



# Sprinter

Notice d'utilisation

Mercedes-Benz



## Avertissement relatif à l'airbag passager



**▲ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort lorsque l'airbag frontal du passager est activé

Si un enfant est assis sur le siège passager alors que l'airbag frontal du passager est activé, il peut être percuté par l'airbag frontal du passager en cas d'accident.

NE JAMAIS installer de système de retenue pour enfants dos à la route sur un siège protégé par un AIRBAG FRONTAL ACTIVE. Cela peut provoquer la MORT de l'ENFANT ou le BLESSER GRAVEMENT.

Tenez compte du chapitre «Transport des enfants».

## Bienvenue dans l'univers de Mercedes-Benz

Avant de prendre la route pour la première fois, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice d'utilisation et de vous familiariser avec votre véhicule. Pour votre sécurité et pour augmenter la durée de fonctionnement de votre véhicule, suivez les instructions et avertissements qui figurent dans cette notice d'utilisation. Leur non-respect peut endommager le véhicule et provoquer des dommages corporels et écologiques.

L'équipement ou la désignation de votre véhicule peut différer en fonction

- du modèle
- de la commande
- de la version spécifique au pays
- de la disponibilité

Les illustrations qui figurent dans cette notice d'utilisation se rapportent à un véhicule avec direction à gauche. La disposition des pièces du véhicule et des éléments de commande est inversée sur les véhicules avec direction à droite.

Mercedes-Benz développe continuellement ses véhicules.

Par conséquent, Mercedes-Benz se réserve le droit de modifier les points suivants:

- Forme
- Equipement
- Solutions techniques

L'équipement de votre véhicule peut donc différer en certains points des informations décrites dans cette notice.

Les documents suivants font partie du véhicule:

- Notice d'utilisation numérique
- Version imprimée de la notice d'utilisation
- Carnet de maintenance
- Notices d'utilisation complémentaires spécifiques à certains équipements

Conservez toujours ces documents à bord du véhicule. Remettez tous les documents au nouveau propriétaire en cas de revente du véhicule.



|  |           |  |            |
|--|-----------|--|------------|
| <b>Symboles</b> .....  | <b>5</b>  | Porte coulissante de la cloison de séparation .....                                | 60         |
| <b>Du premier coup d'œil</b> .....   | <b>6</b>  | Marchepied électrique .....  | 61         |
| Poste de conduite .....  | 6         | Ridelles .....   | 63         |
| Combiné d'instruments .....  | 8         | Vitres latérales .....   | 64         |
| Unité de commande au toit .....  | 13        | Protection antivol .....   | 66         |
| Unité de commande sur la porte .....   | 17        |  |            |
| Cas d'urgence et crevaison .....   | 19        |  |            |
| <b>Notice d'utilisation numérique</b> .....  | <b>21</b> | <b>Sièges et rangement</b> .....   | <b>70</b>  |
| Affichage de la notice d'utilisation numérique .....   | 21        | Position assise correcte du conducteur .....                                       | 70         |
| <b>Remarques générales</b> .....   | <b>22</b> | Sièges .....   | 70         |
| Protection de l'environnement .....  | 22        | Réglage du volant .....  | 83         |
| Reprise des véhicules hors d'usage .....   | 22        | Possibilités de rangement .....  | 83         |
| Pièces d'origine Mercedes-Benz .....   | 22        | Porte-bouteille .....  | 87         |
| Remarque relative aux éléments rapportés, superstructures, éléments posés et transformations ..... | 23        | Porte-gobelet .....  | 87         |
| Notice d'utilisation .....   | 24        | Cendrier et allume-cigare .....  | 88         |
| Sécurité de fonctionnement .....   | 24        | Prises .....   | 88         |
| Déclarations de conformité .....   | 25        | Recharge sans fil du téléphone portable et liaison avec l'antenne extérieure ..... | 91         |
| Prise de diagnostic .....  | 27        | Pose et dépose du tapis de sol .....   | 92         |
| Remarques relatives aux modifications de la puissance du moteur .....                              | 28        |  |            |
| Atelier qualifié .....   | 28        | <b>Eclairage et visibilité</b> .....   | <b>93</b>  |
| Enregistrement du véhicule .....   | 28        | Eclairage extérieur .....  | 93         |
| Utilisation conforme du véhicule .....   | 29        | Réglage de l'éclairage intérieur .....   | 97         |
| Informations sur le règlement REACH .....  | 29        | Remplacement des lampes .....  | 100        |
| Garantie pour vices cachés .....   | 29        | Essuie-glaces .....  | 105        |
| Codes QR pour fiche de désincarcération .....  | 29        | Rétroviseurs .....   | 108        |
| Mémorisation de données .....  | 29        | Utilisation du pare-soleil .....   | 109        |
| Droits d'auteur .....  | 31        |  |            |
| <b>Sécurité des occupants</b> .....  | <b>32</b> | <b>Climatisation</b> .....   | <b>110</b> |
| Systèmes de retenue .....  | 32        | Vue d'ensemble des systèmes de climatisation .....                                 | 110        |
| Céintures de sécurité .....  | 34        | Commande des systèmes de climatisation .....                                       | 112        |
| Airbags .....  | 36        | Commande des buses de ventilation .....  | 115        |
| Transport des enfants .....  | 38        | Chauffage additionnel .....  | 117        |
| Remarques relatives au transport des animaux domestiques .....                                     | 47        | Commande de la ventilation du compartiment de chargement .....                     | 123        |
| <b>Ouverture et fermeture</b> .....  | <b>49</b> |  |            |
| Clé .....  | 49        | <b>Conduite et stationnement</b> .....   | <b>124</b> |
| Portes .....   | 52        | Conduite .....   | 124        |
| Porte coulissante .....  | 54        | Coupe-batterie .....   | 138        |
| Porte coulissante électrique .....   | 55        | Boîte mécanique .....  | 139        |
| Portes arrière .....   | 59        | Boîte automatique .....  | 140        |
|  |           | Transmission intégrale .....   | 143        |
|  |           | DSR (limiteur de vitesse en descente) .....  | 146        |
|  |           | Correcteur de niveau électronique .....  | 147        |
|  |           | Ravitaillement .....   | 151        |
|  |           | Stationnement .....  | 159        |
|  |           | Systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active .....                 | 166        |
|  |           | Mode travail .....   | 191        |
|  |           | Traction d'une remorque .....  | 193        |



|   |            |
|---|------------|
| <b>Ecran pour les instruments et ordinateur de bord</b> ..... | <b>198</b> |
| Vue d'ensemble de l'écran pour les instruments .....          | 198        |
| Vue d'ensemble des touches du volant ...                      | 199        |
| Utilisation de l'ordinateur de bord .....                     | 199        |
| Vue d'ensemble des affichages sur l'écran multifonction ..... | 200        |
| Réglage de l'éclairage des instruments ...                    | 201        |
| Menus et sous-menus .....                                     | 201        |

|   |            |
|---|------------|
| <b>LINGUATRONIC</b> .....                                 | <b>207</b> |
| Remarques relatives à la sécurité de fonctionnement ..... | 207        |
| Utilisation .....   | 207        |
| Utilisation judicieuse du LINGUATRONIC .....              | 209        |
| Commandes vocales importantes .....                       | 210        |

|   |            |
|---|------------|
| <b>Mercedes PRO</b> .....   | <b>219</b> |
| Informations relatives à Mercedes PRO ...   | 219        |
| Informations relatives à Mercedes PRO connect .....   | 219        |
| Appel du Centre d'Appels Clients Mercedes-Benz par l'intermédiaire du système multimédia .....                | 219        |
| Lancement des appels par l'intermédiaire de l'unité de commande au toit .....                                 | 219        |
| Informations relatives à un appel de dépannage lancé par l'intermédiaire de l'unité de commande au toit ..... | 220        |
| Informations relatives à la gestion des accidents Mercedes PRO connect .....                                  | 220        |
| Accord pour la transmission des données dans Mercedes PRO connect .....                                       | 220        |
| Données transmises pendant l'appel de dépannage .....   | 220        |

|                                      |            |
|--------------------------------------|------------|
| <b>Système multimédia MBUX</b> ..... | <b>222</b> |
| Vue d'ensemble et utilisation .....  | 222        |
| Réglages système .....               | 235        |
| Informations sur le véhicule .....   | 241        |
| Navigation .....                     | 242        |
| Téléphone .....                      | 269        |
| Fonctions Online et Internet .....   | 283        |
| Médias .....                         | 289        |
| Radio .....                          | 293        |
| Son .....                            | 295        |

|  |            |
|--|------------|
| <b>Transport</b> .....                               | <b>296</b> |
| Remarque relative aux directives de chargement ..... | 296        |
| Répartition de la charge .....                       | 297        |
| Arrimage du chargement .....                         | 297        |
| Systèmes de portage .....                            | 300        |
| Utilisation du système de portage intérieur .....    | 301        |
| Chargement du passage de roue .....                  | 304        |

|   |            |
|---|------------|
| <b>Maintenance et entretien</b> .....                     | <b>305</b> |
| Indicateur d'intervalles de maintenance ASSYST PLUS ..... | 305        |
| Compartment moteur .....                                  | 305        |
| Nettoyage et entretien .....                              | 314        |

|  |            |
|--|------------|
| <b>Assistance dépannage</b> .....                                  | <b>321</b> |
| Cas d'urgence .....  | 321        |
| Mercedes-Benz Système d'appel d'urgence .....                      | 322        |
| Crevaision .....   | 325        |
| Batterie .....   | 325        |
| Démarrage du moteur par remorquage du véhicule et remorquage ..... | 334        |
| Fusibles électriques .....   | 339        |
| Outillage de bord .....  | 340        |
| Cric hydraulique .....   | 341        |

|   |            |
|---|------------|
| <b>Jantes et pneumatiques</b> .....   | <b>343</b> |
| Remarque relative au niveau de bruit ou au comportement anormal du véhicule ..... | 343        |
| Remarques relatives au contrôle régulier des jantes et des pneus .....            | 343        |
| Informations sur la conduite avec des pneus été .....                             | 343        |
| Informations sur les pneus M+S .....  | 344        |
| Remarques relatives aux chaînes à neige .....                                     | 344        |
| Pression de pneu .....  | 345        |
| Changement de roue .....  | 364        |
| Roue de secours .....   | 374        |

|  |            |
|--|------------|
| <b>Caractéristiques techniques</b> .....   | <b>381</b> |
| Informations concernant les caractéristiques techniques .....  | 381        |
| Electronique du véhicule .....   | 381        |
| Plaque signalétique du véhicule, numéro d'identification du véhicule (VIN) et numéro de moteur ..... | 382        |
| Ingrédients et lubrifiants, capacités .....  | 383        |

|   |     |
|---|-----|
| Données du véhicule .....                           | 392 |
| Dispositif d'attelage .....                         | 392 |
| Points d'arrimage et systèmes de por-<br>tage ..... | 393 |

---

|  |            |
|--|------------|
| <b>Messages d'écran et voyants de<br/>contrôle et d'alerte .....</b> | <b>395</b> |
| Messages d'écran .....   | 395        |
| Voyants de contrôle et d'alerte .....                                | 419        |

---

|                                 |            |
|---------------------------------|------------|
| <b>Index alphabétique .....</b> | <b>429</b> |
|---------------------------------|------------|

Dans la présente notice d'utilisation, vous trouverez les symboles suivants:

**⚠ DANGER** Risques en cas de non-respect des avertissements

Les avertissements servent à attirer votre attention sur les situations pouvant mettre en danger votre santé ou votre vie ou pouvant mettre en danger la santé ou la vie d'autres personnes.

- ▶ Tenez compte des avertissements.

**🔥 PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT** Dégradation de l'environnement due au non-respect des remarques relatives à la protection de l'environnement

Les remarques relatives à la protection de l'environnement contiennent des informations relatives à un comportement éco-responsable ou à une élimination respectueuse de l'environnement.

- ▶ Tenez compte des remarques relatives à la protection de l'environnement.

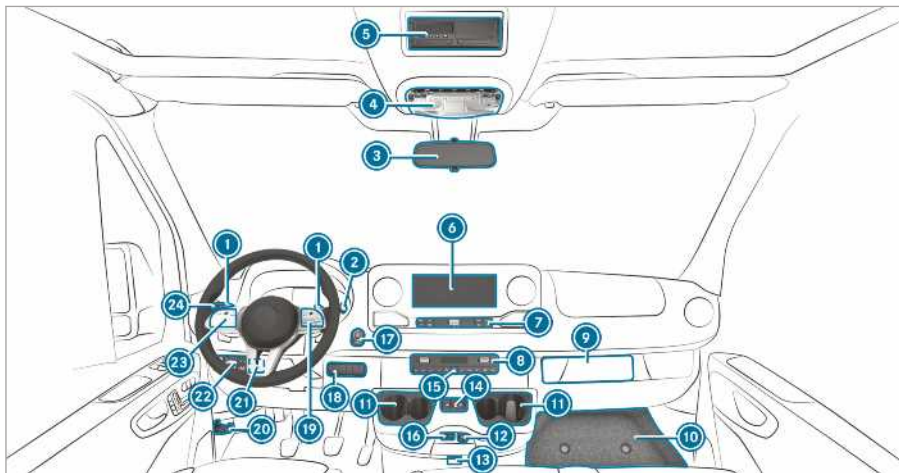
**! REMARQUE** Dommages matériels dus au non-respect des remarques relatives aux dommages matériels

Les remarques relatives aux dommages matériels attirent votre attention sur les situations pouvant causer des dégâts sur votre véhicule.

- ▶ Tenez compte des remarques relatives aux dommages matériels.

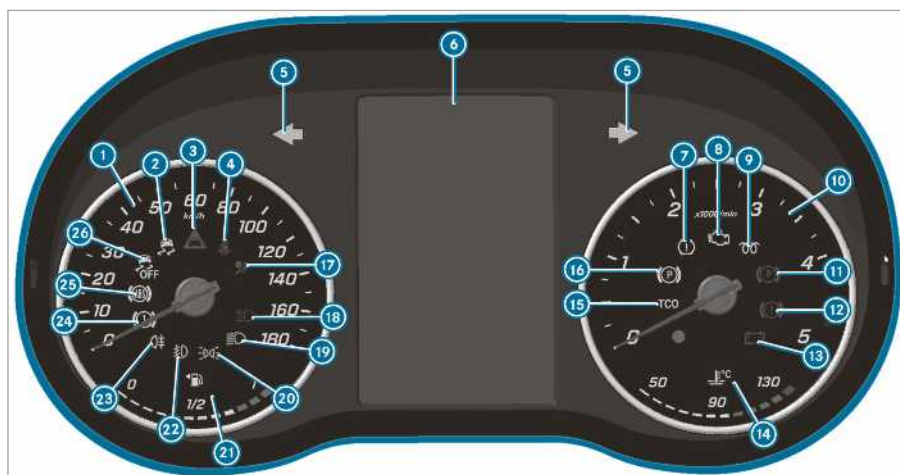
**i** Remarques utiles ou autres informations susceptibles de vous aider.

- ▶ Opération à effectuer
- ( → Informations supplémentaires relatives à un thème
- Affichage** Affichage sur l'écran multifonction/écran média
- ↪ Niveau de menu supérieur devant être sélectionné dans le système multimédia
- ▶▶ Sous-menus correspondants devant être sélectionnés dans le système multimédia
- \* Indique une cause



|  |   |     |   |   |     |
|--|---|-----|---|---|-----|
| ① Palettes de changement de rapport au volant  | → | 142 | ⑩ Prise USB   | → | 85  |
| ② Levier DIRECT SELECT   | → | 140 | ⑪ Touche Start/Stop   | → | 125 |
| ③ Rétroviseur intérieur  | → | 109 | ⑫ Panneau de contacteurs droit  |   |     |
| ④ Unité de commande au toit  | → | 97  | pour l'enclenchement et le désenclenchement de la transmission intégrale    | → | 144 |
| ⑤ Emplacement DIN, par exemple pour le logement d'un tachygraphe ou d'une minuterie pour le chauffage autonome |   |     | Engagement et désengagement de la gamme LOW RANGE                           | → | 145 |
| ⑥ Ecran du système multimédia MBUX   | → | 223 | Activation et désactivation du DSR  | → | 146 |
| ⑦ Éléments de commande du système multimédia MBUX  | → | 225 | Levage et abaissement du niveau du véhicule                                 | → | 149 |
| ⑧ Système de climatisation   | → | 110 | Enclenchement et désenclenchement de la prise de force                      | → | 191 |
| ⑨ Compartiment pour le tachygraphe   |   |     | Activation et désactivation de la régulation du régime de travail (ADR)     | → | 192 |
| ⑩ Cache du compartiment de rangement   | → | 341 | Activation et désactivation de la ventilation du compartiment de chargement | → | 123 |
| ⑪ Porte-gobelet  | → | 87  | Allumage et extinction du gyrophaire  | → | 97  |
| ⑫ Prise 12 V   | → | 88  | ⑬ Touches du volant   | → | 199 |
| ⑬ Véhicules avec KEYLESS START: emplacement pour la clé  | → | 125 | ⑭ Ouverture du capot moteur   | → | 305 |
| ⑭ Ouverture et fermeture de la porte coulissante électrique  | → | 55  | ⑮ Panneau de contacteurs gauche   |   |     |
| ⑮ Allumage et extinction des feux de détresse  | → | 95  |   |   |     |

|  |   |     |                      |   |     |
|--|---|-----|----------------------|---|-----|
| pour le réglage du régime de travail (ADR) | → | 192 | 24 Commodo           |   |     |
|  |   |     | Clignotement         | → | 95  |
| 22 Commutateur d'éclairage                 |   |     | Feux de route        | → | 95  |
| Molette de réglage du site des phares      | → | 94  | Essuie-glaces        | → | 105 |
| 23 Touches du volant                       | → | 199 | Essuie-glace arrière | → | 106 |

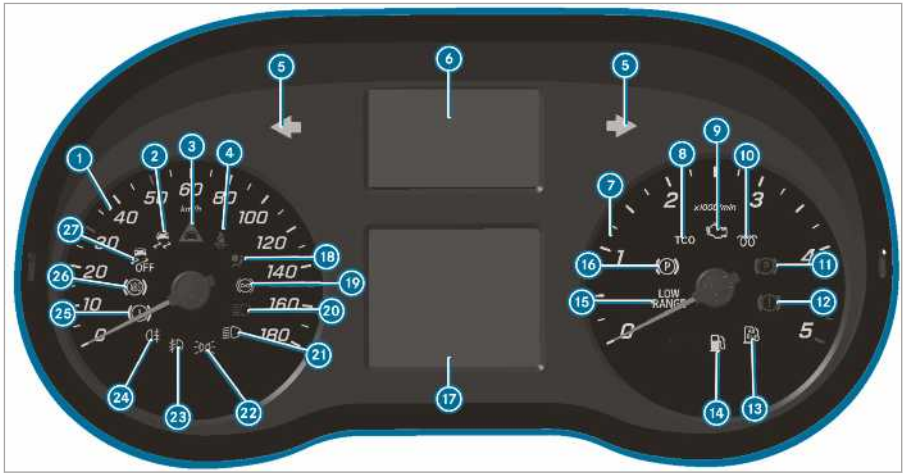


Écran pour les instruments  
(écran couleur)

















|   |  |   |     |
|---|--|---|-----|
| ① | Tachymètre   | → | 198 |
| ② | ESP®   | → | 420 |
| ③ | Alerte de distance   | → | 425 |
| ④ | Ceinture de sécurité pas bouclée   | → | 425 |
| ⑤ | Clignotants  | → | 95  |
| ⑥ | Écran multifonction  | → | 420 |
| ⑦ | Voyant d'alerte de perte de pression d'un pneu   | → | 420 |
| ⑧ | Diagnostic moteur  | → | 426 |
| ⑨ | Préchauffage et défaut du système de préchauffage  | → | 426 |
| ⑩ | Compte-tours   | → | 198 |
| ⑪ | Frein de stationnement serré (voyant rouge)  | → | 420 |
| ⑫ | Freins (voyant rouge)  | → | 420 |
| ⑬ | Défaut électrique  | → | 426 |
| ⑭ | Affichage de la température du liquide de refroidissement et liquide de refroidissement trop chaud | → | 426 |











⑮ Tachygraphe (voir la notice d'utilisation spécifique)

|   |  |   |     |
|---|--|---|-----|
| ⑮ | Tachygraphe (voir la notice d'utilisation spécifique)  |   |     |
| ⑯ | Frein de stationnement électrique (voyant orange)  | → | 420 |
| ⑰ | Système de retenue   | → | 32  |
| ⑱ | Feux de route  | → | 95  |
| ⑲ | Feux de croisement   | → | 93  |
| ⑳ | Feux de position   | → | 93  |
| ㉑ | Affichage du niveau de carburant et de la réserve de carburant avec indicateur de position du bouchon du réservoir | → | 426 |
| ㉒ | Eclairage antibrouillard   | → | 94  |
| ㉓ | Eclairage antibrouillard arrière   | → | 94  |
| ㉔ | Freins (voyant orange)   | → | 420 |
| ㉕ | ABS en panne   | → | 420 |
| ㉖ | ESP® désactivé   | → | 420 |

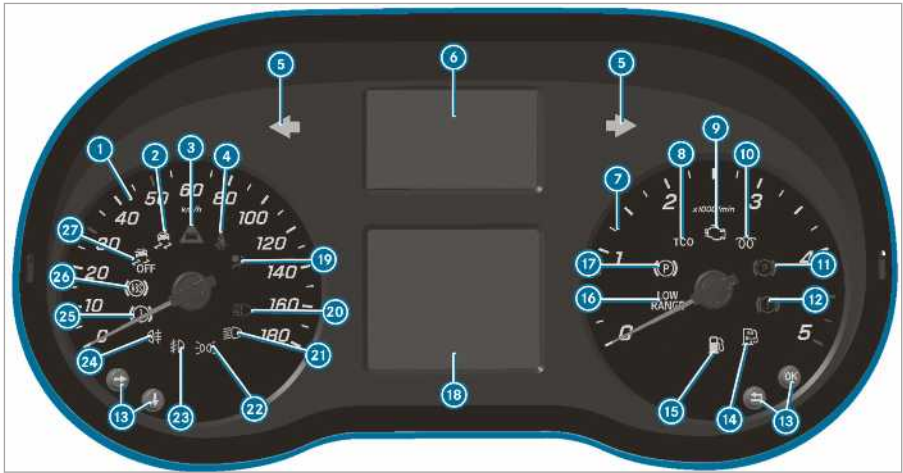


Ecran pour les instruments  
(écran noir et blanc) avec touches au volant

|   |   |     |   |       |
|---|---|-----|---|-------|
| ① Tachymètre  | → | 198 |  Assistant de franchissement de ligne inactif  |       |
| ②  ESP®  | → | 420 |  Assistant des feux de route   | → 96  |
| ③  Alerte de distance  | → | 425 |  Assistant de franchissement de ligne (voyant blanc) actif et opérationnel /  Alerte de l'assistant de franchissement de ligne (voyant rouge) |       |
| ④  Ceinture de sécurité pas bouclée  | → | 425 | ⑦ Compte-tours  |       |
| ⑤  Clignotants   | → | 95  | ⑧ Tachygraphe (voir la notice d'utilisation spécifique)   |       |
| ⑥ Affichage voyants de contrôle et d'alerte   |   |     | ⑨  Diagnostic moteur   | → 426 |
|  Au moins une porte n'est pas complètement fermée                         |   |     | ⑩  Préchauffage et défaut du système de préchauffage   |       |
|  Perte de pression d'un pneu   | → | 420 | ⑪  Frein de stationnement serré (voyant rouge)   | → 420 |
|  Direction assistée électrique en panne                                  | → | 425 | ⑫  Freins (voyant rouge)   | → 420 |
|  Défaut électrique   | → | 426 | ⑬  Niveau d'AdBlue bas   | → 154 |
|  Système d'appel d'urgence SOS (système d'appel d'urgence Mercedes-Benz) |   |     | ⑭  Réserve de carburant  | → 426 |
|  Freinage d'urgence assisté actif désactivé                              |   |     | ⑮  Gamme LOW RANGE engagée   | → 145 |
|  ATTENTION ASSIST désactivé  |   |     | ⑯  Frein de stationnement électrique (voyant orange)   | → 420 |
|   |   |     | ⑰ Ecran multifonction   | → 420 |

|   |  |   |    |   |                                  |   |     |
|---|--|---|----|---|----------------------------------|---|-----|
|  | Système de retenue                                     | → | 32 |  | Eclairage antibrouillard         | → | 94  |
|  | Ralentisseur (voir la notice d'utilisation spécifique) |   |    |  | Eclairage antibrouillard arrière | → | 94  |
|  | Feux de route  | → | 95 |  | Freins (voyant orange)           | → | 420 |
|  | Feux de croisement                                     | → | 93 |  | ABS en panne                     | → | 420 |
|  | Feux de position                                       | → | 93 |  | ESP® désactivé                   | → | 420 |















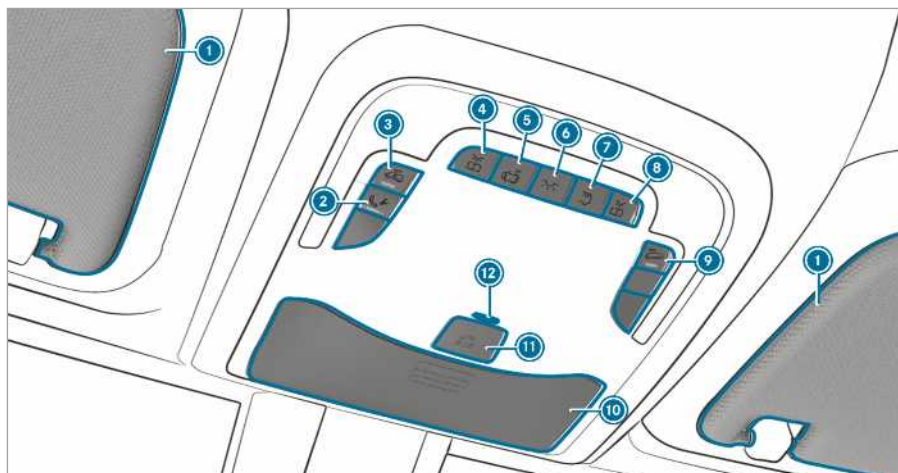


Ecran pour les instruments (écran noir et blanc) sans touches au volant









|   |   |   |     |
|---|---|---|-----|
| ① | Tachymètre  | → | 198 |
| ② | ESP®  | → | 420 |
| ③ | Alerte de distance  | → | 425 |
| ④ | Ceinture de sécurité pas bouclée  | → | 425 |
| ⑤ | Clignotants   | → | 95  |
| ⑥ | Affichage voyants de contrôle et d'alerte                               |   |     |
|   | Au moins une porte n'est pas complètement fermée                        |   |     |
|   | Voyant d'alerte de perte de pression d'un pneu                          | → | 420 |
|   | Direction assistée électrique en panne                                  | → | 425 |
|   | Défaut électrique   | → | 426 |
|   | Système d'appel d'urgence SOS (système d'appel d'urgence Mercedes-Benz) |   |     |
|   | Freinage d'urgence assisté actif désactivé                              |   |     |
|   | ATTENTION ASSIST dés-activé   |   |     |

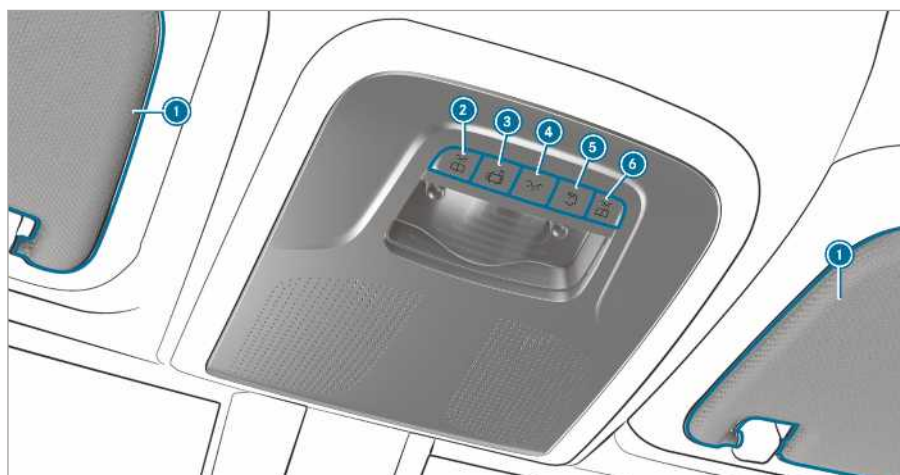
|  |   |    |     |
|--|---|----|-----|
| Assistant de franchissement de ligne inactif   |   |    |     |
| Assistant des feux de route  | →   | 96 |     |
| Assistant de franchissement de ligne (voyant blanc) actif et opérationnel /  Alerte de l'assistant de franchissement de ligne (voyant rouge) |   |    |     |
| Ralentisseur (voir la notice d'utilisation spécifique)   |   |    |     |
| ⑦  | Compte-tours  |    |     |
| ⑧  | Tachygraphe (voir la notice d'utilisation spécifique) |    |     |
| ⑨  | Diagnostic moteur                                     | →  | 426 |
| ⑩  | Préchauffage et défaut du système de préchauffage     |    |     |
| ⑪  | Frein de stationnement serré (voyant rouge)           | →  | 420 |
| ⑫  | Freins (voyant rouge)                                 | →  | 420 |
| ⑬  | Touches de commande de l'ordinateur de bord           | →  | 199 |
| ⑭  | Niveau d'AdBlue bas                                   | →  | 154 |
| ⑮  | Réserve de carburant                                  | →  | 426 |

|  |  |
|--|--|
| <p>16  Gamme LOW RANGE engagée → 145</p> <p>17  Frein de stationnement électrique (voyant orange) → 420</p> <p>18  Ecran multifonction → 420</p> <p>19  Système de retenue → 32</p> <p>20  Feux de route → 95</p> <p>21  Feux de croisement → 93</p> <p>22  Feux de position → 93</p> | <p>23  Eclairage antibrouillard → 94</p> <p>24  Eclairage antibrouillard arrière → 94</p> <p>25  Freins (voyant orange) → 420</p> <p>26  ABS en panne → 420</p> <p>27  ESP® désactivé → 420</p> |
|--|--|



Version 1 de l'unité de commande au toit

|  |  |
|--|--|
| <p>① Pare-soleil → 109</p> <hr/> <p>② Touche d'appel de dépannage (Mercedes PRO connect)</p> <hr/> <p>③  Activation et désactivation de la protection volumétrique → 68</p> <hr/> <p>Allumage et extinction de l'éclairage intérieur de bus</p> <hr/> <p>④  Allumage et extinction de l'éclairage de lecture gauche</p> <hr/> <p>⑤  Activation et désactivation de la commande automatique de l'éclairage extérieur</p> <hr/> <p>⑥  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur avant</p> <hr/> <p>⑦  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur arrière</p> <hr/> | <p>⑧  Allumage et extinction de l'éclairage de lecture droit</p> <hr/> <p>⑨  Activation et désactivation de la protection antisoulevement → 67</p> <hr/> <p>⑩ Range-lunettes → 86</p> <hr/> <p>⑪  Système d'appel d'urgence SOS (système d'appel d'urgence Mercedes-Benz)</p> <hr/> <p>⑫ Voyant de l'alarme antivol et antieffraction ou voyant LED de la batterie d'appoint pour système d'appel d'urgence (uniquement pour la Russie)</p> <hr/> |
|--|--|





Version 2 de l'unité de commande au toit


① Pare-soleil

→


109

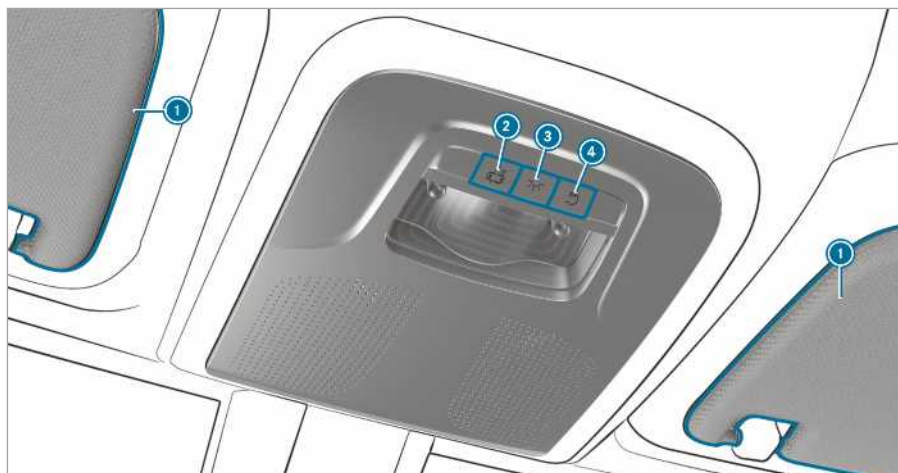
②  Allumage et extinction de l'éclairage de lecture gauche

③  Activation et désactivation de la commande automatique de l'éclairage extérieur




④  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur avant

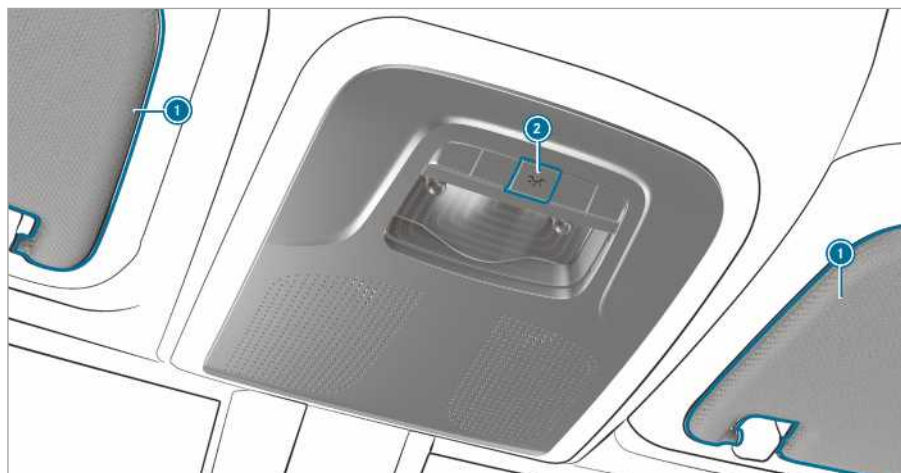
⑤  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur arrière

⑥  Allumage et extinction de l'éclairage de lecture droit



Version 3 de l'unité de commande au toit

|   |  |
|---|--|
| <p>① Pare-soleil → 109</p> <p>②  Activation et désactivation de la commande automatique de l'éclairage extérieur</p> | <p>③  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur avant → 68</p> <p>④  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur arrière</p> |
|---|--|

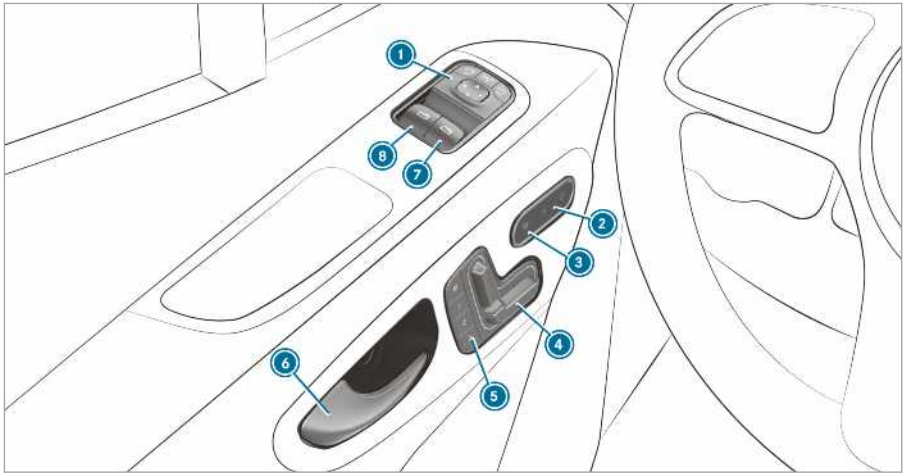


Version 4 de l'unité de commande au toit

① Pare-soleil → 109

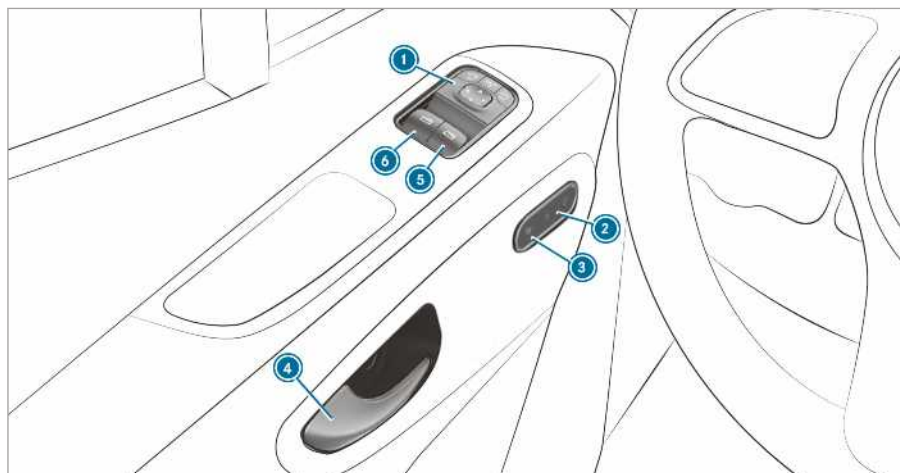
② Activation et désactivation de  
l'éclairage intérieur

---



Unité de commande sur la porte des véhicules équipés de sièges à réglage électrique

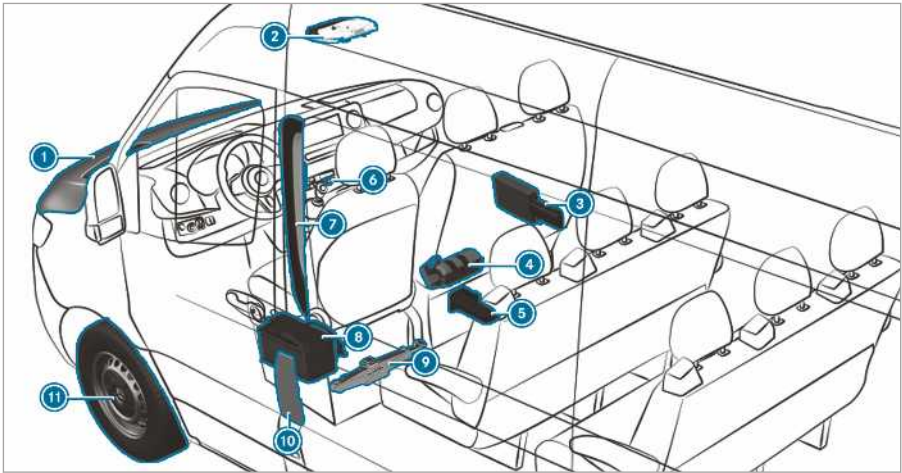
|  |     |  |    |
|--|-----|--|----|
| ① Réglage des rétroviseurs extérieurs →                    | 108 | ⑤ Utilisation de la fonction mémoire →                 | 75 |
| ② Activation et désactivation du verrouillage centralisé → | 53  | ⑥ Ouverture de la porte →                              | 53 |
| ③ Mise en marche et arrêt du chauffage de siège →          | 82  | ⑦ Ouverture et fermeture de la vitre latérale droite → | 64 |
| ④ Réglage électrique des sièges avant →                    | 74  | ⑧ Ouverture et fermeture de la vitre latérale gauche → | 64 |



Unité de commande sur la porte des véhicules sans sièges à réglage électrique

|  |   |     |  |   |    |
|--|---|-----|--|---|----|
| ① Réglage des rétroviseurs extérieurs                    | → | 108 | ④ Ouverture de la porte                              | → | 53 |
| ② Activation et désactivation du verrouillage centralisé | → | 53  | ⑤ Ouverture et fermeture de la vitre latérale droite | → | 64 |
| ③ Mise en marche et arrêt du chauffage de siège          | → | 82  | ⑥ Ouverture et fermeture de la vitre latérale gauche | → | 64 |





|   |   |     |   |   |     |
|---|---|-----|---|---|-----|
| ① Contrôle et appoint des ingrédients et lubrifiants                                  | → | 383 | ⑦ Codes QR pour la détermination de la fiche de désincarcération  | → | 29  |
| Aide au démarrage   | → | 326 | ⑧ Débrancher la batterie de démarrage   | → | 329 |
| ② Touches du système d'appel d'urgence SOS et d'appel de dépannage                    | → | 323 | ⑨ Véhicules à traction avant: cric mécanique et outillage de changement de roue   | → | 367 |
| ③ Triangle de présignalisation  | → | 321 | ⑩ Trappe de réservoir avec plaques d'information indiquant la pression de pneu, le type de carburant et les codes QR pour déterminer la fiche de désincarcération | → | 151 |
| Gilet de sécurité   | → | 321 | ⑪ Crevaison   | → | 325 |
| Trousse de secours  | → | 321 |   |   |     |
| ④ Extincteur  | → | 321 |   |   |     |
| ⑤ Véhicules à propulsion arrière: cric hydraulique et outillage de changement de roue | → | 341 |   |   |     |
| ⑥ Feux de détresse  | → | 95  |   |   |     |



12 Véhicules à propulsion arrière:  
cale

13 Roue de secours (exemple)



374

---

## Affichage de la notice d'utilisation numérique

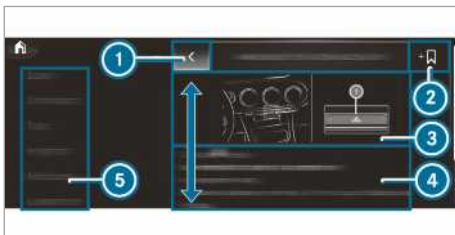
Système multimédia:

➔ Infos ➔ Notice d'utilisation ➔ ⓘ



La notice d'utilisation numérique décrit le fonctionnement et l'utilisation

- du véhicule
- du système multimédia
- ▶ Sélectionnez l'un des points de menu suivants dans la notice d'utilisation numérique:
  - **Recherche:** ce point de menu vous permet d'effectuer une recherche par mot-clé afin de trouver rapidement des réponses à vos questions sur l'utilisation de votre véhicule.
  - **Démarrage rapide:** vous trouverez ici une introduction au réglage du siège conducteur.
  - **Conseils:** vous trouverez ici des informations vous permettant de mieux gérer certaines situations de la vie quotidienne concernant votre véhicule.
  - **Favoris:** ce point de menu vous permet d'accéder aux favoris que vous avez mémorisés vous-même.
  - **Langue:** vous pouvez régler ici la langue de la notice d'utilisation numérique.



- ① Retour
- ② Ajout de favoris
- ③ Image

- ④ Champ de contenu
- ⑤ Menu

Vous pouvez afficher et masquer certaines sections de la notice d'utilisation numérique (Avertissements, par exemple).

### Possibilités supplémentaires pour consulter la notice d'utilisation numérique

**Accès direct :** ouverture, dans la notice d'utilisation numérique, du contenu correspondant à une entrée de la barre d'onglets du système multimédia par une pression prolongée sur l'entrée.



**LINGUATRONIC :** affichage par l'intermédiaire du système de commande vocale.

Pour des raisons de sécurité, l'accès à la notice d'utilisation numérique est désactivé pendant la marche.

- ⓘ Vous trouverez également la notice d'utilisation dans l'application Mercedes-Benz Guides disponible dans les App Stores habituels.

## Protection de l'environnement



### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Dégradation de l'environnement due aux conditions d'utilisation et au style de conduite

Les émissions polluantes de votre véhicule sont directement liées à l'utilisation du véhicule.

Vous pouvez contribuer à la protection de l'environnement en utilisant votre véhicule de manière écologique. Pour cela, tenez compte des recommandations suivantes concernant les conditions d'utilisation et le style de conduite.

#### Conditions d'utilisation :

- ▶ Veillez toujours à ce que la pression des pneus soit correcte.
- ▶ Ne transportez pas de charges inutiles, telles qu'une galerie de toit dont vous n'avez plus besoin.
- ▶ Respectez les intervalles de maintenance.  
L'entretien régulier du véhicule contribue également à la protection de l'environnement.
- ▶ Confiez toujours les travaux de maintenance à un atelier qualifié.

#### Style de conduite :

- ▶ N'appuyez pas sur la pédale d'accélérateur lors du démarrage du moteur.
- ▶ Ne faites pas chauffer le moteur à l'arrêt.
- ▶ Adoptez un style de conduite prévoyant et maintenez toujours une distance suffisante par rapport au véhicule qui vous précède.
- ▶ Évitez les accélérations et les coups de frein fréquents et brusques.
- ▶ Changez de rapport à temps et ne montez dans chaque rapport qu'aux  $\frac{2}{3}$  du régime maximal.
- ▶ Arrêtez le moteur pendant les temps d'attente dus aux conditions de circulation, par exemple en utilisant la fonction Start/Stop ECO.
- ▶ Adoptez une conduite économique. Tenez compte de l'affichage ECO pour

adopter un style de conduite économique.

## Reprise des véhicules hors d'usage

### Uniquement pour les pays de l'Union européenne:

Mercedes-Benz reprend votre ancien véhicule pour l'éliminer dans le respect des règles de protection de l'environnement, conformément à la directive européenne relative aux véhicules hors d'usage.

Un réseau de points de reprise et de récupération des véhicules hors d'usage se tient à votre disposition. Votre véhicule y est repris gratuitement. Vous participez ainsi activement à la dernière étape du circuit de recyclage et à la protection des ressources.

Pour de plus amples informations sur le recyclage des véhicules hors d'usage, leur valorisation et les conditions de reprise, consultez le site Internet Mercedes-Benz de votre pays.

## Pièces d'origine Mercedes-Benz



### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Domages écologiques en cas de non-utilisation d'organes recyclés en échange standard

La société Daimler AG offre des organes en échange standard et pièces recyclés de même qualité que les pièces neuves. Ils disposent donc de la même garantie pour vices cachés que les pièces neuves.

- ▶ Utilisez les organes en échange standard et pièces recyclés de la société Daimler AG.



**REMARQUE** Dysfonctionnement des systèmes de retenue dû à l'installation d'accessoires, à des réparations ou à des travaux de soudage

Des airbags, des rétracteurs de ceinture, des calculateurs ainsi que des capteurs pour les systèmes de retenue peuvent être montés aux emplacements suivants dans le véhicule:

- Encadrements de porte
- Cadre de toit

- Portes
- Montants de porte
- Bas de porte
- Sièges
- Poste de conduite
- Combiné d'instruments
- Console centrale

► N'installez aucun accessoire (systèmes audio, par exemple) à ces emplacements.

► Ne faites pas effectuer de réparations ou de travaux de soudage.

► Confiez le montage ultérieur d'accessoires à un atelier qualifié.

Si vous utilisez des pièces, des pneus et des jantes ou des accessoires importants pour la sécurité non homologués par Mercedes-Benz, la sécurité de fonctionnement de votre véhicule risque d'être compromise. Le fonctionnement de systèmes importants pour la sécurité, tels que le système de freinage, risque d'être perturbé. Utilisez uniquement des pièces d'origine Mercedes-Benz ou des pièces de qualité équivalente. Utilisez uniquement des pneus et des jantes ainsi que des accessoires qui ont été homologués pour votre type de véhicule.

Mercedes-Benz soumet les pièces d'origine, les pièces de transformation et les accessoires agréés pour votre véhicule à un contrôle qui permet de prouver leur fiabilité, leur sécurité et leur aptitude à être montés sur celui-ci. Malgré une observation permanente du marché, Mercedes-Benz ne peut pas porter de jugement sur les autres produits. Mercedes-Benz décline par conséquent toute responsabilité en cas de montage de ces produits sur les véhicules Mercedes-Benz, même s'ils ont reçu dans certains cas particuliers une homologation par un centre de contrôle technique ou une autorisation administrative.

Certaines pièces ne sont homologuées pour le montage ou pour les transformations que si elles sont conformes aux prescriptions légales en vigueur. Toutes les pièces d'origine Mercedes-Benz satisfont aux exigences d'homologation. Les pièces qui ne sont pas homologuées peuvent conduire à l'annulation de l'autorisation de mise en circulation.

C'est le cas dans les situations suivantes:

- Le type de véhicule mentionné dans l'autorisation de mise en circulation est modifié.
- Le véhicule peut devenir une menace pour les autres usagers.
- Les émissions polluantes ou sonores sont plus élevées.

Pour toute commande de pièces d'origine Mercedes-Benz, indiquez toujours le numéro d'identification du véhicule (VIN) (→ page 382).

### Remarque relative aux éléments rapportés, superstructures, éléments posés et transformations

Pour des raisons de sécurité, faites réaliser et monter une superstructure conformément aux directives de carrossage Mercedes-Benz en vigueur. Ces directives de carrossage permettent de garantir que le châssis et la superstructure constituent une unité et que la sécurité maximale de fonctionnement et de marche soit atteinte.

D'une manière générale, aussi bien le constructeur automobile que le carrossier doivent s'assurer que les produits qu'ils fabriquent ne sont mis sur le marché que dans un état sûr et qu'ils ne constituent pas de danger pour les personnes. Sinon, ils risquent des conséquences relevant du droit civil, pénal ou public. A cet égard, chaque constructeur est responsable d'une manière générale du produit qu'il a fabriqué. Le fabricant des éléments rapportés, superstructures, éléments posés et transformations doit garantir le respect de la directive 2001/95/CE sur la sécurité générale des produits.

Pour des raisons de sécurité, Mercedes-Benz vous recommande ce qui suit:

- N'effectuez pas d'autres modifications sur le véhicule.
- En cas de divergence par rapport aux directives de carrossage agréées, obtenez l'accord de Mercedes-Benz.

Les homologations par les services publics de contrôle technique ou les autorisations administratives n'excluent pas les risques pour la sécurité.


Tenez compte des informations relatives aux pièces d'origine Mercedes-Benz (→ page 22).

Vous trouverez les directives de carrossage Mercedes-Benz sur le site Internet suivant:

<https://bb-portal.mercedes-benz.com/portal/>

kat\_iv.html?&L. Veuillez noter que des droits d'accès spéciaux sont nécessaires pour accéder au portail d'information des carrossiers Mercedes-Benz .


Vous y trouverez également des informations sur l'affectation des broches et le remplacement des fusibles.

 Pour de plus amples informations, adressez-vous à un atelier qualifié.

**A ATTENTION** Risque d'accident et de blessure en cas de transformations ou de modifications non conformes effectuées sur le véhicule

Les transformations et modifications effectuées sur le véhicule peuvent perturber le fonctionnement de systèmes ou de composants.

Ils risquent alors de ne plus fonctionner correctement et/ou de compromettre la sécurité de fonctionnement du véhicule.

 Confiez toujours les transformations et modifications sur le véhicule à un atelier qualifié.

Même des modifications apparemment mineures sur le véhicule (pose d'une grille de calandre pour une utilisation en hiver, par exemple) ne sont pas autorisées. Ne couvrez pas le radiateur moteur. En outre, n'utilisez pas de tapis thermiques, de filets de protection contre les insectes ou d'objet similaire.

Sinon, les valeurs du système de diagnostic sont faussées. Dans certains pays, l'enregistrement des données de diagnostic moteur est prescrit par la loi et doit toujours être vérifiable et correct.

L'équipement d'usine avec le plancher de compartiment de chargement en bois ou en plastique fait partie intégrante de la structure du véhicule. Si vous faites retirer le plancher de compartiment de chargement, la carrosserie risque d'être endommagée. L'arrimage du chargement est alors compromis et la charge maximale des points d'arrimage n'est plus garantie. Par conséquent, ne faites pas retirer le plancher de compartiment de chargement.

### Remarques relatives à la cloison de séparation

Les véhicules qui sont homologués comme véhicules industriels (N1, N2) mais ne sont pas équipés d'une cloison de séparation ne répondent

pas à la norme ISO 27956, qui décrit les exigences concernant les dispositifs appropriés pour l'arrimage du chargement dans les véhicules de livraison. Si vous utilisez le véhicule pour le transport de marchandises, nous vous recommandons vivement de l'équiper d'une cloison de séparation car il est difficile d'arrimer correctement le chargement dans les véhicules sans cloison de séparation.

### Notice d'utilisation

Cette notice d'utilisation décrit tous les modèles ainsi que l'ensemble des équipements de série et optionnels qui étaient disponibles pour votre véhicule au moment de la clôture de la rédaction de cette notice d'utilisation. Des divergences sont possibles selon les pays. Notez que votre véhicule n'est pas obligatoirement équipé de toutes les fonctions décrites. Cela vaut également pour les fonctions et systèmes importants pour la sécurité. Par conséquent, l'équipement de votre véhicule peut différer de certaines descriptions et illustrations.

Tous les systèmes dont votre véhicule est équipé sont répertoriés dans le contrat de vente d'origine de votre véhicule.

Pour toute question relative à l'équipement et à son utilisation, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

La notice d'utilisation et le carnet de maintenance sont des documents importants qui doivent être conservés dans le véhicule.

### Remarques sur les véhicules qui sont équipés par des carrossiers

Tenez impérativement compte de la notice d'utilisation du carrossier. Sinon, vous risquez de ne pas être averti des dangers qui pourraient se présenter.

### Sécurité de fonctionnement

**A ATTENTION** Risque d'accident dû à des dysfonctionnements ou à la défaillance de systèmes

Si vous ne faites pas effectuer les travaux de maintenance prescrits ou les réparations nécessaires, des dysfonctionnements ou des défaillances peuvent survenir.

- Confiez toujours les travaux de maintenance prescrits ainsi que les réparations requises à un atelier qualifié.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure dû à des modifications effectuées de façon non conforme sur des composants électroniques

Des modifications effectuées sur les composants électroniques, leur logiciel ou leurs câblages peuvent compromettre leur fonctionnement et/ou le fonctionnement d'autres composants interconnectés. Des systèmes importants pour la sécurité peuvent notamment être affectés.

Ils risquent alors de ne plus fonctionner correctement et/ou de compromettre la sécurité de fonctionnement du véhicule.

- N'intervenez en aucun cas sur les câblages ni sur les composants électroniques ou leurs logiciels.
- Confiez toujours les travaux sur les appareils électriques ou électroniques à un atelier qualifié.

Toute modification effectuée sur l'électronique du véhicule entraîne l'annulation de l'autorisation de mise en circulation de votre véhicule.

Tenez compte de la section «Électronique du véhicule» dans les «Caractéristiques techniques».

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie dû au contact de composants brûlants du système d'échappement avec des matières inflammables

Si des matières inflammables, telles que des feuilles, de l'herbe ou des branches, entrent en contact avec des pièces brûlantes du système d'échappement, elles peuvent s'enflammer.

- Lorsque vous roulez sur des routes non stabilisées ou en tout-terrain, contrôlez régulièrement le soubassement.
- Retirez en particulier les végétaux ou autres matières inflammables restés coincés.
- En cas de dommages, prenez immédiatement contact avec un atelier qualifié.

## **1** REMARQUE Endommagement du véhicule

Le véhicule peut être endommagé notamment dans les cas suivants:

- Le véhicule touche le sol, par exemple sur un bord de trottoir élevé ou sur des chemins non stabilisés.
- Le véhicule franchit trop rapidement un obstacle, par exemple un trottoir, un ralentisseur ou un nid de poule.
- Un objet lourd heurte le soubassement ou des éléments du train de roulement.

Dans ces situations ou dans des situations similaires, la carrosserie, le soubassement, les éléments du train de roulement, les jantes ou les pneus risquent également de subir des dommages non visibles. Les composants endommagés de cette manière risquent de tomber en panne inopinément ou de ne plus supporter les contraintes développées lors d'un accident comme prévu.

Si le revêtement du soubassement est endommagé, des matières inflammables (des feuilles, de l'herbe ou des branches, par exemple) peuvent s'accumuler entre le soubassement et son revêtement. Si ces matières entrent en contact avec des pièces brûlantes du système d'échappement, elles risquent de s'enflammer.

- Faites immédiatement contrôler et réparer le véhicule par un atelier qualifié.

ou

- Si la sécurité de marche du véhicule est compromise, arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation et prenez contact avec un atelier qualifié.

## Déclarations de conformité

### Compatibilité électromagnétique

La compatibilité électromagnétique des composants du véhicule a été testée et prouvée conformément à la version actuellement en vigueur de la directive UN-R 10.

## Composants du véhicule commandés par radio

La remarque suivante est valable pour tous les composants commandés par radio du véhicule et des systèmes d'information et appareils de communication intégrés au véhicule:

Les composants du véhicule commandés par radio sont conformes aux exigences essentielles et aux autres dispositions correspondantes de la directive 2014/53/CE. Pour de plus amples informations, adressez-vous à un Point de service Mercedes-Benz.

Vous trouverez ci-après les adresses des fabricants de composants commandés par radio dont la taille ou la nature ne permet pas d'afficher ces informations sur l'appareil.

### Capteurs du système de contrôle de la pression des pneus

Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG, Steeger Straße 17, 42551 Velbert, Germany

### Système de fermeture radiocommandé

Marquardt GmbH, Schloßstraße 16, 78604 Rietheim, Germany

Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG, Steeger Straße 17, 42551 Velbert, Germany

## Modules d'antenne

Hirschmann Car Communication GmbH, Stuttgarter Straße 45-51, 72654 Neckartenzlingen, Germany

### Capteurs radar

Robert Bosch GmbH, Daimlerstraße 6, 71229 Leonberg, Germany

### Communication mobile & télématique

Yanfeng Visteon Automotive Trim Systems Co., Ltd., 1001 Qinzhou Rd(N), 200233 Shanghai, China

Harman Becker Automotive Systems GmbH, Postfach 2260, 76303 Karlsbad, Germany

### Télécommande de la fonction chauffage auxiliaire

Digades GmbH, Äußere Weberstraße 20, 02763 Zittau, Germany

### Types d'applications radio dans le véhicule

En plus des fréquences typiques de communication mobile, les véhicules de Mercedes-Benz utilisent les applications radio suivantes.

## Types d'applications radio dans le véhicule

| Plage de fréquences                   | Technologie   | Puissance d'émission/intensité du champ magnétique |
|---------------------------------------|---|--|
| 433 MHz (433,05 – 434,79 MHz)         | Système de fermeture radiocommandé, système de contrôle de la pression des pneus, modules d'antenne, télécommande du chauffage auxiliaire | ≤ 10 mW e.i.r.p.                                   |
| Bande ISM 2,4 GHz (2400 – 2483,5 MHz) | Bluetooth®, R-LAN,  | ≤ 100 mW e.i.r.p.                                  |
| 76 – 77 GHz                           | Radar 76 GHz  | ≤ 55 dBm e.i.r.p. de crête                         |

## Cric

### Déclaration de conformité du cric hydraulique

Copie et traduction de l'original de la déclaration de conformité:

Déclaration de conformité CE 2006/42/CE

Nous, WEBER-HYDRAULIK GMBH, Heilbronner Str. 30, 74363 Güglingen, déclarons que le produit répondant à l'appellation «Cric hydraulique» de type

A AD ADX AH AHX AL AT ATD ATDX ATG ATN ATGX ATPX ATQ AX

Charge: 2 000 à 100 000 kg

N° de série: à partir de l'année de construction 01/2010

est conforme aux exigences essentielles de sécurité et de protection de la santé correspondantes de la directive CE sur les machines.



Cette déclaration de conformité CE perd toute validité

- en cas de modifications et de réparations effectuées par des personnes non qualifiées
- si les produits ne sont pas utilisés conformément aux cas d'utilisation conformes consignés dans la notice d'utilisation
- si les contrôles prescrits ne sont pas effectués régulièrement

Directives CE correspondantes: directive CE sur les machines 2006/42/CE

Normes appliquées: ISO 11530

Assurance qualité: DIN EN ISO 9001:2000

Güglingen, le 01/07/2013

Signataires:

Directeur, WEBER-HYDRAULIK GmbH

Mandataire pour la documentation technique, WEBER-HYDRAULIK GMBH

Heilbronner Straße 30, 74363 Güglingen

### Déclaration de conformité du cric mécanique

Copie et traduction de l'original de la déclaration de conformité:

#### Déclaration de conformité CE

1.

Les signataires, en qualité de représentants

Fabricant:

BRANO a.s.

74741 Hradec nad Moravicí, Opavská 1000,

République tchèque

Numéro d'identification: 64-387-5933

N° de TVA intracommunautaire: CZ64-387-5933

déclarent, sous notre seule responsabilité, que le produit:

2. a)

Désignation:

Cric

Type, numéro:

A 910 580 00 00

Année de fabrication: 2017

satisfait à toutes les dispositions applicables

Directive n° 2006/42/CE

b)

Description et destination d'usage:

Le cric est exclusivement destiné à soulever le véhicule désigné conformément aux instructions d'utilisation indiquées sur l'étiquette du cric.

La documentation technique du produit est déposée dans l'usine de production. Mandataire pour le rassemblement des documents techniques: le responsable du service technique de Brano a.s.

3.

Hradec nad Moravicí

Localité

4.

12/07/2017

Date

Signataires:

Director of Quality

### Prise de diagnostic

La prise de diagnostic est destinée au raccordement d'appareils de diagnostic par un atelier qualifié.

**▲ ATTENTION** Risque d'accident en cas de raccordement d'appareils à la prise de diagnostic

Si vous raccordez des appareils à la prise de diagnostic du véhicule, le fonctionnement des systèmes du véhicule risque d'être compromis.

La sécurité de fonctionnement du véhicule risque alors d'être compromise.

► Raccordez à la prise de diagnostic du véhicule uniquement des appareils homologués par Mercedes-Benz pour le véhicule.

**▲ ATTENTION** Risque d'accident dû à des objets se trouvant sur le plancher côté conducteur

Les objets éventuellement posés sur le plancher côté conducteur risquent d'entraver la course de la pédale ou de bloquer une pédale si celle-ci est enfoncée.

Cela compromet la sécurité de fonctionnement et la sécurité routière du véhicule.

► Rangez tous les objets en lieu sûr dans le véhicule afin d'éviter qu'ils ne se retrouvent sur le plancher côté conducteur.

- ▶ Fixez toujours les tapis de sol conformément aux prescriptions afin de ne pas entraver la course des pédales.
- ▶ N'utilisez pas de tapis de sol non fixés et ne superposez pas plusieurs tapis de sol.

**I REMARQUE** Décharge de la batterie en cas d'utilisation d'appareils branchés sur la prise de diagnostic

L'utilisation d'appareils branchés sur la prise de diagnostic sollicite la batterie.

- ▶ Contrôlez l'état de charge de la batterie.
- ▶ Si l'état de charge de la batterie est faible, chargez-la en effectuant un long trajet, par exemple.

Si vous raccordez des appareils à la prise de diagnostic, les données relatives au contrôle des émissions de gaz d'échappement risquent d'être remises à zéro, par exemple. Il se peut alors que le véhicule ne réponde pas aux exigences du prochain contrôle antipollution effectué dans le cadre du contrôle technique.

### Remarques relatives aux modifications de la puissance du moteur

Les augmentations de puissance peuvent avoir les conséquences suivantes:

- Les valeurs d'émission peuvent être modifiées.
- Des dysfonctionnements peuvent survenir.
- Des dommages indirects peuvent survenir.

La sécurité de fonctionnement du moteur n'est pas toujours garantie.

Si vous faites augmenter la puissance du moteur de votre véhicule:

- Faites adapter les pneus, le train de roulement, le système de freinage et le système de refroidissement du moteur à la puissance plus élevée du moteur.
- Refaites homologuer le véhicule.
- Signalez la modification de puissance à votre assureur.

Sinon, l'autorisation de mise en circulation du véhicule est annulée et vous ne bénéficiez plus de la couverture d'assurance.

Si vous revendez le véhicule, informez l'acheteur de la modification de la puissance du moteur. Sinon, vous commettez un acte qui, selon la législation en vigueur, peut être puni par la loi.

### Atelier qualifié

Un atelier qualifié dispose des connaissances, de l'outillage et des qualifications nécessaires pour mener à bien les travaux requis sur le véhicule. Cela vaut notamment pour les travaux importants pour la sécurité.

Confiez toujours les travaux suivants à un atelier qualifié:

- Travaux importants pour la sécurité
- Travaux de maintenance
- Travaux de réparation
- Modifications, pose ou transformation de composants
- Travaux sur les composants électroniques

Mercedes-Benz vous recommande de vous adresser à un point de service Mercedes-Benz.

### Enregistrement du véhicule

Il peut arriver que Mercedes-Benz demande à ses points de service d'effectuer des contrôles techniques sur certains véhicules. Les contrôles permettent d'améliorer la qualité ou la sécurité des véhicules.

Mercedes-Benz ne peut vous informer des contrôles à effectuer sur votre véhicule que si vos données d'enregistrement sont en sa possession.

Dans les cas suivants, il est possible que votre véhicule ne soit pas encore enregistré à votre nom:

- Vous n'avez pas acheté votre véhicule auprès d'un distributeur agréé.
- Votre véhicule n'a pas encore été contrôlé par un point de service Mercedes-Benz.

Faites enregistrer votre véhicule, de préférence par un point de service Mercedes-Benz.

Informez Mercedes-Benz dès que possible de tout changement d'adresse ou de propriétaire. Vous pouvez le faire dans un point de service Mercedes-Benz, par exemple.

## Utilisation conforme du véhicule

Si vous enlevez des étiquettes d'avertissement autocollantes, vous ou d'autres personnes risquez de ne pas être avertis de certains dangers. Laissez les étiquettes d'avertissement autocollantes à leur emplacement.

Lors de l'utilisation du véhicule, tenez notamment compte

- des consignes de sécurité qui figurent dans la présente notice
- des caractéristiques techniques du véhicule
- du code de la route et des règles de circulation
- des lois relatives aux véhicules à moteur et normes de sécurité

## Informations sur le règlement REACH

### Uniquement pour les pays de l'Union européenne et de l'AELE :

Le règlement REACH (règlement CE n° 1907/2006, article 33) prévoit l'obligation de fournir des informations concernant les substances extrêmement préoccupantes (SVHC).

Daimler AG agit en toute connaissance de cause dans le but d'éviter la présence et l'utilisation de ces substances SVHC et de permettre aux clients de manipuler celles-ci en toute sécurité. Les informations fournies par les fournisseurs et les informations produit internes de Daimler AG indiquent les SVHC dont le pourcentage en poids dans différents produits de ce véhicule est supérieur à 0,1 %.

Vous trouverez de plus amples informations aux adresses suivantes:

- <http://www.daimler.com/reach>
- <http://www.daimler.com/reach/en>

## Garantie pour vices cachés

**!** **REMARQUE** Dommages sur le véhicule suite au non-respect des instructions figurant dans cette notice d'utilisation

Le non-respect des instructions données dans cette notice d'utilisation peut provoquer des dommages au niveau de votre véhicule.

Ces dommages ne sont couverts ni par la garantie pour vices cachés ni par la garantie

contractuelle accordée aux véhicules neufs ou d'occasion.

- ▶ Suivez les instructions données dans cette notice d'utilisation concernant l'utilisation conforme de votre véhicule et les risques d'endommagement.

## Codes QR pour fiche de désincarcération

Les autocollants des codes QR sont apposés sur le montant B côté conducteur et côté passager. En cas d'accident, les services de secours peuvent rapidement déterminer la fiche de désincarcération requise pour votre véhicule à l'aide des codes QR. La fiche de désincarcération actuelle contient, sous une forme compacte, les informations les plus importantes relatives à votre véhicule (le cheminement des câbles électriques, par exemple).

Pour de plus amples informations, consultez le <http://www.mercedes-benz.de/qr-code>.

## Mémorisation de données

### Calculateurs électroniques

Votre véhicule est doté de calculateurs électroniques. Certains d'entre eux sont nécessaires au bon fonctionnement de votre véhicule. D'autres vous assistent lors de la conduite (systèmes d'aide à la conduite). De plus, votre véhicule met à votre disposition des fonctions de confort et de divertissement dont la gestion est également rendue possible par des calculateurs électroniques.

Les calculateurs électroniques contiennent des mémoires de données pouvant sauvegarder de manière temporaire ou durable des informations techniques sur les conditions du véhicule, la sollicitation des composants, la maintenance nécessaire ainsi que les événements et défauts techniques.

En général, ces informations consistent l'état d'un composant, d'un module, d'un système ou des conditions environnantes, tels que:

- l'état de fonctionnement de composants du système (niveaux de remplissage, état de la batterie, pression des pneus, par exemple)
- les messages de statut du véhicule ou de ses différents composants (vitesse de rotation des roues/vitesse, décélération, accélération transversale, indicateur de bouclage des ceintures, par exemple)

- les défauts de composants importants du système (éclairage, freins, par exemple)
- les informations relatives aux événements susceptibles d'entraîner l'endommagement du véhicule
- les réactions des systèmes dans des situations de marche particulières (déclenchement d'un airbag ou intervention des systèmes de régulation du comportement dynamique, par exemple)
- les conditions environnantes (température, capteur de pluie, par exemple)
- les données du carnet d'adresses à utiliser en liaison avec un dispositif mains libres intégré ou un système de navigation intégré
- les destinations saisies
- les données relatives à l'utilisation de services Internet

En plus d'assurer les fonctions premières des calculateurs, ces données servent à détecter et supprimer les défauts et permettent au fabricant d'optimiser les fonctions du véhicule. La plupart de ces données sont éphémères et ne sont traitées que par le véhicule. Seule une petite partie des données est stockée dans les mémoires des événements et des défauts.

Lorsque vous avez recours à des prestations de service, ces informations techniques peuvent être lues dans le véhicule par des techniciens du réseau de maintenance (ateliers ou fabricant, par exemple) ou par des tiers (services de dépannage, par exemple). Les prestations de service couvrent notamment les travaux de réparation, les procédures de maintenance, les recours en garantie et les mesures d'assurance qualité. La lecture s'effectue par l'intermédiaire de la prise de diagnostic prescrite par la loi à l'intérieur du véhicule. Les données sont relevées, traitées et utilisées dans un point du réseau de maintenance ou par un tiers. Elles documentent l'état technique du véhicule, aident à déterminer les défauts ainsi qu'à améliorer la qualité du véhicule et sont transmises au fabricant si nécessaire. En outre, la responsabilité produit incombe au fabricant. A cet effet, les données techniques du véhicule lui sont nécessaires.

Les mémoires des défauts du véhicule peuvent être remises à zéro par un atelier dans le cadre de travaux de réparation ou de maintenance.

En fonction de l'équipement sélectionné, vous pouvez vous-même fournir des données pour les fonctions de confort et d'info-divertissement du véhicule.

Cela vaut, par exemple, pour

- les données multimédia telles que de la musique, des films ou des photos à lire dans un système multimédia intégré

Ces données peuvent être enregistrées localement dans le véhicule ou se trouver sur un appareil que vous avez raccordé au véhicule (smartphone, clé USB ou lecteur MP3, par exemple). Si ces données sont enregistrées dans le véhicule, vous pouvez les supprimer à tout moment. Une transmission de ces données à des tiers a lieu uniquement si vous le désirez, en particulier dans le cadre de l'utilisation des services en ligne sur la base des réglages que vous avez sélectionnés.

Vous pouvez mémoriser les réglages confort et les fonctions de personnalisation dans le véhicule et les modifier à tout moment.

En fonction de l'équipement de votre véhicule, cela vaut, par exemple, pour

- les réglages de la position des sièges et du volant
- les réglages du train de roulement et de la climatisation
- les fonctions de personnalisation telles que l'éclairage intérieur

Si votre véhicule est équipé en conséquence, vous pouvez raccorder votre smartphone ou un autre terminal mobile à votre véhicule. Vous pouvez alors commander cet appareil par l'intermédiaire d'éléments de commande intégrés au véhicule. Le système multimédia peut ainsi afficher l'image et diffuser le son du smartphone. En même temps, certaines informations sont transmises à votre smartphone.

Il s'agit, en fonction du type d'intégration, par exemple

- d'informations générales sur le véhicule
- de données de position

Cela vous permet d'utiliser certaines applications de votre smartphone, telles que le système de navigation ou la lecture de fichiers musicaux. Il n'y a aucune autre interaction entre le smartphone et le véhicule (accès actif aux données du véhicule, par exemple). Le type de traitement informatique des données qui est effectué par la suite est défini par le fournisseur correspondant à l'application utilisée. La possibilité de réglages et la nature de ceux-ci dépendent de l'application

concernée et du système d'exploitation de votre smartphone.

## Services en ligne

### Connexion au réseau de téléphonie mobile

Si votre véhicule dispose d'une connexion au réseau radio, ce dernier permet l'échange de données entre votre véhicule et d'autres systèmes. La connexion au réseau de téléphonie mobile s'effectue par l'intermédiaire de l'émetteur-récepteur propre au véhicule ou des terminaux portables que vous raccordez au véhicule (un smartphone, par exemple). Cette connexion permet d'utiliser des fonctions en ligne. Il est ainsi possible d'accéder à des services en ligne et des applications que le fabricant ou d'autres fournisseurs ont mis à disposition.

### Services mis à disposition par le fabricant

Pour les services en ligne du fabricant, les fonctions respectives sont décrites par le fabricant aux endroits appropriés (notice d'utilisation, page Web du fabricant, par exemple) et les informations associées relatives à la protection des données y sont indiquées. Certains services en ligne peuvent utiliser des données personnelles. L'échange de données qui a alors lieu se fait au moyen d'une connexion protégée, par exemple avec les systèmes informatiques prévus à cet effet par le fabricant. La collecte, le traitement et l'utilisation de données à caractère personnel autres que celles requises pour la mise à disposition de services sont uniquement effectués sur la base d'une autorisation légale ou d'un consentement.

En règle générale, vous avez la possibilité d'activer ou de désactiver ces services et fonctions (en partie payants). Dans certains cas, cela vaut également pour l'ensemble de la connexion de données du véhicule. Cela ne s'applique pas aux fonctions et services prescrits par la loi.

### Services tiers

S'il est possible d'utiliser des services en ligne d'autres fournisseurs, la responsabilité de ces services ainsi que les termes de confidentialité et les conditions relatives à la protection des données incombent exclusivement au fournisseur concerné. Le fabricant n'a alors aucune influence sur les contenus échangés.

Veillez par conséquent vous informer sur la nature, l'ampleur et l'objectif de la collecte et de l'utilisation des données personnelles par des services tiers auprès du fournisseur respectif.

## Droits d'auteur

Vous trouverez des informations concernant les licences relatives aux logiciels libres et open source utilisés dans votre véhicule sur le support de données qui se trouve dans le porte-documents de votre véhicule et avec les mises à jour sur le site Internet suivant:

<http://www.mercedes-benz.com/opensource>.

### Systèmes de retenue

#### Protection prévue par le système de retenue

Les systèmes de retenue comprennent les éléments suivants:

- les systèmes de ceintures de sécurité
- les airbags
- les systèmes de retenue pour enfants
- les systèmes de fixation pour siège enfant

En cas d'accident, le système de retenue peut aider à éviter un contact éventuel des occupants du véhicule avec des parties de l'habitacle. Par ailleurs, le système de retenue peut réduire les charges auxquelles sont soumis les occupants du véhicule lors d'un accident.

Une ceinture de sécurité ne peut déployer son potentiel de protection que si elle est correctement bouclée. En fonction du type d'accident détecté, les rétracteurs de ceinture et/ou les airbags agissent en complément des ceintures de sécurité correctement bouclées. Les accidents ne provoquent pas tous le déclenchement des rétracteurs de ceinture et/ou des airbags.

Véhicules équipés d'une banquette passagers: le rétracteur de ceinture du siège passager se déclenche indépendamment du fait que la languette de la ceinture de sécurité soit encliquetée dans la boucle de ceinture ou non.

Si le véhicule n'est pas équipé d'un airbag conducteur, le système de ceintures de sécurité ne comprend pas de rétracteur de ceinture et de limiteur d'effort de ceinture.

Pour que les systèmes de retenue puissent apporter la protection prévue, chaque occupant du véhicule doit tenir compte des remarques suivantes:

- boucler correctement la ceinture de sécurité
- adopter une position assise aussi droite que possible avec le dos contre le dossier
- être, si possible, assis de telle manière que les pieds reposent sur le sol
- toujours protéger les personnes mesurant moins de 1,50 m par un système de retenue supplémentaire adapté aux véhicules Mercedes-Benz

Aucun système actuellement disponible n'est cependant en mesure d'exclure complètement le risque de blessures et de décès pour toutes les circonstances d'accident. La ceinture de sécurité et l'airbag, en particulier, n'offrent en général

aucune protection contre les objets qui pénètrent à l'intérieur du véhicule. Le risque de blessures provoquées par le déclenchement de l'airbag ne peut pas être complètement exclu.

#### Limitation de la protection prévue par le système de retenue

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à des modifications au niveau du système de retenue

Toute modification effectuée sur les systèmes de retenue risque d'en compromettre le fonctionnement.


Les systèmes de retenue ne peuvent alors plus protéger les occupants du véhicule comme prévu et peuvent ne pas se déclencher en cas d'accident ou se déclencher de manière inopinée, par exemple.

- ▶ Ne modifiez jamais les éléments des systèmes de retenue.
- ▶ N'intervenez en aucun cas sur le câblage ni sur les composants électroniques ou leurs logiciels.

Si le véhicule doit être adapté à une personne ayant un handicap physique, adressez-vous à un atelier qualifié.


Mercedes-Benz vous recommande d'utiliser des systèmes d'aide à la conduite agréés par Mercedes-Benz pour votre véhicule.


#### Disponibilité des systèmes de retenue

Lorsque vous mettez le contact, le voyant d'alerte des systèmes de retenue  s'allume pendant l'autodiagnostic. Il s'éteint au plus tard quelques secondes après le démarrage du véhicule. Les composants des systèmes de retenue sont alors disponibles.

#### Défaut de fonctionnement du système de retenue

Si l'un des cas suivants se présente, cela signifie qu'une panne est survenue sur le système de retenue:

- Le voyant d'alerte du système de retenue  ne s'allume pas lorsque le contact est mis.

- Pendant la marche, le voyant d'alerte du système de retenue  est allumé en permanence ou s'allume de façon répétée.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à des dysfonctionnements au niveau du système de retenue

Lorsque le système de retenue est en panne, certains composants du système de retenue risquent de se déclencher de manière intempestive ou de ne pas se déclencher comme prévu en cas d'accident. Cela peut concerner les rétracteurs de ceinture ou les airbags, par exemple.

- Faites immédiatement contrôler et réparer le système de retenue par un atelier qualifié.

### Fonctionnement du système de retenue en cas d'accident

Le principe de fonctionnement du système de retenue dépend de la gravité de l'accident qui est déterminée au préalable et de la nature de l'accident:

- collision frontale
- collision arrière
- collision latérale

La détection des seuils d'activation des composants du système de retenue passe par l'évaluation des valeurs de capteurs mesurées dans différentes zones du véhicule. Cette flexibilité permet d'agir par anticipation. Le déclenchement des composants du système de retenue doit en effet intervenir pendant la phase initiale de la collision.

Les facteurs qui ne sont visibles ou mesurables qu'après la collision ne peuvent pas jouer un rôle décisif dans le déclenchement des airbags. Ils ne donnent pas non plus d'information à ce sujet.

Le véhicule peut se déformer de manière importante sans qu'un airbag ne se déclenche. C'est le cas lorsque l'impact touche uniquement des parties du véhicule relativement faciles à déformer et qu'une décélération élevée du véhicule ne se produit pas. A l'inverse, un airbag peut se déclencher sans que le véhicule ne subisse de déformations importantes. La décélération du véhicule peut, par exemple, être suffisamment importante lorsque l'impact touche des parties du véhicule très rigides comme les longerons.

**Les composants du système de retenue peuvent s'activer ou se déclencher indépendamment les uns des autres:**

| Composants                         | Situation de déclenchement   |
|------------------------------------|--|
| Rétracteur de ceinture             | Collision frontale, collision arrière, collision latérale <sup>1</sup> |
| Airbag conducteur, airbag passager | Collision frontale   |
| Airbag latéral                     | Collision latérale   |
| Airbag rideau                      | Collision latérale, collision frontale                                 |

<sup>1</sup> Uniquement lorsque le véhicule est équipé d'un airbag latéral ou d'un airbag rideau.

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure lié à des composants brûlants de l'airbag

Après déclenchement de l'airbag, les composants de l'airbag sont brûlants.

- Ne touchez pas les composants de l'airbag.
- Faites immédiatement remplacer un airbag déclenché par un atelier qualifié.

Mercedes-Benz vous recommande de faire remorquer le véhicule jusqu'à un atelier qualifié après un accident. Tenez particulièrement compte de cette recommandation lorsqu'un rétracteur de ceinture ou un airbag se sont déclenchés.

Le déclenchement d'un rétracteur de ceinture ou d'un airbag s'accompagne d'une détonation et d'un éventuel dégagement de poussière:

- En règle générale, cette détonation est sans danger pour l'ouïe.
- Si la poussière qui se dégage n'est généralement pas nocive, elle est cependant susceptible de provoquer des difficultés respiratoires passagères chez les personnes sujettes à l'asthme ou à des troubles respiratoires.

Si vous pouvez le faire sans danger, quittez immédiatement le véhicule ou ouvrez la vitre pour éviter des difficultés respiratoires.

## Ceintures de sécurité

### Protection prévue par la ceinture de sécurité

Avant de prendre la route, bouclez toujours correctement votre ceinture de sécurité. Une ceinture de sécurité ne peut déployer son potentiel de protection que si elle est correctement bouclée.

**▲ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à une ceinture de sécurité mal bouclée

Lorsque la ceinture de sécurité n'est pas bouclée correctement, elle n'est pas en mesure d'offrir la protection prévue.

En outre, une ceinture de sécurité mal bouclée peut même provoquer des blessures, par exemple en cas d'accident, de freinage brutal ou de changement brusque de direction.

▶ Veillez toujours à ce que tous les occupants du véhicule aient bouclé correctement leur ceinture et soient correctement assis.

Tenez toujours compte des remarques relatives à la position assise correcte du conducteur et au réglage des sièges (→ page 70).

Pour que la ceinture de sécurité correctement bouclée puisse apporter la protection prévue, chaque occupant du véhicule doit tenir compte des remarques suivantes:

- La ceinture de sécurité doit bien s'appliquer sur le corps, être tendue et ne pas être vrillée.
- La ceinture de sécurité doit passer sur le milieu de l'épaule et passer le plus bas possible dans le pli de l'aîne.
- La partie supérieure de la ceinture de sécurité ne doit pas toucher le cou ni passer sous le bras ou derrière le dos.
- Evitez de porter des vêtements épais (manteau d'hiver, par exemple).
- Poussez la ceinture abdominale le plus bas possible dans le pli de l'aîne et tendez-la avec la partie supérieure de la ceinture de sécurité. La ceinture abdominale ne doit jamais passer sur le ventre ou le bas-ventre.

Les femmes enceintes aussi doivent y prêter attention.

- Ne faites jamais passer la ceinture de sécurité sur des objets tranchants, pointus, abrasifs ou fragiles.
- Une ceinture de sécurité ne doit toujours servir qu'à une seule personne à la fois. Un nourrisson ou un enfant ne doit en aucun cas être transporté sur les genoux d'un occupant du véhicule pendant la marche.
- N'attachez jamais à la fois des objets et une personne avec une même ceinture de sécurité. Lors de l'arrimage d'objets, de bagages ou du chargement, tenez toujours compte des remarques relatives au chargement du véhicule (→ page 83).

Assurez-vous également qu'aucun objet ne se trouve entre le siège et son occupant (un coussin, par exemple).

Lorsqu'un enfant prend place à bord, respectez impérativement les instructions et les consignes de sécurité relatives au «Transport des enfants» (→ page 38).

### Limitation de la protection prévue par la ceinture de sécurité

**▲ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à une mauvaise position du siège

La ceinture de sécurité ne peut pas offrir la protection prévue si le dossier se trouve pas presque à la verticale.

Dans ce cas, vous risquez de glisser sous la ceinture de sécurité lors d'un coup de frein ou d'un accident et de vous blesser par exemple au bas-ventre ou au cou.

▶ Réglez le siège correctement avant de prendre la route.

▶ Veillez toujours à ce que le dossier se trouve presque à la verticale et que la partie supérieure de la ceinture passe sur le milieu de l'épaule.

**▲ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort en l'absence de systèmes de retenue supplémentaires pour personnes de petite taille

Dans le cas des personnes mesurant moins de 1,50 m, la ceinture de sécurité ne peut pas être placée correctement sans l'utilisation d'un système de retenue adapté.



Lorsque la ceinture de sécurité n'est pas bouclée correctement, elle n'est pas en mesure d'offrir la protection prévue. En outre, une ceinture de sécurité mal bouclée peut même provoquer des blessures, par exemple en cas d'accident, de freinage brutal ou de changement brusque de direction.

- ▶ Protégez toujours les personnes mesurant moins de 1,50 m avec des systèmes de retenue supplémentaires appropriés.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à des ceintures de sécurité endommagées ou modifiées

Les ceintures de sécurité ne peuvent pas protéger en particulier dans les situations suivantes :

- La ceinture de sécurité est endommagée, modifiée, fortement encrassée, décolorée ou colorée.
- La boucle de ceinture est endommagée ou fortement encrassée.
- Des modifications ont été apportées au rétracteur de ceinture, à l'ancrage de ceinture ou à l'enrouleur de sangle.

Lors d'un accident, les ceintures de sécurité peuvent subir des dommages non visibles de l'extérieur, dus par exemple à des éclats de verre.

Les ceintures de sécurité qui ont été modifiées ou qui sont endommagées peuvent se déchirer ou défailir, par exemple en cas d'accident.

Les rétracteurs de ceinture ayant subi des modifications peuvent se déclencher de manière intempestive ou ne pas fonctionner comme prévu.

- ▶ N'apportez jamais de modification aux ceintures de sécurité, rétracteurs de ceinture, ancrages de ceinture et enrouleurs de sangle.
- ▶ Assurez-vous que les ceintures de sécurité ne sont pas endommagées, usées ni encrassées.
- ▶ Après un accident, faites immédiatement contrôler les ceintures de sécurité par un atelier qualifié.

Mercedes-Benz vous recommande d'utiliser des ceintures de sécurité agréées par Mercedes-Benz pour votre véhicule.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à des rétracteurs de ceinture qui se sont déclenchés selon un procédé pyrotechnique

Les rétracteurs de ceinture qui se sont déjà déclenchés selon un procédé pyrotechnique ne fonctionnent plus et ne peuvent donc pas apporter la protection prévue.

- ▶ Faites immédiatement remplacer les rétracteurs de ceinture qui se sont déclenchés selon un procédé pyrotechnique par un atelier qualifié.

Mercedes-Benz vous recommande de faire remonter le véhicule jusqu'à un atelier qualifié après un accident.

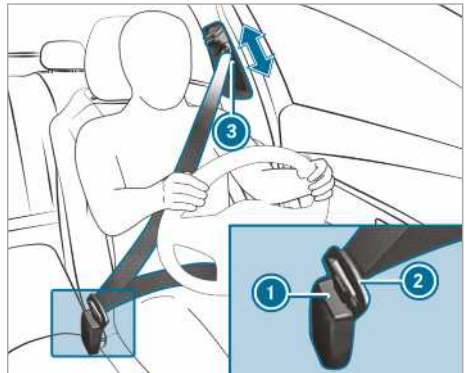
**ℹ REMARQUE** Dommages dû au coincement de la ceinture de sécurité

Lorsqu'une ceinture de sécurité inutilisée n'est pas complètement enroulée, elle risque d'être coincée dans la porte ou dans le mécanisme du siège.

- ▶ Veillez toujours à ce que les ceintures de sécurité inutilisées soient complètement enroulées.

### Bouclage et réglage de la ceinture de sécurité

Si vous tirez rapidement ou brutalement la ceinture de sécurité, l'enrouleur de sangle se bloque. Il est alors impossible de tirer davantage la sangle.



- ▶ Encliquez toujours la languette ② de la ceinture de sécurité dans la boucle de ceinture ① du siège correspondant.
- ▶ Tout en appuyant sur la touche du dispositif de déverrouillage de la sortie de ceinture ③, poussez cette dernière dans la position souhaitée.
- ▶ Relâchez la touche du dispositif de déverrouillage de la sortie de ceinture et assurez-vous que la sortie de ceinture ③ est bien verrouillée dans un cran.

**Véhicules équipés d'un siège passager individuel :**

**! REMARQUE** Déclenchement du rétracteur de ceinture lorsque le siège passager n'est pas occupé


Lorsque la languette de ceinture de la ceinture de sécurité est encliquetée dans la boucle de ceinture du siège passager qui n'est pas occupé, le rétracteur de ceinture peut également se déclencher en cas d'accident, en plus des autres systèmes.

- ▶ Une ceinture de sécurité ne doit toujours servir qu'à une seule personne à la fois.

**Débouclage des ceintures de sécurité**


- ▶ Appuyez sur la touche de débouclage de la boucle de ceinture et ramenez la ceinture de sécurité avec la languette de ceinture.

**Fonctionnement de l'alerte d'oubli de ceinture du conducteur et du passager**

Le voyant d'alerte des ceintures de sécurité  qui se trouve sur l'écran pour les instruments a pour fonction d'attirer votre attention sur le fait que tous les occupants du véhicule doivent boucler correctement leur ceinture de sécurité.

En outre, un signal d'alerte peut retentir.

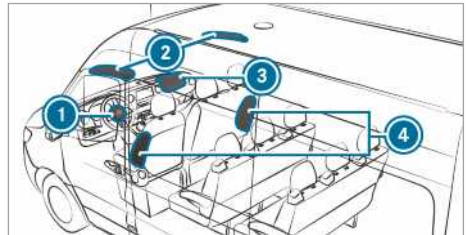
L'alerte d'oubli de ceinture s'arrête dès que le conducteur a bouclé sa ceinture. En fonction de l'équipement du véhicule, l'alerte d'oubli de ceinture s'arrête dès que le conducteur et le passager ont bouclé leur ceinture.

Uniquement pour certains pays: une fois le contact mis, le voyant d'alerte des ceintures de sécurité  s'allume pendant 6 secondes, même si le conducteur a déjà bouclé sa ceinture. Après le

démarrage du moteur, il s'éteint dès que le conducteur a bouclé sa ceinture.

**Airbags**

**Vue d'ensemble des airbags**



- ① Airbag conducteur
- ② Airbag rideau
- ③ Airbag passager
- ④ Airbag latéral

L'emplacement de montage d'un airbag est signalé par l'inscription AIRBAG.

En cas d'activation, un airbag peut augmenter la protection prévue pour chacun des occupants du véhicule.

**Protection prévue par airbag:**

| AIRBAG                             | Protection prévue pour ...      |
|------------------------------------|---------------------------------|
| Airbag conducteur, airbag passager | la tête et la cage thoracique   |
| Airbag rideau                      | la tête                         |
| Airbag latéral                     | la cage thoracique et le bassin |

**Protection prévue par les airbags**

En fonction du type d'accident, un airbag peut agir en complément d'une ceinture de sécurité correctement bouclée et augmenter la protection prévue.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à une mauvaise position du siège

Si vous n'êtes pas assis correctement sur votre siège, l'airbag n'est pas en mesure d'apporter la protection prévue et son déclenche-

ment peut même provoquer des blessures supplémentaires.

Pour éviter de prendre des risques, chaque occupant du véhicule doit toujours s'assurer des points suivants:

- boucler correctement la ceinture de sécurité. Veillez en particulier à ce que la ceinture abdominale ne passe jamais sur le ventre ou le bas-ventre chez les femmes enceintes.
- s'asseoir correctement et respecter une distance aussi grande que possible par rapport aux airbags
- tenir compte des remarques suivantes

► Veillez toujours à ce qu'aucun objet ne se trouve entre l'airbag et l'occupant du véhicule.

Pour éviter de prendre des risques lors du déclenchement d'un airbag, chaque occupant du véhicule doit tenir compte en particulier des remarques suivantes:

- Réglez les sièges correctement avant de prendre la route et reculez le siège conducteur et le siège passager au maximum.

Tenez toujours compte pour ce faire des remarques relatives à la position assise correcte du conducteur (→ page 70).

- Saisissez le volant uniquement par la couronne du volant et par l'extérieur. L'airbag peut ainsi se déployer sans entraves.
- Appuyez-vous toujours contre le dossier de votre siège pendant la marche. Ne vous penchez pas en avant et ne vous appuyez pas contre la porte ou la vitre latérale. Sinon, vous vous trouvez dans la zone de déploiement des airbags.
- Vos pieds doivent toujours reposer sur le sol. Ne posez pas vos pieds sur le poste de conduite, par exemple. Sinon, vos pieds se trouvent dans la zone de déploiement de l'airbag.
- Lorsque des enfants prennent place à bord, tenez compte des remarques supplémentaires (→ page 38).
- Rangez et arrimez toujours les objets correctement.

Les objets qui se trouvent dans l'habitacle peuvent entraver le fonctionnement correct des airbags. Chaque occupant du véhicule doit toujours s'assurer des points suivants en particulier:

- aucune personne, aucun animal ni aucun objet ne se trouvent entre les occupants du véhicule et un airbag
- aucun objet ne se trouve entre un siège et une porte ou un montant de porte (montant B)
- aucun objet dur, tel qu'un cintre, n'est accroché aux poignées de maintien ou aux portemanteaux
- aucun accessoire (appareil de navigation portable, téléphone portable ou porte-gobelets, par exemple) n'est fixé dans la zone de déploiement d'un airbag, au poste de conduite, aux portes, aux vitres latérales ou à l'habillage latéral par exemple

En outre, aucun câble de raccordement, aucun collier de serrage ni aucune sangle de maintien ne doit passer ou être fixé dans la zone de déploiement d'un airbag. Suivez toujours les instructions de montage du fabricant de l'accessoire, en particulier les remarques relatives à l'emplacement de montage approprié.

- aucun objet lourd, tranchant ou fragile ne se trouve dans les poches de vos vêtements. Rangez ces objets dans un endroit approprié.

### Limitation de la protection prévue par l'airbag

**▲ ATTENTION** Risque de blessure dû à des modifications au niveau du cache d'un airbag

Si vous apportez des modifications au cache d'un airbag ou si vous y apposez des autocollants, par exemple, vous risquez de compromettre le fonctionnement des airbags.

► N'apportez jamais des modifications au cache d'un airbag et ne déposez aucun objet dessus.

L'emplacement de montage d'un airbag est signalé par l'inscription AIRBAG (→ page 36).

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à des garnitures de siège inappropriées

Des garnitures de siège inappropriées peuvent gêner ou empêcher le déclenchement des airbags intégrés aux sièges.

Les airbags ne peuvent alors plus protéger les occupants du véhicule comme prévu.

- ▶ Utilisez uniquement des garnitures de siège qui ont été agréées par Mercedes-Benz pour le siège correspondant.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à des dysfonctionnements des capteurs dans la contre-porte

Les portes sont équipées de capteurs pour la commande des airbags. Toute modification ou tout travail non conforme effectué sur les portes ou les contre-portes ainsi que toute porte endommagée risque de compromettre le fonctionnement des capteurs. Les airbags pourraient de ce fait ne plus fonctionner correctement.

Les airbags ne peuvent alors plus protéger les occupants du véhicule comme prévu.

- ▶ Ne modifiez jamais les portes ou des éléments de celles-ci.
- ▶ Confiez toujours les travaux sur les portes ou les contre-portes à un atelier qualifié.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à un airbag qui s'est déjà déclenché

Un airbag qui s'est déjà déclenché n'offre plus de protection et n'est plus en mesure d'apporter la protection prévue en cas d'accident.

- ▶ Faites remorquer le véhicule jusqu'à un atelier qualifié pour faire remplacer un airbag qui s'est déclenché.

Faites remplacer immédiatement des airbags qui se sont déclenchés.

## Transport des enfants

### Remarques relatives au transport en toute sécurité des enfants

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si des enfants sont laissés sans surveillance à l'intérieur du véhicule

Si vous laissez des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, ils pourraient notamment

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser
- utiliser les équipements du véhicule avec lesquels ils pourraient, par exemple, se coincer

En outre, les enfants peuvent mettre le véhicule en mouvement, par exemple en

- desserrant le frein de stationnement
- changeant la position de la boîte de vitesses
- démarrant le véhicule

▶ Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.

▶ Conservez la clé hors de portée des enfants.

**⚠ ATTENTION** Danger de mort dû à une forte chaleur ou à l'action du froid dans le véhicule

Lorsque des personnes, en particulier des enfants, sont exposées de manière prolongée à une forte chaleur ou à un froid excessif, il y a risque de blessure, voire danger de mort!

▶ Ne laissez jamais de personnes sans surveillance à l'intérieur du véhicule, en particulier des enfants.

▶ Ne laissez jamais des animaux sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure dû à une exposition directe au soleil sur le siège enfant

Si le système de retenue pour enfants est exposé directement au soleil, des parties de ce dernier pourraient devenir très chaudes.

Les enfants risquent de se brûler, notamment au contact des pièces métalliques du système de retenue pour enfants.

- ▶ Veillez toujours à ce que le système de retenue pour enfants ne soit pas exposé directement au soleil.
- ▶ Protégez-le par exemple avec une couverture.
- ▶ Si le système de retenue pour enfants a été exposé directement au soleil, laissez-le refroidir avant d'installer votre enfant.
- ▶ Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

Pour une meilleure protection des enfants de moins de 12 ans et mesurant moins de 1,50 m, Mercedes-Benz vous recommande de respecter impérativement les consignes suivantes:

- Installez les enfants uniquement dans un système de retenue pour enfants approprié pour les véhicules Mercedes-Benz, recommandé et adapté à leur âge, à leur poids et à leur taille. Ce faisant, tenez impérativement compte du domaine d'application du système de retenue pour enfants.
- Si possible, montez le système de retenue pour enfants sur un siège arrière.
- Utilisez uniquement les systèmes de fixation suivants pour les systèmes de retenue pour enfants:
  - le système de ceintures de sécurité
  - les étriers de fixation ISOFIX
  - les points d'ancrage Top Tether
- Suivez les instructions de montage du fabricant des systèmes de retenue pour enfants.
- Tenez compte des étiquettes d'avertissement qui sont apposées dans l'habitacle du véhicule et sur le système de retenue pour enfants.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à un montage incorrect du système de retenue pour enfants

Si le système de retenue pour enfants n'est pas monté correctement sur la position du siège appropriée, il ne peut pas offrir la protection prévue.

En cas d'accident, de coup de frein brutal ou de changement brusque de direction, l'enfant ne peut pas être retenu.

- ▶ Suivez impérativement les instructions de montage du fabricant du système de retenue pour enfants et tenez également compte de son domaine d'application.
- ▶ Assurez-vous que toute la surface d'appui du système de retenue pour enfants utilisé repose toujours sur l'assise du siège.
- ▶ Ne placez en aucun cas des objets (des coussins, par exemple) sous ou derrière le système de retenue pour enfants.
- ▶ Utilisez les systèmes de retenue pour enfants uniquement avec les housses d'origine prévues à cet effet.
- ▶ Remplacez les housses endommagées uniquement par des housses d'origine.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à des systèmes de retenue pour enfants non arrimés dans le véhicule

Si le système de retenue pour enfants n'est pas monté correctement ou n'est pas arrimé, il risque de se détacher en cas d'accident, de coup de frein brutal ou de changement brusque de direction.

Le système de retenue pour enfants risque d'être projeté et de heurter un occupant du véhicule.

- ▶ Veillez toujours à monter correctement les systèmes de retenue pour enfants, même lorsque vous ne les utilisez pas.
- ▶ Suivez impérativement les instructions de montage du fabricant du système de retenue pour enfants.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à l'utilisation de systèmes de retenue pour enfants endommagés

Les systèmes de retenue pour enfants endommagés ou fortement sollicités lors d'un accident ne peuvent plus offrir la protection prévue.

En cas d'accident, de coup de frein brutal ou de changement brusque de direction, l'enfant ne peut pas être retenu.

- ▶ Remplacez immédiatement les systèmes de retenue pour enfants endommagés ou fortement sollicités lors d'un accident.
- ▶ Faites immédiatement contrôler les systèmes de fixation des systèmes de retenue pour enfants par un atelier qualifié avant de remonter un système de retenue pour enfants.

**i** Pour le nettoyage des systèmes de retenue pour enfants recommandés par Mercedes-Benz, utilisez des produits d'entretien Mercedes-Benz. Pour de plus amples informations, adressez-vous à un atelier qualifié.

Tenez impérativement compte des remarques suivantes:

- Remarques relatives aux systèmes de retenue pour enfants sur le siège passager si vous montez un système de retenue pour enfants sur le siège passager (→ page 43)
- Remarques relatives au montage des systèmes de retenue pour enfants appropriés (→ page 44)
- Remarques relatives aux systèmes de retenue pour enfants recommandés (→ page 46)
- Consignes de sécurité relatives aux ceintures de sécurité (→ page 34)
- Remarques sur l'utilisation correcte de la ceinture de sécurité (→ page 35)

## Fixation du système de retenue pour enfants avec le système ISOFIX sur le siège arrière

### Remarques relatives aux fixations ISOFIX pour siège enfant

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû au dépassement de la masse totale autorisée de l'enfant et du système de retenue pour enfants

Pour les systèmes de retenue pour enfants ISOFIX où l'enfant est protégé avec la ceinture de sécurité intégrée du système de retenue pour enfants, la masse totale autorisée de l'enfant et du système de retenue pour enfants s'élève à 33 kg.

Si le poids total de l'enfant et du système de retenue pour enfants est supérieur à 33 kg, les systèmes de retenue pour enfants ISOFIX avec ceinture de sécurité intégrée n'offrent plus une protection suffisante. Les fixations ISOFIX pour siège enfant risquent d'être surchargées et en cas d'accident par exemple, l'enfant ne peut pas être retenu.

- ▶ Si le poids total de l'enfant et du système de retenue pour enfants est supérieur à 33 kg, utilisez uniquement des systèmes de retenue pour enfants ISOFIX avec lesquels l'enfant est protégé avec la ceinture de sécurité du siège du véhicule.
- ▶ Fixez également le système de retenue pour enfants avec la sangle Top Tether, s'il y en a une.

Tenez toujours compte des indications concernant la masse du système de retenue pour enfants:

- dans les instructions de montage et la notice d'utilisation du fabricant du système de retenue pour enfants utilisé
- sur une étiquette du système de retenue pour enfants, s'il y en a une

Contrôlez régulièrement que la masse totale autorisée de l'enfant et du système de retenue pour enfants est encore respectée.

Tenez impérativement compte du domaine d'application ainsi que des spécifications concernant le montage de systèmes de retenue pour enfants sur les sièges, et suivez impérativement les instructions de montage et la notice d'utilisation du

fabricant du système de retenue pour enfants utilisé.

ISOFIX est un système de fixation normalisé pour la mise en place des systèmes de retenue spéciaux. Les systèmes de retenue pour enfants ISOFIX sont homologués selon la norme CEE-ONU R44.

Ne doivent être fixés aux étriers de fixation ISOFIX que des systèmes de retenue pour enfants conformes à la norme CEE-ONU R44.



Symbole correspondant au montage d'un système de retenue pour enfants ISOFIX

### Montage des fixations ISOFIX pour siège enfant

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû au dépassement de la masse totale autorisée de l'enfant et du système de retenue pour enfants

Pour les systèmes de retenue pour enfants ISOFIX où l'enfant est protégé avec la ceinture de sécurité intégrée du système de retenue pour enfants, la masse totale autorisée de l'enfant et du système de retenue pour enfants s'élève à 33 kg.

Si le poids total de l'enfant et du système de retenue pour enfants est supérieur à 33 kg, les systèmes de retenue pour enfants ISOFIX avec ceinture de sécurité intégrée n'offrent plus une protection suffisante. Les fixations ISOFIX pour siège enfant risquent d'être surchargées et en cas d'accident par exemple, l'enfant ne peut pas être retenu.

► Si le poids total de l'enfant et du système de retenue pour enfants est supérieur à 33 kg, utilisez uniquement des systèmes de retenue pour enfants ISO-

FIX avec lesquels l'enfant est protégé avec la ceinture de sécurité du siège du véhicule.

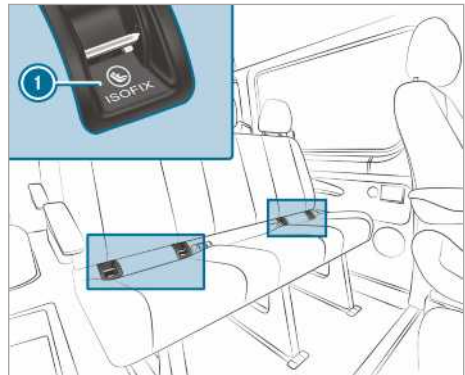
► Fixez également le système de retenue pour enfants avec la sangle Top Tether, s'il y en a une.

Tenez toujours compte des indications concernant la masse du système de retenue pour enfants:

- dans les instructions de montage et la notice d'utilisation du fabricant du système de retenue pour enfants utilisé
- sur une étiquette du système de retenue pour enfants, s'il y en a une

Contrôlez régulièrement que la masse totale autorisée de l'enfant et du système de retenue pour enfants est encore respectée.

Tenez impérativement compte du domaine d'application ainsi que des spécifications concernant le montage de systèmes de retenue pour enfants sur les sièges, et suivez impérativement les instructions de montage et la notice d'utilisation du fabricant du système de retenue pour enfants utilisé.



#### ① Etriers de fixation ISOFIX

Assurez-vous impérativement avant chaque trajet que le système de retenue pour enfants ISOFIX est correctement verrouillé dans les 2 étriers de fixation côté véhicule.



**!** **REMARQUE** Endommagement de la ceinture de sécurité du siège central lors du montage du système de retenue pour enfants

► Assurez-vous que la ceinture de sécurité n'est pas coincée.

► Montez le système de retenue pour enfants ISOFIX sur les 2 étriers de fixation côté véhicule.

### Montage du dispositif Top Tether

**!** **ATTENTION** Risque de blessure dû à une fixation incorrecte de la sangle Top Tether

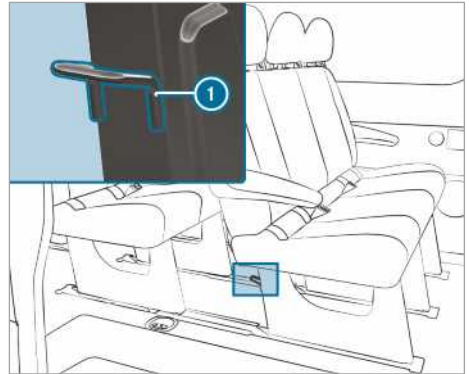
Si vous ne fixez pas correctement la sangle Top Tether, par exemple à un anneau dans le compartiment de chargement, le système de retenue pour enfants n'est pas fixé correctement.

En cas d'accident, il n'est alors plus en mesure d'apporter la protection prévue.

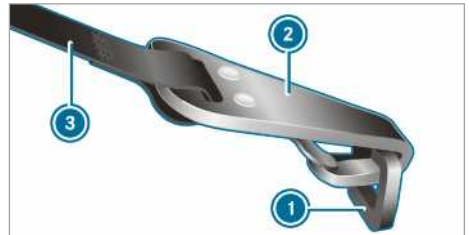
► Fixez le crochet Top Tether exclusivement au point d'ancrage Top Tether prévu.

Le risque de blessure peut être réduit grâce au dispositif Top Tether. La sangle Top Tether permet de créer une liaison supplémentaire entre le système de retenue pour enfants fixé avec le système ISOFIX et le véhicule.

Le système de retenue pour enfants doit être équipé d'une sangle Top Tether.



Les points d'ancrage Top Tether ① se trouvent au dos de la banquette arrière correspondante, au pied de la banquette.



- Si nécessaire, tirez l'appuie-tête vers le haut (→ page 81).
- Montez le système de retenue pour enfants ISOFIX avec le dispositif Top Tether. Suivez pour cela les instructions de montage du fabricant du système de retenue pour enfants.
- Passez la sangle Top Tether ③ sous l'appuie-tête entre les 2 tiges de guidage.
- Accrochez le crochet Top Tether ② au point d'ancrage Top Tether ① sans que la sangle ne soit vrillée.
- Tendez la sangle Top Tether ③. Suivez pour cela les instructions de montage du fabricant du système de retenue pour enfants.
- Si nécessaire, tirez l'appuie-tête vers le bas (→ page 81). Veillez à ce que la sangle Top Tether ③ puisse coulisser librement.



## Systèmes de retenue pour enfants sur le siège passager

### Remarques relatives aux systèmes de retenue pour enfants sur le siège passager

Les statistiques des accidents montrent que les enfants sont plus en sécurité sur les sièges arrière que sur les sièges avant. C'est pourquoi Mercedes-Benz vous recommande vivement de monter le système de retenue pour enfants de préférence sur un siège arrière.



Avertissement sur le pare-soleil côté passager

NE JAMAIS installer de système de retenue pour enfants dos à la route sur un siège protégé par un AIRBAG FRONTAL ACTIVE. Cela peut provoquer la MORT de l'ENFANT ou le BLESSER GRAVEMENT.

Tenez aussi impérativement compte des remarques relatives au transport en toute sécurité des enfants (→ page 38).

### Remarques relatives aux systèmes de retenue pour enfants dos à la route



Autocollant visible lorsque la porte passager est ouverte

L'airbag passager ne peut pas être désactivé. Cela est signalé par un autocollant spécial apposé à l'extrémité du poste de conduite côté passager. Ne montez jamais de système de retenue pour enfants dos à la route sur le siège passager, mais toujours sur un siège arrière approprié.

### Remarques relatives aux systèmes de retenue pour enfants face à la route sur le siège passager

En cas d'utilisation d'un système de retenue pour enfants sur le siège passager, respectez impérativement les points suivants:

- Reculez le siège passager au maximum. Dans le cas de sièges avec réglage de la hauteur de siège, réglez également le siège dans la position la plus haute.
- Ramenez le dossier en position presque verticale.
- Réglez la profondeur d'assise au minimum.
- La surface d'appui du système de retenue pour enfants utilisé doit reposer entièrement sur l'assise du siège passager.
- Le dossier du système de retenue pour enfants face à la route doit si possible être complètement appuyé contre le dossier du siège passager. Le système de retenue pour enfants ne doit pas heurter le toit ni être soumis à une pression exercée par l'appui-tête.
- Veillez également pour cela à adapter l'inclinaison du dossier et le réglage de l'appui-tête en conséquence.
- Réglez l'inclinaison d'assise de manière à ce que le bord avant de l'assise soit placé dans la position la plus haute et le bord arrière de l'assise dans la position la plus basse.
- Veillez toujours à ce que la sangle supérieure de la ceinture passe correctement de la sortie de ceinture sur le véhicule en direction du guide de la ceinture diagonale sur le système de retenue pour enfants. La sangle supérieure de la ceinture doit passer vers l'avant de la sortie de ceinture et vers le bas.
- Si nécessaire, réglez la sortie de ceinture et le siège passager en conséquence.
- Ne placez en aucun cas des objets (des coussins, par exemple) sous ou derrière le système de retenue pour enfants.

Suivez impérativement les instructions de montage et la notice d'utilisation du fabricant du système de retenue pour enfants utilisé et tenez impérativement compte des remarques relatives au montage des systèmes de retenue pour enfants appropriés (→ page 44).

## Spécifications concernant les sièges convenant aux systèmes de retenue pour enfants

### Remarques relatives au montage des systèmes de retenue pour enfants appropriés

Ne doivent être utilisés dans le véhicule que des systèmes de retenue pour enfants homologués selon la norme CEE-ONU R44.

Exemple d'étiquette d'homologation pour systèmes de retenue pour enfants:



Étiquette pour systèmes de retenue pour enfants conformément à la norme CEE-ONU R44

Les systèmes de retenue pour enfants ISOFIX de la catégorie «Universel» suivante peuvent être utilisés conformément aux tableaux des spécifications concernant le montage de systèmes de retenue pour enfants fixés aux sièges sur les sièges identifiés par un U, UF ou IUF.

Les systèmes de retenue pour enfants semi-universels sont identifiés par le texte «semi-universel» inscrit sur l'étiquette d'homologation. Ils ne doivent être utilisés que si le véhicule et le siège figurent sur la liste des types de véhicules du fabricant du système de retenue pour enfants.

### Remarques relatives aux spécifications concernant le montage de systèmes de retenue pour enfants fixés aux sièges par l'intermédiaire des ceintures

Tenez compte des remarques suivantes:

- En cas d'utilisation d'une coque pour bébé homologuée pour la classe 0/0+ et

d'un système de retenue pour enfants dos à la route sur un siège arrière : réglez le siège conducteur ou le siège passager de manière à ce qu'il ne touche pas le système de retenue pour enfants.

- En cas d'utilisation d'un système de retenue pour enfants face à la route homologué pour la classe I : le dossier du système de retenue pour enfants doit être autant que possible appuyé entièrement contre le dossier du siège du véhicule.
- Pour certains systèmes de retenue pour enfants de la classe de poids II ou III, il peut y avoir des limitations pour le réglage de la hauteur maximale, du fait par exemple d'un éventuel contact avec le toit.
- Assurez-vous que les pieds de l'enfant ne touchent pas le siège avant. Si nécessaire, avancez légèrement le siège avant.
- Le système de retenue pour enfants ne doit pas heurter le toit ni être soumis à une pression exercée par l'appuie-tête. Réglez si nécessaire l'appuie-tête en conséquence.
- Suivez les instructions de montage du fabricant des systèmes de retenue pour enfants.

Légende du tableau:

- X Ne convient pas pour les enfants de cette classe de poids
- U Convient pour les systèmes de retenue pour enfants de la catégorie «Universel» pour cette classe de poids
- UF Convient pour les systèmes de retenue pour enfants face à la route de la catégorie «Universel» pour cette classe de poids
- L Convient pour les systèmes de retenue pour enfants semi-universels conformément au tableau «Systèmes de retenue pour enfants recommandés» ou si le véhicule et le siège figurent sur la liste des types de véhicules du fabricant du système de retenue pour enfants

**Siège passager**

| Classe de poids                   | Siège passager (avec airbag passager) <sup>1</sup> | Siège passager (sans airbag passager) <sup>1</sup> | Siège simple |
|-----------------------------------|--|--|--------------|
| <b>Classe 0</b> : jusqu'à 10 kg   | X  | U  | X            |
| <b>Classe 0+</b> : jusqu'à 13 kg  | X  | U  | X            |
| <b>Classe I</b> : de 9 à 18 kg    | UF   | U  | X            |
| <b>Classe II</b> : de 15 à 25 kg  | UF   | U  | X            |
| <b>Classe III</b> : de 22 à 36 kg | UF   | U  | X            |

<sup>1</sup> Reculez le siège passager au maximum et réglez-le dans la position la plus haute.

**Banquette passagers**

| Classe de poids                   | Siège extérieur (avec airbag passager) | Siège extérieur (sans airbag passager) | Siège central |
|-----------------------------------|--|--|---------------|
| <b>Classe 0</b> : jusqu'à 10 kg   | X                                      | U                                      | X             |
| <b>Classe 0+</b> : jusqu'à 13 kg  | X                                      | U                                      | X             |
| <b>Classe I</b> : de 9 à 18 kg    | UF                                     | U                                      | X             |
| <b>Classe II</b> : de 15 à 25 kg  | UF                                     | U                                      | X             |
| <b>Classe III</b> : de 22 à 36 kg | UF                                     | U                                      | X             |

**Banquette arrière**

| Classe de poids                   | Banquette arrière (cabine double) | Banquette arrière (standard/confort) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------|
| <b>Classe 0</b> : jusqu'à 10 kg   | U                                 | U                                    |
| <b>Classe 0+</b> : jusqu'à 13 kg  | U                                 | U                                    |
| <b>Classe I</b> : de 9 à 18 kg    | U                                 | U                                    |
| <b>Classe II</b> : de 15 à 25 kg  | U                                 | U                                    |
| <b>Classe III</b> : de 22 à 36 kg | U                                 | U                                    |

## Remarques relatives aux systèmes de retenue pour enfants recommandés

### Systèmes de retenue pour enfants recommandés pour une fixation avec la ceinture de sécurité du siège du véhicule

| Classes de poids   | Fabricant    | Type              | Numéro d'homologation (E1 ...) | Numéro de commande (A 000 ...) avec code couleur 9H95 |
|--|--------------|-------------------|--------------------------------|---|
| <b>Classe 0 :</b><br>jusqu'à 10 kg<br>jusqu'à 6 mois environ     | Britax Römer | BABY SAFE PLUS II | 04 301 146                     | 970 13 02   |
| <b>Classe 0+ :</b><br>jusqu'à 13 kg<br>jusqu'à 15 mois environ   | Britax Römer | BABY SAFE PLUS II | 04 301 146                     | 970 13 02   |
| <b>Classe I :</b><br>de 9 à 18 kg<br>de 9 mois à 4 ans environ   | Britax Römer | DUO PLUS          | 04 301 133                     | 970 17 02   |
| <b>Classe II/III :</b><br>de 15 à 36 kg<br>de 4 à 12 ans environ | Britax Römer | KIDFIX            | 04 301 198                     | 970 20 02   |
|  | Britax Römer | KIDFIX XP         | 04 301 304                     | 970 23 02   |

- i** Pour de plus amples informations sur les systèmes de retenue pour enfants appropriés, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Activation et désactivation des sécurités enfants au niveau des portes

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si des enfants sont laissés sans surveillance à l'intérieur du véhicule

Si vous laissez des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, ils pourraient notamment

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser
- utiliser les équipements du véhicule avec lesquels ils pourraient, par exemple, se coincer

En outre, les enfants peuvent mettre le véhicule en mouvement, par exemple en

- desserrant le frein de stationnement
- changeant la position de la boîte de vitesses
- démarrant le véhicule

- ▶ Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.
- ▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.
- ▶ Conservez la clé hors de portée des enfants.

**⚠ ATTENTION** Danger de mort dû à une forte chaleur ou à l'action du froid dans le véhicule

Lorsque des personnes, en particulier des enfants, sont exposées de manière prolongée à une forte chaleur ou à un froid excessif, il y a risque de blessure, voire danger de mort!

- ▶ Ne laissez jamais de personnes sans surveillance à l'intérieur du véhicule, en particulier des enfants.
- ▶ Ne laissez jamais des animaux sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si des enfants sont laissés sans surveillance à l'intérieur du véhicule

Lorsque des enfants prennent place à bord, ils peuvent:

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser
- utiliser les équipements du véhicule avec lesquels ils pourraient, par exemple, se coincer
- ▶ Activez toujours les sécurités enfants lorsque des enfants prennent place à bord.
- ▶ Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.
- ▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.

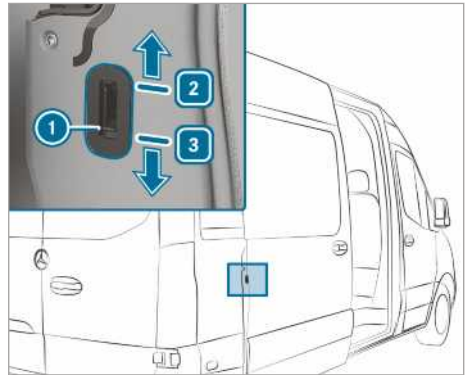
Véhicules destinés au Royaume-Uni: respectez les consignes de sécurité importantes qui figurent dans le chapitre «Remarques relatives à la condamnation supplémentaire de porte».

Des sécurités enfants sont disponibles au niveau des portes suivantes:

- Portes coulissantes
- Portes arrière de la cabine double

Les sécurités enfants au niveau des portes permettent de condamner chaque porte séparément. Elles ne peuvent plus être ouvertes de l'intérieur (à l'exception de la porte coulissante électrique). Vous pouvez ouvrir les portes de l'extérieur si le véhicule est déverrouillé.

Lorsque la porte coulissante électrique est condamnée, seuls ses éléments de commande arrière sont bloqués. Il est toujours possible d'ouvrir la porte coulissante électrique par l'intermédiaire de la touche située sur la console centrale (→ page 55).



Exemple: sécurité enfants au niveau de la porte coulissante

- ▶ Poussez le verrou de la sécurité enfants **1** en position **2** (activation de la sécurité) ou **3** (désactivation de la sécurité).
- ▶ Contrôlez ensuite le fonctionnement de chaque sécurité enfants.

### Remarques relatives au transport des animaux domestiques

**⚠ ATTENTION** Risques d'accident et de blessure en cas d'animaux non protégés ou laissés sans surveillance à l'intérieur du véhicule

Si vous laissez des animaux sans surveillance ou sans les protéger à l'intérieur du véhicule, ils risquent d'appuyer sur des touches ou des contacteurs, par exemple.

Il est alors possible que les animaux

- activent les équipements du véhicule avec lesquels ils pourraient, par exemple, se coincer
- mettent en marche ou arrêtent des systèmes et mettent ainsi en danger d'autres usagers

Si les animaux ne sont pas protégés, ils risquent en outre, en cas d'accident, de changement brusque de direction ou de coup de frein brutal, d'être projetés à l'intérieur du véhicule et de blesser les occupants.

- ▶ Ne laissez jamais des animaux sans surveillance à l'intérieur du véhicule.
- ▶ Protégez correctement les animaux pendant la marche, par exemple avec une

cage de transport pour animaux adaptée.

## Clé

## Remarques relatives aux liaisons radio de la clé

**⚠ DANGER** Danger de mort, dû au rayonnement électromagnétique, pour les personnes portant un appareil médical, lors de l'actionnement de la touche Start/Stop

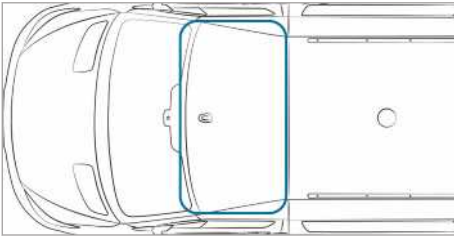
Personnes portant un appareil médical (pacemaker ou défibrillateur, parexemple):

Lorsque vous utilisez la touche Start/Stop, une liaison radio est établie entre la clé et le véhicule.

Le rayonnement électromagnétique risque d'entraver le fonctionnement d'un appareil médical.

▶ Avant d'utiliser le véhicule, renseignez-vous impérativement auprès de votre médecin ou du fabricant de l'appareil médical sur les éventuelles répercussions des émissions provenant des systèmes correspondants.

## Zone de détection de l'antenne de la fonction KEYLESS-START



## Vue d'ensemble des fonctions de la clé

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si des enfants laissés sans surveillance se trouvent à l'intérieur du véhicule

Si vous laissez des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, ils pourraient

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser

- utiliser les équipements du véhicule et se coincer, par exemple

En outre, les enfants peuvent mettre le véhicule en mouvement, par exemple en

- desserrant le frein de stationnement
- désengageant la position parking **P** de la boîte automatique ou en mettant la boîte mécanique au point mort
- démarrant le moteur

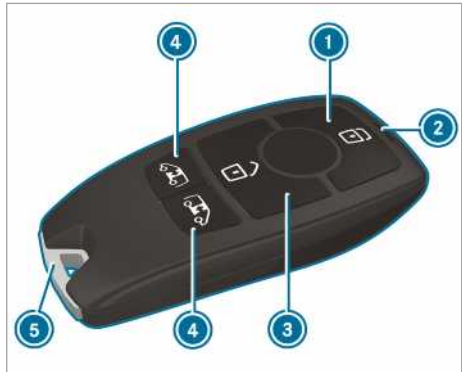
▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.

▶ Ne laissez jamais des enfants ni des animaux sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

▶ Conservez la clé hors de portée des enfants.

**!** **REMARQUE** Endommagement de la clé par des champs magnétiques

▶ Eloignez la clé des champs magnétiques puissants.





- 1 Verrouillage
- 2 Voyant des piles
- 3 Déverrouillage
- 4 Déverrouillage du compartiment de chargement (portes coulissantes et portes arrière)/déverrouillage des portes coulissantes électriques et ouverture/fermeture
- 5 Clé de secours

Avec le réglage d'usine, la clé vous permet de verrouiller et de déverrouiller de manière centralisée les composants suivants:

- Portes conducteur et passager
- Portes coulissantes
- Portes arrière

**i** Si vous n'ouvrez pas le véhicule dans les 40 secondes qui suivent le déverrouillage, le véhicule se verrouille de nouveau et la protection antivol est réactivée.

Ne posez pas la clé à côté d'appareils électroniques ou d'objets métalliques. Cela risque de compromettre le fonctionnement de la clé.

**i** Si le voyant des piles ne s'allume pas lorsque vous appuyez sur la touche  ou , la pile est déchargée.

Remplacement de la pile de la clé (→ page 51)

### Activation et désactivation du signal sonore de fermeture

Système multimédia:

 **» Réglages » Véhicule**

**▶** Activez ou désactivez **Conf. sonore ferm..**



**i Important :**

Le réglage du signal sonore de fermeture sélectionné doit être conforme aux consignes de circulation routière nationales applicables. Dans certains pays, en Allemagne notamment, la législation routière interdit l'utilisation du signal sonore de fermeture (conformément aux paragraphes §16 alinéa 1 et §30 alinéa 1 du code de la route (StVO) en Allemagne). Le conducteur du véhicule doit s'assurer du respect du code de la route. Dans les pays dans lesquels il est interdit d'utiliser cette fonction, celle-ci n'est pas activée dans votre véhicule et elle ne doit pas non plus être activée.


### Modification des réglages de déverrouillage

Les fonctions de déverrouillage possibles avec la clé sont les suivantes:

- Déverrouillage centralisé
- Déverrouillage des portes conducteur et passager (fourgon)
- Déverrouillage de la porte conducteur (combi, châssis)


**▶ Passage d'un réglage à l'autre :** appuyez simultanément sur les touches  et  pendant 6 secondes environ, jusqu'à ce que le voyant des piles clignote 2 fois.

Lorsque la fonction de déverrouillage pour la porte conducteur ou pour les portes conducteur et passager est sélectionnée:

- En appuyant une deuxième fois sur la touche , vous déverrouillez le véhicule de manière centralisée.

### Réduction de la consommation de courant de la clé

Si vous n'utilisez pas votre véhicule ou une clé pendant une période prolongée, vous pouvez désactiver la fonction KEYLESS-START de la clé.

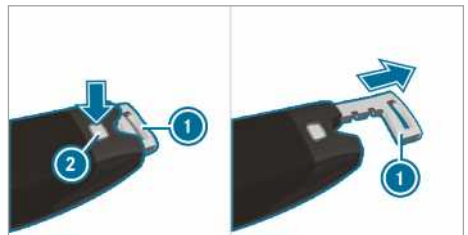
**▶ Désactivation :** appuyez brièvement 2 fois de suite sur la touche  de la clé.

Le voyant des piles de la clé s'allume brièvement 2 fois de suite, puis 1 fois de manière prolongée.

**▶ Activation :** appuyez sur une touche quelconque de la clé.

Lorsque vous démarrez le véhicule alors que la clé se trouve dans le compartiment plat de la console de commande, les fonctions de la clé sont activées automatiquement.

### Retrait et rangement de la clé de secours



**▶ Retrait :** appuyez sur le bouton de déverrouillage **2**.

La clé de secours **1** glisse légèrement vers l'extérieur.

**▶** Retirez complètement la clé de secours **1**.

**▶ Rangement :** appuyez sur le bouton de déverrouillage **2**.

**▶** Enfoncez complètement la clé de secours **1** jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



## Remplacement de la pile de la clé

**⚠ DANGER** Dangers pour la santé en cas d'ingestion des piles

Les piles contiennent des substances toxiques et corrosives. L'ingestion de piles peut être dangereuse pour la santé.

Il y a danger de mort.

- ▶ Conservez les piles hors de portée des enfants.
- ▶ En cas d'ingestion de piles, consultez immédiatement un médecin.

**🌿 PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT** Dégradation de l'environnement en cas d'élimination non conforme des batteries



Les batteries contiennent des substances polluantes. La loi interdit de les éliminer avec les ordures ménagères.



Éliminez les batteries dans le respect des règles de protection de l'environnement. Déposez les batteries usagées dans un atelier qualifié ou dans un point de récupération des batteries usagées.

### Conditions requises

- 1 pile bouton de 3 V de type CR 2032

Mercedes-Benz vous recommande de confier le remplacement de la pile à un atelier qualifié.

- ▶ Retirez la clé de secours (→ page 50).



Image représentant un exemple

- ▶ Appuyez vers le bas sur la touche de déverrouillage ② en l'enfonçant complètement et poussez le couvercle ① vers l'avant.
- ▶ Sortez le compartiment à pile ③ et retirez la pile usagée.
- ▶ Mettez la pile neuve en place dans le compartiment à pile ③. Tenez compte de l'inscription indiquant le pôle positif dans le compartiment à pile et sur la pile.
- ▶ Introduisez le compartiment à pile ③.
- ▶ Remettez le couvercle ① en place de manière à ce qu'il s'enclenche.
- ▶ Enfoncez complètement la clé de secours jusqu'à ce qu'elle s'enclenche (→ page 50).

## Problèmes relatifs à la clé

| Problèmes   | Causes et conséquences possibles et ▶ Solutions   |
|---|---|
| Vous ne pouvez plus verrouiller ou déverrouiller le véhicule. | <p>Causes possibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• La pile de la clé est faible ou déchargée.</li> <li>• Une source radio puissante perturbe le système.</li> <li>• La clé est défectueuse.</li> </ul> <p>▶ Contrôlez la pile avec le voyant des piles et remplacez-la si nécessaire (→ page 51).</p> <p>▶ Utilisez la clé de secours pour déverrouiller et verrouiller (→ page 50).</p> <p>▶ Faites contrôler la clé par un atelier qualifié.</p> |
| Vous avez perdu une clé.                                      | <p>▶ Faites bloquer la clé par un atelier qualifié.</p> <p>▶ Faites remplacer les serrures si nécessaire.</p>   |

## Portes

### Remarques relatives à la condamnation supplémentaire de porte

La condamnation supplémentaire de porte est uniquement disponible sur les véhicules destinés au Royaume-Uni.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure pour les personnes à l'intérieur du véhicule en cas d'activation de la condamnation supplémentaire de porte

Lorsque la condamnation supplémentaire de porte est activée, les portes ne peuvent plus être ouvertes de l'intérieur.

Si des personnes se trouvent alors à l'intérieur du véhicule, elles ne peuvent plus le quitter (en cas de situations critiques, par exemple).

▶ Ne laissez jamais de personnes sans surveillance à l'intérieur du véhicule, en particulier des enfants, des personnes âgées ou des personnes ayant besoin d'assistance.

▶ N'activez pas la condamnation supplémentaire de porte lorsque des personnes se trouvent à l'intérieur du véhicule.

La condamnation supplémentaire de porte est automatiquement activée:

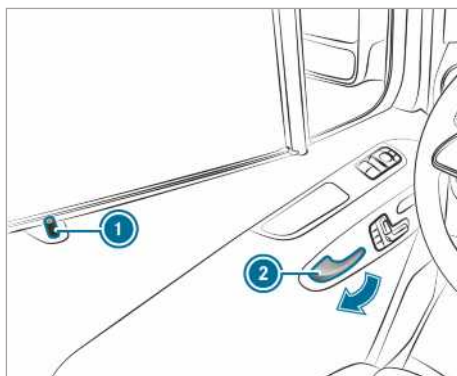
- après le verrouillage avec la clé

Vous pouvez désactiver la condamnation supplémentaire de porte en désactivant la protection volumétrique (→ page 68).

**i** La condamnation supplémentaire de porte ne fonctionne pas sur les véhicules sans protection volumétrique.

### Déverrouillage et ouverture des portes de l'intérieur

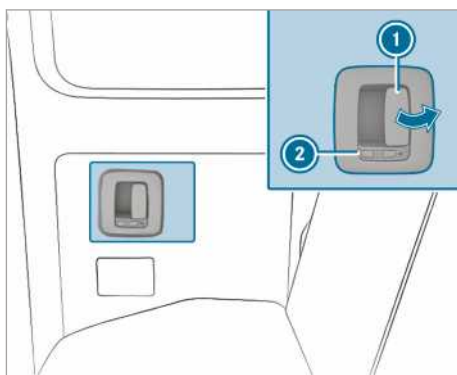
**Uniquement pour le Royaume-Uni :** tenez compte des remarques relatives à la condamnation supplémentaire de porte (→ page 52).




▶ **Déverrouillage et ouverture d'une porte avant :** tirez la poignée de porte **2**.

Lors du déverrouillage de la porte, le bouton de condamnation **1** monte.

▶ Ouvrez la porte.



Le symbole  indique que la porte arrière est déverrouillée.

▶ **Déverrouillage et ouverture d'une porte arrière :** tirez sur le levier d'ouverture **1** et ouvrez la porte arrière.

Lors du déverrouillage de la porte, le verrou **2** se déplace vers l'avant.

Le symbole  est visible.

▶ **Fermeture :** fermez la porte arrière en la tirant par la poignée de porte.

▶ **Verrouillage :** poussez le verrou **2** vers l'arrière.

Le symbole  est visible.

## Verrouillage centralisé des portes de l'intérieur

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si des enfants laissés sans surveillance se trouvent à l'intérieur du véhicule

Si vous laissez des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, ils pourraient

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser
- utiliser les équipements du véhicule et se coincer, par exemple

En outre, les enfants peuvent mettre le véhicule en mouvement, par exemple en

- desserrant le frein de stationnement
- désengageant la position parking **P** de la boîte automatique ou en mettant la boîte mécanique au point mort
- démarrant le moteur

▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.

▶ Ne laissez jamais des enfants ni des animaux sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

▶ Conservez la clé hors de portée des enfants.

**⚠ ATTENTION** Danger de mort dû à une forte chaleur ou à l'action du froid dans le véhicule

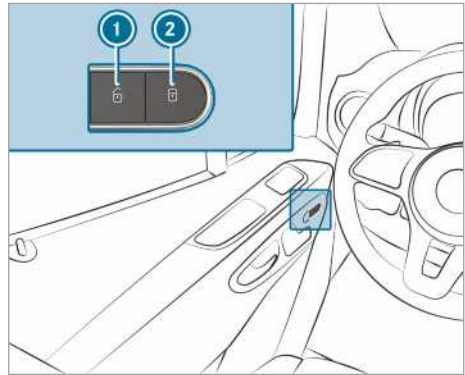
Lorsque des personnes, en particulier des enfants, sont exposées de manière prolongée à une forte chaleur ou à un froid excessif, il y a risque de blessure, voire danger de mort!

▶ Ne laissez jamais de personnes sans surveillance à l'intérieur du véhicule, en particulier des enfants.

▶ Ne laissez jamais des animaux sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

### Verrouillage et déverrouillage manuels

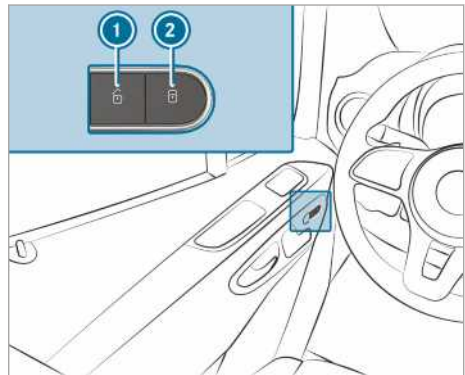
Les touches de verrouillage centralisé vous permettent de verrouiller et de déverrouiller de l'intérieur l'ensemble du véhicule.



▶ **Verrouillage et déverrouillage de l'ensemble du véhicule** : appuyez sur la touche ① (déverrouillage) ou sur la touche ② (verrouillage) lorsque les portes sont fermées.

### Activation et désactivation du verrouillage automatique

Lorsque le contact est mis et que la vitesse du véhicule est supérieure à 15 km/h, le véhicule se verrouille automatiquement.



Lorsque la fonction est activée, un risque de verrouillage intempêtif existe dans les situations suivantes:

- en cas de démarrage du moteur par remorquage du véhicule ou si vous le poussez
- lors d'un contrôle sur un banc d'essai à rouleaux

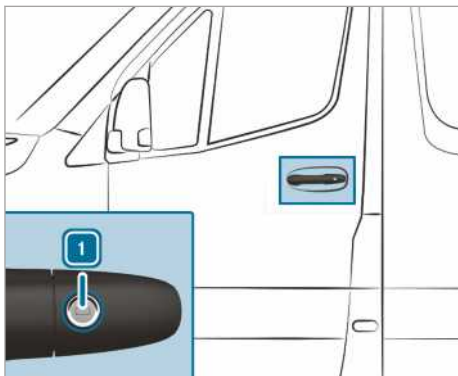
▶ Établissez l'alimentation en tension ou mettez le contact lorsque les portes sont fermées.

▶ **Activation** : maintenez la touche ② appuyée pendant 5 secondes environ.  
Un signal sonore retentit.

▶ **Désactivation** : maintenez la touche ① appuyée pendant 5 secondes environ.  
Un signal sonore retentit.

### Déverrouillage et verrouillage de la porte conducteur avec la clé de secours

① Pour verrouiller complètement le véhicule avec la clé de secours, appuyez d'abord sur la touche pour le verrouillage de l'intérieur alors que la porte conducteur est ouverte. Verrouillez ensuite la porte conducteur avec la clé de secours.



▶ **Déverrouillage** : tournez la clé de secours vers la gauche en position 1.

▶ **Verrouillage** : tournez la clé de secours vers la droite en position 1.

① **Véhicules avec direction à droite** : tournez la clé de secours dans le sens opposé.

### Porte coulissante

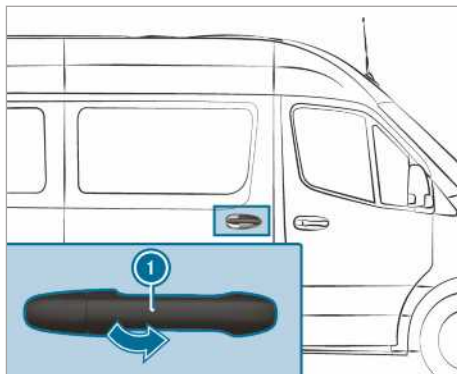
#### Ouverture et fermeture de la porte coulissante de l'extérieur

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement en cas de porte coulissante ouverte et non verrouillée

Si la porte coulissante est ouverte et qu'elle n'est pas verrouillée, elle peut se mettre en mouvement toute seule lorsque le véhicule est sur une déclivité.

Vous ou d'autres personnes pourriez être coincés.

▶ Assurez-vous toujours que la porte coulissante ouverte est verrouillée. Pour cela, ouvrez la porte coulissante jusqu'en butée.



① Votre véhicule peut être équipé d'une porte coulissante longue avec arrêt de porte intermédiaire. Lorsque vous ouvrez ou fermez la porte coulissante, vous pouvez l'arrêter à mi-course. Vous n'avez ainsi pas besoin de toujours ouvrir complètement la porte pour monter à bord ou descendre du véhicule. La porte coulissante n'est pas verrouillée dans l'arrêt de porte intermédiaire.

▶ **Ouverture** : tirez la poignée de porte ①. La porte coulissante s'ouvre.

▶ Poussez la porte coulissante vers l'arrière avec la poignée ① jusqu'à ce qu'elle se verrouille.

▶ Contrôlez l'arrêt de la porte coulissante.

▶ **Fermeture** : tirez la porte coulissante par la poignée ① et poussez vigoureusement la porte vers l'avant jusqu'à ce qu'elle se ferme.

#### Ouverture et fermeture de la porte coulissante de l'intérieur

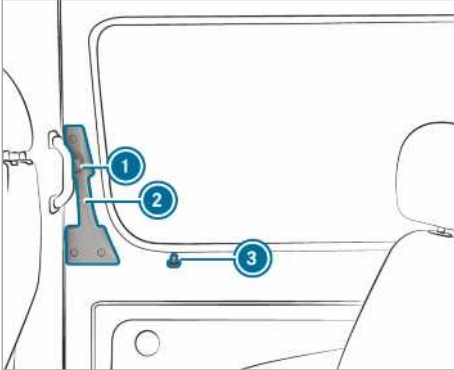
**⚠ ATTENTION** Risque de coincement en cas de porte coulissante ouverte et non verrouillée

Lorsque vous ouvrez la porte coulissante, d'autres personnes pourraient être heurtées par la porte coulissante s'ouvrant vers l'arrière.

- ▶ Ouvrez la porte coulissante uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent.

### Conditions requises

- La sécurité enfants est désactivée.



Lorsque vous ouvrez une porte coulissante verrouillée, le bouton de condamnation ③ monte. Toutes les portes sont déverrouillées.

ⓘ Votre véhicule peut être équipé d'une porte coulissante longue avec arrêt de porte intermédiaire. Lorsque vous ouvrez ou fermez la porte coulissante, vous pouvez l'arrêter à mi-course. Vous n'avez ainsi pas besoin de toujours ouvrir complètement la porte pour monter à bord ou descendre du véhicule. La porte coulissante n'est pas verrouillée dans l'arrêt de porte intermédiaire.

- ▶ **Ouverture** : appuyez sur le bouton ①.
- ▶ Poussez la porte coulissante vers l'arrière jusqu'en butée avec la poignée ②.
- ▶ Contrôlez l'arrêt de la porte coulissante. La porte coulissante doit être verrouillée.
- ▶ **Fermeture** : appuyez sur le bouton ①.
- ▶ Poussez vigoureusement la porte coulissante vers l'avant avec la poignée ② jusqu'à ce qu'elle se ferme.

### Remarques relatives à la fermeture assistée électrique

Si votre véhicule est équipé de la fermeture assistée électrique, l'effort à fournir pour fermer la porte coulissante est moindre.

## Porte coulissante électrique

### Fonctionnement de la porte coulissante électrique

Votre véhicule peut être équipé d'une porte coulissante électrique sur le côté gauche et/ou sur le côté droit.

Vous pouvez commander la porte coulissante électrique comme suit:

- en appuyant sur les touches de commande de la porte coulissante sur la console centrale
- en appuyant sur la touche de commande de la porte coulissante sur le seuil de la porte (montant B)
- avec la poignée de porte (intérieure ou extérieure)
- avec la clé

Si la porte coulissante électrique se bloque lors de son ouverture, elle revient de quelques centimètres en arrière et s'arrête.

Si la porte coulissante se bloque lors de sa fermeture, elle se rouvre complètement.

Si le moteur électrique de la porte coulissante commence à surchauffer, par exemple lorsque vous ouvrez et fermez fréquemment la porte dans un court laps de temps, la porte coulissante s'ouvre complètement. La porte coulissante est alors bloquée. Au bout de 30 secondes environ, la porte coulissante est de nouveau opérationnelle.

Si un défaut est survenu ou si la batterie est débranchée, vous pouvez désaccoupler la porte coulissante du moteur électrique à l'aide du dispositif de déverrouillage. Vous pouvez ensuite ouvrir ou fermer manuellement la porte coulissante (→ page 57).

### Ouverture et fermeture de la porte coulissante électrique avec la touche

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement en cas de porte coulissante ouverte et non verrouillée

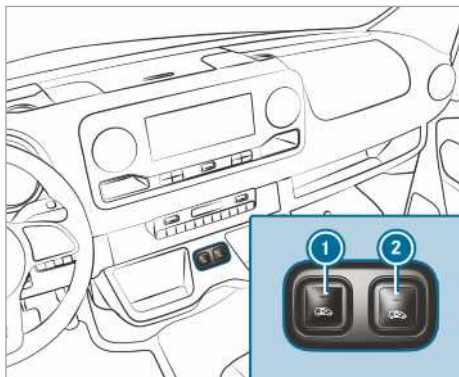
Lorsque vous ouvrez la porte coulissante, d'autres personnes pourraient être heurtées par la porte coulissante s'ouvrant vers l'arrière.

- ▶ Ouvrez la porte coulissante uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure malgré la détection d'obstacles

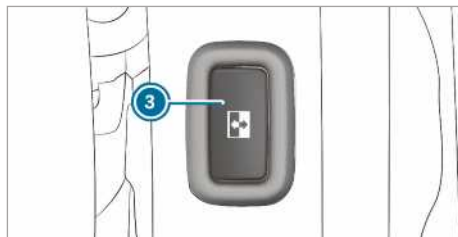
La détection d'obstacles ne réagit pas aux éléments mous, légers et minces (par exemple des doigts). Ceux-ci ou d'autres parties du corps peuvent être appuyés contre le cadre de porte, par exemple. La détection d'obstacles ne permet pas d'éviter que vous soyez coincé dans ces situations.

- ▶ Veillez à ne pas vous trouver dans la zone de déplacement de la porte coulissante lors de la fermeture ou de l'ouverture de la porte coulissante électrique.
- ▶ Si quelqu'un est coincé, appuyez de nouveau brièvement sur la touche pour arrêter la porte coulissante.



Touches de commande de la porte coulissante sur la console centrale

- ① Ouverture et fermeture de la porte coulissante, côté gauche du véhicule
- ② Ouverture et fermeture de la porte coulissante, côté droit du véhicule



Touche de commande de la porte coulissante sur le seuil de la porte (montant B)

Sur les véhicules équipés d'une cloison de séparation, la touche ③ se trouve sur la cloison de séparation à côté du seuil de la porte et à hauteur de la poignée intérieure.

Vous ne pouvez ouvrir la porte coulissante à l'aide de la touche ③ que si elle n'est pas commandée par la sécurité enfants.

▶ **Ouverture** : appuyez brièvement sur la touche ①, ② ou ③.

La porte coulissante s'ouvre automatiquement.

En outre, lorsque vous ouvrez la porte par l'intermédiaire de la touche ① ou de la touche ②, 2 signaux sonores retentissent.

Le voyant incorporé dans la partie supérieure de la touche ① ou de la touche ② clignote et la touche ③ clignote.

Lorsque la porte coulissante est complètement ouverte, le voyant incorporé dans la partie supérieure de la touche ① ou de la touche ② s'allume.

▶ **Fermeture** : appuyez brièvement sur la touche ①, ② ou ③.

La porte coulissante se ferme automatiquement.

En outre, lorsque vous fermez la porte par l'intermédiaire de la touche ① ou de la touche ②, 2 signaux sonores retentissent.

Le voyant incorporé dans la partie supérieure de la touche ① ou de la touche ② clignote et la touche ③ clignote.

Lorsque la porte coulissante est complètement fermée, le voyant incorporé dans la partie supérieure de la touche ① ou de la touche ② s'éteint.









▶ **Arrêt du mouvement automatique** :

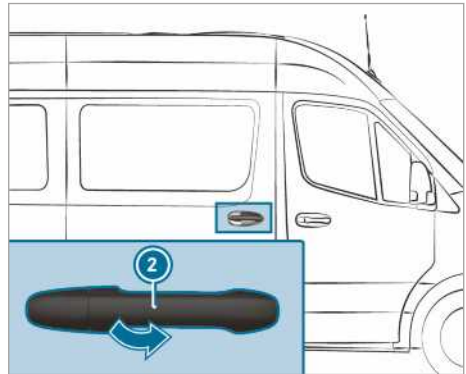
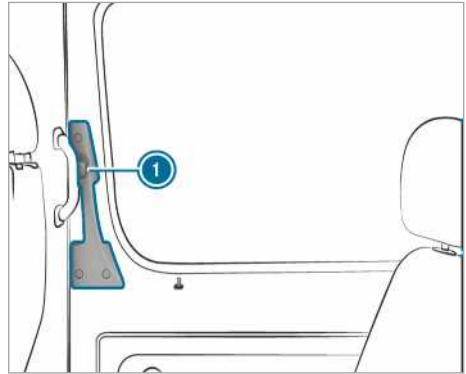
appuyez brièvement sur la touche ① ou la touche ②.

La porte coulissante s'arrête.

- ❗ Si vous arrêtez le mouvement automatique lors de l'ouverture, la porte se ferme lorsque vous appuyez de nouveau sur la touche.
- ❗ Lorsque les conditions de fonctionnement sont défavorables (gel, givrage ou encrassement important, par exemple), vous pouvez maintenir la touche correspondante appuyée. La porte coulissante électrique se déplace alors avec une plus grande force. Tenez compte dans ce cas du fait que la détection d'obstacles est réglée de manière à être moins sensible. Relâchez la touche pour arrêter le mouvement.

### Ouverture et fermeture de la porte coulissante électrique avec la clé

- ▶ **Déverrouillage** : appuyez brièvement sur la touche  ou la touche  de la clé.
- ▶ **Ouverture** : appuyez sur la touche  ou la touche  de la clé pendant plus de 0,5 seconde. 2 signaux sonores retentissent et la porte coulissante s'ouvre automatiquement.
- ▶ **Fermeture** : appuyez sur la touche  ou la touche  de la clé pendant plus de 0,5 seconde. 2 signaux sonores retentissent et la porte coulissante se ferme automatiquement.
- ▶ **Interruption du mouvement automatique** : appuyez brièvement sur la touche  ou la touche  de la clé. La porte coulissante s'arrête.
- ❗ Si vous arrêtez le mouvement automatique lors de l'ouverture, la porte se ferme lorsque vous appuyez de nouveau sur la touche.



- ▶ Appuyez sur le bouton ❶ ou tirez la poignée de porte extérieure ❷. La porte coulissante s'ouvre ou se ferme.
- ▶ Appuyez de nouveau sur le bouton ❶ ou tirez de nouveau la poignée de porte extérieure ❷. La porte coulissante s'arrête.

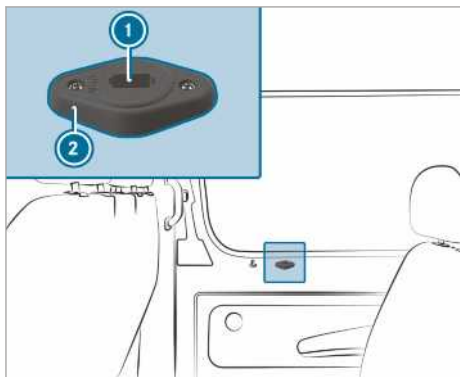
### Ouverture et fermeture de la porte coulissante électrique avec la poignée de porte

#### Conditions requises :

- La sécurité enfants est désactivée.



## Déverrouillage manuel de la porte coulissante électrique



Si un défaut est survenu ou si la batterie est débranchée, vous pouvez désaccoupler la porte coulissante du moteur électrique à l'aide du dispositif de déverrouillage (2). Vous pouvez ensuite ouvrir ou fermer la porte coulissante à la main.

❗ Pour de plus amples informations sur le retrait de la clé de secours, voir (→ page 50).

▶ **Véhicules avec habillage de porte coulissante :** retirez le cache du dispositif de déverrouillage (2).

La commande de service est accessible.

▶ **Désaccouplement de la porte coulissante du moteur électrique :** insérez la clé de secours dans l'orifice (1) du dispositif de déverrouillage (2) en position «AUTO».

▶ Tournez la clé de secours de 180° vers la droite. La position «MAN» est réglée.

▶ Ouvrez ou fermez la porte coulissante à l'aide de la poignée de porte extérieure ou intérieure.

▶ **Raccordement de la porte coulissante au moteur électrique :** insérez la clé de secours dans l'orifice (1) du dispositif de déverrouillage (2) en position «MAN».

▶ Tournez la clé de secours de 180° vers la gauche.

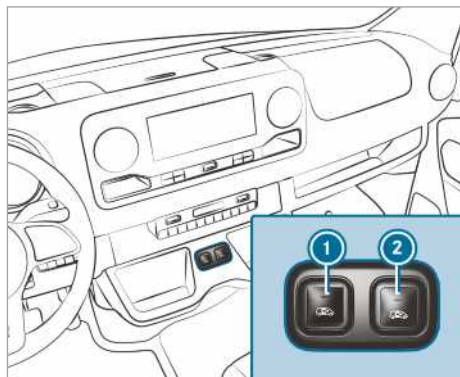
La position «AUTO» est réglée.

▶ Réinitialisez la porte coulissante (→ page 58).

**Si le défaut ne peut pas être éliminé**

▶ Rendez-vous dans un atelier qualifié.

## Réinitialisation de la porte coulissante électrique



Touches de commande de la porte coulissante sur la console centrale



Touche de commande de la porte coulissante sur le seuil de la porte (montant B)

Vous devez réinitialiser la porte coulissante après un dysfonctionnement ou une interruption de la tension d'alimentation.

▶ Si la porte coulissante est ouverte: appuyez sur la touche (1) ou la touche (2) de la console centrale ou sur la touche de porte coulissante (3) située sur le seuil de la porte (montant B) jusqu'à ce que la porte soit fermée.

ou

▶ Fermez la porte coulissante avec la poignée de porte (→ page 57).

▶ Ensuite, ouvrez complètement la porte coulissante en appuyant brièvement sur la touche (1) ou la touche (2) de la console centrale, sur la touche de porte coulissante (3) située sur le seuil de la porte (montant B) ou avec la poignée de porte (→ page 57).

La porte coulissante est opérationnelle.



## Portes arrière

### Ouverture et fermeture de l'extérieur des portes arrière

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure en cas d'ouverture de la porte arrière dans de mauvaises conditions de circulation

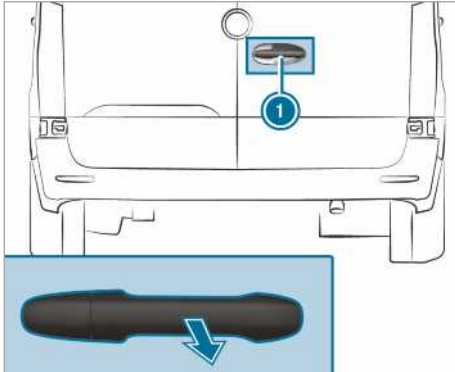
Si vous ouvrez une porte arrière, vous risquez

- de mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- d'être heurté par le trafic

Cela est notamment le cas si vous ouvrez la porte arrière à plus de 90°.

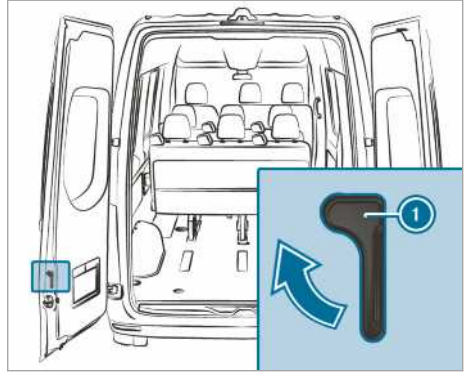
- ▶ Ouvrez les portes arrière uniquement lorsque les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Veillez toujours à ce que la porte arrière soit correctement bloquée.

### Ouverture de la porte arrière droite



- ▶ Tirez la poignée ①.
- ▶ Faites pivoter la porte arrière sur le côté jusqu'à ce qu'elle se verrouille dans l'arrêt de porte.

### Ouverture de la porte arrière gauche



- ▶ Assurez-vous que la porte arrière droite est ouverte et verrouillée.
- ▶ Tirez la poignée de déverrouillage ① dans le sens de la flèche.
- ▶ Faites pivoter la porte arrière sur le côté jusqu'à ce qu'elle se verrouille dans l'arrêt de porte.

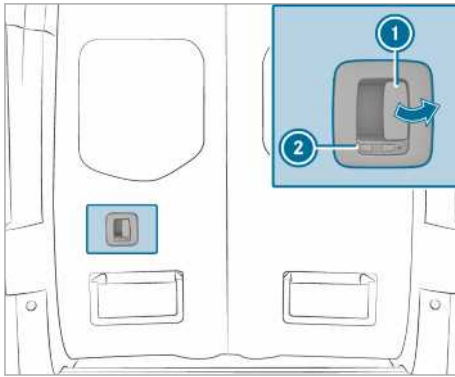
### Ouverture des portes arrière jusqu'en butée de fin de course


- ▶ Ouvrez chaque porte arrière au-delà du premier point de butée (90°).
- ▶ Ouvrez la porte arrière jusqu'en butée de fin de course.  
La porte arrière est maintenue en position finale.



### Fermeture des portes arrière de l'extérieur

- ▶ Fermez vigoureusement la porte arrière gauche de l'extérieur.
- ▶ Fermez vigoureusement la porte arrière droite de l'extérieur.

## Ouverture et fermeture des portes arrière de l'intérieur

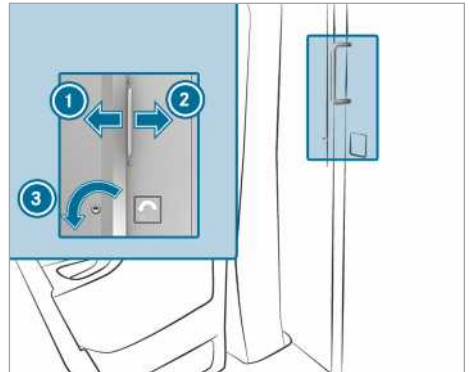


Le symbole  indique que la porte arrière est déverrouillée.

- ▶ **Déverrouillage** : poussez le verrou ② vers la gauche.  
Le symbole  est visible.
- ▶ **Ouverture** : tirez le levier d'ouverture ① et ouvrez la porte arrière.
- ▶ Faites pivoter la porte arrière sur le côté jusqu'à ce qu'elle se verrouille dans l'arrêt de porte.
- ▶ **Fermeture** : assurez-vous que la porte arrière gauche est fermée.
- ▶ Fermez vigoureusement la porte arrière droite avec la poignée.
- ▶ **Verrouillage** : poussez le verrou ② vers la droite.  
Le symbole  est visible.

Vous ou d'autres personnes pourriez être coincés.

- ▶ Fermez la porte coulissante de la cloison de séparation avant de prendre la route et assurez-vous qu'elle est encliquetée.



- ▶ **Ouverture** : tournez la clé vers la gauche ③. La porte coulissante est déverrouillée.
- ▶ Poussez la porte coulissante vers la droite ② jusqu'à la butée.
- ▶ **Fermeture** : poussez la porte coulissante vers la gauche ① jusqu'à ce qu'elle s'encliquette.  
Vous pouvez verrouiller la porte coulissante avec la clé.

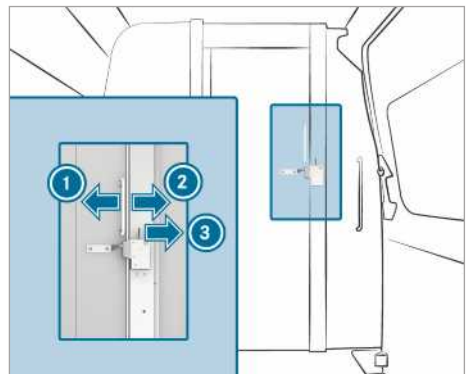
## Ouverture et fermeture de la porte coulissante de la cloison de séparation du compartiment de chargement

### Porte coulissante de la cloison de séparation

#### Ouverture et fermeture de la porte coulissante de la cloison de séparation depuis le compartiment du conducteur

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement si la porte coulissante de la cloison de séparation n'est pas encliquetée

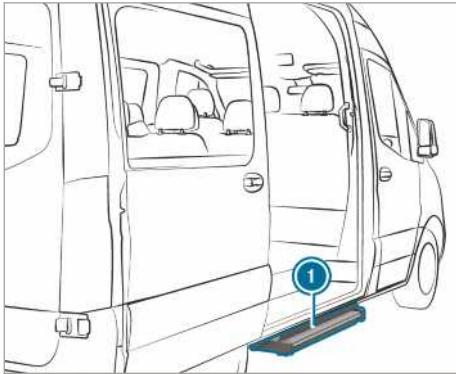
Si la porte coulissante ouverte de la cloison de séparation n'est pas encliquetée, elle risque de se déplacer d'elle-même pendant la marche.



- ▶ **Ouverture** : poussez le levier vers la droite ③.  
La porte coulissante est déverrouillée.
- ▶ Poussez la porte coulissante vers la gauche ① jusqu'en butée.
- ▶ **Fermeture** : poussez la porte coulissante vers la droite ② jusqu'à ce qu'elle se verrouille.

## Marchepied électrique

### Fonctionnement du marchepied électrique



La porte coulissante de votre véhicule peut être équipée d'un marchepied électrique.

Le marchepied électrique ① sort automatiquement lors de l'ouverture de la porte coulissante et rentre après la fermeture de la porte coulissante. Le marchepied électrique ① est équipé sur sa face avant d'une détection d'obstacles. Si le marchepied bute contre un obstacle lors du processus de sortie, il s'arrête. Après avoir éliminé l'obstacle, vous devez d'abord fermer la porte coulissante, puis l'ouvrir de nouveau afin que le marchepied sorte complètement.

Si le marchepied électrique gêne le chargement du véhicule, vous pouvez le bloquer par l'intermédiaire de la détection d'obstacles lorsque vous ouvrez la porte coulissante. Le marchepied électrique reste alors rentré et un élévateur à fourche ou un autre véhicule élévateur peut s'approcher du compartiment de chargement.

① Le message **Marchepied non sorti** cf. notice d'utilisation ou **Trittstufe n. ausgefahren Störung** (**Marchepied non sorti Défaut**) s'affiche à l'écran.

Lorsque le contact est coupé, un signal d'alerte retentit pendant 2 minutes lors du blocage de la détection d'obstacles.

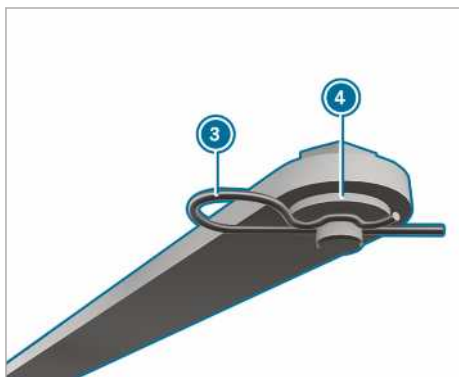
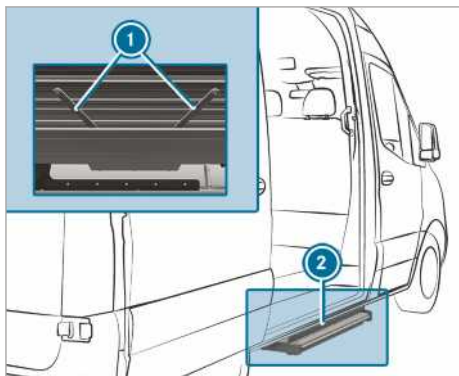
Lorsque le contact est mis, le signal d'alerte retentit en continu.

**Véhicules équipés d'un écran pour les instruments (écran couleur)** : si le message **Marchepied non rentré** cf. notice d'utilisation ou **Marchepied non sorti** cf. notice d'utilisation apparaît sur l'écran et qu'un signal d'alerte retentit, cela signifie que le marchepied électrique ① est en panne (→ page 419).

**Véhicules équipés d'un écran pour les instruments (écran noir et blanc)** : si le message **Marchepied non rentré Défaut** ou **Marchepied non sorti Défaut** apparaît sur l'écran et qu'un signal d'alerte retentit, cela signifie que le marchepied électrique ① est en panne (→ page 419).

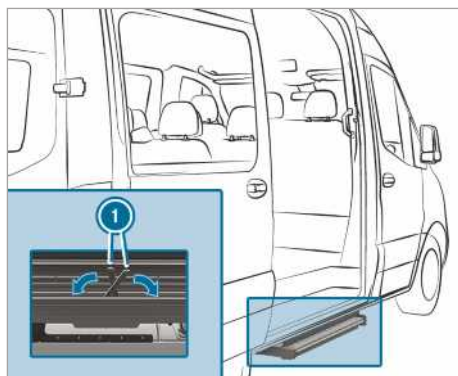
Si le marchepied électrique ① est en panne, il ne peut pas être entré/sorti complètement ni partiellement. Si un défaut est survenu, vous devez rentrer le marchepied électrique ① manuellement et le verrouiller pour pouvoir poursuivre votre trajet (→ page 62). Attirez l'attention des passagers sur l'absence éventuelle du marchepied électrique ① avant qu'ils ne descendent du véhicule.

### Déverrouillage de secours du marchepied électrique (rentrée manuelle)



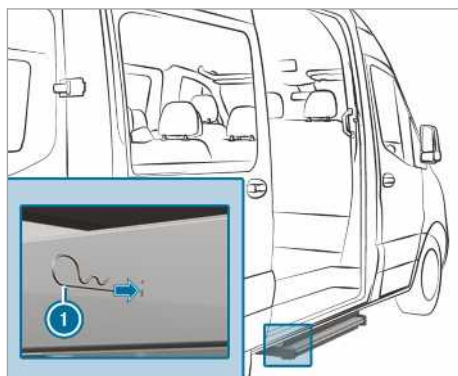
Si le marchepied électrique ne rentre pas automatiquement, vous devez rentrer manuellement le marchepied et le verrouiller pour pouvoir poursuivre votre trajet.

- ▶ Sur la face inférieure du marchepied ②, au niveau des 2 barres ①, retirez la goupille fendue à ressort ③ de chacune des tiges.
- ▶ Retirez les rondelles ④ et décrochez les 2 barres.



- ▶ Repliez les barres ① dans le boîtier du marchepied.
- ▶ Poussez le marchepied dans son boîtier.

ⓘ Lorsque vous verrouillez le marchepied pour la première fois, vous devez percer une feuille de protection avec les goupilles fendues à ressort.



- ▶ Des 2 côtés, introduisez la goupille fendue à ressort ① jusqu'en butée dans le marchepied en la faisant passer par les trous du boîtier. Le marchepied est alors verrouillé dans son boîtier.

## Ridelles

### Ouverture et fermeture des ridelles

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure en cas d'ouverture d'une ridelle soumise à une contrainte

Lors de l'ouverture des verrous de ridelles, la ridelle peut taper vers le bas. Cela vaut notamment si elle retient des objets transportés et est donc soumise à une contrainte.

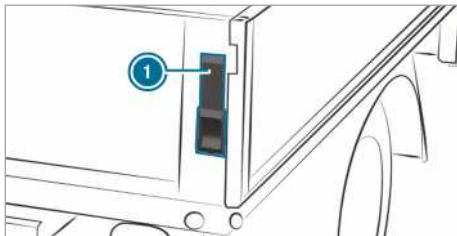
- ▶ Avant l'ouverture, assurez-vous que personne ne se trouve dans la zone de basculement de la ridelle.
- ▶ Ouvrez toujours les verrous de ridelles sur le côté de la ridelle à ouvrir.
- ▶ Soyez particulièrement prudent si les verrous de ridelles ne peuvent pas être ouverts avec l'effort habituel.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas d'éclairage extérieur masqué par la ridelle

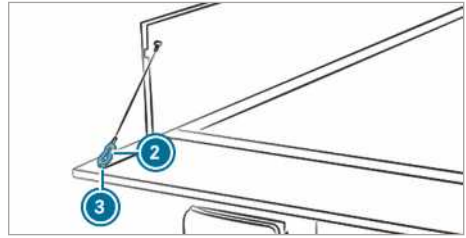
L'éclairage extérieur arrière est masqué lorsque vous ouvrez la ridelle arrière.

D'autres usagers risquent alors de ne détecter que tard l'obstacle que constitue le véhicule.

- ▶ Assurez la visibilité du véhicule de l'arrière conformément à la réglementation en vigueur dans le pays où vous vous trouvez, par exemple avec un triangle de présignalisation.

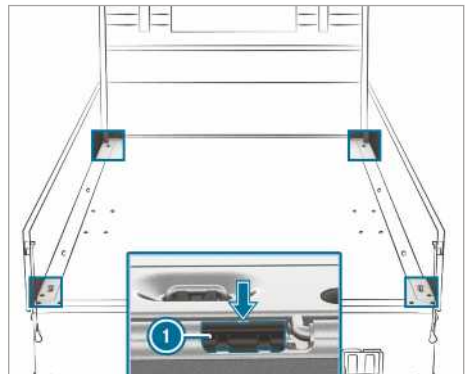


- ▶ **Ouverture :** tenez la ridelle.
- ▶ Basculez le levier (1) vers le haut jusqu'en butée.
- ▶ Répétez l'opération à l'autre extrémité de la ridelle.
- ▶ Abaissez la ridelle à 90°.



- ▶ Soulevez la ridelle et décrochez le mousqueton (2) de l'anneau de fixation (3).
- ▶ Répétez l'opération à l'autre extrémité de la ridelle.
- ▶ Abaissez la ridelle avec précaution.
- ▶ **Fermeture :** soulevez la ridelle et accrochez le mousqueton (2) du câble de retenue dans l'anneau (3).
- ▶ Abaissez la ridelle et appuyez dessus pour la fermer.
- ▶ Basculez le levier (1) vers le bas jusqu'en butée.
- ▶ Répétez l'opération à l'autre extrémité de la ridelle.

### Pose et dépose des ridelles latérales



Effectuez ces travaux avec précaution et avec l'aide d'une autre personne.

- ▶ **Dépose :** abaissez la ridelle arrière.
- ▶ Abaissez une ridelle latérale.
- ▶ Soulevez le cliquet d'arrêt (1) de la ridelle latérale en introduisant le tournevis de l'outillage de bord dans l'évidement (flèche).
- ▶ Relevez la ridelle à 80° environ.

- ▶ Retirez la ridelle des axes de charnière en la tirant vers l'arrière.
- ▶ **Pose :** positionnez avec précaution la ridelle à 80° environ au niveau des axes de charnière. Ce faisant, veillez à ce que le cliquet d'arrêt ① se trouve sur la ridelle.
- ▶ Poussez la ridelle vers l'avant.
- ▶ Emboîtez le cliquet d'arrêt ① et relevez la ridelle.

## Vitres latérales

### Ouverture et fermeture des vitres latérales

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement lors de l'ouverture d'une vitre latérale

Lors de l'ouverture d'une vitre latérale, des parties du corps risquent d'être entraînées dans le mouvement ou être coincées entre la vitre latérale et le cadre de vitre.

- ▶ Assurez-vous que personne ne touche la vitre latérale lors de son ouverture.
- ▶ Si quelqu'un est coincé, relâchez immédiatement la touche ou tirez la touche pour refermer la vitre latérale.

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement lors de la fermeture d'une vitre latérale

Lors de la fermeture d'une vitre latérale, vous risquez d'être coincé dans la zone de fermeture.

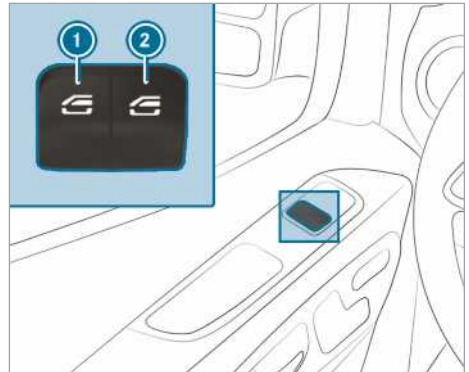
- ▶ Veillez à ne pas vous trouver dans la zone de fermeture lors de la fermeture.
- ▶ Si quelqu'un est coincé, relâchez immédiatement la touche ou appuyez sur la touche pour rouvrir la vitre latérale.

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement en cas d'utilisation des vitres latérales par des enfants

Si des enfants actionnent les vitres latérales, ils risquent de se coincer, notamment lorsqu'ils sont sans surveillance.

- ▶ Activez la sécurité enfants au niveau des vitres latérales arrière.
- ▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.

▶ Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.



- ① Lève-vitre gauche
- ② Lève-vitre droit

- ▶ **Ouverture manuelle :** appuyez sur la touche ① ou ② et maintenez-la enfoncée.
- ▶ **Fermeture manuelle :** tirez la touche ① ou ② et maintenez-la tirée.

Les vitres des portes avant ont aussi un mouvement automatique.

- ▶ **Ouverture complète :** appuyez sur la touche ① ou ② au-delà du point de résistance. Le mouvement automatique est déclenché.
- ▶ **Fermeture complète :** tirez brièvement la touche ① ou ② au-delà du point de résistance. Le mouvement automatique est déclenché.
- ▶ **Interruption du mouvement automatique :** poussez ou tirez de nouveau brièvement la touche ① ou ②.

- ① Si un objet empêche le processus de fermeture automatique d'une vitre latérale, la vitre latérale se rouvre automatiquement. La fonction d'inversion automatique est uniquement un système d'aide et elle n'est pas en mesure de remplacer votre vigilance.
- ① Il n'y a pas de protection anticoincement si le mouvement automatique de la vitre latérale ne fonctionne pas.

### Fonction d'inversion automatique des vitres latérales

Si un objet empêche le processus de fermeture d'une vitre latérale, la vitre latérale se rouvre automatiquement. La fonction d'inversion auto-

matique est uniquement un système d'aide et elle n'est pas en mesure de remplacer votre vigilance.


- ▶ Veillez à ne pas vous trouver dans la zone de fermeture lors de la fermeture.

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement malgré la protection d'inversion de la vitre latérale

La fonction d'inversion ne réagit pas:

- aux éléments mous, légers et minces (par exemple de petits doigts)
- lors des derniers 4 mm avant la fermeture
- pendant la réinitialisation
- lors d'une nouvelle fermeture manuelle de la vitre latérale immédiatement après une inversion automatique

Par conséquent, la fonction d'inversion ne permet pas d'éviter que vous soyez coincé dans ces situations.

- ▶ Veillez à ne pas vous trouver dans la zone de fermeture lors de la fermeture.
- ▶ Si quelqu'un est coincé, appuyez sur la touche  pour rouvrir la vitre latérale.

### Ventilation du véhicule avant de prendre la route (ouverture confort)

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement lors de l'ouverture d'une vitre latérale

Lors de l'ouverture d'une vitre latérale, des parties du corps risquent d'être entraînées dans le mouvement ou être coincées entre la vitre latérale et le cadre de vitre.

- ▶ Assurez-vous que personne ne touche la vitre latérale lors de son ouverture.
- ▶ Si quelqu'un est coincé, relâchez immédiatement la touche.



Vous pouvez ventiler le véhicule avant de prendre la route.

Pour cela, la clé vous permet d'activer simultanément les fonctions suivantes:

- Déverrouillage du véhicule

- Ouverture des vitres latérales

Seule la clé permet de déclencher l'ouverture confort. La clé doit se trouver à proximité de la porte conducteur ou passager.



- ▶ Maintenez la touche  de la clé appuyée. Les fonctions suivantes sont exécutées:
  - Le véhicule se déverrouille.
  - Les vitres latérales s'ouvrent.
- ▶ **Interruption de l'ouverture confort** : relâchez la touche .

### Fermeture de l'extérieur des vitres latérales (fermeture confort)

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement en cas d'inattention lors de la fermeture confort

Lors de la fermeture confort, vous risquez d'être coincé dans la zone de fermeture des vitres latérales.

- ▶ Surveillez entièrement le processus de fermeture lors de la fermeture confort.
- ▶ Veillez à ne pas vous trouver dans la zone de fermeture lors de la fermeture.

- ▶ Maintenez la touche  de la clé appuyée. Les fonctions suivantes sont exécutées:
  - Le véhicule est verrouillé.
  - Les vitres latérales se ferment.
- ▶ **Interruption de la fermeture confort** : relâchez la touche .

### Réinitialisation des vitres latérales

Vous devez réinitialiser les vitres latérales après un dysfonctionnement ou une interruption de la tension d'alimentation.

- ▶ Mettez le contact (→ page 124).
- ▶ Tirez les touches des 2 lève-vitres et maintenez-les tirées pendant encore 1 seconde environ après la fermeture des vitres latérales.

## Problèmes relatifs aux vitres latérales

| Problèmes  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
| Il est impossible de fermer une vitre latérale et la cause du blocage n'est pas visible. | <p>► Vérifiez si des objets se trouvent dans le guide de la vitre.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque de coincement ou danger de mort dû à la désactivation de la protection d'inversion</p> <p>Lors de la refermeture d'une vitre latérale immédiatement après le blocage, la vitre latérale est fermée avec une plus grande force ou avec une force maximale. Dans ce cas, la fonction d'inversion est désactivée.</p> <p>Vous risquez alors d'être coincé dans la zone de fermeture.</p> <p>► Veillez à ne pas vous trouver dans la zone de fermeture.</p> <p>► Pour arrêter le processus de fermeture, relâchez la touche ou appuyez de nouveau sur la touche pour rouvrir la vitre latérale.</p> </div> <p>Si une vitre latérale se bloque lors de sa fermeture et se rouvre légèrement, vous pouvez procéder de la manière suivante:</p> <p>► Immédiatement après le blocage, tirez de nouveau la touche correspondante jusqu'à ce que la vitre latérale soit fermée et maintenez la touche tirée pendant encore 1 seconde.<br/>La vitre latérale est fermée avec une plus grande force.</p> <p>Si la vitre latérale se bloque à nouveau et se rouvre légèrement, vous pouvez procéder de la manière suivante:</p> <p>► Répétez l'étape précédente.<br/>La vitre latérale se ferme sans fonction d'inversion automatique.</p> |
| Les vitres latérales ne peuvent pas être ouvertes ou fermées avec l'ouverture confort.   | <p>La pile de la clé est faible ou déchargée.</p> <p>► Contrôlez la pile avec le voyant des piles et remplacez-la si nécessaire (→ page 51).</p>  |

### Protection antivol

#### Fonctionnement de l'antidémarrage

L'antidémarrage empêche de démarrer le véhicule sans clé valable.

L'antidémarrage est activé automatiquement lorsque vous coupez le contact et désactivé lorsque vous mettez le contact.

#### EDW (alarme antivol et antieffraction)

##### Fonctionnement de l'EDW (alarme antivol et antieffraction)

Lorsque l'EDW est activée, une alarme optique et une alarme sonore se déclenchent dans les situations suivantes:

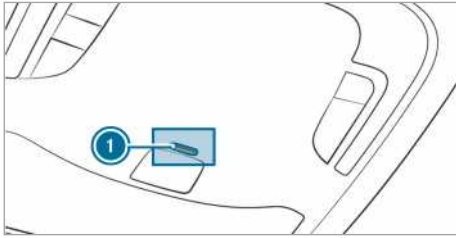
- une porte latérale est ouverte

- la porte du compartiment de chargement est ouverte
- le capot moteur est ouvert
- la protection volumétrique est déclenchée (→ page 68)
- la protection antisoulèvement est déclenchée (→ page 67)

L'EDW est activée automatiquement au bout de 5 secondes environ dans le cas suivant:

- après le verrouillage avec la clé





Lorsque l'EDW est activée, le voyant ❶ qui se trouve sur l'unité de commande au toit clignote. L'EDW est désactivée automatiquement dans les cas suivants:

- après le déverrouillage avec la clé
- après avoir appuyé sur la touche Start/Stop alors que la clé se trouve dans le véhicule

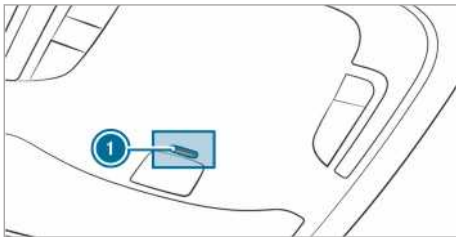
### Activation et désactivation de l'EDW (alarme antivol et antieffraction)

Lorsque le système d'alerte est activé, une alarme optique et une alarme sonore se déclenchent dans les situations suivantes:

- Une porte est ouverte.
- Le capot moteur est ouvert.

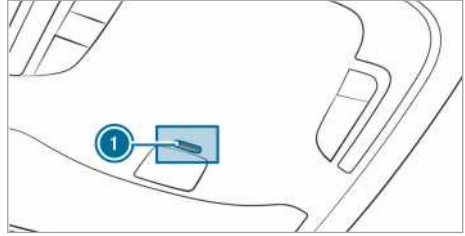
❶ L'alarme ne s'arrête pas, même si vous éliminez immédiatement l'élément qui a provoqué le déclenchement de l'alarme, par exemple une porte ouverte.

### Activation





- ▶ Fermez toutes les portes.
- ▶ Verrouillez le véhicule avec la clé. Le voyant ❶ qui se trouve sur l'unité de commande au toit clignote.

### Désactivation



- ▶ Déverrouillez le véhicule avec la clé. Le voyant ❶ qui se trouve sur l'unité de commande au toit s'éteint.
- ❶ Si vous n'ouvrez aucune porte dans les 40 secondes qui suivent le déverrouillage, le véhicule se verrouille de nouveau automatiquement.

### Arrêt de l'alarme

- ▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  de la clé.
- ou
- ▶ Appuyez sur la touche Start/Stop, avec la clé à l'intérieur du véhicule. L'alarme s'arrête.

### Fonctionnement de la protection antisoulèvement

#### Fonctionnement de la protection antisoulèvement

Si l'inclinaison du véhicule change alors que la protection antisoulèvement est activée, une alarme optique et une alarme sonore se déclenchent. Cela peut être le cas, par exemple, lorsque le véhicule est soulevé d'un côté.

### Activation et désactivation de la protection antisoulèvement

#### Activation et désactivation

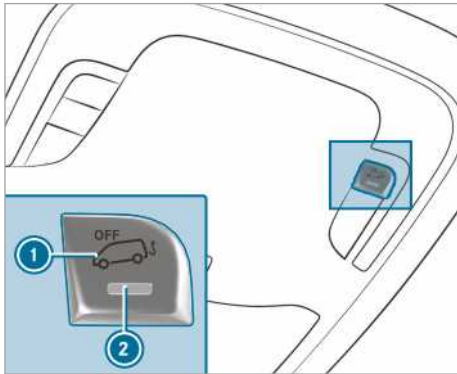
- ▶ Verrouillez le véhicule avec la clé. La protection antisoulèvement est activée automatiquement au bout de 40 secondes environ.
- ▶ Ouvrez le véhicule avec la clé. La protection antisoulèvement est désactivée.

La protection antisoulèvement est uniquement activée si les composants suivants sont fermés:

- Portes conducteur et passager

- Portes latérales
- Portes arrière

### Désactivation



- ▶ Coupez l'alimentation en tension (→ page 124).
- ▶ Appuyez sur la touche ①. Le voyant ② de la touche reste allumé pendant 5 secondes environ après que vous avez relâché la touche.
- ▶ Verrouillez le véhicule avec la clé. La protection antisoulèvement est désactivée.

La protection antisoulèvement reste désactivée jusqu'au prochain verrouillage du véhicule.

Désactivez la protection antisoulèvement avant de verrouiller le véhicule dans les situations suivantes:

- Le véhicule doit être chargé et/ou transporté (sur un ferry ou un transporteur de voitures, par exemple).
- Le véhicule est arrêté sur un plancher mobile (dans un garage à double niveau, par exemple).

Vous éviterez ainsi le déclenchement intempestif de l'alarme.

### Protection volumétrique

#### Fonctionnement

Si la protection volumétrique est activée, une alarme optique et une alarme sonore se déclenchent lorsqu'un mouvement est détecté dans l'habitacle. Cela peut être le cas, par exemple, lorsque quelqu'un pénètre dans l'habitacle.

### Activation et désactivation de la protection volumétrique

#### Activation

- ▶ Fermez les vitres latérales.
- ▶ Assurez-vous qu'aucun objet (une mascotte ou un cintre, par exemple) ne pend au rétroviseur intérieur ou aux poignées de maintien placées au niveau du toit. Vous éviterez ainsi le déclenchement intempestif de l'alarme.
- ▶ Verrouillez le véhicule avec la clé. La protection volumétrique est activée environ 30 secondes plus tard.

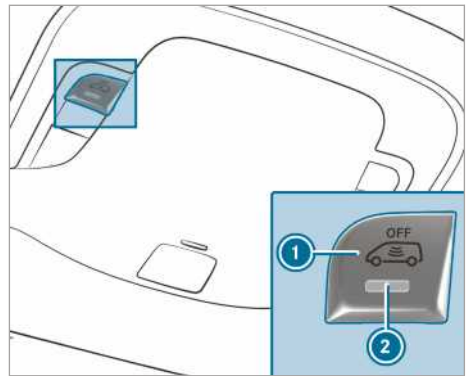
La protection volumétrique est uniquement activée si les composants suivants sont fermés:

- Portes conducteur et passager
- Portes latérales
- Portes arrière

#### Désactivation

- ▶ Déverrouillez le véhicule avec la clé. La protection volumétrique se désactive automatiquement.

#### Désactivation



- ▶ Coupez l'alimentation en tension (→ page 124).
- ▶ Appuyez sur la touche ①. Le voyant ② de la touche reste allumé pendant 5 secondes environ après que vous avez relâché la touche.
- ▶ Verrouillez le véhicule avec la clé. La protection volumétrique est désactivée.

La protection volumétrique reste désactivée jusqu'au prochain verrouillage du véhicule.

Désactivez la protection volumétrique avant de verrouiller le véhicule dans les situations suivantes:

- des personnes ou des animaux doivent rester à l'intérieur
- les vitres latérales doivent rester ouvertes
- le véhicule doit être transporté (sur un ferry ou un transporteur de voitures, par exemple)

Vous éviterez ainsi le déclenchement intempestif de l'alarme.

### Position assise correcte du conducteur

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de modification des réglages du véhicule pendant la marche

Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule dans les situations suivantes:

- si vous réglez le siège conducteur, l'appuie-tête, le volant ou le rétroviseur pendant la marche
- si vous bouclez votre ceinture de sécurité pendant la marche

▶ Avant de démarrer le moteur, réglez le siège conducteur, l'appuie-tête, le volant et le rétroviseur, et bouclez votre ceinture de sécurité.



Tenez compte des remarques suivantes lorsque vous réglez le volant ③, la ceinture de sécurité ② et le siège conducteur ① :

- Vous êtes assis le plus loin possible de l'air-bag conducteur.
- Vous adoptez une position assise droite.
- Vos cuisses sont légèrement soutenues par le coussin d'assise.
- Vos jambes ne sont pas complètement tendues et vous pouvez enfoncer aisément les pédales.
- Votre tête est soutenue à hauteur des yeux et repose au centre de l'appuie-tête.
- Vos bras sont légèrement pliés lorsque vous tenez le volant.
- Vos jambes peuvent bouger librement.
- Vous pouvez voir parfaitement tous les affichages sur l'écran pour les instruments.

- Vous avez une bonne vue d'ensemble de la circulation.
- Votre ceinture de sécurité est tendue sur le corps et passe sur l'épaule pour la partie supérieure et dans le pli de l'aîne pour la partie inférieure.

### Sièges

#### Réglage manuel des sièges avant (sans Pack Confort sièges)

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement en cas de réglage des sièges par des enfants

Si des enfants règlent les sièges, ils risquent de se coincer, notamment lorsqu'ils sont sans surveillance.

- ▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.
- ▶ Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement lors du réglage des sièges

Si vous réglez un siège, vous risquez de vous coincer ou de coincer les autres occupants du véhicule, par exemple au niveau de la glissière du siège.

- ▶ Assurez-vous lors du réglage d'un siège que personne ne se trouve dans l'espace de manœuvre du siège et ne se coince une partie du corps.

Respectez les consignes de sécurité relatives aux «Airbags» et au «Transport des enfants».

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à un siège conducteur non verrouillé

Si un siège conducteur n'est pas verrouillé, il risque de se mettre en mouvement de manière inopinée pendant la marche.

Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ Vous devez toujours vous assurer que le siège conducteur est verrouillé avant de démarrer le véhicule.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de modification des réglages du véhicule pendant la marche

Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule dans les situations suivantes:

- si vous réglez le siège conducteur, l'appuie-tête, le volant ou le rétroviseur pendant la marche
- si vous bouclez votre ceinture de sécurité pendant la marche

▶ Avant de démarrer le moteur, réglez le siège conducteur, l'appuie-tête, le volant et le rétroviseur, et bouclez votre ceinture de sécurité.

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement dû à un manque de vigilance lors du réglage de la hauteur de siège

Si vous manquez de vigilance lors du réglage de la hauteur de siège, vous risquez de vous coincer ou de coincer les autres occupants du véhicule et, ce faisant, de vous blesser ou de blesser les autres occupants.

En particulier les enfants risquent d'actionner involontairement les touches pour le réglage électrique de siège et d'être coincés.

▶ Veillez à ce qu'il n'y ait ni main ni aucune autre partie du corps sous le mécanisme à levier du système de réglage des sièges lorsque vous déplacez le siège.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à des appuie-tête non posés ou mal réglés

Si les appuie-tête ne sont pas posés ou correctement réglés, ils ne peuvent pas assurer la fonction de protection prévue.

Il y a un risque de blessure accru au niveau de la tête et de la nuque, par exemple en cas d'accident ou de freinage brutal.

- ▶ Roulez toujours avec les appuie-tête posés.
- ▶ Avant de prendre la route, veillez pour chaque occupant du véhicule à ce que la tête soit soutenue à hauteur des yeux et repose au centre de l'appuie-tête.

N'interventez pas les appuie-tête des sièges avant et arrière. Sinon, vous ne pouvez pas régler

correctement la hauteur et l'inclinaison des appuie-tête.

Le réglage de l'approche des appuie-tête vous permet de régler l'appuie-tête de manière à ce qu'il soit le plus près possible de l'arrière de votre crâne.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à une mauvaise position du siège

La ceinture de sécurité ne peut pas offrir la protection prévue si le dossier se trouve pas presque à la verticale.

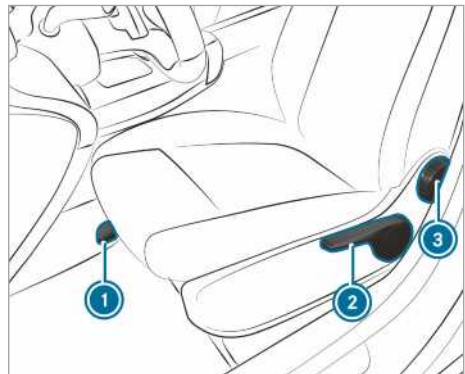
Dans ce cas, vous risquez de glisser sous la ceinture de sécurité lors d'un coup de frein ou d'un accident et de vous blesser par exemple au bas-ventre ou au cou.

- ▶ Réglez le siège correctement avant de prendre la route.
- ▶ Veillez toujours à ce que le dossier se trouve presque à la verticale et que la partie supérieure de la ceinture passe sur le milieu de l'épaule.

**! REMARQUE** Endommagement des sièges lors du recul

Les sièges risquent d'être endommagés par des objets lors de leur recul.

- ▶ Lorsque vous reculez les sièges, assurez-vous que l'espace jambes sous et derrière les sièges n'est pas encombré par des objets.



- ① Approche de siège
- ② Hauteur de siège
- ③ Inclinaison de dossier

❶ En fonction du modèle de siège, certaines possibilités de réglage peuvent faire défaut.

▶ **Réglage de l'approche de siège** : soulevez le levier ❶ et déplacez le siège jusqu'à la position souhaitée.

▶ Assurez-vous que le siège est verrouillé.

▶ **Réglage de la hauteur de siège** : actionnez le levier ❷ vers le haut ou vers le bas autant de fois qu'il est nécessaire pour atteindre la hauteur de siège souhaitée.

▶ **Réglage de l'inclinaison de dossier** : tournez la molette ❸ vers l'avant et vers l'arrière jusqu'à atteindre la position souhaitée.

### Réglage manuel des sièges avant (avec Pack Confort sièges)

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement en cas de réglage des sièges par des enfants

Si des enfants règlent les sièges, ils risquent de se coincer, notamment lorsqu'ils sont sans surveillance.

- ▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.
- ▶ Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement lors du réglage des sièges

Si vous réglez un siège, vous risquez de vous coincer ou de coincer les autres occupants du véhicule, par exemple au niveau de la glissière du siège.

- ▶ Assurez-vous lors du réglage d'un siège que personne ne se trouve dans l'espace de manœuvre du siège et ne se coince une partie du corps.

Respectez les consignes de sécurité relatives aux «Airbags» et au «Transport des enfants».

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à un siège conducteur non verrouillé

Si un siège conducteur n'est pas verrouillé, il risque de se mettre en mouvement de manière inopinée pendant la marche. Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule.

▶ Vous devez toujours vous assurer que le siège conducteur est verrouillé avant de démarrer le véhicule.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de modification des réglages du véhicule pendant la marche

Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule dans les situations suivantes:

- si vous réglez le siège conducteur, l'appuie-tête, le volant ou le rétroviseur pendant la marche
- si vous bouclez votre ceinture de sécurité pendant la marche

▶ Avant de démarrer le moteur, réglez le siège conducteur, l'appuie-tête, le volant et le rétroviseur, et bouclez votre ceinture de sécurité.

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement dû à un manque de vigilance lors du réglage de la hauteur de siège

Si vous manquez de vigilance lors du réglage de la hauteur de siège, vous risquez de vous coincer ou de coincer les autres occupants du véhicule et, ce faisant, de vous blesser ou de blesser les autres occupants.

En particulier les enfants risquent d'actionner involontairement les touches pour le réglage électrique de siège et d'être coincés.

▶ Veillez à ce qu'il n'y ait ni main ni aucune autre partie du corps sous le mécanisme à levier du système de réglage des sièges lorsque vous déplacez le siège.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à des appuie-tête non posés ou mal réglés

Si les appuie-tête ne sont pas posés ou correctement réglés, ils ne peuvent pas assurer la fonction de protection prévue.

Il y a un risque de blessure accru au niveau de la tête et de la nuque, par exemple en cas d'accident ou de freinage brutal.

- ▶ Roulez toujours avec les appuie-tête posés.
- ▶ Avant de prendre la route, veillez pour chaque occupant du véhicule à ce que

la tête soit soutenue à hauteur des yeux et repose au centre de l'appuie-tête.

N'intervertissez pas les appuie-tête des sièges avant et arrière. Sinon, vous ne pouvez pas régler correctement la hauteur et l'inclinaison des appuie-tête.

Le réglage de l'approche des appuie-tête vous permet de régler l'appuie-tête de manière à ce qu'il soit le plus près possible de l'arrière de votre crâne.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à une mauvaise position du siège

La ceinture de sécurité ne peut pas offrir la protection prévue si le dossier se trouve pas presque à la verticale.

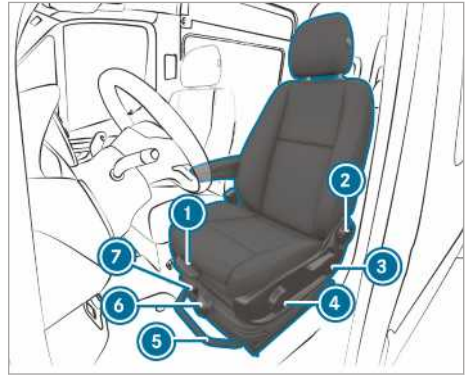
Dans ce cas, vous risquez de glisser sous la ceinture de sécurité lors d'un coup de frein ou d'un accident et de vous blesser par exemple au bas-ventre ou au cou.

- ▶ Réglez le siège correctement avant de prendre la route.
- ▶ Veillez toujours à ce que le dossier se trouve presque à la verticale et que la partie supérieure de la ceinture passe sur le milieu de l'épaule.

**! REMARQUE** Endommagement des sièges lors du recul

Les sièges risquent d'être endommagés par des objets lors de leur recul.

- ▶ Lorsque vous reculez les sièges, assurez-vous que l'espace jambes sous et derrière les sièges n'est pas encombré par des objets.



Exemple de siège confort

- ① Profondeur d'assise
- ② Inclinaison de dossier
- ③ Hauteur de siège
- ④ Inclinaison d'assise
- ⑤ Approche de siège
- ⑥ Suspension du siège
- ⑦ Dispositif anti-oscillation

**i** En fonction du modèle de siège, certaines possibilités de réglage peuvent faire défaut.

- ▶ **Réglage de la profondeur d'assise** : soulevez le levier ① et avancez ou reculez la partie avant du coussin d'assise.
- ▶ **Réglage de l'inclinaison de dossier** : tournez la molette ② vers l'avant et vers l'arrière jusqu'à atteindre la position souhaitée.
- ▶ **Réglage de la hauteur de siège** : tirez ou poussez le levier ③ jusqu'à atteindre la position souhaitée.
- ▶ **Réglage de l'inclinaison d'assise** : tournez la molette ④ vers l'avant et vers l'arrière jusqu'à atteindre la position souhaitée.
- ▶ **Réglage de l'approche de siège** : soulevez le levier ⑤ et déplacez le siège jusqu'à la position souhaitée.
- ▶ Assurez-vous que le siège est verrouillé.
- ▶ **Réglage de la suspension du siège** : laissez revenir le coussin d'assise.
- ▶ A l'aide de la molette ⑥, réglez le poids (40 kg à 120 kg) afin que la suspension de siège fonctionne de manière optimale. Plus le poids est élevé, plus la suspension du siège est dure. Le siège oscille alors avec moins d'amplitude. Si le siège oscille souvent avec

des mouvements de grande amplitude, vous pouvez le verrouiller en position basse.

► **Enclenchement du dispositif anti-oscillation** : basculez le levier ⑦ vers le haut. Le siège se bloque à la prochaine oscillation.

► **Désenclenchement du dispositif anti-oscillation** : actionnez le levier ⑦ vers la droite. Le siège peut de nouveau osciller.

### Réglage électrique des sièges avant

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement en cas de réglage des sièges par des enfants

Si des enfants règlent les sièges, ils risquent de se coincer, notamment lorsqu'ils sont sans surveillance.

- Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.
- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

Vous pouvez régler les sièges lorsque le contact est coupé.

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement lors du réglage des sièges

Si vous réglez un siège, vous risquez de vous coincer ou de coincer les autres occupants du véhicule, par exemple au niveau de la glissière du siège.

- Assurez-vous lors du réglage d'un siège que personne ne se trouve dans l'espace de manœuvre du siège et ne se coince une partie du corps.

Respectez les consignes de sécurité relatives aux «Airbags» et au «Transport des enfants».

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à un siège conducteur non verrouillé

Si un siège conducteur n'est pas verrouillé, il risque de se mettre en mouvement de manière inopinée pendant la marche.

Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule.

- Vous devez toujours vous assurer que le siège conducteur est verrouillé avant de démarrer le véhicule.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de modification des réglages du véhicule pendant la marche

Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule dans les situations suivantes:

- si vous réglez le siège conducteur, l'appuie-tête, le volant ou le rétroviseur pendant la marche
- si vous bouclez votre ceinture de sécurité pendant la marche

► Avant de démarrer le moteur, réglez le siège conducteur, l'appuie-tête, le volant et le rétroviseur, et bouclez votre ceinture de sécurité.

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement dû à un manque de vigilance lors du réglage de la hauteur de siège

Si vous manquez de vigilance lors du réglage de la hauteur de siège, vous risquez de vous coincer ou de coincer les autres occupants du véhicule et, ce faisant, de vous blesser ou de blesser les autres occupants.

En particulier les enfants risquent d'actionner involontairement les touches pour le réglage électrique de siège et d'être coincés.

- Veillez à ce qu'il n'y ait ni main ni aucune autre partie du corps sous le mécanisme à levier du système de réglage des sièges lorsque vous déplacez le siège.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à des appuie-tête non posés ou mal réglés

Si les appuie-tête ne sont pas posés ou correctement réglés, ils ne peuvent pas assurer la fonction de protection prévue.

Il y a un risque de blessure accru au niveau de la tête et de la nuque, par exemple en cas d'accident ou de freinage brutal.

- Roulez toujours avec les appuie-tête posés.
- Avant de prendre la route, veillez pour chaque occupant du véhicule à ce que la tête soit soutenue à hauteur des yeux et repose au centre de l'appuie-tête.

N'intervenez pas les appuie-tête des sièges avant et arrière. Sinon, vous ne pouvez pas régler



correctement la hauteur et l'inclinaison des appuie-tête.

Le réglage de l'approche des appuie-tête vous permet de régler l'appuie-tête de manière à ce qu'il soit le plus près possible de l'arrière de votre crâne.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort dû à une mauvaise position du siège

La ceinture de sécurité ne peut pas offrir la protection prévue si le dossier se trouve pas presque à la verticale.

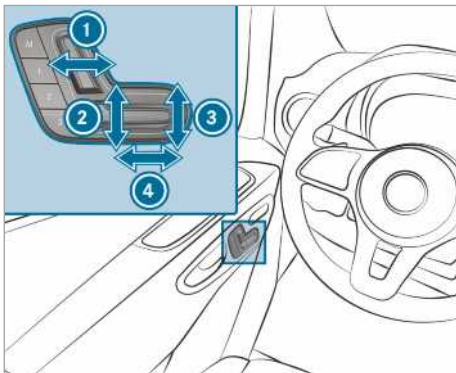
Dans ce cas, vous risquez de glisser sous la ceinture de sécurité lors d'un coup de frein ou d'un accident et de vous blesser par exemple au bas-ventre ou au cou.

- ▶ Réglez le siège correctement avant de prendre la route.
- ▶ Veillez toujours à ce que le dossier se trouve presque à la verticale et que la partie supérieure de la ceinture passe sur le milieu de l'épaule.

**! REMARQUE** Endommagement des sièges lors du recul

Les sièges risquent d'être endommagés par des objets lors de leur recul.

- ▶ Lorsque vous reculez les sièges, assurez-vous que l'espace jambes sous et derrière les sièges n'est pas encombré par des objets.

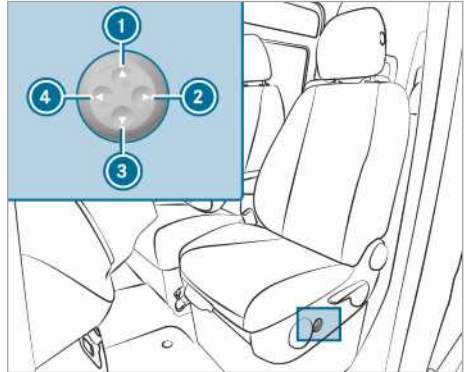


- ① Inclinaison de dossier
- ② Hauteur de siège

- ③ Inclinaison d'assise
- ④ Approche de siège

- ▶ Mémorisez les réglages avec la fonction mémoire (→ page 75).

### Réglage du soutien lombaire à 4 réglages



- ① Plus haut
- ② Moins prononcé
- ③ Plus bas
- ④ Plus prononcé

- ▶ Avec les touches ① à ④, vous pouvez adapter le galbe du dossier à votre colonne vertébrale.

### Utilisation de la fonction mémoire

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à l'utilisation de la fonction mémoire pendant la marche

Si vous utilisez la fonction mémoire côté conducteur pendant la marche, les mouvements que vous faites pour le réglage peuvent vous faire perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ Utilisez la fonction mémoire côté conducteur uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement en cas de réglage du siège avec la fonction mémoire

Lorsque la fonction mémoire règle le siège, vous ou d'autres occupants du véhicule, en particulier des enfants, risquez d'être coincés.

- ▶ Assurez-vous lors de la procédure de réglage de la fonction mémoire que personne ne se trouve dans l'espace de manœuvre du siège et ne se coince une partie du corps.
- ▶ Si quelqu'un est coincé, relâchez immédiatement la touche de position de la fonction mémoire.  
La procédure de réglage s'arrête.

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement en cas d'activation de la fonction mémoire par des enfants

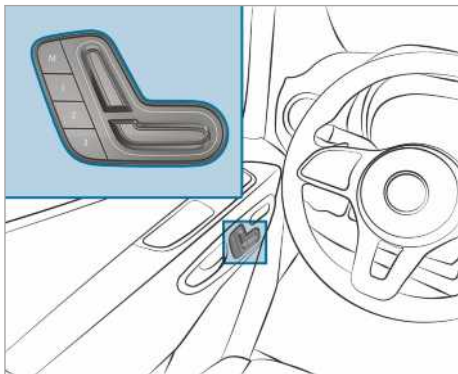
Si des enfants activent la fonction mémoire, il risquent de se coincer, notamment s'ils sont sans surveillance.

- ▶ Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.
- ▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.

La fonction mémoire peut être utilisée lorsque le contact est coupé.

### Mémorisation des réglages de siège

La fonction mémoire vous permet de mémoriser et de rappeler les réglages de siège pour 3 personnes différentes au maximum. Vous pouvez régler le siège et le dossier.



- ▶ Réglez le siège dans la position souhaitée.
- ▶ Appuyez sur la touche de mémorisation des réglages M en même temps que sur l'une des touches de position mémoire 1, 2 ou 3. Un signal sonore retentit. Les réglages sont mémorisés.

- ▶ **Rappel :** appuyez sur la touche de position mémoire 1, 2 ou 3 et maintenez-la appuyée jusqu'à ce que le siège avant se trouve dans la position mémorisée.

### Pivotement des sièges avant

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure ou danger de mort en cas de siège conducteur et passager non verrouillés

Si, pendant la marche, le siège conducteur et le siège passager ne sont pas verrouillés dans le sens de la marche, les systèmes de retenue ne peuvent pas assurer la fonction de protection prévue.

- ▶ Avant de démarrer le moteur, verrouillez le siège conducteur et le siège passager dans le sens de la marche.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de modification des réglages du véhicule pendant la marche

Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule dans les situations suivantes:

- si vous réglez le siège conducteur, l'appuie-tête, le volant ou le rétroviseur pendant la marche
  - si vous bouclez votre ceinture de sécurité pendant la marche
- ▶ Avant de démarrer le moteur, réglez le siège conducteur, l'appuie-tête, le volant et le rétroviseur, et bouclez votre ceinture de sécurité.



Vous pouvez faire pivoter les sièges conducteur et passager de 50° et de 180°. Les sièges peu-

vent être verrouillés dans le sens de la marche, dans le sens opposé à la marche et dans un angle de 50° par rapport aux accès.

- ▶ Assurez-vous que le frein de stationnement est serré et que le levier de frein est abaissé jusqu'en butée (→ page 160).
- ▶ Réglez le volant de manière à réserver un espace de manœuvre suffisant pour faire pivoter et pour régler le siège conducteur (→ page 83).
- ▶ Avancez le siège passager avant de le faire pivoter (→ page 70).
- ▶ **Pivotement du siège** : poussez le levier ❶ vers le centre du véhicule et faites pivoter légèrement le siège vers l'intérieur. Le dispositif de rotation est déverrouillé.
- ▶ Relâchez le levier ❶.
- ▶ Faites pivoter le siège de 50° environ vers l'extérieur ou vers l'intérieur jusqu'à la position souhaitée.

### Basculement vers l'avant et vers l'arrière de l'assise de la banquette passagers



- ▶ **Basculement du coussin d'assise vers l'avant** : soulevez le coussin d'assise pour le décrocher des points d'ancrage avant ❶.
- ▶ Pour décrocher le coussin d'assise des points d'ancrage arrière ❷, tirez-le légèrement vers l'avant.
- ▶ Relevez le coussin d'assise en le tirant vers le haut par le bord arrière.

❶ Vous pouvez ranger quelques objets dans le bac de rangement qui se trouve sous la banquette passagers.

- ▶ **Basculement du coussin d'assise vers l'arrière** : basculez le coussin d'assise en le tirant vers le bas par le bord arrière.
- ▶ Poussez le coussin d'assise vers l'arrière sous le dossier pour l'accrocher dans les points d'ancrage arrière ❷.
- ▶ Appuyez sur l'avant du coussin d'assise jusqu'à ce qu'il se verrouille dans les points d'ancrage avant ❶.

### Réglage des accoudoirs

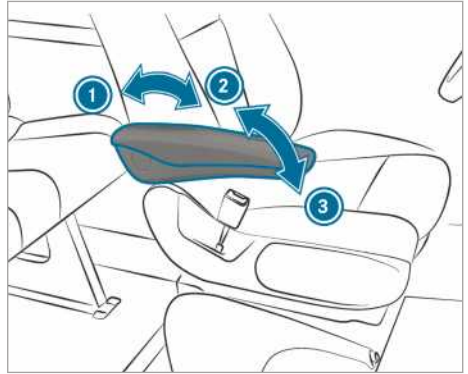


Image représentant un exemple

- ▶ **Réglage de l'inclinaison d'accoudoir** : relevez l'accoudoir de plus de 45° ❷. L'accoudoir est déverrouillé.
- ▶ Abaissez l'accoudoir vers l'avant ❸ jusqu'en butée.
- ▶ Relevez lentement l'accoudoir dans la position souhaitée.
- ▶ **Relèvement de l'accoudoir** : si nécessaire, relevez l'accoudoir de plus 90° ❶.

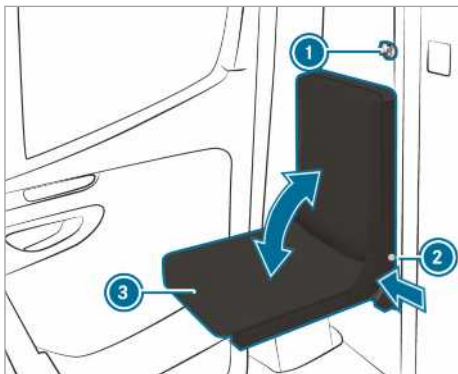
### Relèvement et abaissement du siège rabattable

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure si la clé est dans la serrure lorsque le siège rabattable est utilisé

Si la clé est dans la serrure de la porte coulissante de la cloison de séparation, elle peut entrer en contact avec la personne assise sur le siège rabattable.

- ▶ Retirez toujours la clé de la serrure de la porte coulissante de la cloison de sépa-

ration avant qu'une personne ne s'assise sur le siège rabattable.



- ▶ Retirez la clé ① de la porte coulissante de la cloison de séparation.
- ▶ Appuyez sur le bouton-pression de verrouillage ② et abaissez ou relevez le coussin d'assise ③.
- ▶ Relâchez le bouton-pression de verrouillage ② lorsque le coussin d'assise ③ est complètement abaissé ou relevé.
- ▶ Bougez le coussin d'assise ③ jusqu'à ce qu'il soit verrouillé. Le bouton-pression de verrouillage ② doit être complètement appuyé contre le cadre de siège.

### Pose et dépose de la banquette arrière

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à une pose incorrecte de la banquette arrière

Si vous ne posez pas la banquette arrière conformément aux instructions ou que vous posez une banquette arrière inadaptée, les ceintures de sécurité ne peuvent pas offrir la protection prévue.

- ▶ Posez la banquette arrière conformément aux instructions et uniquement dans le sens de la marche.
- ▶ La pose en vis-à-vis de la banquette arrière n'est pas autorisée.
- ▶ Utilisez uniquement des banquettes arrière qui ont été agréées par Mercedes-Benz pour votre véhicule.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à une banquette arrière non verrouillée

Lorsque les étriers de fermeture des pieds de la banquette arrière ne sont pas correctement encliquetés, la banquette arrière n'est pas fixée de manière stable et peut se renverser pendant la marche.

- ▶ Avant de prendre la route, assurez-vous que la banquette arrière est encliquetée. Les languettes de contrôle rouges ne doivent pas être visibles sur la poignée de déverrouillage.
- ▶ Si des languettes de contrôle rouges sont visibles sur la poignée de déverrouillage, encliquetez à nouveau la banquette arrière.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure lors de la dépose et de la pose de la banquette arrière

Lorsque vous posez ou déposez la banquette arrière, vous risquez de coincer des parties de votre corps, vos pieds par exemple, en basculant la banquette arrière.

- ▶ Veillez à ce qu'aucune partie de votre corps ne se trouve entre la banquette arrière et le plancher lors de la pose ou de la dépose.

**! REMARQUE** Endommagement des roulettes de la banquette arrière dû à une utilisation non conforme

Les roulettes de la banquette arrière peuvent être endommagées si la banquette arrière est utilisée de manière incorrecte ou si elle n'est pas déposée correctement.

- ▶ Ne tirez pas la banquette arrière en direction des portes arrière tant qu'elle se trouve dans les coques de fixation. Ne faites rouler la banquette arrière qu'à proximité des coques de fixation.
- ▶ Ne faites pas rouler la banquette arrière et ne l'utilisez pas comme moyen de transport lorsqu'elle est démontée.

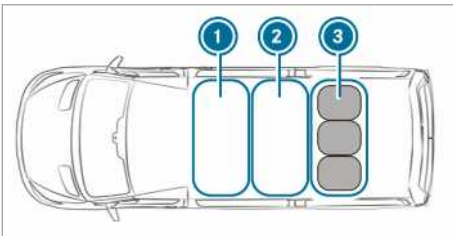


Avertissement sur la banquette arrière avec représentation de la banquette arrière correctement posée.

### Position de montage de la banquette arrière à 3 places avec barre

La banquette arrière à 3 places est disponible en version avec ou sans barre. La barre se trouve au dos de la banquette arrière à 3 places.

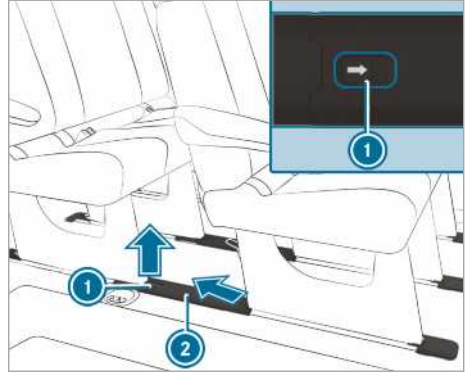
La banquette arrière à 3 places avec barre doit uniquement être posée dans la 3e rangée de sièges (au-dessus de l'essieu arrière).



- ① Première rangée de sièges
- ② Deuxième rangée de sièges
- ③ Troisième rangée de sièges: banquette arrière à 3 places avec barre

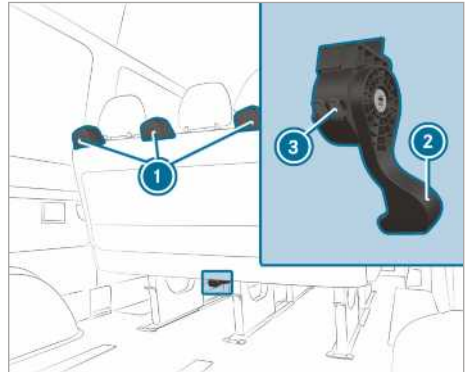
► Poser la banquette arrière à 3 places dans la 3e rangée de sièges ③.

### Dépose de la banquette arrière



Effectuez ces travaux avec précaution et avec l'aide d'une autre personne.

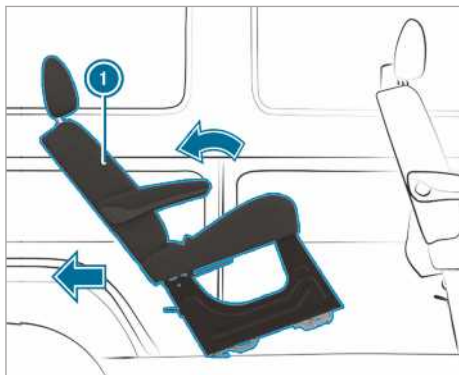
► **Retrait des caches des coques de siège :** poussez le clip de maintien ① dans le sens de la flèche et retirez le cache ② en le tirant en biais vers l'arrière et vers le haut.



► Abaissez complètement la poignée de déverrouillage ② de la banquette et maintenez-la dans cette position tout en basculant légèrement la banquette vers l'arrière à l'aide de la poignée de déverrouillage et tout en la tirant légèrement vers l'arrière.

► Relâchez la poignée de déverrouillage. Les loquets des pieds de la banquette sont déverrouillés et les languettes de contrôle rouges ③ sur le boîtier de la poignée de déverrouillage ② sont visibles.

► Saisissez la banquette déverrouillée par les poignées de maintien ① et tirez-la légèrement vers l'arrière.



▶ Basculez la banquette ① vers l'arrière et sortez-la des coques de siège.

① Si vous n'arrivez pas à sortir la banquette des coques de siège, il se peut que la banquette soit coincée dans l'ancrage de siège. Cela peut survenir lorsque la banquette a été basculée trop loin vers l'arrière.

Si vous n'arrivez pas à sortir la banquette des coques de siège, vous pouvez remédier à la situation comme suit:

▶ Basculez la banquette vers l'avant sans l'encliqueter.

▶ Tirez à nouveau la banquette vers l'arrière à l'aide de la poignée de déverrouillage ②.

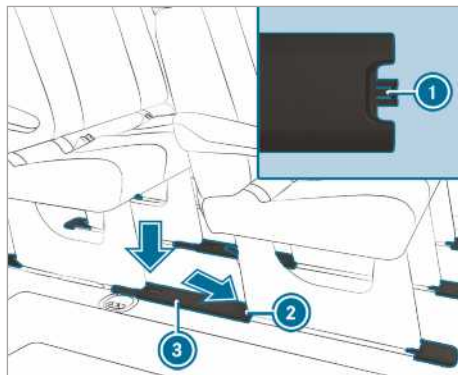
▶ Basculez légèrement la banquette vers l'arrière et sortez-la des coques de siège.

▶ Pour déposer et ranger la banquette, posez-la à côté des coques de siège et faites-la rouler en direction des portes arrière.

ou

▶ Pour ranger la banquette, soulevez-la et sortez-la latéralement.

① Le cas échéant, retirez la banquette qui se trouve devant ou celle qui se trouve derrière.



▶ **Pose des caches des coques de siège :** tenez le cache ③ de manière à ce que l'ergot de verrouillage ① soit orienté vers l'ancrage de siège arrière ②.

▶ Insérez le cache ③ dans l'ancrage de siège arrière ② de biais en l'orientant vers le bas puis clipsez-le sur la coque de siège.

▶ Après la dépose des banquettes arrière, assurez-vous que les banquettes arrière soient bien entreposées et qu'elles ne puissent pas se renverser.

### Pose de la banquette arrière

Un verrouillage sûr de la banquette arrière n'est garanti que si vous maintenez les ancrages de siège toujours propres et dégagés.

① Dans le cas des versions de véhicule homologuées VP, tenez compte du nombre maximal de places autorisé.

▶ Retirez les caches des coques de siège comme décrit sous «Dépose de la banquette arrière».

▶ Assurez-vous qu'aucun objet ne se trouve dans les ancrages de siège ou dans les coques de fixation.

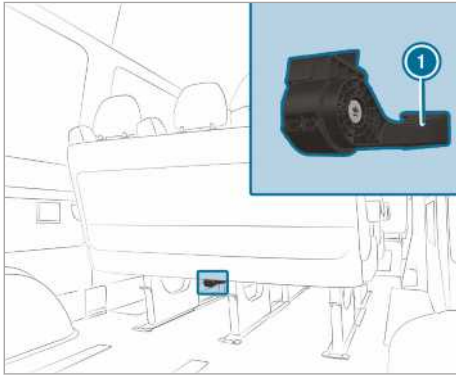
▶ Positionnez la banquette derrière la position de montage.

▶ Saisissez la banquette par les poignées de maintien et basculez-la vers l'arrière.

▶ Faites rouler la banquette vers l'avant pour la placer sur les supports en plastique plans.

▶ Assurez-vous que les pieds arrière de la banquette sont bien encliquetés.





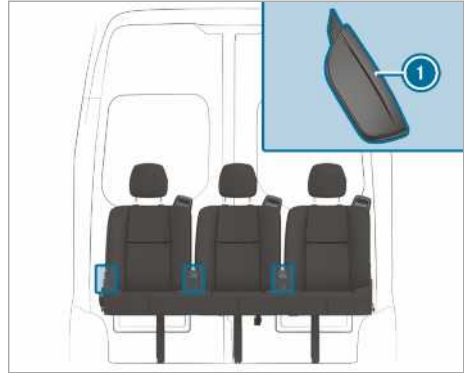
- ▶ Basculez la banquette vers l'avant avec un peu d'élan jusqu'à ce que les loquets des pieds avant de la banquette s'encliquettent de manière audible. Les loquets des pieds avant de la banquette sont verrouillés: les languettes de contrôle rouges sur le boîtier de la poignée de déverrouillage (1) ne sont plus visibles.

**i** Si les languettes de contrôle rouges sur le boîtier de la poignée de déverrouillage sont visibles, la banquette n'est pas correctement encliquetée.

Si la banquette n'est pas correctement encliquetée, vous pouvez remédier à la situation comme suit:

- ▶ Déverrouillez à nouveau la banquette et basculez-la vers l'avant avec un peu d'élan jusqu'à ce que les loquets des pieds avant de la banquette s'encliquettent de manière audible.
- ▶ Placez les caches des coques de siège comme décrit sous «Dépose de la banquette arrière».

## Réglage du dossier de la banquette arrière



- ▶ Tirez la poignée de déverrouillage du dossier (1) vers le haut et maintenez-la dans cette position.
- ▶ Réglez le dossier dans la position souhaitée.
- ▶ Relâchez la poignée de déverrouillage du dossier (1) et déplacez légèrement le dossier. Le dossier se verrouille.

## Appui-tête

### Réglage manuel des appui-tête

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de modification des réglages du véhicule pendant la marche

Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule dans les situations suivantes:

- si vous réglez le siège conducteur, l'appui-tête, le volant ou le rétroviseur pendant la marche
- si vous bouclez votre ceinture de sécurité pendant la marche

▶ Avant de démarrer le moteur, réglez le siège conducteur, l'appui-tête, le volant et le rétroviseur, et bouclez votre ceinture de sécurité.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à des appui-tête non posés ou mal réglés

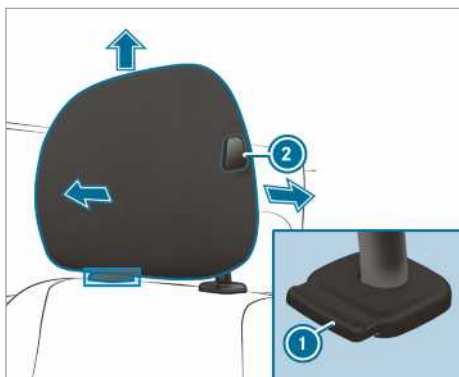
Si les appui-tête ne sont pas posés ou correctement réglés, ils ne peuvent pas assurer la fonction de protection prévue.

Il y a un risque de blessure accru au niveau de la tête et de la nuque, par exemple en cas d'accident ou de freinage brutal.

- ▶ Roulez toujours avec les appuie-tête posés.
- ▶ Avant de prendre la route, veillez pour chaque occupant du véhicule à ce que la tête soit soutenue à hauteur des yeux et repose au centre de l'appuie-tête.

N'intervertissez pas les appuie-tête des sièges avant et arrière. Sinon, vous ne pouvez pas régler correctement la hauteur et l'inclinaison des appuie-tête.

Le réglage de l'approche des appuie-tête vous permet de régler l'appuie-tête de manière à ce qu'il soit le plus près possible de l'arrière de votre crâne.



Appuie-tête (exemple d'un appuie-tête confort sur le siège conducteur)

- ▶ **Plus haut** : tirez l'appuie-tête vers le haut jusqu'à la position souhaitée et assurez-vous que l'appuie-tête est bien verrouillé. Utilisez l'appuie-tête uniquement lorsqu'il est verrouillé.
- ▶ **Plus bas** : poussez le bouton de déverrouillage ①, abaissez l'appuie-tête jusqu'à la position souhaitée et assurez-vous que l'appuie-tête est bien verrouillé. Utilisez l'appuie-tête uniquement lorsqu'il est verrouillé.
- ▶ **Réglage vers l'avant** : appuyez sur le bouton de déverrouillage ② et tirez l'appuie-tête vers l'avant jusqu'à ce qu'il soit verrouillé dans la position souhaitée.

- ▶ **Réglage vers l'arrière** : appuyez sur le bouton de déverrouillage ② et poussez l'appuie-tête vers l'arrière jusqu'à la position souhaitée.

① Selon le modèle d'appuie-tête, certaines possibilités de réglage peuvent faire défaut.

### Mise en marche et arrêt du chauffage de siège

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure en cas de mise en marche répétée du chauffage de siège

Si vous mettez le chauffage de siège en marche de manière répétée, le coussin d'assise et le rembourrage de dossier peuvent devenir très chauds.

En cas de perception de la température ou d'aptitude à réagir aux températures élevées limitée, cela peut avoir des effets néfastes sur la santé ou même provoquer des blessures semblables à des brûlures.

- ▶ Ne mettez pas le chauffage de siège en marche de manière répétée.

Pour éviter une surchauffe, le chauffage de siège peut se désactiver momentanément après une remise en marche répétée.

**! REMARQUE** Endommagement des sièges par des objets ou documents lorsque le chauffage de siège est en marche

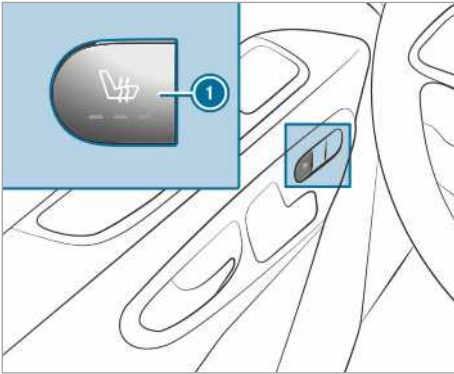
Lorsque le chauffage de siège est en marche, de la chaleur peut s'accumuler à cause d'objets ou de documents posés sur les sièges (coussins d'assise ou sièges enfant, par exemple). La surface d'assise risque alors d'être endommagée.

- ▶ Assurez-vous qu'aucun objet ou document ne se trouve sur les sièges lorsque le chauffage de siège est en marche.

### Conditions requises

- L'alimentation en tension est établie.





- ▶ **Mise en marche** : appuyez sur la touche ①. Tous les voyants incorporés à la touche s'allument.
- ▶ **Réduction de la puissance** : appuyez sur la touche ① autant de fois qu'il est nécessaire pour atteindre le niveau de chauffage souhaité. En fonction du niveau de chauffage, 1 à 3 voyants s'allument.
- ▶ **Arrêt** : appuyez sur la touche ① autant de fois qu'il est nécessaire pour que tous les voyants soient éteints.

① Le chauffage de siège réduit automatiquement la puissance en passant d'un niveau de chauffage au suivant après 8, 10 et 20 minutes jusqu'à l'arrêt complet du chauffage de siège.

## Réglage du volant

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de modification des réglages du véhicule pendant la marche

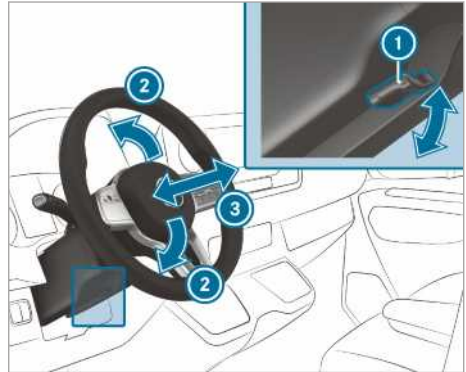
Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule dans les situations suivantes:

- si vous réglez le siège conducteur, l'appuie-tête, le volant ou le rétroviseur pendant la marche
  - si vous bouclez votre ceinture de sécurité pendant la marche
- ▶ Avant de démarrer le moteur, réglez le siège conducteur, l'appuie-tête, le volant et le rétroviseur, et bouclez votre ceinture de sécurité.

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement en cas de réglage du volant par des enfants

Si des enfants règlent le volant, ils risquent de se coincer.

- ▶ Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.
- ▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.



- ① Levier
- ② Réglage en hauteur de la colonne de direction
- ③ Réglage en profondeur de la colonne de direction

▶ **Réglage du volant** : abaissez le levier ① jusqu'en butée.

Le volant est déverrouillé.

▶ Réglez le volant dans la position souhaitée.

▶ Relevez le levier ① jusqu'en butée.

Le volant est verrouillé.

## Possibilités de rangement

**Remarque relative aux directives de chargement**

**⚠ DANGER** Risque d'intoxication dû aux gaz d'échappement

Les moteurs thermiques dégagent des gaz d'échappement toxiques, tels que du monoxyde de carbone. Si la porte du compartiment de chargement est ouverte alors que le moteur tourne, des gaz d'échappement peu-

vent pénétrer dans l'habitacle, notamment pendant la marche.

- ▶ Arrêtez toujours le moteur avant d'ouvrir la porte du compartiment de chargement.
- ▶ Ne conduisez jamais avec la porte du compartiment de chargement ouverte.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à des objets non arrimés dans le véhicule

Si des objets ne sont pas arrimés du tout ou ne le sont pas correctement, ils risquent de glisser, de se renverser ou d'être projetés et ainsi de heurter les occupants du véhicule.

Cela vaut également pour

- les bagages ou le chargement
- les sièges déposés qui sont exceptionnellement transportés dans le véhicule

Il y a risque de blessure, en particulier lors d'un freinage ou d'un changement brusque de direction.

- ▶ Rangez toujours les objets de manière à ce qu'ils ne puissent pas être projetés.
- ▶ Avant de prendre la route, arrimez les objets, les bagages ou le chargement afin d'empêcher tout glissement ou basculement.
- ▶ Lorsque vous déposez un siège, stockez-le de préférence hors du véhicule.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû au rangement inapproprié d'objets

Si vous rangez des objets de manière inappropriée dans l'habitacle, ceux-ci peuvent glisser ou être projetés et ainsi heurter les occupants du véhicule. Par ailleurs, les portegobelets, les bacs de rangement ouverts et les supports de téléphone portable pourraient ne pas retenir les objets qui s'y trouvent en cas d'accident.

Il y a risque de blessure, en particulier lors d'un freinage ou d'un changement brusque de direction.

- ▶ Rangez toujours les objets de manière à ce qu'ils ne puissent pas être projetés dans ces situations ou dans des situations similaires.
- ▶ Veillez toujours à ce qu'aucun objet ne dépasse des bacs de rangement, des

filets à bagages ou des filets de rangement.

- ▶ Fermez les bacs de rangement verrouillables avant de prendre la route.
- ▶ Rangez et arrimez toujours les objets lourds, durs, pointus, tranchants, fragiles ou volumineux dans le compartiment de chargement.

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure dû aux tubes et enjoliveurs de sorties d'échappement

Les tubes et les enjoliveurs de sorties d'échappement peuvent être brûlants. Vous risquez de vous brûler au contact de ces pièces.

- ▶ Soyez toujours particulièrement prudent lorsque vous vous trouvez à proximité des tubes et des enjoliveurs de sorties d'échappement et portez une attention toute particulière aux enfants.
- ▶ Laissez refroidir ces pièces avant de les toucher.

Lorsque vous utilisez des barres de toit, respectez la charge maximale sur le toit et la charge maximale des barres de toit.

Vous trouverez de plus amples informations sur la charge maximale sur le toit dans le chapitre «Caractéristiques techniques» et sur les barres de toit dans la section «Systèmes de portage».

Si des objets sont transportés sur le toit et qu'ils dépassent du bord du toit de plus de 40 cm, le fonctionnement des systèmes d'aide à la conduite à caméra et des capteurs du rétroviseur intérieur peut être compromis. Veillez par conséquent à ce que le chargement ne dépasse pas de plus de 40 cm.

La tenue de route de votre véhicule dépend de la répartition de la charge. Pendant le chargement, tenez compte pour cela des remarques suivantes:

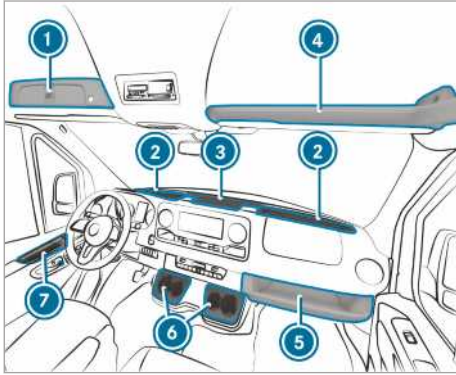
- Veillez à ce que la MTAC ou la charge autorisée sur les essieux ne soit pas dépassée du fait de la charge utile, occupants compris.
- Ne chargez pas plus haut que le bord supérieur des dossiers.
- Dans la mesure du possible, transportez toujours le chargement dans le compartiment de chargement.

- Utilisez les anneaux d'arrimage pour arrimer les charges et chargez-les uniformément.
- Utilisez des anneaux d'arrimage et du matériel de fixation adaptés au poids et aux dimensions de la charge.

### Vue d'ensemble des vide-poches avant

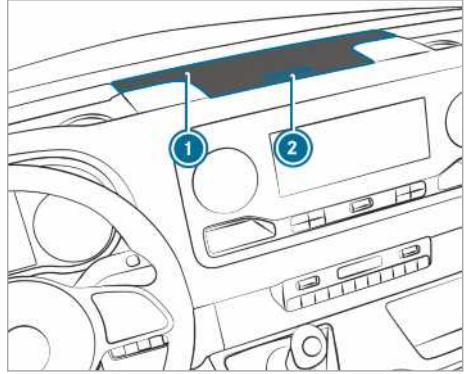
#### Vue d'ensemble des vide-poches avant

Tenez compte des remarques relatives au chargement du véhicule (→ page 83).



- ➊ Rangement verrouillable au-dessus du pare-brise (→ page 85)
- ➋ Vide-poches au niveau du pare-brise avec deux porte-gobelets/un vide-poches avec cendrier  
Vide-poches équipé d'un couvercle sur certains modèles (→ page 85)
- ➌ Vide-poches dans la console centrale avec prise USB, interface de chargement, interface NFC et prise 12 V
- ➍ Vide-poches au-dessus du pare-brise (la charge maximale est de 2,5 kg)
- ➎ Vide-poches côté passager (la charge maximale est de 5 kg)
- ➏ Porte-gobelet
- ➐ Vide-poches dans les portes

### Ouverture et fermeture du vide-poches de la console centrale/du pare-brise



Couvercle du vide-poches (exemple: console centrale)

- ▶ **Ouverture** : appuyez sur la touche ➋ du vide-poches ➊.
- Le couvercle se relève.

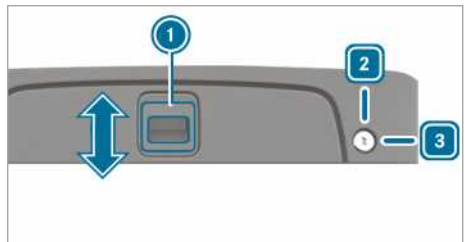
- ▶ **Fermeture** : rabattez le couvercle.

ⓘ Selon la version, les vide-poches du pare-brise disposent d'un couvercle.

### Ouverture et fermeture du rangement verrouillable au-dessus du pare-brise

Vous pouvez verrouiller et déverrouiller le vide-poches avec la clé de secours (→ page 50).

#### Ouverture



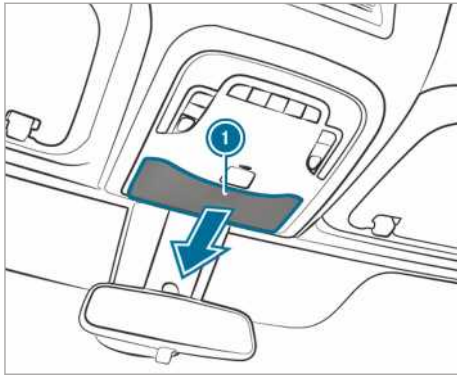
- ▶ **Verrouillage** : tournez la clé de secours vers la droite en position ➓.
- ▶ Poussez la poignée ➊ vers le haut dans le sens de la flèche.
- ▶ Relevez le couvercle.

#### Fermeture

- ▶ Abaissez le couvercle et poussez la poignée ➊ dans le sens de la flèche vers le bas.

- ▶ **Verrouillage** : tournez la clé de secours vers la gauche en position [2].

### Ouverture du range-lunettes



- ▶ Appuyez sur la touche (1).

### Utilisation du casier de rangement

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à un casier de rangement rangé de manière inappropriée ou ouvert

Si vous rangez le casier de rangement de manière inappropriée dans l'habitacle, celui-ci risque de glisser ou d'être projeté et ainsi de heurter les occupants du véhicule. Par ailleurs, en cas d'accident, les casiers de rangement ouverts ne peuvent pas retenir dans tous les cas les objets qu'ils contiennent.

Il y a risque de blessure, en particulier lors d'un freinage ou d'un changement brusque de direction.

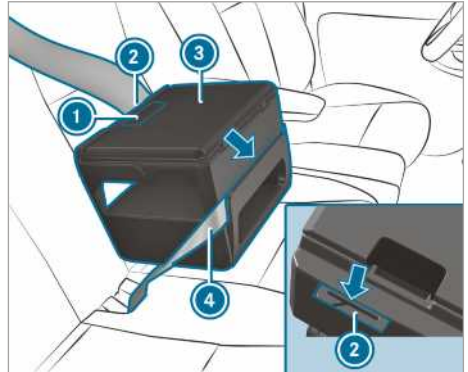
- ▶ Fixez le casier de rangement à l'aide de la ceinture de sécurité.
- ▶ Avant de prendre la route, fermez le couvercle du casier de rangement.
- ▶ Rangez et arrimez toujours les objets lourds, durs, pointus, tranchants, fragiles ou volumineux dans le compartiment de chargement.

### Fixation du casier de rangement

Le casier de rangement se trouve sous la banquette passagers.

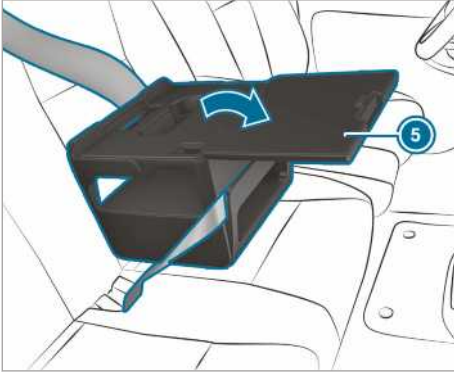
Le casier de rangement peut servir :

- de support pour écrire
- ▶ Basculez le coussin d'assise de la banquette passagers vers l'avant (→ page 77).
- ▶ Sortez le casier de rangement du compartiment de rangement.
- ▶ Basculez le coussin d'assise de la banquette passagers vers l'arrière (→ page 77).



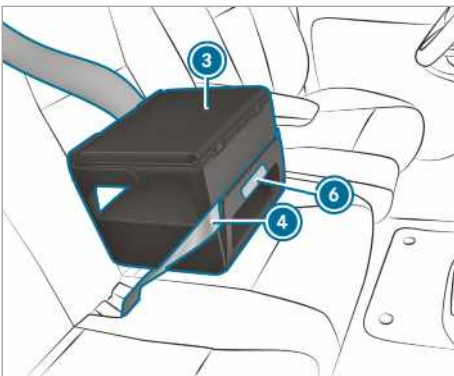
- ▶ Posez le casier de rangement (3) sur le siège.
- ▶ Enfoncez légèrement le casier de rangement (3) dans le coussin d'assise et repoussez-le vers l'arrière, contre le dossier.
- ▶ Assurez-vous que la nervure d'ancrage située sur la face inférieure du casier de rangement est bien bloquée entre le coussin d'assise et le dossier.
- ▶ Faites passer la ceinture de sécurité (4) à travers la fente située sur la face avant du casier de rangement (3).
- ▶ Faites passer la ceinture de sécurité (4) à travers la fente (2) située sur la face arrière du casier de rangement, serrez-la et attachez-la.
- ▶ Vérifiez que le casier de rangement est bien fixé.

## Ouverture et fermeture du casier de rangement



- ▶ **Ouverture :** tirez la poignée ① et ouvrez le couvercle ⑤ dans le sens de la flèche.
- ▶ Déposez les objets.
- ① Pour obtenir des informations sur d'autres accessoires, comme un support pour tablette par exemple, adressez-vous à un Point de service Mercedes-Benz.
- ① Le couvercle du casier de rangement doit toujours être fermé pendant la marche.
- ▶ **Fermeture :** rabattez le couvercle ⑤ vers l'arrière et appuyez dessus pour que la poignée ① s'enclenche.

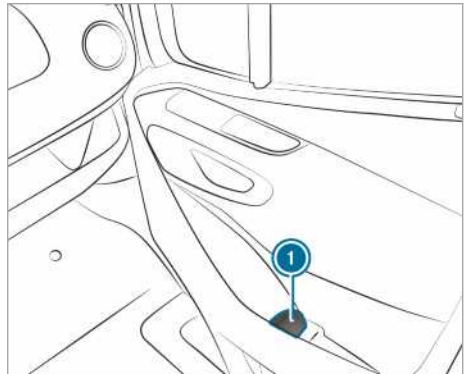
## Rangement du casier de rangement



- ▶ Desserrez la ceinture de sécurité ④.

- ▶ Saisissez le casier de rangement ③ dans la zone indiquée ⑥ et tirez-le vers l'avant en le maintenant droit.
- La nervure d'ancrage se décroche de la fente située entre le coussin d'assise et le dossier.
- ▶ Retirez le casier de rangement ③ du siège.
- ▶ Basculez le coussin d'assise de la banquette passagers vers l'avant (→ page 77).
- ▶ Introduisez le casier de rangement ③ dans le compartiment de rangement.
- ▶ Basculez le coussin d'assise de la banquette passagers vers l'arrière (→ page 77).

## Porte-bouteille



- ① Porte-bouteille dans les portes avant (exemple: porte passager)

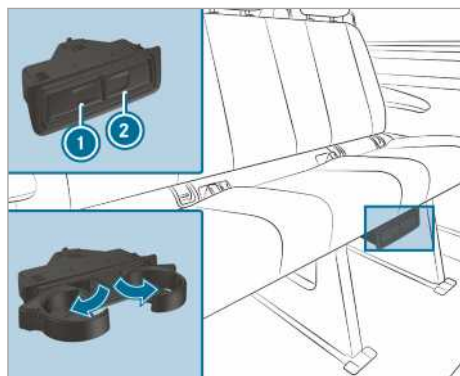
## Porte-gobelet

### Ouverture du porte-gobelet à l'arrière

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure lors de la descente du véhicule si le porte-gobelet est sorti

Si vous descendez alors que le porte-gobelets à l'arrière est sorti, vous risquez de heurter le porte-gobelets.

- ▶ Avant de descendre du véhicule, repoussez le porte-gobelet sous la banquette arrière.



- ▶ **Ouverture** : appuyez sur le porte-gobelet ① ou ②.
- ▶ Dépliez le porte-gobelet.
- ▶ **Fermeture** : repoussez le porte-gobelet ① ou ② jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.

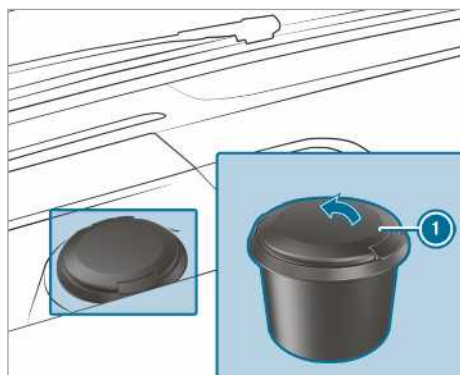
## Cendrier et allume-cigare

### Utilisation du cendrier

#### Pendant la marche

- ▶ Pendant la marche, placez le cendrier fermé dans un porte-gobelets de l'un des vide-poches du pare-brise.
- ▶ Vérifiez que le cendrier est bien fixé.
- ① Ne placez pas le cendrier dans les porte-gobelets de la console centrale. Ces derniers ne permettent pas de bien fixer le cendrier.

#### Ouverture



- ▶ Relevez le couvercle ①.

### Utilisation de l'allume-cigare situé dans la console centrale

**⚠ ATTENTION** - Risque d'incendie et de blessure avec l'allume-cigare chaud

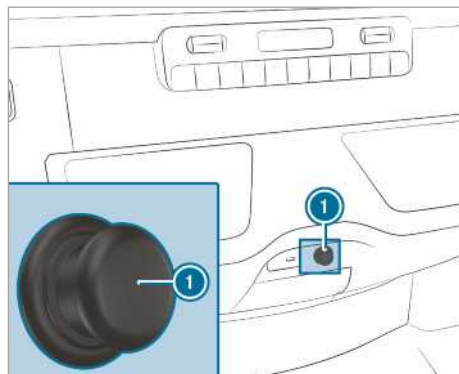
Vous risquez de vous brûler si vous touchez l'élément chauffant ou la douille de l'allume-cigare alors qu'ils sont chauds.

En outre, des matériaux inflammables peuvent s'enflammer

- si l'allume-cigare chaud tombe
  - si un enfant, par exemple, appuie l'allume-cigare chaud contre des objets
- ▶ Saisissez systématiquement l'allume-cigare par le bouton.
  - ▶ Assurez-vous toujours que l'allume-cigare est hors de portée des enfants.
  - ▶ Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

#### Conditions requises

- Le contact est mis.



- ▶ Enfoncez l'allume-cigare ①. L'allume-cigare ressort dès que la spirale est incandescente.

## Prises

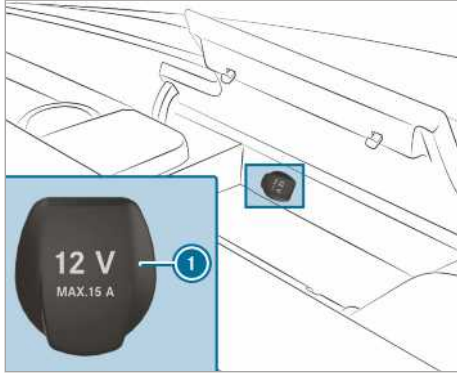
### Utilisation des prises 12 V dans la console centrale

#### Conditions requises

- Seuls des appareils dont la puissance n'est pas supérieure à 180 W (15 A) sont branchés.

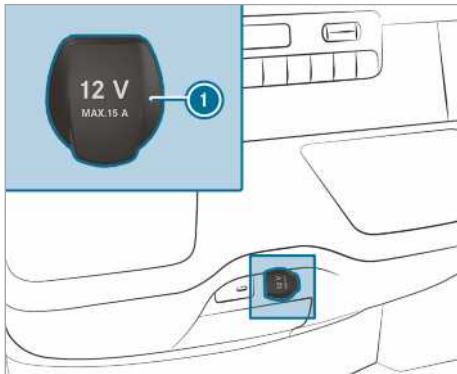


### Prise 12 V dans le vide-poches



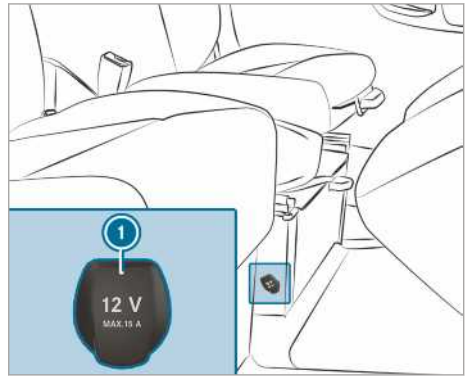
- ▶ Ouvrez le couvercle du vide-poches de la console centrale (→ page 85).
- ▶ Relevez le couvercle ❶ de la prise.
- ▶ Branchez la fiche de l'appareil.

### Prise 12 V dans le panneau de commande inférieur



- ▶ Relevez le couvercle ❶ de la prise.
- ▶ Branchez la fiche de l'appareil.

### Utilisation de la prise 12 V du siège conducteur



- ▶ Relevez le couvercle ❶ de la prise.
- ▶ Branchez la fiche de l'appareil.

### Remarques relatives à la prise 230 V

**1** **REMARQUE** Endommagement de la batterie additionnelle dû à une décharge complète

Lorsque vous quittez le véhicule, si un appareil avec une puissance trop élevée est branché ou que l'état de charge de la batterie additionnelle est bas, cette dernière risque d'être endommagée.

- ▶ Branchez uniquement des appareils dont la puissance n'est pas supérieure à 150 W.
- ▶ Ne raccordez pas les appareils pendant plus de 4 heures.

Avec 150 W, la prise 230 V fournit une puissance élevée permettant une charge rapide des téléphones portables et le raccordement de chargeurs de batterie pour l'outillage.

Les véhicules équipés d'une batterie additionnelle disposent d'une fonction d'arrêt différé. Lorsque vous quittez le véhicule, vous pouvez charger des appareils pendant une période de 4 heures.

## Utilisation de la prise 230 V dans la console centrale

**⚠ DANGER** Danger de mort en cas de câble de raccordement ou de prise endommagés

Lorsqu'un appareil approprié est branché, une haute tension est appliquée sur la prise 230 V. Si le câble de raccordement ou la prise 230 V est sorti(e) du revêtement, est endommagé(e) ou mouillé(e), vous pouvez recevoir une décharge électrique.

- ▶ Utilisez uniquement un câble de raccordement sec et non endommagé.
- ▶ Assurez-vous, contact coupé, que la prise 230 V est sèche.
- ▶ Faites immédiatement contrôler ou remplacer toute prise 230 V sortie de son revêtement ou endommagée par un atelier qualifié.
- ▶ Ne branchez jamais le câble de raccordement dans une prise 230 V sortie de son revêtement ou endommagée.

**⚠ DANGER** Danger de mort en cas de manipulation incorrecte de la prise

Vous pouvez recevoir une décharge électrique

- si vous touchez l'intérieur de la prise
- si vous branchez un appareil ou introduisez des objets inappropriés dans la prise
- ▶ Ne touchez pas l'intérieur de la prise.
- ▶ Ne branchez sur la prise que des appareils appropriés.

**⚠ DANGER** Danger de mort dû à une décharge électrique

Si vous nettoyez la prise 230 V avec un chiffon humide, vous risquez de recevoir une décharge électrique.

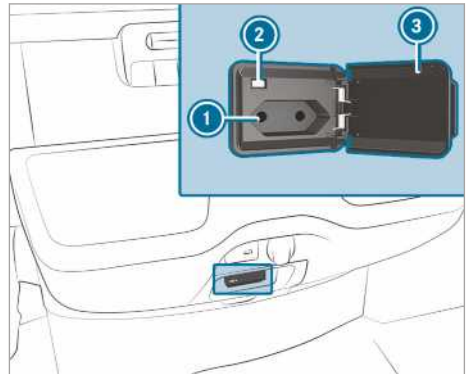
Il y a danger de mort.

Évitez la zone autour de la prise 230 V lors du nettoyage.

### Conditions requises

- Seuls des appareils dotés d'une fiche adaptée qui satisfait aux normes en vigueur dans le pays où vous vous trouvez sont branchés.
- Seuls des appareils dont la puissance n'est pas supérieure à 150 W sont branchés.

- Aucune multiprise n'est utilisée.



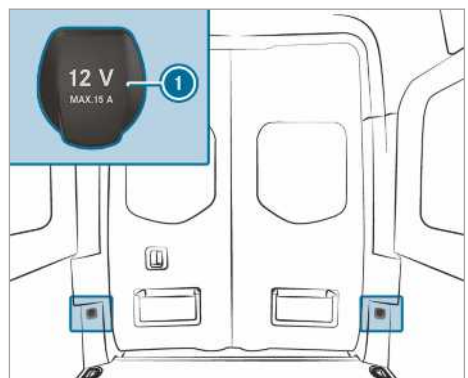
- ▶ Ouvrez le couvercle (3).
- ▶ Branchez la fiche de l'appareil sur la prise 230 V (1).
- Le voyant (2) s'allume lorsque la tension du réseau de bord est suffisante.

Veillez à ce que le couvercle de la prise 230 V soit fermé lorsque vous ne l'utilisez pas.

## Utilisation des prises dans le compartiment de chargement

### Conditions requises

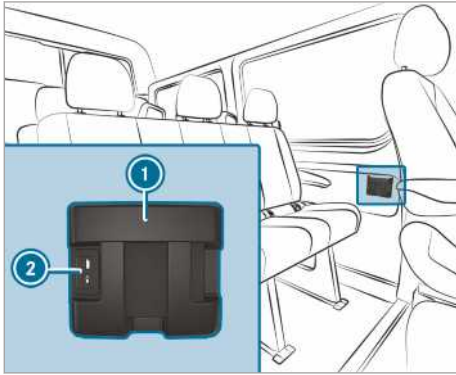
- Seuls des appareils dont la puissance n'est pas supérieure à 180 W (15 A) sont branchés.



- ▶ Relevez le couvercle (1) de la prise.
- ▶ Branchez la fiche de l'appareil.



## Recharge du téléphone portable via la prise USB située à l'arrière



- Posez le téléphone portable dans le vide-poches ① et raccordez-le à la prise USB ② pour le charger.

## Recharge sans fil du téléphone portable et liaison avec l'antenne extérieure

### Remarques sur la recharge sans fil du téléphone portable

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû au rangement inapproprié d'objets

Si vous rangez des objets de manière inappropriée dans l'habitacle, ceux-ci peuvent glisser ou être projetés et ainsi heurter les occupants du véhicule. Par ailleurs, les portegobelets, les bacs de rangement ouverts et les supports de téléphone portable pourraient ne pas retenir les objets qui s'y trouvent en cas d'accident.

Il y a risque de blessure, en particulier lors d'un freinage ou d'un changement brusque de direction.

- Rangez toujours les objets de manière à ce qu'ils ne puissent pas être projetés dans ces situations ou dans des situations similaires.
- Veillez toujours à ce qu'aucun objet ne dépasse des bacs de rangement, des filets à bagages ou des filets de rangement.
- Fermez les bacs de rangement verrouillables avant de prendre la route.

- Rangez et arrimez toujours les objets lourds, durs, pointus, tranchants, fragiles ou volumineux dans le compartiment de chargement.

Tenez compte des remarques relatives au chargement du véhicule.

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie en cas de dépôt d'objets sur le support de téléphone portable

Si vous posez des objets sur le support de téléphone portable, ces objets pourraient devenir très chauds, voire même prendre feu.

- Ne posez aucun objet, notamment en métal, sur le support de téléphone portable.

**⚠ REMARQUE** Risque d'endommagement d'objets en cas de dépôt sur le support de téléphone portable

Si des objets sont posés sur le support de téléphone portable, ils risquent d'être endommagés par les champs électromagnétiques.

- Ne posez pas de carte de crédit, de support de données ou autre objet sensible aux champs électromagnétiques sur le support de téléphone portable.

**⚠ REMARQUE** Endommagement du support de téléphone portable en cas de contact avec des liquides

Si des liquides se répandent sur le support de téléphone portable, celui-ci risque d'être endommagé.

- Veillez à ce qu'aucun liquide ne se répande sur le support de téléphone portable.

Tenez compte des remarques suivantes sur la recharge sans fil :

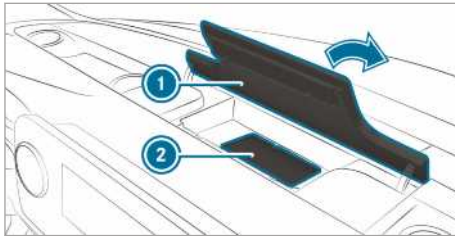
- La fonction de charge est disponible uniquement lorsque le contact est mis.
- Il est possible, dans certains cas, que les téléphones portables de petite taille ne puissent pas être rechargés en tout point du support.
- Il est également possible que les téléphones portables de grande taille qui ne reposent pas correctement sur le support ne puissent pas être rechargés.

- Il se peut que le téléphone portable chauffe lors du processus de charge. Cela dépend des applications actuellement en cours.
- Pour que la recharge soit plus efficace, enlevez la housse de protection du téléphone portable. Cela ne s'applique pas aux housses de protection conçues pour la recharge sans fil.
- Dans la mesure du possible, utilisez le tapis pour la recharge.

### Recharge sans fil du téléphone portable à l'avant

#### Conditions requises

- Le téléphone portable peut être rechargé sans fil. Vous trouverez la liste des téléphones portables compatibles sur:  
<http://www.mercedes-benz.com/connect>



- ▶ Ouvrez le couvercle du vide-poches ① situé au dessus de l'écran média.
- ▶ Posez le téléphone portable sur l'emplacement spécifique du tapis de charge ② en le centrant le plus possible et en orientant l'écran vers le haut.

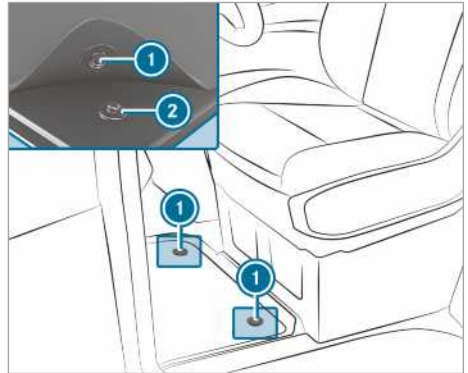
Si le symbole de charge apparaît sur le système multimédia, cela signifie que le téléphone portable est en charge.

Les problèmes relatifs à la charge apparaissent sur l'écran du système multimédia.

- ① Vous pouvez retirer le tapis de charge pour le nettoyer, par exemple à l'eau claire tiède.

Cela compromet la sécurité de fonctionnement et la sécurité routière du véhicule.

- ▶ Rangez tous les objets en lieu sûr dans le véhicule afin d'éviter qu'ils ne se retrouvent sur le plancher côté conducteur.
- ▶ Fixez toujours les tapis de sol conformément aux prescriptions afin de ne pas entraver la course des pédales.
- ▶ N'utilisez pas de tapis de sol non fixés et ne superposez pas plusieurs tapis de sol.



- ▶ **Pose :** enfoncez les boutons-pression ① sur les ergots ②.
- ▶ **Dépose :** détachez le tapis de sol des ergots ②.

### Pose et dépose du tapis de sol

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à des objets se trouvant sur le plancher côté conducteur

Les objets éventuellement posés sur le plancher côté conducteur risquent d'entraver la course de la pédale ou de bloquer une pédale si celle-ci est enfoncée.

## Eclairage extérieur

### Remarque concernant la modification du réglage des phares pour les voyages à l'étranger

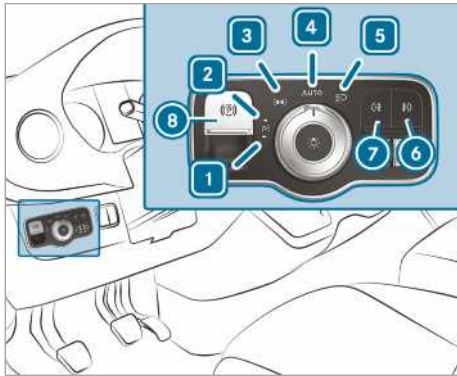
**Véhicules équipés de phares halogènes ou LED statiques :** il n'est pas nécessaire de modifier le réglage des phares. Les exigences légales sont aussi remplies dans les pays avec circulation à gauche et circulation à droite.

### Remarques relatives aux systèmes d'éclairage et à votre responsabilité

Les différents systèmes d'éclairage du véhicule sont uniquement des aides au conducteur. C'est le conducteur qui est responsable de l'éclairage correct du véhicule en fonction de la luminosité et des conditions de visibilité ambiantes, des dispositions légales ainsi que des conditions de circulation.

## Commutateur d'éclairage

### Commande du commutateur d'éclairage



- ▶ **1** Allumage et extinction des feux de stationnement gauches.
- ▶ **2** Allumage et extinction des feux de stationnement droits.
- ▶ **3** Allumage et extinction des feux de position, de l'éclairage du numéro d'immatriculation et de l'éclairage des instruments.
- ▶ **4** **AUTO** Allumage et extinction de l'éclairage extérieur automatique/éclairage de jour (réglage par défaut du commutateur d'éclairage)

- ▶ **5** Allumage et extinction des feux de croisement/feux de route.
- ▶ **6** Allumage et extinction de l'éclairage antibrouillard.
- ▶ **7** Allumage et extinction de l'éclairage antibrouillard arrière
- ▶ **8** Serrage ou desserrage du frein de stationnement électrique (→ page 162)

- ⓘ Si vous entendez un signal d'alerte lorsque vous quittez le véhicule, cela peut signifier que l'éclairage est allumé.
- ⓘ Lorsque vous allumez les feux de stationnement, l'éclairage des feux de position est réduit du côté du véhicule sélectionné. Vous pouvez allumer et éteindre les clignotants ainsi que les feux de route et faire un appel de phares à l'aide du commodo (→ page 95).

### **1** REMARQUE Décharge de la batterie due à l'utilisation des feux de position

L'utilisation des feux de position pendant plusieurs heures sollicite fortement la batterie.

- ▶ Si possible, allumez les feux de stationnement droits ou gauches .

Si la batterie se décharge fortement, les feux de position et de stationnement s'éteignent automatiquement afin d'assurer le prochain démarrage du véhicule.

### Fonctionnement de l'éclairage extérieur automatique

#### **⚠** ATTENTION Risque d'accident en cas de mauvaise visibilité due à l'extinction des feux de croisement

Si le commutateur d'éclairage se trouve sur **AUTO**, les feux de croisement ne s'allument pas automatiquement en cas de brouillard, de chutes de neige ou d'intempéries pouvant gêner la visibilité tels que les embruns.


- ▶ Dans ces situations, tournez le commutateur d'éclairage sur .

L'éclairage extérieur automatique est une fonction conçue uniquement pour vous aider. Vous êtes responsable de l'éclairage de votre véhicule. En cas de brouillard, de neige ou d'embruns, tournez immédiatement le commutateur d'éclairage de **AUTO** à . Sinon, le fonctionnement de l'éclairage extérieur est interrompu brièvement.

Allumage de l'éclairage extérieur automatique:


- Tournez le commutateur d'éclairage sur **AUTO**. Etablissez l'alimentation en tension: les feux de position s'allument ou s'éteignent automatiquement en fonction de la luminosité ambiante.


Lorsque le moteur tourne, l'éclairage de jour est allumé. En outre, les feux de position et les feux de croisement s'allument ou s'éteignent automatiquement en fonction de la luminosité ambiante.


Lorsque les feux de croisement sont allumés, le voyant  situé sur le combiné d'instruments s'allume.

### Allumage et extinction de l'éclairage anti-brouillard et de l'éclairage antibrouillard arrière

#### Conditions requises

- Le commutateur d'éclairage se trouve en position  ou **AUTO**.
- L'alimentation en tension est établie ou le moteur tourne.

► **Allumage et extinction de l'éclairage anti-brouillard** : appuyez sur la touche .

► **Allumage et extinction de l'éclairage anti-brouillard arrière** : appuyez sur la touche .


Tenez compte des dispositions relatives à l'utilisation du feu antibrouillard arrière en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

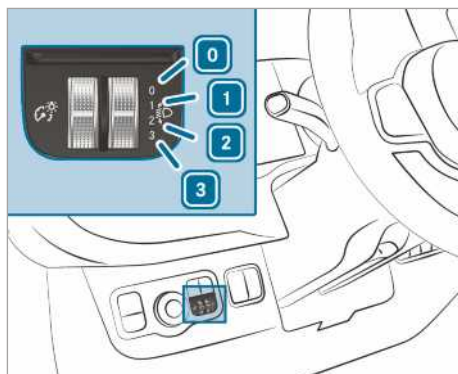
### Correction de la portée de l'éclairage





#### Conditions requises

- Le moteur tourne.


La molette de réglage du site des phares vous permet d'adapter la portée des phares à l'état de chargement du véhicule. La portée des phares varie en effet en fonction du nombre de personnes transportées ou de la charge dans le compartiment de chargement. Les conditions de visibilité peuvent donc se dégrader et vous risquez d'éblouir les véhicules qui arrivent en sens inverse.

 Sur les véhicules équipés de phares LED, la portée de l'éclairage est réglée automatiquement.

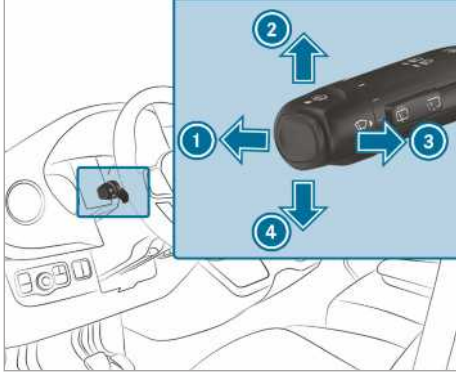


-  0 Siège conducteur et siège passager occupés
-  1 Siège conducteur, siège passager et sièges arrière occupés
-  2 Siège conducteur, siège passager et sièges arrière occupés, charge dans le compartiment de chargement ou sur la surface de chargement
-  3 Siège conducteur et siège passager occupés et charge maximale autorisée sur l'essieu arrière atteinte

► Tournez la molette de réglage du site des phares sur la position correspondante. La chaussée doit être éclairée sur une distance comprise entre 40 m et 100 m et les feux de croisement ne doivent pas éblouir les usagers qui circulent en sens inverse.

► Sélectionnez la position  lorsque le véhicule n'est pas chargé.

## Utilisation du commodo d'éclairage




- ① Feux de route
- ② Clignotants droits
- ③ Appel de phares
- ④ Clignotants gauches


▶ **Clignotement** : actionnez le commodo dans la direction souhaitée ② ou ④ jusqu'à encliquetage. Le commodo revient automatiquement en position médiane si le braquage du volant est suffisant.

▶ **Clignotement bref** : actionnez brièvement le commodo dans la direction souhaitée ② ou ④. Le clignotant correspondant clignote 3 fois.

▶ **Allumage des feux de route** : allumez les feux de croisement (→ page 93).

▶ Actionnez le commodo vers l'avant ①. Le voyant  qui se trouve sur le combiné d'instruments s'allume. Le commodo revient dans la position initiale.

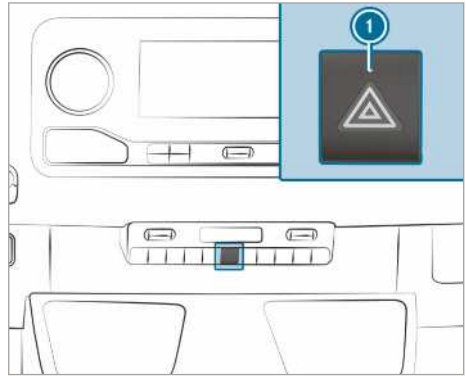
① Sur la position **AUTO**, les feux de route s'allument uniquement dans l'obscurité et en cas de fonctionnement du moteur.

▶ **Extinction des feux de route** : actionnez le commodo vers l'avant ① ou tirez-le brièvement dans le sens de la flèche ③ (l'appel de phares désactive les feux de route). Le voyant  qui se trouve sur le combiné d'instruments s'éteint. Le commodo revient dans la position initiale.

① **Véhicules équipés de l'assistant des feux de route** : lorsqu'il est activé, l'assistant des feux de route régule l'allumage et l'extinction des feux de route (→ page 96).

- ▶ **Exécution d'un appel de phares** : établissez l'alimentation électrique ou mettez le contact.
- ▶ Tirez brièvement le commodo dans le sens de la flèche ③.

## Allumage et extinction des feux de détresse



▶ **Allumage et extinction** : appuyez sur la touche ①.

Si vous allumez les clignotants alors que les feux de détresse sont allumés, seuls les clignotants situés du côté correspondant du véhicule sont allumés.

Les feux de détresse s'allument automatiquement dans les situations suivantes :

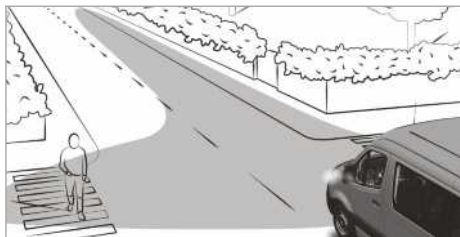
- L'airbag a été déclenché.
- Vous freinez fortement pour arrêter le véhicule alors que vous roulez à plus de 70 km/h.

Si les feux de détresse se sont allumés automatiquement, appuyez sur le contacteur des feux de détresse ① pour les éteindre.

Les feux de détresse s'éteignent automatiquement lorsque, après un freinage à fond, le véhicule atteint à nouveau une vitesse supérieure à 70 km/h.

① Les feux de détresse peuvent également être allumés lorsque le contact est coupé.

## Fonctionnement de l'éclairage d'intersection



L'éclairage d'intersection augmente considérablement l'angle d'éclairage de la chaussée sur laquelle le véhicule s'engage et permet ainsi de mieux repérer les virages serrés, par exemple.

La fonction est activée dans les conditions suivantes :

- La vitesse est inférieure à 40 km/h et les clignotants sont allumés ou le volant est braqué.
- La vitesse est comprise entre 40 km/h et 70 km/h et le volant est braqué.

L'éclairage d'intersection peut encore rester allumé pendant 3 minutes au maximum, mais s'éteint ensuite automatiquement.

- ⓘ Lorsque vous engagez la marche arrière, l'éclairage commute sur le côté opposé.

## Assistant des feux de route

### Fonctionnement de l'assistant de feux de route adaptatifs

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident bien que l'assistant de feux de route adaptatif soit activé

L'assistant de feux de route adaptatif ne réagit pas aux usagers suivants :

- Usagers qui n'ont pas d'éclairage propre, tels que les piétons
- Usagers dont l'éclairage est faible, tels que les cyclistes
- Usagers dont l'éclairage est masqué, par exemple par une glissière de sécurité

Dans de très rares cas, l'assistant de feux de route adaptatif ne réagit pas ou pas à temps aux autres usagers équipés d'un éclairage propre.

Dans ces situations ou dans des situations similaires, l'allumage des feux de route automatiques n'est alors pas désactivé ou est tout de même activé.

- Soyez toujours attentif aux conditions de circulation et éteignez les feux de route à temps.

L'assistant de feux de route adaptatifs commute automatiquement entre les réglages suivants :

- Feux de croisement
- Feux de route

Le système détecte l'éclairage des véhicules qui arrivent en sens inverse ou qui vous précèdent.

Si vous roulez à plus de 30 km/h, le réglage est commuté comme suit :

- Si aucun autre usager n'est détecté, les feux de route s'allument automatiquement.

Si vous roulez à moins de 25 km/h ou que l'éclairage des routes est suffisant, le réglage est commuté comme suit :

- Les feux de route s'éteignent automatiquement.

### Limites système

L'assistant de feux de route adaptatifs ne peut pas tenir compte des conditions routières et météorologiques ni des conditions de circulation.

Dans les conditions suivantes, la détection peut être limitée :


- Les conditions de visibilité sont mauvaises (en cas de brouillard, de forte pluie ou de chutes de neige, par exemple)
- Les capteurs sont encrassés ou masqués.

L'assistant de feux de route adaptatifs est uniquement un système d'aide. Vous êtes responsable de l'éclairage correct du véhicule en fonction de la luminosité et des conditions de visibilité ambiantes ainsi que des conditions de circulation.

Le capteur optique du système se trouve derrière le pare-brise, au niveau de l'unité de commande au toit.


### Activation et désactivation de l'assistant des feux de route

- **Activation** : tournez le commutateur d'éclairage sur **AUTO**.



- ▶ Allumez les feux de route par l'intermédiaire du commodo.  
Lorsque les feux de route s'allument automatiquement dans l'obscurité, le voyant  qui se trouve sur l'écran multifonction s'allume.
- ▶ **Désactivation** : éteignez les feux de route par l'intermédiaire du commodo.

### Réglage de la durée d'extinction temporisée de l'éclairage extérieur

#### Conditions requises

- Le commutateur d'éclairage se trouve sur .

Système multimédia:

- ↳   ▶▶ Réglages ▶▶ Eclairage
- ▶▶ Temp. éclairage ext.

- ▶ Réglez une durée d'extinction temporisée.

Lorsque vous arrêtez le véhicule, l'éclairage extérieur est activé pendant le temps réglé.

### Allumage et extinction de l'éclairage de proximité

Système multimédia:

- ↳   ▶▶ Réglages ▶▶ Eclairage
- ▶▶ Eclair. zone envir.

- ▶ Activez ou désactivez la fonction.

L'éclairage extérieur s'éteint 40 secondes après le déverrouillage du véhicule. Au démarrage du véhicule, l'éclairage de proximité est désactivé et l'éclairage extérieur automatique est activé.

### Allumage et extinction du gyrophares

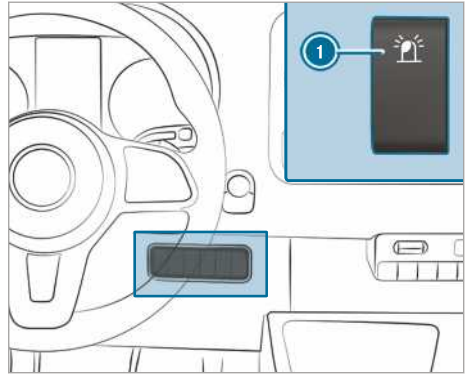
**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de désactivation automatique du gyrophares


Dès que la tension du réseau de bord baisse à un niveau critique, le gyrophares se désactive automatiquement lorsque le moteur est à l'arrêt.

Les autres usagers ne sont alors plus avertis de la zone de danger.


- ▶ Avertissez les autres usagers par des mesures de sécurité supplémentaires (un triangle de présignalisation, par exemple).

### Allumage du gyrophares



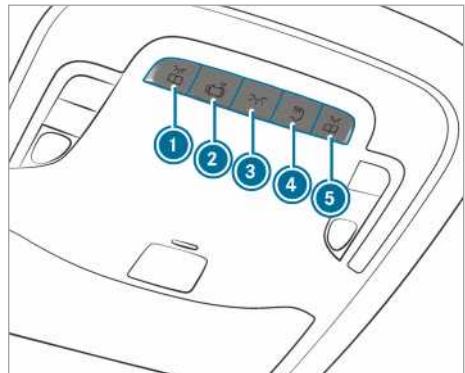
- ▶ Appuyez sur le haut du contacteur . Le contacteur reste en position de basculement. Le voyant incorporé au contacteur s'allume.

### Extinction du gyrophares





- ▶ Appuyez sur le bas du contacteur . Le contacteur reste en position médiane. Le voyant incorporé au contacteur ne s'allume plus.

### Réglage de l'éclairage intérieur




#### Réglage de l'éclairage intérieur avant

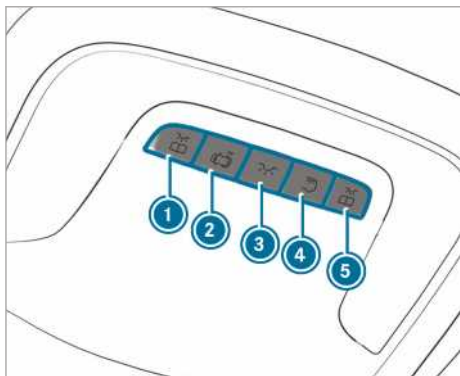


1er cas de figure






- ▶   Allumage et extinction du spot de lecture avant gauche
- ▶   Activation et désactivation de la commande automatique de l'éclairage intérieur

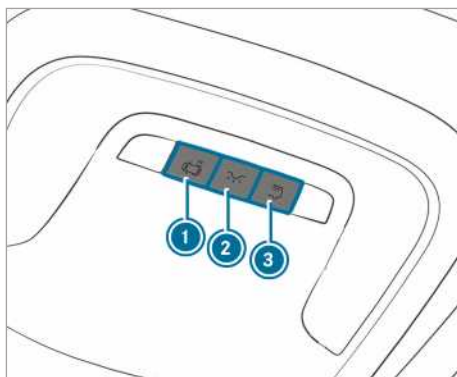


- ▶ ③  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur avant
- ▶ ④  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur arrière et de l'éclairage de compartiment de chargement
- ▶ ⑤  Allumage et extinction du spot de lecture avant droit






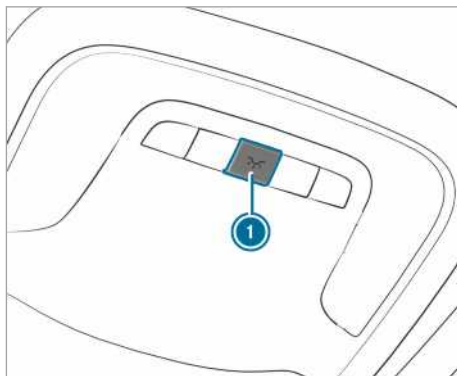
2e cas de figure

- ▶ ①  Allumage et extinction du spot de lecture avant gauche
- ▶ ②  Activation et désactivation de la commande automatique de l'éclairage intérieur
- ▶ ③  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur avant
- ▶ ④  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur arrière et de l'éclairage de compartiment de chargement
- ▶ ⑤  Allumage et extinction du spot de lecture avant droit




3e cas de figure

- ▶ ①  Activation et désactivation de la commande automatique d'éclairage intérieur
- ▶ ②  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur avant
- ▶ ③  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur arrière et de l'éclairage de compartiment de chargement

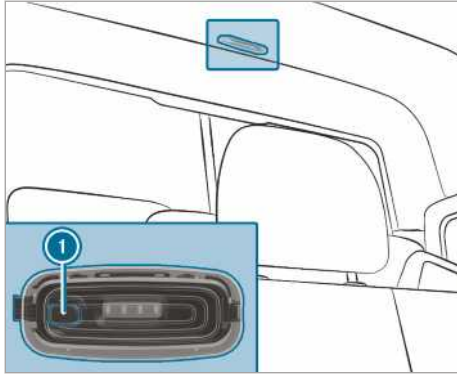


4e cas de figure

- ▶ ①  Allumage et extinction de l'éclairage intérieur



## Eclairage intérieur arrière



- ▶ ① Allumage et extinction de l'éclairage intérieur arrière et de l'éclairage de compartiment de chargement

## Détecteur de mouvement

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû au faisceau laser du détecteur de mouvement

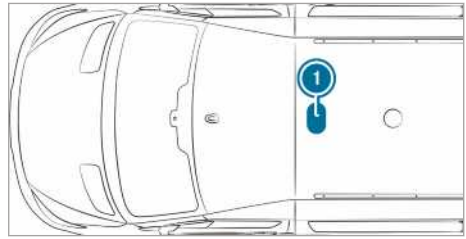
Le détecteur de mouvement émet un rayonnement invisible, émis par des diodes électroluminescentes (LED).

Ces LED appartiennent à la catégorie des lasers de classe 1M et peuvent endommager la rétine dans les situations suivantes:

- Lorsque vous regardez le faisceau laser du détecteur de mouvement directement et sans filtre pendant un certain temps
- Lorsque vous observez le faisceau laser du détecteur de mouvement directement au travers d'instruments optiques, par exemple des lunettes ou loupes

- ▶ Ne regardez jamais directement le détecteur de mouvement.

Le détecteur de mouvement se trouve dans le compartiment de chargement, derrière la cloison de séparation au milieu du toit.



- ① Position du détecteur de mouvement

Lorsque le véhicule est équipé d'un détecteur de mouvement, le détecteur peut également déclencher l'allumage de l'éclairage de compartiment de chargement.

Si le détecteur de mouvement détecte un mouvement à l'intérieur du compartiment de chargement alors que le véhicule est à l'arrêt, l'éclairage de compartiment de chargement s'allume pendant 2 minutes environ.

Le détecteur de mouvement peut déclencher l'éclairage de compartiment de chargement dans les situations suivantes:

- Le véhicule est à l'arrêt, le frein de stationnement est serré et vous n'appuyez pas sur la pédale de frein.
- **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : le levier sélecteur se trouve sur **P** et vous n'appuyez pas sur la pédale de frein.
- Le véhicule n'a pas été verrouillé de l'extérieur avec la clé.

Le détecteur de mouvement est désactivé automatiquement s'il ne détecte aucun changement sur le véhicule pendant plusieurs heures (ouverture d'une porte, par exemple). Cela empêche la batterie de se décharger.

## Activation et désactivation de la durée d'extinction temporisée

Système multimédia:

- [🏠] ▶ Réglages ▶ Eclairage  
▶ Temp. éclairage int.

- ▶ Activez ou désactivez la durée d'extinction temporisée.

## Remplacement des lampes

### Remarques relatives au remplacement des lampes

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure lié à des composants brûlants lors du remplacement des ampoules

Les ampoules, les lampes et les fiches risquent de devenir très chauds en service.

Si vous remplacez une ampoule, vous risquez de vous brûler au contact de ces composants.

▶ Laissez refroidir les composants avant de remplacer une ampoule.

Lorsque vous remplacez des lampes, tenez compte des remarques suivantes:

- N'utilisez pas de lampes tombées à terre ou dont le verre est rayé. La lampe risque d'éclater.
- La lampe risque d'éclater si vous la touchez lorsqu'elle est chaude, si vous la laissez tomber ou si vous la rayez ou la fêlez.
- Les tâches sur le verre de l'ampoule réduisent la durée de vie de la lampe. Ne touchez pas le verre de l'ampoule à mains nues. Le cas échéant, nettoyez le verre de l'ampoule à froid avec de l'alcool ou de l'alcool à brûler et frottez-le avec un chiffon non pelucheux.
- Protégez les lampes de l'humidité et ne les mettez pas en contact avec un liquide.

Veillez toujours à ce que les ampoules soient bien fixées.

Vous pouvez reconnaître que votre véhicule est équipé d'ampoules LED au détail suivant: lors du démarrage du moteur, le faisceau lumineux se déplace du haut vers le bas puis à nouveau vers le haut. Pour cela, les feux de croisement doivent être allumés avant le démarrage du moteur.

Les ampoules et les lampes jouent un rôle essentiel dans la sécurité du véhicule. Veillez par conséquent à ce que toutes les lampes soient toujours en bon état. Faites contrôler régulièrement le réglage des phares.

- Avant de remplacer une ampoule, éteignez le système d'éclairage du véhicule. Vous évitez ainsi tout court-circuit.
- Ne montez les ampoules que dans des lampes adaptées.

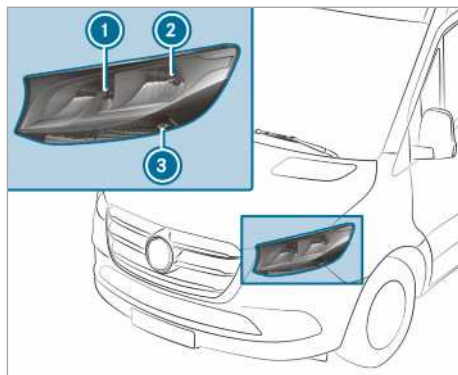
- Utilisez uniquement des ampoules de rechange de même type et de la tension requise.

Si la lampe neuve ne s'allume pas non plus, rendez-vous dans un atelier qualifié.

### Remplacement des lampes avant (véhicules équipés de phares halogènes)

#### Vue d'ensemble des types de lampes avant

Vous pouvez remplacer les lampes des feux suivants.



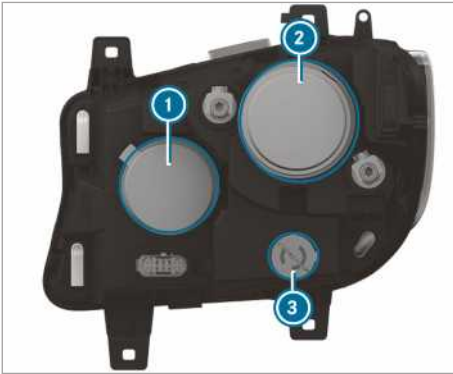
Phares halogènes

- ① Feux de route/éclairage de jour: H15\_55\_W/15\_W
- ② Feux de croisement/feux de position: H7\_55\_W/W\_5\_W
- ③ Clignotants: PY\_21\_W

#### Remplacement du phare halogène

##### Conditions requises

- **Feux de croisement** : lampe type H7\_55\_W
- **Feux de route/éclairage de jour** : lampe type H15\_55\_W/15\_W
- **Feux de position** : lampe type W\_5\_W
- **Clignotants** : lampe type PY\_21\_W



- ① Couvercle de boîtier des feux de route/éclairage de jour
- ② Couvercle de boîtier des feux de croisement/feux de position
- ③ Douille de clignotant

▶ Eteignez le système d'éclairage.

▶ **Feux de route/éclairage de jour** : retirez le couvercle de boîtier ① en le tirant vers l'arrière.

▶ Tournez la douille vers la gauche et enlevez-la.

▶ Retirez la lampe de la douille.

▶ Mettez la lampe neuve en place dans la douille de manière à ce que le culot repose entièrement au fond de la douille.

▶ Mettez la douille en place et tournez-la vers la droite.

▶ Emboîtez le couvercle de boîtier ①.

▶ **Feux de croisement/feux de position** : retirez le couvercle de boîtier ② en le tirant vers l'arrière.

▶ Enlevez la douille par l'arrière.

▶ Retirez la lampe de la douille.

▶ Mettez la lampe neuve en place dans la douille de manière à ce que le culot repose entièrement au fond de la douille.

▶ Emboîtez la douille en la maintenant droite.

▶ Emboîtez le couvercle de boîtier ②.

▶ **Clignotants** : éteignez le système d'éclairage.

▶ Tournez la douille ③ vers la gauche et enlevez-la.

▶ Appuyez légèrement sur la lampe, puis tournez-la vers la gauche pour la retirer de la douille.

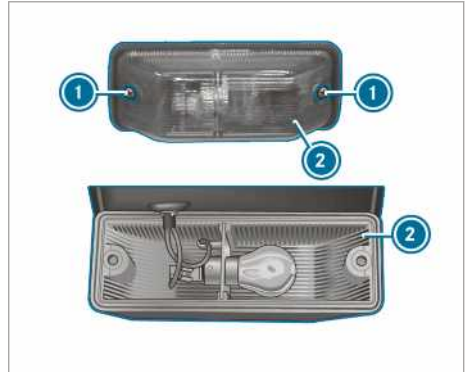
▶ Introduisez la lampe neuve dans la douille et tournez-la vers la droite.

▶ Mettez la douille ③ en place et tournez-la vers la droite.

### Clignotant additionnel

#### Conditions requises

- Clignotant additionnel (véhicules équipés d'une transmission intégrale) : lampe type P 21 W



▶ Eteignez le système d'éclairage.

▶ Dévissez les vis ① et retirez le diffuseur ②.

▶ Appuyez légèrement sur la lampe, puis tournez-la vers la gauche pour la retirer de la douille.

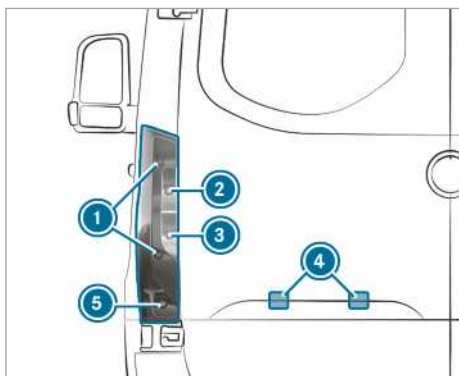
▶ Introduisez la lampe neuve dans la douille et tournez-la vers la droite.

▶ Mettez le diffuseur ② en place et fixez-le avec les vis ①.

### Remplacement des lampes arrière (fourgon et combi)

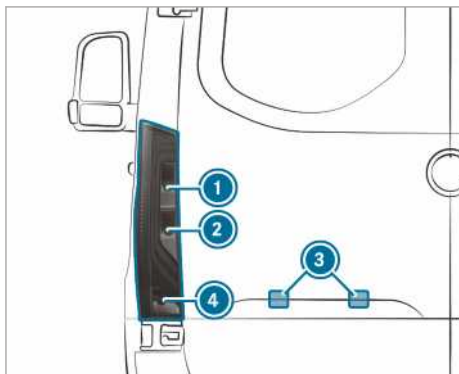
#### Vue d'ensemble des types de lampes arrière (fourgon et combi)

Vous pouvez remplacer les lampes des feux suivants.



Véhicules avec feu arrière standard

- ① Feux stop/feux arrière/feux de position: P\_21\_W
- ② Clignotants: PY\_21\_W
- ③ Feux de recul: P 21 W
- ④ Eclairage de la plaque d'immatriculation: W\_5\_W
- ⑤ Eclairage antibrouillard arrière: P\_21\_W



Véhicules équipés de feux arrière à LED partiels

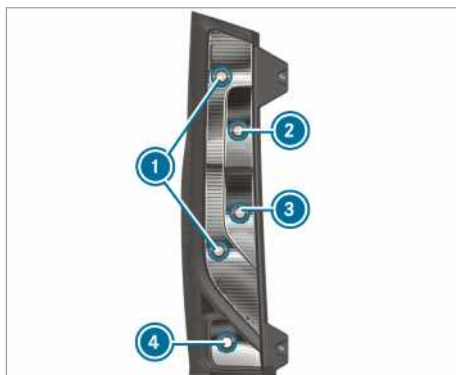
- ① Clignotants: PY\_21\_W
- ② Feux de recul: P 21 W
- ③ Eclairage de la plaque d'immatriculation: W\_5\_W
- ④ Eclairage antibrouillard arrière: P\_21\_W

### Feu arrière (fourgon et combi)

#### Conditions requises

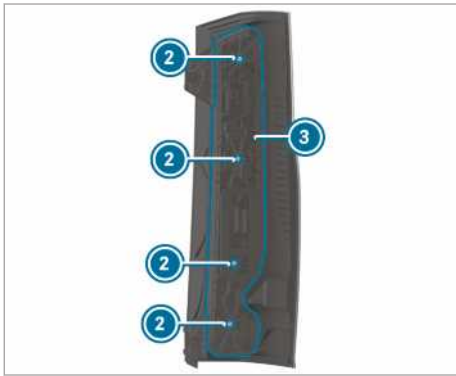
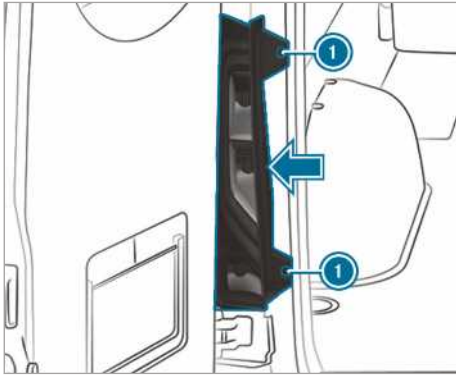
- **Feux stop/feux arrière/feux de position :** lampe type P\_21\_W
- **Clignotants :** lampe type PY\_21\_W

- **Feux de recul :** lampe type P\_21\_W
- **Eclairage antibrouillard arrière :** lampe type P\_21\_W



- ① Feux stop/feux arrière/feux de position
- ② Clignotants
- ③ Feux de recul
- ④ Eclairage antibrouillard arrière

- ▶ Eteignez le système d'éclairage.
- ▶ Ouvrez la porte du compartiment de chargement.



- ▶ **Dépose :** dévissez les vis ① et déclipser le feu arrière dans le sens de la flèche.
- ▶ Débranchez la fiche du porte-ampoules ③.
- ▶ Dévissez les vis ② et retirez le porte-ampoules ③ du feu arrière.
- ▶ Appuyez légèrement sur la lampe, puis tournez-la vers la gauche pour la retirer de la douille.
- ▶ Introduisez la lampe neuve dans la douille et tournez-la vers la droite.
- ▶ **Pose :** placez le porte-ampoules ③ sur le feu arrière et visser les vis ②.
- ▶ Branchez la fiche sur le porte-ampoules ③.
- ▶ Mettez le feu arrière en place et visser les vis ①.

### Eclairage de la plaque d'immatriculation

#### Conditions requises

- **Eclairage de la plaque d'immatriculation :** lampe type W\_5\_W

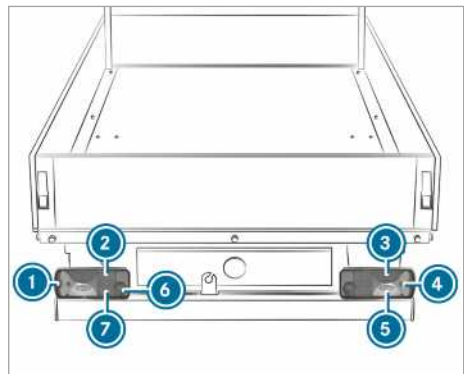


- ▶ Eteignez le système d'éclairage.
- ▶ Introduisez par exemple un tournevis dans l'évidement ② entre la lampe ③ et le cache ① et déboîtez la lampe ③ avec précaution.
- ▶ Retirez la lampe ③ du cache ①.
- ▶ Tournez le porte-ampoule de 45° environ et le sortez de la lampe.
- ▶ Retirez l'ampoule.
- ▶ Mettez l'ampoule neuve en place dans le porte-ampoule.
- ▶ Emboîtez le porte-ampoule dans la lampe et tournez-le d'environ 45°.
- ▶ Introduisez la lampe dans l'évidement du cache jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.

### Remplacement des lampes arrière (châssis)

#### Vue d'ensemble des types de lampes arrière (châssis)

Vous pouvez remplacer les lampes des feux suivants.



Véhicules avec feu arrière standard

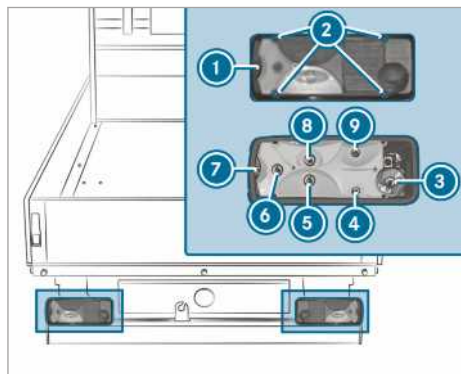
- ① Feux de gabarit: R 5 W
- ② Feux arrière: R 5 W
- ③ Feux stop: P 21 W
- ④ Clignotants: PY\_21\_W
- ⑤ Feux de recul: P 21 W

- ⑥ Eclairage antibrouillard arrière (côté conducteur): P 21 W
- ⑦ Eclairage de la plaque d'immatriculation: R 5 W

### Remplacement des feux arrière du châssis

#### Conditions requises

- **Eclairage antibrouillard arrière** : lampe type P\_21\_W
- **Eclairage de la plaque d'immatriculation** : lampe type R 5 W
- **Feux de recul** : lampe type P\_21\_W
- **Clignotants** : lampe type PY\_21\_W
- **Feux de gabarit** : lampe type R 5 W
- **Feux stop** : lampe type P 21 W
- **Feux arrière** : lampe type R 5 W



- ① Diffuseur
- ② Vis
- ③ Eclairage antibrouillard arrière
- ④ Eclairage de la plaque d'immatriculation
- ⑤ Feux de recul
- ⑥ Clignotants
- ⑦ Feu de gabarit
- ⑧ Feu stop
- ⑨ Feu arrière

- ▶ Eteignez le système d'éclairage.
- ▶ Dévissez les vis ① et retirez le diffuseur ②.
- ▶ Débranchez la fiche du porte-ampoules.
- ▶ Appuyez légèrement sur la lampe, puis tournez-la vers la gauche pour la retirer de la douille.
- ▶ Introduisez la lampe neuve dans la douille et tournez-la vers la droite.

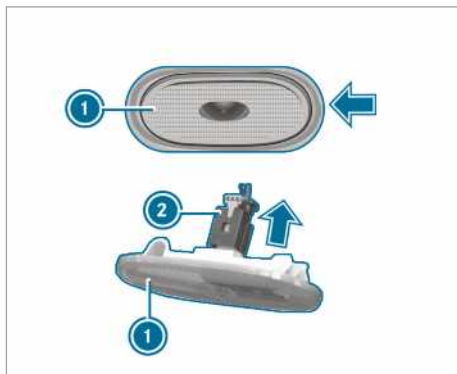
- ▶ Posez le diffuseur ② et vissez les vis ①.

### Remplacement des lampes des feux additionnels

#### Feu de position latéral

#### Conditions requises

- **Feu de position latéral** : lampe type LED



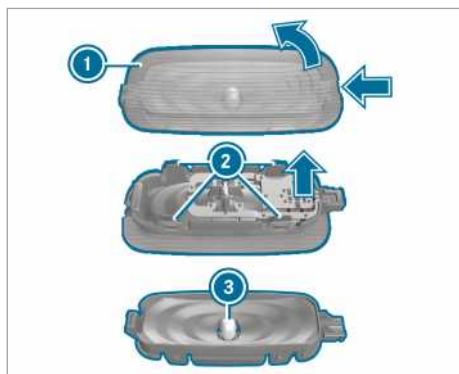
- ▶ Eteignez le système d'éclairage.
- ▶ Introduisez par exemple un tournevis sur le côté du feu de position latéral ① et déboîtez-le avec précaution dans le sens de la flèche.
- ▶ Débranchez la fiche ② du feu de position latéral ① dans le sens de la flèche.
- ▶ Branchez le feu de position latéral neuf à la fiche.
- ▶ Mettez le côté gauche du feu de position latéral en place puis enfoncez-le. Le feu de position latéral s'enclenche de manière audible.

### Remplacement des lampes des lampes d'éclairage intérieur

#### Remplacement de la lampe d'éclairage intérieur arrière

#### Conditions requises

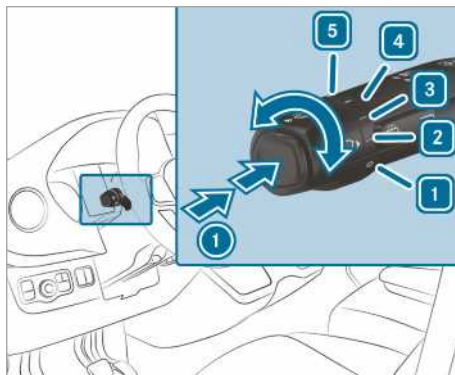
- ① Afin d'assurer le bon fonctionnement du contrôle de défaillance des ampoules de série, seules des lampes de même type et de même puissance que celles installées de série doivent être utilisées.



- ▶ Eteignez l'éclairage intérieur.
- ▶ Appuyez sur les ressorts d'arrêt du diffuseur ① avec un objet approprié, par exemple un tournevis, puis déboîtez le diffuseur avec le boîtier de feu.
- ▶ **Retrait du diffuseur du boîtier de feu :** poussez les ergots du diffuseur ② vers l'intérieur.
- ▶ Retirez la lampe ③ du boîtier de feu.
- ▶ Placez la lampe neuve.
- ▶ Mettez le diffuseur en place sur le boîtier de feu et encliquez-le.
- ▶ Mettez le diffuseur avec le boîtier de feu en place et encliquez-le.

## Essuie-glaces

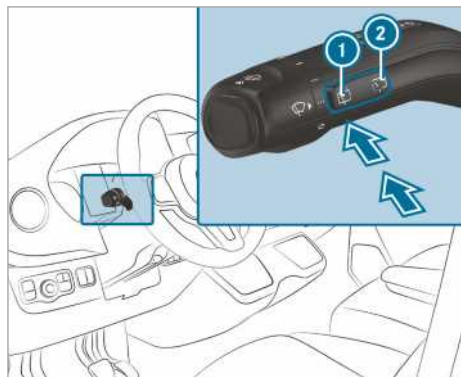
### Mise en marche et arrêt des essuie-glaces du pare-brise



- ① Balayage unique/balayage avec liquide de lave-glace
  - ① Arrêt des essuie-glaces
  - ② Balayage intermittent normal  
Véhicules équipés d'un capteur de pluie: balayage automatique normal
  - ③ Balayage intermittent fréquent  
Véhicules équipés d'un capteur de pluie: balayage automatique fréquent
  - ④ Balayage continu lent
  - ⑤ Balayage continu rapide
- ▶ Tournez le commodo sur la position correspondante ① - ⑤.
  - ▶ **Balayage unique/balayage avec liquide de lave-glace :** appuyez sur la touche du commodo dans le sens de la flèche ①.
    - Balayage unique
    - Balayage avec liquide de lave-glace



## Mise en marche et arrêt des essuie-glaces de lunette arrière



- ① Balayage unique/balayage avec liquide de lave-glace
- ② Balayage intermittent

► **Balayage unique** : appuyez sur la touche ① jusqu'au point de résistance.

► **Balayage avec liquide de lave-glace** : appuyez sur la touche ① au-delà du point de résistance.

► **Mise en marche et arrêt du balayage intermittent** : appuyez sur la touche ②.

Si l'essuie-glace arrière est en marche, le symbole apparaît sur l'écran pour les instruments.

## Remplacement des balais d'essuie-glace du pare-brise

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement lors du remplacement des balais d'essuie-glace par la mise en marche des essuie-glaces

Si les essuie-glaces se mettent en marche lors du remplacement des balais d'essuie-glace, vous risquez d'être coincé par le bras d'essuie-glace.

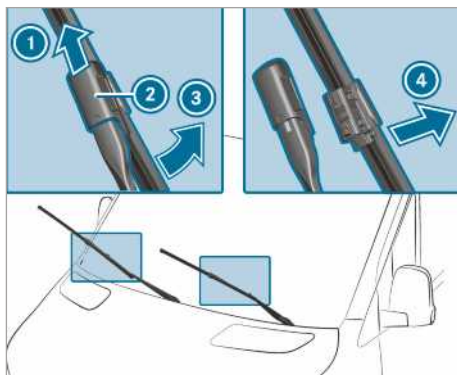
► Veillez à toujours arrêter les essuie-glaces et couper le contact avant de remplacer les balais d'essuie-glace.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure en cas d'utilisation des essuie-glaces alors que le capot moteur est ouvert

Si les essuie-glaces se mettent en marche alors que le capot moteur est ouvert, vous risquez d'être coincé par la tringlerie des essuie-glaces.

► Veillez à toujours arrêter les essuie-glaces et couper le contact avant d'ouvrir le capot moteur.

① Lorsque les balais d'essuie-glace sont usés, les vitres ne sont plus balayées correctement. Remplacez les balais d'essuie-glace 2 fois par an, de préférence au printemps et en automne.



► Ecartez le bras d'essuie-glace ③ du pare-brise.

► Tenez le bras d'essuie-glace ③ et repoussez le balai d'essuie-glace du bras d'essuie-glace ③ dans le sens de la flèche jusqu'en butée.

► Poussez le verrou ② vers le haut dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'il s'encliquette.

► Rabattez le balai d'essuie-glace sur le bras d'essuie-glace.

► Retirez le balai d'essuie-glace ① du bras d'essuie-glace.

► Engagez le balai d'essuie-glace neuf ① dans le support sur le bras d'essuie-glace ③.

Ce faisant, tenez compte des différences de longueur des 2 balais d'essuie-glace:

- Côté conducteur: balai d'essuie-glace long
- Côté passager: balai d'essuie-glace court



- ▶ Poussez le verrou ② vers le bas jusqu'à ce qu'il s'encliquette.
- ▶ Rabattez le bras d'essuie-glace ③ sur le pare-brise.

### Remplacement des balais d'essuie-glace du pare-brise (WET WIPER SYSTEM)

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement lors du remplacement des balais d'essuie-glace par la mise en marche des essuie-glaces

Si les essuie-glaces se mettent en marche lors du remplacement des balais d'essuie-glace, vous risquez d'être coincé par le bras d'essuie-glace.

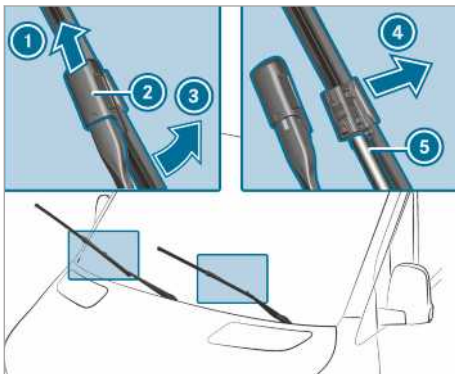
- ▶ Veillez à toujours arrêter les essuie-glaces et couper le contact avant de remplacer les balais d'essuie-glace.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure en cas d'utilisation des essuie-glaces alors que le capot moteur est ouvert

Si les essuie-glaces se mettent en marche alors que le capot moteur est ouvert, vous risquez d'être coincé par la tringlerie des essuie-glaces.

- ▶ Veillez à toujours arrêter les essuie-glaces et couper le contact avant d'ouvrir le capot moteur.

- ⓘ Lorsque les balais d'essuie-glace sont usés, les vitres ne sont plus balayées correctement. Remplacez les balais d'essuie-glace 2 fois par an, de préférence au printemps et en automne.



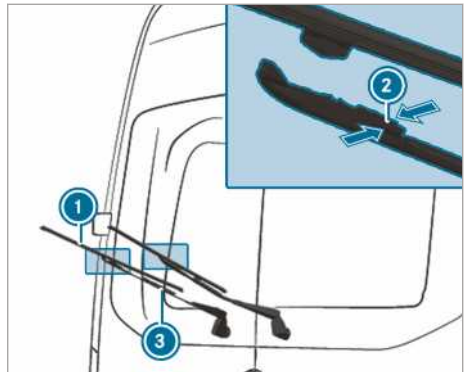
- ▶ Ecartez le bras d'essuie-glace ③ du pare-brise.
- ▶ Tenez le bras d'essuie-glace ③ et repoussez le balai d'essuie-glace du bras d'essuie-glace ③ dans le sens de la flèche jusqu'en butée.
- ▶ Poussez le verrou ② vers le haut dans le sens de la flèche jusqu'à ce qu'il s'encliquette.
- ▶ Retirez le balai d'essuie-glace ① du bras d'essuie-glace dans le sens de la flèche ④.
- ▶ Retirez avec précaution le flexible ⑤ du balai d'essuie-glace.
- ▶ Fixez le flexible ⑤ au balai d'essuie-glace neuf.
- ▶ Engagez le balai d'essuie-glace neuf ① dans le support sur le bras d'essuie-glace ③.

Ce faisant, tenez compte des différences de longueur des 2 balais d'essuie-glace :

- Côté conducteur: balai d'essuie-glace long
- Côté passager: balai d'essuie-glace court

- ▶ Poussez le verrou ② vers le bas jusqu'à ce qu'il s'encliquette.
- ▶ Rabattez le balai d'essuie-glace sur le bras d'essuie-glace.
- ▶ Rabattez le bras d'essuie-glace ③ sur le pare-brise.

### Remplacement du balai d'essuie-glace de la lunette arrière



- ▶ Ecartez le bras d'essuie-glace ③ de la lunette arrière.
- ▶ Pressez les 2 pinces de fixation ② l'une contre l'autre (flèches) et basculez le balai

d'essuie-glace pour l'écarter du bras d'essuie-glace.

- ▶ Dégagez le balai d'essuie-glace ① du support qui se trouve sur le bras d'essuie-glace ③ en le tirant vers le haut.
- ▶ Engagez le balai d'essuie-glace neuf ① dans le support sur le bras d'essuie-glace ③.
- ▶ Appuyez le balai d'essuie-glace ① neuf sur le bras d'essuie-glace ③ jusqu'à encliquetage des pinces de fixation.
- ▶ Rabattez le bras d'essuie-glace ③ sur la lunette arrière.

## Rétroviseurs

### Utilisation des rétroviseurs extérieurs

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de modification des réglages du véhicule pendant la marche

Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule dans les situations suivantes:

- si vous réglez le siège conducteur, l'appui-tête, le volant ou le rétroviseur pendant la marche
- si vous bouclez votre ceinture de sécurité pendant la marche

- ▶ Avant de démarrer le moteur, réglez le siège conducteur, l'appui-tête, le volant et le rétroviseur, et bouclez votre ceinture de sécurité.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident lié à une erreur d'appréciation de la distance lors de l'utilisation du rétroviseur extérieur

Les rétroviseurs extérieurs donnent une image réduite. Les objets visibles sont plus près qu'ils ne le paraissent.

Vous pouvez vous tromper dans l'appréciation de la distance qui vous sépare des véhicules qui vous suivent, par exemple lors d'un changement de file.

- ▶ Par conséquent, déterminez toujours la distance réelle par rapport aux autres usagers en jetant un coup d'œil par-dessus votre épaule.

### Réglage manuel des rétroviseurs extérieurs

- ▶ Réglez le rétroviseur extérieur dans sa position correcte à la main.

- ▶ **Remboîtement d'un rétroviseur extérieur déboîté** : remettez le rétroviseur extérieur dans sa position correcte à la main.

### Réglage électrique du rétroviseur extérieur

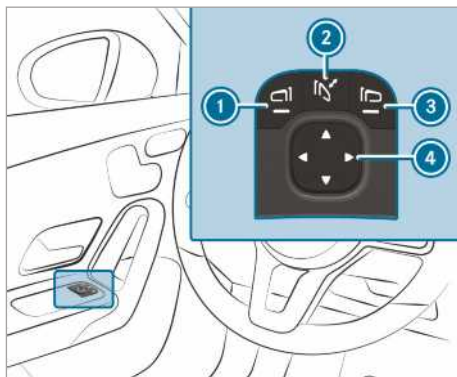


Image représentant un exemple

**! REMARQUE** Endommagement du rétroviseur extérieur électrique

Si vous rabattez et déployez les rétroviseurs extérieurs électriques à la main, vous risquez d'endommager les rétroviseurs extérieurs et les rétroviseurs extérieurs ne sont pas immobilisés correctement.

Si les rétroviseurs extérieurs ne sont pas rabattus avant un lavage du véhicule dans une station de lavage, les brosses de lavage risquent de rabattre les rétroviseurs extérieurs violemment et de les endommager.

- ▶ Rabattez et déployez les rétroviseurs extérieurs uniquement par réglage électrique.
- ▶ Rabattez les rétroviseurs extérieurs avant le passage du véhicule dans une station de lavage.

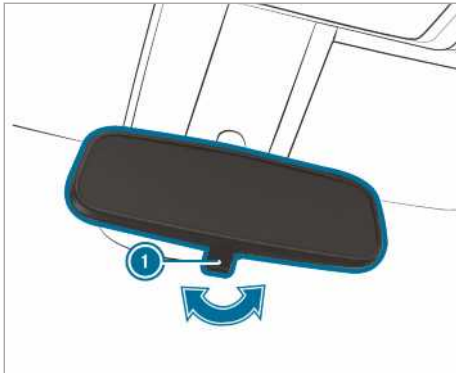
- ▶ Avant de prendre la route, établissez l'alimentation électrique ou mettez le contact.
- ▶ **Rabattement et déploiement** : appuyez brièvement sur la touche ②.
- ▶ **Réglage** : sélectionnez le rétroviseur extérieur à régler à l'aide de la touche ① ou ③.
- ▶ Réglez la position du miroir à l'aide de la touche ④.

- ▶ **Remboîtement d'un rétroviseur extérieur déboîté** : maintenez la touche ② appuyée. Un cliquetis suivi d'un claquement retentit. Le rétroviseur extérieur se met dans sa position correcte.

#### Chauffage des rétroviseurs extérieurs

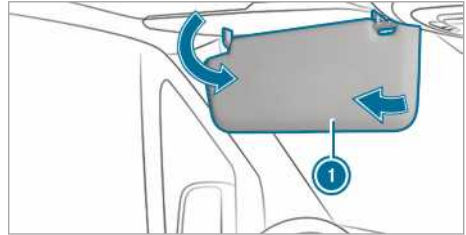
- ▶ **Véhicules sans chauffage de lunette arrière** : à basses températures, le chauffage de rétroviseur se met automatiquement en marche après le démarrage du moteur.
- ▶ **Véhicules équipés d'un chauffage de lunette arrière** : à basses températures, le chauffage de rétroviseur se met automatiquement en marche après le démarrage du moteur. En outre, le chauffage de rétroviseur peut être mis en marche en même temps que le chauffage de lunette arrière par l'intermédiaire de la touche du chauffage de lunette arrière.

#### Commutation du rétroviseur intérieur en position nuit



- ▶ **Commutation du rétroviseur intérieur en position nuit** : basculez le levier de commutation jour/nuit ① dans le sens de la flèche.

#### Utilisation du pare-soleil









- ▶ **Eblouissement par l'avant** : abaissez le pare-soleil ①.
- ▶ **Eblouissement latéral** : basculez le pare-soleil ① sur le côté.

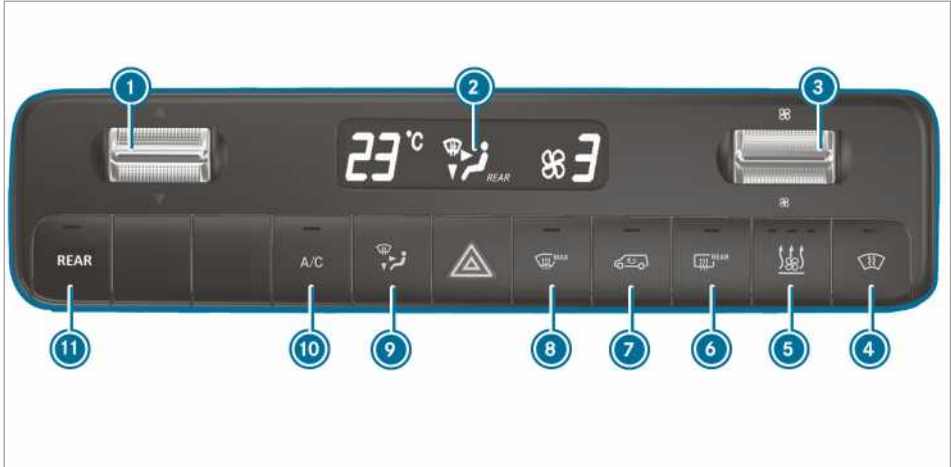
Vue d'ensemble des systèmes de climatisation

Vue d'ensemble du système de chauffage




- ① Réglage de la température
  - ② **REAR** /  Mise en marche et arrêt du chauffage arrière
  - ③  Mise en marche et arrêt du chauffage de lunette arrière (→ page 115)
  - ④  Mise en marche et arrêt de la répartition d'air de l'espace jambes
  - ⑤  Activation ou désactivation du dégivrage de pare-brise (→ page 114)
  - ⑥ Véhicules équipés d'un chauffage autonome ou d'un chauffage auxiliaire:  mise en marche et arrêt du chauffage autonome ou du chauffage auxiliaire (→ page 118)
  - ⑦  Véhicules équipés d'un chauffage de pare-brise: mise en marche et arrêt du chauffage de pare-brise (→ page 115)
  - ⑧ Réglage du débit d'air
- ① Les voyants incorporés aux touches indiquent que la fonction correspondante est activée.

## Vue d'ensemble du climatiseur TEMPMATIC



① ▼▲ Réglage de la température


② Ecran


③  Réglage du débit d'air


④ 


Véhicules équipés d'un chauffage de pare-brise: mise en marche et arrêt du chauffage de pare-brise (→ page 115)


⑤ Véhicules équipés d'un chauffage autonome ou d'un chauffage auxiliaire:


 mise en marche et arrêt du chauffage autonome ou du chauffage auxiliaire (→ page 118)



⑥ Véhicules équipés d'un chauffage de lunette arrière:  mise en marche et arrêt du chauffage de lunette arrière (→ page 115)

⑦  Mise en marche et arrêt du mode recyclage d'air (→ page 115)

⑧  Activation ou désactivation du dégivrage de pare-brise (→ page 114)

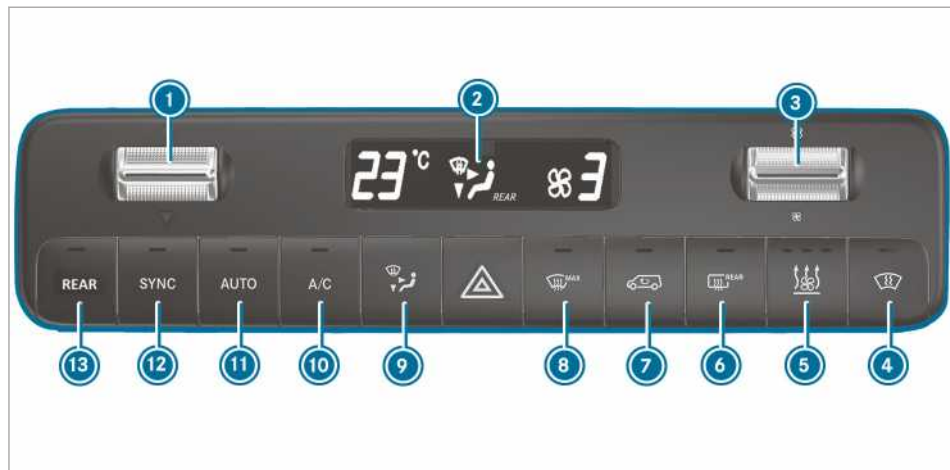
⑨  Réglage de la répartition d'air (→ page 114)

⑩  Activation et désactivation de la fonction A/C (→ page 113)

⑪  /  Véhicules équipés du système de climatisation 2 zones: réglage de la climatisation arrière/du chauffage arrière (le voyant clignote) (→ page 113)

① Les voyants incorporés aux touches indiquent que la fonction correspondante est activée.

## Vue d'ensemble du climatiseur THERMOTRONIC



- ① ▼▲ Réglage de la température
- ② Ecran
- ③ Réglage du débit d'air
- ④ Véhicules équipés d'un chauffage de pare-brise: mise en marche et arrêt du chauffage de pare-brise (→ page 115)
- ⑤ Véhicules équipés d'un chauffage autonome ou d'un chauffage auxiliaire: mise en marche et arrêt du chauffage autonome ou du chauffage auxiliaire (→ page 118)
- ⑥ Véhicules équipés d'un chauffage de lunette arrière: mise en marche et arrêt du chauffage de lunette arrière (→ page 115)
- ⑦ Mise en marche et arrêt du mode recyclage d'air (→ page 115)
- ⑧ Activation ou désactivation du dégivrage de pare-brise (→ page 114)
- ⑨ Réglage de la répartition d'air (→ page 114)
- ⑩ Activation et désactivation de la fonction A/C (→ page 113)
- ⑪ Régulation automatique de la climatisation à l'avant (→ page 113) et à l'arrière (→ page 114)
- ⑫ Activation et désactivation de la synchronisation (→ page 114)
- ⑬ Véhicules équipés du système de climatisation 2 zones: réglage de la climatisation arrière/du chauffage arrière (le voyant clignote) (→ page 113)

- ① Les voyants incorporés aux touches indiquent que la fonction correspondante est activée.

## Commande des systèmes de climatisation

## Mise en marche et arrêt du système de climatisation

- **Mise en marche** : réglez le débit d'air sur le niveau 1 ou au-delà dans le menu pour l'avant.

- **Arrêt** : réglez le débit d'air sur le niveau 0 ou sur **OFF** dans le menu pour l'avant. Le message **OFF** apparaît sur l'écran du système de climatisation.

- ① Lorsque le système de climatisation est arrêté, les vitres risquent de se couvrir plus rapidement de buée. N'arrêtez le système de climatisation que pour une courte durée.



- i** Lorsque le climatiseur avant est déjà en marche et que le climatiseur arrière est arrêté, vous pouvez mettre en marche ce dernier en augmentant la soufflante dans le menu pour l'arrière. Le climatiseur arrière se met automatiquement en marche en même temps que le climatiseur avant.



## Réglage de la climatisation arrière

### Conditions requises

- Le système de climatisation est en marche (→ page 112).





### Mise en marche et réglage de la température et du débit d'air (TEMPMATIC et THERMOTRONIC)

Appuyez sur la touche  / .

Le voyant incorporé à la touche  / 

et le symbole  /  sur l'écran du système de climatisation clignotent.



L'affichage passe à la température et à la soufflante dans le menu pour l'arrière.

- ▶ A l'aide des touches   et , réglez la température et le débit d'air souhaités dans le menu pour l'arrière.
- i** En cas de différences importantes entre les températures des climatiseurs avant et arrière, celles-ci ne peuvent pas être régulées de manière précise.
- i** Si la climatisation arrière est arrêtée, elle est automatiquement mise en marche lorsque vous appuyez sur la touche .





En fonction de l'équipement du véhicule, la climatisation active le climatiseur de toit ou le chauffage arrière correspondant selon les besoins:

- Véhicules équipés d'un climatiseur de toit :** il est uniquement possible de refroidir à l'arrière.
- Véhicules équipés d'un chauffage arrière :** il est uniquement possible de chauffer à l'arrière.

### Arrêt de la climatisation arrière (TEMPMATIC et THERMOTRONIC)

Appuyez sur la touche  / .

- ▶ Si le voyant incorporé à la touche

 /  et le symbole  /  sur l'écran du système de climatisation clignotent, réglez le débit d'air sur le niveau 0 dans le menu pour l'arrière.


- i** Voyant allumé: la climatisation arrière est en marche.  
Voyant éteint: la climatisation arrière est arrêtée.  
Voyant clignotant: le mode de réglage de la climatisation arrière est actif.

## Activation et désactivation de la fonction A/C

### Conditions requises

- Le système de climatisation est en marche (→ page 112).

La fonction A/C permet de climatiser et de déshumidifier l'air intérieur du véhicule.

- ▶ Appuyez sur la touche .

- i** Ne désactivez que brièvement la fonction A/C. Sinon les vitres risquent de se couvrir plus rapidement de buée.
- i** En mode refroidissement, de l'eau de condensation peut s'écouler sous le véhicule. Cela n'indique pas un défaut.


## Régulation automatique de la climatisation

### Conditions requises


- Le système de climatisation est en marche (→ page 112).

### Mise en marche de la climatisation automatique

En mode automatique, la température, le débit d'air et la répartition d'air sont régulés et maintenus constants.

- ▶ Appuyez sur la touche .
- La température apparaît sur l'écran. L'affichage du débit d'air et de la répartition d'air disparaît.
- Le réglage est repris pour l'arrière lorsque la climatisation arrière est en marche.

### Arrêt de la climatisation automatique



- ▶ Modifiez le réglage du débit d'air et la répartition d'air (→ page 114) avec la touche .
- L'autre réglage n'est pas concerné par la modification.


## Régulation automatique de la climatisation à l'arrière

### Conditions requises

- La climatisation arrière est en marche (→ page 113).

En mode automatique, la température, le débit d'air et la répartition d'air sont réglés et maintenus constants.

▶ Appuyez sur la touche  / .





▶ Appuyez sur la touche .

- i** Même si le climatiseur avant est en mode automatique, il est possible de désactiver le mode automatique pour le climatiseur arrière en réglant la soufflante dans le menu pour l'arrière.
- i** Lorsque l'air est refroidi et que la porte conducteur, la porte passager ou la porte coulissante est ouverte, la soufflante du climatiseur arrière est réduite au bout de 15 minutes environ.  
Lorsque toutes les portes sont refermées, la soufflante repasse au réglage précédent au bout de 1 minute environ.








## Informations sur les réglages de la répartition d'air

Les symboles affichés sur l'écran indiquent les buses par lesquelles l'air sort.

### TEMPMATIC

-  Buses de dégivrage et buses centrales
-  Toutes les buses
-  Buses centrales
-  Buses centrales et buses de l'espace jambes


### THERMOTRONIC

-  Buses de dégivrage
-  Buses de dégivrage et buses centrales
-  Toutes les buses
-  Buses de dégivrage et buses de l'espace jambes
-  Buses centrales
-  Buses centrales et buses de l'espace jambes
-  Buses de l'espace jambes

## Réglage de la répartition d'air

### Conditions requises

- Le système de climatisation est en marche.


▶ Appuyez sur la touche  autant de fois qu'il est nécessaire pour que la répartition d'air souhaitée apparaisse sur l'écran du climatiseur.


## Activation et désactivation de la fonction de synchronisation

### Conditions requises

- Le système de climatisation est en marche (→ page 112).


La fonction de synchronisation vous permet de commander la climatisation de manière centralisée. Les réglages de la température et du débit d'air de la zone avant sont repris automatiquement pour la zone arrière.

▶ Appuyez sur la touche .




- i** Si la climatisation arrière est arrêtée, elle est automatiquement mise en marche lorsque vous appuyez sur la touche .

## Désembuage des vitres


### Désembuage des vitres à l'intérieur

▶ Appuyez sur la touche .  
Lorsque le dégivrage de pare-brise est activé, la température et le débit d'air ne sont pas réglables.


▶ Sur les véhicules équipés d'un système de chauffage et d'un climatiseur manuel, fermez également les buses latérales et centrales (→ page 115) ainsi que les buses de ventilation pour l'arrière (→ page 116).

▶ **Véhicules équipés d'un climatiseur TEMPMATIC ou THERMOTRONIC** : appuyez sur la touche  puis, à l'aide de la touche , orientez la répartition d'air vers le pare-brise , si nécessaire.

▶ Selon vos besoins, augmentez le débit d'air et fermez toutes les buses de ventilation (→ page 115).

▶ Si les vitres continuent à se couvrir de buée : appuyez sur la touche .  
Lorsque le dégivrage de pare-brise est activé, la température et le débit d'air ne sont pas réglables.



 apparaît sur l'écran du système de climatisation, ou aucun symbole n'apparaît.

### ▶ Véhicules équipés d'un chauffage de pare-




**brise** : appuyez sur la touche

- ▶ Fermez les buses centrales (→ page 115) et les buses de ventilation destinées à l'espace au niveau de la tête (→ page 116) et à l'arrière (→ page 116).

### Désembuage des vitres à l'extérieur

- ▶ Mettez les essuie-glaces en marche (→ page 105).

### Mise en marche et arrêt du mode recyclage d'air


- ▶ Appuyez sur la touche . L'air intérieur est recyclé.

Le mode recyclage d'air se désactive automatiquement.


- ⓘ Lorsque le mode recyclage d'air est activé, les vitres risquent de se couvrir plus rapidement de buée. N'activez le mode recyclage d'air que pour une courte durée.


Le mode recyclage d'air s'active automatiquement dans les cas suivants:

- en cas de températures extérieures élevées
- dans les tunnels (uniquement sur les véhicules équipés d'une climatisation automatique THERMOTRONIC et d'un système de navigation)
- lorsque vous activez les essuie-glaces (→ page 105)

Dans ces cas, le voyant incorporé à la touche  n'est pas allumé. De l'air frais est mélangé automatiquement à l'air recyclé au bout de 30 minutes maximum.

### Ouverture et fermeture confort par l'intermédiaire de la touche de recyclage d'air


- ▶ **Fermeture confort** : appuyez sur la touche  jusqu'à ce que les vitres latérales commencent à se fermer automatiquement. La position initiale des vitres latérales est mémorisée.

- ▶ **Ouverture confort** : appuyez sur la touche  jusqu'à ce que les vitres latérales commencent à s'ouvrir automatiquement. Les vitres latérales s'ouvrent automatiquement jusqu'à la position précédemment mémorisée.

### Mise en marche et arrêt du chauffage de pare-brise

- ⓘ Le chauffage de pare-brise ne peut pas être mis en marche lorsque la température extérieure est élevée.
- ▶ Appuyez sur la touche du chauffage de pare-brise. Le chauffage de pare-brise est en marche lorsque le voyant est allumé.
- ⓘ Le chauffage de pare-brise s'arrête automatiquement au bout de quelques minutes.
- ⓘ Le chauffage de pare-brise ne peut pas être mis en marche lorsque la tension de la batterie est trop basse. Le chauffage de pare-brise s'arrête automatiquement si la tension de la batterie est trop basse alors que le chauffage de pare-brise fonctionne.

### Mise en marche et arrêt du chauffage de lunette arrière

- ▶ Appuyez sur la touche . Le chauffage de lunette arrière est en marche lorsque le voyant est allumé.

### Commande des buses de ventilation

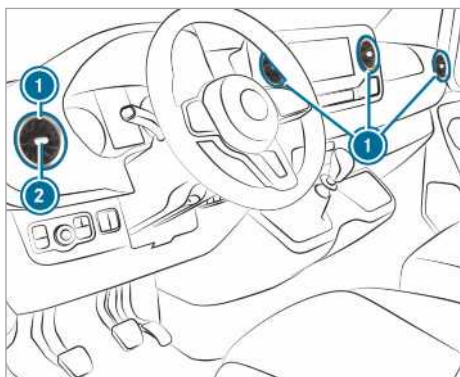
#### Réglage des buses de ventilation à l'avant

- ⚠ **ATTENTION** - Risque de brûlure ou d'engeldure dû à une distance trop faible par rapport aux buses de ventilation

L'air sortant des buses de ventilation peut être très chaud ou très froid.

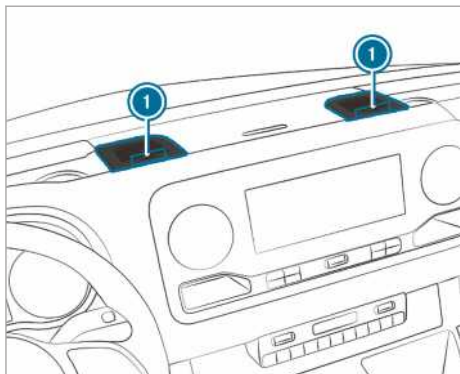
A proximité immédiate des buses de ventilation, vous risquez des brûlures ou des engelures.

- ▶ Veillez toujours à ce que tous les occupants du véhicule se tiennent à une distance suffisante des buses de ventilation.
- ▶ Si nécessaire, dirigez le flux d'air vers une autre zone de l'habitacle.



► **Ouverture et fermeture** : saisissez la buse de ventilation ① par la partie centrale ② et tournez-la vers la gauche ou la droite jusqu'en butée.

► **Réglage de la direction du flux d'air** : saisissez la buse de ventilation ① par la partie centrale ② et orientez-la vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.



► **Ouverture et fermeture** : tournez la molette de réglage ① au niveau des buses à jet long vers la gauche ou vers la droite jusqu'en butée.

① Les buses à jet long expulsent de l'air refroidi. Un chauffage n'est pas possible. N'ouvrez les buses à jet long qu'en été en mode refroidissement et maintenez-les fermées en hiver.

### Réglage des buses de ventilation dans le canal d'air intégré au toit



Dans le cas des véhicules équipés d'un climatiseur arrière, des buses de ventilation réglables sont intégrées au toit, dans le canal d'air.

► **Réglage du débit d'air** : ouvrez ou fermez les volets d'air des buses de ventilation ① selon vos besoins.

► **Réglage de la répartition d'air** : tournez les buses de ventilation ① sur la position souhaitée.

### Buses de ventilation à l'arrière

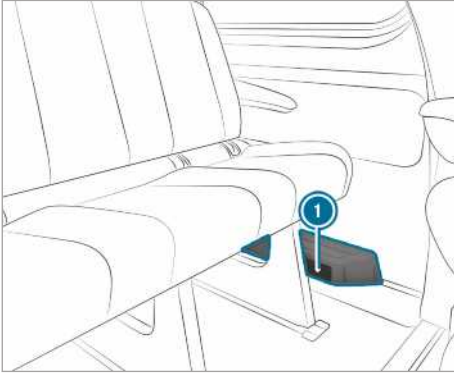
⚠ **ATTENTION** - Risque de brûlure ou d'engelure dû à une distance trop faible par rapport aux buses de ventilation

L'air sortant des buses de ventilation peut être très chaud ou très froid.

A proximité immédiate des buses de ventilation, vous risquez des brûlures ou des engelures.

► Veillez toujours à ce que tous les occupants du véhicule se tiennent à une distance suffisante des buses de ventilation.

► Si nécessaire, dirigez le flux d'air vers une autre zone de l'habitacle.



En fonction de l'équipement du véhicule, un canal d'air ou un appareil de chauffage avec buses de ventilation supplémentaires se trouve dans l'espace jambes arrière sur le côté gauche ❶. Aucun objet ne doit être placé à cet endroit. Les occupants doivent maintenir une distance suffisante en raison du flux d'air chaud et de l'admission d'air.

## Chauffage additionnel

### Fonctionnement du chauffage additionnel

**⚠ DANGER** Danger de mort dû aux gaz d'échappement toxiques

Si le tube de sortie d'échappement est bouché ou qu'une aération suffisante n'est plus possible, des gaz d'échappement toxiques, en particulier du monoxyde de carbone, peuvent pénétrer à l'intérieur du véhicule. C'est le cas, par exemple, dans des locaux fermés ou si le véhicule reste bloqué dans la neige.

- ▶ Arrêtez le chauffage autonome dans les locaux fermés sans système d'aspiration, par exemple dans un garage.
- ▶ Lorsque le moteur tourne ou que le chauffage autonome est en marche, veillez à ce que le tube de sortie d'échappement et la zone autour du véhicule soient débarrassés de tout dépôt de neige.
- ▶ Afin de garantir une arrivée d'air frais suffisante, ouvrez une vitre du côté du véhicule opposé au vent.

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie dû à des pièces brûlantes du chauffage autonome

Lorsque le chauffage autonome est en marche, des composants du véhicule (des pièces du système d'échappement du chauffage autonome, par exemple) peuvent devenir très chauds.

Les matières inflammables (des feuilles, de l'herbe ou des branches, par exemple) peuvent s'enflammer si elles entrent en contact avec

- des composants brûlants du système d'échappement du chauffage autonome
- les gaz d'échappement eux-mêmes

Il y a risque d'incendie!

- ▶ Lorsque le chauffage autonome est en marche, assurez-vous que
  - les pièces brûlantes du véhicule n'entrent pas en contact avec des matières inflammables
  - les gaz d'échappement du chauffage autonome peuvent sortir librement du tube de sortie d'échappement.
  - les gaz d'échappement n'entrent pas en contact avec des matières inflammables

**ⓘ REMARQUE** Endommagement du chauffage additionnel

Si le chauffage additionnel n'est pas utilisé pendant une période prolongée, il risque d'être endommagé.

- ▶ Mettez le chauffage additionnel en marche au moins 1 fois par mois pendant environ 10 minutes.

**ⓘ REMARQUE** Endommagement du chauffage additionnel en raison d'une surchauffe

Si le flux d'air chaud est bloqué, le chauffage additionnel risque de surchauffer et de s'arrêter.

- ▶ Ne bloquez pas le flux d'air chaud.

**① Véhicules équipés d'un indicateur de niveau de carburant adapté** : si un consommateur externe est raccordé par l'intermédiaire de la conduite de chauffage autonome, cela n'est pas pris en compte dans l'affichage d'autonomie restante de l'ordinateur de bord.

Dans ce cas, tenez compte de l'indicateur de niveau de carburant. L'indicateur de niveau de carburant indique le niveau de remplissage réel.

Lorsque vous transportez des matières dangereuses, suivez les prescriptions de sécurité correspondantes. Placez toujours les objets à distance convenable de l'orifice d'échappement d'air du chauffage additionnel.

Le chauffage additionnel fonctionne indépendamment du moteur. Il complète le système de climatisation du véhicule. Le chauffage additionnel chauffe l'air de l'habitacle jusqu'à ce qu'il atteigne la température que vous avez réglée.

## Chauffage additionnel à eau chaude

### Fonctionnement du chauffage additionnel à eau chaude

Le chauffage additionnel à eau chaude offre une fonction de chauffage auxiliaire, de chauffage autonome et de ventilation à l'arrêt et complète ainsi le système de climatisation de votre véhicule. En outre, le chauffage additionnel réchauffe le liquide de refroidissement du moteur afin de ménager ce dernier et d'économiser du carburant lors de sa mise en température. Le chauffage autonome chauffe l'air de l'habitacle jusqu'à ce qu'il atteigne la température sélectionnée. Il ne dépend pas de la chaleur délivrée par le moteur en marche. Le chauffage autonome est directement alimenté avec le carburant du véhicule. Par conséquent, le réservoir de carburant doit être rempli au-delà du niveau de réserve pour que le chauffage autonome puisse fonctionner. Le chauffage autonome adapte automatiquement son mode de fonctionnement aux variations de la température extérieure et aux conditions météorologiques. Il peut donc arriver que le chauffage autonome passe du mode ventilation au mode chauffage ou inversement. La ventilation à l'arrêt ne fonctionne pas lorsque le moteur tourne. Le chauffage autonome s'arrête automatiquement au bout de 50 minutes maximum. Le mode de fonctionnement «Ventilation à l'arrêt» ne vous permet pas d'atteindre des températures de l'air à l'intérieur de l'habitacle inférieures à la tempé-

rature extérieure. La fonction chauffage auxiliaire assiste le chauffage du véhicule lorsque le moteur tourne et que la température extérieure est basse.



L'utilisation du chauffage additionnel à eau chaude sollicite la batterie du véhicule. Par conséquent, effectuez un long trajet avec le véhicule au plus tard après avoir mis le chauffage ou la ventilation en marche pour la 2e fois.

### Mise en marche et arrêt du chauffage additionnel à eau chaude avec la touche






#### Conditions requises

- Le niveau de remplissage du réservoir de carburant est supérieur au niveau de réserve.

### Mise en marche et arrêt du chauffage additionnel

- ▶ **Mise en marche** : appuyez sur la touche .
- ▶ **Arrêt** : appuyez sur la touche .

### Réglage de la température de consigne



- ▶ Mettez le contact.
- ▶ **Mise en marche** : appuyez sur la touche .
- ▶ **Arrêt** : appuyez sur la touche .
- ▶ Réglez la température par l'intermédiaire de la touche .
- ▶ Appuyez sur la touche . Le voyant rouge ou bleu incorporé à la touche  s'allume ou s'éteint.

Couleurs du voyant :

- **bleu** : la ventilation à l'arrêt est en marche
- **rouge** : le chauffage autonome est en marche
- **orange** : une heure de départ est présélectionnée

Le chauffage autonome ou la ventilation à l'arrêt s'arrête automatiquement au bout de 50 minutes maximum.

### Mise en marche et arrêt du chauffage additionnel

- ▶ **Mise en marche** : démarrez le moteur.
- ▶ Appuyez sur la touche .
- ▶ **Arrêt** : appuyez sur la touche . Le chauffage additionnel est activé selon les besoins si la température extérieure est inférieure à 0 °C.

- ❗ Le chauffage additionnel n'est disponible que sur les véhicules équipés d'un chauffage additionnel à eau chaude.

### Réglage du chauffage additionnel à eau chaude avec la télécommande

#### Conditions requises

- Le niveau de remplissage du réservoir de carburant est supérieur au niveau de réserve.

#### Mise en marche immédiate



- ▶ Maintenez la touche **ON** appuyée jusqu'à ce que le message **ON** apparaisse sur l'écran de la télécommande.

#### Réglage de l'heure de départ

- ▶ Appuyez brièvement sur la touche **ON**.
- ▶ Appuyez sur la touche **◀** ou la touche **▶** autant de fois qu'il est nécessaire pour que l'heure à modifier apparaisse sur l'écran.
- ▶ Appuyez simultanément sur les touches **ON** et **OFF**.  
Le symbole **🕒** affiché sur l'écran de la télécommande clignote.
- ▶ Réglez l'heure de départ souhaitée à l'aide de la touche **◀** et de la touche **▶**.
- ▶ Appuyez simultanément sur les touches **ON** et **OFF**.  
La nouvelle heure de départ est mémorisée.

Il est possible de mémoriser jusqu'à 3 heures de départ.

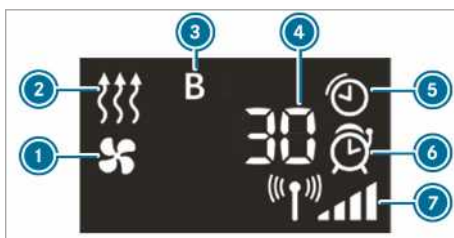
- ▶ **Activation de l'heure de départ** : appuyez brièvement sur la touche **ON**.

- ▶ Sélectionnez l'heure de départ souhaitée à l'aide de la touche **◀** et de la touche **▶**.
- ▶ Appuyez longuement sur la touche **ON**. Le symbole **🕒**, l'heure de départ et, en fonction de l'heure de départ sélectionnée, la lettre **A**, **B** ou **C** apparaissent sur l'écran de la télécommande.
- ▶ **Désactivation de l'heure de départ** : sélectionnez l'heure de départ souhaitée et appuyez longuement sur la touche **OFF**. Le message **OFF** apparaît sur l'écran.
- ▶ **Contrôle du statut du chauffage autonome en marche** : appuyez brièvement sur la touche **ON**.

#### Arrêt immédiat

- ▶ Appuyez longuement sur la touche **OFF**.

#### Vue d'ensemble des affichages de la télécommande (chauffage autonome/ventilation à l'arrêt)



- 1 Ventilation à l'arrêt en marche
- 2 Chauffage autonome en marche
- 3 Heure de départ sélectionnée
- 4 Temps restant du chauffage autonome ou de la ventilation à l'arrêt (en minutes)
- 5 Chauffage autonome ou ventilation à l'arrêt activé(e)
- 6 Heure de départ activée
- 7 Puissance du signal

#### Autres possibilités d'affichage:

- **Heure** : heure de départ activée.
- **0 minute** : la durée de fonctionnement du chauffage autonome est prolongée car le moteur n'a pas encore atteint sa température de service lors du démarrage.
- **OFF** : le chauffage autonome ou la ventilation à l'arrêt est arrêté(e).

## Remplacement de la pile de la télécommande (chauffage autonome)

**⚠ DANGER** Dangers pour la santé en cas d'ingestion des piles

Les piles contiennent des substances toxiques et corrosives. L'ingestion de piles peut être dangereuse pour la santé.

Il y a danger de mort.

- ▶ Conservez les piles hors de portée des enfants.
- ▶ En cas d'ingestion de piles, consultez immédiatement un médecin.

**♻ PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT** Dommages écologiques dus à une élimination incorrecte des piles



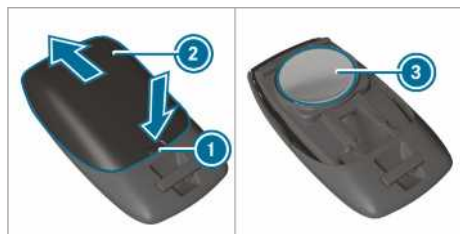
Les piles contiennent des substances toxiques et corrosives.



Déposez les piles usagées dans un atelier qualifié ou dans un point de récupération des piles usagées.

### Conditions requises

- Une pile au lithium de type CR2450 est disponible.



- ▶ Appuyez dans l'encoche ❶ avec un objet pointu.

- ▶ Poussez le couvercle du compartiment des piles ❷ vers l'arrière dans le sens de la flèche.
- ▶ Mettez la nouvelle pile ❸ en place, inscriptions vers le haut.
- ▶ Poussez le couvercle du compartiment des piles ❷ sur la télécommande dans le sens opposé à la flèche jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

## Réglage du chauffage additionnel à eau chaude avec l'ordinateur de bord

### Conditions requises

- Le niveau de remplissage du réservoir de carburant est supérieur au niveau de réserve.
- Le contact est mis.

Ordinateur de bord:

↳ Réglages ▶ Chauffage

### Réglage de l'heure de mise en marche

- ▶ Sélectionnez **Réglages**.
- ▶ Sélectionnez l'heure de départ souhaitée.

### Activation de l'heure de départ


- ▶ Activez l'heure de départ en la cochant.
- ❶ Veuillez noter que A, B et C correspondent à chaque fois à une heure de départ programmée.
- ❶ L'activation de l'horaire de marche programmée est valable jusqu'au prochain démarrage du moteur.

### Sélection de l'horaire de marche programmée

- ▶ Déterminez l'horaire de marche programmée souhaité (A, B ou C).
- ❶ L'horaire de marche programmée souhaité A, B ou C apparaît uniquement si vous avez activé l'heure de départ en la cochant.
- ▶ Sélectionnez l'horaire de marche programmée souhaité par un balayage vers la gauche ou la droite (A, B ou C, par exemple).

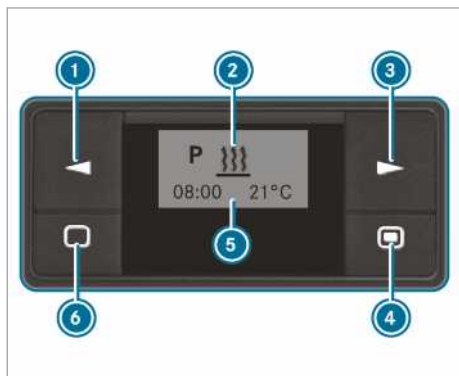
## Problèmes relatifs au chauffage additionnel à eau chaude

| Problèmes | Causes et conséquences possibles et ▶ Solutions                            |
|-----------|--|
| FAIL (⚠)  | La transmission des signaux entre l'émetteur et le véhicule est perturbée. |

| Problèmes  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  | ► Modifiez votre position par rapport au véhicule et rapprochez-vous-en si nécessaire.                                      |
| FAIL   | La batterie de démarrage n'est pas suffisamment chargée.<br>► Rechargez la batterie de démarrage.                           |
|  | Le réservoir de carburant n'est pas rempli jusqu'au niveau de réserve.<br>► Faites le plein à la prochaine station-service. |
| FAIL  | Le chauffage autonome est en panne.<br>► Faites contrôler le chauffage autonome par un atelier qualifié.                    |

## Chauffage additionnel à air chaud

### Vue d'ensemble du programmeur



- ① Sélection d'une option/ modification des valeurs
- ② Barre de menus
- ③ Sélection d'une option
- ④ Pression brève: confirmation de la sélection ou du réglage/ pression longue: mise en marche ou arrêt du mode chauffage immédiat
- ⑤ Barre d'état
- ⑥ Pression brève: activation du programmeur/ interruption ou fin des réglages effectués dans un menu/ pression longue: fin de toutes les fonctions



### Activation du programmeur

- Appuyez sur la touche ⑥.
- ⓘ Le programmeur passe en mode repos au bout de 10 secondes. L'écran s'éteint.


## Réglage du programmeur

### Réglage de l'heure

Dans les cas suivants, vous devez de nouveau régler le jour de la semaine, l'heure et la valeur standard de la durée de fonctionnement:


- Lors de la première mise en service
  - Après une interruption de la tension d'alimentation (lorsque la batterie a été débranchée, par exemple)
  - Après un dysfonctionnement
- Appuyez sur la touche ① ou ③ jusqu'à ce que  clignote dans la barre de menus ②.
  - Appuyez sur la touche ④.
  - Appuyez sur la touche ① ou ③ jusqu'à ce que  clignote.
  - Appuyez sur la touche ④.
  - Appuyez sur la touche ① ou ③ pour régler les heures.
  - Appuyez sur la touche ④.
  - Appuyez sur la touche ① ou ③ pour régler les minutes.
  - Appuyez sur la touche ④.

### Réglage du format de l'heure



- Appuyez sur la touche ① ou ③ jusqu'à ce que  clignote dans la barre de menus ②.
- Appuyez sur la touche ④.
- Appuyez sur la touche ① ou ③ jusqu'à ce que le symbole pour le format de l'heure clignote.
- Appuyez sur la touche ④.

- ▶ Appuyez sur la touche ❶ ou ❸ pour sélectionner le format de l'heure souhaité.
- ▶ Appuyez sur la touche ❹.

### Réglage du jour de la semaine


- ▶ Appuyez sur la touche ❶ ou ❸ jusqu'à ce que  clignote dans la barre de menus ❷.
- ▶ Appuyez sur la touche ❹.
- ▶ Appuyez sur la touche ❶ ou ❸ jusqu'à ce que le symbole pour le jour de la semaine clignote.
- ▶ Appuyez sur la touche ❹.
- ▶ Appuyez sur la touche ❶ ou la touche ❸ pour sélectionner le jour souhaité.
- ▶ Appuyez sur la touche ❹.

### Mise en marche et arrêt du mode chauffage immédiat


- ▶ **Mise en marche** : appuyez sur la touche ❹ jusqu'à ce que  clignote dans la barre de menus ❷.  
ON s'affiche brièvement à l'écran, puis la durée de fonctionnement restante ou le symbole  pour le fonctionnement continu.
- ▶ **Arrêt** : appuyez sur la touche ❹ jusqu'à ce que OFF s'affiche à l'écran.

### Réglage de l'heure de départ


Le programmeur vous permet de régler 3 heures de départ. Après un dysfonctionnement ou lorsque la batterie a été débranchée, les heures de départ doivent de nouveau être réglées.

- ▶ **Réglage d'une heure de départ** : appuyez sur la touche ❶ ou ❸ jusqu'à ce que  clignote dans la barre de menus ❷.
- ▶ Appuyez sur la touche ❹.  
Les numéros de la mémoire de programmes s'affichent dans la colonne des program-

mes ❺. Les mémoires de programmes activées sont cochées.

- ▶ Appuyez sur la touche ❶ ou ❸ pour sélectionner la mémoire de programmes souhaitée.
- ▶ Appuyez sur la touche ❹.
- ▶ **Activation et désactivation d'une mémoire de programmes** : appuyez sur la touche ❶ ou ❸ pour sélectionner ON ou OFF.
- ▶ Appuyez sur la touche ❹.
- ▶ **Modification d'une mémoire de programmes** : appuyez sur la touche ❶ ou ❸ pour sélectionner .
- ▶ Appuyez sur la touche ❹.
- ▶ Réglez le jour de la semaine et l'heure (→ page 121).

### Réglage de la température et de la durée de fonctionnement

- ▶ Appuyez sur la touche ❹.
- ▶ Appuyez sur la touche ❶ ou la touche ❸ pour régler la température.
- ▶ Appuyez sur la touche ❹.
- ▶ Réglez la durée de fonctionnement à l'aide des touches ❶ et ❸ ou sélectionnez le symbole  pour le fonctionnement continu.
- ▶ Appuyez sur la touche ❹.

- ❶ La durée de fonctionnement à régler correspond au réglage standard pour le mode chauffage immédiat. Vous pouvez régler la durée de fonctionnement sur une valeur comprise entre 10 et 120 minutes ou sélectionner le fonctionnement continu.

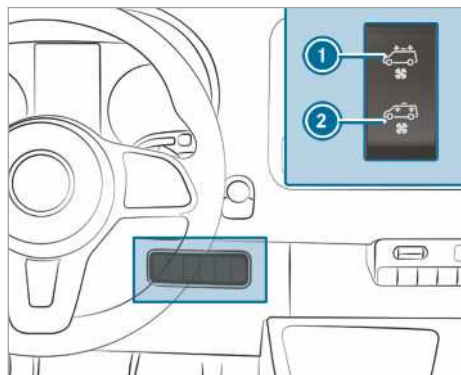
### Problèmes relatifs au chauffage additionnel à air chaud

| Problèmes  | Causes et conséquences possibles et ▶ Solutions  |
|--|--|
| Le message <b>ERROR</b> apparaît dans le champ d'affichage du programmeur. | Il s'est produit un dysfonctionnement.<br>▶ Faites contrôler le chauffage autonome par un atelier qualifié.                                |
| Le message <b>INIT</b> apparaît dans le champ d'affichage du programmeur.  | L'alimentation en tension a été interrompue. Tous les réglages mémorisés sont effacés.<br>La détection automatique de matériel est active. |



| Problèmes  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Une fois la détection automatique de matériel terminée, réglez le jour de la semaine, l'heure et la durée de fonctionnement (→ page 121).</li> <li>► Réglez l'heure de départ (→ page 122).</li> </ul>   |
| Le chauffage autonome s'arrête automatiquement et/ou ne peut pas être mis en marche. | <p>La protection contre les sous-tensions intégrée au calculateur arrête le chauffage autonome parce que la tension du réseau de bord est inférieure à 10 V.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Faites contrôler l'alternateur et la batterie.</li> </ul> <p>Le fusible électrique a fondu.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Remplacez le fusible électrique (voir la notice d'utilisation complémentaire «Affectation des fusibles»).</li> <li>► Faites déterminer la cause de la fonte du fusible par un atelier qualifié.</li> </ul> |
| Le chauffage additionnel à air chaud a surchauffé.                                   | <p>Les canaux d'air sont obstrués.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Veillez à ce que le flux d'air chaud ne soit pas bloqué.</li> <li>► Faites contrôler le chauffage autonome par un atelier qualifié.</li> </ul>  |

### Commande de la ventilation du compartiment de chargement



Si votre véhicule est équipé d'un aérateur de toit, vous pouvez ventiler et aérer le compartiment de chargement.

- Mettez le contact.
- **Activation et aération** : appuyez sur le haut du contacteur ①. L'aérateur de toit expulse l'air vicié du compartiment de chargement vers l'extérieur.
- **Activation et ventilation** : appuyez sur le bas du contacteur ②. L'aérateur de toit fait entrer de l'air frais dans le compartiment de chargement.

- **Désactivation** : placez le contacteur en position médiane.

## Conduite

### Etablissement de l'alimentation en tension ou mise du contact avec la touche Start/Stop

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si des enfants laissés sans surveillance se trouvent à l'intérieur du véhicule

Si vous laissez des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, ils pourraient

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser
- utiliser les équipements du véhicule et se coincer, par exemple

En outre, les enfants peuvent mettre le véhicule en mouvement, par exemple en

- desserrant le frein de stationnement
  - désengageant la position parking **P** de la boîte automatique ou en mettant la boîte mécanique au point mort
  - démarrant le moteur
- ▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.
- ▶ Ne laissez jamais des enfants ni des animaux sans surveillance à l'intérieur du véhicule.
- ▶ Conservez la clé hors de portée des enfants.

**⚠ DANGER** Danger de mort dû aux gaz d'échappement

Les moteurs thermiques dégagent des gaz d'échappement toxiques, tels que du monoxyde de carbone. L'inhalation de ces gaz d'échappement est nocive et entraîne une intoxication.

- ▶ Ne laissez jamais tourner le moteur dans un local fermé ne disposant pas d'une ventilation suffisante.

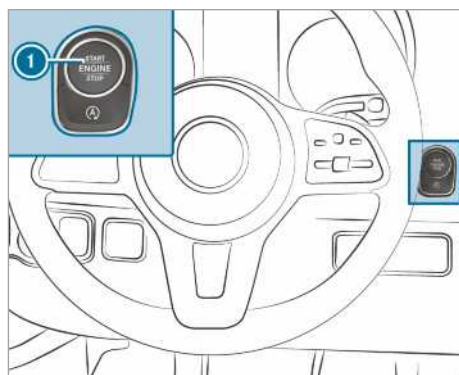
**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie en présence de matériaux inflammables sur le système d'échappement

Les matériaux inflammables qui se sont déposés en raison des conditions environnementales ou qui ont été déposés par des animaux peuvent s'enflammer au contact des parties brûlantes du moteur ou du système d'échappement.

- ▶ Par conséquent, contrôlez régulièrement qu'aucun corps étranger inflammable ne se trouve dans le compartiment moteur ou sur le système d'échappement.

### Conditions requises

- La clé se trouve dans la zone de détection de l'antenne (→ page 49) et la pile de la clé n'est pas déchargée.



- ▶ **Etablissement de l'alimentation en tension** : appuyez 1 fois sur la touche ①. Vous pouvez alors mettre les essuie-glaces en marche, par exemple.

L'alimentation en tension est à nouveau coupée lorsque l'une des conditions suivantes est remplie :

- La porte conducteur est ouverte.
- Vous appuyez 2 fois sur la touche ①.

- ▶ **Mise du contact** : appuyez 2 fois sur la touche ①. Les voyants qui se trouvent sur le combiné d'instruments s'allument.

Le contact est à nouveau coupé lorsqu'une des conditions suivantes est remplie:

- Vous ne démarrez pas le véhicule dans les 15 minutes qui suivent.
- Vous appuyez 1 fois sur la touche ①.

## Démarrage

### Démarrage du véhicule avec la touche Start/Stop

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si des enfants laissés sans surveillance se trouvent à l'intérieur du véhicule

Si vous laissez des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, ils pourraient

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser
- utiliser les équipements du véhicule et se coincer, par exemple

En outre, les enfants peuvent mettre le véhicule en mouvement, par exemple en

- desserrant le frein de stationnement
- désengageant la position parking **[P]** de la boîte automatique ou en mettant la boîte mécanique au point mort
- démarrant le moteur

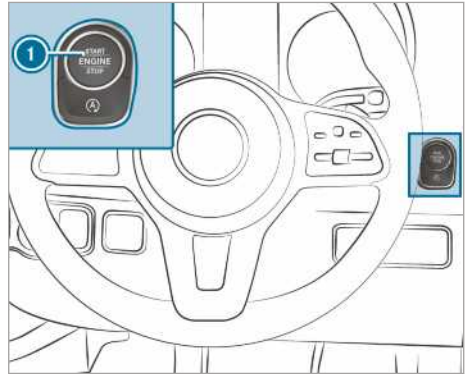
▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.

▶ Ne laissez jamais des enfants ni des animaux sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

▶ Conservez la clé hors de portée des enfants.

### Conditions requises

- La clé se trouve dans la zone de détection de l'antenne (→ page 49) et la pile de la clé n'est pas déchargée.



▶ **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : enfoncez complètement la pédale d'embrayage.

▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : mettez la boîte de vitesses sur **[P]** ou **[N]**.

▶ Appuyez sur la pédale de frein et appuyez 1 fois sur la touche ①.

▶ Si le véhicule ne démarre pas: arrêtez les consommateurs qui ne sont pas indispensables et appuyez 1 fois sur la touche ①.

▶ Si le véhicule ne démarre toujours pas et que le message **Déposer la clé à l'endroit prévu à cet effet cf. notice d'utilisation** apparaît sur l'écran multifonction: démarrez le véhicule en mode fonctionnement de secours.

### Démarrage du véhicule en mode fonctionnement de secours

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si des enfants laissés sans surveillance se trouvent à l'intérieur du véhicule

Si vous laissez des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, ils pourraient

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser
- utiliser les équipements du véhicule et se coincer, par exemple

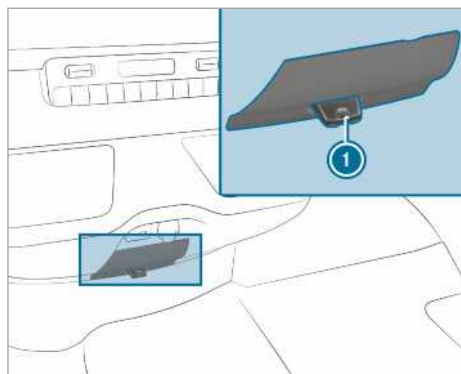
En outre, les enfants peuvent mettre le véhicule en mouvement, par exemple en

- desserrant le frein de stationnement

- désengageant la position parking **P** de la boîte automatique ou en mettant la boîte mécanique au point mort
- démarrant le moteur

- ▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.
- ▶ Ne laissez jamais des enfants ni des animaux sans surveillance à l'intérieur du véhicule.
- ▶ Conservez la clé hors de portée des enfants.

Si le véhicule ne démarre pas et que le message **Déposer la clé à l'endroit prévu à cet effet cf. notice d'utilisation** apparaît sur l'écran multifonction: démarrez le véhicule en mode fonctionnement de secours.



- ▶ Enlevez la clé ① du trousseau.
- ▶ Insérez la clé ① dans l'emplacement. Le véhicule démarre après un court instant.
- ▶ Laissez la clé insérée pendant toute la durée du trajet.
- ▶ Si vous enlevez la clé ① de son emplacement, le moteur continue de tourner.
- ▶ Faites contrôler la clé ① par un atelier qualifié.

#### Si le véhicule ne démarre pas:

- ▶ Laissez la clé ① insérée dans l'emplacement.
- ▶ **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : appuyez sur la pédale d'embrayage.
- ▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : appuyez sur la pédale de frein.

- ▶ Démarrez le véhicule avec la touche Start/Stop.

① Vous pouvez aussi établir l'alimentation en tension ou mettre le contact avec la touche Start/Stop.

#### Consignes de rodage

Parcourez les 1 500 premiers km en ménageant le moteur:

- Roulez en faisant varier la vitesse et le régime.
- Engagez le rapport immédiatement supérieur au plus tard lorsque l'aiguille du compte-tours se situe entre les  $\frac{2}{3}$  et la zone rouge.
- Evitez de solliciter trop fortement le moteur, en roulant à pleins gaz par exemple.
- Ne descendez pas les rapports manuellement pour freiner le véhicule.
- Au bout de 1 500 km, roulez progressivement à pleine vitesse et à des régimes plus élevés.
- **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : n'enfonchez pas la pédale d'accélérateur au-delà du point de résistance (kickdown).

Cela vaut également lorsque le moteur ou des éléments de la chaîne cinématique ont été remplacés.

Tenez également compte des consignes de rodage suivantes:

- Les capteurs du système de sécurité active ESP® se réinitialisent automatiquement après une certaine distance parcourue (suite à la livraison du véhicule ou à une réparation). Les systèmes n'atteignent leur efficacité maximale qu'une fois le cycle d'initialisation achevé.
- Des garnitures de frein, des disques de frein et des pneus neufs ou de rechange ne permettent d'obtenir un effet de freinage ainsi qu'une adhérence à la chaussée optimaux qu'après plusieurs centaines de kilomètres. Vous devez donc compenser l'effet de freinage réduit par une pression accrue sur la pédale de frein.

## Recommandations pour la conduite

### Remarques relatives à la conduite

- ⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à des objets se trouvant sur le plancher côté conducteur

Les objets éventuellement posés sur le plancher côté conducteur risquent d'entraver la course de la pédale ou de bloquer une pédale si celle-ci est enfoncée.

Cela compromet la sécurité de fonctionnement et la sécurité routière du véhicule.

- ▶ Rangez tous les objets en lieu sûr dans le véhicule afin d'éviter qu'ils ne se retrouvent sur le plancher côté conducteur.
- ▶ Assurez-vous que les tapis de sol et les moquettes sont correctement fixés et qu'ils n'entravent pas la course des pédales.
- ▶ Ne superposez pas plusieurs tapis de sol et moquettes.

- ⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû au port de chaussures inadaptées

L'actionnement des pédales peut être compromis par le port de chaussures inadaptées, par exemple des

- chaussures à semelles compensées
  - chaussures à talons hauts
  - pantoufles
- ▶ Lorsque vous conduisez, portez toujours des chaussures adaptées afin de pouvoir actionner les pédales en toute sécurité.

- ⚠ ATTENTION** Risque d'accident lorsque le contact est coupé dû au verrouillage de la direction

Sur les véhicules équipés d'une boîte mécanique, le verrouillage de la direction s'enclenche lorsque vous coupez le contact alors que le véhicule est à l'arrêt.

Vous ne pouvez plus diriger le véhicule.

- ▶ Mettez le contact avant que le véhicule ne se mette à rouler pour désactiver le verrouillage de la direction.

- ⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de coupure du contact pendant la marche

Si vous coupez le contact pendant la marche, certaines fonctions importantes pour la sécurité sont limitées ou ne sont plus disponibles. Cela peut, par exemple, concerner la direction assistée et l'amplification de la force de freinage.

Vous devez alors fournir un effort beaucoup plus important pour diriger et freiner le véhicule.

- ▶ Ne coupez pas le contact pendant la marche.

- ⚠ DANGER** Danger de mort dû aux gaz d'échappement

Les moteurs thermiques dégagent des gaz d'échappement toxiques, tels que du monoxyde de carbone. L'inhalation de ces gaz d'échappement est nocive et entraîne une intoxication.

- ▶ Ne laissez jamais tourner le moteur dans un local fermé ne disposant pas d'une ventilation suffisante.

- ⚠ DANGER** Danger de mort dû aux gaz d'échappement toxiques

Si le tube de sortie d'échappement est bouché ou qu'une aération suffisante n'est plus possible, des gaz d'échappement toxiques, en particulier du monoxyde de carbone, peuvent pénétrer à l'intérieur du véhicule. C'est le cas, par exemple, si le véhicule reste bloqué dans la neige.

- ▶ Lorsque le moteur tourne ou que le chauffage autonome est en marche, veillez à ce que le tube de sortie d'échappement et la zone autour du véhicule soient débarrassés de tout dépôt de neige.

- ▶ Afin de garantir une arrivée d'air frais suffisante, ouvrez une vitre du côté du véhicule opposé au vent.

- ⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à une surchauffe du système de freinage

Si vous faites reposer votre pied sur la pédale de frein pendant la marche, le système de freinage peut surchauffer.

La distance de freinage s'allonge et le système de freinage peut même tomber en panne.

- ▶ N'utilisez jamais la pédale de frein comme repose-pieds.
- ▶ Pendant la marche, n'appuyez pas simultanément sur la pédale de frein et sur la pédale d'accélérateur.

Dans les descentes longues et à forte déclivité, vous devez engager à temps un rapport inférieur. Tenez-en compte en particulier lorsque le véhicule est chargé. Vous exploitez ainsi l'effet de freinage du moteur. Ceci permet de soulager le système de freinage et d'éviter que les freins ne surchauffent et ne s'usent trop rapidement.

**! REMARQUE** Usure des garnitures de frein dû à un actionnement permanent de la pédale de frein

- ▶ Lorsque vous conduisez, n'appuyez pas en permanence sur la pédale de frein.
- ▶ Afin d'exploiter l'effet de frein moteur, engagez à temps un rapport inférieur.

**! REMARQUE** Endommagement de la chaîne cinématique et du moteur au démarrage

- ▶ Ne faites pas chauffer le moteur à l'arrêt. Démarrez immédiatement.
- ▶ Evitez de rouler à régime élevé et à pleins gaz tant que le moteur n'a pas atteint sa température de service.

**! REMARQUE** Endommagement du catalyseur dû à du carburant non brûlé

Le moteur tourne irrégulièrement et a des ratés d'allumage.

Du carburant non brûlé peut parvenir au catalyseur.

- ▶ N'accélérez que faiblement.
- ▶ Faites immédiatement éliminer la cause du problème par un atelier qualifié.

### Informations relatives aux trajets courts

Si vous utilisez le véhicule le plus souvent pour des trajets courts, du carburant peut alors s'accumuler dans l'huile moteur, ce qui risque d'endommager le moteur.

### Véhicules avec affichage des défauts (lors de trajets courts)

Si l'un des affichages suivants apparaît, roulez dès que possible à un régime supérieur à 2 000 tr/min jusqu'à ce que le voyant s'éteigne ou que le message disparaisse de l'écran:

- Le voyant du filtre à particules diesel qui se trouve sur l'écran pour les instruments s'allume.

Tenez compte des remarques relatives à la régénération (→ page 137).

- Le message [Filtre à gaz d'échappement Rouler à régime élevé cf. notice d'utilisation](#) apparaît sur l'écran multifonction.

Pour cela, engagez un rapport inférieur (véhicules équipés d'une boîte automatique) (→ page 142).

Sur les véhicules équipés de la fonction Start/Stop ECO, désactivez celle-ci.

L'augmentation de température obtenue favorise le nettoyage par combustion du filtre à particules diesel.

Si le voyant ne s'éteint pas ou si le message sur l'écran ne disparaît pas au bout de 40 minutes environ, contactez immédiatement un atelier qualifié.

### Véhicules sans affichage des défauts (lors de trajets courts)

Si vous utilisez votre véhicule le plus souvent pour des trajets courts, effectuez un trajet de 20 minutes sur l'autoroute ou hors agglomération tous les 500 km. Cela favorise la régénération du filtre à particules diesel.

### Remarques relatives à la limitation de vitesse

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de dépassement de la capacité de charge des pneus ou de l'indice de vitesse autorisé

Un dépassement de la capacité de charge des pneus indiquée ou de l'indice de vitesse autorisé peut endommager les pneus et provoquer leur éclatement.

- ▶ Montez uniquement des pneus dont les dimensions et le type sont agréés pour votre type de véhicule.
- ▶ Veillez à respecter la capacité de charge des pneus requise pour votre véhicule et l'indice de vitesse.

En tant que conducteur, vous devez connaître la vitesse maximale autorisée résultant de la monte pneumatique et de la pression des pneus. Veillez en particulier à respecter les dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous trouvez concernant les pneus.

Vous pouvez limiter la vitesse du véhicule de façon permanente.

Mercedes-Benz vous recommande de confier la programmation de la limite de vitesse à un atelier qualifié.

Sur les véhicules équipés du limiteur de vitesse, vous pouvez limiter la vitesse du véhicule de façon temporaire et/ou permanente par l'intermédiaire de l'ordinateur de bord (→ page 172).

Lors des dépassements, tenez compte du fait que le moteur est bridé automatiquement lorsque le véhicule atteint la limite de vitesse programmée.

En descente, la limite de vitesse peut être dépassée. Freinez si nécessaire.

Des messages d'écran attirent votre attention sur le fait que vous atteignez la limite de vitesse.

### Informations sur les voyages à l'étranger

#### Service

Un vaste réseau de points de service Mercedes-Benz Service est également présent à l'étranger. N'oubliez pas qu'il est tout de même possible que les points de service et les pièces de rechange ne soient pas disponibles immédiatement. Vous pouvez vous procurer les répertoires correspondants dans un point de service Mercedes-Benz.

#### Carburant

Dans certains pays, seuls des carburants à faible indice d'octane ou avec une teneur en soufre élevée sont disponibles.

Pour rouler dans les pays où la teneur en eau du gazole est élevée, Mercedes-Benz vous recommande de faire poser un filtre à carburant avec séparateur d'eau.

Un carburant inapproprié peut provoquer des dommages au niveau du moteur. Vous trouverez des informations sur le carburant au chapitre «Carburant» (→ page 385).

### Informations relatives au transport par chemin de fer

En raison de la hauteur des tunnels et des normes de chargement, le transport du véhicule par chemin de fer peut être soumis à certaines restrictions ou exiger des mesures particulières dans certains pays.

Pour de plus amples informations, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Remarques relatives aux freins

**⚠ ATTENTION** Risque de dérapage et d'accident en cas de passage à un rapport inférieur sur chaussée glissante

Si vous rétrogradez alors que vous roulez sur une chaussée glissante pour augmenter l'effet de freinage du moteur, les roues motrices peuvent perdre leur adhérence.

▶ Sur chaussée glissante, ne rétrogradez pas pour augmenter l'effet de freinage du moteur.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à une surchauffe du système de freinage

Si vous faites reposer votre pied sur la pédale de frein pendant la marche, le système de freinage peut surchauffer.

La distance de freinage s'allonge et le système de freinage peut même tomber en panne.

▶ N'utilisez jamais la pédale de frein comme repose-pieds.

▶ Pendant la marche, n'appuyez pas simultanément sur la pédale de frein et sur la pédale d'accélérateur.

### Conduite en descente

Dans les descentes longues et à forte déclivité, suivez les instructions suivantes:

- engagez à temps un rapport inférieur et sélectionnez la gamme de rapports **2** ou **1** (boîte automatique) pour que le moteur tourne dans une plage de régime moyenne à élevée (→ page 142)
- engagez à temps un rapport inférieur (boîte mécanique) pour que le moteur tourne dans une plage de régime moyenne à élevée

**i** Si le TEMPOMAT ou le limiteur de vitesse est activé, changez également à temps de gamme de rapports. Tenez compte des instructions de conduite (→ page 127).

Vous utiliserez ainsi l'effet de freinage du moteur et devrez freiner moins pour conserver votre vitesse. Ceci permet de soulager le frein de service et d'éviter que les freins ne surchauffent et ne s'usent trop rapidement.

## Sollicitation des freins

### ⚠ ATTENTION Risque d'accident dû à une surchauffe du système de freinage

Si vous faites reposer votre pied sur la pédale de frein pendant la marche, le système de freinage peut surchauffer.

La distance de freinage s'allonge et le système de freinage peut même tomber en panne.

- ▶ N'utilisez jamais la pédale de frein comme repose-pieds.
- ▶ Pendant la marche, n'appuyez pas simultanément sur la pédale de frein et sur la pédale d'accélérateur.

En cas de sollicitation extrême des freins, n'arrêtez pas immédiatement le véhicule. Continuez de rouler pendant un certain temps. Le déplacement d'air refroidit les freins plus rapidement.

Si vous n'utilisez les freins que modérément, assurez-vous de temps en temps de leur efficacité. Donnez pour cela un coup de frein puissant à grande vitesse en tenant compte des conditions de circulation. Les freins seront alors plus accrocheurs.

### Trajet sur chaussée mouillée

Si vous avez roulé longtemps sous une forte pluie sans freiner, il peut arriver qu'au premier freinage les freins répondent avec retard. Cela peut également se produire après le lavage du véhicule ou si vous avez traversé des portions de route inondées. Vous devez alors exercer une pression plus importante sur la pédale de frein. Maintenez une distance plus grande par rapport au véhicule qui vous précède.

Après un trajet sur chaussée mouillée ainsi qu'après le lavage du véhicule, effectuez un freinage puissant en tenant compte des conditions de circulation. Cela aura pour effet de chauffer les disques de frein, de les faire sécher plus rapidement et de les protéger contre la corrosion.

Effet de freinage limité sur les routes salées:

- La distance de freinage risque de s'allonger considérablement ou le freinage peut s'effectuer de manière unilatérale si une couche de sel s'est formée sur les disques et les garnitures de frein.
- Maintenez une distance de sécurité importante par rapport au véhicule qui vous précède.

Pour éliminer une couche de sel,

- effectuez de temps à autre un freinage en tenant compte des conditions de circulation
- appuyez prudemment sur la pédale de frein à la fin du trajet et au début du trajet suivant

### Disques et garnitures de frein neufs

Des garnitures et des disques de frein neufs ne permettent d'obtenir un effet de freinage optimal qu'après plus de 100 km.

Vous devez donc compenser l'effet de freinage réduit par une pression accrue sur la pédale de frein. Pour des raisons de sécurité, Mercedes-Benz vous recommande de ne faire monter que des disques et garnitures de frein agréés par Mercedes-Benz.

Le montage d'autres disques ou garnitures de frein peut compromettre la sécurité du véhicule.

Remplacez toujours les disques et garnitures de frein en procédant par essieu. Lors du remplacement des disques de frein, utilisez toujours des garnitures de frein neuves.

### Frein de stationnement

#### ⚠ ATTENTION Risque de dérapage et d'accident en cas de freinage avec le frein de stationnement

Si vous devez freiner le véhicule avec le frein de stationnement, la distance de freinage est nettement plus longue et les roues peuvent se bloquer. Le risque de dérapage et d'accident augmente.

- ▶ Utilisez le frein de stationnement pour freiner le véhicule uniquement si le frein de service est en panne.
- ▶ Ce faisant, ne serrez pas le frein de stationnement trop fort.
- ▶ Si les roues se bloquent, desserrez immédiatement le frein de stationnement jusqu'à ce que les roues tournent de nouveau.

### Véhicules équipés d'un frein de stationnement manuel

Si vous roulez sur une chaussée humide ou sale, du sel d'épandage ou de la saleté peuvent pénétrer dans le frein de stationnement. Il en résulte de la corrosion et une diminution de la force de freinage.

Pour éviter cela, roulez de temps en temps avec le frein de stationnement légèrement serré.



Parcourez ainsi une distance de 100 m environ à une vitesse maximale de 20 km/h.

Lorsque vous freinez le véhicule avec le frein de stationnement, les feux stop ne s'allument pas.

### Informations relatives à la conduite sur route mouillée

#### Aquaplanage

**⚠ ATTENTION** Risque d'aquaplanage dû à des sculptures de pneu trop peu profondes

En fonction de la hauteur d'eau sur la chaussée, l'aquaplanage peut se produire même si la profondeur des sculptures des pneus est suffisante et que vous roulez à faible vitesse.

- ▶ Evitez les ornières et freinez avec précaution.

Par conséquent, en cas de fortes précipitations ou dans des conditions propices à l'aquaplanage, adoptez le comportement suivant:

- Réduisez votre vitesse.
- Evitez les ornières.
- Freinez avec précaution.

#### Traversée de portions de route inondées

Tenez compte du fait que les véhicules qui précèdent ou qui arrivent en sens inverse génèrent des vagues. Il se peut alors que la hauteur d'eau maximale autorisée soit dépassée. Tenez impérativement compte de ces remarques. Sinon, vous risquez d'endommager le moteur, la partie électrique et la boîte.

Si vous devez traverser une portion de route sur laquelle de l'eau s'est accumulée, tenez compte des remarques suivantes:

- L'eau ne doit pas dépasser le bord inférieur du pare-chocs avant lorsque celle-ci est calme.
- Roulez au pas.

Tenez également compte des remarques relatives au passage de gués en tout-terrain pour les véhicules à transmission intégrale (→ page 132).

### Informations relatives à la conduite en hiver

**⚠ DANGER** Danger de mort dû aux gaz d'échappement toxiques

Si le tube de sortie d'échappement est bouché ou qu'une aération suffisante n'est plus possible, des gaz d'échappement toxiques, en particulier du monoxyde de carbone, peuvent pénétrer à l'intérieur du véhicule. C'est le cas, par exemple, si le véhicule reste bloqué dans la neige.

- ▶ Lorsque le moteur tourne ou que le chauffage autonome est en marche, veillez à ce que le tube de sortie d'échappement et la zone autour du véhicule soient débarrassés de tout dépôt de neige.
- ▶ Afin de garantir une arrivée d'air frais suffisante, ouvrez une vitre du côté du véhicule opposé au vent.

**⚠ ATTENTION** Risque de dérapage et d'accident en cas de passage à un rapport inférieur sur chaussée glissante

Si vous rétrogradez alors que vous roulez sur une chaussée glissante pour augmenter l'effet de freinage du moteur, les roues motrices peuvent perdre leur adhérence.

- ▶ Sur chaussée glissante, ne rétrogradez pas pour augmenter l'effet de freinage du moteur.

Les véhicules équipés d'une boîte automatique ne peuvent rouler que pour une courte durée si la boîte de vitesses est en position neutre **[N]**. Un roulage prolongé des roues, par exemple lors du remorquage, entraîne des dégâts au niveau de la boîte de vitesses.

Si le véhicule commence à déraper ou que vous ne pouvez pas l'arrêter à faible vitesse, vous pouvez le stabiliser en prenant les mesures suivantes:

- Mettez la boîte automatique en position neutre **[N]**.
- Mettez la boîte mécanique au point mort ou débrayez.
- Essayez de garder le contrôle du véhicule par des modifications de la trajectoire.

Sur chaussée glissante, conduisez avec une prudence extrême. Evitez les accélérations brutales

ainsi que les coups de volant et les coups de frein brusques.

Dès l'approche de l'hiver, faites effectuer un service spécial par un atelier qualifié.

Tenez compte des remarques qui figurent dans le chapitre «Remarques relatives aux chaînes neige» (→ page 344).

Lorsque vous effectuez des trajets dans des conditions hivernales, contrôlez régulièrement le véhicule et enlevez la neige et la glace.

Des accumulations de neige et de glace, notamment à l'état gelé, dans la zone de l'admission d'air, des parties mobiles, des essieux et des passages de roues peuvent

- obstruer l'admission d'air
- endommager des composants du véhicule
- provoquer des dysfonctionnements en limitant la mobilité prévue par construction (réduction de l'angle de braquage du volant possible, par exemple)

En cas de dommages, prenez contact avec un atelier qualifié.

### Informations relatives à la conduite en tout-terrain

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de non respect de la ligne de la plus grande pente dans les déclivités

Lorsque vous franchissez une déclivité de biais ou effectuez un virage sur une déclivité, le véhicule risque de glisser latéralement, de se renverser et de se retourner.

- ▶ Franchissez toujours une déclivité selon la ligne de la plus grande pente (tout droit vers le haut ou vers le bas) et n'effectuez pas de virage.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû aux forces d'accélération lors de trajets en tout-terrain

En conduite en tout-terrain, les forces d'accélération s'exercent dans toutes les directions sur votre corps car la nature du terrain est irrégulière.

Vous pouvez alors être expulsé de votre siège, par exemple.

- ▶ Bouclez toujours votre ceinture de sécurité lors de trajets en tout-terrain.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure aux mains lors du franchissement d'obstacles

Lorsque vous franchissez des obstacles ou roulez dans des ornières, le volant peut tourner brusquement et provoquer des blessures aux mains.

- ▶ Tenez toujours le volant fermement à deux mains.
- ▶ En cas de franchissement d'obstacles, attendez-vous à devoir exercer une force momentanément plus importante sur le volant.

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie dû au contact de composants brûlants du système d'échappement avec des matières inflammables

Si des matières inflammables, telles que des feuilles, de l'herbe ou des branches, entrent en contact avec des pièces brûlantes du système d'échappement, elles peuvent s'enflammer.

- ▶ Lorsque vous roulez sur des routes non stabilisées ou en tout-terrain, contrôlez régulièrement le soubassement.
- ▶ Retirez en particulier les végétaux ou autres matières inflammables restés coincés.
- ▶ En cas de dommages, prenez immédiatement contact avec un atelier qualifié.

**! REMARQUE** Dommages sur le véhicule après un trajet en tout-terrain

Lorsque vous roulez sur des routes non stabilisées ou en tout-terrain, des corps étrangers, par exemple des pierres et des branches, peuvent se coincer dans le soubassement, les jantes et les roues, et ainsi endommager le véhicule.

Les corps étrangers peuvent:

- endommager le train de roulement, le réservoir de carburant ou le système de freinage.
- provoquer un déséquilibre des roues et par conséquent des vibrations.
- ▶ Enlevez régulièrement les corps étrangers qui sont coincés (cailloux et branches, par exemple).

- ▶ Après un trajet en tout-terrain, contrôlez que le véhicule ne présente pas de dommages.
- ▶ Si le véhicule a subi des dommages, faites-le contrôler par un atelier qualifié.

Lorsque vous roulez sur des routes non stabilisées ou en tout-terrain, contrôlez régulièrement le soubassement ainsi que les jantes et les pneus. Enlevez en particulier les corps étrangers qui sont coincés (cailloux ou branches, par exemple).

Tenez compte des remarques suivantes relatives aux corps étrangers :

- Ils risquent d'endommager le train de roulement, le réservoir de carburant ou le système de freinage.
- Ils risquent de provoquer un déséquilibre des roues et par conséquent des vibrations.
- Ils risquent d'être projetés pendant la marche.

En cas de dommages, prenez contact avec un atelier qualifié.

En cas de forte déclivité lors de trajets en tout-terrain, le réservoir d'AdBlue® doit être suffisamment rempli. Par conséquent, assurez-vous toujours que le niveau atteint au minimum 10 litres avant d'effectuer un trajet en tout-terrain.


Lors de trajets en tout-terrain ou sur chantier, certaines matières (sable, boue ou eau, par exemple), parfois mélangées à de l'huile, peuvent s'introduire dans les freins. Cela peut diminuer l'efficacité des freins, voire entraîner leur défaillance complète, par exemple en cas d'usure accrue. Le comportement au freinage est modifié en fonction des matières qui se sont introduites. Nettoyez les freins après un trajet en tout-terrain. Si vous constatez ensuite une baisse d'efficacité des freins ou si vous entendez un bruit de frottement, faites immédiatement contrôler le système de freinage par un atelier qualifié. Adaptez votre style de conduite au comportement au freinage modifié.

Les trajets en tout-terrain ou sur chantier augmentent le risque de dommages sur le véhicule, qui entraînent ensuite la défaillance de certains organes ou de certains systèmes. Adaptez votre style de conduite à la nature du terrain. Soyez très attentif en conduisant. Faites immédiatement éliminer les dommages sur le véhicule par un atelier qualifié.

Lorsque vous roulez sur un terrain impraticable, ne mettez pas la boîte de vitesses en position neutre et ne débrayez pas. Vous pourriez perdre le contrôle du véhicule en essayant de freiner à l'aide du frein de service. Si le véhicule ne peut pas parvenir au sommet d'une côte, engagez la marche arrière et reculez.

Lorsque vous chargez le véhicule pour des trajets en tout-terrain ou sur chantier, essayez de maintenir le centre de gravité le plus bas possible.

### Contrôles à effectuer avant un trajet en tout-terrain

- Contrôlez le niveau de carburant et le niveau d'AdBlue® (→ page 198) et, si nécessaire, faites l'appoint (→ page 151).
- **Moteur** : contrôlez le niveau d'huile et, si nécessaire, faites l'appoint (→ page 308). Avant d'aborder une pente extrême ou de rouler avec une inclinaison latérale extrême, faites l'appoint d'huile jusqu'au repère maximum.
- **Sur une pente extrême ou lorsque le véhicule subit une forte inclinaison latérale, il se peut que le symbole  s'affiche sur l'écran multifonction. Si vous avez rempli le réservoir d'huile moteur jusqu'au repère maximum avant de prendre la route, la sécurité de fonctionnement du moteur n'est pas compromise." data-bbox="508 441 917 563"/>**
- **Outillage de bord** : vérifiez que le cric fonctionne (→ page 367).
- Vérifiez que vous disposez à bord du véhicule d'une clé démonte-roue (→ page 367), d'une cale en bois pour le cric, d'un câble de remorquage résistant, d'une bêche pliable et d'une cale.
- **Jantes et pneumatiques** : contrôlez la profondeur des sculptures des pneus (→ page 343) et la pression des pneus (→ page 360).

### Règles pour la conduite en tout-terrain

Tenez toujours compte de la garde au sol du véhicule et évitez les obstacles (ornières trop profondes, par exemple).

Les obstacles peuvent endommager le véhicule, et notamment les pièces suivantes :

- le train de roulement
- la chaîne cinématique
- le réservoir d'alimentation et le réservoir de carburant

Par conséquent, roulez toujours lentement en tout-terrain. Lorsque vous devez franchir des obstacles, faites-vous conseiller par le passager.

- ① Mercedes-Benz vous recommande en outre de toujours disposer d'une pelle et d'une corde de traction avec manille à bord du véhicule.
- Assurez-vous que les bagages et le chargement sont bien disposés et correctement arrimés (→ page 83).
- Avant d'effectuer un trajet en tout-terrain, arrêtez le véhicule et engagez un petit rapport.
- **Véhicules équipés du DSR** : activez le DSR pour la conduite en descente (→ page 146).
- **Véhicules à transmission intégrale** : enclenchez la transmission intégrale (→ page 144) et, si nécessaire, engagez la démultiplication LOW RANGE (→ page 145).
- Si le terrain l'exige, désactivez temporairement l'ASR pour démarrer (→ page 144).
- En tout-terrain, roulez toujours avec le moteur en marche et un rapport engagé.
- Roulez lentement et régulièrement. Dans de nombreux cas, vous devez rouler au pas.
- Evitez de faire patiner les roues motrices.
- Veillez à ce que les roues restent toujours en contact avec le sol.
- En terrain inconnu et non découvert, roulez avec une extrême prudence. Pour plus de sécurité, descendez du véhicule et effectuez au préalable une reconnaissance du terrain.
- Faites attention aux obstacles tels que les roches, les trous, les souches et les ornières.
- Evitez les bordures où le sol risque de céder sous le poids du véhicule.

### Règles pour le passage de gués en tout-terrain (véhicules à transmission intégrale)

- Tenez compte des consignes de sécurité et des remarques générales relatives à la conduite en tout-terrain.
- Avant de passer un gué, contrôlez la profondeur et la composition de l'eau. La profondeur de l'eau ne doit pas dépasser 60 cm.
- Le système de climatisation est arrêté (→ page 112).
- Le chauffage autonome est arrêté (→ page 118).

- Enclenchez la transmission intégrale (→ page 144) et engagez la gamme LOW RANGE sur les véhicules à démultiplication (→ page 145).
- Limitez la gamme de rapports au **1er** ou **2e** rapport.
- Evitez les régimes moteur élevés.
- Roulez au maximum au pas, lentement et régulièrement.
- Veillez à ce qu'aucune vague ne se forme à l'avant du véhicule.
- Après le passage d'un gué, laissez les freins sécher.

Après la traversée d'un plan d'eau de plus de 50 cm de profondeur, contrôlez systématiquement tous les liquides du véhicule pour vérifier si de l'eau a pénétré à l'intérieur.

### Contrôles à effectuer après un trajet en tout-terrain

Si vous constatez des dommages sur le véhicule à la suite d'un trajet en tout-terrain, faites immédiatement contrôler le véhicule par un atelier qualifié.

En tout-terrain, le véhicule est considérablement plus sollicité que sur une route normale. Après un trajet sur un terrain impraticable, contrôlez le véhicule. Les contrôles permettent de déceler les dommages éventuels à temps et de réduire ainsi le risque d'accident pour vous comme pour les autres usagers. Nettoyez soigneusement le véhicule avant de rouler sur la voie publique.

Après avoir roulé sur un chantier ou en tout-terrain et avant de revenir sur la voie publique, tenez compte des points suivants :

- **Véhicules équipés du DSR** : désactivez le DSR (→ page 146).
- **Véhicules à transmission intégrale** : désenclenchez la transmission intégrale (→ page 144).
- Activez l'ASR (→ page 144).
- Nettoyez l'éclairage extérieur, en particulier les blocs optiques avant et arrière, et contrôlez son état.
- Nettoyez les plaques d'immatriculation avant et arrière.
- Nettoyez les vitres et les rétroviseurs extérieurs.

- Nettoyez les marchepieds, les accès et les poignées de maintien. Vous augmentez ainsi leur sécurité d'utilisation.
- Nettoyez les jantes, les pneus, les passages de roue et le soubassement au jet d'eau. Vous améliorez ainsi l'adhérence au sol, en particulier sur chaussée mouillée.
- Vérifiez que des corps étrangers ne sont pas coincés dans les jantes, les pneus et les passages de roue et éliminez-les le cas échéant. Les corps étrangers coincés risquent d'endommager les jantes et les pneus, ou d'être projetés pendant la marche.
- Vérifiez que des branches et autres végétaux ne sont pas coincés au niveau du soubassement et éliminez-les le cas échéant.
- Nettoyez les disques de frein, les garnitures de frein et les articulations d'essieu, en particulier après une utilisation du véhicule dans la boue, la vase, les graviers et gravillons, le sable, l'eau ou un milieu salissant semblable.
- Contrôlez l'état de l'ensemble du soubassement, des pneus, des jantes, de la carrosserie, des freins, de la direction, du train de roulement et du système d'échappement.
- Contrôlez la sécurité de fonctionnement du frein de service en effectuant, par exemple, un essai de freinage.
- Si vous ressentez de fortes vibrations à la suite d'un trajet en tout-terrain, vérifiez de nouveau si des corps étrangers se sont incrustés dans les roues ou dans la chaîne cinématique. Enlevez les corps étrangers parce qu'ils provoquent un déséquilibre des roues et par conséquent des vibrations. En cas de dommages au niveau des roues et de la chaîne cinématique, rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.

### Informations relatives à la conduite en montagne

Véhicules équipés d'un moteur diesel: la sécurité de fonctionnement du moteur diesel est garantie jusqu'à une altitude de 2 500 m au-dessus du niveau de la mer. Vous pouvez dépasser momentanément cette altitude, par exemple pour passer un col. Ne roulez pas en permanence à une altitude supérieure à 2 500 m. Sinon, vous risquez d'endommager le moteur diesel.

Lors de trajets en montagne, tenez compte du fait que la puissance du moteur et, par conséquent, l'aptitude du véhicule au démarrage en côte diminuent avec l'altitude. Si vous roulez à

une altitude de plus de 2 500 m, la fonction ECO-Start n'est plus disponible. Vous trouverez de plus amples informations sur le freinage en descente sous Remarques relatives au freinage(→ page 129).

### Fonction Start/Stop ECO

#### Mode de fonctionnement de la fonction Start/Stop ECO

Lorsque les conditions suivantes sont remplies, le moteur est arrêté automatiquement:

- **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : vous freinez le véhicule, puis, lorsque le véhicule roule à faible vitesse, mettez la boîte de vitesses au point mort **[N]** et relâchez ensuite la pédale d'embrayage.
- **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : vous arrêtez le véhicule en position **[D]** ou **[N]**.
- Toutes les conditions côté véhicule nécessaires à l'arrêt automatique du moteur sont remplies.

Le symbole **[A]** apparaît sur l'écran multifonction lorsque le véhicule est à l'arrêt. Si toutes les conditions nécessaires côté véhicule ne sont pas remplies, le symbole **[A]** apparaît sur l'écran multifonction.

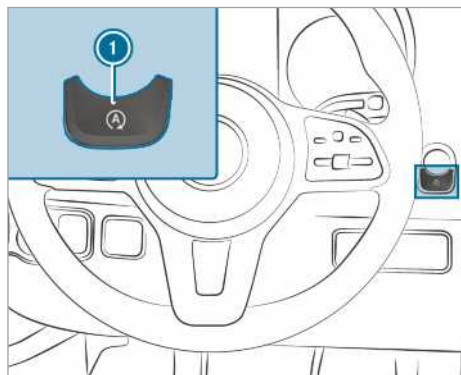
Le moteur redémarre automatiquement dans les cas suivants:

- **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : vous appuyez sur la pédale d'embrayage.
- **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : vous engagez la marche arrière **[R]**.
- **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : vous relâchez la pédale de frein alors que la boîte de vitesses est en position **[D]** et que la fonction HOLD n'est pas activée.
- **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : vous quittez la position **[P]**.
- **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : vous engagez la position **[D]** ou **[R]** de la boîte de vitesses.
- Vous appuyez sur la pédale d'accélérateur.
- Un démarrage automatique du moteur est nécessaire côté véhicule.

Si le moteur a été arrêté par la fonction Start/Stop ECO et que vous quittez le véhicule, un

signal d'alerte retentit. En outre, le message **Véhicule prêt à rouler Couper contact avant de quitter le véhicule** apparaît sur l'écran multifonction. Si vous ne coupez pas le contact, le contact se coupe automatiquement au bout d'une minute.

### Désactivation et activation de la fonction Start/Stop ECO



▶ Appuyez sur la touche ①. Lorsque vous désactivez ou activez la fonction Start/Stop ECO, un affichage apparaît sur le combiné d'instruments.

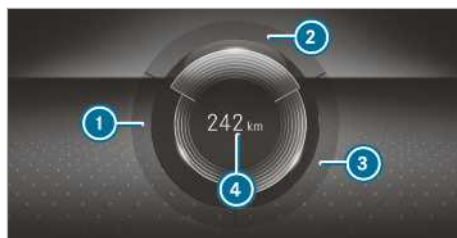
① Lorsque le véhicule est à l'arrêt, un affichage apparaît de manière permanente sur le combiné d'instruments tant que la fonction Start/Stop ECO est désactivée.

### Fonctionnement de l'affichage ECO

L'affichage ECO évalue votre style de conduite sur l'ensemble du trajet, du début à la fin, et vous aide à adopter un style de conduite qui privilégie l'économie.

Vous pouvez influencer sur la consommation de la manière suivante:

- Adoptez un style de conduite prévoyant.
- Tenez compte des recommandations de rapport.



Ecran pour les instruments avec écran couleur

Les inscriptions du segment s'allument en clair, le bord externe s'allume et le segment se remplit pour le comportement routier suivant:

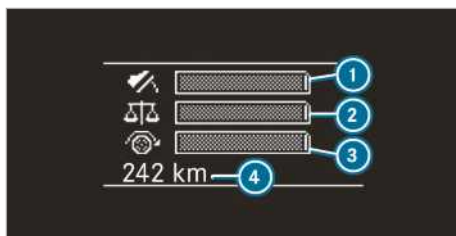
- ① **ACCELERATION**: accélération modérée
- ② **REGULARITE**: vitesse régulière
- ③ **DECELERATION**: légère décélération et relâchement de la pédale d'accélérateur

Les inscriptions du segment sont grises, le bord externe est foncé et le segment se vide pour le comportement routier suivant:

- ① **ACCELERATION**: accélération sportive
- ② **REGULARITE**: variations de vitesse
- ③ **DECELERATION**: freinages brutaux

Vous avez adopté une conduite économique:

- Les trois segments sont entièrement remplis simultanément.
- Le cadre autour des trois segments s'allume.



Ecran pour les instruments avec écran noir et blanc

Les barres se remplissent pour le comportement routier suivant:

- ① Accélération modérée
- ② Vitesse régulière
- ③ Légère décélération et relâchement de la pédale d'accélérateur

Les barres se vident pour le comportement routier suivant:

- ① Accélération sportive
- ② Variations de vitesse
- ③ Freinages brutaux

L'autonomie supplémentaire que vous avez atteinte par votre style de conduite par rapport à un conducteur au style de conduite très sportif

④ **Bonus XXX km dep. départ** ou **XXX km Depuis départ** apparaît également sur l'écran.

Cette autonomie ne correspond pas à une économie de carburant constante.

## Filtre à particules diesel

### Remarques relatives à la régénération

**⚠ DANGER** Danger de mort dû aux gaz d'échappement

Les moteurs thermiques dégagent des gaz d'échappement toxiques, tels que du monoxyde de carbone. L'inhalation de ces gaz d'échappement est nocive et entraîne une intoxication.

- ▶ Ne laissez jamais tourner le moteur dans un local fermé ne disposant pas d'une ventilation suffisante.

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie en cas de contact avec des pièces brûlantes du système d'échappement

Si des matières inflammables (des feuilles, de l'herbe ou des branches, par exemple) entrent en contact avec des pièces brûlantes du système d'échappement ou le flux des gaz d'échappement, celles-ci risquent de s'enflammer.

- ▶ Garez le véhicule de manière à ce qu'aucune matière inflammable n'entre en contact avec des pièces brûlantes du véhicule.
- ▶ Ne stationnez pas le véhicule sur de l'herbe sèche ou dans un champ de blé moissonné.

Si vous utilisez le véhicule le plus souvent pour des trajets courts ou à l'arrêt avec la prise de force, le nettoyage automatique du filtre à particules diesel risque de ne pas fonctionner correctement. Le filtre à particules diesel peut ainsi

s'encrasser et causer une perte de puissance du moteur.

① Si votre véhicule dispose d'un indicateur du niveau d'encrassement du filtre à particules ou d'un indicateur de régénération, vous pouvez les afficher sur l'écran multifonction. En cas de besoin, vous pouvez lancer la régénération du filtre à particules diesel via l'indicateur de régénération. (→ page 137)

① La régénération du filtre à particules diesel à intervalles réguliers peut prévenir des dysfonctionnements, d'une dilution de l'huile ainsi que d'une diminution de la puissance du moteur.

**1 REMARQUE** Dégâts suite à des gaz d'échappement brûlants

Des gaz très chauds sortent du tube de sortie d'échappement pendant la régénération.

- ▶ Pendant la régénération, respectez une distance minimale de 2 m par rapport à d'autres objets (véhicules en stationnement, par exemple).

### Lancement et arrêt de la régénération

#### Conditions requises

- Toutes les conditions système sont remplies.
- L'état de chargement du filtre à particules diesel est supérieur à 50 %.
- Le véhicule roule.

① Si votre véhicule dispose d'un indicateur de l'état de chargement du filtre à particules ou d'un indicateur de régénération, vous pouvez les afficher sur l'écran multifonction. En cas de besoin, vous pouvez lancer la régénération du filtre à particules diesel via l'indicateur de régénération. (→ page 137)

Ordinateur de bord:

↳ Maintenance ▶ Filtre à particules

**1 REMARQUE** Dégâts suite à des gaz d'échappement brûlants

Des gaz très chauds sortent du tube de sortie d'échappement pendant la régénération.

- ▶ Pendant la régénération, respectez une distance minimale de 2 m par rapport à d'autres objets (véhicules en stationnement, par exemple).



Si le véhicule est utilisé dans des conditions d'utilisation normales, il n'est pas nécessaire de lancer la régénération.

► **Lancement de la régénération** : sélectionnez OK.

Le message **Régénération manuelle requise** apparaît.

En fonction des conditions de marche et des conditions ambiantes, il peut s'écouler jusqu'à 20 minutes avant que la régénération ne soit lancée.

Lorsque la régénération est lancée, le message **Régénération active** apparaît. La régénération dure environ 15 minutes.

► Pendant la régénération, roulez dans la mesure du possible à un régime d'au moins 2 000 tr/min.

L'augmentation de température obtenue favorise le nettoyage par combustion du filtre à particules diesel.

► **Arrêt de la régénération** : arrêtez le moteur. La régénération est arrêtée. Si la régénération n'a pas été terminée, vous pouvez la relancer après avoir redémarré le moteur.

En fonction de l'état de chargement du filtre à particules diesel, la régénération est lancée automatiquement lors de la prochaine marche du véhicule.

## Coupe-batterie

### Remarques relatives au coupe-batterie

**!** **REMARQUE** Endommagement de l'installation électrique

Si vous débranchez le coupe-batterie, l'installation électrique risque d'être endommagée.

► Assurez-vous que le contact est coupé et attendez au moins 15 minutes avant de débrancher ou de brancher le coupe-batterie. Sinon, des composants de l'installation électrique risquent d'être endommagés.

Vous pouvez couper l'alimentation de tous les consommateurs du véhicule avec le coupe-batterie. Vous éviterez ainsi une décharge incontrôlée de la batterie par un courant de repos.

Si votre véhicule est équipé d'une batterie additionnelle dans le compartiment moteur ou sous le siège passager, vous devez débrancher les deux

batteries. C'est le seul moyen pour que l'équipement électrique ne soit plus alimenté.

❗ Coupez l'alimentation de l'équipement électrique par l'intermédiaire du coupe-batterie uniquement dans les situations suivantes :

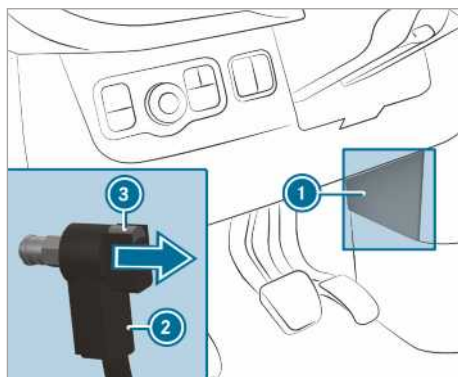
- Le véhicule est immobilisé depuis une période prolongée.
- Il est absolument nécessaire de couper l'alimentation de l'équipement électrique du véhicule.

Après avoir rétabli l'alimentation en tension, vous devez réinitialiser les vitres latérales (→ page 64) et la porte coulissante électrique (→ page 58).

❗ L'interruption de la tension d'alimentation est enregistrée en tant qu'événement dans la mémoire des défauts du DTCO (tachygraphe numérique). Tenez compte de la notice d'utilisation spécifique du DTCO.

## Etablissement et coupure de l'alimentation en tension

### Coupure de l'alimentation en tension

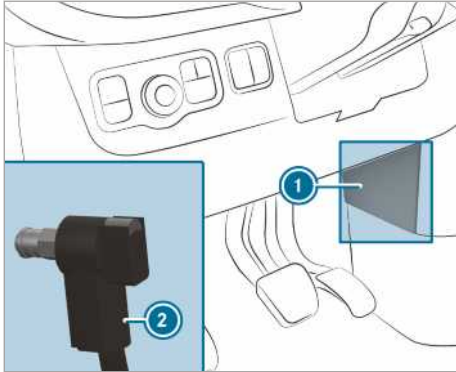


- Coupez le contact et patientez au moins 15 minutes.
- Enlevez le cache ①.
- Appuyez sur le bouton ③ et maintenez-le enfoncé.
- Débranchez la fiche ② du boulon de masse.



- ▶ Poussez la fiche ② dans le sens de la flèche de manière à ce qu'elle ne puisse pas entrer en contact avec le boulon de masse. L'alimentation en tension des consommateurs de la batterie de démarrage est coupée.

**Rétablissement de l'alimentation en tension**



- ▶ Enfoncez la fiche ② sur le boulon de masse jusqu'à ce qu'elle s'enclenche et repose complètement contre ce dernier. ② L'alimentation en tension des consommateurs de la batterie de démarrage est rétablie.
- ▶ Fixez le cache ①.

**Boîte mécanique**

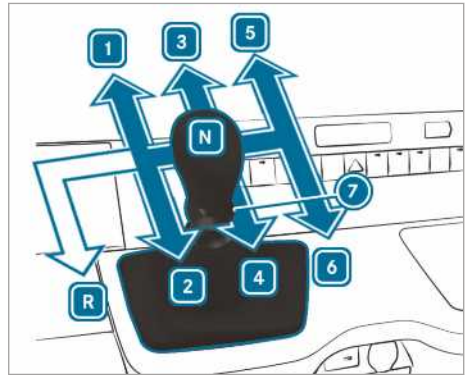
**Utilisation du levier de vitesses**

**! REMARQUE** Endommagement du moteur et de la boîte de vitesses dû au passage d'un rapport trop faible

- ▶ Lorsque vous passez du rapport ⑤ au rapport ⑥, poussez le levier de vitesses vers la droite.
- ▶ Ne descendez pas les rapports lorsque vous roulez à vitesse élevée.

**! REMARQUE** Endommagement de la boîte de vitesses dû à l'engagement de la marche arrière R pendant la marche

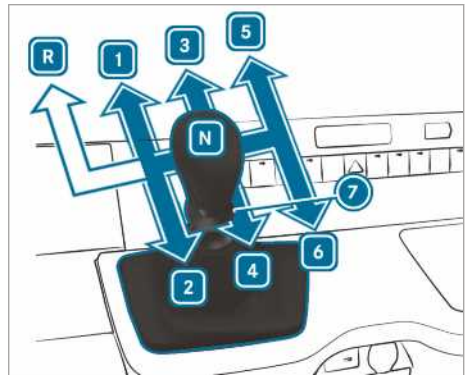
- ▶ Engagez la marche arrière R uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.



Véhicules à propulsion arrière

- R Marche arrière
- 1 - 6 Rapports de marche avant
- 7 Verrou de marche arrière
- N Point mort

- ▶ Appuyez sur la pédale d'embrayage et mettez le levier de vitesses sur la position souhaitée.



Véhicules à traction avant

- R Marche arrière
- 1 - 6 Rapports de marche avant
- 7 Verrou de marche arrière
- N Point mort

- ▶ Appuyez sur la pédale d'embrayage et mettez le levier de vitesses sur la position souhaitée.

**Recommandation de rapport**

Les recommandations de rapport vous aident à adopter un style de conduite économisant du carburant.

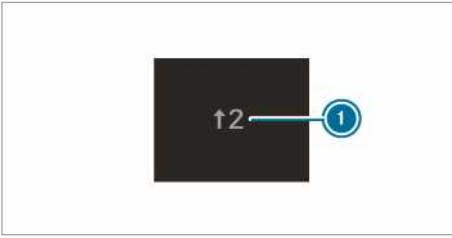


Image représentant un exemple

- ▶ Engagez le rapport indiqué lorsque la recommandation de rapport ① apparaît sur l'écran multifonction.
- ① Sur les véhicules équipés de la fonction Start/Stop ECO, une recommandation de rapport pour mettre la boîte de vitesses au point mort **N** apparaît également.

### Boîte automatique

#### Levier sélecteur DIRECT SELECT

#### Fonctionnement du levier sélecteur DIRECT SELECT

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si des enfants sont laissés sans surveillance à l'intérieur du véhicule

Si vous laissez des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, ils pourraient

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser
- utiliser les équipements du véhicule avec lesquels ils pourraient, par exemple, se coincer

En outre, les enfants peuvent mettre le véhicule en mouvement, par exemple en

- desserrant le frein de stationnement
- désengageant la position parking **P** de la boîte automatique
- démarrant le moteur

▶ Ne laissez jamais des enfants ni des animaux sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

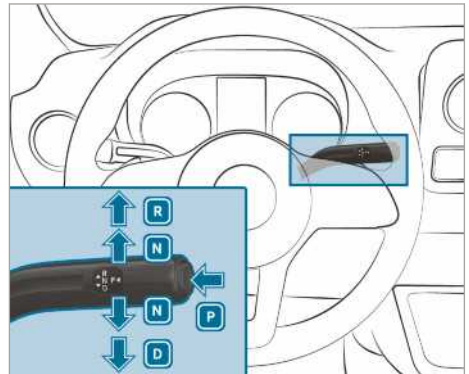
- ▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.
- ▶ Conservez la clé hors de portée des enfants.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de passage de rapport inapproprié

Si le régime moteur est supérieur au régime de ralenti et que vous mettez alors la boîte de vitesses sur la position **D** ou **R**, le véhicule peut accélérer brutalement.

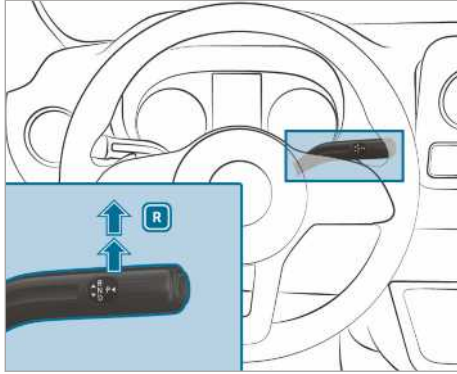
- ▶ Lors du passage de la boîte de vitesses sur la position **D** ou **R**, appuyez toujours fermement sur la pédale de frein et n'appuyez pas simultanément sur la pédale d'accélérateur.

Vous mettez la boîte de vitesses sur une autre position à l'aide du levier sélecteur DIRECT SELECT. La position actuelle de la boîte de vitesses apparaît sur l'écran multifonction.



- P** Position de stationnement
- R** Marche arrière
- N** Point mort
- D** Position de marche

## Engagement de la marche arrière R



- ▶ Appuyez sur la pédale de frein et actionnez le levier sélecteur DIRECT SELECT vers le haut au-delà du 1er point de résistance. L'affichage de la position de la boîte de vitesses sur l'écran multifonction indique **R**.

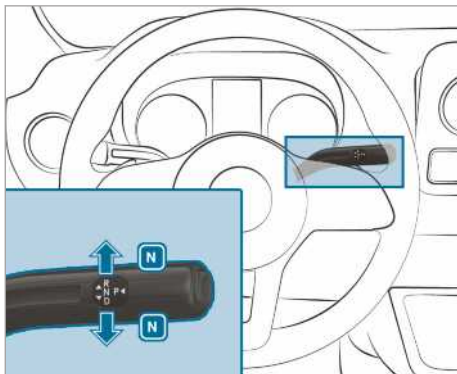
## Passage au point mort N

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si la position neutre est engagée

Si vous arrêtez le véhicule alors que la position neutre **N** est engagée et que le frein de stationnement n'est pas serré, le véhicule peut se mettre à rouler.

Il y a risque d'accident et de blessure.

- ▶ Avant d'arrêter le véhicule, serrez le frein de stationnement.



- ▶ Appuyez sur la pédale de frein et actionnez le levier sélecteur DIRECT SELECT vers le haut

ou vers le bas jusqu'au 1er point de résistance.

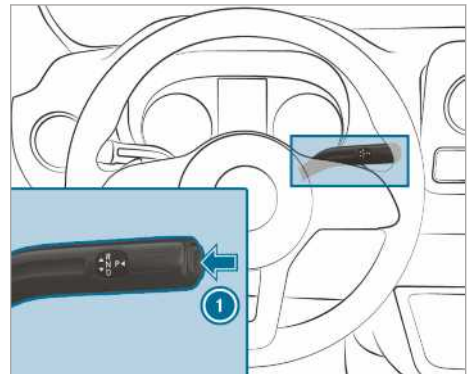
L'affichage de la position de la boîte de vitesses sur l'écran multifonction indique **N**.

Lorsque vous relâchez ensuite la pédale de frein, vous pouvez déplacer le véhicule, par exemple le pousser ou le remorquer.

**Si la boîte automatique doit être maintenue au point mort **N** même lorsque le contact est coupé, suivez les points suivants:**

- ▶ Démarrez le véhicule.
  - ▶ Appuyez sur la pédale de frein et mettez la boîte de vitesses au point mort **N**.
  - ▶ Relâchez la pédale de frein.
  - ▶ Coupez le contact.
- i** Si vous quittez le véhicule et laissez la clé dans ce dernier, la boîte automatique reste au point mort **N**.

## Passage dans la position parking P



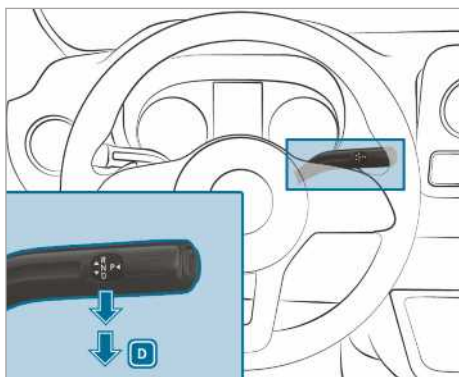
- ▶ Appuyez sur la touche **1**. L'affichage de la position de la boîte de vitesses sur l'écran multifonction indique **P**.

La boîte automatique passe automatiquement dans la position parking **P** si l'une des conditions suivantes est remplie:

- Vous arrêtez le moteur alors que la boîte de vitesses se trouve sur la position **D** ou **R**.
- Vous ouvrez la porte conducteur alors que le véhicule est immobilisé ou que vous roulez à très faible vitesse et que la boîte de vitesses se trouve sur la position **D** ou **R**.
- Vous ouvrez la boucle de ceinture alors que le véhicule est immobilisé ou que vous roulez à très faible vitesse.

- Vous quittez votre siège alors que le véhicule est immobilisé ou que vous roulez à très faible vitesse.

### Passage dans la position de marche D



- ▶ Appuyez sur la pédale de frein et actionnez le levier sélecteur DIRECT SELECT vers le bas au-delà du 1er point de résistance. L'affichage de la position de la boîte de vitesses sur l'écran multifonction indique **D**.

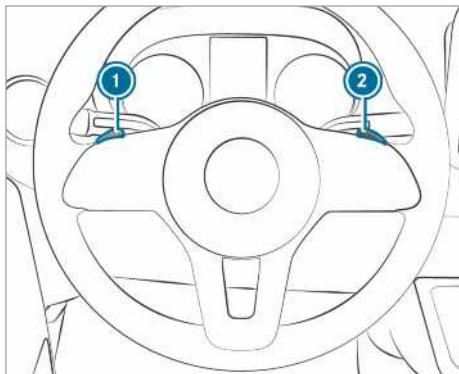
Lorsque la boîte automatique se trouve sur la position **D**, elle engage automatiquement les rapports. Cela dépend

- de la position de la pédale d'accélérateur
- de la vitesse actuelle

### Limitation de la gamme de rapports

#### Conditions requises

- La boîte de vitesses se trouve sur **D** (→ page 142).



- ▶ **Limitation de la gamme de rapports** : tirez brièvement sur la palette de changement de rapport au volant **1**.

La boîte automatique engage, en fonction du rapport actuel, le rapport immédiatement inférieur. Simultanément, la boîte de vitesses limite la gamme de rapports.

La gamme de rapports réglée s'affiche sur l'écran multifonction. La boîte automatique monte ou descend les rapports seulement jusqu'au rapport correspondant.

- ▶ Tirez la palette de changement de rapport au volant **1** et maintenez-la tirée. La boîte automatique engage la gamme de rapports optimale pour l'accélération ou le ralentissement du véhicule: pour cela, la boîte automatique descend d'un ou de plusieurs rapports et limite la gamme de rapports.

La gamme de rapports réglée s'affiche sur l'écran multifonction. La boîte automatique monte ou descend les rapports seulement jusqu'au rapport correspondant.

- ⓘ Si vous tirez la palette de changement de rapport au volant **1** alors que la vitesse du véhicule est trop élevée, la boîte automatique ne descendra pas les rapports. Lorsque la gamme de rapports est limitée et que le régime moteur maximal est atteint, la boîte de vitesses ne monte pas les rapports.

- ▶ **Élargissement de la gamme de rapports** : tirez brièvement sur la palette de changement de rapport au volant **2**.

La boîte automatique engage, en fonction du rapport actuel, le rapport immédiatement supérieur. Simultanément, elle élargit la gamme de rapports.

La gamme de rapports réglée s'affiche sur l'écran multifonction. La boîte automatique monte ou descend les rapports seulement jusqu'au rapport correspondant.

- ▶ **Élargissement de la gamme de rapports** : tirez la palette de changement de rapport au volant **2** et maintenez-la tirée.

ou

- ▶ Repassez sur la position **D** de la boîte de vitesses (→ page 142). La boîte automatique monte d'un ou de plusieurs rapports, en fonction du rapport actuel. Simultanément, la limitation de la gamme de rapports est levée et la position **D** de la boîte de vitesses apparaît sur l'écran multifonction.

Adaptation de la gamme de rapports aux situations de conduite:

- 3 Utilisez l'effet de freinage du moteur.
- 2 Utilisez l'effet de freinage du moteur dans les descentes et pour passer les cols avec pente à fort pourcentage, en montagne, lorsque les conditions de fonctionnement sont difficiles.
- 1 Utilisez l'effet de freinage du moteur dans les fortes descentes ou dans les longues descentes de col.

### Utilisation du kickdown

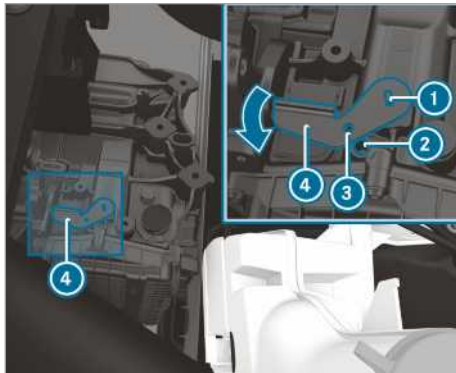
- ▶ **Accélération maximale** : enfoncez la pédale d'accélérateur au-delà du point de résistance.
- ▶ Lorsque vous avez atteint la vitesse souhaitée, diminuez la pression sur la pédale d'accélérateur.

### Débloquer le verrou de stationnement (véhicules à traction avant)

- i **Véhicules à traction avant équipés d'une boîte automatique** : en cas de dysfonctionnement, il est possible que la boîte automatique reste bloquée en position **P**. Dans ce cas, vous pouvez débloquer le verrou de stationnement mécaniquement, pour remorquer le véhicule par exemple (→ page 334).
- i Le débloquer manuel du verrou de stationnement est possible uniquement sur les véhicules automatiques à traction avant.

Conditions requises

- Vous avez besoin de l'outil de déverrouillage qui se trouve dans de l'outillage de bord (→ page 340).



- ▶ Serrez le frein de stationnement.
- ▶ Ouvrez le capot moteur (→ page 305).
- ▶ Placez l'outil de déverrouillage 4 sur la boîte de vitesses 1 et tournez-le dans le sens de la flèche.
- ▶ Insérez un outil adapté, tel qu'un tournevis, dans l'alésage de l'outil de déverrouillage 3 et l'alésage de la boîte de vitesses 2. L'outil de déverrouillage 4 est en place. Le verrou de stationnement se débloque. Tant que l'outil de déverrouillage 4 est sur la boîte de vitesses, la position **P** ne peut pas être engagée.
- ▶ Tenez compte des remarques concernant le remorquage (→ page 334).
- i Lorsque l'outil de déverrouillage 4 est retiré, la boîte de vitesses se remet automatiquement en position **P**.

### Transmission intégrale

#### Remarques relatives à la transmission intégrale

La transmission intégrale permet d'entraîner en permanence les 4 roues et, conjointement avec l'ESP®, améliore la motricité du véhicule.

Le contrôle de motricité de la transmission intégrale s'effectue également via le système de freinage. Le système de freinage risque alors de surchauffer. Dans ce cas, évitez d'accélérer ou arrêtez-vous pour laisser refroidir le système de freinage.

Lorsqu'une roue motrice patine en raison de l'adhérence trop faible de la chaussée, tenez compte des remarques suivantes:

- Au démarrage, utilisez l'assistance du contrôle de motricité intégré à l'ESP®. Appuyez ce qu'il faut sur la pédale d'accélérateur.
- Pendant la marche, relâchez lentement la pédale d'accélérateur.

Lorsque les conditions de circulation sont hivernales, montez des pneus hiver (pneus M+S), et, si nécessaire, des chaînes à neige (→ page 344). C'est le seul moyen de bénéficier de l'efficacité maximale de la transmission intégrale.

En cas de conduite en descente (en tout-terrain), utilisez le DSR (limiteur de vitesse en descente) (→ page 146).

La transmission intégrale n'est pas en mesure de diminuer le risque d'accident résultant d'une con-

duite inadaptée ou d'un manque d'attention ni d'annuler les lois de la physique. La transmission intégrale ne peut pas tenir compte des conditions routières et météorologiques ni des conditions de circulation. La transmission intégrale est un système conçu uniquement pour vous aider. C'est vous qui êtes responsable de la distance de sécurité, de la vitesse du véhicule, de l'opportunité de son freinage et du maintien de la voie.

**!** **REMARQUE** Risque d'endommagement de la chaîne cinématique et du système de freinage.

Si vous placez le véhicule à transmission intégrale sur un banc d'essai pour 1 essieu, vous risquez d'endommager la chaîne cinématique ou le système de freinage.

- ▶ Effectuez le contrôle de fonctionnement ou de puissance uniquement sur un banc d'essai pour 2 essieux.
- ▶ Renseignez-vous auprès d'un atelier qualifié avant de placer le véhicule sur un banc d'essai.

**!** **REMARQUE** Risque d'endommagement de la boîte de transfert.

Si vous remorquez le véhicule avec un essieu soulevé, vous risquez d'endommager la boîte de transfert. Les dommages de ce type ne sont pas couverts par la garantie pour vices cachés de Mercedes-Benz.

- ▶ Ne remorquez jamais le véhicule avec un essieu relevé.
- ▶ Ne remorquez le véhicule que si toutes les roues touchent le sol ou s'il est entièrement relevé.
- ▶ Respectez les consignes concernant le remorquage du véhicule lorsque toutes les roues touchent le sol.

## Enclenchement de la transmission intégrale

### Conditions d'enclenchement ou de désenclenchement

Vous pouvez enclencher ou désenclencher la transmission intégrale à l'arrêt ou lorsque vous roulez à faible vitesse.

A l'arrêt, les conditions d'enclenchement ou de désenclenchement suivantes doivent être respectées:

- Le moteur tourne.

- Les roues sont en ligne droite.

Si vous ne pouvez pas enclencher la transmission intégrale à l'arrêt:

- ▶ **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : appuyez sur la pédale d'embrayage.
- ▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : faites brièvement passer le levier sélecteur de **[N]** à **[D]**, de **[D]** à **[N]**, de **[N]** à **[R]**, puis de nouveau à **[N]**. Cela facilite l'enclenchement et le désenclenchement de la transmission intégrale.

Lorsque vous roulez à faible vitesse, les conditions d'enclenchement ou de désenclenchement suivantes doivent être respectées:

- Le moteur tourne.
- Le véhicule ne roule pas à plus de 10 km/h.
- Le véhicule ne prend pas un virage.

Si vous ne pouvez pas enclencher la transmission intégrale alors que le véhicule roule:

- ▶ **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : appuyez sur la pédale d'embrayage.
- ▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : mettez le levier sélecteur sur **[N]**.

**i** Lorsque vous enclenchez la transmission intégrale, le limiteur de vitesse variable est automatiquement désactivé. Le message correspondant disparaît de l'écran. Vous devez alors éventuellement réactiver le limiteur de vitesse variable après avoir désenclenché la transmission intégrale (→ page 173).

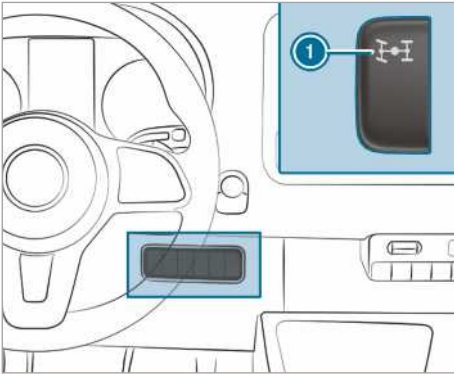
## Enclenchement et désenclenchement de la transmission intégrale

**!** **REMARQUE** Risque d'endommagement de la boîte de transfert.





Si vous appuyez sur la pédale d'accélérateur alors que vous enclenchez ou désenclenchez la transmission intégrale, vous risquez d'endommager la boîte de transfert.

- ▶ N'appuyez pas sur la pédale d'accélérateur tant que le voyant incorporé au contacteur de la transmission intégrale clignote.





► **Enclenchement et désenclenchement :** appuyez sur le haut du contacteur ①. Le voyant incorporé au contacteur ① clignote pendant que la transmission intégrale est enclenchée ou désenclenchée.

Les voyants d'alerte  et  qui se trouvent sur l'écran pour les instruments s'allument. L'ESP® et l'ASR sont désactivés pendant le processus. Une fois le processus effectué, les voyants d'alerte  et  qui se trouvent sur l'écran pour les instruments s'éteignent, puis l'ESP® et l'ASR sont de nouveau activés.

Tant que le voyant incorporé au contacteur ① clignote, vous pouvez interrompre le processus en appuyant de nouveau sur le contacteur ①. Si l'opération n'a pas pu être effectuée, le voyant incorporé au contacteur ① clignote brièvement 3 fois de suite. Une des conditions n'est pas remplie.

Lorsque le voyant incorporé au contacteur ① s'allume, cela signifie que la transmission intégrale est enclenchée. Un message correspondant apparaît sur l'écran de l'ordinateur de bord.

① Si la gamme LOW RANGE est engagée, vous ne pouvez pas désenclencher la transmission intégrale.

### Fonction de la gamme LOW RANGE

La gamme LOW RANGE permet de conduire très lentement dans les rapports correspondants. Lorsque vous engagez le rapport tout-terrain LOW RANGE, le développement de la puissance du moteur et le passage des rapports de la boîte automatique s'adaptent. Par rapport à la position route, la démultiplication entre le moteur et les

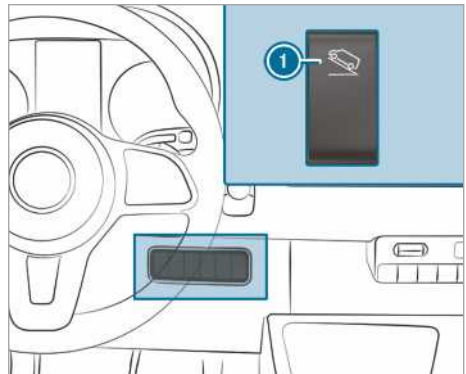
roues diminue de 40 % environ. Le couple d'entraînement augmente en conséquence.

### Conditions de passage des rapports

Pour engager ou désengager la gamme LOW RANGE, les conditions de passage des rapports suivantes doivent être remplies:

- La transmission intégrale est enclenchée (→ page 144).
- Le moteur tourne.
- Le véhicule est à l'arrêt.
- Vous appuyez sur la pédale de frein.
- **Véhicules équipés d'une boîte mécanique :** la boîte mécanique est au point mort.
- **Véhicules équipés d'une boîte automatique :** le levier sélecteur se trouve en position **P** ou **N**.


### Engagement et désengagement de la gamme LOW RANGE




① Engagement et désengagement de la gamme LOW RANGE




① Sur les véhicules équipés du DSR (limiteur de vitesse en descente), le contacteur ① est remplacé par le contacteur du DSR.

► **Engagement et désengagement :** appuyez sur le haut du contacteur ①.

Le voyant  qui se trouve sur l'écran pour les instruments clignote pendant le changement de gamme:

- Une fois le changement de gamme effectué et la démultiplication LOW RANGE engagée, le voyant  s'allume.

- Une fois le changement de gamme effectué et la démultiplication LOW RANGE désengagée, le voyant  s'éteint.

Tant que le voyant  clignote, vous pouvez interrompre le processus en appuyant de nouveau sur la touche . Si l'opération n'a pas pu être effectuée, le voyant  clignote brièvement 3 fois de suite. Une des conditions n'est pas remplie.

## DSR (limiteur de vitesse en descente)

### Remarques relatives au DSR

Le DSR n'est pas en mesure de diminuer le risque d'accident résultant d'une conduite inadaptée ou d'un manque d'attention ni d'annuler les lois de la physique. Le DSR ne peut pas tenir compte des conditions routières et météorologiques ni des conditions de circulation. Le DSR est uniquement un système d'aide. C'est vous qui êtes responsable de la distance de sécurité à respecter, de la vitesse du véhicule et de l'opportunité de son freinage.

Le DSR vous assiste dans les descentes. En descente, le DSR maintient votre véhicule à une vitesse réglée par des interventions de freinage ciblées. Le maintien de la vitesse dépend de l'état de la chaussée et de la pente et n'est par conséquent pas garanti dans toutes les situations.

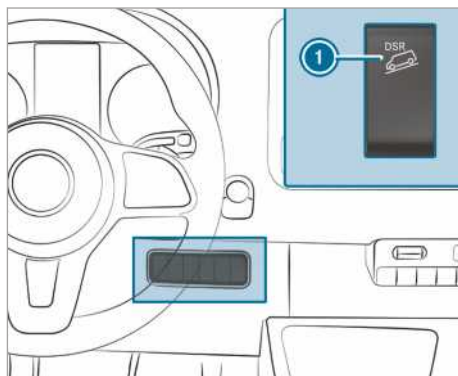
Vous pouvez régler la vitesse en fonction du rapport entre 4 km/h et 18 km/h avec la pédale de frein et la pédale d'accélérateur ou avec la touche du volant.

Le DSR intervient automatiquement dans les situations suivantes:


- Lorsque le véhicule est à l'arrêt ou que sa vitesse actuelle est inférieure à 4 km/h, une vitesse de 4 km/h ou la vitesse minimale dans le rapport correspondant est réglée.
- Lorsque vous roulez à plus de 18 km/h en tout-terrain, le DSR passe en mode veille. Le DSR reste activé mais ne freine pas automatiquement.
- Si vous roulez à moins de 18 km/h en descente, le DSR rétablit la vitesse réglée.
- Si vous roulez à plus de 45 km/h, le DSR se désactive automatiquement.

## Activation et désactivation du DSR

### Activation du DSR



Vous pouvez activer le DSR à l'arrêt ou pendant la marche.

- ▶ Appuyez sur le haut du contacteur .
- ▶ Freinez ou accélérez le véhicule jusqu'à ce que la vitesse souhaitée soit atteinte, entre 4 km/h et 18 km/h.
- ▶ Relâchez la pédale de frein ou la pédale d'accélérateur.  
La vitesse actuelle est mémorisée. A l'arrêt, une vitesse de 4 km/h ou la vitesse minimale possible dans le rapport correspondant est mémorisée. Le DSR maintient la vitesse mémorisée en descente en freinant automatiquement.

Au démarrage, à l'accélération et au freinage avec le DSR activé, la vitesse actuelle est mémorisée lorsque vous relâchez la pédale d'accélération ou la pédale de frein ou que vous actionnez la touche pendant une régulation DSR. C'est uniquement le cas tant que vous ne roulez pas à plus de 18 km/h.

Affichage d'état du DSR sur l'ordinateur de bord

- **Le DSR est activé :**
  - **DSR** et la vitesse réglée apparaissent dans la zone de statut de l'ordinateur de bord.
- **Le DSR est activé mais n'intervient pas :**
  - Vous roulez entre 18 km/h et 45 km/h.
  - **DSR** et la vitesse réglée 18 km/h apparaissent dans la zone de statut de l'ordinateur de bord.

Le DSR est en mode veille.

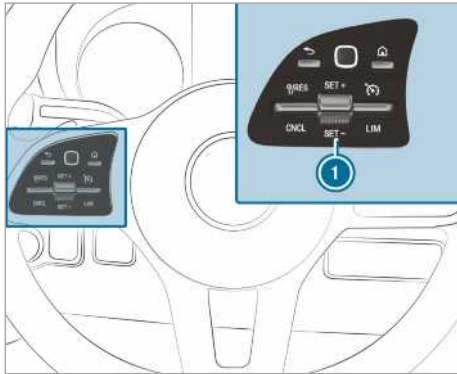


• **Le DSR est désactivé :**

- Vous roulez à plus de 45 km/h.
- DSR apparaît dans la zone de statut de l'ordinateur de bord. En outre, le message **DSR désactivé** apparaît.
- DSR --- apparaît dans la zone de statut de l'ordinateur de bord.

**Réglage de la vitesse en descente**

Vous pouvez régler la vitesse en fonction du rapport entre 4 km/h et 18 km/h avec la pédale de frein et la pédale d'accélérateur ou avec la touche du volant.



- ▶ En descente, freinez ou accélérez le véhicule jusqu'à ce que la vitesse souhaitée soit atteinte.
- ▶ Relâchez la pédale de frein ou la pédale d'accélérateur. La vitesse actuelle est mémorisée.

ou

- ▶ Actionnez la touche ① vers le haut ou vers le bas pendant une régulation DSR. La dernière vitesse mémorisée augmente ou diminue par paliers.
- ▶ Relâchez la touche ①. La vitesse actuelle est mémorisée.

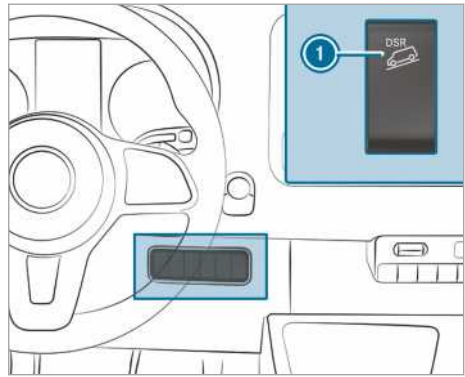
ou

- ▶ Appuyez sur la touche ① vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que la vitesse souhaitée soit atteinte.
- ▶ Relâchez la touche ①. La vitesse actuelle est mémorisée.

① Il peut s'écouler un certain temps avant que le véhicule freine suffisamment pour atteindre la vitesse réglée. Tenez compte de ce

décalage lors du réglage de la vitesse avec la touche ①.

**Désactivation du DSR**



- ▶ Appuyez sur le haut du contacteur ①.
- ou
- ▶ Accélérez et roulez à plus de 45 km/h.

Le DSR se désactive automatiquement dans les cas suivants:

- Vous roulez à plus de 45 km/h.
- L'ESP® ou l'ABS est en panne.

**Correcteur de niveau électronique**

**Fonctionnement de l'ENR (correcteur de niveau électronique)**

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement suite à l'abaissement du véhicule

Les personnes se trouvant entre la carrosserie et les roues, ou sous le véhicule, risquent d'être coincées lors de son abaissement.

- ▶ Assurez-vous que personne ne se trouve à proximité immédiate des passages de roue ou sous le véhicule lors de son abaissement.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure en cas de glissement du cric

Si vous arrêtez un véhicule équipé d'une suspension pneumatique, la suspension pneumatique peut rester activée jusqu'à une heure après l'arrêt, même si le contact est coupé. Si vous levez le véhicule avec le cric, la sus-

pension pneumatique essaie de compenser les différences de niveau du véhicule.

Le cric risque de se renverser.

- ▶ Avant de lever le véhicule, appuyez sur la touche Service de la télécommande de la suspension pneumatique. Vous empêchez ainsi le réglage automatique du niveau du véhicule et le soulèvement ou l'abaissement manuel.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de cadre de châssis abaissé ou relevé

Si vous roulez avec le cadre de châssis abaissé ou relevé, le comportement au freinage et le comportement routier peuvent être fortement modifiés. Si vous roulez avec le cadre de châssis relevé, vous risquez en outre de dépasser la hauteur totale autorisée du véhicule.

- ▶ Réglez le niveau normal du véhicule avant de démarrer.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de panne de l'ENR

Si l'ENR est en panne, le niveau du véhicule peut être trop haut, trop bas ou asymétrique. Le comportement routier et la manœuvrabilité du véhicule peuvent être fortement modifiés.

- ▶ Conduisez avec prudence et adaptez votre style de conduite au comportement routier modifié.
- ▶ Arrêtez le véhicule en tenant compte des conditions de circulation.
- ▶ Prenez contact avec un atelier qualifié.

**! REMARQUE** Risque d'endommagement du châssis lorsque le niveau du véhicule est abaissé

Si l'ENR est en panne ou corrige le réglage pendant la marche, le niveau du véhicule peut être abaissé.

- ▶ Soyez attentif aux conditions routières et veillez à ce que la garde au sol soit suffisante.
- ▶ Conduisez avec prudence.

Le niveau du véhicule dépend de l'état de chargement du véhicule et de la répartition de cette

charge. Dans le cas des véhicules équipés d'un essieu arrière à suspension pneumatique, l'ENR compense automatiquement la différence de niveau de l'essieu arrière. Le véhicule reste ainsi toujours au niveau normal, indépendamment de l'état de chargement. La dynamique de marche est pleinement conservée. La différence de niveau entre les 2 côtés du véhicule peut alors atteindre 1 cm au maximum.

L'ENR fonctionne indépendamment du moteur et est opérationnel uniquement lorsque le contact est mis. Vous pouvez entendre le bruit du compresseur de l'ENR.

- ⓘ Si le compresseur fonctionne en permanence ou démarre plusieurs fois en l'espace d'une minute, cela signifie que l'ENR est en panne.

Selon l'équipement du véhicule, l'ENR commute entre les modes de fonctionnement manuel et automatique en fonction de la vitesse ou de la position du frein de stationnement.

Dans le cas de l'ENR asservi à la vitesse, le mode de fonctionnement manuel est activé automatiquement lorsque le véhicule est à l'arrêt. Vous pouvez alors relever ou abaisser le niveau du véhicule. Lorsque vous roulez ensuite à plus de 10 km/h, le mode de fonctionnement manuel est désactivé automatiquement et le mode de fonctionnement automatique relève ou abaisse le véhicule jusqu'à ce qu'il atteigne le niveau normal.

Dans le cas de l'ENR asservi à la position du frein de stationnement, le mode de fonctionnement manuel est activé automatiquement lorsque le frein de stationnement est serré. Vous pouvez alors relever ou abaisser le niveau du véhicule pour charger ou décharger le véhicule. Lorsque vous desserrez le frein de stationnement, le mode de fonctionnement manuel est désactivé automatiquement et le mode de fonctionnement automatique relève ou abaisse le véhicule jusqu'à ce qu'il atteigne le niveau normal.

Vous pouvez désactiver l'ENR lors de travaux sur le véhicule ou pour un changement de roue (→ page 149).

Si l'ENR est en panne ou que le niveau du véhicule est trop haut ou trop bas, un signal sonore retentit.

Le comportement routier et la manœuvrabilité du véhicule sont alors fortement modifiés. L'ENR ramène le véhicule le plus rapidement possible au niveau normal. Continuez de rouler, mais avec prudence, jusqu'à ce que le signal sonore s'ar-

rête. Ce n'est qu'ensuite que le véhicule est au niveau normal.

En fonction de l'option sélectionnée, le mode de fonctionnement automatique et l'ENR sont réactivés automatiquement pour rétablir le niveau normal du véhicule :

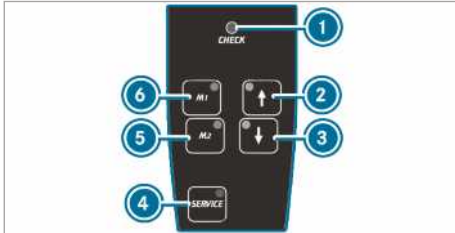
- en desserrant le frein de stationnement
- à partir d'une vitesse de 10 km/h

Si le compresseur de l'ENR risque de surchauffer, par exemple lorsque vous levez et abaissez le véhicule de manière répétée et rapide, l'ENR se désactive. Vous pouvez de nouveau relever ou abaisser le niveau du véhicule au bout de 1 minute environ.

## Relèvement et abaissement du niveau du véhicule

### Avec la télécommande

La télécommande se trouve dans un support situé sur le montant B côté conducteur. Avant d'utiliser la télécommande, retirez-la du support.



L'ENR effectue régulièrement un autodiagnostic, d'abord lorsque vous l'activez, puis pendant le fonctionnement. Le voyant ① qui se trouve sur la télécommande s'allume pendant 1 seconde environ au moment où vous mettez le contact ou activez l'ENR avec la touche ④.

Un défaut est présent lorsque le voyant ① se comporte comme suit :

- Le voyant ne s'allume pas au moment où vous mettez le contact ou activez l'ENR.  
ou
- Le voyant ne s'éteint pas au bout de 1 seconde.  
ou
- Le voyant se rallume ou clignote.

En outre, la télécommande émet un signal d'alerte pendant 30 secondes environ. Le défaut

détecté peut être affiché par l'intermédiaire des voyants (signalisation de codes de défaut).

➤ Arrêtez le véhicule sans couper le contact.

➤ **Relèvement et abaissement du niveau du véhicule** : appuyez sur la touche ② ou la touche ③ jusqu'à ce que le niveau du véhicule atteigne la hauteur souhaitée.

Le voyant incorporé à la touche ② ou à la touche ③ clignote jusqu'à ce que le niveau du véhicule soit modifié. Lorsque le niveau du véhicule est réglé, le voyant incorporé à la touche ② ou à la touche ③ s'allume.

➤ **Abaissement automatique** : appuyez brièvement sur la touche ③.

L'ENR abaisse automatiquement le véhicule jusqu'à la position la plus basse.

Le voyant incorporé à la touche ③ clignote jusqu'à ce que le niveau du véhicule soit modifié. Lorsque le niveau du véhicule est réglé, le voyant incorporé à la touche ③ s'allume.

➤ Pour interrompre le mouvement, appuyez brièvement sur la touche ②.

➤ **Relèvement ou abaissement jusqu'au niveau normal du véhicule** : appuyez brièvement sur la touche ② ou sur la touche ③. L'ENR relève ou abaisse automatiquement le véhicule jusqu'à ce qu'il atteigne le niveau normal.

Le voyant incorporé à la touche ② ou à la touche ③ clignote jusqu'à ce que le niveau du véhicule soit modifié. Lorsque le niveau du véhicule est réglé, le voyant incorporé à la touche ② ou à la touche ③ s'allume.

➤ Pour interrompre le mouvement, appuyez brièvement sur l'autre touche.

➤ **Mémorisation du niveau du véhicule réglé** : réglez le niveau du véhicule souhaité.

➤ Appuyez sur la touche ⑤ ou la touche ⑥ jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse. Le niveau du véhicule réglé est mémorisé sur la touche correspondante ⑤ ou ⑥.

➤ **Rappel du niveau du véhicule mémorisé** : appuyez brièvement sur la touche ⑤ ou la touche ⑥.

L'ENR relève ou abaisse automatiquement le véhicule jusqu'à ce qu'il atteigne le niveau mémorisé.

Le voyant incorporé à la touche ⑤ ou à la touche ⑥ clignote jusqu'à ce que le niveau du véhicule soit modifié. Lorsque le niveau du

véhicule est réglé, le voyant incorporé à la touche ⑤ ou à la touche ⑥ s'allume.

- ▶ Pour interrompre le mouvement, appuyez brièvement sur la touche ② ou la touche ③.

▶ **Activation du mode de fonctionnement automatique** : roulez à plus de 10 km/h ou desserrez le frein de stationnement.

L'ENR règle automatiquement le niveau du véhicule.

- ▶ Pour interrompre le mouvement, appuyez brièvement sur la touche ② ou la touche ③.

### Désactivation et activation de l'ENR

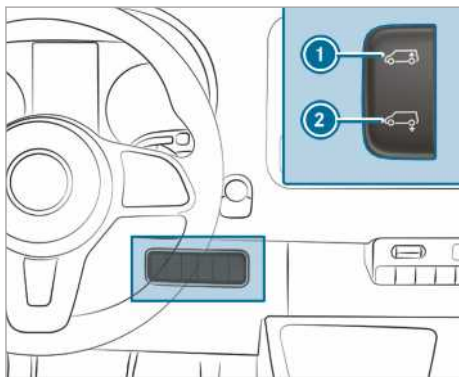
- ▶ **Désactivation de l'ENR** : appuyez sur la touche ④.

Le voyant incorporé à la touche ④ s'allume.

- ▶ **Réactivation de l'ENR** : appuyez de nouveau sur la touche ④.

Le voyant incorporé à la touche ④ s'éteint.

### Avec la touche située sur le panneau de commande



- ▶ Arrêtez le véhicule sans couper le contact.
- ▶ **Abaissement automatique** : appuyez brièvement sur le bas du contacteur ②. L'ENR abaisse automatiquement le véhicule.
- ▶ Pour interrompre le mouvement, appuyez brièvement sur le haut du contacteur ①.
- ▶ **Relèvement jusqu'au niveau normal** : appuyez brièvement sur le haut du contacteur ①. L'ENR relève automatiquement le véhicule jusqu'à ce qu'il atteigne le niveau normal.
- ▶ Pour interrompre le mouvement, appuyez brièvement sur le bas du contacteur ②.

- ▶ **Activation du mode de fonctionnement automatique** : roulez à plus de 10 km/h ou desserrez le frein de stationnement. L'ENR règle automatiquement le niveau du véhicule.

### Ajout d'air en cas d'urgence avec l'ENR

Uniquement pour les véhicules équipés de valves pour le remplissage de secours de l'ENR. Si un défaut est survenu au niveau de l'ENR et que le véhicule est incliné, vous pouvez relever ou abaisser le véhicule avec une source d'air comprimé externe par l'intermédiaire des valves de secours (valves de pneu). Vous pouvez alors continuer de rouler prudemment, avec l'ENR désactivé, jusqu'à l'atelier qualifié le plus proche et faire éliminer le défaut.

**! REMARQUE** Dommages dus à une pression trop élevée

Si la pression dans les soufflets de suspension est trop élevée, le système de conduites d'air ou les soufflets de suspension risquent d'être endommagés.

- ▶ Ne dépassez pas la pression de service maximale autorisée de 600 kPa (6 bars, 87 psi).

- ▶ Serrez le frein de stationnement.
- ▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : mettez la boîte de vitesses sur **P**.
- ▶ Désactivez l'ENR (→ page 149).
- ▶ Coupez le moteur et ouvrez le capot moteur (→ page 305).
- ▶ Dévissez le capuchon de la valve correspondante.
- ▶ Branchez la source d'air comprimé externe.
- ▶ Relevez ou abaissez le niveau du véhicule en remplissant le système d'air comprimé ou en laissant s'échapper de l'air comprimé jusqu'à ce que le niveau normal soit atteint et que le véhicule soit à l'horizontale. Veillez à ne pas dépasser la pression de service maximale autorisée de 600 kPa (6 bars, 87 psi).
- ▶ Débranchez la source d'air comprimé externe.
- ▶ Vissez les capuchons sur les valves.
- ▶ Fermez le capot moteur (→ page 305).
- ▶ Roulez prudemment jusqu'à l'atelier qualifié le plus proche.

## Problèmes relatifs au correcteur de niveau électronique

| Problèmes   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|---|---|
| Vous ne pouvez pas relever ou abaisser le niveau du véhicule à l'arrêt. | Le compresseur risque de surchauffer. Lorsque vous levez et abaissez le véhicule de manière répétée, l'ENR est désactivé (protection contre les manipulations intempestives).<br>► Essayez de nouveau de régler le niveau du véhicule manuellement au bout de 1 minute environ. |
|   | L'ENR est désactivé en raison d'une sous-tension. Il se peut que la batterie ne se charge plus.<br>La tenue de route et le confort de marche peuvent se dégrader.<br>► Démarrez le moteur.<br>► Rendez-vous dès que possible dans un atelier qualifié.                          |

### Ravitaillement

#### Ravitaillement du véhicule

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie et d'explosion dû au carburant

Les carburants sont facilement inflammables.

- Evitez impérativement d'approcher un feu ou une flamme nue, de fumer ou de provoquer des étincelles.
- Avant et pendant le ravitaillement du véhicule, coupez le contact et, le cas échéant, arrêtez le chauffage autonome.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure en cas de contact avec des carburants

Les carburants sont toxiques et nocifs.

- Evitez impérativement que du carburant n'entre en contact avec la peau, les yeux ou les vêtements ou qu'il ne soit ingéré.
- N'inhalez pas les vapeurs de carburant.
- Conservez les carburants hors de portée des enfants.
- Maintenez les portes et les vitres fermées pendant le ravitaillement.

En cas de contact avec du carburant, tenez compte des remarques suivantes:

- En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement les parties touchées par le carburant avec de l'eau et du savon.
- Si du carburant est entré en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement

et soigneusement à l'eau claire. Consultez immédiatement un médecin.

- En cas d'ingestion de carburant, consultez immédiatement un médecin. Ne provoquez pas de vomissements.
- Changez immédiatement de vêtements s'ils ont été souillés par du carburant.

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie et d'explosion dû à une charge électrostatique

Une charge électrostatique peut provoquer des étincelles et enflammer les vapeurs de carburant.

- Touchez la carrosserie métallique du véhicule avant d'ouvrir le bouchon du réservoir ou de toucher le pistolet. Cela permet d'éliminer toute charge électrostatique éventuelle.
- Ne remontez pas à bord du véhicule pendant le ravitaillement. Vous risquez de vous charger à nouveau en électricité statique.

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie en cas de mélange de carburants

Véhicules équipés d'un moteur diesel:

Si vous mélangez du gazole et de l'essence, le point d'inflammation du mélange est plus bas que celui du gazole pur.

Lorsque le moteur tourne, certains composants du système d'échappement peuvent subir une surchauffe qui passe inaperçue.

- ▶ Ne faites jamais le plein avec de l'essence.
- ▶ Ne mélangez jamais d'essence au gazole.

**! REMARQUE** Ne ravitaillez pas un véhicule équipé d'un moteur diesel avec de l'essence.

Si vous avez ravitaillé le véhicule par erreur avec un mauvais carburant:

- Ne mettez pas le contact. Sinon, celui-ci pourrait passer dans le système d'alimentation en carburant.

De petites quantités du mauvais carburant suffisent pour endommager le système d'alimentation en carburant et le moteur. Les frais de réparation sont élevés.

- ▶ Prenez contact avec un atelier qualifié.
- ▶ Faites vidanger entièrement le réservoir ainsi que les conduites de carburant.

**! REMARQUE** Dommages du système d'alimentation en carburant dus à un sur-remplissage du réservoir de carburant

- ▶ Remplissez le réservoir de carburant uniquement jusqu'à l'arrêt automatique du pistolet.

**! REMARQUE** Projections de carburant lors du retrait du pistolet

- ▶ Remplissez le réservoir de carburant uniquement jusqu'à l'arrêt automatique du pistolet.

**! REMARQUE** Dommages dus au dépôt de carburant sur les surfaces peintes

- ▶ Veillez à ne pas répandre de carburant sur les surfaces peintes.



**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT** Dommages écologiques en cas de manipulation incorrecte du carburant

Une manipulation incorrecte des carburants peut être une source de danger pour l'homme et pour l'environnement.

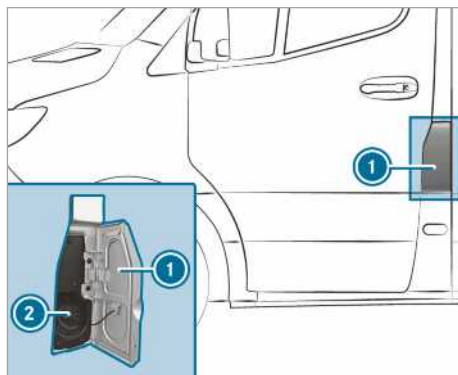
- ▶ Ne laissez pas les carburants s'écouler dans les canalisations, se mélanger aux

eaux de ruissellement, atteindre la nappe phréatique ou s'infiltrer dans le sol.


### Conditions requises

- Le véhicule est déverrouillé.
  - Le chauffage additionnel est arrêté.
  - Le contact n'est pas mis.
  - La porte avant gauche est ouverte.
- i** Ne remontez pas à bord du véhicule pendant le ravitaillement. Vous risqueriez de vous charger à nouveau en électricité statique.

Tenez compte des remarques relatives aux ingrédients et lubrifiants (→ page 383).



- 1** Trappe de réservoir
- 2** Bouchon de réservoir

**i** La trappe du réservoir se trouve du côté gauche du véhicule, vu dans le sens de la marche, à côté de la porte avant. La position du bouchon de réservoir est également indiquée sur l'écran pour les instruments . La flèche située à côté de la pompe indique le côté du véhicule.

- ▶ Ouvrez la trappe du réservoir **1**.
- ▶ Tournez le bouchon du réservoir **2** vers la gauche et enlevez-le.
- ▶ Fermez toutes les portes du véhicule pour éviter que les vapeurs de carburant ne pénètrent dans l'habitacle.
- ▶ Introduisez la tubulure de remplissage du pistolet entièrement dans le réservoir, accrochez-la et faites le plein.
- ▶ Remplissez le réservoir de carburant uniquement jusqu'à l'arrêt automatique du pistolet.

▶ Remettez le bouchon du réservoir ② en place et tournez-le vers la droite. Un clic vous indique que le bouchon du réservoir est complètement fermé.

▶ Ouvrez la porte avant gauche.

▶ Fermez la trappe du réservoir ①.

ⓘ **Véhicules équipés d'un moteur diesel et d'un détrompeur de carburant contre le ravitaillement en essence** : le réservoir est

conçu pour le ravitaillement aux pompes à gazole pour voitures particulières.

ⓘ **Véhicules équipés d'un moteur diesel sans détrompeur de carburant** : vous pouvez également ravitailler votre véhicule à une pompe à gazole pour les camions.

ⓘ Lorsque le réservoir de carburant est complètement vide, ravitaillez le véhicule avec 5 l de carburant minimum.

### Problèmes relatifs au carburant et au réservoir de carburant

| Problèmes                      | Causes et conséquences possibles et ▶ Solutions   |
|--------------------------------|---|
| Le véhicule perd du carburant. | <p>La conduite de carburant ou le réservoir est défectueux.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Serrez le frein de stationnement.</li> <li>▶ Arrêtez le moteur.</li> <li>▶ Retirez la clé du contacteur d'allumage.</li> </ul> <p>Ou, dans le cas des véhicules équipés de la fonction KEYLESS-START:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ouvrez la porte conducteur. L'électronique de bord passe alors en position 0. Cela correspond à «Clé retirée».</li> <li>▶ Ne redémarrez le moteur en aucun cas!</li> <li>▶ Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul>  |
| Le moteur ne démarre pas.      | <p>Vous avez roulé jusqu'à ce que le réservoir de carburant soit complètement vide.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ravitaillez le véhicule avec au moins 5 l de carburant.</li> <li>▶ Mettez le contact pendant 10 secondes environ.</li> <li>▶ Faites tourner le démarreur sans interruption (au maximum pendant 10 secondes) jusqu'à ce que le moteur tourne régulièrement.</li> </ul> <p>Si le moteur ne démarre pas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Remettez le contact pendant 10 secondes environ.</li> <li>▶ Faites à nouveau tourner le démarreur sans interruption (au maximum pendant 10 secondes) jusqu'à ce que le moteur tourne régulièrement.</li> </ul> <p>Si le moteur ne démarre toujours pas après 3 tentatives:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul> |

## AdBlue®

### Remarques relatives à l'AdBlue®

**!** **REMARQUE** De faibles quantités de vapeurs d'ammoniaque risquent de s'échapper lorsque vous ouvrez le réservoir d'AdBlue®.

- ▶ Remplissez le réservoir d'AdBlue® uniquement dans un local bien ventilé.
- ▶ Evitez que de l'AdBlue® n'entre en contact avec la peau, les yeux ou les vêtements.
- ▶ Conservez l'AdBlue® hors de portée des enfants.

**!** **REMARQUE** N'ingérez pas d'AdBlue®!

En cas d'ingestion d'AdBlue®,

- ▶ rincez-vous immédiatement et soigneusement la bouche
- ▶ buvez beaucoup d'eau
- ▶ Consultez immédiatement un médecin.

**!** **REMARQUE** Dommages dus à l'ajout d'additifs dans l'AdBlue® ou à sa dilution

Le post-traitement des gaz d'échappement AdBlue® peut être endommagé par:

- l'ajout d'additifs dans l'AdBlue®
- la dilution de l'AdBlue®
- ▶ Utilisez uniquement de l'AdBlue® conforme à la norme ISO 22241.
- ▶ N'ajoutez pas d'additifs.
- ▶ Ne diluez pas l'AdBlue®.

**!** **REMARQUE** Dommages et dysfonctionnements dus à la présence d'impuretés dans l'AdBlue®

La présence d'impuretés dans l'AdBlue® peut entraîner

- une augmentation des valeurs d'émission
- des dommages au niveau du catalyseur
- des dommages au niveau du moteur
- des dysfonctionnements au niveau du post-traitement des gaz d'échappement AdBlue®

▶ Evitez les impuretés dans l'AdBlue®.

**!** **REMARQUE** Au bout d'un certain temps, les résidus d'AdBlue® se cristallisent. Éliminez ces résidus d'AdBlue®.

- ▶ Rincez immédiatement à l'eau les zones qui sont entrées en contact avec de l'AdBlue® lors du ravitaillement.
- ▶ Vous pouvez également éliminer l'AdBlue® avec un chiffon humide et de l'eau froide.
- ▶ Si de l'AdBlue® s'est déjà cristallisé, utilisez une éponge et de l'eau froide pour nettoyer.

L'AdBlue® est une solution d'urée liquide utilisée pour le post-traitement des gaz d'échappement de moteurs diesel. Afin de garantir le bon fonctionnement du post-traitement des gaz d'échappement, utilisez uniquement de l'AdBlue® conforme à la norme ISO 22241.

L'AdBlue® présente les caractéristiques suivantes:

- non toxique
- incolore et inodore
- non inflammable

Disponibilité de l'AdBlue®:

- Vous pouvez confier l'appoint d'AdBlue® à un atelier qualifié, par exemple à un point de service Mercedes-Benz en service rapide.
- Vous pouvez vous procurer de l'AdBlue® dans de nombreuses stations-service aux distributeurs d'AdBlue®.
- Vous pouvez également vous procurer de l'AdBlue® dans un atelier qualifié, par exemple dans un point de service Mercedes-Benz, et dans de nombreuses stations-service sous forme de jerrycans de remplissage d'AdBlue® ou de flacons de remplissage d'AdBlue®.



- i L'AdBlue® gèle à une température d'environ -11 °C. Le véhicule est équipé d'usine d'un dispositif de préchauffage de l'AdBlue®. Il peut ainsi être utilisé en hiver à des températures inférieures à -11 °C. Lorsque vous faites l'appoint d'AdBlue® à des températures inférieures à -11 °C, le niveau de remplissage d'AdBlue® ne peut pas s'afficher correctement sur le combiné d'instruments. Si l'AdBlue® est gelé, roulez pendant au moins 20 minutes et gardez ensuite le véhicule pendant au moins 30 secondes afin que le niveau de remplissage s'affiche correctement. En cas de conditions hivernales extrêmes, il se peut que la durée de détection du niveau de remplissage soit bien plus longue. Gardez le véhicule dans un garage chauffé afin de raccourcir le processus.

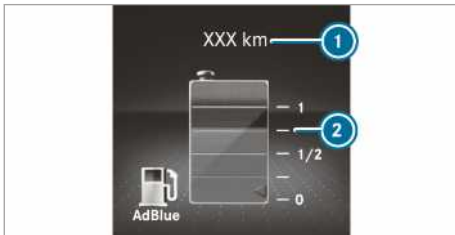
- i Dans le cas de bidons de remplissage, veillez à ce qu'ils soient reliés à la tubulure de remplissage du véhicule de manière à ce que l'écoulement s'effectue sans égouttement.

### Affichage de l'autonomie d'AdBlue® et du niveau de remplissage d'AdBlue®

Ordinateur de bord:

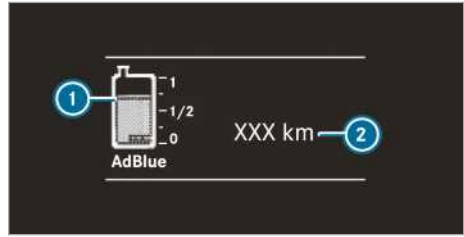
➔ Maintenance

- ▶ Sélectionnez **AdBlue** et confirmez. Le niveau de remplissage d'AdBlue® et l'autonomie d'AdBlue® apparaissent.



Affichage sur l'écran pour les instruments avec écran couleur

- 1 Autonomie d'AdBlue®
- 2 Niveau de remplissage d'AdBlue®



Affichage sur l'écran pour les instruments avec écran noir et blanc

- 1 Niveau de remplissage d'AdBlue®
- 2 Autonomie d'AdBlue®

### Appoint d'AdBlue®

- 1 **REMARQUE** Dommage au niveau du moteur dû à la présence d'AdBlue® dans le carburant

- ▶ Le réservoir de carburant ne doit pas être rempli avec de l'AdBlue®.
- ▶ Remplissez uniquement le réservoir d'AdBlue® avec de l'AdBlue®.
- ▶ Evitez de trop remplir le réservoir d'AdBlue®.

- 1 **REMARQUE** Risque de salissure dans l'habitacle dû à un écoulement d'AdBlue®

- ▶ Après le remplissage, fermez soigneusement le bidon de remplissage d'AdBlue®.
- ▶ Evitez de transporter en permanence des bidons de remplissage d'AdBlue® dans le véhicule.

### Conditions requises

- Le contact n'est pas mis.

Versions homologuées VP: les messages suivants apparaissant l'un après l'autre sur l'écran multifonction vous invitent à remplir le réservoir d'AdBlue®:

- **Ajouter Adblue cf. notice d'utilisation**  
Le réservoir d'AdBlue® a atteint le niveau de réserve.
- **Faire l'appoint d'AdBlue Puiss. réduite ds XXX km**

Vous ne pouvez plus parcourir que la distance affichée. Faites le plus vite possible l'appoint d'AdBlue®.

- **Faire l'appoint d'AdBlue Puiss. réduite: 20 km/h Autonomie: XXX km**

La vitesse du véhicule est limitée à 20 km/h environ. Vous ne pouvez plus parcourir que la distance affichée. Vous ne pourrez ensuite plus démarrer le moteur.

- **Ajouter AdBlue Démarrage impossible**  
Le véhicule ne peut plus être démarré.

Versions homologuées camion: les messages suivants apparaissant l'un après l'autre sur l'écran multifonction vous invitent à remplir le réservoir d'AdBlue®:

- **Ajouter Adblue cf. notice d'utilisation**

Le réservoir d'AdBlue® a atteint le niveau de réserve.

- **Faire l'appoint d'AdBlue Puissance réduite**
- **Faire l'appoint d'AdBlue Puissance réduite après redémarrage: 20 km/h**

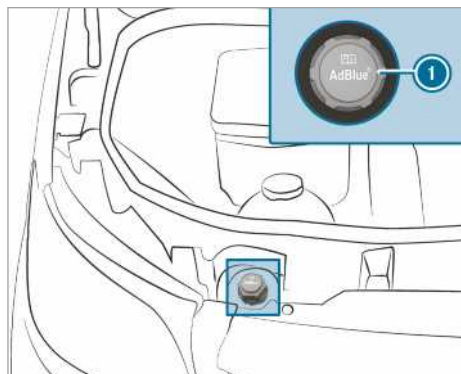
Après un redémarrage du moteur, vous ne pourrez plus rouler qu'à 20 km/h.

- **Faire l'appoint d'AdBlue Puissance réduite: 20 km/h**

Vous ne pourrez plus rouler qu'à 20 km/h.

Vous pouvez afficher le niveau de remplissage d'AdBlue® et l'autonomie d'Adblue® (→ page 155).

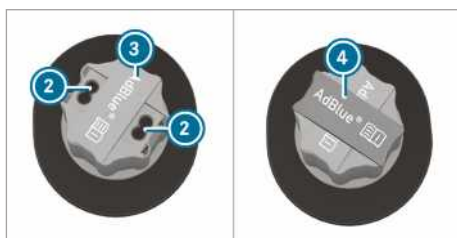
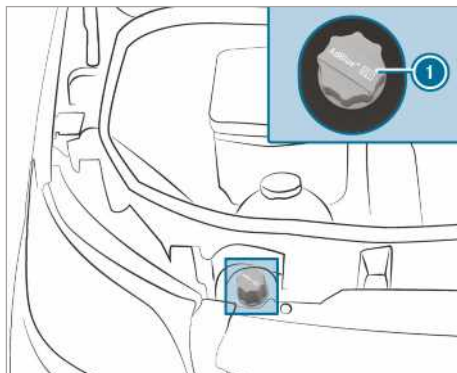
### Ouverture du bouchon du réservoir d'AdBlue® lorsque le bouchon du réservoir n'est pas verrouillable



- ▶ Ouvrez le capot moteur.

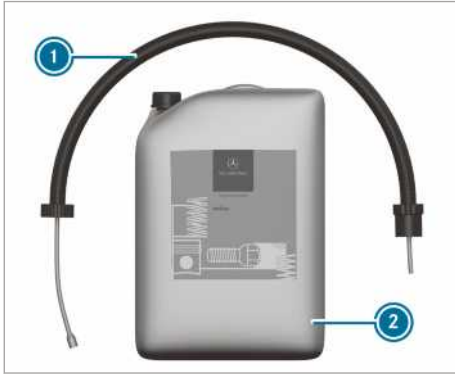
- ▶ Tournez le bouchon du réservoir d'AdBlue® (1) vers la gauche et enlevez-le.

### Ouverture du bouchon du réservoir d'AdBlue® lorsque le bouchon du réservoir est verrouillable



- ▶ Ouvrez le capot moteur.
- ▶ Prenez l'outil (4) de déverrouillage du bouchon du réservoir d'AdBlue® (1) dans l'outillage de bord.
- ▶ Tirez le cache (3) du bouchon du réservoir d'AdBlue® (1) vers le haut, tournez-le de 90°, puis relâchez-le.
- ▶ Introduisez l'outil (4) dans les trous (2) du bouchon du réservoir d'AdBlue® (1).
- ▶ Tournez le bouchon du réservoir d'AdBlue® (1) vers la gauche et enlevez-le.

## Préparation du jerrycan de remplissage d'AdBlue®



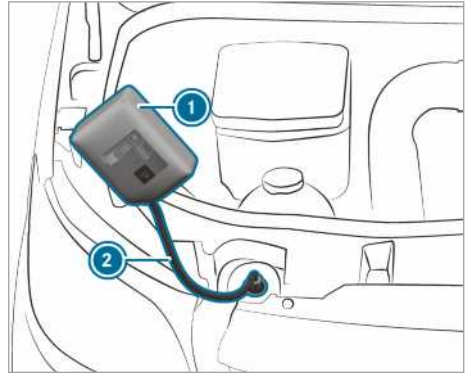
1er cas de figure



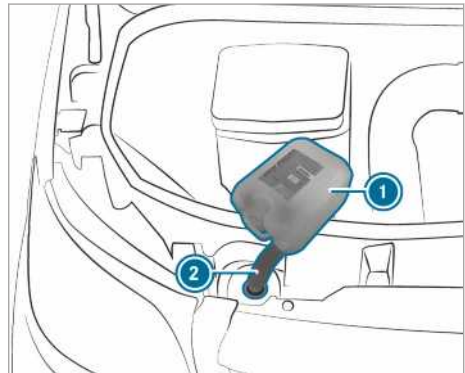
2e cas de figure

- ▶ Dévissez le bouchon du jerrycan de remplissage d'AdBlue® (2).
- ▶ Vissez à la main le flexible à usage unique (1) sur l'orifice du jerrycan de remplissage d'AdBlue® (2).

## Appoint d'AdBlue®



1er cas de figure



2e cas de figure

- ▶ Vissez à la main le flexible à usage unique (2) sur la tubulure de remplissage du véhicule.
- ▶ Soulevez le jerrycan de remplissage d'AdBlue® (1) et inclinez-le. Le processus de remplissage s'interrompt lorsque le réservoir d'AdBlue® est complètement rempli. Vous pouvez retirer le jerrycan de remplissage d'AdBlue® (1), même s'il n'est que partiellement vidé.
- ▶ Dévissez le flexible à usage unique (2) et le jerrycan de remplissage d'AdBlue® (1) dans l'ordre inverse et fermez le jerrycan.
- ▶ Mettez le contact pendant 60 secondes au moins.
- ▶ Démarrez le véhicule.

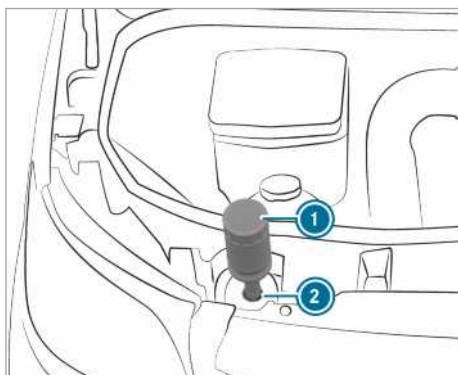
- ⓘ Évitez de transporter en permanence le bidon de remplissage d'AdBlue® dans le véhicule.

### Flacon de remplissage d'AdBlue®

Vissez le flacon de remplissage d'AdBlue® uniquement à la main sur l'orifice de remplissage du compartiment moteur. Vous risquez sinon de l'endommager.



Vous pouvez vous procurer des flacons de remplissage d'AdBlue® ① dans de nombreuses stations-service ou dans un atelier qualifié. Les flacons de remplissage sans bouchon fileté n'offrent aucune protection contre le surremplissage. Si vous remplissez trop le réservoir, de l'AdBlue® risque de s'écouler. Mercedes-Benz vous propose des flacons de remplissage spéciaux avec bouchon fileté. Vous pouvez vous les procurer dans tous les points de service Mercedes-Benz.



- ▶ Dévissez le capuchon du flacon de remplissage d'AdBlue® ①.
- ▶ Mettez le flacon de remplissage d'AdBlue® ① en place sur l'orifice de remplissage ②.

comme indiqué sur l'illustration, puis vissez-le à la main dans le sens des aiguilles d'une montre.

- ▶ Appuyez sur le flacon de remplissage d'AdBlue® ① en direction de l'orifice de remplissage ②.

Le réservoir d'AdBlue® se remplit. Cela peut durer 1 minute.

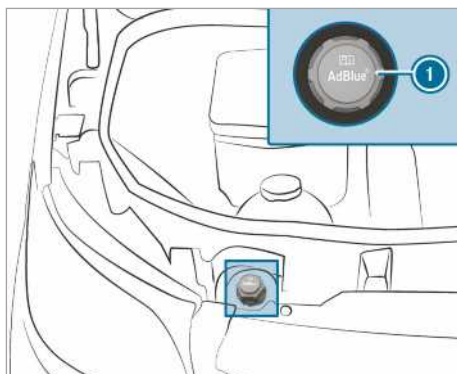
- ⓘ Dès que vous n'appuyez plus sur le flacon d'AdBlue®, le processus de remplissage est interrompu. Vous pouvez retirer le flacon, même s'il n'est que partiellement vidé.

- ▶ Relâchez le flacon de remplissage d'AdBlue® ①.
- ▶ Retirez le flacon de remplissage d'AdBlue® ① en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
- ▶ Revissez le capuchon du flacon de remplissage d'AdBlue® ①.

### Processus de remplissage à l'aide du pistolet d'une pompe d'AdBlue®

- ▶ Introduisez le pistolet dans la tubulure de remplissage du véhicule et faites l'appoint d'AdBlue®. Veillez à ne pas trop remplir le réservoir d'AdBlue®.

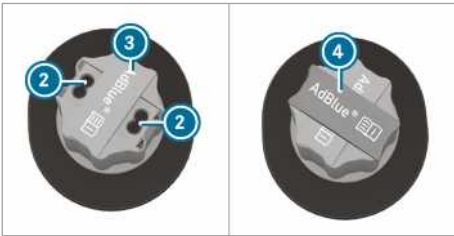
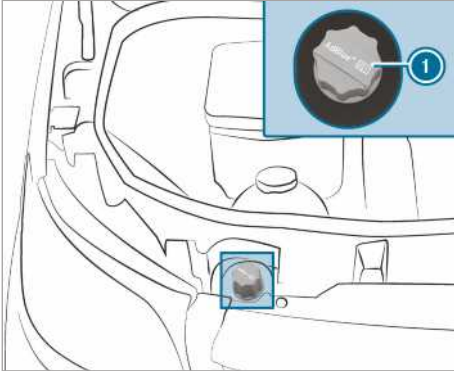
### Fermeture du bouchon du réservoir d'AdBlue® lorsque le bouchon du réservoir n'est pas verrouillable



- ▶ Après avoir rempli le réservoir d'AdBlue®, mettez le bouchon du réservoir d'AdBlue® ① en place sur la tubulure de remplissage et tournez-le vers la droite pour le serrer à fond.

- ▶ Tournez le bouchon du réservoir d'AdBlue® jusqu'à ce que son inscription soit lisible et à l'horizontale. Ce n'est qu'ainsi que la tubulure de remplissage est correctement fermée.
- ▶ Fermez le capot moteur.

### Fermeture du bouchon du réservoir d'AdBlue® lorsque le bouchon du réservoir est verrouillable



- ▶ Après avoir rempli le réservoir d'AdBlue®, mettez le bouchon du réservoir d'AdBlue® ① en place sur la tubulure de remplissage et tournez-le vers la droite pour le serrer à fond.
- ▶ Retirez l'outil ④ du bouchon du réservoir d'AdBlue® ① et rangez-le dans l'outillage de bord.
- ▶ Tirez le cache ③ du bouchon du réservoir d'AdBlue® ① vers le haut, tournez-le jusqu'à ce qu'il recouvre les trous ② du bouchon du réservoir d'AdBlue® ①, puis relâchez-le.
- ▶ Tournez le bouchon du réservoir d'AdBlue® ①. Si le bouchon du réservoir d'AdBlue® ① peut tourner librement, cela signifie que le réservoir d'AdBlue® est fermé.

## Stationnement

### Immobilisation du véhicule

- ▲ **ATTENTION** Risque d'incendie en cas de contact avec des pièces brûlantes du système d'échappement

Si des matières inflammables (des feuilles, de l'herbe ou des branches, par exemple) entrent en contact avec des pièces brûlantes du système d'échappement ou le flux des gaz d'échappement, celles-ci risquent de s'enflammer.

- ▶ Garez le véhicule de manière à ce qu'aucune matière inflammable n'entre en contact avec des pièces brûlantes du véhicule.
- ▶ Ne stationnez pas le véhicule sur de l'herbe sèche ou dans un champ de blé moissonné.

- ▲ **ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si des enfants laissés sans surveillance se trouvent à l'intérieur du véhicule

Si vous laissez des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, ils pourraient

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser
- utiliser les équipements du véhicule et se coincer, par exemple

En outre, les enfants peuvent mettre le véhicule en mouvement, par exemple en

- desserrant le frein de stationnement
- désengageant la position parking **P** de la boîte automatique ou en mettant la boîte mécanique au point mort
- démarrant le moteur

Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.

- ▶ Ne laissez jamais des enfants ni des animaux sans surveillance à l'intérieur du véhicule.
- ▶ Conservez la clé hors de portée des enfants.

**REMARQUE** Endommagement du véhicule ou de la chaîne cinématique si le véhicule se met à rouler

- ▶ Arrêtez toujours votre véhicule à l'écart de la circulation, conformément aux dispositions légales.
- ▶ Immobilisez toujours correctement votre véhicule pour qu'il ne puisse pas se mettre à rouler.

**ATTENTION** Risque d'accident et de blessure en cas de frein de stationnement non serré

Si vous arrêtez le véhicule alors que la position parking **P** est engagée et que le frein de stationnement n'est pas serré, le véhicule risque de se mettre à rouler.

La position parking **P** ne remplace pas complètement le frein de stationnement.

Il y a risque d'accident et de blessure.

- ▶ Immobilisez le véhicule comme décrit ci-après.

Tenez compte des remarques suivantes pour que le véhicule soit correctement immobilisé.

- ▶ Serrez toujours le frein de stationnement.
  - ▶ **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : engagez le 1er rapport ou la marche arrière.
  - ▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : engagez la position **P** de la boîte de vitesses.
  - ▶ **Dans les montées ou les descentes** : braquez les roues avant en direction du trottoir.
  - ▶ **Dans les montées ou les descentes** : immobilisez l'essieu arrière à l'aide d'une cale ou d'un objet non tranchant (→ page 165).
- i** Vous pouvez commander les vitres latérales pendant encore 5 minutes après avoir arrêté le véhicule.

## Frein de stationnement manuel

### Serrage et desserrage du levier de frein à main

**ATTENTION** Risque de dérapage et d'accident en cas de freinage avec le frein de stationnement

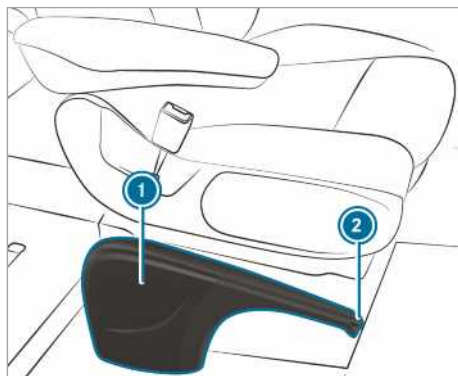
Si vous devez freiner le véhicule avec le frein de stationnement, la distance de freinage est nettement plus longue et les roues peuvent se bloquer. Le risque de dérapage et d'accident augmente.

- ▶ Utilisez le frein de stationnement pour freiner le véhicule uniquement si le frein de service est en panne.
- ▶ Ce faisant, ne serrez pas le frein de stationnement trop fort.
- ▶ Si les roues se bloquent, desserrez immédiatement le frein de stationnement jusqu'à ce que les roues tournent de nouveau.

**ATTENTION** Risque d'incendie et d'accident en cas de frein de stationnement non desserré

Si le frein de stationnement n'est pas complètement desserré pendant la marche, les situations suivantes peuvent se produire :

- Le frein de stationnement peut surchauffer et provoquer ainsi un incendie.
  - Le frein de stationnement peut perdre sa fonction d'arrêt.
- ▶ Desserrez complètement le frein de stationnement avant de prendre la route.



Lorsque vous freinez le véhicule avec le frein de stationnement, les feux stop ne s'allument pas.

Vous ne devez en principe serrer le frein de stationnement que si le véhicule est à l'arrêt.

► **Serrage du frein de stationnement** : tirez le levier de frein à main ① jusqu'au dernier cran encore accessible.

Si le moteur tourne, le voyant [P] qui se trouve sur l'écran pour les instruments s'allume. Un signal d'alerte retentit lorsque le véhicule roule.

① Sur les véhicules équipés d'un levier de frein à main rabattable, vous pouvez ensuite abaisser le levier de frein à main ① jusqu'en butée.

► **Desserrage du frein de stationnement** : sur les véhicules équipés d'un levier de frein à main rabattable, vous devez d'abord tirer le levier de frein à main ① vers le haut jusqu'en butée.

► Tirez le levier de frein à main ① légèrement vers le haut et appuyez sur le bouton de déverrouillage ②.

► Abaissez le levier de frein à main ① jusqu'en butée.

Le voyant [P] qui se trouve sur l'écran pour les instruments s'éteint.

### Rabattement ou relèvement du levier de frein à main (uniquement sur les véhicules équipés d'un levier de frein à main rabattable)

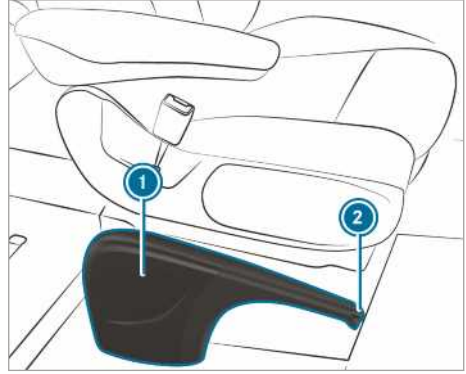
#### Conditions requises

- Le levier de frein à main est tiré.

► **Rabattement du levier de frein à main** : abaissez le levier de frein à main jusqu'en butée.

► **Relèvement du levier de frein à main** : tirez le levier de frein à main vers le haut jusqu'en butée.

### Exécution d'un freinage d'urgence avec levier de frein à main



En cas de défaillance du frein de service, le frein de stationnement peut être utilisé exceptionnellement pour effectuer un freinage d'urgence.

► **Freinage d'urgence** : maintenez le bouton de déverrouillage ② enfoncé et tirez le levier de frein ① vers le haut avec précaution.

### Frein de stationnement électrique

#### Remarques relatives au frein de stationnement électrique

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si des enfants sont laissés sans surveillance à l'intérieur du véhicule

Si vous laissez des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, ils pourraient notamment

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser
- utiliser les équipements du véhicule avec lesquels ils pourraient, par exemple, se coincer


En outre, les enfants peuvent mettre le véhicule en mouvement, par exemple en

- desserrant le frein de stationnement
- changeant la position de la boîte de vitesses
- démarrant le véhicule





- ▶ Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.
- ▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.
- ▶ Conservez la clé hors de portée des enfants.

Afin que les fonctions automatiques fonctionnent parfaitement, le conducteur doit adopter une position assise correcte (→ page 70).

Le fonctionnement du frein de stationnement électrique dépend de la tension du réseau de bord. Si la tension du réseau de bord est basse ou si le système présente un défaut, il peut arriver que le frein de stationnement électrique ne puisse pas être serré et que le voyant orange  s'allume.

Dans ce cas, arrêtez le véhicule de la manière suivante:

- Arrêtez le véhicule sur un sol plat et immobilisez-le pour l'empêcher de se mettre à rouler.
- **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : mettez la boîte de vitesses sur **P**.
- **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : engagez le 1er rapport.

 Le frein de stationnement électrique n'est serré que si le voyant rouge  est allumé en permanence.

Si la tension du réseau de bord est basse ou si le système présente un défaut, il peut arriver que le frein de stationnement serré ne puisse pas être desserré. Prenez contact avec un atelier qualifié. Lorsque le moteur est arrêté, le frein de stationnement électrique effectuée à intervalles réguliers un contrôle de fonctionnement. Les bruits générés lors de ce processus sont normaux.

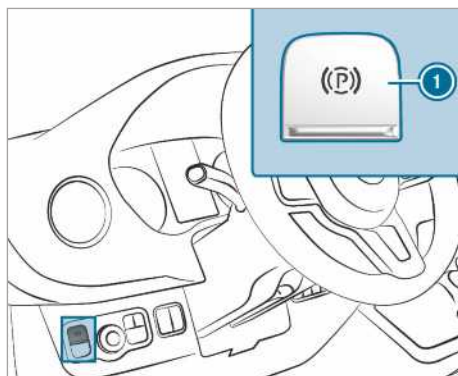
### Serrage automatique du frein de stationnement électrique


#### Véhicules équipés d'une boîte automatique :

Le frein de stationnement électrique est serré automatiquement si la boîte de vitesses se trouve sur **P**.

Au moins une des conditions suivantes doit par ailleurs être remplie:

- Le moteur est arrêté.
- Le conducteur n'est pas assis sur le siège conducteur.
- La boucle de ceinture est ouverte.





Pour empêcher le serrage automatique du frein de stationnement électrique, tirez le contacteur .

Le frein de stationnement électrique est également serré automatiquement lorsque l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif a immobilisé le véhicule.

Au moins une des conditions suivantes doit par ailleurs être remplie:

- Le moteur est arrêté.
- Le conducteur n'est pas assis sur le siège conducteur.
- La boucle de ceinture est ouverte.
- Un défaut survient dans le système.
- L'alimentation en tension est insuffisante.
- Le véhicule est immobilisé depuis une période prolongée.

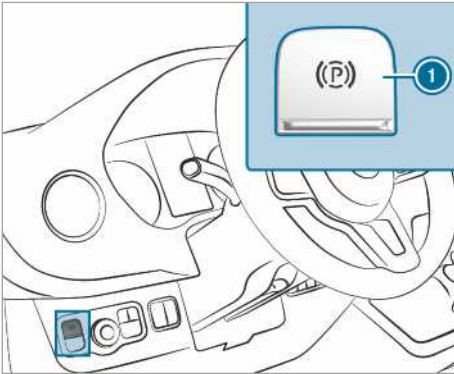
Le voyant rouge  qui se trouve sur l'écran pour les instruments s'allume. Le frein de stationnement électrique n'est serré que si le voyant rouge  est allumé en permanence.

#### Véhicules équipés d'une boîte mécanique :

Le frein de stationnement électrique est serré automatiquement si au moins l'une des conditions suivantes est remplie:

- Le moteur est arrêté.
- Le conducteur se lève du siège conducteur.
- La boucle de ceinture est ouverte.





Pour empêcher le serrage automatique du frein de stationnement électrique, tirez le contacteur ①.

### Desserrage automatique du frein de stationnement électrique

#### Véhicules équipés d'une boîte automatique :

Le frein de stationnement électrique de votre véhicule se desserre lorsque toutes les conditions suivantes sont remplies:

- Le conducteur est assis sur le siège conducteur.
- Le conducteur a bouclé sa ceinture de sécurité.
- Le moteur tourne.
- La boîte de vitesses se trouve en position **D** ou **R** et vous appuyez sur la pédale d'accélérateur.

ou

Vous passez de la position de boîte de vitesses **P** à la position **D** ou **R**. Dans les fortes montées, vous devez en outre appuyer sur la pédale d'accélérateur.

- Lorsque la boîte de vitesses se trouve sur **R**, les portes arrière pivotantes doivent être fermées.

#### Véhicules équipés d'une boîte mécanique :

Le frein de stationnement électrique de votre véhicule se desserre lorsque toutes les conditions suivantes sont remplies:

- Le conducteur est assis sur le siège conducteur.
- Le conducteur a bouclé sa ceinture de sécurité.
- Le moteur tourne.

- Un rapport est engagé.
- Vous relâchez la pédale d'embrayage et appuyez simultanément sur la pédale d'accélérateur.
- Lorsque la marche arrière est engagée, les portes arrière pivotantes doivent être fermées.

### Serrage et desserrage manuels du frein de stationnement électrique

**▲ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si des enfants sont laissés sans surveillance à l'intérieur du véhicule

Si vous laissez des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule, ils pourraient notamment

- ouvrir les portes et mettre en danger d'autres personnes ou usagers
- descendre du véhicule et se faire renverser
- utiliser les équipements du véhicule avec lesquels ils pourraient, par exemple, se coincer

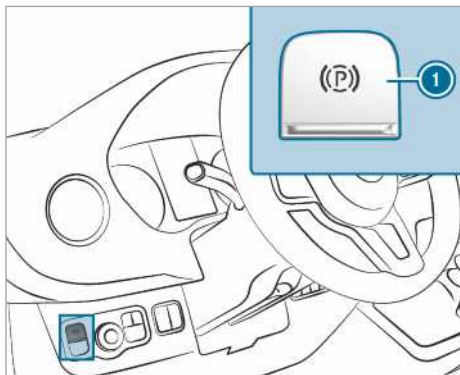
En outre, les enfants peuvent mettre le véhicule en mouvement, par exemple en

- desserrant le frein de stationnement
- changeant la position de la boîte de vitesses
- démarrant le véhicule

▶ Ne laissez jamais des enfants sans surveillance à l'intérieur du véhicule.

▶ Lorsque vous quittez le véhicule, prenez toujours la clé avec vous et verrouillez le véhicule.

▶ Conservez la clé hors de portée des enfants.



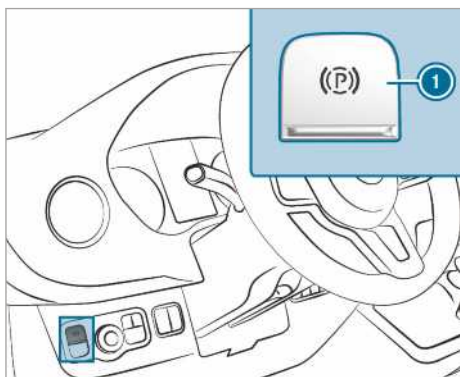
► **Serrage** : appuyez sur le contacteur ①. Lorsque le frein de stationnement électrique est serré, le voyant rouge (P) qui se trouve sur l'écran pour les instruments s'allume. Le frein de stationnement électrique n'est serré que si le voyant rouge (P) est allumé en permanence.

Le serrage est également possible lorsque le contact est coupé.

► **Desserrage** : tirez le contacteur ①. Le voyant rouge (P) qui se trouve sur l'écran pour les instruments s'éteint.

Vous ne pouvez desserrer le frein de stationnement électrique que lorsque le contact a été mis à l'aide de la touche Start/Stop.

### Freinage d'urgence



En cas d'urgence, vous pouvez également freiner votre véhicule pendant la marche avec le frein de stationnement électrique.

► Appuyez sur le contacteur ① du frein de stationnement électrique pendant la marche. Votre véhicule est freiné tant que vous maintenez le contacteur ① du frein de stationnement électrique enfoncé.

Plus vous appuyez longtemps sur le contacteur ① du frein de stationnement électrique, plus la force de freinage sera importante.

Pendant le processus de freinage, vous obtenez du véhicule les confirmations suivantes :

- Un signal d'alerte retentit.
- Le message «Desserrer le frein de parking» apparaît sur l'écran.
- Le voyant rouge (P) qui se trouve sur l'écran pour les instruments clignote.

Si le véhicule est freiné jusqu'à l'arrêt complet, le frein de stationnement électrique est alors serré.

## Immobilisation du véhicule

### Immobilisation du véhicule pendant plus de 4 semaines

- **1e possibilité** : branchez la batterie sur un appareil de maintien en charge.
- **2e possibilité** : débranchez la batterie de démarrage du véhicule.
- **3e possibilité** : coupez l'alimentation en tension à l'aide du coupe-batterie et débranchez la batterie additionnelle du véhicule.
- **4e possibilité** : coupez l'alimentation électrique en activant le mode repos (→ page 164)

Sans mesures de maintien du chargement de la batterie, l'état de charge de la batterie doit être contrôlé toutes les 3 semaines.

► **Tension de la batterie inférieure à 12,2 V** : chargez la batterie pour éviter un endommagement par décharge profonde.

① Pour de plus amples informations, adressez-vous à un atelier qualifié.

## Mode repos

### Activation et désactivation du mode repos

#### Conditions requises

- Le moteur est arrêté.

Ordinateur de bord:

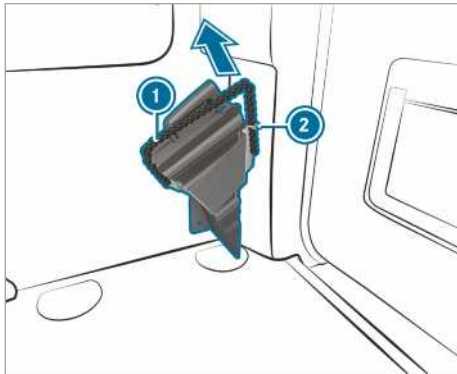
↳ Réglages ▶ Véhicule

▶ Ruhezustand (Mode repos)

▶ **Activation et désactivation : sélectionnez**  
Oui ou Non.

### Utilisation de la cale

Utilisez la cale comme moyen supplémentaire pour immobiliser le véhicule et empêcher qu'il ne se mette à rouler (lors d'un stationnement ou d'un changement de roue, par exemple).

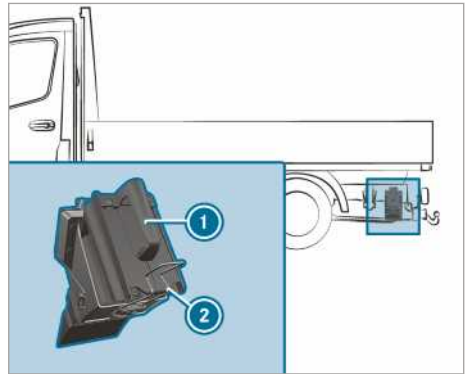


Cale dans le compartiment de chargement/l'espace passagers

▶ **Retrait de la cale :** tirez le câble de retenue ① légèrement vers le bas puis enlevez-le du support ②.

▶ Enlevez la cale.

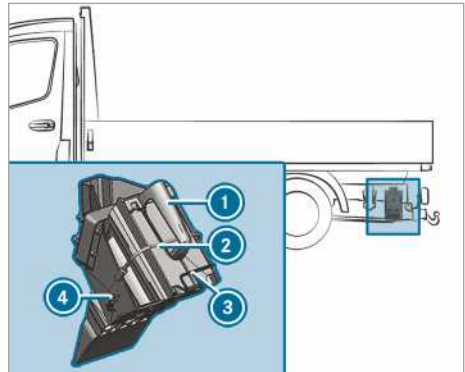
ⓘ Lorsque vous rangez la cale, veillez à ce qu'elle soit maintenue dans le support par le câble de retenue ①.



Cale sur le châssis arrière, côté gauche du véhicule (exemple)

▶ **Retrait de la cale sur les véhicules à plateau :** tirez le ressort de blocage ② vers le bas et enlever la cale ①.

ⓘ Lorsque vous rangez la cale, veillez à ce qu'elle soit verrouillée dans le support par le ressort de blocage.



Cale sur le châssis arrière, côté gauche du véhicule (exemple véhicule à traction avant)

▶ **Retrait de la cale sur les véhicules à plateau :** enlevez la bande élastique ② du crochet ④.

▶ Tirez le ressort de blocage ③ vers le bas et enlevez la cale ①.

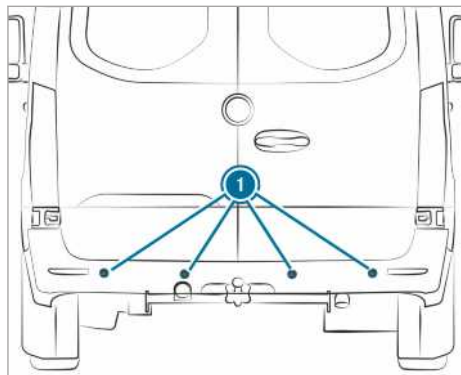
ⓘ Lorsque vous rangez la cale, veillez à ce qu'elle soit verrouillée dans le support par le ressort de blocage.

## Systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active

### Remarque relative aux systèmes d'aide à la conduite et à votre responsabilité

Votre véhicule dispose de systèmes d'aide à la conduite qui vous assistent pendant la conduite, le stationnement et les manœuvres. Les systèmes d'aide à la conduite sont conçus pour vous aider et ne vous déchargent pas de votre responsabilité. Faites toujours attention aux conditions de circulation et intervenez si nécessaire. Tenez compte des limites imposées pour une utilisation sûre.

### Informations relatives aux capteurs



Certains systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active surveillent à l'aide de capteurs ❶ les environs à l'avant, à l'arrière ou sur les côtés du véhicule (en fonction de l'équipement du véhicule).

Les capteurs radar sont intégrés derrière les pare-chocs et/ou derrière la grille de calandre en fonction de l'équipement du véhicule. Assurez-vous que ces pièces sont toujours débarrassées de toute saleté, glace ou neige fondue (→ page 316). Les capteurs ne doivent en aucun cas être masqués, par exemple par un porte-vélo, une partie du chargement ou des autocollants. Faites contrôler le fonctionnement des capteurs radar par un atelier qualifié suite à une collision et aux dommages en résultant au niveau des pare-chocs ou de la calandre et, le cas échéant, qui ne sont pas visibles.

## Fonctionnement des systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active

Cette section vous donne des informations sur les systèmes d'aide à la conduite et les systèmes de sécurité active suivants:

- ABS (système antiblocage de roues) (→ page 166)
- ASR (régulation antipatinage) (→ page 167)
- BAS (freinage d'urgence assisté) (→ page 167)
- ESP® (régulation du comportement dynamique) (→ page 167)
- EBD (répartiteur électronique de freinage) (→ page 169)
- Freinage d'urgence assisté actif (→ page 169)
- Feux stop adaptatifs (→ page 171)
- TEMPOMAT (→ page 172) et limiteur de vitesse (→ page 172)
- Assistant de régulation de distance DISTRONIC actif (→ page 175)
- Aide au démarrage en côte
- Fonction HOLD (→ page 177)
- Assistant de stationnement PARKTRONIC (→ page 178)
- Caméra de recul (→ page 179)
- Caméras panoramiques (→ page 181)
- ATTENTION ASSIST (→ page 184)
- Assistant de signalisation routière (→ page 185)
- Assistant d'angle mort (→ page 187)
- Assistant de franchissement de ligne actif (→ page 190)

### Fonctions de l'ABS (système antiblocage de roues)


Respectez les consignes de sécurité importantes relatives aux systèmes de sécurité active.

L'ABS régule la pression de freinage dans les situations critiques:

- Lors des freinages, il empêche le blocage des roues en cas de freinage à fond ou d'adhérence insuffisante des pneus, par exemple.
- La manœuvrabilité du véhicule au freinage est assurée dans la limite des possibilités physiques.

- L'ABS fonctionne à partir d'une vitesse de 5 km/h environ. Sur route glissante, l'ABS intervient déjà lorsque vous appuyez faiblement sur la pédale de frein.

### Limites système

L'ABS peut être perturbé ou ne pas fonctionner lorsqu'un défaut est présent et que le voyant orange d'alerte ABS  qui se trouve sur l'écran pour les instruments reste allumé après le démarrage du moteur.

Lorsque l'ABS entre en action, vous ressentez une pulsation au niveau de la pédale de frein. La pulsation de la pédale de frein peut signaler des conditions routières dangereuses et vous rappelle d'adopter une conduite particulièrement prudente.

**Lorsque l'ABS régule la pression de freinage :** appuyez énergiquement sur la pédale de frein tant que la situation l'exige.

**Freinage à fond :** appuyez à fond sur la pédale de frein.

### Fonction du BAS (freinage d'urgence assisté)

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à un défaut dans le BAS (freinage d'urgence assisté)

Si le BAS présente un défaut, la distance de freinage peut s'allonger dans les situations de freinage d'urgence.

- ▶ Appuyez à fond sur la pédale de frein dans les situations de freinage d'urgence. L'ABS empêche de son côté le blocage des roues.

Le BAS vous aide dans une situation de freinage d'urgence avec une force de freinage supplémentaire.

Si vous actionnez rapidement la pédale de frein, le BAS est activé :


- Le BAS augmente automatiquement la pression de freinage.
- Le BAS peut réduire la distance de freinage.
- L'ABS empêche de son côté le blocage des roues.

Lorsque vous relâchez la pédale de frein, les freins fonctionnent de nouveau comme avant. Le BAS est désactivé.

### Fonctions de l'ASR (régulation antipatinage)


L'ASR n'est pas en mesure de diminuer le risque d'accident résultant d'un démarrage ou d'accélération inadaptés ni d'annuler les lois de la physique. L'ASR est uniquement un système d'aide. Adaptez toujours votre style de conduite aux conditions routières et météorologiques du moment.

Si vous activez ou désactivez la transmission intégrale sur les véhicules équipés d'une transmission intégrale, l'ASR est désactivé pendant le passage de rapport.

**Véhicules sans volant multifonction :** si l'ASR est en panne, le voyant  reste allumé lorsque le moteur tourne et la puissance du moteur peut être réduite (→ page 28).

L'ASR améliore la motricité, c'est-à-dire la transmission de force des pneus à la chaussée et, par conséquent, la stabilité de marche du véhicule. Lorsque les roues motrices patinent, l'ASR freine les roues motrices de manière ciblée et limite le couple moteur. L'ASR constitue donc une aide considérable lors du démarrage et en cas d'accélération, notamment sur chaussée mouillée ou glissante.

Si l'adhérence de la chaussée n'est pas suffisante, il peut arriver que vous ayez des difficultés à démarrer, même avec l'ASR. La monte pneumatique, le poids total du véhicule et la pente de la chaussée ont également une importance décisive.

Lorsque l'ASR intervient, le voyant d'alerte  qui se trouve sur l'écran pour les instruments clignote.

### Fonctions de l'ESP® (régulation du comportement dynamique)

**⚠ ATTENTION** Risque de dérapage dû à un défaut dans l'ESP®

Si l'ESP® est en panne, il ne peut pas stabiliser la trajectoire du véhicule.® En outre, d'autres systèmes de sécurité active sont désactivés.

- ▶ Continuez de rouler prudemment.
- ▶ Faites contrôler l'ESP® par un atelier qualifié.


### **⚠ ATTENTION** Risque de dérapage en cas de désactivation de l'ESP®

Si vous désactivez l'ESP®, il ne peut pas stabiliser la trajectoire du véhicule.

▶ Ne désactivez l'ESP® que si la situation correspond à l'une de celles décrites ci-dessous.

Ne passez pas le véhicule sur un banc d'essai à rouleaux (pour un test de performance, par exemple). Si vous devez passer le véhicule sur un banc d'essai à rouleaux, renseignez-vous d'abord auprès d'un atelier qualifié.

Si vous activez ou désactivez la transmission intégrale sur les véhicules équipés d'une transmission intégrale, l'ESP® est désactivé pendant le passage de rapport.

Lorsque l'ESP® est en panne ou désactivé, le voyant d'alerte  reste allumé lorsque le moteur tourne et la puissance du moteur peut être réduite (→ page 28).

- ① Montez uniquement des roues avec des pneus de dimensions recommandées. Sinon, l'ESP® ne peut pas fonctionner correctement.

### Activation et désactivation de l'ESP® (régulation du comportement dynamique)

Système multimédia:

→  ▶ Régleres ▶ Accès rapide


▶ ESP

- ① L'ESP® peut être activé et désactivé par l'intermédiaire de l'accès rapide uniquement si celui-ci comprend au moins une autre fonction. Vous trouverez sinon la fonction ESP® dans le menu **Assistance**.

▶ Sélectionnez **ESP**.

Une demande de confirmation apparaît.

▶ Sélectionnez **ON** ou  **OFF**.

Si le voyant d'alerte ESP® OFF  est allumé en permanence sur le combiné d'instruments, cela signifie que l'ESP® est désactivé.

Tenez compte des remarques relatives aux voyants d'alerte et aux messages d'écran qui peuvent apparaître sur le combiné d'instruments.

### Fonctions de l'ESP® avec assistant de stabilisation en cas de vent latéral

Si vous désactivez l'ESP® ou que celui-ci est désactivé en raison d'un défaut, l'assistant de stabilisation en cas de vent latéral ne fonctionne pas.

L'assistant de stabilisation en cas de vent latéral ne réagit pas dans les conditions suivantes:

- Le véhicule est soumis à de fortes secousses (chaussée déformée ou nids-de-poule, par exemple).
- Le véhicule perd son adhérence au sol (sur chaussée enneigée ou verglacée, ou en cas d'aquaplanage, par exemple).
- Le conducteur effectue des mouvements de braquage rapides et amples.

Dès que la situation de marche se normalise, l'assistant de stabilisation en cas de vent latéral est de nouveau opérationnel.

L'assistant de stabilisation en cas de vent latéral détecte les fortes rafales de vent latéral pouvant perturber le comportement de votre véhicule en ligne droite. L'assistant de stabilisation en cas de vent latéral intervient en fonction de la direction et de la force du vent latéral.

Une intervention de freinage vous aide à stabiliser le véhicule et à le maintenir sur sa trajectoire.

Une information apparaît sur le combiné d'instruments lors d'une intervention nettement perceptible de l'assistant de stabilisation en cas de vent latéral.

L'assistant de stabilisation en cas de vent latéral intervient à partir d'une vitesse de 80 km/h, en ligne droite et dans les virages légers.

### Fonctionnement de l'ESP® avec stabilisation de la remorque

#### **⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de mauvaises conditions routières et météorologiques

La stabilisation de la remorque ne peut pas empêcher l'attelage de tanguer en cas de mauvaises conditions routières et météorologiques. Les remorques avec un centre de gravité élevé peuvent se renverser avant que l'ESP® ne détecte ce risque.

▶ Adaptez toujours votre style de conduite aux conditions routières et météorologiques du moment.

L'ESP® avec stabilisation de la remorque s'oppose à temps à des conditions de marche critiques et vous aide ainsi à conduire avec une remorque. La stabilisation de la remorque est une composante de l'ESP®.

Si le système d'évaluation avec ses capteurs détecte des louvoiements de la remorque, l'ESP® avec stabilisation de la remorque freine d'abord de manière ciblée les roues du véhicule. Il permet ainsi de s'opposer aux louvoiements. Lorsque les louvoiements s'arrêtent, le véhicule est freiné jusqu'à ce que l'attelage soit stable. Si nécessaire, la puissance du moteur sera limitée.

Si le véhicule et la remorque (attelage) commencent à tanguer, vous ne pouvez stabiliser l'attelage qu'en freinant. L'ESP® avec stabilisation de la remorque vous aide dans ce cas à stabiliser l'attelage.

L'ESP® avec stabilisation de la remorque intervient à partir de 65 km/h.

Si l'ESP® est désactivé en raison d'un défaut, la stabilisation de la remorque ne fonctionne pas.

### Fonction de l'EBD (répartiteur électronique de freinage)

L'EBD présente les caractéristiques suivantes:

- Surveillance et régulation de la pression de freinage au niveau des roues arrière
- Amélioration de la stabilité de marche du véhicule au freinage, en particulier dans les virages

### Fonctionnement du freinage d'urgence assisté actif

Le freinage d'urgence assisté actif comprend les fonctions suivantes:

- Fonction d'alerte de distance
- Fonction de freinage autonome
- Assistance au freinage asservie à la situation

Le freinage d'urgence assisté actif vous aide à réduire le risque de collision avec un véhicule ou un piéton et à minimiser les conséquences d'un accident.

Si le freinage d'urgence assisté actif détecte un risque de collision, vous êtes averti par un signal optique et sonore.

Si vous ne réagissez pas à l'alerte visuelle ou sonore émise lors d'une situation critique, un freinage peut être déclenché automatiquement.

En cas de piétons ou de cyclistes traversant la voie: dans des situations particulièrement critiques, le freinage d'urgence assisté actif peut déclencher directement un freinage autonome. L'alerte visuelle et sonore se déclenche alors en même temps que le freinage.

Si vous freinez vous-même dans une situation critique ou actionnez les freins pendant le processus de freinage autonome, l'assistance au freinage intervient de manière adaptée à la situation. Si nécessaire, la pression de freinage est augmentée jusqu'à un freinage à fond. L'assistance au freinage asservie à la situation intervient uniquement en cas d'actionnement fort des freins. Sinon, vous restez dans une situation de freinage autonome.

#### **▲ ATTENTION** Risque d'accident en cas de détection restreinte de la part du freinage d'urgence assisté actif

Le freinage d'urgence assisté actif n'est pas toujours en mesure de détecter les objets ni d'analyser avec précision les situations complexes.

Dans les situations de circulation complexes, le système peut également, du fait de sa conception, faire intervenir le freinage d'urgence assisté à tort ou ne pas le faire intervenir du tout. Dans ces cas, ainsi qu'en cas de défaut du freinage d'urgence assisté actif, le système de freinage continue de fonctionner avec toute l'assistance de freinage normale et celle du BAS.

- ▶ Soyez toujours attentif aux conditions de circulation et ne vous fiez pas uniquement au freinage d'urgence assisté actif. Le freinage d'urgence assisté actif est uniquement un système d'aide. C'est le conducteur du véhicule qui est responsable de la distance de sécurité à respecter, de la vitesse du véhicule et de l'opportunité de son freinage.
- ▶ Soyez toujours prêt à freiner et à entamer une manœuvre d'évitement si nécessaire.


Tenez également compte des limites système imposées par le freinage d'urgence assisté actif.

**Les différentes fonctions partielles sont disponibles dans les plages de vitesse suivantes:**


**Fonction d'alerte de distance**

La fonction d'alerte de distance vous avertit dans les situations suivantes:

- à partir de 30 km/h environ lorsque, pendant plusieurs secondes, la distance par rapport au véhicule qui précède est trop faible pour la vitesse actuelle de votre véhicule

Le voyant d'alerte de distance qui se trouve sur le combiné d'instruments  s'allume.

- à partir de 7 km/h environ, lorsque vous vous rapprochez de manière critique d'un véhicule ou d'un piéton

Un signal d'alerte périodique retentit et le voyant d'alerte de distance qui se trouve sur le combiné d'instruments  s'allume.

Freinez ou évitez immédiatement l'obstacle, dans la mesure où vous pouvez le faire sans danger et que les conditions de circulation le permettent.

**La fonction d'alerte de distance vous assiste par le biais d'un signal d'alerte périodique et d'un voyant d'alerte dans les situations suivantes:**

| Véhicules roulant en amont | Véhicules à l'arrêt      | Véhicules circulant sur les voies transversales | Piétons/cyclistes traversant la voie | Piétons immobiles |
|----------------------------|--------------------------|---|--------------------------------------|-------------------|
| jusqu'à 250 km/h environ   | jusqu'à 200 km/h environ | aucune réaction                                 | jusqu'à 60 km/h environ              | aucune réaction   |

**Fonction de freinage autonome**

**La fonction de freinage autonome peut intervenir à partir d'une vitesse d'environ 7 km/h dans les situations suivantes:**

| Véhicules roulant en amont | Véhicules à l'arrêt      | Véhicules circulant sur les voies transversales | Piétons/cyclistes traversant la voie | Piétons immobiles |
|----------------------------|--------------------------|---|--------------------------------------|-------------------|
| jusqu'à 250 km/h environ   | jusqu'à 200 km/h environ | aucune réaction                                 | jusqu'à 60 km/h environ              | aucune réaction   |

**Assistance au freinage asservie à la situation**

**L'assistance au freinage asservie à la situation peut intervenir à partir d'une vitesse de 7 km/h environ dans les situations suivantes:**

| Véhicules roulant en amont | Véhicules à l'arrêt     | Véhicules circulant sur les voies transversales | Piétons/cyclistes traversant la voie | Piétons immobiles |
|----------------------------|-------------------------|---|--------------------------------------|-------------------|
| jusqu'à 250 km/h environ   | jusqu'à 80 km/h environ | aucune réaction                                 | jusqu'à 60 km/h environ              | aucune réaction   |



## Interruption d'une intervention de freinage amorcée par le freinage d'urgence assisté actif

Vous pouvez interrompre à tout moment l'intervention de freinage amorcée par le freinage d'urgence assisté actif :

- en actionnant complètement la pédale d'accélérateur ou le kickdown
- en relâchant la pédale de frein (uniquement pendant une assistance au freinage asservie à la situation)

Le freinage d'urgence assisté actif peut interrompre son intervention de freinage si l'une des conditions suivantes est remplie :

- Vous évitez l'obstacle en tournant le volant.
- Tout risque de collision est écarté.
- Plus aucun obstacle n'est détecté sur votre trajectoire.

### Limites système

Le système peut être perturbé ou ne pas fonctionner dans les situations suivantes :

- lorsque les capteurs sont perturbés par des chutes de neige, de la pluie, du brouillard ou des embruns
- lorsque les capteurs sont encrassés, embués, endommagés ou recouverts
- lorsque les capteurs sont parasités par d'autres sources radars (en cas de forte réflexion radar dans les parkings couverts, par exemple)
- lorsqu'une perte de pression d'un pneu ou un pneu défectueux a été détecté et affiché
- après la mise du contact ou le démarrage du véhicule, lorsque la pleine puissance n'est pas disponible pendant quelques secondes

Le système peut ne pas réagir correctement dans les situations suivantes :


- dans les situations complexes où les objets ne peuvent pas toujours être détectés avec précision
- lorsque des piétons ou des véhicules se déplacent rapidement dans la zone de détection des capteurs
- lorsque des piétons sont cachés par d'autres objets
- dans les virages serrés

## Réglage du freinage d'urgence assisté actif

### Conditions requises

- Le contact est mis.

Système multimédia :

↳  **» Réglages » Assistance**  
**» Frein. urg. assist. actif**


Vous disposez des réglages suivants :

- **Intervention anticipée**
- **Intervention normale**
- **Intervention tardive**

▶ Sélectionnez un réglage.



Lors de chaque démarrage du moteur, le réglage **Intervention normale** est sélectionné automatiquement.

### Désactivation du freinage d'urgence assisté actif

 Il est recommandé de ne jamais désactiver le freinage d'urgence assisté actif.

▶ Sélectionnez **OFF**.

La fonction d'alerte de distance et la fonction de freinage autonome sont désactivées.

 Lorsque le freinage d'urgence assisté actif est désactivé, le symbole  apparaît dans la zone de statut de l'écran multifonction.

## Fonction des feux stop adaptatifs

Dans une situation de freinage d'urgence, les feux stop adaptatifs avertissent les autres usagers par les signaux suivants :

- le clignotement des feux stop
- l'allumage des feux de détresse

Si vous freinez fortement le véhicule alors que vous roulez à plus de 50 km/h, les feux stop clignotent rapidement. Les autres usagers sont ainsi avertis de manière plus efficace.

Si la vitesse en début de freinage est supérieure à 70 km/h, les feux de détresse s'allument dès que le véhicule est à l'arrêt. Au redémarrage, les feux de détresse s'éteignent automatiquement à partir de 10 km/h environ. Vous pouvez également éteindre les feux de détresse par l'intermédiaire de la touche des feux de détresse.

## TEMPOMAT et limiteur de vitesse

### Fonctionnement du TEMPOMAT

Afin de maintenir la vitesse mémorisée auparavant, le TEMPOMAT accélère ou freine automatiquement le véhicule.

Si vous accélérez, par exemple pour effectuer un dépassement, la vitesse mémorisée n'est pas effacée. Si vous retirez le pied de la pédale d'accélérateur après un dépassement, le TEMPOMAT régule la vitesse en fonction de la dernière valeur mémorisée.

Les touches correspondantes du volant vous permettent de commander le TEMPOMAT. Vous pouvez régler n'importe quelle vitesse supérieure à 20 km/h.

Le TEMPOMAT n'est pas en mesure de diminuer le risque d'accident résultant d'une conduite inadaptée ni d'annuler les lois de la physique. Il ne peut pas tenir compte des conditions routières et météorologiques du moment ni des conditions de circulation. Le TEMPOMAT est uniquement un système d'aide. C'est vous qui êtes responsable de la distance de sécurité, de la vitesse du véhicule, de l'opportunité de son freinage et du maintien de la voie.

### Affichages sur l'écran multifonction

Le statut du TEMPOMAT et la vitesse mémorisée sont affichés sur l'écran multifonction.



Affichage sur l'écran pour les instruments (écran couleur)

- ① Le TEMPOMAT est sélectionné
- ② Vitesse de consigne en gris: la vitesse est mémorisée, le TEMPOMAT est désactivé
- ③ Vitesse de consigne en vert: la vitesse est mémorisée, le TEMPOMAT est activé

### Limites système

En montée, il peut arriver que le TEMPOMAT ne parvienne pas à maintenir la vitesse mémorisée. Lorsque la pente diminue, la vitesse mémorisée est rétablie.

Dans les descentes longues et à forte déclivité, vous devez engager à temps un rapport inférieur. Tenez-en compte en particulier lorsque le véhicule est chargé. Vous exploitez ainsi l'effet de freinage du moteur. Ceci permet de soulager le système de freinage et d'éviter que les freins ne surchauffent et ne s'usent trop rapidement.

N'utilisez pas le TEMPOMAT dans les situations suivantes:

- lorsque les conditions de circulation requièrent des changements fréquents de vitesse (circulation dense ou routes sinueuses, par exemple)
- sur route glissante. Les roues motrices peuvent perdre leur adhérence lors d'une accélération et votre véhicule risque de dérapier.
- lorsque les conditions de visibilité sont mauvaises

### Fonctionnement du limiteur de vitesse Véhicules avec une masse totale autorisée jusqu'à 3,5 t :

le limiteur de vitesse limite la vitesse du véhicule. Pour réguler rapidement la vitesse en fonction de la valeur mémorisée, le limiteur de vitesse freine le véhicule automatiquement.

### Véhicules avec une masse totale autorisée supérieure à 3,5 t :

le limiteur de vitesse limite la vitesse du véhicule.

Vous pouvez limiter la vitesse de la manière suivante:

- variable: pour respecter les limitations de vitesse temporaires (en agglomération, par exemple)
- permanente: pour respecter les limitations de vitesse durables (en cas d'utilisation de pneus hiver, par exemple)

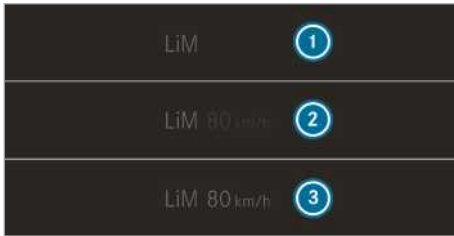
Les touches correspondantes du volant vous permettent de commander le limiteur de vitesse variable. Vous pouvez régler n'importe quelle vitesse supérieure à 20 km/h. Lorsque le véhicule a été démarré, vous pouvez également procéder au réglage sur le véhicule à l'arrêt.

Si vous dépassez la vitesse de consigne de plus de 3 km/h avec le limiteur de vitesse variable, le symbole **LIM** clignote sur l'écran pour les instruments. Le message **Vitesse de consigne du limiteur de vitesse dépassée** apparaît. Le clignotement s'arrête dès que la vitesse passe de nouveau en dessous de la vitesse de consigne.

Le limiteur de vitesse n'est pas en mesure de diminuer le risque d'accident résultant d'une conduite inadaptée ni d'annuler les lois de la physique. Il ne peut pas tenir compte des conditions routières et météorologiques du moment ni des conditions de circulation. Le limiteur de vitesse est uniquement un système d'aide. C'est vous qui êtes responsable de la distance de sécurité, de la vitesse du véhicule, de l'opportunité de son freinage et du maintien de la voie.

### Affichages sur l'écran multifonction

Le statut du limiteur de vitesse et la vitesse mémorisée sont affichés sur l'écran multifonction.



Affichage sur l'écran pour les instruments (écran couleur)

- ① Le limiteur de vitesse est sélectionné
- ② Vitesse de consigne en gris: la vitesse est mémorisée, le limiteur de vitesse est désactivé
- ③ Vitesse de consigne en vert: la vitesse est mémorisée, le limiteur de vitesse est activé

### Kickdown

Lorsque vous enfoncez la pédale d'accélérateur au-delà du point de résistance (kickdown), le limiteur de vitesse variable passe en mode inactif.

Si vous dépassez la vitesse de consigne de plus de 3 km/h avec le limiteur de vitesse variable, le symbole **LIM** clignote sur l'écran pour les instruments. Le message **Vitesse de consigne du limiteur de vitesse dépassée** apparaît.

Lorsque le kickdown est terminé, le limiteur de vitesse variable est réactivé dans les situations suivantes:

- La vitesse actuelle tombe en dessous de la vitesse mémorisée.
- La vitesse mémorisée est rappelée.
- Vous mémorisez une nouvelle vitesse.

### Commande du TEMPOMAT ou du limiteur de vitesse variable

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à une vitesse mémorisée

Le véhicule freine si vous rappelez la vitesse mémorisée et que celle-ci est moins élevée que la vitesse actuelle.

- ▶ Tenez compte des conditions de circulation avant de rappeler la vitesse mémorisée.

### Conditions requises

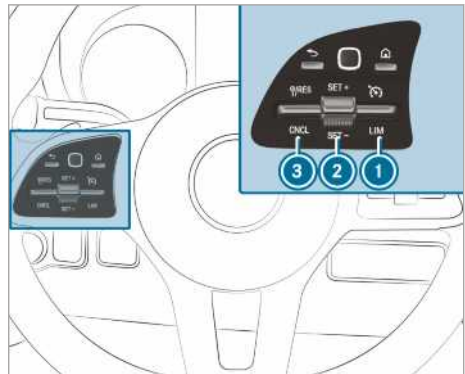
#### TEMPOMAT

- Le TEMPOMAT est sélectionné.
- L'ESP® est activé mais ne doit pas intervenir.
- La vitesse actuelle est d'au moins 20 km/h.

#### Limiteur de vitesse variable

- Le véhicule a démarré.
- Le limiteur de vitesse variable est sélectionné.

### Commutation entre le TEMPOMAT et le limiteur de vitesse variable



▶ **Sélection du TEMPOMAT** : actionnez la touche ① vers le haut.

▶ **Sélection du limiteur de vitesse variable** : actionnez la touche ① vers le bas.

① Véhicules équipés de l'assistant de régulation de distance **DISTRONIC** actif: le limiteur de vitesse variable est sélectionné par l'intermédiaire d'une autre touche (→ page 176).

### Activation du TEMPOMAT ou du limiteur de vitesse variable

- ▶ Actionnez la touche ② vers le haut (SET+) ou vers le bas (SET-).
- ▶ Retirez le pied de la pédale d'accélérateur. La vitesse actuelle est mémorisée et maintenue par le véhicule (TEMPOMAT) ou limitée (limiteur de vitesse variable).

### Augmentation ou diminution de la vitesse

- ▶ Actionnez la touche ② vers le haut ou vers le bas. La vitesse mémorisée augmente ou baisse de 1 km/h à chaque impulsion.
- ou
- ▶ Actionnez la touche ② vers le haut ou vers le bas et maintenez-la dans cette position. La vitesse mémorisée augmente ou baisse par paliers de 1 km/h.

ou

- ▶ Actionnez la touche ② vers le haut ou vers le bas au-delà du point de résistance. La vitesse mémorisée augmente ou baisse de 10 km/h à chaque impulsion.

ou

- ▶ Actionnez la touche ② vers le haut ou vers le bas au-delà du point de résistance et maintenez-la dans cette position. La vitesse mémorisée augmente ou baisse par paliers de 10 km/h.

ou

- ▶ Amenez le véhicule à la vitesse souhaitée.
- ▶ Actionnez la touche ② vers le haut (SET+) ou vers le bas (SET-).
- ▶ Retirez le pied de la pédale d'accélérateur. La vitesse actuelle est mémorisée et maintenue par le véhicule (TEMPOMAT) ou limitée (limiteur de vitesse variable).

- ① **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : lorsque le régime moteur est très faible, le TEMPOMAT ou le limiteur de vitesse se désactive. Si vous passez au point mort ou actionnez la pédale d'embrayage pendant plus de 6 secondes, le TEMPOMAT se désactive.

### Reprise de la vitesse détectée

Lorsque le TEMPOMAT/limiteur de vitesse variable est activé, si l'assistant de signalisation routière a détecté un panneau de signalisation indiquant la vitesse maximale autorisée et que celui-ci est affiché sur l'écran pour les instruments:

- ▶ Actionnez la touche ③ vers le haut. La vitesse maximale autorisée du panneau de signalisation est mémorisée et maintenue par le véhicule ou limitée en conséquence.

### Désactivation du TEMPOMAT ou du limiteur de vitesse variable

- ▶ Actionnez la touche ③ (CNCL) vers le bas. Lorsque le TEMPOMAT ou le limiteur de vitesse variable est désactivé,


- la vitesse actuelle est mémorisée avec la touche ② (SET+) ou (SET-) et maintenue par le véhicule.
- la dernière vitesse mémorisée est rappelée avec la touche ③ (RES) et maintenue par le véhicule.

- ① Le TEMPOMAT se désactive lorsque vous freinez, désactivez l'ESP® ou que l'ESP® intervient. Le limiteur de vitesse variable n'est pas désactivé. La dernière vitesse mémorisée est effacée lorsque vous arrêtez le véhicule.

### Informations relatives au limiteur de vitesse permanent

Si le véhicule ne doit pas dépasser une certaine vitesse de manière permanente (utilisation de pneus hiver, par exemple), vous pouvez régler celle-ci avec le limiteur de vitesse permanent.

Dans le système multimédia, vous pouvez pour ce faire limiter la vitesse à une valeur comprise entre 120 km/h et 180 km (→ page 174).

Juste avant que vous n'atteigniez la vitesse réglée, celle-ci s'affiche sur l'écran multifonction. Si vous confirmez le message avec , il n'y aura plus d'affichage jusqu'à l'arrêt complet du véhicule. Le prochain affichage n'apparaîtra que lors du prochain démarrage du véhicule.

Même en cas d'utilisation du kickdown, le passage du limiteur de vitesse permanent en mode inactif n'est pas possible et la vitesse actuelle reste inférieure à la vitesse réglée.

### Réglage de la limite de vitesse en cas d'utilisation de pneus hiver

Système multimédia:

-   ▶ Réglages
- ▶ Fahrzeug (Véhicule) ▶ Limite pneus hiver

- ▶ Sélectionnez la vitesse ou désactivez la fonction.

## Assistant de régulation de distance DISTRONIC actif

### Fonctionnement de l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif

L'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif maintient la vitesse réglée en cas de trafic fluide. En cas de véhicules qui précèdent détectés, la distance réglée est maintenue, si nécessaire jusqu'à l'arrêt complet. Le véhicule accélère ou ralentit en fonction de la distance par rapport au véhicule qui précède et de la vitesse réglée. La vitesse et la distance sont réglées sur le volant et mémorisées. La vitesse peut être réglée entre 20 km/h et 160 km/h ou entre 20 km/h et la vitesse maximale du véhicule.

Autres caractéristiques de l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif:

- En fonction de la distance présélectionnée, le système DISTRONIC intervient de manière dynamique (distance plus courte) ou de manière économe en carburant (distance plus grande).
- En fonction de la masse du véhicule détectée, la dynamique de la régulation DISTRONIC est réduite.
- L'introduction d'une accélération rapide pour atteindre la vitesse mémorisée se produit lorsque le clignotant est allumé en vue de changer de file pour rouler sur la voie de dépassement.

L'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif est uniquement un système d'aide. C'est le conducteur qui est responsable de la distance de sécurité à respecter, de la vitesse du véhicule et de l'opportunité de son freinage.

### Limites système

Le système peut, par exemple, être perturbé ou ne pas fonctionner dans les situations suivantes:

- Les capteurs radar sont perturbés par de la neige, de la pluie, du brouillard, des embruns, un éblouissement, un ensoleillement direct ou de fortes variations de la luminosité.
- Les capteurs radar peuvent être perturbés dans des parkings couverts ou sur des routes dont la déclivité est importante (montée ou descente).
- Les capteurs radar sont encrassés ou masqués.
- Sur route glissante, les roues motrices peuvent perdre leur adhérence lors d'un freinage

ou d'une accélération et votre véhicule risque de dérapar.

- Des objets fixes ne sont pas détectés s'ils n'ont pas été détectés auparavant comme étant en mouvement.
- Dans les virages, il se peut que le système ne soit pas en mesure de détecter correctement les véhicules cibles, ce qui a pour conséquence qu'il ne régle pas le véhicule par rapport aux véhicules cibles et que des accélérations involontaires peuvent se produire.

Dans ces cas, n'utilisez pas l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à une accélération ou à un freinage de l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif

L'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif peut, par exemple, accélérer ou freiner dans les cas suivants:

- lorsque le processus de démarrage est déclenché par l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif
- si la vitesse mémorisée est appelée et que celle-ci est nettement supérieure ou inférieure à la vitesse actuelle du véhicule
- lorsque l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif ne détecte plus un véhicule qui précède ou ne réagit plus face à des objets importants

► Soyez toujours attentif aux conditions de circulation et prêt à freiner.

► Tenez compte des conditions de circulation avant de rappeler la vitesse mémorisée.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à une décélération insuffisante par l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif

L'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif freine votre véhicule avec une décélération pouvant atteindre 50 % de la décélération maximale possible. Si cette décélération n'est pas suffisante, l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif vous avertit par un signal optique et sonore.

► Dans ces cas de figure, adaptez la vitesse de votre véhicule et maintenez

une distance suffisante par rapport au véhicule qui précède.

- ▶ Freinez de vous-même et/ou contournez les obstacles.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à une détection limitée de l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif

L'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif ne réagit pas ou seulement de manière limitée:

- en cas de trajectoire décalée ou de changement de voie
- aux piétons, animaux, deux-roues ou véhicules immobilisés ou aux obstacles inattendus
- en cas de situations de circulation complexes
- aux véhicules qui circulent en sens inverse ou sur les voies transversales

Dans ces situations, l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif ne peut pas vous avertir ni intervenir pour vous aider.

- ▶ Soyez toujours attentif aux conditions de circulation et réagissez en conséquence.

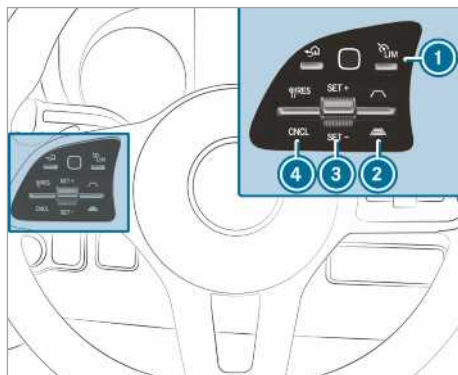
Il peut arriver que l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif ne détecte pas les véhicules de largeur réduite, tels que les motos ou les véhicules qui suivent une trajectoire décalée.

### Commande de l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif

#### Conditions requises

- Le véhicule a démarré.
- Le frein de stationnement est desserré.
- L'ESP® est activé mais n'intervient pas.
- La boîte de vitesses se trouve en position **D**.
- Les portes conducteur et passager sont fermées.
- Le détecteur d'occupation du siège conducteur a détecté un conducteur attaché.
- Le contrôle des capteurs radar s'est déroulé correctement.

### Commutation entre le limiteur de vitesse et l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif



- ▶ Appuyez sur la touche **1**.

### Activation de l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif ou du limiteur de vitesse variable

#### ▶ Activation sans vitesse mémorisée :

actionnez la touche **3** vers le haut (SET+) ou vers le bas (SET-).

La vitesse actuelle est mémorisée et maintenue par le véhicule (assistant de régulation de distance DISTRONIC actif) ou limitée (limiteur de vitesse variable).

ou

- ▶ **Activation avec la vitesse mémorisée :** actionnez la touche **4** vers le haut (RES).

**i** En appuyant 2 fois sur la touche **4**, vers le haut, l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif ou le limiteur de vitesse variable est activé avec la limitation de vitesse affichée dans le combiné d'instruments.

### Reprise de la limite de vitesse affichée lorsque l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif ou le limiteur de vitesse est activé

- ▶ Actionnez la touche **4** vers le haut (RES) . La limite de vitesse affichée sur le combiné d'instruments est reprise en tant que vitesse mémorisée. Le véhicule adapte sa vitesse à celle du véhicule qui précède, sans dépasser la vitesse mémorisée.

### Redémarrage du véhicule avec l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif

- ▶ Retirez le pied de la pédale de frein.
- ▶ Actionnez la touche **4** vers le haut (RES).

ou

- ▶ Appuyez brièvement et fermement sur la pédale d'accélérateur.  
Les fonctions de l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif continuent d'être exécutées.

### Désactivation de l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas d'abandon du siège conducteur alors que l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif est activé

Si le véhicule est uniquement freiné par l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif et que vous quittez le siège conducteur, le véhicule risque de se mettre à rouler.

- ▶ Désactivez toujours l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif et immobilisez le véhicule pour qu'il ne puisse pas se mettre à rouler avant de quitter le siège conducteur.

- ▶ Actionnez la touche **4** vers le bas (CNCL).
- ▶ Appuyez sur la pédale de frein.

### Augmentation ou diminution de la vitesse

- ▶ Actionnez la touche **3** vers le haut (SET+) ou vers le bas (SET-).

La vitesse mémorisée augmente ou baisse de 1 km/h à chaque impulsion.

ou

- ▶ Actionnez la touche **3** vers le haut (SET+) ou vers le bas (SET-) et maintenez-la.

La vitesse mémorisée augmente ou baisse par paliers de 1 km/h.

ou

- ▶ Actionnez la touche **3** au-delà du point de résistance.

La vitesse mémorisée augmente ou baisse de 10 km/h à chaque impulsion.

ou

- ▶ Actionnez la touche **3** au-delà du point de résistance et maintenez-la.

La vitesse mémorisée augmente ou baisse par paliers de 10 km/h.

### Augmentation ou diminution de la distance de consigne par rapport au véhicule qui précède

- ▶ **Augmentation de la distance de consigne :**

actionnez la touche **2** vers le bas (.

- ▶ **Diminution de la distance de consigne :**

actionnez la touche **2** vers le haut (.

### Informations sur l'aide au démarrage en côte

L'aide au démarrage en côte immobilise le véhicule pendant un court instant lors des démarrages en côte dans les conditions suivantes:

- **Véhicules équipés d'une boîte mécanique :** un rapport est engagé.
- **Véhicules équipés d'une boîte automatique :** la boîte de vitesses se trouve en position **D** ou **R**.
- Le frein de stationnement est desserré.

Ainsi, vous disposez de suffisamment de temps pour passer de la pédale de frein à la pédale d'accélérateur avant que le véhicule ne se mette à rouler.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure si le véhicule se met à rouler

Au bout de quelques instants, l'aide au démarrage en côte n'immobilise plus le véhicule et celui-ci peut se mettre à rouler.

- ▶ Passez donc rapidement de la pédale de frein à la pédale d'accélérateur. N'essayez jamais de quitter le véhicule lorsqu'il est immobilisé par l'aide au démarrage en côte.

### Fonction HOLD

#### Fonction HOLD

##### Conditions requises

- Le détecteur d'occupation du siège conducteur a détecté un conducteur attaché.

La fonction HOLD maintient le véhicule à l'arrêt sans que vous ayez à appuyer sur la pédale de frein, par exemple lors d'un démarrage en côte. Si vous appuyez sur la pédale d'accélérateur pour démarrer, l'effet de freinage est annulé et la fonction HOLD est désactivée.



### Limites système

- La pente ne doit pas être supérieure à 30 %.

### Assistant de stationnement PARKTRONIC

#### Fonctionnement de l'assistant de stationnement PARKTRONIC

L'assistant de stationnement PARKTRONIC est une aide au stationnement électronique qui fonctionne avec des ultrasons. Il surveille les environs du véhicule avec 6 capteurs dans le pare-chocs avant et 6 capteurs dans le pare-chocs arrière. L'assistant de stationnement PARKTRONIC vous indique de manière optique et sonore la distance qui sépare le véhicule d'un obstacle.

L'assistant de stationnement PARKTRONIC est uniquement un système d'aide. Il n'est pas en mesure de remplacer l'attention que vous devez apporter à votre environnement. C'est vous qui êtes responsable de la sécurité lorsque vous effectuez des manœuvres. Lorsque vous effectuez des manœuvres, veillez notamment à ce qu'aucune personne, aucun animal ni aucun objet ne se trouvent dans la zone de manœuvre.

Dans le réglage standard, une tonalité discontinue retentit lorsque l'obstacle se trouve à moins de 0,4 m environ. Lorsque l'obstacle se trouve à moins de 0,3 m environ, une tonalité continue retentit. Vous pouvez définir dans le système multimédia que les signaux d'alerte doivent déjà être déclenchés à une plus grande distance de 1 m environ (→ page 178).

#### Affichage de l'assistant de stationnement PARKTRONIC sur le système multimédia

Si l'affichage de l'assistant de stationnement PARKTRONIC n'est pas activé dans le système multimédia et qu'un obstacle est détecté sur la trajectoire, une fenêtre contextuelle de l'assistant de stationnement PARKTRONIC apparaît dans le système multimédia lorsque vous roulez à moins de 10 km/h environ.

### Limites système

Il se peut que l'assistant de stationnement PARKTRONIC ne tienne pas compte des obstacles suivants:

- Obstacles en dessous de la zone de détection (personnes, animaux ou objets, par exemple)
- Obstacles au-dessus de la zone de détection (chargements qui dépassent, porte-à-faux ou rampes de chargement des camions, par exemple)

Les capteurs doivent être débarrassés de toute saleté, glace ou neige fondue. Sinon, ils risquent de ne pas fonctionner correctement. Nettoyez régulièrement les capteurs en évitant de les rayer ou de les endommager.

#### Véhicules équipés d'un dispositif d'attelage :

la surveillance de la zone arrière par l'assistant de stationnement PARKTRONIC est désactivée dès que la liaison électrique entre la remorque et le véhicule est établie.

#### Désactivation et activation de l'assistant de stationnement PARKTRONIC

**!** REMARQUE Risque d'accident dû à des objets à proximité immédiate

L'aide au stationnement PARKTRONIC ne détecte pas certains objets lorsqu'ils sont à proximité immédiate.

- ▶ Pendant les manœuvres, notamment de stationnement, accordez une attention particulière aux objets qui se trouvent au-dessus ou en dessous des capteurs (vasques de fleurs ou timons, par exemple). Sinon, vous pourriez endommager le véhicule ou d'autres objets.

Système multimédia:

→  ▶ Réglages ▶ Accès rapide

- ▶ Sélectionnez **PARKTRONIC activé**. En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

- ⓘ L'assistant de stationnement PARKTRONIC est automatiquement activé au démarrage du véhicule.

#### Réglage des signaux d'alerte de l'assistant de stationnement PARKTRONIC

Système multimédia:

→  ▶ Réglages ▶ Assistance  
▶ Caméra & aide stat. ▶ Régler signaux alerte

#### Réglage du volume sonore des signaux d'alerte

- ▶ Sélectionnez **Volume des signaux d'alerte**.
- ▶ Réglez une valeur.

#### Réglage de la tonalité des signaux d'alerte

- ▶ Sélectionnez **Tonalité des signaux d'alerte**. Réglez une valeur.



### Détermination du moment de déclenchement des signaux d'alerte

Vous pouvez déterminer si les signaux d'alerte de l'assistant de stationnement PARKTRONIC doivent déjà être déclenchés à grande distance de l'obstacle.

- ▶ Sélectionnez **Avertissement anticipé**.
- ▶ Activez ou désactivez la fonction.

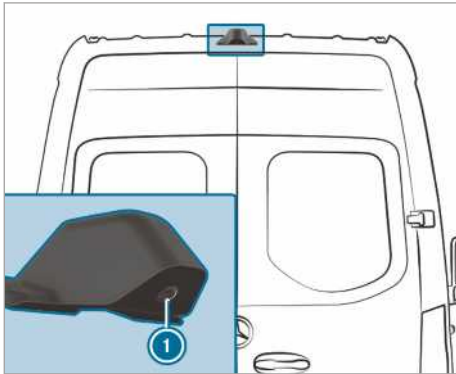
### Activation et désactivation de la réduction du volume

Vous pouvez déterminer si le volume sonore d'une source média doit être réduit dans le système multimédia pendant une alerte sonore de l'assistant de stationnement PARKTRONIC.

- ▶ Sélectionnez **Réduire son pendant signaux d'alerte**.
- ▶ Activez ou désactivez la fonction.

## Caméra de recul

### Fonctionnement de la caméra de recul



Si vous avez activé la fonction dans le système multimédia, l'image fournie par la caméra de recul ❶ s'affiche dans le système multimédia lorsque vous engagez la marche arrière. Les lignes repères dynamiques montrent la trajectoire en fonction de l'angle de braquage actuel. Vous pouvez ainsi vous orienter en marche arrière et contourner les obstacles.

Lorsque les conditions suivantes sont remplies, l'image fournie par la caméra de recul ❶ s'affiche également dans le système multimédia:

- Le contact est mis.
- La marche arrière n'est pas engagée.
- Les portes arrière pivotantes sont ouvertes.

De cette manière, la zone qui se trouve derrière le véhicule peut être surveillée.

Si les portes arrière pivotantes sont fermées, l'image fournie par la caméra de recul est désactivée au bout de 10 secondes environ.

La caméra de recul est uniquement un système d'aide. Elle n'est pas en mesure de remplacer l'attention que vous devez apporter à votre environnement. C'est vous qui êtes responsable de la sécurité lorsque vous effectuez des manœuvres. Lorsque vous effectuez des manœuvres, veillez notamment à ce qu'aucune personne, aucun animal ni aucun objet ne se trouvent dans la zone de manœuvre.

La caméra de recul peut fournir une vue déformée ou incorrecte des obstacles ou ne pas les représenter du tout. La caméra de recul ne peut pas montrer tous les objets qui se trouvent très près du pare-chocs arrière ou sous celui-ci. Elle ne vous avertit pas d'une collision ou de la présence de personnes ou d'objets.

Vous pouvez choisir entre les vues suivantes:

- Vue normale
- Vue grand angle
- Vue de la remorque

L'image de la zone qui se trouve derrière le véhicule est inversée comme dans le rétroviseur intérieur.

### Limites système

La caméra de recul ne fonctionne pas ou seulement de manière limitée entre autres dans les situations suivantes:

- il pleut, il neige très fort ou il y a du brouillard
- la luminosité ambiante est mauvaise (la nuit, par exemple)
- les environs sont éclairés avec une lumière fluorescente, l'image sur l'écran peut se mettre à trembler
- la température change brusquement, par exemple en hiver lorsque vous entrez dans un garage chauffé
- la température environnante est très élevée
- l'objectif de la caméra est couvert, encrassé ou embué. Tenez compte des remarques relatives au nettoyage de la caméra de recul (→ page 316).
- la caméra ou l'arrière de votre véhicule est endommagé. Dans ce cas, faites contrôler la

caméra, ainsi que sa position et son réglage, par un atelier qualifié.

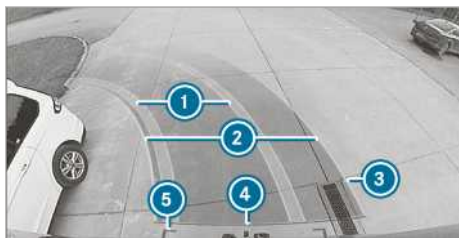
Le montage de pièces rapportées à l'arrière du véhicule (un hayon élévateur, par exemple) risque de réduire le champ de vision et de limiter le fonctionnement de la caméra de recul.

- ① Le contraste de l'écran peut être compromis par la lumière incidente du soleil ou d'autres sources de lumière. Dans ces cas, soyez particulièrement vigilant.
- ② Faites réparer ou remplacer l'écran lorsque des pixels défectueux, par exemple, en réduisent fortement la fonctionnalité.
- ③ Les objets qui ne se trouvent pas au niveau du sol peuvent paraître plus éloignés qu'ils le sont en réalité. Cela vaut, par exemple, pour
  - le pare-chocs d'un véhicule garé derrière
  - le timon d'une remorque
  - le crochet d'attelage d'un dispositif d'attelage
  - l'arrière d'un camion
  - un poteau incliné

Utilisez les lignes repères sur l'image de la caméra uniquement pour vous orienter. Lorsque vous vous approchez d'obstacles, ne dépassez pas la ligne repère horizontale la plus basse. Sinon, vous risquez d'endommager votre véhicule et/ou l'objet.

### Véhicules sans assistant de stationnement PARKTRONIC

Vous disposez des vues de caméra suivantes dans le système multimédia:



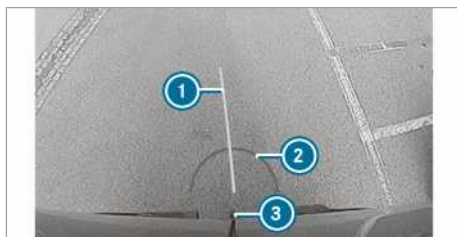
Vue normale

- ① Trajectoire jaune des pneus correspondant à l'angle de braquage actuel (dynamique)
- ② Ligne repère jaune, largeur du véhicule (surface parcourue) en fonction de l'angle de braquage actuel (dynamique)

- ③ Repère à une distance de 1,0 m environ (les portes arrière pivotantes peuvent encore être ouvertes complètement.)
- ④ Ligne repère rouge à 0,3 m environ par rapport à la partie arrière
- ⑤ Lignes repères rouges à 0,2 m environ par rapport à la partie arrière, largeur du véhicule avec rétroviseurs extérieurs



Vue grand angle

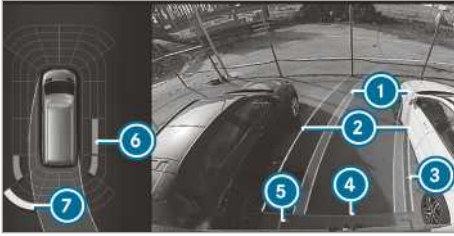


Vue de la remorque (lorsqu'un dispositif d'attelage est monté)

- ① Ligne repère jaune, ligne repère
- ② Ligne repère rouge à 0,3 m environ par rapport à la boule d'attelage du dispositif d'attelage
- ③ Boule d'attelage du dispositif d'attelage

### Véhicules équipés de l'assistant de stationnement PARKTRONIC

Vous disposez des vues de caméra suivantes dans le système multimédia:



#### Vue normale

- ① Trajectoire jaune des pneus correspondant à l'angle de braquage actuel (dynamique)
  - ② Ligne repère jaune, largeur du véhicule (surface parcourue) en fonction de l'angle de braquage actuel (dynamique)
  - ③ Repère à une distance de 1,0 m environ (les portes arrière pivotantes peuvent encore être ouvertes complètement.)
  - ④ Ligne repère rouge à 0,3 m environ par rapport à la partie arrière
  - ⑤ Lignes repères rouges à 0,2 m environ par rapport à la partie arrière, largeur du véhicule avec rétroviseurs extérieurs
  - ⑥ Affichage d'alerte orange de l'assistant de stationnement PARKTRONIC: obstacles à distance moyenne (entre 0,4 m et 0,6 m environ)
  - ⑦ Affichage d'alerte jaune de l'assistant de stationnement PARKTRONIC: obstacles à distance entre 0,6 m et 1,0 m environ
- ⑧ Si la distance par rapport à l'obstacle est inférieure à 0,4 m environ, l'affichage d'alerte de l'assistant de stationnement PARKTRONIC devient rouge.
- ⑨ Lorsque l'ensemble du système est défaillant, les segments intérieurs de l'affichage d'alerte sont affichés en rouge.

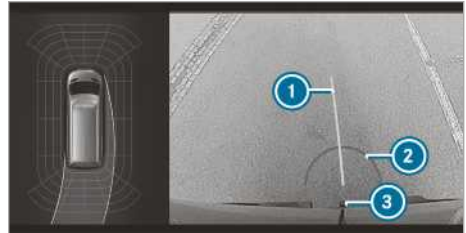
Lorsque le système est défaillant à l'arrière, l'affichage des segments change comme suit:

- Les segments arrière sont affichés en rouge en marche arrière.
- Les segments arrière sont masqués en marche avant.

Lorsque l'assistant de stationnement PARKTRONIC est désactivé, l'affichage d'alerte disparaît.



#### Vue grand angle



Vue de la remorque (lorsqu'un dispositif d'attelage est monté)

- ① Ligne repère jaune, ligne repère
- ② Ligne repère rouge à 0,3 m environ par rapport à la boule d'attelage du dispositif d'attelage
- ③ Boule d'attelage du dispositif d'attelage

### Caméras panoramiques

#### Fonctionnement des caméras panoramiques

Les caméras panoramiques sont un système qui comprend 4 caméras. Les caméras surveillent l'environnement immédiat du véhicule. Le système vous aide par exemple lors des manœuvres de stationnement ou des manœuvres avec une visibilité réduite.

Les caméras panoramiques sont uniquement un système d'aide. Elles ne sont pas en mesure de remplacer l'attention que vous devez apporter à votre environnement. C'est vous qui êtes responsable de la sécurité lorsque vous effectuez des manœuvres. Lorsque vous effectuez des manœuvres, veillez notamment à ce qu'aucune personne, aucun animal ni aucun objet ne se trouvent dans la zone de manœuvre.

Le système analyse les images des caméras suivantes:

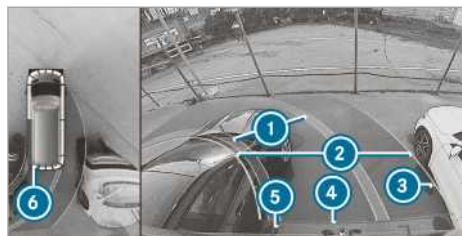
- Caméra de recul
- Caméra avant

- 2 caméras latérales intégrées aux rétroviseurs extérieurs

### Vues des caméras panoramiques

Vous pouvez choisir entre différentes vues:

#### Vue du dessus



- ① Trajectoire jaune des pneus correspondant à l'angle de braquage actuel (dynamique)
- ② Ligne repère jaune, largeur du véhicule (surface parcourue) en fonction de l'angle de braquage actuel (dynamique)
- ③ Repère à une distance de 1,0 m environ (les portes arrière pivotantes peuvent encore être ouvertes complètement.)
- ④ Ligne repère rouge à 0,3 m environ par rapport à la partie arrière
- ⑤ Lignes repères rouges à 0,2 m environ par rapport à la partie arrière, largeur du véhicule avec rétroviseurs extérieurs
- ⑥ Affichage d'alerte rouge de l'assistant de stationnement PARKTRONIC: obstacles à une distance d'environ 0,4 m ou moins

Lorsque l'assistant de stationnement PARKTRONIC est opérationnel et qu'il n'identifie aucun objet, les segments de l'affichage d'alerte sont affichés en gris.

- ① Lorsque l'ensemble du système est défaillant, les segments de l'affichage d'alerte sont affichés en rouge.

Lorsque le système est défaillant à l'arrière, l'affichage des segments change comme suit:

- Les segments arrière sont affichés en rouge en marche arrière.
- Les segments arrière sont masqués en marche avant.

Lorsque l'assistant de stationnement PARKTRONIC est désactivé, l'affichage d'alerte disparaît.

### Lignes repères

- ① Les lignes repères sur l'écran du système multimédia indiquent les distances par rapport à votre véhicule. Ces distances sont valables uniquement au niveau du sol. Lorsqu'une remorque est tractée, les lignes repères sont affichées à la hauteur du dispositif d'attelage.

#### Vue de la remorque (lorsqu'un dispositif d'attelage est monté)

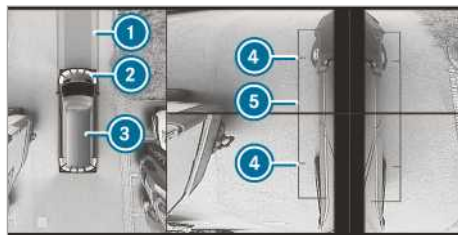


Vue de la remorque (lorsqu'un dispositif d'attelage est monté)

- ① Ligne repère jaune, ligne repère
- ② Ligne repère rouge à 0,3 m environ par rapport à la boule d'attelage du dispositif d'attelage
- ③ Boule d'attelage du dispositif d'attelage

#### Vue de côté des caméras intégrées aux rétroviseurs

Dans cette vue, vous apercevez les côtés du véhicule.



- ① Trajectoire correspondant à l'angle de braquage actuel
- ② Affichage d'alerte jaune de l'assistant de stationnement PARKTRONIC: obstacles à une distance d'environ 1,0 m ou moins
- ③ Votre véhicule vu de dessus
- ④ Repère des points de contact au sol
- ⑤ Ligne repère des cotes extérieures du véhicule avec rétroviseurs extérieurs dépliés

Si la distance par rapport à l'obstacle diminue, la couleur de l'affichage d'alerte ② change.

### Défaillance

Si le système n'est pas opérationnel, l'affichage suivant apparaît sur le système multimédia:



### Limites système

Les caméras panoramiques ne fonctionnent pas ou seulement de manière limitée entre autres dans les situations suivantes:

- les portes avant sont ouvertes
- les rétroviseurs latéraux sont rabattus
- il pleut, il neige très fort ou il y a du brouillard
- la luminosité ambiante est mauvaise (la nuit, par exemple)
- les environs sont éclairés avec une lumière fluorescente, l'image sur l'écran peut se mettre à trembler
- la température change brusquement, par exemple en hiver lorsque vous entrez dans un garage chauffé
- la température environnante est très élevée
- l'objectif de la caméra est couvert, encrassé ou embué
- les caméras ou des pièces du véhicule qui abritent les caméras sont endommagées. Dans ce cas, faites contrôler les caméras, ainsi que leur position et leur réglage, par un atelier qualifié.

Dans de tels cas, n'utilisez pas les caméras panoramiques. Sinon, vous risqueriez de blesser quelqu'un ou d'entrer en collision avec des objets lors des manœuvres de stationnement.

Sur les véhicules équipés d'un train de roulement réglable en hauteur ou sur les véhicules lourdement chargés, il se peut pour des raisons techniques, lorsque vous réglez un niveau autre que le niveau normal, que les lignes repères et la représentation des images obtenues par calcul deviennent imprécises.

Le montage de pièces rapportées supplémentaires (un hayon élévateur, par exemple) risque de réduire le champ de vision et de limiter le fonctionnement du système de caméras.

- ① Le contraste de l'écran peut être soudainement compromis par la lumière incidente du soleil ou d'autres sources de lumière, par exemple lorsque vous sortez d'un garage. Dans ces cas, soyez particulièrement vigilant.
- ① Faites réparer ou remplacer l'écran lorsque des pixels défectueux, par exemple, en réduisent fortement la fonctionnalité.

Lorsque les conditions suivantes sont remplies, l'image fournie par les caméras panoramiques s'affiche automatiquement dans le système multimédia:

- Le contact est mis.
- Les portes arrière pivotantes sont ouvertes.

De cette manière, la zone qui se trouve derrière le véhicule peut être surveillée.

Si les portes arrière pivotantes sont fermées, l'image fournie par la caméra de recul est désactivée au bout de 10 secondes environ.

Tenez compte des remarques relatives au nettoyage des caméras panoramiques (→ page 316).

### Sélection de l'affichage des caméras panoramiques

#### Conditions requises

- La fonction **Affich. caméra recul** est activée dans le système multimédia (→ page 183).

▶ Engagez la marche arrière.

▶ Sélectionnez l'affichage souhaité dans le système multimédia.

#### Activation et désactivation du fonctionnement automatique de la caméra de recul

La caméra de recul est uniquement un système d'aide. Elle n'est pas en mesure de remplacer l'attention que vous devez apporter à votre environnement. C'est vous qui êtes responsable de la sécurité lorsque vous effectuez des manœuvres. Veillez en particulier à ce qu'aucune personne, aucun animal ni aucun objet ne se trouvent sur votre trajectoire. Surveillez votre environnement et soyez toujours prêt à freiner.

Système multimédia:

→ [maison] >> Réglages >> Assistance  
>> Caméra & aide stat.

▶ Activez ou désactivez [Affich. caméra recul.](#)

### Activation et désactivation de l'aide aux manœuvres

Système multimédia:

→ [maison] >> Réglages >> Assistance  
>> Caméra & aide stat.

▶ Activez ou désactivez [Aide aux manœuvres.](#)

① Lorsque l'aide aux manœuvres est activée, les fonctions suivantes sont également activées:

- Drive Away Assist (→ page 188)
- Rear Cross Traffic Alert (→ page 189)

## ATTENTION ASSIST

### Fonctionnement du système ATTENTION ASSIST

Le système ATTENTION ASSIST est conçu pour vous aider pendant les longs trajets monotones, par exemple sur autoroute ou voie rapide. Lorsque le système ATTENTION ASSIST détecte des signes de fatigue ou un manque de vigilance croissant chez le conducteur, il lui propose de faire une pause.

Le système ATTENTION ASSIST est uniquement un système d'aide. Il ne peut pas toujours détecter à temps des signes de fatigue ou un manque de vigilance croissant. Le système ne peut en aucun cas remplacer un conducteur reposé et attentif. Pendant les longs trajets, faites à temps des pauses régulières qui vous permettent de vous reposer.

Vous pouvez choisir entre deux réglages:

- **Standard** : sensibilité normale du système
- **Sensible** : sensibilité élevée du système. Le conducteur est averti plus tôt et le degré d'attention déterminé par le système (Attention Level) est adapté en conséquence.

Si des signes de fatigue ou un manque de vigilance croissant sont détectés, l'alerte [Attention Assist: Faites une pause](#) apparaît sur l'écran pour les instruments. Vous pouvez valider le message et faire une pause si nécessaire. Si vous ne faites pas de pause et que le système ATTENTION ASSIST continue de détecter un manque de vigilance croissant, il ne vous préviendra de nouveau qu'au bout de 15 minutes minimum.



Écran pour les instruments (écran couleur)

Dans le menu Assistance de l'ordinateur de bord, vous pouvez afficher les informations suivantes sur l'état du système ATTENTION ASSIST:

- Durée du trajet depuis la dernière pause
- Degré d'attention déterminé par le système ATTENTION ASSIST:
  - Plus le cercle est plein, plus le degré d'attention déterminé est haut.
  - Lorsque le degré d'attention diminue, le cercle situé au centre de l'affichage se vide de l'extérieur vers l'intérieur.



Écran pour les instruments (écran noir et blanc)

Dans le menu Assistance de l'ordinateur de bord, vous pouvez afficher les informations suivantes sur l'état du système ATTENTION ASSIST:


- Durée du trajet depuis la dernière pause
- Degré d'attention déterminé par le système ATTENTION ASSIST:
  - Plus la barre est pleine, plus le degré d'attention déterminé est haut.
  - Lorsque le degré d'attention diminue, la barre se vide.

Si le système ATTENTION ASSIST ne peut pas calculer le degré d'attention ni émettre d'alertes, le message [Degré d'attention](#) apparaît.

Si une alerte s'affiche sur l'écran pour les instruments, le système multimédia vous propose de rechercher une aire de repos. Vous pouvez sélectionner



tionner une aire de repos et lancer la navigation jusqu'à celle-ci. Vous pouvez activer ou désactiver cette fonction dans le système multimédia.

Lorsque le système ATTENTION ASSIST est désactivé, le symbole  est affiché dans le graphique du système d'aide sur l'écran pour les instruments lorsque le moteur tourne. Le système ATTENTION ASSIST est automatiquement activé lorsque vous redémarrez le moteur. La dernière sensibilité sélectionnée reste mémorisée.

### Limites système

Le système ATTENTION ASSIST fonctionne entre 60 km/h et 200 km/h.

Le système ATTENTION ASSIST fonctionne de manière limitée et ne donne pas l'alerte ou seulement avec retard dans les situations suivantes:

- lorsque la durée du trajet est inférieure à 30 minutes environ
- lorsque la chaussée est en mauvais état (chaussée déformée, nids-de-poule)
- en cas de fort vent latéral
- si vous adoptez un style de conduite sportif (vitesse élevée dans les virages ou fortes accélérations)
- lorsque l'heure réglée est incorrecte
- dans les situations de marche actives, lorsque vous changez souvent de voie et de vitesse

L'évaluation du degré de fatigue et d'attention par le système ATTENTION ASSIST est supprimée et relancée en cas de poursuite du trajet dans les situations suivantes:

- Vous arrêtez le moteur.
- Vous débouclez votre ceinture de sécurité et ouvrez la porte conducteur (pour passer le volant ou faire une pause, par exemple).

### Réglage du système ATTENTION ASSIST

Système multimédia:

  **» Réglages** **» Assistance**  
**» Attention Assist**

### Possibilités de réglage

- ▶ Sélectionnez **Standard**, **Sensible** ou **OFF**.

### Proposition d'aire de repos

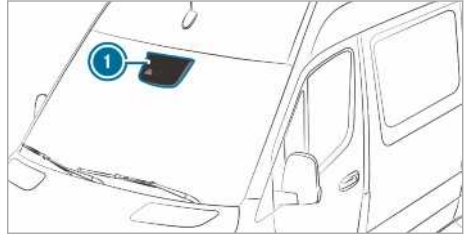
- ▶ Sélectionnez **Proposer aire de repos**.
- ▶ Activez ou désactivez la fonction. Lorsque le système ATTENTION ASSIST détecte de la fatigue ou un manque de vigi-


lance croissant chez le conducteur, il propose une aire de repos se trouvant à proximité.

- ▶ Sélectionnez l'aire de repos proposée. Vous êtes guidé vers l'aire de repos sélectionnée.

## Assistant de signalisation routière

### Fonctionnement de l'assistant de signalisation routière



L'assistant de signalisation routière détecte les panneaux à l'aide d'une caméra multifonction . Il vous aide en affichant les limites de vitesse et interdictions de dépasser détectées sur le combiné d'instruments.

L'assistant de signalisation routière prenant aussi en considération les données enregistrées dans le système de navigation, l'affichage peut également s'actualiser sans panneau de signalisation détecté:

- lorsque vous changez de route (entrée ou sortie d'autoroute, par exemple)
- lorsque vous rentrez ou sortez d'une localité mémorisée sur la carte numérique

Si le système reconnaît que vous vous engagez sur une portion de route dans le sens opposé au sens de la marche prescrit, une alerte se déclenche.

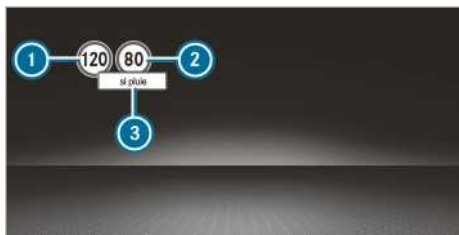
Les panneaux de signalisation avec une restriction indiquée par un symbole additionnel (en cas de pluie, par exemple) sont également détectés par la caméra.

### Avertissement en cas de dépassement de la vitesse maximale autorisée

Le système peut vous avertir lorsque vous dépassez involontairement la vitesse maximale autorisée. Vous pouvez pour ce faire régler dans le système multimédia de combien la vitesse maximale autorisée peut être dépassée avant que l'alerte retentisse. Vous pouvez choisir si l'alerte doit

être émise uniquement de manière optique ou également sonore.

### Affichage sur l'écran pour les instruments



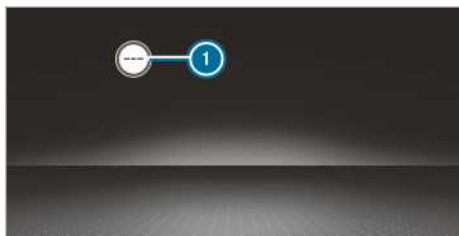
Écran pour les instruments (écran couleur)

- ① Vitesse autorisée
- ② Vitesse autorisée en cas de restriction
- ③ Symbole additionnel avec restriction

i L'écran pour les instruments n'affiche qu'un seul panneau de signalisation ① ou ② à la fois, si nécessaire avec un symbole additionnel ③. Si 2 panneaux de signalisation valables sont détectés simultanément, un signe + apparaît sur l'écran pour les instruments à côté du panneau de signalisation pour indiquer que les 2 panneaux de signalisation sont affichés dans le système de navigation.

L'assistant de signalisation routière prenant aussi en considération les données enregistrées dans le système de navigation, l'affichage peut également s'actualiser sans panneau de signalisation détecté :

- lorsque vous changez de route (entrée ou sortie d'autoroute, par exemple)
- lorsque vous rentrez ou sortez d'une localité mémorisée sur la carte numérique



L'assistant de signalisation routière n'est pas disponible dans tous les pays. S'il n'est pas disponible, l'affichage ① apparaît sur le tachymètre.

### Limites système

Le système peut être perturbé ou ne pas fonctionner dans les situations suivantes :

- lorsque les conditions de visibilité sont mauvaises (en cas d'éclairage insuffisant de la chaussée, de fortes alternances d'ombre et de lumière, de pluie, de chutes de neige, de brouillard ou d'embruns, par exemple)
- en cas d'éblouissement par les véhicules qui arrivent en sens inverse, par le soleil ou par des reflets, par exemple
- lorsque le pare-brise est encrassé dans la zone de la caméra multifonction ou que la caméra est couverte de buée, endommagée ou recouverte
- lorsque les panneaux de signalisation sont difficiles à détecter (encrassement, masquage, neige ou éclairage insuffisant, par exemple)
- lorsque les informations sur la carte numérique du système de navigation sont erronées ou non actuelles
- en cas de signalisation ambiguë (panneaux de signalisation de chantiers ou voies voisines, par exemple)

### Réglage de l'assistant de signalisation routière

Système multimédia :

- ➔ [Menu] [Accueil] ➔ Réglages ➔ Assistance
- ➔ Détecteur panneaux

### Affichage sur l'écran média des panneaux de signalisation détectés

- ▶ Sélectionnez **Affich. visuel central**.
- ▶ Activez ou désactivez la fonction.

### Réglage du type d'avertissement

- ▶ Sélectionnez **Alerte visuel. & sonore**, **Alerte visuelle** ou **Aucun avertissement**.

### Réglage du seuil d'alerte

Cette valeur détermine à partir de quel dépassement de vitesse une alerte est émise.

- ▶ Sélectionnez **Seuil d'alerte**.
- ▶ Réglez une vitesse.



## Assistant d'angle mort

### Fonctionnement de l'assistant d'angle mort avec avertisseur de sortie

L'assistant d'angle mort surveille au moyen de 2 capteurs radar latéraux orientés vers l'arrière les zones à proximité immédiate et sur les côtés à l'arrière du véhicule.

#### **⚠ ATTENTION** Risque d'accident alors que l'assistant d'angle mort est activé

L'assistant d'angle mort ne tient pas compte des objets fixes ni des véhicules qui s'approchent à une vitesse beaucoup plus élevée que celle de votre véhicule et vous dépassent.

L'assistant d'angle mort ne peut donc pas vous alerter dans cette situation.

- ▶ Soyez toujours particulièrement attentif aux conditions de circulation et maintenez une distance de sécurité latérale suffisante.

L'assistant d'angle mort est uniquement un système d'aide. Il ne peut pas toujours détecter tous les véhicules et n'est pas en mesure de remplacer votre vigilance. Maintenez toujours une distance latérale suffisante par rapport aux autres usagers ou aux obstacles qui pourraient se trouver sur la chaussée.

Si, à partir de 12 km/h environ, un véhicule est détecté et entre dans la zone de surveillance de l'environnement immédiat de votre véhicule, le voyant d'alerte intégré au rétroviseur extérieur s'allume en rouge.

- ⓘ Lorsqu'une remorque est raccordée, le champ de vision du capteur radar peut être obstrué et il est donc possible que la surveillance soit limitée. Soyez toujours particulièrement attentif aux conditions de circulation et maintenez une distance de sécurité latérale suffisante.

Si un véhicule se trouve à une distance de sécurité insuffisante dans la zone de surveillance de l'environnement immédiat du véhicule et que vous allumez les clignotants dans la direction correspondante, un signal d'alerte retentit. Le voyant rouge d'alerte intégré au rétroviseur extérieur clignote. Si les clignotants restent enclenchés, tous les autres véhicules détectés sont uniquement signalés par le clignotement du voyant rouge d'alerte.

Aucune alerte n'est émise si vous dépassez rapidement un véhicule.

### Avertisseur de sortie

L'avertisseur de sortie est une fonction supplémentaire de l'assistant d'angle mort. Il prévient les occupants qui s'apprentent à quitter le véhicule si un autre véhicule s'approche.

#### **⚠ ATTENTION** Risque d'accident malgré l'avertisseur de sortie

L'avertisseur de sortie ne tient pas compte des objets fixes ni des véhicules qui s'approchent à une vitesse beaucoup plus élevée que celle de votre véhicule.

Dans ces situations, l'avertisseur de sortie ne peut donc pas vous avertir.

- ▶ Lorsque vous ouvrez les portes, soyez toujours attentif aux conditions de circulation et veillez à ce que l'espace de manœuvre soit suffisant.

- ⓘ Il n'y a pas d'avertisseur de sortie pour les portes coulissantes et les portes arrière.

### Vue d'ensemble

|  |   |
|--|---|
| Lorsque le véhicule est à l'arrêt, un objet est détecté dans la zone de surveillance à l'arrière.  | Affichage dans le rétroviseur extérieur |
| Lorsque le véhicule est à l'arrêt, une porte est ouverte du côté correspondant du véhicule. Un objet est détecté à une distance de sécurité insuffisante dans la zone de surveillance. | Alerte visuelle et sonore               |


- ⓘ Cette fonction supplémentaire est uniquement disponible lorsque l'assistant d'angle mort est activé et jusqu'à 3 minutes maximum après avoir coupé le contact. Une séquence de clignotement au niveau du rétroviseur extérieur signale la fin de la disponibilité de l'avertisseur de sortie.

L'avertisseur de sortie est uniquement un système d'aide et il n'est pas en mesure de remplacer la vigilance des occupants du véhicule. La responsabilité lors de l'ouverture des portes et de la descente du véhicule incombe aux occupants du véhicule.

### Limites système

L'assistant d'angle mort et l'avertisseur de sortie peuvent être limités:

- lorsque les capteurs sont encrassés ou masqués
- lorsque les conditions de visibilité sont mauvaises (en cas de brouillard, de forte pluie, de chutes de neige ou d'embruns, par exemple)
- dans le cas de véhicules de largeur réduite dans la zone de surveillance (un vélo, par exemple)

 Des objets fixes ou se déplaçant lentement ne sont pas signalisés.

Le système peut émettre des alertes à tort en présence de glissières de sécurité ou autres séparations. Le système peut interrompre une alerte lorsque vous roulez pendant un certain temps à côté de véhicules de longueur inhabituelle (un camion, par exemple).

Lorsque vous engagez la marche arrière, l'assistant d'angle mort n'est pas opérationnel.


L'avertisseur de sortie peut être limité:

- lorsque le capteur est masqué par l'ombre des véhicules avoisinants dans des places de stationnement étroites
- lorsque des personnes s'approchent


### Activation et désactivation de l'assistant d'angle mort

Système multimédia:


  **Réglages**  **Assistance**

 Activez ou désactivez **Avertisseur angle mort**.

### Fonctionnement du Drive Away Assist

 La fonction Drive Away Assist est uniquement disponible sur les véhicules équipés d'une boîte automatique.


La fonction Drive Away Assist permet de diminuer la gravité d'une collision au démarrage du véhicule. Lorsqu'un obstacle est détecté dans le sens de la marche, la vitesse du véhicule est temporairement limitée à 2 km/h environ. Lorsqu'une situation critique est détectée, un symbole apparaît sur l'image de la caméra du système multimédia.


 **ATTENTION** Risque d'accident en cas de détection restreinte de la fonction Drive Away Assist

La fonction Drive Away Assist n'est pas toujours en mesure de détecter les objets ni d'analyser avec précision les situations.

Dans ce cas, la fonction Drive Away Assist peut

- émettre une alerte à tort et limiter la vitesse du véhicule
- ne pas donner l'alerte et ne pas limiter la vitesse du véhicule

 Soyez toujours attentif aux conditions de circulation et ne vous fiez pas uniquement à la fonction Drive Away Assist.

 Soyez toujours prêt à freiner et à entamer une manœuvre d'évitement, dans la mesure où les conditions de circulation le permettent et que vous pouvez le faire sans danger.

La fonction Drive Away Assist est uniquement un système d'aide. Elle n'est pas en mesure de remplacer l'attention que vous devez apporter à votre environnement. C'est vous qui êtes responsable de la sécurité lorsque vous effectuez des manœuvres. Veillez en particulier à ce qu'aucune personne, aucun animal ni aucun objet ne se trouvent sur votre trajectoire.

Un risque de collision peut par exemple survenir dans les situations suivantes:

- La pédale d'accélération et la pédale de frein sont confondues.
- Le rapport engagé n'est pas le bon.

La fonction Drive Away Assist est activée dans les conditions suivantes:

- L'assistant de stationnement PARKTRONIC est activé.
- A chaque changement de rapport pour passer sur **[R]** ou **[D]** lorsque le véhicule est à l'arrêt.
- L'obstacle détecté est à moins de 1,0 m environ.
- La fonction d'aide aux manœuvres est activée dans le système multimédia.

### Limites système

La fonction Drive Away Assist n'est pas disponible en montée et lorsqu'une remorque est traccée.

## Fonctionnement du Rear Cross Traffic Alert

Les capteurs radar situés dans les pare-chocs sont utilisés pour le système. C'est toujours la zone située à proximité immédiate du véhicule qui est alors surveillée. Aucune détection n'a lieu lorsque les capteurs radar sont masqués par des véhicules ou d'autres objets.

**i** Lisez également les remarques relatives à l'assistant d'angle mort (→ page 187).

### Véhicules équipés de l'assistant d'angle mort

vous pouvez être averti des véhicules circulant sur les voies transversales lorsque vous sortez d'une place de stationnement en marche arrière. Si un véhicule est détecté, le voyant d'alerte intégré au rétroviseur extérieur du côté correspondant s'allume en rouge. Si une situation critique est détectée, un signal d'alerte retentit également.

### Véhicules équipés de l'assistant d'angle mort et de l'assistant de stationnement

**PARKTRONIC** : vous pouvez être averti des véhicules circulant sur les voies transversales lorsque vous sortez d'une place de stationnement en marche arrière. Lorsqu'une situation critique est détectée, un symbole d'alerte apparaît sur l'image de la caméra du système multimédia. Si le conducteur ne réagit pas à l'alerte, le véhicule peut être freiné automatiquement. Dans ce cas, un signal d'alerte retentit.

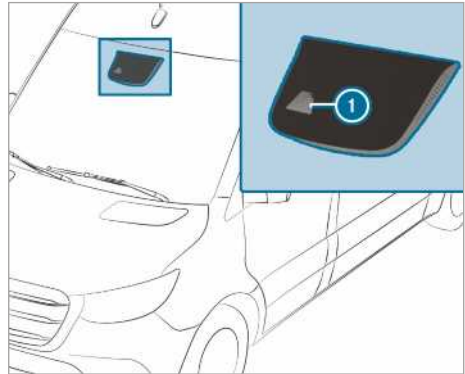
La fonction Rear Cross Traffic Alert est activée dans les conditions suivantes :

- L'assistant d'angle mort est activé.
- La marche arrière est engagée ou le véhicule recule en roulant au pas.
- La fonction d'aide aux manœuvres est activée dans le système multimédia.

La fonction Rear Cross Traffic Alert n'est pas disponible lorsqu'une remorque est tractée.

## Assistant de franchissement de ligne et assistant de franchissement de ligne actif

### Fonctions de l'assistant de franchissement de ligne



L'assistant de franchissement de ligne surveille la zone située devant votre véhicule à l'aide d'une caméra multifonction **1**. Il sert à vous préserver d'un changement involontaire de file. Pour cela, le système peut vous avertir par une sensation perceptible au niveau du volant et par le clignotement du symbole de statut sur l'écran pour les instruments.

L'alerte est émise lorsque les conditions suivantes sont réunies :

- L'assistant de franchissement de ligne détecte les marques de délimitation de la voie.
- Une roue avant franchit la marque de délimitation de la voie.

Vous pouvez activer ou désactiver l'alerte émise par l'assistant de franchissement de ligne.

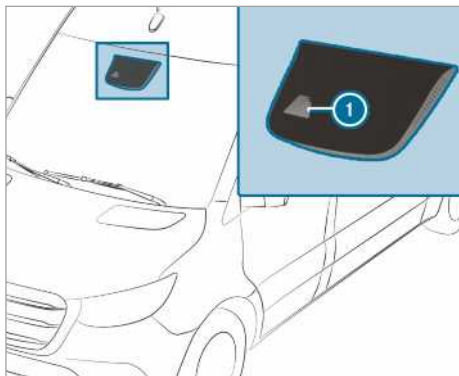
L'assistant de franchissement de ligne n'est pas en mesure de diminuer le risque d'accident résultant d'une conduite inadaptée ni d'annuler les lois de la physique. Il ne peut pas tenir compte des conditions routières et météorologiques du moment ni des conditions de circulation. L'assistant de franchissement de ligne est uniquement un système d'aide. Il n'est pas destiné à garder le véhicule sur sa voie sans participation du conducteur. C'est vous qui êtes responsable de la distance de sécurité, de la vitesse du véhicule, de l'opportunité de son freinage et du maintien de la voie.

### Limites système

Le système peut être perturbé ou ne pas fonctionner dans les situations suivantes:

- Les conditions de visibilité sont mauvaises (en cas d'éclairage insuffisant de la chaussée, de fortes alternances d'ombre et de lumière, de pluie, de chutes de neige, de brouillard ou d'embruns, par exemple).
- Les véhicules qui arrivent en sens inverse, le soleil ou des reflets vous éblouissent.
- Le pare-brise est encrassé dans la zone de la caméra multifonction ou la caméra est embuée, endommagée ou recouverte.
- Il n'y a pas de marques de délimitation de la voie ou le marquage est multiple ou équivoque (à proximité de travaux, par exemple).
- Les marques de délimitation de la voie sont usées, sombres ou recouvertes.
- La distance par rapport au véhicule qui précède est trop faible et les marques de délimitation de la voie ne peuvent par conséquent pas être détectées.
- Les marques de délimitation de la voie changent rapidement (lorsque des voies se séparent, se croisent ou se rejoignent, par exemple).
- La chaussée est très étroite et sinueuse.

### Fonctions de l'assistant de franchissement de ligne actif



L'assistant de franchissement de ligne actif surveille la zone située devant votre véhicule à l'aide d'une caméra multifonction ①. Il sert à vous préserver d'un changement involontaire de file. Pour cela, le système peut vous avertir par une sensation perceptible au niveau du volant et par le cli-

gnement du symbole de statut sur l'écran pour les instruments. Une intervention de freinage peut également avoir lieu afin de vous ramener sur la voie empruntée. Un message correspondant apparaît sur l'écran pour les instruments.

L'alerte est émise lorsque les conditions suivantes sont réunies:

- Le système d'aide à la conduite détecte les marques de délimitation de la voie.
- Une roue avant franchit la marque de délimitation de la voie.

Une intervention de freinage permettant de revenir sur la voie empruntée a lieu lorsque les conditions suivantes sont réunies:

- L'assistant de franchissement de ligne actif détecte les marques de délimitation des 2 côtés de la voie.
- Une roue avant franchit une marque de délimitation continue.


Un message correspondant apparaît sur l'écran pour les instruments.

Le système peut effectuer une intervention de freinage entre 60 km/h et 160 km/h environ.

Vous pouvez soit désactiver l'alerte de l'assistant de franchissement de ligne actif, soit désactiver complètement le système.

L'assistant de franchissement de ligne actif n'est pas en mesure de diminuer le risque d'accident résultant d'une conduite inadaptée ni d'annuler les lois de la physique. Il ne peut pas tenir compte des conditions routières et météorologiques du moment ni des conditions de circulation. Le système d'aide à la conduite est un système d'aide en cas de changement involontaire de file ou de franchissement d'une ligne de délimitation de voie. Ce n'est pas un système pour maintenir automatiquement le véhicule sur la voie empruntée. C'est vous qui êtes responsable de la distance de sécurité, de la vitesse du véhicule, de l'opportunité de son freinage et du maintien de la voie.



Lorsqu'une intervention de freinage permettant de revenir sur la voie empruntée a lieu par l'intermédiaire de l'assistant de franchissement de ligne actif, l'affichage  apparaît sur l'écran multifonction.

### Limites système

Dans les situations suivantes, aucune intervention de freinage permettant de revenir sur la voie empruntée ne peut avoir lieu par l'intermédiaire de l'assistant de franchissement de ligne actif:

- Vous braquez, freinez ou accélérez activement.
- Vous allumez les clignotants.
- Un système de sécurité active intervient (ESP® ou freinage d'urgence assisté actif, par exemple).
- Vous adoptez un style de conduite sportif (vitesse élevée dans les virages, fortes accélérations).
- L'ESP® est désactivé.
- Vous tractez une remorque et la liaison électrique entre le véhicule et la remorque est établie correctement.
- Une perte de pression d'un pneu ou un pneu défectueux a été détecté et affiché.

Le système peut être perturbé ou ne pas fonctionner dans les situations suivantes:

- Les conditions de visibilité sont mauvaises (en cas d'éclairage insuffisant de la chaussée, de fortes alternances d'ombre et de lumière, de pluie, de chutes de neige, de brouillard ou d'embruns, par exemple).
- Les véhicules qui arrivent en sens inverse, le soleil ou des reflets vous éblouissent.
- Le pare-brise est encrassé dans la zone de la caméra multifonction ou la caméra est embuée, endommagée ou recouverte.
- Il n'y a pas de marques de délimitation de la voie ou le marquage est multiple ou équivoque (à proximité de travaux, par exemple).
- Les marques de délimitation de la voie sont usées, sombres ou recouvertes.
- La distance par rapport au véhicule qui précède est trop faible et les marques de délimitation de la voie ne peuvent par conséquent pas être détectées.
- Les marques de délimitation de la voie changent rapidement (lorsque des voies se sépa-

rent, se croisent ou se rejoignent, par exemple).

- La chaussée est très étroite et sinueuse.

### Activation et désactivation de l'assistant de franchissement de ligne ou de l'assistant de franchissement de ligne actif

Système multimédia:

  **» Réglages** **» Assistance**

- ▶ Sélectionnez **Assistant trajectoire** ou **Assist. traject. actif activé**.

### Activation et désactivation de l'alerte

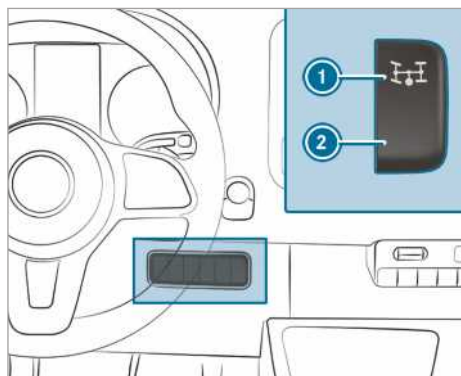
- ▶ Sélectionnez **Assistant trajectoire** ou **Assist. traject. actif activé**.
- ▶ Sélectionnez **Alerte**.

## Mode travail

### Enclenchement et désenclenchement de la prise de force

Tenez compte des remarques suivantes:

- Si la prise de force est fortement sollicitée (par exemple si la puissance absorbée est élevée et que la température extérieure est élevée), il est possible que la température de l'huile de boîte de vitesses dépasse les valeurs autorisées. Veillez dans ce cas à faire tourner la prise de force à intervalles réguliers, pendant environ 5 à 10 minutes, en charge partielle.
- Enclenchez la prise de force uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt et la boîte de vitesses au point mort ou en position neutre.
- Veillez à ce que le régime moteur ne dépasse pas 2 500 tr/min pendant la marche.
- Véhicules équipés du blocage des rapports: la boîte mécanique est bloquée lorsque la prise de force est enclenchée.
- Véhicules sans blocage des rapports: une fois la prise de force enclenchée, vous pouvez engager le 1er ou le 2e rapport, puis rouler. Ne changez pas de rapport pendant la marche si la prise de force est enclenchée. En fonction de la vitesse à laquelle vous souhaitez rouler, démarrez en 1er ou en 2e rapport.
- Avant une utilisation de la prise de force en liaison avec la superstructure, tenez compte des remarques qui figurent dans la notice d'utilisation du fabricant.



- ▶ **Enclenchement** : arrêtez le véhicule et mettez la boîte de vitesses au point mort.
- ▶ Appuyez sur la pédale d'embrayage.
- ▶ Patientez environ 5 secondes et appuyez sur le haut du contacteur ① pendant que le moteur tourne.
- ▶ Relâchez la pédale d'embrayage.  
Sur les véhicules équipés de la régulation du régime de travail (ADR), le régime moteur augmente automatiquement jusqu'à une valeur préréglée ou réglable (régime constant). Les messages **Régulation du régime de travail activée** et **Prise de force enclenchée** apparaissent sur l'écran multifonction.
- ▶ **Désenclenchement** : arrêtez le véhicule et mettez la boîte de vitesses au point mort.
- ▶ Appuyez sur la pédale d'embrayage.
- ▶ Patientez environ 5 secondes et appuyez sur le bas du contacteur ② pendant que le moteur tourne.
- ▶ Relâchez la pédale d'embrayage.

### ADR (régulation du régime de travail)

#### Fonctionnement de l'ADR (régulation du régime de travail)

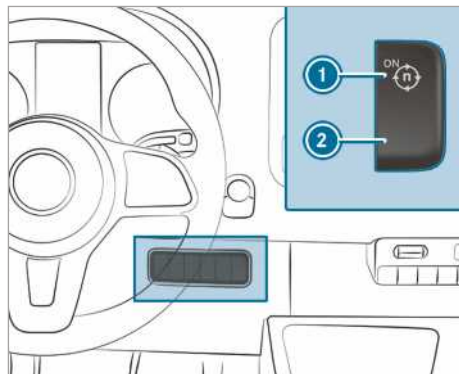
Après activation, l'ADR augmente automatiquement le régime moteur jusqu'à une valeur préréglée ou réglable.

- ① Après un démarrage à froid, le régime de ralenti du moteur augmente automatiquement. Si le régime de travail préréglé est inférieur au régime de ralenti augmenté, le régime de travail n'est atteint qu'après la phase de mise en température.

Vous pouvez activer l'ADR uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt et que le frein de stationnement est serré.

Le levier sélecteur doit se trouver sur **P** (véhicules équipés d'une boîte automatique).

#### Activation et désactivation de l'ADR

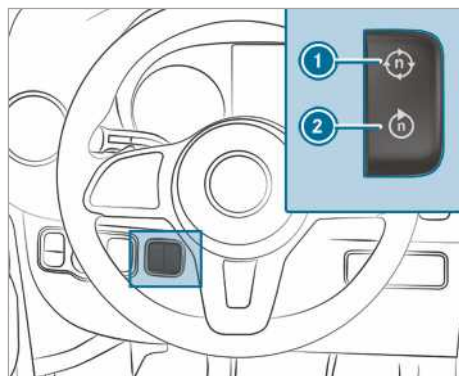


- ▶ **Activation** : lorsque le moteur tourne, appuyez sur le contacteur ①. Le message **Régulation du régime de travail activée** apparaît sur l'écran multifonction.
- ▶ **Désactivation** : lorsque le moteur tourne, appuyez sur le contacteur ②.

L'ADR s'éteint automatiquement dans les situations suivantes :

- Vous desserrez le frein de stationnement.
- Vous appuyez sur la pédale de frein.
- Le véhicule se déplace.
- Le calculateur détecte un défaut.

#### Réglage de l'ADR



- ▶ Enclenchez la prise de force (→ page 191) ou activez l'ADR.
- ▶ **Augmentation** : appuyez sur le contacteur ①.
- ▶ **Réduction** : appuyez sur le contacteur ②.

## Traction d'une remorque

### Remarques sur la traction d'une remorque

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure en cas de dépassement de la charge d'appui

Si vous dépassez la charge d'appui autorisée du système de portage que vous utilisez, le système de portage peut se détacher du véhicule et mettre en danger les autres usagers de la route.

- ▶ Respectez toujours la charge d'appui autorisée de votre système de portage.

**⚠ ATTENTION** Prise de roulis de l'attelage due à une vitesse élevée

En cas de prise de roulis de l'attelage, vous risquez de perdre le contrôle de l'attelage.

L'attelage peut même se renverser.

- ▶ N'essayez en aucun cas d'étirer l'attelage en augmentant la vitesse.
- ▶ Réduisez la vitesse et ne contre-braquez pas.
- ▶ Freinez si nécessaire.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à une surchauffe du système de freinage

Si vous faites reposer votre pied sur la pédale de frein pendant la marche, le système de freinage peut surchauffer.

La distance de freinage s'allonge et le système de freinage peut même tomber en panne.

- ▶ N'utilisez jamais la pédale de frein comme repose-pieds.
- ▶ Pendant la marche, n'appuyez pas simultanément sur la pédale de frein et sur la pédale d'accélérateur.

**❗ REMARQUE** Usure des garnitures de frein dû à un actionnement permanent de la pédale de frein

- ▶ Lorsque vous conduisez, n'appuyez pas en permanence sur la pédale de frein.
- ▶ Afin d'exploiter l'effet de frein moteur, engagez à temps un rapport inférieur.

Pour les dispositifs d'attelage amovibles, respectez impérativement la notice d'utilisation du fabricant du dispositif d'attelage.

Arrêtez votre attelage sur un sol plat autant que possible et immobilisez-le pour l'empêcher de se mettre à rouler (→ page 159). Atteler et dételez la remorque avec précaution.

Lorsque vous reculez le véhicule tracteur, veillez à ce que personne ne se trouve entre le véhicule et la remorque.

Si vous n'attellez pas correctement la remorque au véhicule tracteur, la remorque risque de se détacher. Une remorque attelée et prête à rouler doit être bien horizontale derrière le véhicule tracteur.

Tenez compte des remarques suivantes relatives à la charge d'appui :

- Exploitez autant que possible la charge d'appui maximale.
- Veillez à ce que la charge d'appui ne soit pas supérieure ou inférieure à la charge d'appui autorisée.

Les valeurs suivantes ne doivent pas être dépassées :

- Charge remorquée freinée ou non freinée autorisée
  - La charge remorquée maximale autorisée des remorques non freinées est de 750 kg.
- Charge sur essieu arrière autorisée du véhicule tracteur
- MTAC du véhicule tracteur
- MTAC de la remorque
- MTAC de l'ensemble routier
- Vitesse maximale autorisée de la remorque

Les valeurs autorisées à ne pas dépasser sont indiquées aux emplacements suivants :

- dans les documents du véhicule
- sur la plaque signalétique du dispositif d'attelage
- sur la plaque signalétique de la remorque



- sur la plaque signalétique du véhicule

Lorsque les données diffèrent, la valeur la moins élevée prévaut.

Avant le départ, assurez-vous des points suivants:

- La pression de pneu de l'essieu arrière du véhicule tracteur est réglée à la valeur prescrite pour la charge maximale.
- Les phares sont réglés correctement.

Avec une remorque, le véhicule se comporte différemment:

- L'attelage est plus lourd.
- L'attelage a moins de facilité pour accélérer ou gravir les côtes.
- L'attelage présente une distance de freinage plus longue.
- L'attelage est plus sensible aux rafales de vent latérales.
- L'attelage requiert du doigté dans le maniement de la direction.
- L'attelage a un diamètre de braquage plus important.

Le comportement routier peut en être affecté.

Lorsque vous roulez avec un attelage, adaptez toujours votre vitesse aux conditions routières et météorologiques du moment. Soyez très attentif en conduisant. Maintenez une distance de sécurité suffisante.

Respectez une vitesse maximale autorisée de 80 km/h ou 100 km/h, même dans les pays où des vitesses plus élevées sont autorisées pour les attelages.

Respectez la vitesse maximale autorisée pour les attelages dans le pays où vous vous trouvez. Avant de prendre la route, consultez les documents de la remorque pour connaître la vitesse maximale autorisée pour votre remorque.

Le dispositif d'attelage fait partie des équipements du véhicule qui sont particulièrement importants pour la sécurité routière. Pour son utilisation, son nettoyage et son entretien, suivez scrupuleusement la notice d'utilisation du fabricant.

- ① Tenez compte du fait que le PARKTRONIC n'est pas disponible ou ne l'est que de manière limitée lors de la traction d'une remorque.
- ① La hauteur de la rotule varie en fonction de la charge du véhicule. Utilisez dans ce cas une

remorque dont le timon est réglable en hauteur.

### Recommandations pour la conduite

La vitesse maximale autorisée pour les attelages dépend du type de remorque. Avant de prendre la route, consultez les documents de la remorque pour connaître la vitesse maximale autorisée pour votre remorque.

Avec une remorque, le véhicule se comporte différemment et consomme plus de carburant. Dans les descentes longues et à forte déclivité, vous devez sélectionner à temps la gamme de rapports **3, 2** ou **1**.

- ① Cela vaut également lorsque le TEMPOMAT ou le limiteur de vitesse est activé.

Vous utiliserez ainsi l'effet de freinage du moteur et devrez freiner moins pour conserver votre vitesse. Ceci permet de soulager le système de freinage et d'éviter que les freins ne surchauffent et ne s'usent trop rapidement. Si vous devez tout de même freiner, n'appuyez pas en permanence sur la pédale de frein mais par intervalles.

### Conseils pour la conduite

Si la remorque louvoie, tenez compte des points suivants:

- N'accélérez en aucun cas.
- Ne contre-braquez pas.
- Freinez si nécessaire.
- ① Vous pouvez réduire le risque de tangage et de roulis de la remorque en montant ultérieurement des barres stabilisatrices ou des programmes de régulation du comportement dynamique pour remorques. Pour de plus amples informations, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.
- Respectez une distance plus grande par rapport au véhicule qui vous précède que lorsque vous roulez sans remorque.
- Évitez de freiner brusquement. Dans la mesure du possible, freinez d'abord légèrement pour que la remorque vienne en appui. Augmentez ensuite rapidement la force de freinage.
- L'aptitude au démarrage en côte indiquée est calculée en fonction du niveau de la mer. Lors de trajets en montagne, tenez compte du fait que la puissance du moteur et, par conséquent, l'aptitude du véhicule au démarrage en côte diminuent avec l'altitude.



## Pose du crochet d'attelage

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure dû à une pose et à un verrouillage incorrects du crochet d'attelage

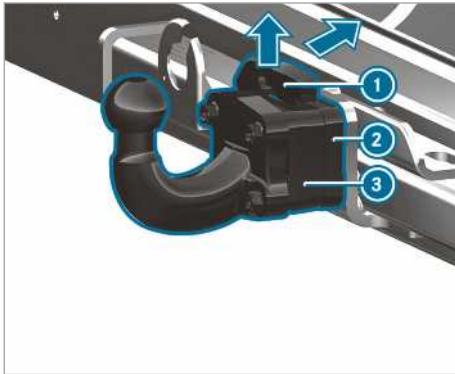
Si le crochet d'attelage n'est pas verrouillé, il peut se détacher pendant la marche et mettre en danger d'autres usagers.

► Verrouillez le crochet d'attelage conformément à la description en veillant à ce qu'il soit posé de manière sécurisée.

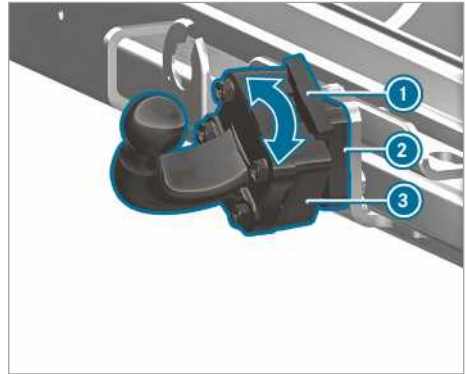
**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à un crochet d'attelage non verrouillé

Si le crochet d'attelage n'est pas verrouillé, la remorque peut se détacher.

► Verrouillez toujours le crochet d'attelage conformément à la description en veillant à ce qu'il soit posé de manière sécurisée.

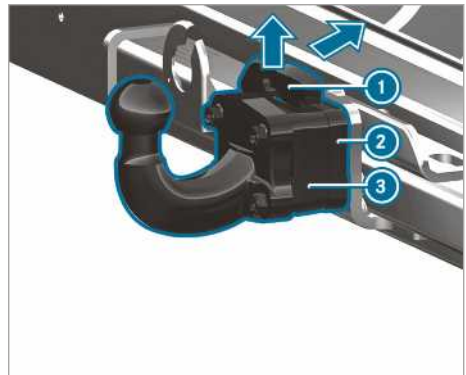


- Immobilisez le véhicule en serrant le frein de stationnement pour l'empêcher de rouler.
- Tirez le ressort de blocage ① du crochet d'attelage ③ vers le haut dans le sens de la flèche, poussez-le vers l'arrière et maintenez-le dans cette position.



- Placez le crochet d'attelage ③ sur le logement du crochet d'attelage ② et tournez-le dans le sens de la flèche jusqu'à ce que le crochet d'attelage ③ soit orienté vers le haut à la verticale.
- Raccrochez les ressorts de blocage ①.
- ⓘ Si le crochet d'attelage est encrassé, nettoyez-le avant de le poser.

## Dépose du crochet d'attelage



- Immobilisez le véhicule en serrant le frein de stationnement pour l'empêcher de rouler.
- Tirez le ressort de blocage ① vers le haut dans le sens de la flèche et poussez-le vers l'arrière.
- Tenez fermement le crochet d'attelage ③.
- Tournez le crochet d'attelage ③ dans le sens de la flèche et retirez-le du logement du crochet d'attelage ②.

- ▶ Placez le cache en plastique sur le logement du crochet d'attelage ②.
- ▶ Nettoyez le crochet d'attelage s'il est encrassé.
- ▶ Placez le capuchon sur la boule d'attelage.
- ▶ Rangez et arrimez correctement le crochet d'attelage.

### Attelage et dételage d'une remorque

#### Conditions requises

- Le crochet d'attelage doit être correctement verrouillé.

Les remorques avec fiche à 7 pôles peuvent être raccordées au véhicule à l'aide des adaptateurs suivants:

- Adaptateur
- Câble adaptateur

#### Attelage d'une remorque

**!** **REMARQUE** Endommagement de la batterie du véhicule dû à une décharge complète

Si vous utilisez l'alimentation en tension pour charger la batterie de remorque, la batterie du véhicule risque d'être endommagée.

- ▶ Vous ne devez pas utiliser l'alimentation en tension du véhicule pour charger la batterie de remorque.

▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique :** mettez le levier sélecteur sur **P**.

- ▶ Serrez le frein de stationnement du véhicule.
- ▶ Fermez toutes les portes.
- ▶ Enlevez le capuchon de la boule d'attelage et rangez-le en lieu sûr (→ page 83).

**i** La hauteur de la rotule varie en fonction de la charge du véhicule. Utilisez dans ce cas une remorque dont le timon est réglable en hauteur.

- ▶ Accrochez le câble de rupture de la remorque dans l'anneau du crochet d'attelage.
- ▶ Enlevez la sécurité antidéplacement de la remorque, des cales par exemple.
- ▶ Desserrez le frein de stationnement de la remorque.
- ▶ Placez la remorque à l'horizontale derrière le véhicule, puis attachez-la.



- ▶ Soulevez le couvercle de la prise.
- ▶ Branchez la fiche en engageant pour cela l'ergot ① dans la rainure ③ de la prise.
- ▶ Tournez l'accouplement à baïonnette ② vers la droite jusqu'en butée.
- ▶ Emboîtez le couvercle.
- ▶ Fixez le câble à la remorque avec des colliers d'électricien (uniquement si vous utilisez un câble adaptateur).
- ▶ Vérifiez le débattement des câbles dans les virages.
- ▶ Actionnez le commodo vers le haut/bas et vérifiez si les clignotants correspondants de la remorque clignent.

Même si la remorque a été correctement raccordée, il se peut qu'un message d'écran apparaisse sur l'écran multifonction dans les cas suivants:

- Le système d'éclairage de la remorque est doté d'ampoules LED.
  - Le courant de l'éclairage de la remorque est inférieur au courant minimum de 50 mA.
- i** Vous pouvez brancher des accessoires de 240 W maximum à l'alimentation en tension permanente.

#### Dételage d'une remorque

**!** **ATTENTION** Risque de pincement et de coincement lors du dételage d'une remorque

Lorsque vous détachez une remorque à frein à inertie actionné, vous risquez de vous coincer la main entre le véhicule et le timon.

- ▶ Ne détachez pas une remorque à frein à inertie actionné.

Ne détachez pas une remorque à frein à inertie actionné: la détente du frein à inertie pourrait endommager votre véhicule.

- ▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : mettez le levier sélecteur sur **P**.
  - ▶ Serrez le frein de stationnement du véhicule.
  - ▶ Fermez toutes les portes.
  - ▶ Serrez le frein de stationnement de la remorque.
  - ▶ Immobilisez en outre la remorque à l'aide d'une cale ou d'un objet similaire pour l'empêcher de se mettre à rouler.
  - ▶ Interrompez la liaison électrique entre le véhicule et la remorque.
  - ▶ Dételez la remorque.
  - ▶ Placez le capuchon sur la boule d'attelage.
- ⓘ Véhicules équipés d'un dispositif d'attelage amovible: après avoir dételé la remorque, démontez le crochet d'attelage et placez le cache en plastique sur le logement du crochet d'attelage au niveau du véhicule.

## Vue d'ensemble de l'écran pour les instruments

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de panne de l'écran pour les instruments

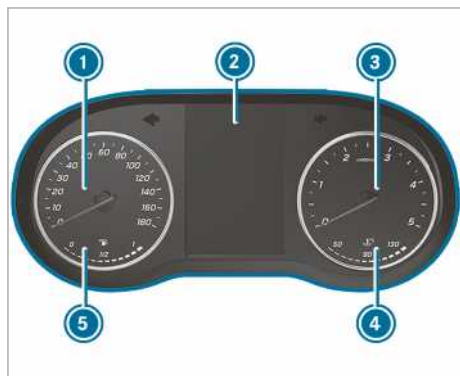
Lorsque l'écran pour les instruments est en panne ou en cas de défaut, vous ne pouvez pas détecter des limitations du fonctionnement de systèmes importants pour la sécurité.

La sécurité de fonctionnement de votre véhicule risque d'être compromise.

- ▶ Continuez de rouler prudemment.
- ▶ Faites immédiatement contrôler le véhicule par un atelier qualifié.

Si la sécurité de fonctionnement de votre véhicule est compromise, arrêtez immédiatement le véhicule à l'écart de la circulation. Prenez contact avec un atelier qualifié.

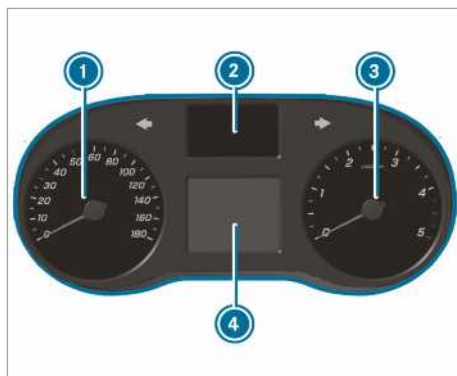
### Ecran pour les instruments



Ecran pour les instruments avec écran couleur (exemple)

- ① Tachymètre
- ② Ecran multifonction
- ③ Compte-tours
- ④ Affichage de la température du liquide de refroidissement
- ⑤ Niveau de carburant et indicateur de position du bouchon du réservoir

Dans des conditions de marche normales, l'affichage de la température du liquide de refroidissement ④ peut atteindre 120 °C.



Ecran pour les instruments avec écran noir et blanc (exemple)

- ① Tachymètre
- ② Affichage des voyants
- ③ Compte-tours
- ④ Ecran multifonction

**! REMARQUE** Dommages au niveau du moteur dû à un régime moteur excessif

Si vous roulez alors que le moteur a atteint la plage de surrégime, vous allez endommager le moteur.

- ▶ Ne roulez pas lorsque le moteur a atteint la plage de surrégime.

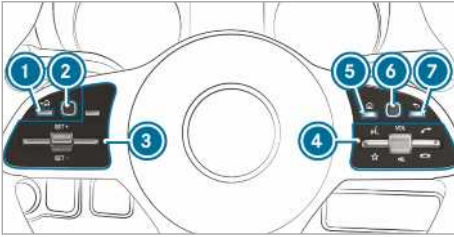
Pour protéger le moteur, l'arrivée de carburant est coupée dès que la zone rouge du compte-tours ③ (plage de surrégime) est atteinte.

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure lors de l'ouverture du capot moteur

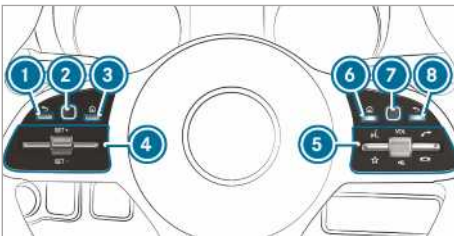
Si vous ouvrez le capot moteur après que le moteur a subi une surchauffe ou après un incendie dans le compartiment moteur, vous pouvez entrer en contact avec des gaz brûlants ou d'autres ingrédients et lubrifiants qui s'échappent.

- ▶ Avant d'ouvrir le capot moteur, laissez refroidir le moteur ayant subi une surchauffe.
- ▶ Dans le cas d'un incendie dans le compartiment moteur, laissez le capot moteur fermé et prévenez les pompiers.

## Vue d'ensemble des touches du volant



- ① Touche Retour à gauche (ordinateur de bord)
- ② Touch-Control à gauche (ordinateur de bord)
- ③ Groupe de touches pour la commande du TEMPOMAT ou de l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif
- ④ Groupe de touches:
  - Commande vocale
  - Affichage des favoris (système multimédia)
 VOL: Augmentation/diminution du volume sonore à l'aide de la molette ou coupe-son  
  - Lancement/prise d'un appel
  - Refus d'un appel/fin de communication
- ⑤ Touche d'accès au menu principal (système multimédia)
- ⑥ Touch-Control à droite (système multimédia)
- ⑦ Touche Retour à droite (système multimédia)



- ① Touche Retour à gauche (ordinateur de bord)
- ② Touch-Control à gauche (ordinateur de bord)
- ③ Touche d'accès au menu principal (ordinateur de bord)
- ④ Groupe de touches pour la commande du TEMPOMAT ou de l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif

- ⑤ Groupe de touches:
  - Commande vocale
  - Affichage des favoris (système multimédia)
 VOL: Augmentation/diminution du volume sonore à l'aide de la molette ou coupe-son  
  - Lancement/prise d'un appel
  - Refus d'un appel/fin de communication
- ⑥ Touche d'accès au menu principal (système multimédia)
- ⑦ Touch-Control à droite (système multimédia)
- ⑧ Touche Retour à droite (système multimédia)

## Utilisation de l'ordinateur de bord

**ATTENTION** Les systèmes d'information et les appareils de communication risquent de détourner votre attention

L'utilisation de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche pourrait détourner votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

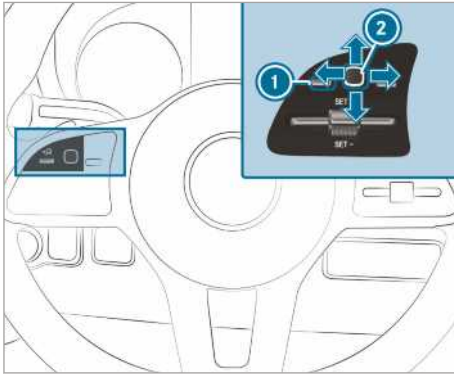
- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Lorsque vous utilisez l'ordinateur de bord, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

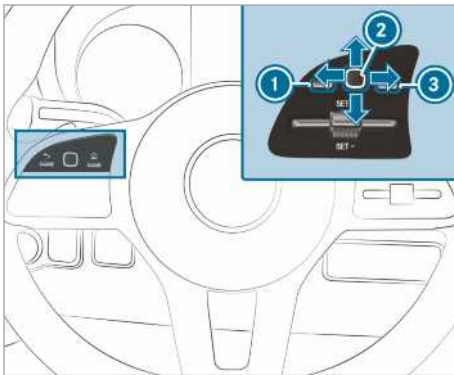
## Utilisation de l'ordinateur de bord (véhicules équipés de touches au volant)

- ① Les messages de l'ordinateur de bord apparaissent sur l'écran multifonction (→ page 200).

Lorsque la fonction est activée, différents signaux sonores sont émis lors de l'utilisation de l'ordinateur de bord, par exemple. Un signal sonore est notamment émis lorsque vous atteignez une fin de liste ou lorsque vous parcourez une liste.



L'utilisation de l'ordinateur de bord s'effectue par l'intermédiaire du Touch-Control gauche ② et de la touche Retour gauche ①.




La commande de l'ordinateur de bord s'effectue par l'intermédiaire des touches suivantes:

- de la touche Retour gauche ①
- du Touch-Control gauche ②
- de la touche d'accès au menu principal gauche ③

Les menus suivants sont disponibles:

- Maintenance
- Assistance
- Trajet
- Navigation
- Radio
- Médias
- Téléphone
- Réglages

► **Affichage du menu principal** : appuyez plusieurs fois sur la touche Retour gauche ① ou appuyez une fois sur cette touche et maintenez-la enfoncée.

① **Véhicules sans assistant de régulation de distance DISTRONIC actif** : la touche  vous permet d'afficher le menu principal de l'ordinateur de bord.

► **Navigation à l'intérieur de la barre de menus** : balayez du doigt vers la gauche ou vers la droite sur le Touch-Control gauche ②.

► **Affichage d'un menu ou confirmation de la sélection** : appuyez sur le Touch-Control gauche ②.

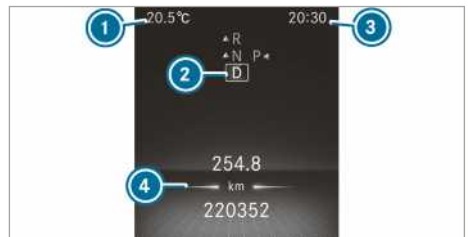
► **Navigation à l'intérieur des affichages ou des listes du menu** : balayez du doigt vers le haut ou vers le bas sur le Touch-Control gauche ②.

► **Affichage d'un sous-menu ou confirmation de la sélection** : appuyez sur le Touch-Control gauche ②.

► **Sortie d'un sous-menu** : appuyez sur la touche Retour gauche ①.

Lorsque vous vous trouvez dans un sous-menu et appuyez longuement sur la touche Retour gauche ①, le menu principal apparaît.

### Vue d'ensemble des affichages sur l'écran multifonction



Ecran pour les instruments avec écran couleur

- ① Température extérieure
- ② Position de la boîte de vitesses
- ③ Heure
- ④ Champ d'affichage



Ecran pour les instruments avec écran noir et blanc

- ① Température extérieure
- ② Champ d'affichage
- ③ Heure
- ④ Position de la boîte de vitesses

Autres affichages sur l'écran multifonction:

- Recommandation de rapport
- Assistant de stationnement PARKTRONIC désactivé
- TEMPOMAT (→ page 172)
- Assistant de régulation de distance DISTRONIC actif (→ page 175)
- Limiteur de vitesse (→ page 172)
- DSR (→ page 146)
- Fonction Start/Stop ECO (→ page 135)
- Fonction HOLD (→ page 177)
- Assistant de feux de route adaptatifs (→ page 96)
- Dépassement de la vitesse maximale autorisée (uniquement pour certains pays)
- ATTENTION ASSIST désactivé
- Une porte n'est pas complètement fermée.
- Essuie-glace arrière en marche (→ page 106)
- Gamme LOW RANGE engagée (→ page 145)
- Ralentisseur (voir la notice d'utilisation spécifique)
- Système d'appel d'urgence non actif



Assistant de franchissement de ligne actif désactivé (→ page 190)



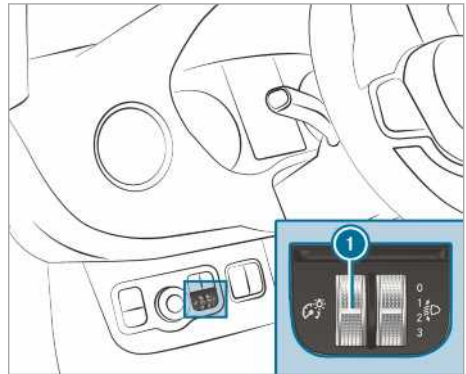
Freinage d'urgence assisté actif désactivé (→ page 169)



Assistant d'angle mort désactivé (→ page 187)

**Véhicules avec assistant de signalisation routière :** avertissements et panneaux de signalisation détectés (→ page 185).

### Réglage de l'éclairage des instruments



- Tournez le variateur de luminosité ① vers le haut ou vers le bas.  
 L'éclairage de l'écran pour les instruments et des éléments de commande dans l'habitacle est réglé.
- Sur les véhicules sans variateur de luminosité ①, l'éclairage des instruments peut être réglé dans l'ordinateur de bord (→ page 206).

### Menus et sous-menus

#### Affichage des fonctions du menu Maintenance

Ordinateur de bord:

↳ Maintenance

- Sélectionnez et confirmez la fonction souhaitée.

Les fonctions suivantes sont disponibles dans le menu Maintenance:

- **Meldungen (Messages):** mémoire des messages (→ page 395)

- **AdBlue:** affichage de l'autonomie et du niveau de remplissage d'AdBlue® (→ page 155)
- **Pneus:**
  - Contrôle de la pression de pneu à l'aide du système de contrôle de la pression des pneus (→ page 360)
  - Redémarrage du système de contrôle de la pression des pneus (→ page 361)
- **ASSYST PLUS :** affichage de l'échéance de maintenance (→ page 305)
- **Niveau huile moteur:** mesure du niveau d'huile moteur
- **Infos consommation:** lancement de la régénération (→ page 137)
- **Langzeitverbrauch (Consommation à long terme)**

### Affichage du graphique du système d'aide

Ordinateur de bord:

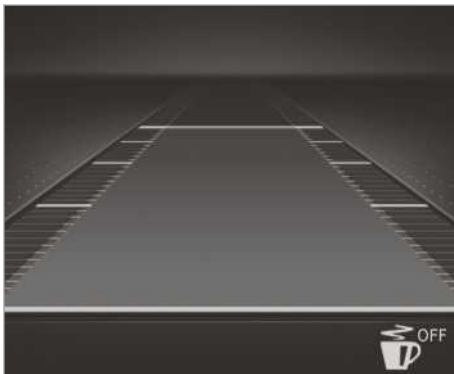
➤ Assistance

▶ Sélectionnez et confirmez l'affichage souhaité.

Les affichages suivants sont disponibles dans le menu Graphique syst. aide:

- Graphique du système d'aide
- Degré d'attention (→ page 184)

▶ Parcourez les affichages et confirmez l'affichage sélectionné.

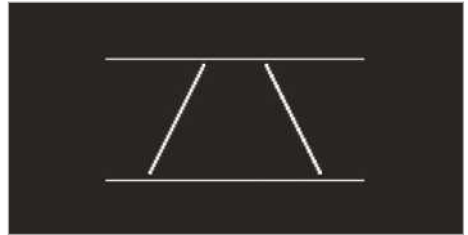


Ecran pour les instruments avec écran couleur

Les affichages d'état suivants sont disponibles dans le graphique du système d'aide:

- : ATTENTION ASSIST désactivé

- Affichage de l'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif (→ page 175)



Ecran pour les instruments avec écran noir et blanc

Les affichages d'état suivants sont disponibles dans le graphique du système d'aide:

- Marques de délimitation de la voie en pointillé: l'assistant de franchissement de ligne est désactivé.
- Marques de délimitation de la voie continues et fines: l'assistant de franchissement de ligne est engagé, pas opérationnel.
- Marques de délimitation de la voie continues et épaisses: l'assistant de franchissement de ligne est opérationnel.

### Affichage des affichages du menu Trajet

Ordinateur de bord:

➤ Trajet

▶ Sélectionnez et confirmez l'affichage souhaité.

Vous disposez des affichages suivants dans le menu Trajet:

- Affichage standard
- Autonomie et consommation actuelle de carburant
- Pour certaines motorisations, un affichage de récupération apparaît également. S'il ne reste presque plus de carburant dans le réservoir de carburant, l'autonomie approximative est remplacée par un symbole représentant un véhicule en ravitaillement.
- Affichage ECO (→ page 136)
- Données statistiques:
  - Depuis départ
  - Depuis remise 0
- Tachymètre numérique





Ecran pour les instruments avec écran couleur  
Affichage standard (exemple)

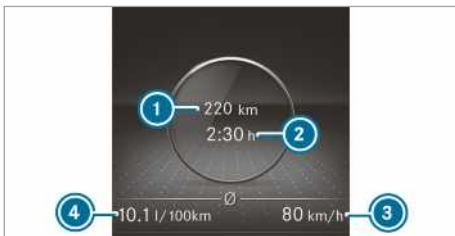
- ① Distance journalière parcourue
- ② Distance totale parcourue



Ecran pour les instruments avec écran noir et blanc

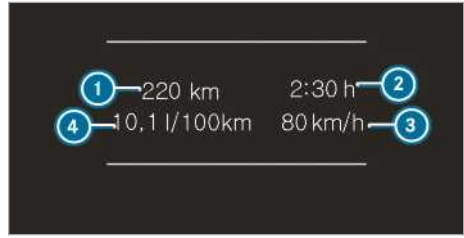
Affichage standard (exemple)

- ① Distance journalière parcourue
- ② Distance totale parcourue



Ecran pour les instruments avec écran couleur  
Données statistiques (exemple)

- ① Distance parcourue (depuis le départ/depuis la remise à zéro)
- ② Temps de trajet (depuis le départ/depuis la remise à zéro)
- ③ Vitesse moyenne (depuis le départ/depuis la remise à zéro)
- ④ Consommation moyenne de carburant (depuis le départ/depuis la remise à zéro)



Affichage sur l'écran pour les instruments avec écran noir et blanc

Données statistiques (exemple)

- ① Distance parcourue (depuis le départ/depuis la remise à zéro)
- ② Temps de trajet (depuis le départ/depuis la remise à zéro)
- ③ Vitesse moyenne (depuis le départ/depuis la remise à zéro)
- ④ Consommation moyenne de carburant (depuis le départ/depuis la remise à zéro)

### Remise à zéro des valeurs dans le menu **Trajet** de l'ordinateur de bord

Ordinateur de bord:

→ **Trajet**

- ① Le nom du menu principal affiché peut différer. Par conséquent, tenez compte de la vue d'ensemble des menus correspondant à l'écran pour les instruments (→ page 199).

Vous pouvez remettre à zéro les valeurs des fonctions suivantes:

- **Totalisateur journalier:**
  - Remettre le totalisateur journalier à zéro?
- **Données statistiques:**
  - Depuis départ
  - Depuis remise 0
- **Affichage ECO**

- ▶ Sélectionnez la fonction à remettre à zéro et confirmez votre sélection.
- ▶ Appuyez sur **Oui** pour confirmer la demande **Remettre valeurs à zéro?**

## Affichage des messages de navigation dans l'ordinateur de bord

Ordinateur de bord:

↳ Navigation



Aucune manœuvre annoncée (exemple)

- ① Distance à parcourir jusqu'à la prochaine destination
- ② Heure d'arrivée probable
- ③ Distance à parcourir jusqu'à la prochaine manœuvre
- ④ Route actuelle




Manœuvre annoncée (exemple)

- ① Route à emprunter
- ① Destination de la manœuvre
- ② Distance à parcourir avant la manœuvre
- ③ Symbole indiquant la manœuvre
- ④ Voie recommandée et voie supplémentaire apparaissant lors de la manœuvre (blanc)
- ⑤ Voie possible
- ⑥ Voie à éviter (gris foncé)

D'autres affichages possibles sont disponibles dans le menu Navigation:

- **Direction:** le sens de la marche et la route actuelle sont affichés.
- **Nouvel itinéraire...** ou **Calcul de l'itinéraire...**: le système calcule un nouvel itinéraire.
- **Route inconnue:** la route est inconnue, par exemple une route nouvellement construite.

- **Pas d'itinéraire:** aucun itinéraire ne peut être calculé pour la destination sélectionnée.
- **Pas de carte:** la carte pour la position actuelle n'est pas disponible.
- **Zone de destination atteinte:** vous avez atteint la zone de destination.
-  : vous êtes arrivé à destination ou vous avez atteint une destination intermédiaire.

- ▶ Quittez le menu ou sélectionnez et confirmer une destination.  
Si une destination est saisie et confirmée, le guidage démarre.
- ▶ Si un guidage était activé auparavant, un message vous demande s'il doit être désactivé.
- ▶ Confirmez la demande.  
Le guidage est lancé.

## Sélection d'une station radio

Ordinateur de bord:

↳ Trajet



- ① Plage de fréquences
- ② Stations
- ③ Nom du titre
- ④ Nom de l'interprète

Les affichages suivants sont disponibles:

- Plage de fréquences
- Liste des stations
- ▶ Sélectionnez la plage de fréquences de la station radio ou une station radio dans la liste des stations.
- ▶ Confirmez la sélection.

Lorsque vous sélectionnez une station dans la mémoire des stations, la position mémoire s'affiche à côté du nom de la station. Lorsque vous sélectionnez une station mémorisée dans la

plage de fréquences, un astérisque s'affiche à côté du nom de la station.

### Commande de la lecture de médias par l'intermédiaire de l'ordinateur de bord

Ordinateur de bord:

↳ Médias



- ① Source média
- ② Titre en cours de lecture et numéro de titre
- ③ Nom de l'interprète
- ④ Nom de l'album

Les affichages suivants sont disponibles dans le menu Médias:

- Liste de sélection de la source média
- Lecture actuelle
- ▶ Sélectionnez et confirmez la source média.
- ▶ Sélectionnez et confirmez la lecture souhaitée.
- ⓘ Dans la source média TV, vous pouvez ainsi sélectionner la chaîne.

### Composition d'un numéro de téléphone par l'intermédiaire de l'ordinateur de bord

**⚠ ATTENTION** Les systèmes d'information et les appareils de communication risquent de détourner votre attention

L'utilisation de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche pourrait détourner votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le

système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Si vous souhaitez téléphoner alors que vous conduisez, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

#### Conditions requises

- Le téléphone portable est raccordé au système multimédia.

Ordinateur de bord:

↳ Téléphone

Sélectionnez l'une des entrées suivantes:

- Derniers appels
- Répertoire téléphonique
- Statut de l'appel

#### Véhicules équipés du système multimédia

**MBUX** : les dernières communications téléphoniques (numéros composés, appels reçus et appels manqués) sont affichées dans le menu **Téléphone**.



- ▶ Sélectionnez un numéro de téléphone puis confirmez.
  - ▶ **Lorsqu'un seul numéro de téléphone est mémorisé pour l'entrée** : le numéro de téléphone est composé.
  - ▶ **Lorsque plusieurs numéros de téléphone sont mémorisés pour l'entrée** : sélectionnez un numéro de téléphone puis confirmez. Le numéro de téléphone est composé.



L'affichage des numéros composés peut être remplacé par les affichages suivants:

- **Veillez patienter**: l'application est démarrée. Si aucune connexion Bluetooth® n'est établie avec le téléphone portable, le menu permettant d'autoriser et de raccorder un téléphone portable apparaît sur le système multimédia (→ page 271).
- **Actualisation des données**: la liste d'appels est actualisée.
- **Importation des contacts**: les contacts du téléphone portable ou d'un support de données sont importés.

#### Prise d'un appel ou refus d'un appel

Si vous recevez un appel, le message **Appel entrant** apparaît sur l'écran.

- ▶ Appuyez sur  pour prendre l'appel ou sur  pour refuser l'appel.

Vous pouvez également prendre l'appel ou le refuser par l'intermédiaire de la touche  ou de la touche  du volant.

### Affichage des réglages dans l'ordinateur de bord

---

Ordinateur de bord:

 Réglages

Les entrées suivantes peuvent être réglées dans le menu Réglages:

- **Eclairage**
  - Réglage **Eclairage instr.**
- **Véhicule**
  - Activation et désactivation **Regensensor** (capteur de pluie)
- Réglage **Chauffage**
- **Anzeige und Bedienung**
  - Activation et désactivation **Anzeige AdBlue Level** permanent

- ▶ Sélectionnez une entrée et confirmez la sélection.
- ▶ Procédez aux modifications nécessaires.

## Remarques relatives à la sécurité de fonctionnement

**⚠ ATTENTION** Les systèmes d'information et les appareils de communication risquent de détourner votre attention

L'utilisation de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche pourrait détourner votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

**⚠ ATTENTION** La manipulation d'appareils de communication mobiles pendant la marche détourne votre attention de la circulation.

La manipulation d'appareils de communication mobiles pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ Manipulez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Pour votre propre sécurité, respectez impérativement les remarques suivantes lors de l'utilisation des appareils de communication mobiles et en particulier de votre système de commande vocale:

- Tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.
- N'utilisez des appareils de communication mobiles et votre système de commande vocale pendant la marche que lorsque les conditions de circulation le permettent. Sinon, cela pourrait détourner votre attention de la circulation et vous risquez de provoquer un accident et d'être blessé ou de blesser d'autres personnes.
- Si vous utilisez le système de commande vocale dans une situation d'urgence, votre voix pourrait se modifier et votre communication téléphonique, par exemple pour un appel

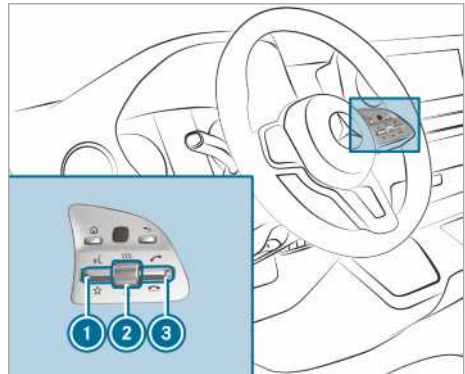
d'urgence, pourrait donc être retardée inutilement.

- Familiarisez-vous avec les fonctions du système de commande vocale avant de prendre la route.

## Utilisation

### Vue d'ensemble de l'utilisation par l'intermédiaire du volant multifonction

Le LINGUATRONIC est opérationnel environ 30 secondes après avoir mis le contact.




- ① Actionnement de la touche vers le haut: démarrage du dialogue
- ② Pression sur le sélecteur: désactivation et activation du son (fin du dialogue)  
Rotation du sélecteur vers le haut ou vers le bas: augmentation ou diminution du volume sonore
- ③ Actionnement de la touche vers le bas: refus d'un appel/fin de communication (fin du dialogue)

### Dialogue interactif avec le LINGUATRONIC


Vous pouvez dialoguer avec le LINGUATRONIC en utilisant des phrases entières en langage courant comme, par exemple, «Montre-moi la liste des derniers appels» ou «Est-ce qu'il fait chaud dehors?». Il n'est pas non plus nécessaire de commuter d'abord sur l'application correspondante, par exemple «Téléphone» ou «Fonctions du véhicule».

- ▶ **Activation ou poursuite d'un dialogue à l'aide d'un mot clé :** énoncez, par exemple «Bonjour Mercedes» pour activer le LINGUATRONIC. L'activation vocale doit être activée

dans le système multimédia (→ page 209). Il n'est pas nécessaire pour cela d'actionner la touche  du volant multifonction vers le haut.

L'activation vocale peut également être directement combinée avec une commande vocale, par exemple «Bonjour Mercedes, quelle est la vitesse maximale ici?».

ou

▶ Actionnez la touche  située sur le volant multifonction vers le haut.


Vous pouvez utiliser une commande vocale après un signal sonore.

▶ **Correction de l'entrée** : utilisez la commande vocale «Corriger».

▶ **Sélection d'une entrée de la liste de sélection** : indiquez le numéro de l'écran ou énoncez le contenu de l'entrée.



▶ **Navigation à l'intérieur de la liste de sélection** : utilisez les commandes vocales «Page suivante» ou «Page précédente».

▶ **Interruption du dialogue** : utilisez la commande vocale «Pause».

Le dialogue peut se poursuivre en énonçant la commande vocale «Bonjour Mercedes» ou en actionnant la touche  du volant multifonction vers le haut.

▶ **Retour au dialogue précédent** : utilisez la commande vocale «Retour».

▶ **Retour au 1er niveau de dialogue** : utilisez la commande vocale «Accueil».

▶ **Annulation du dialogue** : utilisez la commande vocale «Quitter» ou appuyez sur la touche  ou  du volant multifonction.

▶ **Interruption pendant un message vocal** : parlez au milieu d'un dialogue, alors que le système est encore en train de vous répondre.

Les messages vocaux sont raccourcis et l'objectif est atteint plus rapidement.

Pour cela, l'option correspondante doit être activée dans le système multimédia.

## Fonctions utilisables

Le système de commande vocale LINGUATRONIC vous permet, en fonction de l'équipement, d'utiliser les fonctions suivantes:

- Téléphone
- SMS
- Navigation

- Carnet d'adresses
- Radio
- Médias
- Fonctions du véhicule
- Météo

Vous disposez de la fonctionnalité complète uniquement si la commande vocale en ligne est activée (→ page 209).

## Vue d'ensemble des types de commandes vocales

Les commandes vocales peuvent appartenir à l'une des catégories suivantes:

- Les **commandes vocales globales** peuvent être énoncées à tout moment et indépendamment de l'application actuelle, par exemple les commandes vocales «Naviguer vers», «Appeler» ou «SMS à».
- Les **commandes vocales spécifiques à une application** sont disponibles uniquement pour l'application active.

Outre l'application active affichée sur l'écran, des exemples de commandes vocales globales et les commandes vocales spécifiques à l'application correspondantes sont affichées sur un télé-prompteur. Vous pouvez faire défiler les listes ou en sélectionner un élément par l'intermédiaire du système de commande.

## Fonctions de l'entrée de chiffres

- Les chiffres de zéro à neuf sont autorisés.
- Les numéros de téléphone peuvent être entrés chiffre par chiffre.

## Remarques relatives à la langue réglée

Vous pouvez changer la langue du LINGUATRONIC en changeant le réglage de la langue système. Si la langue système réglée n'est pas prise en charge par le LINGUATRONIC, l'anglais est sélectionné automatiquement.

Les langues possibles pour le LINGUATRONIC sont les suivantes:

- Allemand
- Anglais
- Français
- Italien

- Néerlandais
- Polonais
- Portugais
- Russe
- Suédois
- Espagnol
- Tchèque
- Turc

## Réglage du LINGUATRONIC (système multi-média)

### Conditions requises

Pour la commande vocale en ligne:

- Votre véhicule est associé à votre compte utilisateur Mercedes PRO (→ page 219).
- Une connexion Internet est établie (→ page 283).

Pour l'activation de l'utilisation en ligne de contacts:

- La commande vocale en ligne est activée.

Système multimédia:

→  → Réglages → Système  
→ LINGUATRONIC

### Activation et désactivation de l'activation vocale du LINGUATRONIC

- ▶ Sélectionnez **Activ. commande vocale "Bonjour Mercedes"**.

En fonction de l'état précédent, la fonction est activée ou désactivée.

Lorsque la fonction est activée, vous pouvez activer le dialogue interactif avec la commande vocale «Bonjour Mercedes».

### Activation de l'interruption d'un message vocal

- ▶ Sélectionnez **Parler pendant l'émission des messages vocaux**.  
Lorsque la fonction est activée, vous pouvez interrompre un message vocal du système en énonçant une commande.

### Activation et désactivation de la commande vocale en ligne

- ▶ Activez **Commande vocale en ligne**.
- ⓘ La commande vocale en ligne est activée d'usine.

- ▶ Sélectionnez **Abo. commande voc. en ligne**. Vous êtes dirigé vers le portail Mercedes PRO.
- ▶ Activez la commande vocale en ligne dans le portail Mercedes PRO.



### Activation de l'utilisation en ligne de contacts

- ▶ Sélectionnez **Contacts pour utilisation en ligne**.  
Lorsque la fonction est activée, vous pouvez retrouver des contacts mieux et plus facilement via la saisie vocale. La qualité de la prononciation des noms de contacts par le système est également améliorée.

## Utilisation judicieuse du LINGUATRONIC

### Fonctions d'aide

Pour obtenir des informations et de l'aide:

- **Pour une utilisation optimale** : utilisez la commande vocale «Introduction au système de commande vocale» ou affichez la notice d'utilisation numérique en disant par exemple «Montre-moi la notice d'utilisation du LINGUATRONIC». Lorsque le véhicule est à l'arrêt, vous avez l'intégralité de la notice d'utilisation numérique à votre disposition.
- **Pour une application active** : actionnez la touche  du volant multifonction vers le haut et utilisez la commande vocale «Aide». Vous obtenez ainsi des suggestions et des informations sur l'utilisation du LINGUATRONIC pour l'application active.
- **Pour la suite du dialogue** : utilisez la commande vocale «Aide» pendant un dialogue. Vous obtenez ainsi des informations adaptées à chaque étape du dialogue.
- **Pour une fonction spécifique** : utilisez la commande vocale pour la fonction souhaitée, par exemple «Bonjour Mercedes, j'ai besoin d'aide pour la fonction Radio» ou actionnez la touche  du volant multifonction vers le haut et utilisez la commande vocale «Aide téléphone», par exemple.

### Recommandations pour une amélioration de la qualité vocale

Le LINGUATRONIC ne vous comprend pas:

- Activez les services en ligne. Cela améliorera la reconnaissance.

- Utilisez le LINGUATRONIC uniquement depuis le siège conducteur.
- Énoncez les commandes vocales de manière continue et distincte, mais sans exagérer les intonations.
- Réduisez les bruits parasites importants (conversations à l'arrière, par exemple) lorsque vous énoncez une commande vocale.
- Lors de la mémorisation d'une entrée vocale, prononcez-la de la même manière à chaque fois.
- **Pour les entrées du répertoire téléphonique ou les entrées du carnet d'adresses :**
  - Créez uniquement des entrées judicieuses dans le carnet d'adresses du système/téléphone portable, par exemple en veillant à ce que le nom et le prénom figurent dans les bons champs.
  - N'utilisez pas d'abréviations, d'espaces inutiles ni de caractères spéciaux.
- **Pour les noms de stations radio :** utilisez la commande vocale «Consulter la liste des stations» et dites le nom de la station souhaitée en reprenant la prononciation de la restitution vocale.

### Informations relatives aux services en ligne

Les services en ligne permettent d'améliorer la reconnaissance et vous fournissent, grâce à l'utilisation d'informations externes, des résultats meilleurs et plus complets concernant la météo

ou les informations, par exemple. Par conséquent, nous vous recommandons d'activer les services en ligne.

Pour ce faire, vous avez besoin d'un compte utilisateur sur le portail Mercedes PRO. Si vous ne disposez d'aucun compte utilisateur, vous devez en créer un.

Pour de plus amples informations, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz ou rendez-vous sur le portail Mercedes PRO: <http://www.mercedes.pro>.

### Commandes vocales importantes

#### Remarques relatives aux commandes vocales

En plus des commandes vocales exactes (voir la colonne «Commande vocale» dans les tableaux suivants) pour afficher une fonction spécifique, le LINGUATRONIC comprend également, dans la plupart des cas, quand vous lui parlez comme vous le feriez au quotidien. La colonne «Autre formulation dans le langage courant» recense quelques exemples. Pour certaines langues, ces exemples ne sont que disponibles de manière limitée.

### Vue d'ensemble des commandes vocales de commutation

Les commandes vocales de commutation peuvent être utilisées pour ouvrir certaines applications.

### Commandes vocales de commutation

| Commande vocale            | Autre formulation dans le langage courant | Fonctionnement                    |
|----------------------------|---|-----------------------------------|
| Passer à Navigation        | Ouvre-moi la fonction Navigation          | Passage à la navigation           |
| Passer à Carnet d'adresses | Affiche le répertoire téléphonique        | Passage au carnet d'adresses      |
| Passer à Téléphone         | Montre-moi le téléphone                   | Passage au téléphone              |
| Passer à Messages          | Affiche le service de messagerie          | Passage aux applications messages |
| Passer à Radio             | Va sur la radio                           | Passage à la radio                |



| Commande vocale   | Autre formulation dans le langage courant | Fonctionnement                                   |
|-------------------|---|--|
| Passer à Médias   | Passe aux applications médias             | Passage aux médias                               |
| Passer à Confort  | Affiche le menu Confort                   | Passage aux réglages confort                     |
| Passer à Véhicule | Montre-moi les données du véhicule        | Passage aux informations sur le véhicule         |
| Passer à Réglages | Ouvre le menu des réglages                | Passage au menu avec les possibilités de réglage |

### Vue d'ensemble des commandes vocales pour le système de navigation

Les commandes vocales pour le système de navigation vous permettent d'entrer des destinations spéciales ou des adresses normales et d'effectuer directement des réglages importants pour le

système de navigation. La liste suivante n'offre qu'un petit aperçu des commandes vocales disponibles pour le système de navigation. Vous obtiendrez d'autres suggestions en disant «Aide pour la navigation».

### Commandes vocales pour le système de navigation

| Commande vocale                   | Autre formulation dans le langage courant                  | Fonctionnement   |
|-----------------------------------|--|--|
| Naviguer vers <adresse>           | Ramène-moi à Paris au 10 Rue des capucines                 | Lancement direct de la navigation vers une adresse du carnet d'adresses                        |
| Naviguer vers <contact>           | Conduis-moi/ramène-moi à l'adresse privée de Pierre Martin | Entrée d'une destination pour un contact dans le carnet d'adresses                             |
| Domicile                          | Maison/Mon adresse   | Lancement de la navigation vers l'adresse de domicile  |
| Naviguer vers <adresse de 3 mots> | Conduis-moi à lyophilisation point agencer point charte    | Lancement de la navigation vers une adresse de 3 mots, par exemple vers le Musée Mercedes-Benz |
| Travail                           | Jusqu'à mon bureau/mon commerce/mon travail                | Lancement de la navigation vers le lieu de travail   |
| Naviguer vers <POI>               | Naviguer vers la destination spéciale Pont du Gard         | Lancement direct de la navigation vers une destination spéciale                                |
| Entrer une destination spéciale   | Ramène-moi à une destination spéciale                      | Entrée d'une destination spéciale (Porte de Brandebourg, par exemple)                          |

| <b>Commande vocale</b>                               | <b>Autre formulation dans le langage courant</b>   | <b>Fonctionnement</b>   |
|--|--|---|
| Naviguer vers la destination spéciale en ligne <POI> | Chercher un <POI> en ligne                         | Déclenchement de la recherche d'une destination spéciale exclusivement sur Internet |
| Entrer une adresse en <pays>                         | Conduis-moi à une adresse en France                | Entrée d'une destination dans un pays souhaité                                      |
| Entrer pays  | Entrer un nouveau pays                             | Entrée du pays  |
| Entrer ville   | Je voudrais entrer une certaine localité           | Entrée de la localité   |
| Entrer quartier                                      | Je cherche un quartier                             | Entrée du quartier  |
| Entrer intersection                                  | Conduis-moi jusqu'à un nouveau carrefour           | Entrée de l'intersection  |
| Entrer numéro de rue                                 | Entrer le numéro                                   | Entrée du numéro de maison  |
| Entrer code postal                                   | Lancer le guidage vers un nouveau code postal      | Entrée du code postal   |
| Dernières destinations                               | Afficher les destinations précédentes              | Sélection d'une destination dans la liste des dernières destinations entrées        |
| Afficher les autres itinéraires                      | Recherche d'autres itinéraires                     | Activation du guidage pour un autre itinéraire                                      |
| Lancer guidage                                       | Commencer le guidage/ conduis-moi ici              | Lancement du guidage après avoir entré une destination valable                      |
| Interrompre guidage                                  | Je voudrais arrêter le guidage                     | Interruption du guidage   |
| Activer instructions de conduite                     | Activer les recommandations de conduite            | Activation des messages vocaux du guidage   |
| Désactiver instructions de conduite                  | Coupe le son des instructions de conduite          | Désactivation des messages vocaux du guidage  |
| Afficher la carte du trafic                          | Passer à la carte avec les perturbations du trafic | Activation de la carte routière   |
| Masquer carte du trafic                              | Désactiver les messages de bouchon                 | Désactivation de la carte routière  |
| Afficher les symboles de destinations spéciales      | Montre les symboles sur la carte                   | Activation de l'affichage des symboles de destinations spéciales sur la carte       |
| Masquer les symboles de destinations spéciales       | Efface les symboles sur la carte                   | Désactivation de l'affichage des symboles de destinations spéciales sur la carte    |

## Vue d'ensemble des commandes vocales pour le téléphone

Les commandes vocales pour le téléphone vous permettent de téléphoner ou de consulter le car-

net d'adresses. La liste suivante n'offre qu'un petit aperçu des commandes vocales disponibles pour le téléphone. Vous obtiendrez d'autres suggestions en disant «Aide pour le téléphone».

### Commandes vocales pour le téléphone

| Commande vocale                | Autre formulation dans le langage courant               | Fonctionnement  |
|--------------------------------|---|---|
| Composer <numéro de téléphone> | Compose le <numéro de téléphone>                        | Lancement direct d'un appel via la saisie d'un numéro de téléphone                      |
| Appeler <contact>              | Appelle Marie Durand sur son portable                   | Lancement direct d'un appel à partir d'un nom du carnet d'adresse                       |
| Appels en absence              | Montre-moi la liste des appels manqués                  | Affichage de la liste des appels en absence   |
| Appeler <nom>                  | Appelle <nom>   | Lancement d'un appel téléphonique. Tous les noms du carnet d'adresses sont disponibles. |
| Rechercher contact             | Trouve un certain nom dans le répertoire téléphonique   | Recherche d'un contact. Tous les noms du carnet d'adresses sont disponibles.            |
| Derniers appels                | Afficher la dernière liste d'appels                     | Affichage de tous les appels entrants, sortants et manqués                              |
| Appels en absence              | Montre-moi la liste des appels manqués                  | Affichage de la liste des appels en absence   |
| Appels reçus                   | Montre les appels reçus                                 | Affichage de la liste des appels reçus  |
| Appels émis                    | Montre-moi la liste des appels sortants                 | Affichage de la liste des appels émis   |
| Rappeler                       | Composer/appeler le dernier numéro                      | Composition du dernier numéro appelé  |
| Changer de téléphone           | Passer à l'autre téléphone                              | Changement de téléphone principal   |
| Appel d'urgence Mercedes-Benz  | Appelle la centrale d'accidents Mercedes-Benz           | Lancement d'un appel d'urgence  |
| Appeler Mercedes PRO           | Compose le numéro du service de dépannage Mercedes-Benz | Appel vers Mercedes PRO   |

## Vue d'ensemble des commandes vocales pour le mode Radio

Vous pouvez utiliser les commandes vocales disponibles pour le mode Radio même lorsque l'ap-

plication Radio fonctionne en arrière-plan et qu'une autre application est affichée au premier plan. La liste suivante n'offre qu'un petit aperçu des commandes vocales disponibles pour le

mode Radio. Vous obtiendrez d'autres suggestions en disant «Aide pour la radio».

### Commandes vocales pour le mode Radio

| Commande vocale                           | Autre formulation dans le langage courant                                 | Fonctionnement  |
|---|---|---|
| Station/chaîne <nom de la station/chaîne> | Passer à la station Europe 1  | Sélection de la station/chaîne énoncée  |
| Station <nom de la station>               | Va sur la station radio France Infos                                      | Sélection de la station énoncée   |
| Fréquence <fréquence>                     | Règle la station/fréquence radio «quatre-vingt-sept point cinq mégahertz» | Entrée d'une fréquence radio, par exemple sur la bande FM                                       |
| Station/chaîne suivante                   | Cherche la station/chaîne suivante/recherche des stations/chaînes         | Commutation sur la prochaine station/chaîne pouvant être reçue                                  |
| Station suivante                          | Sélectionne la station suivante   | Affichage de la station suivante dans une liste   |
| Station/chaîne précédente                 | Retourne sur la dernière station/sur le programme précédent               | Commutation sur la station/chaîne précédente  |
| Enregistrer station/chaîne                | Enregistrer le nom de la station/chaîne                                   | Enregistrement de la station/chaîne actuelle dans les favoris                                   |
| Enregistrer station                       | Mémoriser une station   | Enregistrement d'un nom de station pour une station   |
| Afficher liste stations/chaînes           | Montre-moi la liste des stations/chaînes                                  | Affichage de la liste de toutes les stations/chaînes pouvant être reçues                        |
| Lire à voix haute liste stations/chaînes  | Lis-moi la liste des stations/la liste des programmes                     | Écoute du nom de toutes les stations/chaînes pouvant être reçues                                |
| Consulter liste stations                  | Écouter la liste des programmes radio                                     | Lecture à voix haute de la liste des stations disponibles dans l'application Radio sélectionnée |
| Activer infos trafic                      | Activer les messages d'information routière                               | Activation des messages d'information routière  |
| Désactiver infos trafic                   | Désactiver les messages d'information routière                            | Désactivation de la diffusion des messages d'information routière                               |

| Commande vocale        | Autre formulation dans le langage courant               | Fonctionnement   |
|------------------------|---|--|
| Activer infos radio    | Active les infos supplémentaires pour la station radio  | Activation des informations sur la station actuelle    |
| Désactiver infos radio | Eteins les infos supplémentaires sur le programme radio | Désactivation des informations sur la station actuelle |

### Vue d'ensemble des commandes vocales pour le lecteur de médias

Vous pouvez utiliser les commandes vocales disponibles pour le lecteur de médias même lorsque le lecteur de médias fonctionne en arrière-plan et qu'une autre application est affichée au premier

plan. La liste suivante n'offre qu'un petit aperçu des commandes vocales disponibles pour le lecteur de médias. Vous obtiendrez d'autres suggestions en disant «Aide pour les médias» ou «Aide pour le lecteur».

### Commandes vocales pour le lecteur de médias

| Commande vocale                                    | Autre formulation dans le langage courant          | Fonctionnement  |
|--|--|---|
| Ecouter <titre/album/interprète/compositeur/genre> | Mets «Hey Jude»                                    | Vous pouvez énoncer pour la recherche tous les titres, albums, interprètes, compositeurs ou genres musicaux disponibles. Lors d'un résultat de recherche univoque, le titre trouvé est lu immédiatement.  |
| Ecouter titre <titre>                              | Mets la chanson «So What»                          | Les titres disponibles sont lus.  |
| Ecouter album <album>                              | Ecouter l'album «Kind of Blue»                     | Les albums disponibles sont lus.  |
| Ecouter interprète <interprète>                    | Ecouter quelque chose du groupe «Radiohead»        | Les interprètes disponibles sont lus.   |
| Ecouter compositeur <compositeur>                  | Joue quelque chose du compositeur «Franz Schubert» | Les compositeurs disponibles sont lus.  |
| Ecouter genre <genre>                              | Joue-moi quelque chose du style musical «Bebob»    | Les genres musicaux disponibles sont lus.   |
| Rechercher le titre <titre>                        | Chercher le morceau «Madam George»                 | Vous pouvez énoncer pour la recherche tous les titres disponibles. Une liste de sélection apparaît, dans laquelle vous pouvez sélectionner la musique souhaitée. Si vous souhaitez écouter tous les titres d'une liste de sélection, dites «Ecouter tous les titres». |

| Commande vocale                         | Autre formulation dans le langage courant                     | Fonctionnement   |
|---|---|--|
| Rechercher l'album <album>              | Trouve l'album «Astral Weeks»                                 | Vous pouvez énoncer pour la recherche tous les albums disponibles. Une liste de sélection apparaît, dans laquelle vous pouvez sélectionner la musique souhaitée. Si vous souhaitez écouter tous les titres d'une liste de sélection, dites «Écouter tous les titres».            |
| Rechercher l'interprète <interprète>    | Montre-moi l'artiste «Joni Mitchell»                          | Vous pouvez énoncer pour la recherche tous les interprètes disponibles. Une liste de sélection apparaît, dans laquelle vous pouvez sélectionner la musique souhaitée. Si vous souhaitez écouter tous les titres d'une liste de sélection, dites «Écouter tous les titres».       |
| Rechercher le compositeur <compositeur> | Cherche-moi voir la compositrice «Vivienne Olive»             | Vous pouvez énoncer pour la recherche tous les compositeurs disponibles. Une liste de sélection apparaît, dans laquelle vous pouvez sélectionner la musique souhaitée. Si vous souhaitez écouter tous les titres d'une liste de sélection, dites «Écouter tous les titres».      |
| Rechercher le genre <genre>             | Rechercher le genre de musique «Classique»                    | Vous pouvez énoncer pour la recherche tous les genres de musique disponibles. Une liste de sélection apparaît, dans laquelle vous pouvez sélectionner la musique souhaitée. Si vous souhaitez écouter tous les titres d'une liste de sélection, dites «Écouter tous les titres». |
| Titre suivant                           | Lance la chanson/le clip vidéo/le film suivant(e)             | Lecture du titre suivant   |
| Titre précédent                         | Écouter de nouveau la chanson/le morceau/le clip précédent(e) | Lecture du titre précédent   |
| Réécouter ce titre                      | Rejouer ce morceau de musique                                 | Lecture depuis le début du titre en cours de lecture   |
| Écouter musique similaire               | Joue-moi des chansons du même genre                           | Lecture de morceaux de musique similaires  |
| Écouter musique aléatoire               | Écouter un titre au hasard                                    | Lecture de morceaux de musique aléatoires  |
| Activer lecture aléatoire               | Active le mode shuffle  | Activation de la lecture aléatoire   |
| Désactiver lecture aléatoire            | Désactive le mode shuffle                                     | Désactivation de la lecture aléatoire  |
| Qu'est-ce que j'écoute en ce moment?    | Quelle musique passe actuellement?                            | Lecture à voix haute des informations sur le titre en cours de lecture   |

## **Vue d'ensemble des commandes vocales pour les messages**

Les commandes vocales pour les messages vous permettent de créer, de modifier et d'écouter des SMS et des e-mails. La liste suivante n'offre

qu'un petit aperçu des commandes vocales disponibles pour les messages. Vous obtiendrez d'autres suggestions en disant «Aide pour les messages».

### **Commandes vocales pour les messages**

| <b>Commande vocale</b>       | <b>Autre formulation dans le langage courant</b>   | <b>Fonctionnement</b>   |
|------------------------------|--|---|
| SMS à <nom>                  | Je voudrais dicter un texto pour mon frère Ben   | Création d'un SMS. Tous les noms du carnet d'adresses sont disponibles.   |
| SMS à <nom><texte>           | Ecrire un nouveau message à Mme Annette Vogel Privé<br>Professionnel: «Quand a lieu la prochaine réunion?» | Création d'un SMS pour la personne mentionnée. Le texte peut être dicté immédiatement si la commande vocale en ligne est activée. |
| Transférer SMS               | Transférer le texto  | Transfert d'un SMS sélectionné ou ouvert.   |
| Lire les nouveaux SMS        | Ecouter tous les nouveaux textos   | Lecture vocale des nouveaux SMS.  |
| Lire le dernier SMS de <nom> | Ecouter le dernier SMS de Barbara Braun Privé  | Lecture vocale du dernier SMS de la personne mentionnée.  |
| Répondre                     | Envoie un message/e-mail/SMS à l'expéditeur  | Réponse à un message.   |
| Répondre en <langue>         | Réponds à ce message/SMS en français   | Réponse dans une autre langue au message qui vient d'être lu.   |

## **Vue d'ensemble des commandes vocales pour le véhicule**

Les commandes vocales pour le véhicule vous permettent d'afficher directement les menus correspondants pour les réglages du véhicule. La

liste suivante n'offre qu'un petit aperçu des commandes vocales disponibles pour le véhicule. Vous obtiendrez d'autres suggestions en disant «Aide pour les réglages du véhicule» ou «Aide pour les fonctions du véhicule».

**Commandes vocales pour le véhicule**

| <b>Commande vocale</b>            | <b>Autre formulation dans le langage courant</b>        | <b>Fonctionnement</b>                             |
|-----------------------------------|---|---|
| Limitation de vitesse actuelle    | Donne-moi la vitesse maximale autorisée                 | Affichage de la limitation de vitesse actuelle    |
| Température extérieure            | Quelle est la température à l'extérieur?                | Affichage de la température extérieure            |
| Consommation moyenne              | Quelle est ma consommation actuelle de carburant?       | Affichage de la consommation moyenne              |
| Données du véhicule               | Affiche les données du véhicule                         | Affichage des données du véhicule                 |
| Données du moteur                 | Montre-moi les données moteur                           | Affichage des données du moteur                   |
| Prochaine échéance de maintenance | Quand a lieu la prochaine maintenance?                  | Affichage de la prochaine échéance de maintenance |
| Autonomie                         | Peux-tu m'indiquer l'autonomie actuelle?                | Affichage des données relatives à l'autonomie     |
| Consommation                      | Ouvre le menu Consommation                              | Affichage des réglages de la consommation         |
| Menu Affichage et design          | Affiche les réglages pour le menu Affichage et design   | Affichage des réglages de l'écran                 |
| Menu Assistance                   | Montre-moi les réglages pour l'assistance à la conduite | Affichage des réglages des systèmes d'aide        |
| Menu Eclairage                    | Passe aux réglages des lumières                         | Affichage des réglages de l'éclairage             |



### Informations relatives à Mercedes PRO

Lorsque vous êtes connectés au portail Mercedes PRO avec un compte utilisateur, vous disposez de services et d'offres de Mercedes-Benz Vans.

La disponibilité dépend du pays. Vous pouvez vérifier la disponibilité de Mercedes PRO dans votre pays sur le site suivant: <http://www.mercedes.pro>.

Pour de plus amples informations sur Mercedes PRO, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz ou rendez-vous sur le portail Mercedes PRO.


### Informations relatives à Mercedes PRO connect

Mercedes PRO connect propose notamment les services suivants:

- Gestion des accidents et des pannes (touche d'appel de dépannage ou détection automatique des accidents ou des pannes)

Vous pouvez lancer un appel vers le Centre d'Appels Clients Mercedes-Benz par l'intermédiaire de la touche d'appel de dépannage située sur l'unité de commande au toit (→ page 219).

Vous pouvez également sélectionner une entrée de menu dans le système multimédia (→ page 219).

- Mercedes-Benz Système d'appel d'urgence  
Vous pouvez lancer un appel vers la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz par l'intermédiaire de la touche  (touche SOS) située sur l'unité de commande au toit (→ page 219).

La gestion des accidents et des pannes Mercedes PRO connect et la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz se tiennent à votre disposition 24 heures sur 24.

Tenez compte du fait que Mercedes PRO connect est un service de Mercedes-Benz. Dans les cas d'urgence, composez en priorité les numéros d'appel d'urgence nationaux habituels. Dans les cas d'urgence, vous pouvez également utiliser le Mercedes-Benz système d'appel d'urgence (→ page 322).

Les conditions suivantes doivent être remplies pour l'utilisation des services de Mercedes PRO connect dans le véhicule:

- Vous avez accès à un réseau GSM.

- Dans la région correspondante, une couverture réseau GSM du partenaire contractuel est disponible.
- Le contact est mis pour que les données du véhicule puissent être transférées automatiquement.

### Appel du Centre d'Appels Clients Mercedes-Benz par l'intermédiaire du système multimédia

Système multimédia:

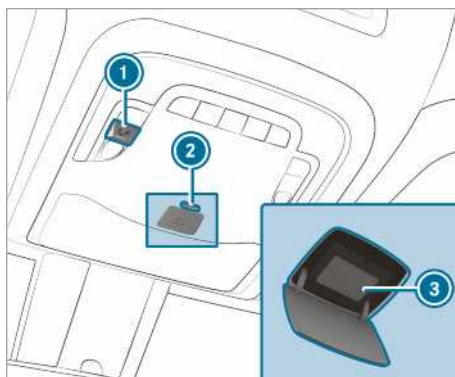




▶ Appelez Mercedes PRO connect.

Avec votre autorisation, le système multimédia envoie les données nécessaires du véhicule. La transmission des données est affichée sur l'écran média.


Vous pouvez ensuite sélectionner un service de manière à être mis en relation avec un interlocuteur du Centre d'Appels Clients Mercedes-Benz.



### Lancement des appels par l'intermédiaire de l'unité de commande au toit



- ① Touche d'appel de dépannage
- ② Bouton de déverrouillage du cache de la touche  (touche SOS)
- ③ Touche  (touche SOS)

▶ **Lancement d'un appel de dépannage :** appuyez sur la touche ①.

▶ **Lancement d'un appel d'urgence :** appuyez brièvement sur le bouton de déverrouillage du cache de la touche  ② pour l'ouvrir.

▶ Maintenez la touche   enfoncée pendant au moins 1 seconde.

Un appel d'urgence peut être lancé même lorsqu'un appel de dépannage est en cours. Cet appel a priorité sur tous les autres appels en cours.

### Informations relatives à un appel de dépannage lancé par l'intermédiaire de l'unité de commande au toit

Un appel vers le Centre d'Appels Clients Mercedes-Benz a été lancé par l'intermédiaire de la touche d'appel de dépannage située sur l'unité de commande au toit.

Vous bénéficiez d'une assistance en cas de panne:

- Un technicien Mercedes-Benz qualifié procède sur place à la réparation et/ou le véhicule est remorqué jusqu'au point de service Mercedes-Benz le plus proche.
- Ces prestations de service peuvent engendrer des frais.

Vous pouvez obtenir des informations entre autres sur les thèmes suivants:

- Activation de Mercedes PRO connect
- Utilisation du véhicule
- Point de service Mercedes-Benz le plus proche
- Autres produits et services proposés par Mercedes-Benz

Des données sont transmises pendant la liaison avec le Centre d'Appels Clients Mercedes-Benz (→ page 220).

### Informations relatives à la gestion des accidents Mercedes PRO connect

La gestion des accidents Mercedes PRO connect complète le Mercedes-Benz système d'appel d'urgence (→ page 322).

Un appel d'urgence a été lancé à la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz suite à un accident:

- Une liaison téléphonique est établie avec un interlocuteur de la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz.
- Si nécessaire, l'interlocuteur de la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz trans-

fère l'appel à la gestion des accidents Mercedes PRO connect.

- Si nécessaire, le véhicule est remorqué jusqu'à un point de service Mercedes-Benz.

Lorsque le véhicule détecte un léger accident, un message apparaît sur le système multimédia.

Vous confirmez le message sur le système multimédia:

- Une liaison téléphonique est établie avec un interlocuteur de la gestion des accidents Mercedes PRO connect.
- Si nécessaire, le véhicule est remorqué jusqu'à un point de service Mercedes-Benz.

### Accord pour la transmission des données dans Mercedes PRO connect

#### Conditions requises

- Un appel de dépannage (→ page 219) a été lancé.

Lorsque les services de gestion des accidents et des pannes de Mercedes PRO ne sont pas activés, le message [Acceptez-vous de transmettre les données du véhicule et sa position au Centre d'Appels Clients Mercedes-Benz afin de faciliter le traitement de votre demande?](#) s'affiche.

▶ Sélectionnez **Oui**.

Les données nécessaires à l'identification sont transmises automatiquement.

Vous trouverez de plus amples informations sur Mercedes PRO et sur les conditions d'utilisation sur le <http://www.mercedes.pro>.

### Données transmises pendant l'appel de dépannage

Dans certains pays, il est nécessaire de confirmer la transmission des données.

Lorsque vous lancez un appel de dépannage via Mercedes PRO connect, des données sont transmises.

En fonction des services activés, les données suivantes sont transmises lors de chaque appel:

- Numéro d'identification du véhicule
- Raison de l'appel
- Langue réglée dans le système multimédia
- Confirmation de la demande de protection des données
- Position actuelle du véhicule

- Distance parcourue et données de maintenance
- Données sélectionnées relatives à l'état du véhicule

Lorsqu'aucun service n'est activé mais que la demande de protection des données a été confirmée, les données suivantes sont transmises:

- Numéro d'identification du véhicule
- Raison de l'appel
- Langue réglée dans le système multimédia
- Confirmation de la demande de protection des données

Lorsque la demande de protection des données a été refusée, les données suivantes sont transmises:

- Raison de l'appel
- Refus de la demande de protection des données

## Vue d'ensemble et utilisation

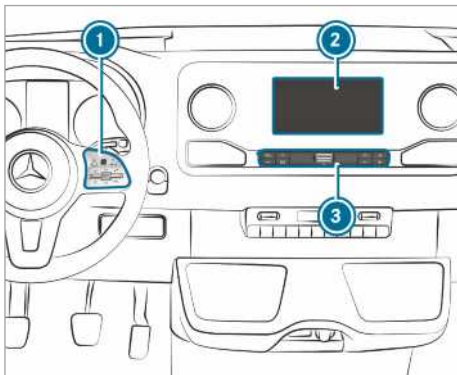
### Vue d'ensemble du système multimédia MBUX

**⚠ ATTENTION** Les systèmes d'information et les appareils de communication risquent de détourner votre attention

L'utilisation de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche pourrait détourner votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Lorsque vous utilisez le système multimédia, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez. MBUX est l'acronyme de Mercedes-Benz User Experience.



- ① Touch-Control et groupe de touches pour la commande du système multimédia
- ② Ecran média avec fonctionnalité tactile  
Ouverture et fermeture du vide-poches de la console centrale situé au-dessus de l'écran (→ page 85)
- ③ Barre de commande, affichage des applications

Vous trouverez les prises et interfaces suivantes dans le vide-poches de la console centrale :

- 2 prises USB ou 1 prise USB  
La prise USB avec le symbole permet de relier le téléphone portable au système multimédia par l'intermédiaire d'un câble de raccordement approprié. Vous pouvez ainsi utiliser les fonctions du téléphone portable via Apple CarPlay™ ou Android Auto.
- Bac de rangement avec interface de charge et interface NFC (si disponible)

Vous pouvez utiliser votre système multimédia à l'aide des éléments de commande centraux suivants :

- Touch-Control ①  
La commande se fait par l'intermédiaire d'un curseur.
- Ecran média (écran tactile) ②
- Touches sur la barre de commande ③

④ Vous pouvez également dialoguer avec le LINGUATRONIC (→ page 207).

De nombreuses applications sont à votre disposition. Vous pouvez les afficher par l'intermédiaire de l'écran d'accueil ou des touches situées sur la barre de commande ③.

Vous pouvez afficher facilement vos favoris et en ajouter à l'aide de la touche située sur le volant. Les accès rapides à partir de l'écran d'accueil et des applications permettent de sélectionner rapidement les fonctions.

Lorsque vous utilisez la fonction d'apprentissage du système multimédia, le système vous suggère les destinations, stations de radio et contacts les plus probables pendant la marche. La configuration des suggestions s'effectue sur la base de votre profil. Vous élaborez votre profil à partir de différents réglages du véhicule et réglages du système multimédia.

Le centre de notifications recueille les notifications entrantes, par exemple lorsqu'une mise à jour de logiciel est disponible. Selon le type de la notification, différentes actions sont proposées. Vous trouverez le centre de notifications sur l'écran d'accueil et dans les menus des applications.

La recherche globale dans le véhicule vous permet d'effectuer une recherche en local à partir de nombreuses catégories ainsi qu'une recherche en ligne sur Internet. Vous pouvez utiliser la

recherche globale sur l'écran d'accueil ou dans les notifications.

### Protection antivol

Cet appareil a fait l'objet de mesures techniques afin de le protéger contre le vol. Pour de plus amples informations sur la protection antivol, adressez-vous à un atelier qualifié.

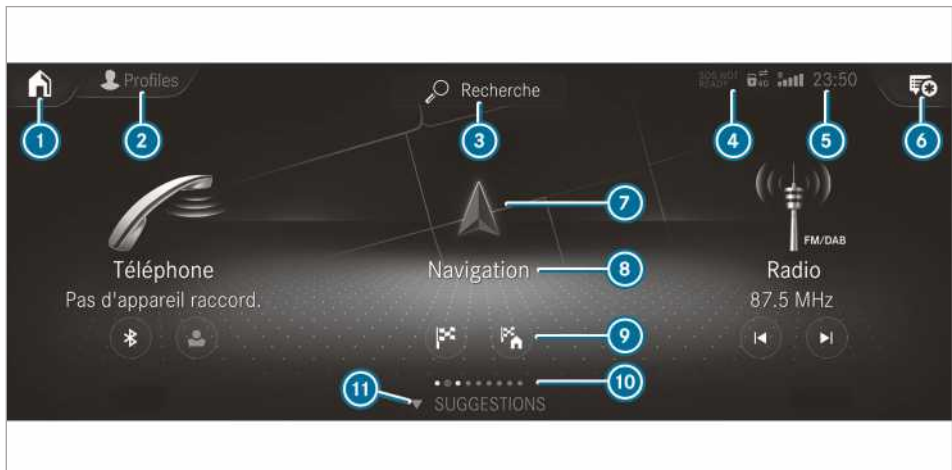
**Coupage automatique en fonction de la température :** si la température est trop élevée, la luminosité est d'abord réduite automatiquement. L'écran média peut ensuite s'éteindre complètement pendant un certain temps.

- ① Le port de lunettes de soleil polarisées peut entraver ou limiter la lisibilité de l'écran média.

### Remarques relatives à l'écran média

Veuillez tenir compte des remarques relatives à l'entretien de l'intérieur du véhicule (→ page 318).

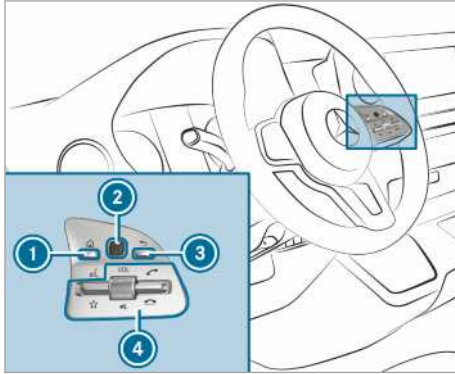
### Vue d'ensemble de l'écran d'accueil



- ① Sur l'écran d'accueil: affichage des 3 premières applications  
A partir d'autres affichages: affichage de l'écran d'accueil
- ② Affichage des profils
- ③ Affichage de la recherche globale
- ④ Affichage SOS NOT READY uniquement lorsque le système d'appel d'urgence Mercedes-Benz n'est pas disponible
- ⑤ Affichage par exemple du réseau, de l'état de la batterie du téléphone portable rattaché, de l'intensité du réseau de téléphonie mobile ou de l'heure
- ⑥ Affichage du centre de notifications  
L'étoile indique qu'il y a de nouvelles notifications.
- ⑦ Affichage de l'application par l'intermédiaire du symbole
- ⑧ Nom de l'application avec, en dessous, la sélection ou les informations actuelles
- ⑨ Accès rapides (dans l'exemple: affichage de l'écran de saisie de la destination et saisie d'une adresse de destination comme adresse de domicile)
- ⑩ Nombre d'applications et zone d'affichage actuellement sélectionnée
- ⑪ Affichage de **SUGGESTIONS** et **FAVORIS**

## Touch-Control

### Utilisation du Touch-Control (système multimédia)



- ① Touche 

Affichage de l'écran d'accueil
- ② Touch-Control
- ③ Touche Retour
 

Retour à l'affichage précédent
- ④ Groupe de touches pour la commande du système multimédia
 

Actionnement de la touche vers le bas: affichage des favoris

Rotation du sélecteur: réglage du volume sonore

Pression sur le sélecteur: coupure du son

Actionnement de la touche vers le haut: lancement ou prise d'un appel

Actionnement de la touche vers le bas: refus d'un appel ou fin de communication

► **Affichage de l'écran d'accueil** : appuyez sur la touche ①.

ou

- Maintenez la touche ② longuement appuyée.
- **Ouverture d'un menu ou d'une liste** : appuyez sur le Touch-Control ②.
- **Fermeture d'un menu ou d'une liste** : appuyez sur la touche ③.
- **Sélection d'un point de menu** : balayez du doigt vers le haut, le bas, la gauche ou la droite sur le Touch-Control ②.
- Appuyez sur le Touch-Control ②.
- **Déplacement de la carte numérique** : balayez du doigt dans tous les sens.

### Réglage de la sensibilité du Touch-Control

Système multimédia:

- ► Réglages ► Système
- Commande ► Sensibilité Touch Control

► Sélectionnez **Niveau élevé, Moyen** ou **Niveau faible**.

### Activation et désactivation de la confirmation sonore au niveau du Touch-Control

Système multimédia:

- ► Réglages ► Système
- Commande

La fonction vous assiste lorsque vous effectuez une sélection dans une liste.

► Sélectionnez **Confirmations sonores**.

► Réglez **Normal, Fort** ou **OFF**.

Lorsque la fonction est activée, vous entendez un bruit de clic lors du défilement dans une liste. Un bruit de clic différent retentit lorsque vous atteignez le début ou la fin de la liste.

## Ecran tactile

### Utilisation de l'écran tactile

#### Appuyer

- **Sélection d'un point de menu ou d'une entrée** : appuyez sur un symbole ou sur une entrée.
- **Agrandissement de l'échelle de la carte** : appuyez brièvement 2 fois de suite à l'aide d'un doigt.
- **Réduction de l'échelle de la carte** : appuyez brièvement avec 2 doigts.
- **Entrée de caractères par l'intermédiaire du clavier** : appuyez sur une touche.

#### Balayage à 1 doigt

- **Navigation dans les menus** : effleurez l'écran du doigt vers le haut, le bas, la gauche ou la droite.
- **Déplacement de la carte numérique** : effleurez l'écran du doigt dans tous les sens.
- **Entrée de caractères grâce à la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite** : tracez le caractère sur l'écran tactile à l'aide d'un doigt.

## Balayage à 2 doigts

- ▶ **Agrandissement ou réduction de l'échelle de la carte** : écartez ou rapprochez 2 doigts l'un de l'autre.
- ▶ **Agrandissement ou réduction d'une partie d'un site Internet** : écartez ou rapprochez 2 doigts l'un de l'autre.
- ▶ **Rotation de la carte** : tournez 2 doigts vers la gauche ou vers la droite.

## Appuyer, maintenir et faire glisser

- ▶ **Déplacement de la carte** : appuyez sur l'écran tactile et faites glisser votre doigt dans la direction souhaitée.
- ▶ **Réglage du volume sonore sur une échelle** : appuyez sur l'écran tactile et faites glisser votre doigt vers la gauche ou vers la droite.

## Appuyer et maintenir

- ▶ **Enregistrement d'une destination à partir de la carte** : appuyez sur l'écran tactile et maintenez la pression jusqu'à ce qu'un message apparaisse.
- ▶ **Affichage d'un menu global dans les applications** : appuyez sur l'écran tactile et maintenez la pression jusqu'à ce que le menu **OPTIONS** apparaisse.

## Réglage de la confirmation sonore au niveau de l'écran tactile

Système multimédia:

- ▶  ▶ Réglages ▶ Système
- ▶ Commande ▶ Sensibilité Touch Control

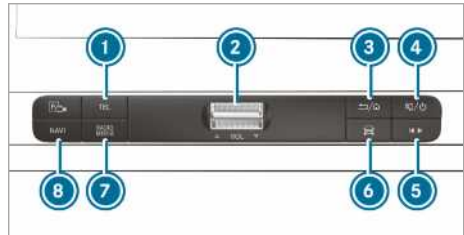
La fonction vous assiste lorsque vous effectuez une sélection dans une liste.



- ▶ Sélectionnez **Confirmations sonores**.
- ▶ Réglez **Normal**, **Fort** ou **OFF**.  
Lorsque la fonction est activée, vous entendez un bruit de clic lors du défilement dans une liste. Un bruit de clic différent retentit lorsque vous atteignez le début ou la fin de la liste.

## Applications

### Affichage des applications

#### Par l'intermédiaire des touches sur la barre de commande



- ① Touche **TEL**  
Activation du mode Téléphone
- ② Touche de volume sonore  
Réglage du volume sonore (→ page 226)
- ③ Touche   
Pression brève: retour à l'affichage précédent  
Pression longue: affichage de l'écran d'accueil
- ④ Touche   
Pression brève: coupure du son  
Pression longue: désactivation/activation du système multimédia
- ⑤ Touche d'accès rapide Médias  
Affichage du menu de commande de la dernière source média active
- ⑥ Touche Véhicule  
Réglage des fonctions du véhicule
- ⑦ Touche **RADIO MEDIA**  
En appuyant de manière répétée, affichage de la source audio souhaitée
- ⑧ Touche **NAVI**  
Activation du mode Navigation

#### ▶ Accès rapide aux stations et morceaux de musique : appuyez sur la touche ⑤.

Le menu de commande apparaît pour la dernière source audio utilisée.

#### ▶ Balayez vers la gauche ou vers la droite.

Radio: la station précédente ou suivante est réglée.

Source média: le morceau de musique précédent ou suivant est sélectionné.

#### ▶ Masquage du menu de commande :


appuyez sur la touche ⑤.

### Par l'intermédiaire de l'écran d'accueil


Lorsque vous démarrez le véhicule, l'écran média affiche l'écran d'accueil.

- ▶ Sélectionnez une application en effectuant des mouvements de balayage et de pression.




ou

- ▶ **Dans l'affichage de votre choix :** appuyez sur la touche  du Touch-Control.

ou

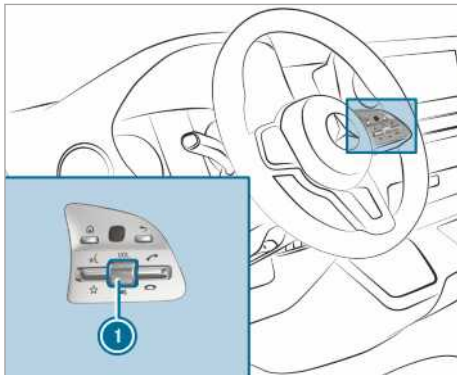
- ▶ Appuyez sur le symbole  sur l'écran tactile. Les applications apparaissent.
- ▶ Sélectionnez une application en effectuant des mouvements de balayage et de pression.



### Modification de la disposition des applications sur l'écran d'accueil


- ▶ Affichez l'écran d'accueil.
- ▶ Sur l'écran tactile, appuyez sur une application et maintenez la pression jusqu'à ce que des symboles apparaissent.
- ▶ Appuyez sur  ou sur  et déplacez l'application dans le menu.
- ▶ Appuyez sur .

## Activation et désactivation du son

### Sur le volant multifonction






- ▶ **Coupeure du son :** appuyez sur le bouton de réglage du volume sonore . Le symbole  apparaît sur la barre d'état de l'écran du système multimédia. Les messages d'information routière et de guidage vocal sont diffusés même lorsque le son est désactivé.

- ▶ **Activation :** tournez le bouton de réglage du volume sonore  ou changez de source média.

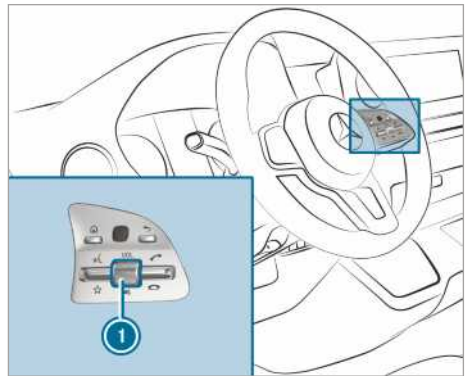
### Sur le système multimédia




- ▶ **Désactivation :** appuyez sur la touche . Le symbole  apparaît sur la barre d'état de l'écran du système multimédia. Les messages d'information routière et de guidage vocal sont diffusés même lorsque le son est désactivé.
- ▶ **Activation :** appuyez brièvement sur la touche  ou changez de source média.

## Réglage du volume sonore

### Sur le volant multifonction



- ▶ Tournez le bouton de réglage du volume sonore . Le volume sonore de la source radio ou média activée est réglé. Les volumes sonores d'autres sources sonores peuvent être réglés séparément.

Adaptez les volumes sonores dans les situations suivantes:

- pendant la diffusion d'un message d'information routière

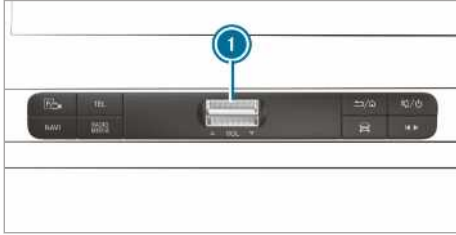


- pendant la diffusion d'un message de guidage vocal

Le volume sonore de la source média en cours se modifie par rapport au volume sonore des messages de guidage vocal.

- pendant une communication téléphonique

### Sur le système multimédia



- ▶ **Augmentation/diminution progressive :** actionnez brièvement la touche ❶ vers le haut ou vers le bas.
- ▶ **Augmentation/diminution continue :** actionnez la touche ❶ vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que le volume sonore souhaité soit sélectionné.

### Profil

#### Vue d'ensemble des profils

Vous pouvez créer jusqu'à 7 profils dans le véhicule par l'intermédiaire du système multimédia.

Les profils permettent de sauvegarder les réglages personnalisés du véhicule ainsi que les réglages du système multimédia.

Lorsque le véhicule est utilisé par plusieurs conducteurs, chacun peut sélectionner son profil avant le départ sans que cela ne modifie les réglages des autres conducteurs.

Vous pouvez sélectionner un profil:

- lors de la montée à bord du véhicule (→ page 228)
- sur l'écran d'accueil (→ page 223)

Les paramètres du profil sont activés dès qu'un profil a été sélectionné.

#### Contenu du profil

Les réglages suivants peuvent être mémorisés dans votre profil, par exemple:

- Radio (y compris liste des stations)
- Dernières destinations

- Favoris et suggestions

#### Création d'un profil

Système multimédia:

- [Home] [Profil]
- ▶ Sélectionnez [Créer un profil].
- ▶ Sélectionnez une image de profil.
- ▶ Entrez le nom et confirmez avec [OK].
- ▶ Sélectionnez [Continuer].
- ▶ **Enregistrement des réglages actuels dans le profil :** sélectionnez Réglages actuels.
- ▶ Sélectionnez Enregistrer.

ou

- ▶ **Reprise des réglages d'usine :** sélectionnez directement Enregistrer.

- ❶ Pour de plus amples informations sur le réglage du profil utilisateur, voir (→ page 227).

- ▶ Activez Bluetooth® et sélectionnez Raccorder téléphone pour associer un téléphone portable au profil utilisateur (→ page 271).


Vous pouvez également finaliser la création du profil utilisateur sans enregistrer de téléphone portable.

- ▶ Sélectionnez Terminé.  
Le profil utilisateur est créé.

#### Sélection des options de profil

Système multimédia:





- [Home] [Profil]
- ▶ Sélectionnez [•••] pour un profil.
- ▶ **Modification du profil :** sélectionnez Modifier le profil.
- ▶ Sélectionnez une image de profil.
- ▶ Si nécessaire, modifiez le nom.
- ▶ Sélectionnez Enregistrer.
- ▶ **Configuration des suggestions :** sélectionnez Réglage des suggestions (→ page 228).
- ▶ **Réinitialisation des favoris :** sélectionnez Rétablir les réglages d'usine pour les favoris.
- ▶ Sélectionnez Oui.
- ▶ **Réinitialisation du profil :** sélectionnez Rétablir les réglages d'usine pour le profil.
- ▶ Sélectionnez Oui.
- ▶ **Effacement du profil :** sélectionnez Effacer profil.
- ▶ Sélectionnez Oui.

 Le profil d'invité ne peut pas être effacé.

### Sélection d'un profil

Système multimédia:

   Profils

-  Sélectionnez un profil.
-  Appuyez sur  pour confirmer le message. Le profil est chargé et activé.
-  Vous pouvez également déjà sélectionner le profil lors de la montée à bord du véhicule (→ page 228).



### Affichage de la sélection du profil lors de la montée à bord du véhicule

#### Conditions requises

- Au moins un profil est créé.

Système multimédia:

   Profils

-  Sélectionnez **Réglages généraux**.
-  Activez **Afficher liste profils lors montée à bord**.  
Lorsque le véhicule est démarré, l'écran média affiche le profil activé.

## Suggestions

### Vue d'ensemble des suggestions

Le véhicule peut retenir les habitudes d'utilisation du conducteur. Les destinations, morceaux de musique, stations radio ou contacts les plus probables apparaissent sous **SUGGESTIONS** sur la base des habitudes retenues.

Des suggestions sont affichées si les conditions suivantes sont remplies:

- Vous avez créé un profil (→ page 227).  
Dans le profil **Profil Invité**, aucune suggestion n'est disponible.
- Vous avez sélectionné un profil.
- Vous avez autorisé la saisie des données.
- Au début de l'utilisation, le système multimédia doit analyser le comportement de l'utilisateur. Lorsque suffisamment de données sont collectées, les suggestions sont disponibles.







Si les conditions précitées ne sont pas remplies, un aperçu avec la description de la fonction apparaît dans le menu **SUGGESTIONS**.

Afin d'améliorer les suggestions, vous avez la possibilité de configurer la saisie des données

(→ page 228) ou d'effacer les suggestions inappropriées (→ page 229).

### Affichage de suggestions






#### Conditions requises

- Vous avez créé et sélectionné un profil utilisateur individuel (→ page 228).
-  Lors du premier démarrage du système multimédia, le profil invité est activé.
-  Appuyez sur  sur l'écran média. L'écran d'accueil apparaît.
-  Balayez vers le haut jusqu'à ce que le menu **SUGGESTIONS** apparaisse.
-  Sélectionnez une destination, un morceau de musique, une station radio ou un contact.
-  Si un guidage est déjà activé, une suggestion peut être sélectionnée pour lancer un nouveau guidage ou être définie en tant que destination intermédiaire pour l'itinéraire en cours.

### Configuration des suggestions

Système multimédia:


   Profils

-  Sélectionnez  pour un profil.
-  Sélectionnez **Réglage des suggestions**.
-  **Activation/désactivation de l'affichage des suggestions**: activez ou désactivez **Collecter les données de trajet**, **Autoriser les suggestions de musique** et **Autoriser les suggestions de contacts**.  
Lorsqu'une option est activée, des suggestions sont affichées pour les destinations, les morceaux de musique, les stations radio ou les contacts.  
Lorsque l'option est désactivée, aucune suggestion n'est affichée.
-  **Désactivation de la fonction d'apprentissage pendant une journée**: activez **Désact. apprent. 24h**.  
Pour le profil activé, pendant 24 heures, l'apprentissage de nouvelles actions est stoppé et aucune donnée n'est collectée. Les suggestions continuent à être affichées. Le temps restant est affiché à côté de **Désact. apprent. 24h**.

Avant que le laps de temps ne soit écoulé, une notification apparaît indiquant que le système multimédia est prêt à poursuivre la fonction d'apprentissage sous peu.

Exemple: lorsque l'option est activée et qu'un itinéraire est calculé pour une nouvelle destination, cette destination ne sera pas prise en compte par la fonction d'apprentissage.


- ▶ **Réinitialisation de l'historique de suggestions** : sélectionnez **Réinitialiser l'historique des suggestions**.

 Cette procédure ne peut pas être annulée.


- ▶ Sélectionnez **Oui**.

### Modification du nom des suggestions

Vous pouvez uniquement renommer des destinations.


- ▶ Appuyez sur le symbole  sur l'écran média.  
L'écran d'accueil apparaît.
- ▶ Balayez vers le haut jusqu'à ce que le menu **SUGGESTIONS** s'affiche.
- ▶ Sélectionnez une destination et appuyez dessus jusqu'à ce que le menu **OPTIONS** apparaisse.
- ▶ Sélectionnez **Renommer**.
- ▶ Entrez le nom.
- ▶ **Confirmation de l'entrée** : sélectionnez **Oui**.

### Effacement d'une suggestion

- ▶ Appuyez sur  sur l'écran média.  
L'écran d'accueil apparaît.
- ▶ Balayez vers le haut jusqu'à ce que le menu **SUGGESTIONS** s'affiche.
- ▶ Sélectionnez une suggestion et appuyez dessus jusqu'à ce que le menu **OPTIONS** apparaisse.
- ▶ Sélectionnez **Effacer**.

### Effacement de suggestions dans les applications

Vous pouvez effacer des suggestions dans les dernières destinations, la liste des stations radio et les contacts.

- ▶ Sélectionnez  pour une suggestion.
- ▶ Sélectionnez **Ne plus proposer**.
- ▶ **Effacement d'une suggestion de la liste actuelle** : sélectionnez **Pas maintenant**.  
La suggestion sera de nouveau affichée ultérieurement dans la liste.
- ▶ **Effacement d'une suggestion de manière permanente** : sélectionnez **Jamais**.

- ▶ Sélectionnez **Oui**.  
La suggestion ne sera désormais plus affichée. Toutes les suggestions sont réinitialisées.
- ▶ **Annulation de la fonction** : sélectionnez **Annuler**.

## Favoris


### Vue d'ensemble des favoris

Les favoris permettent d'accéder rapidement aux applications fréquemment utilisées. Vous pouvez créer jusqu'à 20 favoris au total.


Vous pouvez sélectionner des favoris à partir de catégories ou vous pouvez ajouter un favori directement à partir d'une application.

### Affichage des favoris

#### Sur l'écran média


- ▶ Appuyez sur .  
L'écran d'accueil apparaît.
- ▶ Balayez vers le haut jusqu'à ce que **FAVORIS** s'affiche.

#### Sur le volant

- ▶ Poussez la touche à bascule  située sur le volant vers le bas.

### Ajout de favoris

#### Sélection de favoris à partir des catégories

- ▶ Appuyez sur  sur l'écran média.  
L'écran d'accueil apparaît.
- ▶ Balayez vers le haut jusqu'à ce que **FAVORIS** s'affiche.
- ▶ Sélectionnez  **Créer favori**.  
Les catégories apparaissent.
- ▶ Sélectionnez la catégorie.  
Les favoris apparaissent.
- ▶ Sélectionnez un favori.  
Le favori est mémorisé sur la prochaine position libre.
- ▶ **Toutes les positions sont occupées dans les favoris** : confirmez le message affiché avec **OK**.  
Une liste montre tous les favoris.
- ▶ Sélectionnez un favori à remplacer.

#### Ajout de favoris à partir d'une application

Exemples d'ajout à partir d'une application:

- Mémorisation d'un contact

- Mémorisation d'une station radio
- Ajout d'une source de médias
- Mémorisation d'une destination

#### ▶ **Mémorisation d'un contact comme favori principal** : sélectionnez un contact

(→ page 275).

Les détails apparaissent.


- ▶ Appuyez sur un numéro de téléphone jusqu'à ce que le menu **OPTIONS** apparaisse.
- ▶ Sélectionnez **Enregistrer dans les favoris**. Le contact est ajouté dans les favoris.

#### ▶ **Mémorisation d'une station radio comme favori principal** : réglez une station radio

(→ page 293).



- ▶ Appuyez sur la station radio jusqu'à ce que le menu **OPTIONS** apparaisse.
- ▶ Sélectionnez **Enregistrer dans les favoris**. La station radio est ajoutée dans les favoris.

#### **Modification du nom des favoris**


- ▶ Appuyez sur  sur l'écran média. L'écran d'accueil apparaît.
- ▶ Balayez vers le haut jusqu'à ce que **FAVORIS** s'affiche.
- ▶ Appuyez sur un favori jusqu'à ce que le menu **OPTIONS** apparaisse.
- ▶ Sélectionnez **Renommer**.
- ▶ Entrez le nom.
- ▶ Sélectionnez **OK**.


#### **Déplacement de favoris**

##### **Déplacement d'un favori dans le menu favoris**


- ▶ Appuyez sur  sur l'écran média. L'écran d'accueil apparaît.
- ▶ Balayez vers le haut jusqu'à ce que **FAVORIS** s'affiche.
- ▶ Appuyez sur un favori jusqu'à ce que le menu **OPTIONS** apparaisse.
- ▶ Sélectionnez **Déplacer**.
- ▶ Déplacez le favori sur la nouvelle position.
- ▶ Appuyez sur .

##### **Déplacement du menu favoris dans la personnalisation**

- ▶ Appuyez sur  sur l'écran média. L'écran d'accueil apparaît.
- ▶ Balayez vers le haut jusqu'à ce que **Définir un nouvel ordre** s'affiche.

- ▶ Sélectionnez **Définir un nouvel ordre**.
- ▶ Déplacez **Favoris** sur la nouvelle position.
- ▶ Appuyez sur .
- ▶ **Fermeture du menu** : sélectionnez **Fermer**.

#### **Effacement de favoris**

- ▶ Appuyez sur  sur l'écran média. L'écran d'accueil apparaît.
- ▶ Balayez vers le haut jusqu'à ce que **FAVORIS** s'affiche.
- ▶ Appuyez sur un favori jusqu'à ce que le menu **OPTIONS** apparaisse.
- ▶ Sélectionnez **Effacer**.
- ▶ Sélectionnez **Oui**.

#### **Centre de notifications**


##### **Vue d'ensemble du centre de notifications**


Les notifications suivantes sont collectées dans le centre de notifications:

- Notifications générées pas le véhicule ou par le système multimédia
- Notifications liées à l'utilisation de services

Vous disposez des types de notification suivants:

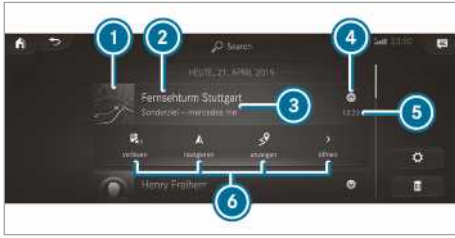
- Destinations et itinéraires avec des données de navigation valables
- Messages (SMS)
- Informations système (disponibilité d'une mise à jour de logiciel, par exemple)
- Autres notifications (provenant d'autres services en ligne, par exemple)

Vous trouverez le centre de notifications  sur l'écran d'accueil, dans les menus et en haut à droite sur la carte de navigation (→ page 223).

Une étoile dans le symbole  indique de nouvelles notifications.

Les notifications sont le plus souvent affichées brièvement à leur arrivée. C'est le cas dans presque toutes les applications que vous utilisez pour le moment. Si vous ne faites rien, elles sont stockées dans le centre de notifications pour une consultation ultérieure.

Les notifications sont classées dans l'ordre chronologique. La notification la plus récente se trouve tout en haut.



Une notification comporte les informations suivantes :

- Un symbole ou une image ❶ pour l'application
- Un titre ❷ qui contient un nom, un numéro de téléphone ou une destination, par exemple
- Le service émetteur et des informations supplémentaires ❸
- Un horodatage ❹
- Dans le cas où plusieurs actions sont disponibles, un symbole ❺ pour ouvrir ou fermer la notification

En fonction du type de notification, jusqu'à 4 différentes actions ❻ sont disponibles.

Les actions sont par exemple :

- Lecture vocale
- Lancement d'un appel
- Réponse
- Affichage d'une page Web
- Navigation

Certaines notifications (une destination, par exemple) sont gardées plus longtemps. Il n'est donc pas nécessaire d'exécuter les actions disponibles dès réception de la notification. Vous pouvez lancer un guidage ultérieurement.


- ❶ Vous pouvez lancer une recherche globale dans le centre de notifications (→ page 232).

### Affichage des notifications


Système multimédia :



### Ouverture du centre de notifications

- ▶ **Sur l'écran tactile :** appuyez sur le symbole  représentant le centre de notifications.

ou

- ▶ **Sur le Touch-Control :** sélectionnez le symbole  représentant le centre de notifications en l'effleurant.
- ▶ Appuyez sur l'élément de commande.

### Sélection d'une notification

- ▶ Balayez vers le haut ou vers le bas.
- ▶ Touchez l'élément de commande ou appuyez dessus.

### Affichage des notifications plus anciennes

Si vous n'avez pas consulté les notifications au bout de 4 heures, celles-ci sont archivées.


- ▶ Balayez vers le haut et sélectionnez **Archives**.
- ▶ Sélectionnez la notification.

### Sélection des actions pour une notification

Vous disposez des possibilités suivantes :

- Sélectionnez l'action dans une application, directement après réception et affichage de la notification.
- Sélectionnez l'action ultérieurement après avoir affiché le centre de notifications.

- ▶ **Une seule action disponible :** sélectionnez l'action.


- ▶ **Plusieurs actions disponibles :** si la notification n'est pas ouverte, sélectionnez le symbole .

- ▶ Sélectionnez une action. La notification reste disponible.

### Modification des notifications

Système multimédia :



- ▶ Affichez le centre de notifications (→ page 231).
- ▶ **Exécution des réglages :** sélectionnez .

- ❶ Si aucun réglage ne peut être effectué, un message apparaît.

- ▶ Activez ou désactivez le réglage.

- ▶ **Effacement :** sélectionnez la corbeille.

- ▶ Sélectionnez **Effacer** ou **Effacer tous**. **Effacer** n'efface qu'une seule notification. **Effacer tous** efface toutes les notifications actuellement affichées.

- ▶ Quittez le mode d'effacement en sélectionnant **Terminé**.

## Recherche globale

### Vue d'ensemble de la recherche globale

Vous pouvez utiliser la recherche globale sur l'écran d'accueil ou dans les notifications.

La recherche globale livre des résultats de recherche des catégories et sous-catégories suivantes :

- Navigation
- Médias
- Téléphone, médias sociaux
- Interface utilisateur et notice d'utilisation numérique
- Internet

Vous pouvez ainsi par exemple rechercher des villes, des rues ou des curiosités dans la navigation.

**i** Vous pouvez également rechercher des adresses de 3 mots (→ page 247).

Lorsque vous entrez une adresse de 3 mots dans la recherche globale, séparez chaque mot par un espace ou un point.

Pendant la saisie, le système affiche les suggestions les plus probables en-dessous du champ de recherche. Si vous entrez un «S», «Stuttgart», «Steak» et «Sandra» sont affichés, par exemple. Si vous sélectionnez «Stuttgart», vous recevez les suggestions «Starbucks», «Steak» et «Station-service», par exemple.

Les résultats de la recherche sont affichés par catégorie dans la liste. Le nombre de résultats est indiqué à côté de la catégorie. Les meilleurs résultats de chaque catégorie sont affichés. Pour voir plus de résultats, sélectionnez une catégorie.

Si vous confirmez une entrée avec **OK**, une vue d'ensemble apparaît avec toutes les catégories et le nombre de résultats. Après avoir sélectionné une catégorie, vous pouvez sélectionner un résultat de recherche dans la catégorie. Lorsque vous sélectionnez un résultat de recherche, la vue détaillée s'ouvre. La vue détaillée vous permet de choisir si vous voulez exécuter une action à partir du résultat de recherche et si oui, quelle action. Vous pouvez par exemple lancer un guidage ou appeler quelqu'un. Les actions sont nommées en conséquence.

Vous pouvez lancer la recherche par l'intermédiaire des méthodes de saisie suivantes :


- Entrée des caractères par l'intermédiaire du clavier virtuel
- Entrée des caractères à l'aide de la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite

- Fonction de dictée vocale

### Utilisation de la recherche globale

Système multimédia :



▶ Sélectionnez  Recherche.


ou

▶ Affichez les notifications (→ page 231).

▶ Sélectionnez **Rechercher**.

▶ Entrez votre recherche dans le champ de recherche. Utilisez l'entrée de caractères. Pendant la saisie, le système vous propose les 3 suggestions les plus probables en-dessous du champ de recherche.

Dans la liste à droite, les 2 meilleurs résultats de recherche sont affichés par catégorie.

**i** Vous pouvez également utiliser la fonction de dictée vocale  pour la recherche.

▶ **Reprise d'une suggestion** : sélectionnez la suggestion.

Les 3 suggestions les plus probables sont proposées.

▶ Continuez la recherche ou reprenez une des suggestions.

▶ **Reprise d'un des 2 meilleurs résultats de recherche** : sélectionnez le résultat de recherche.

Une action est lancée ou une liste apparaît.

▶ Sélectionnez un résultat de recherche ou une action dans la liste.

▶ **Affichage de toutes les catégories** : sélectionnez **OK**.

▶ **Affichage des résultats de recherche pour une catégorie** : sélectionnez une catégorie.

▶ **Affichage des détails** : sélectionnez un résultat de recherche.

▶ **Lancement d'une action** : sélectionnez une action.

Après avoir sélectionné une action, la lecture d'un morceau de musique commence ou un itinéraire est calculé jusqu'à une destination, par exemple.

## Entrée des caractères

### Utilisation de l'entrée des caractères

**⚠ ATTENTION** Les systèmes d'information et les appareils de communication risquent de détourner votre attention

L'utilisation de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche pourrait détourner votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Lorsque vous utilisez le système multimédia, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

Vous pouvez entrer des caractères par l'intermédiaire des éléments de commande suivants:

- Touch-Control

- Ecran tactile (écran média)

L'entrée des caractères se fait à l'aide d'un curseur sur le Touch-Control.

L'entrée des caractères peut être lancée avec un élément de commande et poursuivie avec un autre élément de commande.

▶ Lorsque le clavier est affiché, vous pouvez entrer les caractères sur l'élément de commande en les effleurant puis en appuyant dessus ou en les touchant brièvement (écran tactile).

ou

▶ Tracez les caractères sur l'écran tactile.

Exemples d'entrée des caractères:

- Modification du nom d'un favori
- Entrée d'une adresse de destination dans la navigation
- Entrée d'une adresse Web

### Entrée de caractères à l'aide de l'écran tactile

#### Conditions requises

- Certaines fonctions nécessitent une connexion Internet.

#### Par l'intermédiaire du clavier



① Ligne de saisie

② Affichage de suggestions pendant la saisie (si disponibles)

③ Effacement de l'entrée

④ Effacement


Appuyer ou toucher brièvement permet d'effacer le dernier caractère entré



Appuyer et maintenir permet d'effacer l'entrée


⑤ Reprise de l'entrée

⑥ Passage à l'entrée de caractères manuscrits

- ⑦ Saisie d'une espace
  - ⑧ Changement de la langue du clavier
  - ⑨ Commutation sur les caractères spéciaux
  - ⑩ Commutation sur les chiffres et sur les autres caractères spéciaux (si disponible pour le jeu de caractères actuel)
  - ABC Commutation sur les lettres (niveau 2)
  - ⑪ Appuyer ou toucher brièvement permet de commuter entre majuscules et minuscules (si disponible pour le jeu de caractères actuel)
- Une pression longue active le verrouillage des majuscules

Si disponible, le symbole  permet de passer à la saisie vocale.


- ▶ Affichez l'entrée des caractères (pour renommer un favori, par exemple) (→ page 230). Le clavier s'affiche.
- ▶ Touchez brièvement la touche d'un caractère. Le caractère est entré sur la ligne de saisie
  - ①. Des suggestions sont affichées sous ②.
- ▶ **Sélection d'une suggestion** : sélectionnez l'une des suggestions.
- ▶ Si d'autres suggestions sont disponibles, vous pouvez les afficher en appuyant sur  ou .

- ▶ Poursuivez l'entrée des caractères.
  - ▶ **Entrée d'autres caractères** : appuyez longuement sur un caractère.
  - ▶ Sélectionnez le caractère souhaité.
  - ▶ **Fin de l'entrée de caractères** : appuyez sur la touche .
- ① Les fonctions d'édition disponibles dépendent de la tâche d'édition, de la langue écrite réglée et du niveau des caractères.

#### Par l'intermédiaire de la reconnaissance de l'écriture manuscrite









- ① Ligne de saisie
- ② Affichage de suggestions pendant la saisie
- ③ Effacement de l'entrée
- ④ Effacement
  - Appuyer ou toucher brièvement permet d'effacer le dernier caractère entré
- Appuyer et maintenir permet d'effacer l'entrée
- ⑤ Insertion d'une espace
- ⑥ Passage à la saisie via le clavier
- ⑦ Reprise de l'entrée
- ⑧ Surface de saisie pour l'écriture de caractères

Si disponible, le symbole  permet de passer à la saisie vocale.

- ▶ Affichez l'entrée des caractères (pour renommer un favori, par exemple) (→ page 230).



- ▶ Lorsque le clavier apparaît, sélectionnez .
- ▶ Tracez le caractère sur l'écran tactile à l'aide d'un doigt.  
Le caractère est entré sur la ligne de saisie . Des suggestions sont affichées sous .
- ▶ **Sélection d'une suggestion** : sélectionnez l'une des suggestions.
- ▶ Si d'autres suggestions sont disponibles, vous pouvez les afficher en appuyant sur  ou .
- ▶ Poursuivez l'entrée des caractères. Vous pouvez écrire les caractères à côté ou au-dessus les uns des autres.
- ▶ **Fin de l'entrée de caractères** : appuyez sur la touche .

### Réglage du clavier pour l'entrée des caractères

Système multimédia:

- ↳ Réglages ▶ Système ▶ Commande
- ↳ Claviers et écriture manuscrite
- ▶ Confirmez **Sélectionner les claviers**.  
Sélectionnez la langue du clavier dans la liste.

## Réglages système

### Ecran

#### Configuration des réglages de l'écran

Système multimédia:

- ↳  ▶ Réglages ▶ Système
- ↳ Design et affichage

#### Styles

- ▶ Sélectionnez **Classique**, **Sportif** ou **Progressif**.

#### Luminosité de l'écran

- ▶ Sélectionnez **Luminosité du visuel**.
- ▶ Sélectionnez la valeur de luminosité.

#### Activation et désactivation de l'écran

- ▶ **Désactivation** : sélectionnez **Eteindre visuel**.
- ▶ **Activation** : appuyez sur une touche, par exemple **TEL**.

#### Design de l'écran

- ▶ Sélectionnez **Réglage jour/nuit**.
- ▶ Sélectionnez **Automatique**, **Réglage jour** ou **Réglage nuit**.


### Heure et date

#### Réglage automatique de l'heure et de la date

Système multimédia:

- ↳  ▶ Système ▶ Heure/Date

- ▶ Désactivez  **Réglage manuel de l'heure**.  
Le réglage de l'heure et de la date s'effectue automatiquement en fonction du fuseau horaire et de l'option d'heure d'été sélectionnés.

 L'heure correcte est nécessaire pour les fonctions suivantes:

- Guidage en temps réel (avec informations routières)
- Calcul de l'heure d'arrivée probable

#### Réglage du fuseau horaire

##### Conditions requises

- **Pour le réglage manuel du fuseau horaire** : la fonction **Réglage automatique du fuseau horaire** est activée.


Système multimédia:

- ↳  ▶ Réglages ▶ Système
- ↳ Heure/Date

#### Réglage manuel du fuseau horaire

- ▶ Sélectionnez **Fuseau horaire**:

La liste des pays est affichée.

-  Si plusieurs fuseaux horaires sont disponibles dans un pays, ils s'affichent après la sélection du pays.
- ▶ Sélectionnez un pays et, si nécessaire, un fuseau horaire.  
Le fuseau horaire réglé est indiqué après **Fuseau horaire**:

#### Réglage automatique du fuseau horaire

- ▶ Activez **Réglage automatique du fuseau horaire**.

#### Réglage du format de l'heure et de la date

Système multimédia:

- ↳  ▶ Réglages ▶ Système
- ↳ Heure/Date ▶ Régler le format

- ▶ Réglez le format de la date et de l'heure •.

#### Réglage manuel de l'heure et de la date

##### Conditions requises

- La fonction **Réglage manuel de l'heure** est activée.

- **Pour le réglage manuel de la date** : aucun GPS n'est installé dans le véhicule.

Système multimédia:

→  » Réglages » Système  
 » Heure/Date

### Réglage de l'heure (sans fuseau horaire)

- ▶ Sélectionnez [Réglage l'heure](#).
- ▶ Réglez l'heure.

### Réglage de l'heure (avec fuseau horaire)

- ▶ Sélectionnez [Réglage l'heure](#).

Lorsqu'un fuseau horaire est réglé, le réglage de l'heure s'effectue automatiquement en fonction du fuseau horaire. L'heure peut être ajustée de plus ou moins 60 minutes maximum.

- ▶ Adaptez l'heure à l'aide du curseur.

### Réglage de la date

- ▶ Sélectionnez [Réglage la date](#).
- ▶ Réglez la date.

- ① Pour les véhicules équipés du GPS, aucune date ne peut être réglée même si le réglage manuel de l'heure est activé. La date est réglée automatiquement en fonction du fuseau horaire sélectionné.

## Bluetooth®

### Informations sur Bluetooth®

Bluetooth® est une technique de transmission sans fil des données sur de courtes distances jusqu'à 10 m environ.

La fonction Bluetooth® vous permet par exemple de raccorder votre téléphone portable au système multimédia et d'utiliser les fonctions suivantes:

- Dispositif mains libres avec accès aux options suivantes:
  - Listes d'appels (→ page 277)
- Connexion Internet
- Ecoute de musique via Bluetooth® Audio
- Transfert des cartes de visite (vCards) vers le véhicule

Bluetooth® est une marque déposée de la Bluetooth Special Interest Group (SIG) Inc.

- ① La connexion Internet via Bluetooth® n'est pas disponible dans tous les pays.

### Activation et désactivation de Bluetooth®

Système multimédia:

→  » Réglages » Système  
 » Wi-Fi & Bluetooth

- ▶ **Activation de Bluetooth®** : sélectionnez [Connecter via Bluetooth](#).
- ▶ Activez [Bluetooth](#).
- ▶ **Désactivation de Bluetooth®** : sélectionnez [Réglages](#).
- ▶ Désactivez [Bluetooth](#).

## Wi-Fi

### Vue d'ensemble de la connexion Wi-Fi

Vous pouvez utiliser le Wi-Fi pour établir une connexion avec un réseau Wi-Fi et accéder à l'Internet ou à d'autres appareils réseau.

Vous disposez des fonctions suivantes:

- Wi-Fi
  - La connexion Wi-Fi est établie avec un appareil compatible Wi-Fi (le téléphone portable du client ou une PC tablette, par exemple).
- Système multimédia comme borne Wi-Fi
  - Il permet de connecter une PC tablette ou un ordinateur portable.

Vous pouvez utiliser les méthodes suivantes pour l'établissement de la connexion:

- Code PIN WPS
  - La connexion à un réseau Wi-Fi sécurisé se fait via un code PIN.
- Code PBC WPS
  - La connexion à un réseau Wi-Fi sécurisé se fait par actionnement du bouton-poussoir.
- Clé de sécurité
  - La connexion à un réseau Wi-Fi sécurisé se fait via une clé de sécurité.

### Réglage Wi-Fi

#### Conditions requises

- L'appareil à raccorder prend en charge un des 3 types de connexion décrits.

Système multimédia:

- ↳  » Réglages » System (Système)
- » Wi-Fi & Bluetooth

### Activation du Wi-Fi

- ▶ Sélectionnez **Wi-Fi**.  
Le Wi-Fi est activé et vous pouvez connecter le système multimédia à des points d'accès externes.

### Désactivation du Wi-Fi

- ▶ Sélectionnez **Réglages**.
- ▶ Désactivez **Wi-Fi**.  
Lorsque **Wi-Fi** est désactivé, la communication avec tous les appareils par l'intermédiaire du Wi-Fi est interrompue. Il n'est pas non plus possible d'établir une connexion avec le module de communication. Certaines fonctions telles que le guidage dynamique avec Live Traffic Information ne sont alors pas disponibles.


### Raccordement du système multimédia à un nouvel appareil par l'intermédiaire du Wi-Fi

Lorsqu'aucun module de communication n'est monté, cette fonction est disponible.

Le type d'établissement de la connexion doit être sélectionné sur le système multimédia et sur l'appareil à raccorder.


- ⓘ Le déroulement de la connexion peut varier en fonction de l'appareil. Suivez les instructions affichées sur l'écran. Vous trouverez de plus amples informations dans la notice d'utilisation du fabricant.
- ▶ Sélectionnez **Paramètres Internet**.
- ▶ Sélectionnez **Connecter via Wi-Fi**.
- ▶ Sélectionnez **Ajouter un point d'accès**.

### Etablissement de la connexion via une clé de sécurité


- ▶ Sélectionnez les options  du réseau Wi-Fi souhaité.
- ▶ Sélectionnez **Connecter via clé de sécurité**.
- ▶ Sur l'appareil à raccorder, affichez la clé de sécurité (voir la notice d'utilisation du fabricant).
- ▶ Entrez cette clé de sécurité dans le système multimédia.
- ▶ Confirmez votre saisie avec **OK**.

- ⓘ Le mode de connexion via une clé de sécurité est supporté par tous les appareils.


### Etablissement de la connexion via le code PIN WPS

- ▶ Sélectionnez les options  du réseau Wi-Fi souhaité.
- ▶ Sélectionnez **Connecter via entrée code PIN WPS**.  
Le système multimédia génère un code PIN à 8 chiffres.
- ▶ Entrez ce code PIN sur l'appareil à raccorder.
- ▶ Confirmez votre saisie.

### Etablissement de la connexion sur pression d'une touche

- ▶ Sélectionnez les options  du réseau Wi-Fi souhaité.
- ▶ Sélectionnez **Connecter via WPS PBC**.
- ▶ Sur l'appareil à raccorder, sélectionnez «Connecter via WPS PBC» dans les options (voir la notice d'utilisation du fabricant).
- ▶ Appuyez sur la touche WPS sur l'appareil à raccorder.
- ▶ Sélectionnez **Continuer** sur le système multimédia.

### Activation de la connexion automatique

- ▶ Sélectionnez **Connecter via Wi-Fi**.
- ▶ Sélectionnez les options  du réseau Wi-Fi souhaité.
- ▶ Activez **Connexion Internet permanente**.

### Connexion à un réseau Wi-Fi connu

- ▶ Sélectionnez **Connecter via Wi-Fi**.
- ▶ Sélectionnez un réseau Wi-Fi.  
La connexion est de nouveau établie.

### Création d'un point d'accès Wi-Fi

Système multimédia:

- ↳  » Réglages » System (Système)
- » Wi-Fi & Bluetooth

### Configuration du système multimédia comme point d'accès Wi-Fi

Le type d'établissement de la connexion dépend de l'appareil à raccorder. La fonction doit être supportée par le système multimédia et par l'appareil à raccorder. Le type d'établissement de la connexion doit être sélectionné sur le système multimédia et sur l'appareil à raccorder.

- ▶ Sélectionnez **Point d'accès du véhicule**.
- ▶ Sélectionnez **Connecter l'appareil au point d'accès véhicule**.

### Établissement de la connexion via la génération d'un code PIN WPS

- ▶ Sélectionnez [Connecter via génération code PIN WPS](#).
- ▶ Entrez le code PIN qui apparaît sur l'écran média dans l'appareil à raccorder et confirmez.

### Établissement de la connexion via l'entrée d'un code PIN WPS

- ▶ Sélectionnez [Connecter via entrée code PIN WPS](#).
- ▶ Entrez le code PIN qui apparaît sur l'écran de l'appareil externe dans le système multimédia.

### Établissement de la connexion sur pression d'une touche

- ▶ Sélectionnez [Connecter via WPS PBC](#).
- ▶ Appuyez sur le bouton-poussoir de l'appareil à raccorder (voir la notice d'utilisation du fabricant).
- ▶ Sélectionnez [Continuer](#).

### Établissement de la connexion via une clé de sécurité

- ▶ Sélectionnez [Connecter l'appareil au point d'accès véhicule](#). Une clé de sécurité apparaît.
- ▶ Sélectionnez le véhicule sur l'appareil à raccorder. Il s'affiche avec le nom du réseau [DIRECT-MB Hotspot 12345](#).
- ▶ Entrez la clé de sécurité qui apparaît sur l'écran média dans l'appareil à raccorder.
- ▶ Confirmez votre saisie.

### Établissement de la connexion via NFC

- ▶ Sélectionnez [Connecter via NFC](#).
- ▶ Activez NFC sur l'appareil portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).
- ▶ Amenez l'appareil portable dans la zone NFC du véhicule (→ page 273).
- ▶ Sélectionnez [Terminer](#). L'appareil portable est à présent connecté via NFC avec le point d'accès du système multimédia.

### Génération d'une nouvelle clé de sécurité:

- ▶ Sélectionnez [Point d'accès du véhicule](#).

- ▶ Sélectionnez [Générer une clé de sécurité](#). A l'avenir, toute connexion sera établie avec la nouvelle clé de sécurité générée.
- ▶ **Mémorisation de la clé de sécurité** : sélectionnez [Enregistrer](#). Lorsqu'une nouvelle clé de sécurité est mémorisée, toutes les connexions existantes Wi-Fi sont désactivées. Lorsque les connexions Wi-Fi sont de nouveau établies, la nouvelle clé de sécurité doit être entrée.

## Langue système

### Remarques relatives à la langue système


Cette fonction vous permet de déterminer la langue dans laquelle seront affichés les messages dans les menus et seront énoncés les guidages vocaux. La sélection de la langue influe sur la possibilité d'entrée de caractères. Les guidages vocaux sont énoncés uniquement dans les langues qui sont prises en charge. Si une langue n'est pas prise en charge, le guidage vocal est énoncé en anglais.

### Réglage de la langue système

Système multimédia:

-  ▶ [Réglages](#) ▶ [Système](#)
- ▶ [Langue](#)

- ▶ Réglez la langue.

- ▶  Si vous utilisez des cartes arabes, vous pouvez également afficher les informations sous forme de texte en caractères arabes sur la carte de navigation. Pour ce faire, sélectionnez [العربية](#) dans la liste des langues. Le guidage vocal est alors également énoncé en arabe.

### Réglage de l'unité pour la distance

Système multimédia:

-  ▶ [Système](#) ▶ [Unités mesure](#)

- ▶ Sélectionnez [km](#) ou [mi](#).
- ▶ Pour un affichage sur l'écran multifonction de l'écran pour les instruments, activez [Tachymètre additionnel](#).

## Importation et exportation de données

### Fonction d'importation et d'exportation des données

Les fonctions suivantes peuvent apparaître :

- Transfert de données personnelles d'un système (véhicule) à un autre (véhicule)
- Création d'une copie de sauvegarde de vos données personnelles et réimportation
- Protection de vos données personnelles par l'intermédiaire d'un code PIN afin d'éviter qu'elles ne soient exportées contre votre gré

**i** Notez que le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. Il est recommandé d'utiliser le système de fichiers FAT32.

### Importation et exportation de données

**!** **REMARQUE** Perte des données en cas de retrait prématuré


▶ Ne retirez pas le support de données pendant l'exportation de données.

Mercedes-Benz décline toute responsabilité en cas de pertes de données.

### Conditions requises

- Le véhicule est à l'arrêt.
- Le contact est mis.
- Un appareil USB est raccordé .

Système multimédia :

↳  ▶ Système ▶ Sauvegarde syst.

▶ Sélectionnez **Importer des données** ou **Exporter des données**.

### Importation

▶ Sélectionnez un support de données. Un message vous demande si vous souhaitez réellement remplacer les données actuelles. Lorsque les données proviennent d'un autre véhicule, elles seront détectées lors du chargement.

Lorsque les données ont été importées, le système multimédia redémarre.

**i** Après l'importation, il se peut qu'il y ait une modification des réglages actuels du véhicule.

### Exportation

Lorsque la protection par code PIN est activée, une demande de code PIN apparaît.

- ▶ Entrez le code PIN à 4 chiffres.
- ▶ Sélectionnez un support de données. Les données sont exportées. L'exportation des données peut durer quelques minutes.

**i** Une fois exportées, les données sont sauvegardées sur le support de données, dans le dossier «MyMercedesBackup».

## Activation et désactivation de la protection par code PIN

Système multimédia :

↳  ▶ Réglages ▶ Système  
▶ Protect. par PIN

### Définition du code PIN

- ▶ Sélectionnez **Définir code PIN**.
- ▶ Entrez un code PIN à 4 chiffres.
- ▶ Entrez de nouveau le code PIN à 4 chiffres. Lorsque les 2 codes PIN correspondent, la protection par code PIN est active.

### Modification du code PIN

- ▶ Sélectionnez **Modifier les réglages**.
- ▶ Entrez le code PIN actuel.
- ▶ Sélectionnez **Modifier code PIN**.
- ▶ Définissez un nouveau code PIN.

### Activation de la protection par code PIN pour l'exportation des données

- ▶ Sélectionnez **Modifier les réglages**.
- ▶ Confirmez avec le code PIN.
- ▶ Sélectionnez **Protection données contre exportation**.
- ▶ Activez ou désactivez la fonction.

### Déblocage du code PIN

- ▶ Rendez-vous dans un point de service Mercedes-Benz et faites réinitialiser la protection par code PIN.

## Mise à jour logicielle

### Informations sur la mise à jour logicielle

Une mise à jour logicielle comporte 3 étapes :

- Téléchargement ou copie des données nécessaires à l'installation
- Installation de la mise à jour
- Activation de la mise à jour par un redémarrage du système

Lorsqu'une mise à jour est disponible, le système multimédia affiche un message correspondant.

Vous pouvez effectuer différentes mises à jour en fonction de la source :

### Mise à jour logicielle

| Source de la mise à jour                        | Type de mise à jour   |
|---|---|
| Internet  | Cartes de navigation, mises à jour du système, notice d'utilisation numérique |
| Support de données externe, par exemple clé USB | Cartes de navigation  |

### Avantages de la mise à jour logicielle

Grâce à la mise à jour logicielle, votre véhicule est toujours à jour.

Afin d'améliorer constamment la qualité de nos services, vous recevrez à l'avenir des mises à jour pour votre système multimédia, les services de Mercedes PRO connect et le module de communication de votre véhicule. Ces dernières vous sont envoyées tout simplement par l'intermédiaire du réseau de téléphonie mobile de votre véhicule et sont, dans la plupart des cas, exécutées automatiquement. Sur le portail Mercedes PRO, vous pouvez suivre à tout moment le statut de vos mises à jour et vous informer sur les nouveautés éventuelles.

Aperçu de vos avantages :

- Réception aisée des mises à jour logicielles via le réseau de téléphonie mobile
- Garantie de la qualité et de la disponibilité à long terme des services de Mercedes PRO connect
- Actualisation permanente de votre système multimédia et du module de communication

Pour de plus amples informations sur les mises à jour logicielles, consultez le <http://www.mercedes.pro>.

### Exécution de la mise à jour logicielle

#### Conditions requises

- **Pour des mises à jour en ligne :** une connexion Internet est établie (→ page 283).
- **Pour la mise à jour en ligne automatique :** votre véhicule dispose d'un module de communication fixe.

Système multimédia :

- ↳ Réglages ▶ Système
- ▶ Mise à jour logicielle

#### Automatique

- ▶ Activez **Mise à jour en ligne automatique**. Les mises à jour sont automatiquement téléchargées et installées.

Le statut de l'état actuel des mises à jour s'affiche.

#### Manuelle

- ▶ Désactivez **Mise à jour en ligne automatique**.
- ▶ Sélectionnez une mise à jour dans la liste et lancez la mise à jour.

#### Activation de la mise à jour logicielle

- ▶ Redémarrez le système. Les modifications apportées par la mise à jour logicielle prennent effet.

#### Mises à jour importantes du système

Pour la sécurité des données de votre système multimédia, des mises à jour importantes du système peuvent s'avérer nécessaires. Veuillez installer celles-ci, faute de quoi la sécurité de votre système multimédia ne peut plus être garantie.

- ⓘ Lorsque la mise à jour logicielle automatique est activée, les mises à jour du système sont automatiquement téléchargées (→ page 240).

Dès qu'une mise à jour est disponible au téléchargement, un message correspondant s'affiche sur l'écran média.

Vous disposez des possibilités de sélection suivantes :

- **Télécharger**  
La mise à jour est téléchargée en arrière-plan.
- **Détails**  
Des informations sur la mise à jour du système non encore installée sont affichées.
- **Plus tard**  
Vous pouvez télécharger ultérieurement la mise à jour manuellement (→ page 240).

#### Mises à jour en profondeur du système

Les mises à jour en profondeur du système accèdent aux réglages du système et du véhicule et sont, pour cela, uniquement possibles lorsque le véhicule est à l'arrêt et que le contact est coupé.

Lorsque le téléchargement d'une mise à jour en profondeur du système est terminé et que la mise à jour est prête à être installée, le système vous en informe, par exemple après une coupure et remise du contact.

- Arrêtez le véhicule à un endroit approprié à l'écart de la circulation avant de lancer l'installation.

Conditions requises pour l'installation:

- Le contact est coupé.
- Vous avez lu et accepté les indications et avertissements.
- Le frein de stationnement est serré.

Si toutes les conditions sont réunies, la mise à jour est installée. Pendant l'installation de la mise à jour, le système multimédia ne peut pas être utilisé et les fonctions du véhicule sont limitées.

Si des erreurs se produisent pendant l'installation, le système tente automatiquement de restaurer la version antérieure. Lorsque la restauration de la version antérieure s'avère impossible, un symbole apparaît sur l'écran média. Rendez-vous dans un atelier qualifié pour résoudre le problème.

## Fonction de remise à zéro

Système multimédia:

-  ➤ Réglages ➤ Système
- Réinitialiser

### Remise à zéro à partir du système multimédia

Les données personnelles sont effacées, par exemple:

- Mémoire des stations
- Téléphones portables raccordés
- Profils utilisateur individuels

- Lorsque vous rétablissez les réglages d'usine, le profil d'invité est réinitialisé.

- Sélectionnez **Oui**.

Lorsque la protection par code PIN est activée, un message vous demande si vous souhaitez également remettre à zéro le code PIN lorsque vous rétablissez les réglages d'usine.

- Sélectionnez **Oui**.
- Entrez le code PIN actuel.  
Le code PIN est remis à zéro.

ou:

- Sélectionnez **Non**.

Le code PIN actuel est conservé après la remise à zéro.



- Si vous avez oublié votre code, vous pouvez faire désactiver la protection par code PIN par un point de service Mercedes-Benz.

Un nouveau message vous demande si l'appareil doit vraiment être remis à zéro.

- Sélectionnez **Oui**.

Le système multimédia est remis dans l'état dans lequel il se trouvait à la livraison.

### Remise à zéro sur pression de touches

- Appuyez simultanément sur les touches  et  jusqu'à ce que le système multimédia redémarre (au minimum 15 secondes). Le système multimédia est redémarré. Aucune donnée n'est effacée lors de cette procédure.

## Informations sur le véhicule

### Affichage des données du véhicule

Système multimédia:

-  ➤ Infos

- Sélectionnez **Véhicule**.

Les données du véhicule sont affichées.

### Affichage des données du moteur

Système multimédia:

-  ➤ Infos

- Sélectionnez **Moteur**.

Les données du moteur sont affichées.

- Les valeurs de la puissance du moteur et du couple moteur peuvent différer des valeurs nominales.

Les variables sont, par exemple:

- Régime moteur
- Niveau de la mer
- Qualité du carburant
- Température extérieure

### Affichage de la consommation

Système multimédia:

-  ➤ Infos

- Sélectionnez **Consommation**.

Un affichage avec les valeurs de consommation actuelles et moyennes apparaît.

## Navigation

### Activation de la navigation

Système multimédia:

→ 🏠 ➤ Navigation (Navigation)

▶ Egalement: appuyez sur la touche **[NAVI]**.  
La carte apparaît. La position actuelle du véhicule est affichée. Le menu Navigation est affiché.

Lorsqu'un guidage est activé, le menu Navigation est masqué.

### Affichage ou masquage du menu Navigation

→ 🏠 ➤ Navigation (Navigation)

Lorsqu'aucun guidage n'est activé, la carte apparaît. Le menu Navigation est affiché.

Lorsqu'un guidage est activé, le menu Navigation est masqué.

▶ **Affichage**: appuyez sur l'écran tactile.  
ou

▶ Appuyez sur le Touch-Control.

▶ **Masquage**: le menu Navigation est automatiquement masqué.

### Vue d'ensemble de la navigation



Carte digitale avec menu Navigation (exemple)

- ① Entrée d'une destination spéciale ou d'une adresse et autres possibilités d'entrée de destination
  - ② Interruption du guidage (si un guidage est activé)
  - ③ Répétition du guidage vocal et activation/désactivation du guidage vocal
  - ④ Affichage du menu **SUR LA ROUTE**
    - Affichage de l'**Aperçu de l'itinéraire**
  - Sélection de **Autres itinéraires**
  - **Signaler un événement** (Car-to-x)
  - Affichage du menu **TRAFFIC**
    - ◇ Affichage des **Infos trafic**
    - ◇ Affichage des **Messages régionaux**
    - ◇ Affichage des **Infos abonnement Live Traffic**
    - Affichage du **Détail de l'itinéraire**
  - Affichage du menu **POSITION**
    - ◇ **Enregistrer la position**
    - ◇ Affichage de la **Boussole**
    - ◇ Affichage de la **Qibla** (disponible dans certains pays)
  - ⑤ Accès rapides et réglages
    - Affichage du **Trafic**
    - Affichage du **Parking**
    - Affichage des **Informations autoroutes**
    - Utilisation des options relatives à la **Vue**, aux **Messages** et à l'**Itinéraire** via **Avancé**
- ① Certaines options ne sont pas disponibles dans tous les pays.
- ① Vous pouvez entrer des adresses de 3 mots dans la recherche en ligne (→ page 247).



Cette option n'est pas disponible dans tous les pays.

## Entrée des destinations

### Remarques relatives à l'entrée de destinations

**⚠ ATTENTION** La manipulation d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche détourne votre attention de la circulation.

L'utilisation d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Lorsque vous utilisez le système multimédia, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

### Entrée d'une destination spéciale ou d'une adresse

**⚠ ATTENTION** Les systèmes d'information et les appareils de communication risquent de détourner votre attention

L'utilisation de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés au

véhicule pendant la marche pourrait détourner votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.



Lorsque vous utilisez le système multimédia, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

### Conditions requises

- **Pour la recherche en ligne** : Mercedes PRO connect est disponible.
- Vous disposez d'un compte utilisateur sur le portail Mercedes PRO.
- Le service est disponible.
- Le service a été activé dans un point de service Mercedes-Benz.

Pour de plus amples informations, consultez le <http://www.mercedes.pro>.

Système multimédia:

- ▶  ▶ **Navigation** (Navigation)
- ▶  **Où aller?**

### Utilisation de la recherche en local



Pour la recherche en local, l'entrée des destinations utilise la base de données enregistrée dans le système multimédia.

Le pays dans lequel le véhicule se trouve est réglé ①.

► Entrez la destination spéciale ou l'adresse sous ② par l'intermédiaire du clavier (illustration) ou de la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite ⑥. Vous pouvez effectuer la saisie dans n'importe quel ordre. Pendant la saisie de la destination, le système multimédia fait des propositions sous ③. La sélection d'une destination se fait dans la liste ③ ou avec [OK].

Lorsque le système multimédia est équipé d'un petit écran, vous pouvez afficher la liste ③ par l'intermédiaire d'un symbole de liste situé en haut à droite.

Vous pouvez, par exemple, effectuer les entrées suivantes:

- Ville, rue, numéro de rue
- Rue, ville
- Code postal (CP)
- Nom de la destination spéciale
- Catégorie de la destination spéciale, par exemple Tankstelle (station-service)
- Ville, nom de la destination spéciale
- Numéro de téléphone, si disponible pour la destination spéciale
- Nom du contact

Exemples pour entrer rapidement une adresse:

- Si vous recherchez, par exemple, la Königsstraße à Stuttgart, vous pouvez saisir STUT et KÖN.
- Si vous recherchez, par exemple, une destination spéciale en Grande-Bretagne, vous pouvez entrer THE SHARD.

Si vous souhaitez essayer les deux exemples, vous devez, si nécessaire, modifier le pays.

► Vous pouvez également utiliser la saisie vocale ⑧.

► **Commutation sur la fonction de reconnaissance de l'écriture manuscrite** : sélectionnez ⑥.

► Tracez les caractères sur l'écran tactile. Vous pouvez écrire les caractères à côté ou au-dessus les uns des autres (→ page 233).

► **Retour à la saisie par l'intermédiaire du clavier** : sélectionnez [⌂].

► **Effacement de l'entrée** : sélectionnez ④. Les caractères sont effacés un à un.

ou

► Lorsque vous avez entré des caractères sous ②, sélectionnez [X] à côté de la ligne de saisie.


L'entrée est complètement effacée.

► **Commutation sur les majuscules ou les minuscules** : sélectionnez ⑪.


### Commutation sur les chiffres, les caractères spéciaux et les symboles :

sélectionnez . 123 passe à ABC.


L'affichage  passe à #+=.


► Sélectionnez  et commutez sur les autres caractères spéciaux.

► **Insertion d'une espace :** sélectionnez .

► **Réglage de la langue écrite :** sélectionnez .


► Sélectionnez la langue écrite.


 Cette fonction peut s'avérer utile pour les pays dans lesquels plusieurs jeux de caractères sont pris en charge, par exemple la Russie, qui possède des caractères cyrilliques et latins.

► **Modification du pays :** sélectionnez le code du pays .

► Entrez le code du pays, par exemple F pour la France.

La liste est filtrée.


► Sélectionnez le pays dans la liste . Vous pouvez entrer la destination.

► **Reprise de la destination :** sélectionnez la destination dans la liste .

► Si la destination n'est pas univoque, sélectionnez la destination dans la liste.

L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.


### Utilisation de la recherche en ligne

 Conditions requises: l'écran média affiche une connexion Internet avec un symbole de flèche double sur la barre d'état.

La recherche en ligne n'est pas disponible dans tous les pays.

L'entrée des destinations utilise des services cartographiques en ligne. Si la recherche en local ne trouve pas de destination qui convient ou si vous changez de pays, la recherche en ligne est disponible.

Vous pouvez entrer une adresse, une destination spéciale ou une adresse de 3 mots comme destination.

► Sélectionnez le code du pays .

► Sélectionnez l'opérateur pour les services en ligne dans la liste des pays.

ou

► Si la recherche en local ne trouve aucun résultat, sélectionnez **Recherche en ligne**.

► Entrez la destination dans la ligne de saisie. Vous pouvez effectuer la saisie dans n'importe quel ordre, par exemple rue et ville. Utilisez les fonctions décrites pour la recherche en local.

Les résultats de la recherche apparaissent.






► Sélectionnez la destination dans la liste. La vue détaillée de l'itinéraire est affichée.

### Sélection des dernières destinations

#### Conditions requises

- Les dernières destinations sont enregistrées.
- **Pour les suggestions de destination :** vous avez créé un profil (→ page 227).
- L'option **Collecter les données de trajet** est activée (→ page 228).
- Le système multimédia a déjà collecté suffisamment de données pour pouvoir afficher des suggestions de destination.


Système multimédia:

   **Navigation**  **Où aller?**  
 **DERNIERES DEST.**

Les destinations suivantes peuvent être sélectionnées:

- Suggestions de destination (→ page 259)
- Destinations
- Itinéraires

► Sélectionnez une destination ou un itinéraire. L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.

 Si vous enregistrez une dernière destination ou une suggestion de destination comme favori (→ page 259), vous pouvez la sélectionner à partir des favoris (→ page 248).

### Sélection d'une destination spéciale

#### Conditions requises

- **Pour l'utilisation de destinations spéciales personnelles :** un appareil USB est raccordé au système multimédia.
- L'appareil USB contient des destinations spéciales personnelles enregistrées au format GPS Exchange (.gpx) dans le dossier «PI personnels».

Système multimédia:

- 

 ►► Navigation ►►  Où aller?  
 ►► DEST. SPECIALES

### Recherche à partir des catégories (aucun guidage)


- Sélectionnez la catégorie.

ou

- Sélectionnez [Toutes les catégories](#).
- Sélectionnez la catégorie et la sous-catégorie (si disponible).  
La recherche s'effectue dans les environs de la position actuelle du véhicule. Les résultats de la recherche sont classés par ordre croissant d'éloignement.

Les destinations spéciales contiennent les informations suivantes:

- Direction à vol d'oiseau de la destination spéciale (flèche)
- Nom de la destination spéciale
- Distance à vol d'oiseau de la destination spéciale


- **Filtrage par catégorie ou dans les résultats de recherche** : entrez une recherche dans le champ de texte  [Rechercher](#).

- Sélectionnez une destination spéciale dans la liste.  
L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.

### Recherche à partir des catégories (guidage activé)

- Sélectionnez une catégorie, par exemple [Tankstelle](#) (station-service).

ou

- Sélectionnez [Toutes les catégories](#).
- Sélectionnez la catégorie et la sous-catégorie (si disponible).
- **Filtrage par catégorie ou dans les résultats de recherche** : entrez une recherche dans le champ de texte  [Rechercher](#).
- Sélectionnez une des positions de recherche [Dans les environs](#), [Dans les environs de la destination](#) ou [Sur l'itinéraire](#).
- Si l'itinéraire comporte des destinations intermédiaires et que vous avez sélectionné [Dans les environs de la destination](#), sélectionnez la destination spéciale dans la vue d'ensemble de l'itinéraire.

- Sélectionnez une destination spéciale dans la liste.  
L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.

### Recherche de destinations spéciales personnelles

- Sélectionnez [Destinations spéciales personnelles](#).
- Sélectionnez une catégorie.
- Si un guidage est activé, sélectionnez une des positions de recherche [Dans les environs](#), [Dans les environs de la destination](#) ou [Sur l'itinéraire](#).
- Sélectionnez une destination spéciale personnelle.  
L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.

ou

- Entrez une recherche dans le champ de recherche et filtrez la liste.
- Sélectionnez une destination spéciale personnelle.

### Modification des destinations spéciales personnelles





- Sélectionnez  une destination spéciale personnelle dans la liste.  
Un menu s'ouvre.
- **Modification du nom** : sélectionnez [Modifier le nom](#).
- Entrez le nom.
- Sélectionnez .
- **Modification du symbole** : sélectionnez [Modifier l'icone](#).
- Sélectionnez un symbole.
- **Effacement d'une catégorie de destinations spéciales personnelles** : sélectionnez [Effacer](#).
- Sélectionnez [Oui](#).

### Configuration des catégories pour l'accès rapide

Vous pouvez configurer des catégories pour l'accès rapide.

Lorsque le système calcule l'itinéraire, vous pouvez sélectionner les 3 premières de ces catégories représentées sous forme de symboles.

- Sélectionnez [Toutes les catégories](#).




- ▶ Sélectionnez la catégorie et la sous-catégorie (si disponible).
- ▶ Sélectionnez  ou .
-  ajoute la catégorie.
-  enlève la catégorie.
- ▶ Lorsque tous les accès rapides sont occupés, sélectionnez la catégorie à remplacer.

### Sélection d'un contact pour l'entrée de la destination

#### Conditions requises

- Un téléphone portable est raccordé au système multimédia (→ page 271).


Système multimédia:


  ▶▶ Navigation ▶▶  Où aller?  
▶▶ CONTACTS

#### Par l'intermédiaire de la liste des contacts

- ▶ Sélectionnez un contact.  
Les données du contact apparaissent.
- ▶ Sélectionnez l'adresse.

#### Par l'intermédiaire de la saisie d'une recherche

- ▶ Entrez le nom ou le numéro de téléphone, par exemple, dans le champ de recherche.
- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Sélectionnez le contact.
- ▶ Sélectionnez l'adresse.  
L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.


 Le guidage jusqu'à l'adresse du contact est fiable dans les cas suivants:



- L'adresse du contact est complète.
- Les données du contact correspondent aux données cartographiques de la carte numérique.

#### Entrée des coordonnées géographiques

Système multimédia:

  ▶▶ Navigation ▶▶  Où aller?  
▶▶ COORDONNEES GEO.

- ▶ Sélectionnez **Latitude** ou **Longitude**.
- ▶ Entrez les coordonnées géographiques en tant que latitude et longitude respectivement en degrés, minutes et secondes. Pour cela, balayez vers le haut ou vers le bas.  
La carte affiche la position.
- ▶ Confirmez votre saisie avec .


▶ **Réglage de la destination** : sélectionnez  ou .

▶ Calculez l'itinéraire (→ page 248).

### Entrée d'une destination sous la forme d'une adresse de 3 mots

#### Conditions requises

- La recherche de la destination via une adresse de 3 mots est disponible dans la recherche en ligne (→ page 243).
- L'écran média affiche une connexion Internet avec un symbole de flèche double sur la barre d'état.

 La recherche de la destination via une adresse de 3 mots n'est pas disponible dans tous les pays.


Système multimédia:

  ▶▶ Navigation ▶▶  Où aller?

- ▶ Sélectionnez le code du pays.
- ▶ Sélectionnez l'opérateur pour les services en ligne dans la liste des pays.

ou

- ▶ Si la recherche en local ne trouve aucun résultat, sélectionnez **Recherche en ligne**.
- ▶ Entrez l'adresse de destination en tant qu'adresse de 3 mots. Séparez chaque mot par un point.  
Les résultats de la recherche apparaissent.
- ▶ Sélectionnez la destination dans la liste.  
L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.

 Les adresses de 3 mots de what3words sont un système d'adressage alternatif en plusieurs langues pour le géoréférencement du monde entier avec une résolution de 3 mètres. Grâce à ce quadrillage, même des endroits sur la surface de la Terre qui n'ont pas d'adresse de bâtiment (rue et numéro de maison, par exemple) sont couverts.

La Porte de Brandebourg à Berlin a, selon la langue, l'adresse de 3 mots suivante, par exemple:

- Allemand: **tapfer.gebäude.verliehen**
- Anglais: **that.lands.winning**
- Français: **postaux.bobineur.ombrant**

Les adresses de 3 mots sont univoques, faciles à mémoriser et correspondent à la majorité des applications courantes.

Vous pouvez effectuer la conversion d'adresses en adresses de 3 mots et inversement:

- sur la page Web <http://what3words.com>
- dans les applications de what3words

### Sélection d'une destination sur la carte


Système multimédia:

  **Navigation**

- ▶ Déplacez la carte (→ page 263).
- ▶ Lorsque le réticule indique la destination, appuyez longuement sur l'élément de commande.  
L'adresse de destination s'affiche.  
Si plusieurs destinations se trouvent dans les environs du réticule, une liste affiche les routes et les destinations spéciales disponibles.
- ▶ Sélectionnez la destination dans la liste.  
L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.

### Affichage des destinations spéciales dans les environs de la carte

La fonction est disponible si plusieurs destinations se trouvent dans les environs du réticule.

- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Sélectionnez **Dest. spéciales dans environs**.  
La carte apparaît.
- ▶ Balayez vers la gauche ou vers la droite sur l'élément de commande.  
La destination spéciale précédente ou suivante est mise en surbrillance sur la carte. Le nom ou l'adresse apparaît.
- ▶ Sélectionnez le symbole de destinations spéciales.

ou

- ▶ **Filtrage de l'affichage en fonction de la catégorie de destinations spéciales :**  
balayez l'élément de commande.
- ▶ Sélectionnez la catégorie de destinations spéciales.

### Sélection d'une destination à partir des favoris

#### Conditions requises

- Des destinations sont mémorisées en tant que favoris.  
Mémorisation d'une dernière destination ou d'une suggestion de destination en tant que favori (→ page 259)

Système multimédia:

  **Navigation**


 **Où aller?** **FAVORIS**

- ▶ Sélectionnez un favori.  
L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.

Vous disposez des options suivantes dans le menu Favoris:

- Enregistrement des adresses de domicile et de travail
- Création de favoris
- Effacement de favoris
- ▶ **Encore aucune adresse enregistrée pour le domicile ou le travail :** sélectionnez **Domicile** ou **Travail**.
- ▶ Appuyez sur **Oui** pour confirmer la demande.
- ▶ Entrez le favori comme destination spéciale ou comme adresse (→ page 243).
- ▶ **Création d'un favori :** sélectionnez **Ajouter aux favoris**.
- ▶ Entrez le favori comme destination spéciale ou comme adresse (→ page 243).

ou

- ▶ Lorsque toutes les positions sont occupées dans les favoris, sélectionnez tout d'abord un favori à remplacer (→ page 229).
- ▶ Suivez les instructions.
- ▶ **Effacement d'un favori :** sélectionnez  pour une destination.
- ▶ Sélectionnez **Effacer**.

ou

- ▶ Appuyez sur un favori jusqu'à ce que le menu **OPTIONS** apparaisse.
- ▶ Sélectionnez **Effacer**.

## Itinéraire

### Calcul de l'itinéraire

#### Conditions requises

- La destination est entrée.
- L'adresse de destination s'affiche.



① Il n'existe pas encore d'itinéraire

Il existe déjà un itinéraire

▶ Sélectionnez .  
L'itinéraire jusqu'à la destination est calculé. La carte affiche l'itinéraire. Ensuite, le guidage commence.

ou

▶ Sélectionnez .  
S'il existe déjà un itinéraire, une demande de confirmation apparaît.

▶ Sélectionnez **Déf. comme dest. interm..**  
L'adresse de destination sélectionnée est réglée en tant que destination intermédiaire suivante. Le guidage commence.

S'il existe déjà 4 destinations intermédiaires, le système multimédia vous demande si la destination intermédiaire 4 doit être effacée. Appuyez sur **Oui** pour confirmer la demande.

ou

▶ Sélectionnez **Lancer nouveau guidage.**  
L'adresse de destination sélectionnée est réglée en tant que nouvelle destination. La destination précédente et les destinations intermédiaires sont effacées. Le guidage vers la nouvelle destination démarre.

### Recherche de destinations spéciales dans les environs

① Les symboles de destinations spéciales situés à droite à côté de **Dest. spéc. dans environs** indiquent les 3 premières catégories pour l'accès rapide. Vous pouvez configurer ces catégories (→ page 245).

▶ Sélectionnez un symbole de destinations spéciales.  
Les résultats de la recherche apparaissent.

▶ Sélectionnez une destination spéciale.  
L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.

ou

▶ Sélectionnez **Dest. spéc. dans environs** .

▶ Recherchez à partir des catégories, entrez une recherche ou recherchez des destinations spéciales personnelles (→ page 245).

▶ Sélectionnez une destination spéciale.  
L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.

### Autres fonctions du menu

▶ **Mémorisation de la destination** : sélectionnez .

▶ Sélectionnez une option.

Vous disposez des options suivantes:

- **Enreg. sous "Dernières dest."**
- **Enregistrer dans les favoris**
- **Enregistrer sous "Domicile"**
- **Enregistrer sous "Travail"**

▶ **Appel de la destination** : sélectionnez **Appeler** si un numéro de téléphone est disponible.

▶ **Partage de la destination via NFC ou code QR** : sélectionnez **Partager via NFC ou code QR**.

▶ Maintenez la zone NFC du téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant) contre le tapis de charge ou posez le téléphone portable sur celui-ci (→ page 273).

ou

▶ Maintenez le téléphone portable près du système multimédia et scannez le code QR.

▶ **Affichage d'une adresse Web** : sélectionnez **www** si une adresse Web est disponible.

▶ **Affichage sur la carte** : sélectionnez **Afficher sur la carte**.

### Sélection du type d'itinéraire

Système multimédia:

**Navigation** **Avancé**

**Itinéraire**

▶ Sélectionnez le type d'itinéraire.  
S'il n'existe pas d'itinéraire, le système calcule le prochain itinéraire sur la base du nouveau type d'itinéraire.

S'il existe déjà un itinéraire, le système calcule l'itinéraire sur la base du nouveau type d'itinéraire.

Vous disposez des types d'itinéraire suivants:

- **Rapide**

Le système calcule un itinéraire avec un temps de trajet court.

- **Court**

Le système calcule un itinéraire avec une longueur de trajet courte.

- **Eco**

Le système calcule un itinéraire économique. Le temps de trajet peut augmenter par rapport à l'itinéraire rapide.


- **Remorque**

L'option est disponible lorsqu'une remorque est attelée au véhicule.

Une demande de confirmation apparaît sur le système multimédia. Confirmez la demande.

L'itinéraire est optimisé pour la traction d'une remorque.

**Pour ces types d'itinéraire, vous pouvez sélectionner les options de guidage dynamique suivantes:**

- ▶ Sélectionnez  **Guidage dynamique**.
- ▶ Sélectionnez **Automatique**, **Sur demande** ou **OFF**.

Explication des options:

- **Automatique**

Le système calcule l'itinéraire sur la base du type d'itinéraire actuellement réglé.

Il est tenu compte des messages d'information routière de Live Traffic Information ou de RDS-TMC (FM) (→ page 259).

Les services Live Traffic Information et RDS-TMC (FM) ne sont pas disponibles dans tous les pays.

- **Sur demande**

Lorsqu'un nouvel itinéraire pour lequel le temps de trajet sera plus court est déterminé en raison de messages d'information routière, une demande de confirmation apparaît. Vous pouvez conserver l'itinéraire actuel ou reprendre l'itinéraire dynamique (→ page 262).

- **OFF**


Lors du calcul de l'itinéraire, le système ne tient pas compte des messages d'information routière.

**Calcul d'itinéraires alternatifs**

- ▶ Activez **Proposer une alternative**. La touche d'écran est activée. Des itinéraires alternatifs sont calculés pour chaque itinéraire.
- ▶ Sélectionnez un itinéraire alternatif (→ page 252).

**Sélection des options d'itinéraire**

Système multimédia:

- ▶   ▶ **Navigation** ▶  ▶ **Avancé**
- ▶ **Itinéraire**

**Exclusion de zones**

- ▶ Sélectionnez **Options Éviter...**
- ▶ Sélectionnez **Éviter zones** (→ page 266).

**Exclusion ou utilisation des autoroutes, ferries, tunnels, trains autos, routes non stabilisées**

- ▶ Sélectionnez **Options Éviter...**
- ▶ Activez ou désactivez l'option d'exclusion. **Exclusion** : la touche d'écran est activée. L'itinéraire évite les autoroutes, par exemple. **Utilisation** : la touche d'écran est désactivée. L'itinéraire prend en compte les autoroutes, par exemple.

Les options d'itinéraire sélectionnées ne peuvent pas toujours être prises en compte. Ainsi, l'itinéraire calculé peut par exemple inclure des lignes de ferry, même si l'option d'exclusion **Éviter les ferries** est activée. Un message correspondant apparaît alors et est diffusé.

**Exclusion ou utilisation des routes à péage**

- ▶ Sélectionnez **Options Éviter...**
- ▶ Sélectionnez **Routes à péage**.
- ▶ Activez ou désactivez **Éviter tous**.

ou

- ▶ Activez ou désactivez les options **Paiement comptant/carte** et **Péage électronique**. **Exclusion** : la touche d'écran est activée. L'itinéraire évite les routes à péage en fonction de la méthode de paiement sélectionnée. **Utilisation** : la touche d'écran est désactivée. L'itinéraire prend en compte les routes soumises à une taxe d'utilisation (péage) en fonction de la méthode de paiement sélectionnée.

**Exclusion ou utilisation des routes à vignette**


- ▶ Sélectionnez **Options Éviter...**
- ▶ Sélectionnez **Routes à vignette**.
- ▶ Activez ou désactivez **Tous**.

ou

- ▶ Activez ou désactivez les pays. **Exclusion** : la touche d'écran est activée. L'itinéraire évite les routes à vignette dans les pays sélectionnés.



**Utilisation :** la touche d'écran est désactivée. L'itinéraire prend en compte les routes du pays sélectionné soumises à une taxe valable pour une période déterminée (vignette). Une vignette autorise l'utilisation temporaire du réseau routier.


-  Les options d'itinéraire ne sont pas disponibles dans tous les pays.

## Sélection des messages

### Conditions requises

- Pour une **signalisation sonore à l'approche d'une destination spéciale personnelle** : l'appareil USB contient des destinations spéciales personnelles.
- L'appareil USB est raccordé au système multimédia.
- La catégorie à laquelle la destination spéciale personnelle appartient est activée.

Système multimédia:

 **Navigation**  **Avancé**  
**Messages**

- ▶ Activez **Annoncer le nom des rues**.  
La touche d'écran est activée. Le nom de la rue dans laquelle vous devez tourner est annoncé dans le guidage vocal.  
L'option n'est pas disponible dans tous les pays ni dans toutes les langues.

## Sélection des messages concernant le TRAFIC

- ▶ Activez un message.  
La touche d'écran est activée.  
Vous disposez des options suivantes:
  - **Événements**  
Les événements qui concernent la circulation sont annoncés (chantiers ou routes barrées, par exemple).  
Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays ni dans toutes les langues.
  - **Annoncer les alertes**  
Les messages d'alerte sont annoncés, par exemple avant une fin de bouchon dangereuse (si disponible).  
Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays ni dans toutes les langues.

## Signalisation sonore à l'approche d'une destination spéciale personnelle

- ▶ Sélectionnez **Dest. spéc. personnelles**.

- ▶ Activez une catégorie.  
La touche d'écran est activée. A l'approche d'une destination spéciale personnelle de cette catégorie, une signalisation sonore est émise.

## Affichage des informations sur la destination pour un itinéraire

### Conditions requises

- Une destination est entrée.

Système multimédia:

 **Navigation** 

- ▶ Sélectionnez **Aperçu de l'itinéraire**.  
Lorsqu'un guidage est activé, la destination et les destinations intermédiaires sont affichées si elles ont été entrées et qu'elles n'ont pas encore été passées.  
L'itinéraire peut contenir jusqu'à 4 destinations intermédiaires.
- ▶ Sélectionnez une destination ou une destination intermédiaire.


Les informations suivantes sont affichées:

- Trajet restant à parcourir
- Heure d'arrivée
- Temps de trajet restant
- Nom, adresse de destination
- Numéro de téléphone (si disponible)
- Adresse Web (si disponible)

## Planification de l'itinéraire

Système multimédia:

 **Navigation**  
 ▶  **Aperçu de l'itinéraire**

- ▶ Sélectionnez **Déf. comme dest. intermédiaire**.
- ▶ Entrez la destination intermédiaire comme destination spéciale ou comme adresse, par exemple (→ page 243).
- ▶ Sélectionnez la destination intermédiaire.  
Après avoir sélectionné une destination intermédiaire, la vue d'ensemble des itinéraires est de nouveau affichée.
- ▶ Calculez l'itinéraire avec les destinations intermédiaires (→ page 252)
-  S'il existe déjà 4 destinations intermédiaires, effacez-en une (→ page 252).

## Modification d'un itinéraire avec des destinations intermédiaires







### Conditions requises

- Une destination est entrée.
- Pour pouvoir utiliser la fonction Déplacer, au moins une destination spéciale intermédiaire est disponible.

Système multimédia:

  **Navigation**

 **Aperçu de l'itinéraire**

- ▶ **Modification de l'ordre des destinations :** sélectionnez  pour une destination intermédiaire ou pour une destination. Un menu s'ouvre.
- ▶ Sélectionnez **Déplacer**.  est mis en surbrillance.
- ▶ A l'aide de  ou , déplacez la destination intermédiaire ou la destination sur la position souhaitée.
- ▶ Appuyez sur .
- ▶ **Effacement d'une destination :** sélectionnez  pour une destination intermédiaire ou une destination.
- ▶ Sélectionnez **Effacer**. La destination est effacée.

## Calcul d'un itinéraire avec des destinations intermédiaires


### Conditions requises

- Vous avez saisi une destination et au moins une destination intermédiaire.

Système multimédia:

  **Navigation**


 **Aperçu de l'itinéraire**

- ▶ Sélectionnez **Lancer le guidage**.  
ou
- ▶ Si l'itinéraire a été modifié, sélectionnez **Vers Navigation** .
- ▶ Appuyez sur **Oui** pour confirmer la demande. L'itinéraire est en train d'être calculé. Le guidage commence.

## Affichage de la liste des itinéraires

Système multimédia:

  **Navigation** 

- ▶ Sélectionnez **Détail de l'itinéraire**. La liste affiche les sections de l'itinéraire. La position actuelle du véhicule est mise en surbrillance sur la carte.  
La position actuelle du véhicule est affichée avec les informations suivantes:
  - Le symbole  correspondant à la position actuelle du véhicule est affiché.
  - Le nom de la rue actuellement empruntée est affiché.
  - Le numéro de la rue actuellement empruntée est affiché.
- ▶ La liste des itinéraires est actualisée pendant la marche.
- ▶ **Affichage des sections de l'itinéraire :** balayez vers le haut ou vers le bas sur l'élément de commande.  
La section d'itinéraire est représentée sur la carte.

## Sélection d'un itinéraire alternatif

### Conditions requises

- L'option **Proposer un autre itinéraire** est activée (→ page 249).

Système multimédia:

  **Navigation** 

- ▶ Sélectionnez **Autres itinéraires**. Les itinéraires sont affichés en fonction du réglage sélectionné dans les réglages de l'itinéraire.  
Les itinéraires sont affectés d'un numéro.
- ▶ Sélectionnez un itinéraire alternatif.
- ▶ **Affichage de l'itinéraire sur la carte :** sélectionnez **Afficher sur la carte**.
- ▶ Déplacez la carte (→ page 263).
- ▶ Réglez l'échelle de la carte (→ page 263).

## Activation de l'itinéraire domicile-travail

### Conditions requises

- Vous avez créé un profil (→ page 227).
- L'option **Collecter les données de trajet** est activée (→ page 228).
- L'option **Activer itinéraire domicile-travail** est activée.

- Le système multimédia a collecté suffisamment de données pour pouvoir afficher des suggestions de destination.
- Des itinéraires ont été « appris » pour ces suggestions de destination.

Système multimédia:

→  » Navigation »  » Avancé  
» Itinéraire

- ▶ Activez **Activer itin. domicile-trav.**.  
La touche d'écran est activée. La navigation détecte automatiquement que le véhicule se trouve sur un itinéraire domicile-travail. Elle démarre automatiquement le guidage sans messages vocaux.  
Pour les itinéraires domicile-travail, les événements qui concernent la circulation sur l'itinéraire sont signalés même lors de trajets sans guidage activé.

### Activation et désactivation de la recherche automatique de stations-service

Système multimédia:

→  » Régleres » Véhicule

- ▶ Activez ou désactivez **Rech. stations-serv.**.  
Lorsque la réserve de carburant est atteinte et que la touche d'écran est activée, une notification apparaît pour lancer la recherche de stations-service.

### Lancement de la recherche automatique de stations-service

#### Conditions requises

- La recherche automatique de stations-service est activée (→ page 253).

#### Situation de marche

Le niveau de remplissage du réservoir de carburant atteint la réserve de carburant.

Le message **Réserve de carburant. Voulez-vous lancer la recherche de stations-service?** est affiché.

- ▶ Sélectionnez **Oui**.  
La recherche automatique de stations-service est lancée. Les stations-service disponibles sont ensuite affichées le long de l'itinéraire ou dans les environs de la position actuelle du véhicule.
- ▶ Sélectionnez une station-service.  
L'adresse de la station-service apparaît.

- ▶ Calculez l'itinéraire (→ page 248).  
La station-service est définie en tant que destination ou destination intermédiaire suivante.
- ▶ **S'il existe déjà 4 destinations intermédiaires** : sélectionnez **Oui** dans la demande de confirmation.  
La station-service est entrée dans la vue d'ensemble de l'itinéraire. La destination intermédiaire 4 est effacée. Le guidage commence.

### Lancement de la recherche automatique d'aires de repos

#### Conditions requises

- Le système ATTENTION ASSIST et la fonction **Proposer aire de repos** sont activés (→ page 185).
- Les aires de repos sont situées le long de la section d'itinéraire ultérieure.

#### Situation de marche

Le message **Proposition d'une aire de repos. Voulez-vous lancer la recherche d'aires de repos?** est affiché.

- ▶ Sélectionnez **Oui**.  
La recherche d'aires de repos démarre. Les aires de repos disponibles sont affichées le long de l'itinéraire et dans les environs de la position actuelle du véhicule.
- ▶ Sélectionnez une aire de repos.  
L'adresse de l'aire de repos apparaît.
- ▶ Calculez l'itinéraire (→ page 248).  
L'aire de repos est définie en tant que destination ou destination intermédiaire suivante.
- ▶ **S'il existe déjà 4 destinations intermédiaires** : sélectionnez **Oui** dans la demande de confirmation.  
L'aire de repos est entrée dans la vue d'ensemble de l'itinéraire. La destination intermédiaire 4 est effacée. Le guidage commence.

### Affichage d'un itinéraire mémorisé sur la carte

#### Conditions requises

- Un appareil USB sur lequel des itinéraires ont été sauvegardés est raccordé au système multimédia.
- L'itinéraire est enregistré au format GPS Exchange (.gpx) dans le dossier «Itinéraires».

Système multimédia:

Où aller?  
 >> ITINÉRAIRES ENREGISTRÉS

- ▶ Sélectionnez un itinéraire.
- ▶ Sélectionnez **Afficher sur la carte**.
- ▶ Déplacez la carte (→ page 263).

### Lancement du guidage avec un itinéraire mémorisé

#### Conditions requises

- Un appareil USB sur lequel des itinéraires ont été sauvegardés est raccordé au système multimédia.
- L'itinéraire est enregistré au format GPS Exchange (.gpx) dans le dossier «Itinéraires».

Système multimédia:

Où aller?  
 >> ITINÉRAIRES ENREGISTRÉS

- ▶ Sélectionnez un itinéraire.
- ▶ Sélectionnez **Lancer guidage à partir du point de départ** ou **Lancer guidage depuis la position actuelle**.  
Le guidage commence.

① L'itinéraire peut être enregistré avec dans le menu (→ page 248).

### Enregistrement d'un itinéraire

#### Conditions requises

- Un appareil USB est raccordé au système multimédia.

Système multimédia:

Où aller?  
 >> ITINÉRAIRES ENREGISTRÉS

- ▶ **Lancement de l'enregistrement** : sélectionnez **Lancer l'enregistrement d'un nouvel itinéraire**.  
Un symbole d'enregistrement rouge est affiché.  
L'itinéraire est enregistré sur l'appareil USB.
- ▶ **Arrêt de l'enregistrement** : sélectionnez **Arrêter l'enregistrement**.

### Mémorisation d'un itinéraire enregistré

#### Conditions requises

- Un appareil USB est raccordé au système multimédia.

Système multimédia:

Où aller?  
 >> ITINÉRAIRES ENREGISTRÉS

- ▶ Sélectionnez un itinéraire.
- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Sélectionnez **Enreg. sous "Dernières dest."**. L'itinéraire est enregistré dans la mémoire «Dernières destinations» et peut être repris pour le guidage.

### Modification d'un itinéraire mémorisé

#### Conditions requises

- Un appareil USB sur lequel des itinéraires ont été sauvegardés est raccordé au système multimédia (→ page 290).

Système multimédia:

Où aller?  
 >> ITINÉRAIRES ENREGISTRÉS

- ▶ Sélectionnez un itinéraire avec .
- ▶ **Saisie d'un nom** : sélectionnez **Modifier le nom**.  
Entrez le nom.
- ▶ Sélectionnez **OK**.
- ou
- ▶ Lorsque le nom a été modifié, appuyez sur la touche .
- ▶ Sélectionnez **Oui**.
- ▶ **Effacement d'un itinéraire** : sélectionnez **Effacer**.
- ▶ Sélectionnez **Oui**.

### Guidage

#### Remarques relatives au guidage

**⚠ ATTENTION** La manipulation d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche détourne votre attention de la circulation.

L'utilisation d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circu-

lation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Lorsque vous utilisez le système multimédia, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez. Le guidage commence une fois l'itinéraire calculé.

Le code de la route a toujours priorité sur les instructions de conduite du système multimédia.

Exemples d'instructions de conduite:

- Messages de guidage vocal
- Affichages du guidage
- Recommandations de voie de circulation

Si vous ne suivez pas les instructions de conduite ou si vous quittez l'itinéraire calculé, un nouvel itinéraire est automatiquement calculé.

Les instructions de conduite peuvent différer des conditions de circulation réelles:

- Le tracé a été modifié.
- Le sens d'une rue à sens unique a été inversé.

Soyez donc attentif aux différentes règles de circulation et aux conditions de circulation actuelles pendant la marche.

L'itinéraire peut être différent de l'itinéraire idéal dans les situations suivantes:

- Travaux
- Données cartographiques numériques incomplètes

### Remarques relatives à la réception GPS

Le fonctionnement du système de navigation dépend, entre autres, de la réception GPS. Dans certaines situations, la réception GPS peut être limitée ou perturbée, voire impossible, par exemple dans les tunnels et les parkings couverts.

### Vue d'ensemble des manœuvres

Les manœuvres sont représentées dans les affichages suivants:

- Représentation détaillée du croisement  
L'affichage apparaît lorsque vous abordez un croisement.
- Affichage 3D  
L'affichage apparaît lorsque vous franchissez des routes sans croisement, par exemple sur

les sorties d'autoroute et les échangeurs autoroutiers.



Image en 3D de la manœuvre imminente (exemple)

- 1 Manœuvres
- 2 Point de manœuvre avec indication au-dessus de l'éloignement actuel
- 3 Position actuelle du véhicule

Une manœuvre se compose de 3 phases:

- Phase de préparation  
S'il y a suffisamment de temps entre les manœuvres, le système multimédia vous prépare à la manœuvre que vous allez avoir à effectuer prochainement. Il émet par exemple le guidage vocal «Préparez-vous à tourner à droite».

La carte apparaît en plein écran.

La barre d'état affiche une information sur la direction ou le nom de la rue dans laquelle vous devez tourner ainsi que la distance à parcourir avant d'effectuer la manœuvre.

- Phase d'annonce  
Le système multimédia vous annonce la manœuvre que vous allez devoir effectuer sous peu, en émettant par exemple le guidage vocal «Dans 100 m, tournez à droite».

L'affichage est partagé en 2 parties égales. La partie gauche affiche la carte, tandis que vous voyez apparaître à droite une représentation détaillée du croisement ou une image en 3D de la manœuvre imminente.

- Phase de manœuvre  
Le système multimédia vous annonce la manœuvre que vous allez devoir effectuer sous peu, par exemple avec le message «Tournez à droite».  
L'affichage est partagé en 2 parties égales. La manœuvre doit être effectuée lorsque l'éloignement actuel ② indique 0 m et que le

symbole de la position actuelle du véhicule  
 ③ a atteint le point de manœuvre ②.

Une fois la manœuvre effectuée, la carte apparaît en plein écran.

- ① Les manœuvres apparaissent également sur l'écran pour les instruments.

### Vue d'ensemble des recommandations de voie de circulation

L'affichage apparaît lorsque la route comporte plusieurs voies de circulation.

Si la carte numérique contient les données correspondantes, le système multimédia affiche une recommandation concernant la voie à emprunter.



- ① Voie à éviter (flèche grise)
- ② Voie possible (flèche blanche)
- ③ Voie recommandée (flèche blanche sur fond bleu)

Explication des voies de circulation affichées:

- Voie à éviter ①  
 Vous devez obligatoirement changer de voie pour effectuer la prochaine manœuvre.
- Voie possible ②  
 Vous pouvez rester sur cette voie pour effectuer la prochaine manœuvre uniquement.
- Voie recommandée ③  
 Vous pouvez rester sur cette voie pour effectuer la prochaine manœuvre ainsi que la suivante.

D'autres voies de circulation peuvent apparaître pendant la manœuvre.

- ① Les recommandations de voie de circulation apparaissent également sur l'écran pour les instruments.
- ① Live Traffic Information n'est pas disponible dans tous les pays.

## Utilisation des informations autoroutes

### Conditions requises

- L'option **Informations autoroutes** est activée (→ page 265).



Lorsque vous roulez sur autoroute, les points de service d'autoroute ultérieurs ① et les points de service disponibles ② sont affichés sur la vue d'ensemble. Il peut s'agir par exemple de stations-service, de parkings, d'aires de repos ou de sorties d'autoroute.

► **Ouverture de l'affichage** : sélectionnez



Les entrées sont classées par ordre croissant d'éloignement par rapport à la position actuelle du véhicule.

► **Fermeture de l'affichage** : appuyez sur la carte.

ou

► **Utilisation des informations autoroutes** : sélectionnez une entrée.

► Lorsque plusieurs points de service sont disponibles, sélectionnez un point de service dans la liste.

L'adresse de destination et la position sur la carte s'affichent.

► Calculez l'itinéraire (→ page 248).

ou

► Recherchez une destination spéciale dans les environs.

ou


► Utilisez d'autres fonctions, par exemple l'enregistrement de l'adresse de destination du point de service.

### Utilisation de l'accès rapide à la destination, aux itinéraires alternatifs et aux destinations spéciales

#### Conditions requises

- Les catégories de destinations spéciales sont configurées pour l'accès rapide (→ page 245).




- ▶ Lorsqu'un guidage est en cours, sélectionnez . L'adresse de la destination ou de la prochaine destination intermédiaire est affichée.

### Utilisation de l'itinéraire alternatif

- ▶ Sélectionnez **Autre itinéraire**. Les itinéraires sont affichés en fonction du réglage sélectionné dans les réglages de l'itinéraire. Les itinéraires sont affectés d'un numéro.
- ▶ Sélectionnez un itinéraire alternatif.

### Réglage d'une destination spéciale en tant que destination intermédiaire

- ▶ Sélectionnez un symbole de catégorie, par exemple  pour Parking.
- ▶ Sélectionnez une destination spéciale dans la liste. La sélection se fait sur l'itinéraire. L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.

- ▶ **Utilisation de catégories de destinations spéciales pour l'accès rapide** : sélectionnez une des zones de recherche **Dans les environs**, **Dans les environs de la destination** ou **Sur l'itinéraire**.

- ▶ Sélectionnez une destination spéciale dans la liste.


ou


- ▶ Entrez une recherche dans le champ de recherche et filtrez la liste.
- ▶ Sélectionnez une destination spéciale dans la liste. L'adresse de destination s'affiche. L'itinéraire peut être calculé.

### Mémorisation de la position actuelle du véhicule



- ▶ Sélectionnez **Enregistrer la position**. La position actuelle du véhicule est enregistrée dans la mémoire des dernières destinations.

### Destination atteinte

Lorsque vous êtes arrivé à destination, le système affiche le drapeau d'arrivée . Le guidage est terminé.

Lorsque vous avez atteint une destination intermédiaire, le système affiche le drapeau portant le numéro de la destination intermédiaire . Le guidage reprend.

### Activation et désactivation des messages de guidage vocal


- ▶ **Désactivation** : appuyez sur le bouton de réglage du volume sonore situé sur le volant ou sur la touche  /  située sur le système multimédia pendant le guidage vocal (→ page 226).


Le message **Les instructions de conduite vocales sont désactivées**, apparaît.

ou

- ▶ Affichez le menu Navigation (→ page 242).


- ▶ Sélectionnez .
- Le symbole est remplacé par .

- ▶ **Activation** : sélectionnez .
- Le guidage vocal actuel est lu.



Le symbole est remplacé par .

- ▶ **i** Vous pouvez ajouter cette fonction aux favoris, dans la catégorie Navigation, et la rappeler.

### Activation et désactivation du guidage vocal lors des communications téléphoniques

- ▶ Appuyez sur la touche  qui se trouve sur le volant.

ou

- ▶ Appuyez longuement sur la touche  /  du système multimédia.

ou

- ▶ Appuyez sur  sur l'écran média.

- ▶ Sélectionnez **Réglages**.


- ▶ Sélectionnez **Système**.

- ▶ Sélectionnez **Audio**.

- ▶ Sélectionnez **Messages de navigation et d'info trafic**.

- ▶ Activez ou désactivez **Instructions conduite pendant les appels**.

Lorsque l'option est activée, la touche d'écran est activée.

- ▶ **Sortie du menu** : sélectionnez .

## Réglage du volume sonore des messages de guidage vocal

Système multimédia:

→  » Réglages » Système » Audio  
» Messages de navigation et d'info trafic

▶ Sélectionnez **Volume instructions conduite**.

▶ Réglez le volume sonore.


### Guidage activé

▶ Tournez le bouton de réglage du volume sonore situé sur le volant pendant un guidage vocal.



ou

▶ Actionnez la touche de volume sonore située sur le système multimédia vers le haut ou vers le bas.

### Activation et désactivation de la réduction du volume sonore pendant le guidage vocal

▶ Appuyez sur la touche  qui se trouve sur le volant.

ou

▶ Appuyez longuement sur la touche  /  du système multimédia.

ou

▶ Appuyez sur  sur l'écran média.

▶ Sélectionnez **Réglages**.

▶ Sélectionnez **Système**.

▶ Sélectionnez **Audio**.

▶ Activez ou désactivez **Réduction du son**.


### Répétition des messages de guidage vocal


#### Conditions requises

- Il existe un itinéraire.
- Le guidage est activé.


Système multimédia:

→ **Navigation**

▶ Sélectionnez .

▶ Sélectionnez .

Le message de guidage vocal actuel est répété.


 Vous pouvez ajouter cette fonction aux favoris, dans la catégorie Navigation, et la rappeler.

### Interruption du guidage

#### Conditions requises

- Il existe un itinéraire.
- Le guidage est activé.

▶ Affichez le menu Navigation.

▶ Sélectionnez  dans le menu Navigation (→ page 242).

### Vue d'ensemble du guidage jusqu'à une destination Off Road

La destination Off Road se situe dans les limites de la carte numérique. La carte ne contient aucune route menant à la destination.

Vous pouvez entrer des destinations Off Road dans la carte, par l'intermédiaire de coordonnées géographiques ou par l'intermédiaire d'une adresse de 3 mots. Le système multimédia vous guide aussi longtemps que possible sur les routes connues par des messages de guidage vocal et des affichages de guidage.

Peu avant que la dernière position connue sur la carte soit atteinte, vous entendez un message, par exemple «Suivez la direction indiquée par la flèche». Une flèche indiquant la direction et la distance à vol d'oiseau jusqu'à la destination apparaît sur l'écran.

### Vue d'ensemble du guidage à partir d'une position Off Road jusqu'à la destination

Dans le cas d'une position Off Road, la position actuelle du véhicule se trouve dans les limites de la carte numérique, en dehors des routes disponibles.

Au début du guidage, les affichages suivants apparaissent:

- Un message indique que la route est inconnue du système.
- Une flèche indique la direction à vol d'oiseau de la destination.

Lorsque le véhicule roule de nouveau sur une route connue du système multimédia, le guidage s'effectue normalement.

### Vue d'ensemble de Off Road pendant le guidage

Le parcours réel peut différer de celui indiqué par les données de la carte numérique, en raison par exemple de modifications du tracé de la route. Dans ce cas, le système multimédia n'est momentanément pas en mesure d'associer la position actuelle du véhicule à la carte numérique. Le véhicule est Off Road.

Lorsque le véhicule est en position Off Road, les affichages suivants apparaissent:

- Un message indique que la route est inconnue du système.



- Une flèche indique la direction à vol d'oiseau de la destination.

Lorsque le véhicule roule de nouveau sur une route connue du système multimédia, le guidage s'effectue normalement.

## Destination

### Mémorisation de la position actuelle du véhicule

Système multimédia:

Navigation >> Position

- ▶ Sélectionnez **Enregistrer la position**. La position actuelle du véhicule est enregistrée dans la mémoire des dernières destinations.

### Par l'intermédiaire de l'accès rapide



- ▶ Lorsqu'un guidage est en cours, sélectionnez **1**. L'adresse de la destination ou de la prochaine destination intermédiaire est affichée.
- ▶ Sélectionnez **Enregistrer la position**.

### Modification des dernières destinations

#### Conditions requises


- Pour la modification des suggestions de destination: l'option **Collecter les données de trajet** est activée (→ page 228).
- Le système multimédia a collecté suffisamment de données pour pouvoir afficher des suggestions de destination.

Système multimédia:




Navigation >> Où aller?  
DERNIERES DEST.

Les destinations suivantes peuvent être modifiées:



- Destinations
- Suggestions de destination

- ▶ **Retrait d'une suggestion de destination** : sélectionnez  pour une suggestion de destination.
- ▶ Sélectionnez **Ne plus proposer**.

### Enregistrement de la dernière destination en tant que favori


- ▶  Après avoir enregistré la destination, vous pouvez l'afficher par l'intermédiaire des favoris (→ page 229).
- ▶ Sélectionnez  pour une destination.
- ▶ Sélectionnez  **Enregistrer dans les favoris**.
- ▶ **Enregistrement comme favori** : sélectionnez **Enregistrer dans les favoris**.
- ▶ **Mémorisation comme adresse de domicile** : sélectionnez **Enregistrer sous "Domicile"**.
- ▶ **Mémorisation comme adresse de travail** : sélectionnez **Enregistrer sous "Travail"**.

### Effacement de la dernière destination


- ▶ **Effacement d'une destination** : sélectionnez  pour une des dernières destinations.
- ▶ Sélectionnez **Effacer**.
- ▶ Sélectionnez **Oui**.
- ▶ **Effacement de toutes les destinations** : sélectionnez .
- ▶ Sélectionnez **Effacer tous**.
- ▶ Sélectionnez **Oui**.

## Guidage avec messages d'information routière actuels

### Vue d'ensemble des informations routières

- ▶  Les services ne sont pas disponibles dans tous les pays.

Les messages d'information routière sont reçus avec les services suivants:

- Live Traffic Information
  - RDS-TMC (FM)
- L'utilisation simultanée des 2 services n'est pas possible.
- Live Traffic Information ou RDS-TMC (FM) sont affichés avec un symbole.
- ▶  Les messages de danger sont reçus avec le service Car-to-X.

- ❗ Il peut y avoir des différences entre les messages d'information routière reçus et les conditions de circulation réelles.

Informations utiles sur Live Traffic Information:

- Les messages d'information routière actuels sont reçus via la connexion Internet (pour certains pays).
- Les conditions de circulation sont actualisées à brefs intervalles réguliers.
- Vous pouvez, dans certains pays, utiliser le service à abonnement gratuitement pendant 3 ans à compter de la date de fabrication.

Les informations sur l'abonnement indiquent le statut (→ page 260).

La position du véhicule est transmise régulièrement à Daimler AG. Les données sont immédiatement rendues anonymes par Daimler AG et communiquées au fournisseur de données de circulation. Ces données sont utilisées pour transmettre au véhicule les messages d'information routière qui concernent sa position. Le véhicule fait simultanément office de capteur pour la fluidité du trafic et contribue à améliorer la qualité des messages d'information routière.

Si vous ne souhaitez pas transmettre la position de votre véhicule, vous disposez des possibilités suivantes:

- Vous désactivez le service sur Mercedes PRO connect.
- Vous faites désactiver le service par un point de service Mercedes-Benz.

Informations utiles sur RDS-TMC (FM):

- Une station radio RDS-TMC (FM) diffuse, outre les programmes radio, des messages d'information routière.
- Le RDS-TMC (FM) n'est pas disponible dans tous les pays.

### Affichage des informations sur l'abonnement Live Traffic Information

#### Conditions requises

- Le véhicule est équipé de Live Traffic Information.

Système multimédia:

→  **Navigation** →  **Trafic**

- ▶ **Affichage manuel**: sélectionnez **Infos abonnement Live Traffic**.

Le logo du fournisseur de données de circulation et le statut de l'abonnement sont affi-

chés. L'abonnement est soit valable, soit il a expiré.

L'expiration de l'abonnement est automatiquement affichée:

- 1 mois avant la date d'expiration
- 1 semaine avant la date d'expiration
- le jour auquel l'abonnement expire

- ❗ Lorsque l'abonnement a expiré, RDS-TMC (FM) est disponible dans certains pays. L'abonnement peut être prolongé (→ page 260).

### Enregistrement de Live Traffic Information

#### Conditions requises

- Le véhicule est équipé de Live Traffic Information.
- Vous disposez d'un compte utilisateur sur le site Internet de Mercedes PRO.

Le service Live Traffic Information doit être enregistré. Vous pourrez ainsi profiter pleinement de ce service pendant 3 ans.

- ▶ Créez un compte utilisateur sur Mercedes PRO, sur le <http://www.mercedes.pro>. Pour cela, vous avez besoin d'une adresse e-mail valable.

- ▶ Enregistrez le véhicule avec le numéro d'identification du véhicule (VIN).

- ▶ **Enregistrement dans un point de service Mercedes-Benz**: faites associer le véhicule au compte utilisateur dans un point de service Mercedes-Benz.

### Prolongation de l'abonnement Live Traffic Information

#### Conditions requises

- Le véhicule est équipé de Live Traffic Information.
- Vous disposez d'un compte utilisateur sur le site Internet de Mercedes PRO.

- ▶ Rendez-vous sur le site Internet de Mercedes PRO.

- ▶ Accédez au compte utilisateur Mercedes PRO.

- ▶ Accédez à la boutique en ligne de Mercedes PRO connect par l'intermédiaire du véhicule associé.

- ▶ Sélectionnez le service Live Traffic Information.

- ▶ Sélectionnez la durée de prolongation.
- ▶ Ajoutez le produit au panier.
- ▶ Confirmez les conditions générales et particulières d'utilisation.  
Le service Live Traffic Information reste actif pendant la durée de prolongation choisie. La date de la prolongation marque le début de la durée de validité.

## Affichage des informations routières

### Conditions requises

- L'affichage **Trafic** est activé (→ page 262).
- Les informations routières suivantes sont activées (→ page 262):

Événements

Trafic fluide

Ralentissement

Système multimédia:




- ▶ Sélectionnez **Navigation**.

La carte affiche les informations routières suivantes:

- Événements qui concernent la circulation, par exemple:
  - les travaux
  - les routes barrées
  - les messages d'alerte

Lorsqu'un guidage est activé, les symboles des événements qui concernent la circulation sont représentés en couleur sur l'itinéraire. En dehors de l'itinéraire, ils sont gris.

- Symboles signalant des messages d'alerte:
  - Symbole 
  - Consignes relatives à la sécurité routière à l'approche de la fin d'un bouchon, par exemple  
Si le véhicule s'approche d'une zone de danger située sur l'itinéraire, un message d'alerte s'affiche sur la carte. En outre, un message d'alerte peut être énoncé.
- Informations concernant la fluidité du trafic:
  - Zone d'embouteillage (ligne rouge)
  - Ralentissements (ligne orange)
  - Circulation dense (ligne jaune)
  - Trafic fluide (ligne verte)

- Affichage des ralentissements d'une durée supérieure ou égale à 1 minute sur l'itinéraire

## Affichage des événements qui concernent la circulation

### Conditions requises

- L'affichage **Événements** est activé (→ page 262).

Système multimédia:



- ▶ Sélectionnez **Infos trafic**.

La liste est classée en fonction de la distance et montre les événements qui concernent la circulation reçus par le système.

Les événements qui concernent la circulation se trouvant sur l'itinéraire sont affichés en premier.

Un événement relatif à la circulation comporte les informations suivantes:

- Numéro de rue
- Symbole de l'événement qui concerne la circulation  
Sur l'itinéraire: en couleur  
En dehors de l'itinéraire: gris
- Origine du problème
- Symbole de la rue (événement qui concerne l'itinéraire)
- Eloignement par rapport à la position actuelle du véhicule


- ▶ Sélectionnez un événement qui concerne la circulation.

Les informations détaillées (la section d'itinéraire, par exemple) sont affichées.

## Affichage des événements qui concernent la circulation dans les environs de la carte

- ▶ Sélectionnez un symbole d'événement qui concerne la circulation.

Les détails relatifs à l'événement qui concerne la circulation apparaissent.



- ▶ Sélectionnez .

- ▶ Sélectionnez **Événements dans environs**.

La carte affiche les symboles représentant les événements qui concernent la circulation dans les environs.

Les informations relatives à l'événement qui concerne la circulation sont affichées dans la barre d'état:

- Symbole de l'événement qui concerne la circulation
- Origine de l'événement qui concerne la circulation (travaux, par exemple)
- Message d'alerte (sur fond rouge)


► **Sélection d'un symbole d'événement qui concerne la circulation** : sélectionnez  ou .

► **Sélection d'une section de carte** : appuyez sur l'écran tactile.


ou

► Appuyez sur le Touch-Control.

► Déplacez la carte.

► **Retour à la carte de navigation** : appuyez sur .

ou

► Appuyez sur la touche  du Touch-Control.

### Activation de l'affichage des informations routières

Système multimédia:



► Activez **Trafic**.

La touche d'écran est activée.

### Activation de Événements qui concernent la circulation, de Trafic fluide et de Ralentissements

► Sélectionnez **Avancé**.

► Sélectionnez **Vue**.

► Sélectionnez **Éléments cartographiques**.

► Dans la rubrique **TRAFIC**, activez les entrées **Événements**, **Trafic fluide** et **Ralentissement**. Lorsque des informations routières sont reçues, les événements qui concernent la circulation tels que des chantiers, des routes barrées, des messages relatifs à une zone (brouillard, par exemple) et des messages d'alerte sont affichés.

Les ralentissements sont affichés pour l'itinéraire actuel. Tous les ralentissements dont la durée est supérieure ou égale à une minute sont pris en compte.

### Affichage des messages relatifs à une zone

Système multimédia:



► Sélectionnez **Messages régionaux**.

Les messages relatifs à une zone (brouillard ou forte pluie, par exemple) sont affichés.


► Sélectionnez un message relatif à une zone. Les détails apparaissent.

### Reprise d'un itinéraire de contournement sur requête

#### Conditions requises

- **Sur demande** est activé • dans le menu **GUIDAGE DYNAMIQUE** (→ page 249).
- Le guidage est activé.
- Des messages d'information routière sont disponibles pour l'itinéraire actuel.

Lorsqu'un nouvel itinéraire pour lequel le temps de trajet sera plus court est déterminé, l'itinéraire actuel et le nouvel itinéraire sont affichés.

 Dans une autre application, une notification apparaît. Confirmez la notification.

► **Reprise du nouvel itinéraire** : sélectionnez **Accepter le détour recommandé**.


► **Conservation de l'itinéraire actuel** : sélectionnez **Conserver l'itinéraire actuel**.

### Communication car-to-x

#### Vue d'ensemble de la communication car-to-x

Pour l'utilisation de la communication car-to-x, les conditions suivantes doivent être remplies:

- Le véhicule est équipé d'un système multimédia avec système de navigation et d'un module de communication avec carte SIM intégrée (et activée).
- Vous disposez d'un compte utilisateur sur Mercedes PRO.
- Le service de communication car-to-x est activé.

 Communication car-to-x est disponible dans certains pays.

Le module de communication établit automatiquement une connexion Internet dès que le contact est mis. S'il existe des messages de danger, ceux-ci sont mis à disposition peu après. La mise à disposition s'effectue dans un délai allant d'une seconde jusqu'à environ une minute, en fonction du réseau de téléphonie mobile.

Avantages de la communication car-to-x:

- Les dangers sont détectés automatiquement en arrière-plan par le véhicule ou peuvent être signalés par le conducteur. Ces informations sont alors envoyées aux autres véhicules équipés de la communication car-to-x se trouvant dans les environs.
- Ce service vous permet de recevoir des informations actuelles relatives aux zones de danger dans les environs de la position actuelle du véhicule (si disponibles).

Vous pouvez ainsi adapter à temps votre style de conduite aux conditions de circulation.

L'utilisation de la communication car-to-x requiert l'envoi régulier des données du véhicule à Daimler AG. Les données sont immédiatement rendues anonymes par Daimler AG par l'utilisation de pseudonymes. Les données du véhicule sont effacées dans un délai approprié (quelques semaines) et ne sont pas mémorisées de manière permanente.

- ⓘ Les données servant à vous identifier sont remplacées par l'utilisation d'un pseudonyme. Votre identité est ainsi protégée contre tout accès par des tiers non autorisés.

### Affichage des messages de danger

Système multimédia:



- ▶ Sélectionnez **Navigation**.  
Lorsque des messages de danger sont disponibles, ils sont affichés sur la carte.

Les messages de danger suivants sont affichés sur la carte:

- Véhicules immobilisés (pannes)
- Accidents
- Dangers météorologiques
- Danger général
- Feux de détresse (si allumés)
- Chantiers mobiles

L'affichage n'est pas disponible dans tous les pays et toutes les régions.


L'affichage en Allemagne est pour l'instant uniquement disponible dans le Land de Hesse.

- ⓘ Dès que la vitesse du véhicule atteint 60 km/h, le message vocal «Vous approchez d'un incident» est diffusé à l'approche des zones de danger.

Le message vocal n'est pas diffusé dans le cas de dangers météorologiques.

### Envoi de messages de danger

Les messages de danger détectés automatiquement sont envoyés à partir du véhicule.

- ▶ **Envoi manuel de messages de danger :**  
lorsque la carte est affichée, appuyez sur l'écran média.  
Le menu Navigation est affiché.
- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Sélectionnez **Signaler un événement**.  
Une demande de confirmation apparaît.
- ▶ Sélectionnez **Oui**.  
Le message **Merci de nous aider à rendre les routes plus sûres** apparaît.

### Carte et boussole

#### Réglage de l'échelle de la carte

Système multimédia:



#### Agrandissement

- ▶ Lorsque la carte est affichée, appuyez brièvement 2 fois de suite à l'aide d'un doigt sur l'écran média.

ou

- ▶ Ecartez vos doigts sur l'écran média.

#### Réduction

- ▶ Appuyez avec 2 doigts sur l'écran média.

ou

- ▶ Rapprochez 2 doigts l'un de l'autre sur l'écran média.

- ⓘ Vous avez la possibilité de régler l'unité de mesure pour l'échelle de la carte (→ page 238).

#### Déplacement de la carte

Système multimédia:



- ▶ Lorsque la carte s'affiche, déplacez votre doigt dans n'importe quelle direction sur l'écran tactile.

Lorsque la carte a été déplacée, les informations suivantes, par exemple, apparaissent dans la barre d'état:


- Affichage de l'éloignement par rapport à la position actuelle du véhicule

- Affichage des informations relatives à la position actuelle sur la carte (nom de rue, par exemple)

Vous disposez des fonctions suivantes:

- sélectionner une destination sur la carte (→ page 248)
- sélectionner une destination spéciale (→ page 245)
- afficher les événements qui concernent la circulation sur la carte (→ page 261)

Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.

► **Recentrage de la carte sur la position actuelle du véhicule :** appuyez sur le symbole .

### Rotation de la carte

► Sur l'écran média, tournez 2 doigts vers la gauche ou vers la droite.

### Sélection de l'orientation de la carte

Système multimédia:

  ► **Navigation** ►  ► **Avancé**


- Sélectionnez **Vue**.
- Sélectionnez **Orientation de la carte**.
- Sélectionnez une option.

Le point • indique le réglage actuel.

Vous disposez des options suivantes:

- Option **2D sens de marche**: la carte est affichée en 2D et orientée dans le sens de la marche.
- Option **2D orientation Nord**: la carte est affichée en 2D et orientée vers le nord.
- Option **3D**: la carte est affichée en 3D et orientée dans le sens de la marche.

ou

► **Par l'intermédiaire de l'accès rapide :** sur la carte, appuyez brièvement à plusieurs reprises sur le symbole représentant la boussole .

L'affichage varie dans l'ordre suivant: **3D, 2D sens de marche, 2D orientation Nord**.

Si la carte est déplacée, l'affichage varie entre **3D** et **2D orientation Nord**.

### Sélection des symboles de destinations spéciales pour l'affichage de la carte

Système multimédia:

  ► **Navigation** ► 

Les destinations spéciales sont par exemple les stations-service et les hôtels. Elles peuvent être affichées sous forme de symboles sur la carte. Toutes les destinations spéciales ne sont pas disponibles dans tous les pays.

Les destinations spéciales personnelles sont des destinations que vous avez sauvegardées sur un appareil USB, par exemple.

ⓘ Vous pouvez activer ou désactiver l'affichage des symboles de destinations spéciales sur la carte comme favori.


► **Activation et désactivation par l'intermédiaire de l'accès rapide :** si disponible, activez ou désactivez **Symboles dest. spéciales**. Les symboles de destinations spéciales sont affichés sur la carte en fonction des catégories sélectionnées.

ou


► **Activation et désactivation dans le menu :** sélectionnez **Avancé**.

- Sélectionnez **Vue**.
- Sélectionnez **Éléments cartographiques**.
- Sélectionnez **Symboles dest. spéciales**. Le menu **SYMBOLES DEST. SPECIALES** apparaît.
- Activez ou désactivez **Afficher les dest. spéciales**.


### Sélection des catégories

- Dans le menu **SYMBOLES DEST. SPECIALES**, sélectionnez  **Toutes les catégories**.
- Activez ou désactivez **Tout afficher**. Lorsque l'option est activée, les symboles de destinations spéciales de toutes les catégories sont affichés sur la carte.

ou

- Sélectionnez  les catégories et sous-catégories (si disponibles).
- Activez ou désactivez les catégories. Les symboles de destinations spéciales des catégories sélectionnées sont affichés sur la carte.

## Sélection des catégories de destinations spéciales personnelles

- ▶ Dans le menu **SYMBOLES DEST. SPECIALES**, sélectionnez  **Dest. spéc. personnelles**.
- ▶ Sélectionnez  une catégorie.
- ▶ Activez ou désactivez **Afficher sur la carte**. Si l'affichage est activé et que le véhicule s'approche d'une destination spéciale personnelle de cette catégorie, un signal optique et sonore peut être émis.
- ▶ **Signalisation à l'approche** : sélectionnez  une catégorie ou une destination spéciale personnelle.
- ▶ Activez ou désactivez **Indication visuelle et Signal sonore**.

## Activation et désactivation de l'affichage des catégories pour l'accès rapide

- ▶ Activez ou désactivez une catégorie dans le menu **SYMBOLES DEST. SPECIALES**.

## Réinitialisation de l'affichage des symboles de destinations spéciales

- ▶ Dans le menu **SYMBOLES DEST. SPECIALES**, sélectionnez **Réinitialiser dest. spéc.**. Les réglages sont ramenés aux réglages standard.

## Sélection des informations texte pour l'affichage sur la carte

Système multimédia:

  **Navigation**  **Avancé**

- ▶ Sélectionnez **Vue**.
- ▶ Sélectionnez **Informations texte**.
- ▶ Sélectionnez une option dans la rubrique **PIED DE PAGE**. Le point ● indique le réglage actuel.

Vous disposez des options suivantes:

- Option **Route actuelle**  
La route actuellement empruntée est affichée dans le pied de page.  
Lorsque vous déplacez la carte, le nom de rue, le nom de la destination spéciale ou le nom de la zone apparaît sous le réticule.
- L'option **Coordonnées géo.** affiche les informations suivantes dans le pied de page:
  - Longitude et latitude
  - Altitude
 L'altitude affichée peut différer de l'altitude réelle.

- Nombre de satellites reçus  
Lorsque vous déplacez la carte, cette information n'apparaît pas.
- Option **Aucune**  
Aucune information texte n'est affichée dans le pied de page de l'écran média.

## Activation et désactivation des informations autoroutes

Système multimédia:

  **Navigation** 

- ▶ **Par l'intermédiaire de l'accès rapide** : activez ou désactivez **Informations autoroutes**. La touche d'écran est activée ou désactivée.

ou

- ▶ **Par l'intermédiaire du menu** : sélectionnez **Avancé**.
- ▶ Sélectionnez **Vue**.
- ▶ Sélectionnez **Informations texte**.
- ▶ Activez ou désactivez **Informations autoroutes**.  
Lorsque la touche d'écran est activée et que vous roulez sur autoroute, des informations supplémentaires relatives aux points de service d'autoroute ultérieurs apparaissent. Il peut s'agir par exemple de parkings, d'aires de repos ou de sorties d'autoroute.

## Affichage de la prochaine rue transversale

### Conditions requises

- Le guidage est désactivé.

Système multimédia:

  **Navigation**  **Avancé**

- ▶ Sélectionnez **Vue**.
- ▶ Sélectionnez **Informations texte**.
- ▶ Activez **Prochaine rue transversale**. La touche d'écran est activée. Lorsque l'option est activée et que le trajet s'effectue sans guidage, le nom de la prochaine rue transversale s'affiche sur le bord supérieur de l'écran.

## Affichage de la version des cartes

Système multimédia:

  **Navigation**  **Avancé**

- ▶ Sélectionnez **Vue**.
- ▶ Sélectionnez **Versión des cartes**. Les informations détaillées sont affichées.

**i** Vous pouvez mettre les données cartographiques à jour par l'intermédiaire du service de mise à jour en ligne des données cartographiques de Mercedes PRO connect (→ page 267).

Lorsqu'une nouvelle version de carte est disponible, une notification apparaît sur l'écran média.

**i** Pour tout renseignement sur les nouvelles versions de la carte numérique, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

### Vue d'ensemble de l'exclusion d'une zone pour l'itinéraire

Pour un itinéraire, vous pouvez éviter certaines zones si vous ne souhaitez pas les traverser.

L'itinéraire prend en compte les autoroutes ou les voies express similaires qui traversent une zone à éviter.

### Exclusion d'une nouvelle zone pour l'itinéraire

Système multimédia:

↳  **Navigation**  **Avancé**  
 ↳ Itinéraire **Options Eviter...**  
 ↳ Eviter zones

- ▶ Sélectionnez **Eviter nouvelle zone**.
- ▶ **Lancement via la carte** : sélectionnez **Via la carte**.
- ▶ Déplacez la carte (→ page 263).
- ▶ **Lancement via la recherche de destination** : sélectionnez **Via une adresse**.
- ▶ Entrez l'adresse (→ page 243).
- ▶ Sélectionnez la destination dans la liste ou reprenez-la en appuyant sur **OK**. La carte apparaît.
- ▶ **Affichage de la zone** : touchez l'élément de commande ou appuyez dessus. Un rectangle rouge apparaît. Il indique la zone à exclure.
- ▶ **Modification de l'échelle de la carte** : écartez ou rapprochez vos doigts sur l'écran média. L'échelle de la carte est agrandie ou réduite.
- ▶ **Détermination de la zone** : appuyez sur l'élément de commande. La zone est inscrite dans la liste.

### Modification d'une zone à éviter

Système multimédia:

↳  **Navigation**  **Avancé**  
 ↳ Itinéraire **Options Eviter...**  
 ↳ Eviter zones

- ▶ Sélectionnez une zone dans la liste.
- ▶ Sélectionnez **Modifier**.
- ▶ **Déplacement de la zone sur la carte** : balayez dans n'importe quelle direction sur l'élément de commande.
- ▶ **Modification de la taille de la zone** : touchez l'élément de commande ou appuyez dessus.
- ▶ Balayez vers le haut ou vers le bas sur l'élément de commande.
- ▶ Touchez l'élément de commande ou appuyez dessus.
- ▶ **Prise en compte de la zone pour l'itinéraire** : sélectionnez une zone dans la liste.
- ▶ Activez **Eviter zone**. La touche d'écran est activée. Lorsque le guidage est activé, le système calcule un nouvel itinéraire. S'il n'existe pas encore d'itinéraire, le réglage sera pris en compte lors du prochain guidage. L'itinéraire peut inclure une zone à exclure dans les cas suivants:
  - La destination se trouve dans une zone à exclure.
  - L'itinéraire inclut des autoroutes ou des voies express similaires qui traversent une zone à éviter.
  - Aucun itinéraire alternatif n'est satisfaisant.

### Effacement d'une zone

Système multimédia:

↳  **Navigation**  **Avancé**  
 ↳ Itinéraire **Options Eviter...**  
 ↳ Eviter zones

- ▶ **Effacement d'une zone** : sélectionnez une zone dans la liste.
- ▶ Sélectionnez **Effacer**.
- ▶ Appuyez sur **Oui** pour confirmer la demande.
- ▶ **Effacement de toutes les zones** : si au moins 2 zones à éviter sont définies, sélectionnez **Effacer tous**.
- ▶ Appuyez sur **Oui** pour confirmer la demande.



## Vue d'ensemble de la mise à jour des données cartographiques

### Mise à jour par un point de service Mercedes-Benz

Les données de la carte numérique deviennent obsolètes de la même manière que les cartes routières conventionnelles. Vous ne pourrez bénéficier d'une navigation optimale qu'avec des données cartographiques à jour. Pour tout renseignement sur les nouvelles versions de la carte numérique, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Vous pouvez lui confier la mise à jour de la carte numérique.

### Mise à jour en ligne de la carte

Les données cartographiques sont mises à jour par l'intermédiaire du service de mise à jour en ligne des données cartographiques de Mercedes PRO connect.

Le service n'est pas disponible dans tous les pays.

Utilisez l'une des possibilités de mise à jour suivantes:

- pour une région (mise à jour automatique de la carte)

Pour la mise à jour automatique de la carte, le réglage système [Mise à jour en ligne automatique](#) doit être activé (→ page 240).

- pour plusieurs ou toutes les régions (mise à jour manuelle de la carte)

Les données cartographiques sont d'abord téléchargées sur un support de données et ensuite mises à jour dans le système multimédia.

Vous trouverez de plus amples informations sur la mise à jour en ligne de la carte sur le <http://www.mercedes.pro>.

### Vue d'ensemble des données cartographiques

Le véhicule est livré d'usine avec des données cartographiques. En fonction du pays de destination, les données cartographiques correspondant à votre région sont préinstallées ou fournies sous forme d'un support de données.

Vous n'avez pas besoin d'entrer un code d'activation lorsque vous réinstallez des données cartographiques qui étaient déjà installées dans un véhicule.

Pour des données cartographiques achetées sous forme d'un support de données, vous devez entrer le code d'activation fourni.

- ❗ Lorsque vous enregistrez des données cartographiques sur un support de données par l'intermédiaire du service de mise à jour en ligne des données cartographiques, aucune saisie n'est nécessaire. Le code d'activation est installé lors du téléchargement sur le support de données.

Tenez compte des remarques suivantes lors de la saisie du code d'activation:

- Le code d'activation est valable pour un véhicule.
- Le code d'activation n'est pas transférable.
- Le code d'activation est composé de 6 chiffres.

Si vous rencontrez l'un des problèmes suivants, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz :

- Le système multimédia refuse le code d'activation.
- Vous avez perdu le code d'activation.

### Affichage de la boussole

Système multimédia:

 [Navigation](#) [Position](#)

- ▶ Sélectionnez [Boussole](#).

L'affichage de la boussole comporte les informations suivantes:

- Sens de la marche actuel avec indication de l'angle (graduation de 0 à 360 degrés) et direction géographique
- Longitude et latitude en degrés, minutes et secondes
- Altitude (arrondie)
- Nombre de satellites GPS reçus

Les informations ne sont pas disponibles dans tous les pays.

### Affichage de la Qibla

Système multimédia:

 [Navigation](#) [Position](#)

Cette fonction n'est pas disponible dans tous les pays.

- ▶ Sélectionnez [Qibla](#).

La flèche sur la boussole indique la direction vers la Mecque par rapport au sens de la marche actuel.

Le nombre de satellites reçus apparaît.

### Réglage automatique de l'échelle de la carte

Système multimédia:

 **Navigation**  **Avancé**

▶ Sélectionnez **Vue**.

▶ Sélectionnez **Orientation de la carte**.

▶ Activez **Zoom automatique**.

La touche d'écran est activée. L'échelle de la carte est réglée automatiquement en fonction de la vitesse du véhicule et de la catégorie de route.

**i** L'échelle de la carte réglée automatiquement peut être modifiée manuellement. Elle est de nouveau réglée automatiquement au bout de quelques secondes.

### Affichage de la carte satellite

Système multimédia:

 **Navigation**  **Avancé**

▶ Sélectionnez **Vue**.

▶ Sélectionnez **Éléments cartographiques**.

▶ Activez ou désactivez **Carte satellite**.

Lorsque la touche d'écran est activée, les cartes satellites sont affichées à partir d'une échelle de 2 km.

Lorsque la touche d'écran est désactivée, les cartes satellites ne sont pas affichées à des échelles de 2 km à 20 km.

**i** Les cartes satellites pour ces échelles de carte ne sont pas disponibles dans tous les pays.

### Affichage des informations météorologiques et d'autres contenus de la carte

#### Conditions requises

- Vous disposez d'un compte utilisateur sur Mercedes PRO connect.
- Le service est disponible.
- Le service a été activé.

Système multimédia:

 **Navigation**  **Avancé**

▶ Sélectionnez **Vue**.

▶ Sélectionnez **Éléments cartographiques**.

▶ Balayez vers le haut et affichez la rubrique **DONNEES CARTO. EN LIGNE**.

Les services disponibles sont affichés. Les services sont mis à disposition par Mercedes PRO connect.

▶ Activez un service, par exemple **Météo**.

Des informations météorologiques actuelles (température et couverture nuageuse, par exemple) sont affichées sur la carte de navigation. A certaines échelles, les informations fournies par les services, par exemple les symboles météo, ne sont pas affichées.

Pour de plus amples informations sur les services disponibles et sur l'affichage des informations en fonction de l'échelle, voir <http://www.mercedes.pro>.

Les services ne sont pas disponibles dans tous les pays.

## Service de stationnement

### Remarques relatives au service de stationnement

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure résultant du non-respect de la hauteur maximale autorisée de l'entrée

Lorsque la hauteur du véhicule dépasse la hauteur maximale autorisée de l'entrée d'un parking couvert ou d'un garage souterrain, le toit du véhicule et d'autres pièces du véhicule risquent d'être endommagés.

Il peut y avoir un risque de blessure pour les occupants.

- ▶ Tenez compte de l'indication sur place de la hauteur de l'entrée avant d'entrer dans un parking couvert ou dans un garage souterrain.
- ▶ Lorsque la hauteur du véhicule, y compris les superstructures supplémentaires existantes, dépasse la hauteur maximale autorisée de l'entrée, n'entrez pas dans le parking couvert ou dans le garage souterrain.

Le service n'est pas disponible dans tous les pays.

### Sélection d'une possibilité de stationnement

**!** **REMARQUE** Avant de sélectionner une possibilité de stationnement

Les données sont basées sur les informations mises à disposition par les fournisseurs de services respectifs.

L'exactitude des informations fournies relatives au parking couvert ou au parking n'est

pas couverte par la garantie légale Mercedes-Benz.

- ▶ Tenez toujours compte des informations locales et des circonstances.

### Conditions requises

- Le service de navigation est disponible sur le portail Mercedes PRO, vous y avez souscrit et l'avez activé.

Le service de stationnement fait partie du service de navigation.

- **Parking** est activé (→ page 269).

Système multimédia:

  **Navigation**

- ▶ Appuyez sur **P** sur la carte.
- ▶ Sélectionnez une possibilité de stationnement.

La carte affiche les possibilités de stationnement dans les environs.

Si elles sont disponibles, les informations suivantes s'affichent:

- Adresse de destination, éloignement par rapport à la position actuelle du véhicule et heure d'arrivée
- Informations relatives au parking couvert/parking

par exemple, horaires d'ouverture, frais de stationnement, occupation actuelle, durée maximale de stationnement, **hauteur maximale de l'entrée**

La hauteur maximale de l'entrée indiquée par le service de stationnement ne remplace pas l'observation des circonstances réelles.

- Moyens de paiement disponibles (Mercedes pay, pièces de monnaie, billets, carte)

- Détails des frais de stationnement
- Nombre de places disponibles
- Type de paiement (distributeur automatique, par exemple)
- Services/installations de la possibilité de stationnement
- Numéro de téléphone

▶ Calculez l'itinéraire (→ page 248).

Vous pouvez également sélectionner les fonctions suivantes (si disponibles):

- Recherche de destinations spéciales dans les environs
- Enregistrement de la destination
- Appel de la destination
- Partage de la destination via NFC ou code QR
- Affichage de l'adresse Web
- Affichage de la destination sur la carte

### Affichage des possibilités de stationnement sur la carte

#### Conditions requises

- Le service de navigation est disponible sur le portail Mercedes PRO, vous y avez souscrit et l'avez activé.

Le service de stationnement fait partie du service de navigation.

Système multimédia:

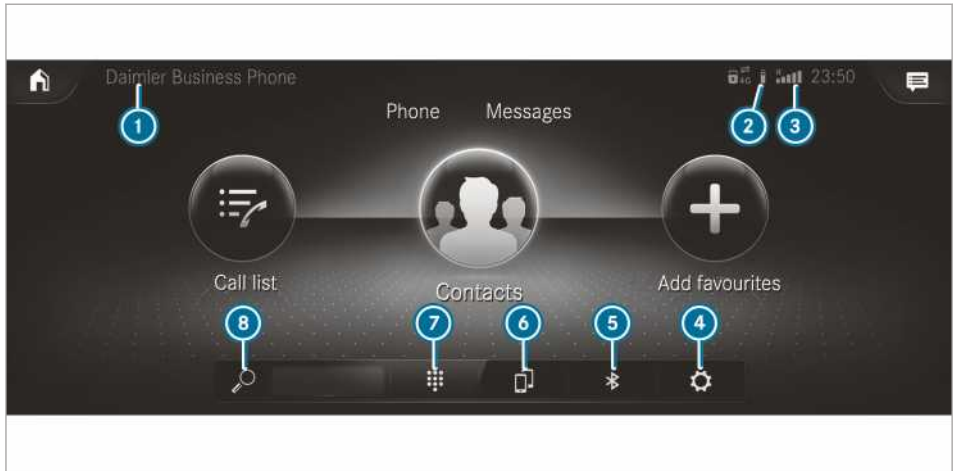
  **Navigation** 

- ▶ Activez **Parking**.  
La touche d'écran est activée. Les possibilités de stationnement dans les environs de la position actuelle du véhicule sont affichées.

## Téléphone

### Téléphonie

## Vue d'ensemble du menu Téléphone



- ① Nom d'appareil Bluetooth® du téléphone portable actuellement raccordé/du téléphone portable au premier plan (mode à 2 téléphones)
- ② Etat de la batterie du téléphone portable raccordé
- ③ Intensité du champ du réseau de téléphonie mobile
- ④ Options
- ⑤ Gestionnaire d'appareils
- ⑥ Passage à un autre téléphone portable (mode à 2 téléphones)
- ⑦ Pavé numérique
- ⑧ Recherche d'un contact

## Vue d'ensemble des profils Bluetooth®

| Profil Bluetooth® du téléphone portable | Fonctionnement  |
|---|---|
| PBAP (Phone Book Access Profile)        | Les contacts apparaissent automatiquement dans le système multimédia. |
| MAP (Message Access Profile)            | Les fonctions messages sont utilisables.                              |

## Vue d'ensemble des modes de fonctionnement du téléphone

Vous disposez des modes de fonctionnement du téléphone suivants:

- Un téléphone portable est relié au système multimédia via Bluetooth® (→ page 271).
- 2 téléphones portables sont reliés au système multimédia via Bluetooth® (mode à 2 téléphones).

- Le téléphone portable au premier plan vous permet d'utiliser toutes les fonctions du système multimédia.
- Le téléphone portable à l'arrière-plan vous permet de prendre les appels entrants et de recevoir des messages. Vous pouvez à tout moment commuter entre le téléphone portable au premier plan et celui à l'arrière-plan (→ page 272).

- ⓘ La fonctionnalité Bluetooth® Audio peut être utilisée au choix avec l'un ou l'autre des téléphones portables (→ page 291).

## Remarques relatives à la téléphonie

**⚠ ATTENTION** La manipulation d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche détourne votre attention de la circulation.

L'utilisation d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche détourne votre attention de la circulation.

Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

**⚠ ATTENTION** La manipulation d'appareils de communication mobiles pendant la marche détourne votre attention de la circulation.

La manipulation d'appareils de communication mobiles pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ Manipulez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

En ce qui concerne l'utilisation dans le véhicule des appareils de communication mobiles, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

Pour de plus amples informations, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz ou consultez le <http://www.mercedes-benz.com/connect>.

### Informations relatives à la téléphonie

La communication peut être interrompue pendant la marche dans les situations suivantes:

- Dans une région, la couverture du réseau n'est pas suffisante.
- Vous changez de station d'émission-réception et aucun canal de communication n'est libre.
- La carte SIM utilisée n'est pas compatible avec le réseau disponible.
- Un téléphone portable équipé d'une «Twin-card» est également connecté au réseau avec la 2e carte SIM.

Afin d'assurer une meilleure qualité vocale, le système multimédia reconnaît les communications en HD Voice®. Pour cela, les téléphones portables et les opérateurs de téléphonie mobile des correspondants doivent prendre en charge le HD Voice®.

La qualité vocale peut varier en fonction de la qualité de la connexion.

## Raccordement d'un téléphone portable

### Conditions requises

- Bluetooth® est activé sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).
- La fonction Bluetooth® du système multimédia est activée (→ page 236).

Système multimédia:



### Recherche d'un téléphone portable

- ▶ Sélectionnez **Raccorder nouv. appareil**.

### Connexion du téléphone portable (autorisation par l'intermédiaire de Secure Simple Pairing)

- ▶ Sélectionnez un téléphone portable.
- ▶ Un code apparaît sur le système multimédia et sur le téléphone portable.
- ▶ **Les codes sont identiques** : confirmez le code sur le téléphone portable.

**i** Pour l'autorisation des anciens modèles de téléphones portables, entrez un code de 1 à 16 chiffres sur le téléphone portable et sur le système multimédia.

**i** Vous pouvez autoriser au maximum 15 téléphones portables dans le système multimédia.

Les téléphones portables autorisés sont de nouveau reliés automatiquement.

**i** Le téléphone portable relié peut également être utilisé en tant qu'appareil audio Bluetooth® (→ page 291).

### Raccordement du 2e téléphone portable (mode à 2 téléphones)

#### Conditions requises

- Au moins un téléphone portable est déjà raccordé au système multimédia via Bluetooth®.

Système multimédia:



- ▶ Sélectionnez **Raccorder nouv. appareil**.
- ▶ Sélectionnez le téléphone portable.
- ▶ Sélectionnez **Avec <Mobile phone>**.  
Le téléphone portable sélectionné est raccordé au système multimédia.

## Fonctions des téléphones portables en mode à 2 téléphones


### Vue d'ensemble des fonctions

| Fonctions du téléphone portable au premier plan | Fonctions du téléphone portable à l'arrière plan |
|---|--|
| Fonctionnalité complète                         | Appels entrants et messages                      |

### Commutation entre les téléphones portables (mode à 2 téléphones)

Système multimédia:

 **Téléphone**

▶ Sélectionnez .

Vous pouvez également commuter entre les 2 téléphones portables reliés dans les sous-menus suivants:

- Contacts
- Liste d'appels
- Messages

Après avoir échangé les téléphones portables dans un des sous-menus, le téléphone portable au premier plan est remplacé par celui à l'arrière-plan.

### Modification d'une fonction d'un téléphone portable

Système multimédia:

 **Téléphone** 

### Activation d'une fonction

- ▶ Sélectionnez un symbole gris sur la ligne d'un téléphone portable.  
La fonction correspondante est activée.

### Désactivation d'une fonction

- ▶ **Une fonction est activée** : sélectionnez le symbole en couleur sur la ligne d'un téléphone portable.  
La liaison entre le téléphone portable et le système multimédia est interrompue.
- ▶ **Plusieurs fonctions sont activées** : sélectionnez un symbole en couleur sur la ligne d'un téléphone portable.  
La fonction correspondante est désactivée.

## Remplacement du téléphone portable

Système multimédia:

 **Téléphone** 

- ▶ **Aucun téléphone portable autorisé disponible** : sélectionnez **Raccorder nouv. appareil**.
- ▶ Sélectionnez un téléphone portable.
- ▶ **Nouveau téléphone portable autorisé** : confirmez le code sur le téléphone portable.

### Utilisation en mode à 1 téléphone

- ▶ Sélectionnez **Uniquement Device\_name**.  
Un nouveau téléphone portable autorisé est raccordé en mode à 1 téléphone.  
Si le téléphone portable était déjà autorisé et raccordé en mode à 1 téléphone, il est de nouveau raccordé en mode à 1 téléphone.  
Si un téléphone portable était déjà autorisé et raccordé à un autre téléphone portable en mode à 2 téléphones, il est désormais raccordé en mode à 1 téléphone.


### Utilisation en mode à 2 téléphones

- ▶ Sélectionnez **Avec <Mobile phone>**.  
Un nouveau téléphone portable autorisé est raccordé au téléphone portable sélectionné en mode à 2 téléphones.  
Si le téléphone portable était déjà autorisé et raccordé en mode à 1 téléphone, il est désormais raccordé au téléphone portable sélectionné en mode à 2 téléphones.  
Si le téléphone portable était raccordé auparavant à un autre téléphone portable, cette connexion est annulée.

### Déconnexion/désautorisation d'un téléphone portable

Système multimédia:

 **Téléphone** 

- ▶ Sélectionnez  sur la ligne du téléphone portable.
- ▶ **Déconnexion** : sélectionnez **Déconnexion**.  
Le cas échéant, le téléphone portable est automatiquement reconnecté lors du démarrage suivant.
- ▶ **Désautorisation** : sélectionnez **Désautoriser**.

### Informations relatives à Near Field Communication (NFC)

La technologie NFC vous permet d'échanger sans contact des données sur de courtes distances ou de connecter (ou reconnecter) un téléphone portable au système multimédia.

Les fonctions suivantes sont disponibles sans l'autorisation d'un téléphone portable :

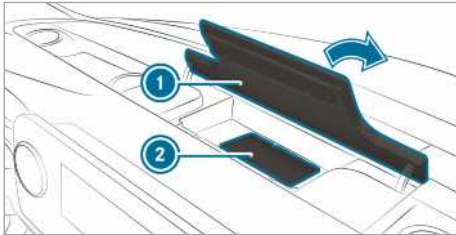
- Transfert d'une URL ou d'un contact pour affichage dans le système multimédia (voir la notice d'utilisation du fabricant)
- Configuration des données d'accès Wi-Fi du véhicule via les Réglages système (→ page 237)

Pour de plus amples informations, consultez le site Internet <http://www.mercedes-benz.com/connect>.

### Utilisation du téléphone portable via Near Field Communication (NFC)

#### Conditions requises

- NFC est activé sur le téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).
- L'écran du téléphone portable est activé et déverrouillé (voir la notice d'utilisation du fabricant).



- ▶ Ouvrez le couvercle du vide-poches ① situé au-dessus de l'écran média.
- ▶ **Connexion du téléphone portable :** maintenez la zone NFC du téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant) contre le tapis de charge ② ou posez le téléphone portable sur celui-ci.
- ▶ Suivez les instructions suivantes qui apparaissent sur l'écran média pour connecter un téléphone portable. Connexion du téléphone portable en mode à 1 téléphone (→ page 271). Connexion du téléphone portable en mode à 2 téléphones (→ page 271).
- ▶ **Remplacement du téléphone portable :** maintenez la zone NFC du téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant) contre le tapis de charge ou posez le téléphone portable sur celui-ci.
- ▶ Suivez les instructions suivantes qui apparaissent sur l'écran média pour l'échange d'un

téléphone portable en mode à 1 ou 2 téléphones (→ page 272).

- ▶ Si nécessaire, confirmez les instructions affichées sur votre téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).

Pour de plus amples informations, consultez le <http://www.mercedes-benz.com/connect>.

### Réglage du volume de réception et d'émission

#### Conditions requises

- Un téléphone portable est raccordé (→ page 271).

Système multimédia :



Cette fonction permet d'obtenir une qualité vocale optimale.

- ▶ Sélectionnez **Volume**.
- ▶ Réglez **Volume de réception** et **Volume d'émission**.

Pour de plus amples informations sur le volume de réception et d'émission recommandé, consultez le <http://www.mercedes-benz.com/connect>.

### Réglage de la sonnerie

Système multimédia :



- ① Tenez compte du fait que le téléphone portable correspondant doit être sélectionné pour l'adaptation du volume de réception et d'émission.

- ▶ Sélectionnez **Sonneries**.
- ▶ Réglez la sonnerie.


- ① Si le téléphone portable prend en charge le transfert de la sonnerie, vous entendez la sonnerie du téléphone portable à la place de celle du véhicule.

### Activation et désactivation de la reconnaissance vocale du téléphone portable



#### Conditions requises

- Le téléphone portable est raccordé au système multimédia au premier plan (→ page 271).

### Activation de la reconnaissance vocale du téléphone portable

- ▶ Appuyez sur la touche  du volant multifonction pendant plus de 1 seconde. Vous pouvez utiliser la reconnaissance vocale du téléphone portable.

## Désactivation de la reconnaissance vocale du téléphone portable

▶ Appuyez sur la touche  ou la touche  du volant multifonction.

ⓘ Lorsqu'un téléphone portable est relié par l'intermédiaire de l'intégration des smartphones, la reconnaissance vocale de ce téléphone portable est activée ou désactivée.



## Appels

### Utilisation du téléphone


Système multimédia:

   Téléphone


### Lancement d'un appel via la saisie d'un numéro

- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Entrez un numéro de téléphone.
- ▶ Sélectionnez . L'appel est lancé.


### Prise d'un appel

▶ Sélectionnez  **Accepter**.

### Refus d'un appel





▶ Sélectionnez  **Refuser**.

### Fin de communication

▶ Sélectionnez .

### Activation de fonctions pendant un appel

Vous disposez des fonctions suivantes pendant un appel:

-  **Fin d'appel**
-  **Couper micro**
-  **Pavé numérique** (affichage pour l'envoi de tonalités DTMF)
-  **Ajouter un appel**
-  **Transférer au téléphone** (la communication en mode mains libres est transférée sur le téléphone)

▶ Sélectionnez une fonction.

### Communication avec plusieurs participants

#### Conditions requises

- Une communication est active (→ page 274).
- Une 2e communication a été établie.


### Commutation entre les communications

▶ Sélectionnez le contact.  
La communication sélectionnée est active.  
L'autre communication est mise en attente.

### Activation de la communication en attente

▶ Sélectionnez le contact de la communication en attente.

### Etablissement d'une conférence

▶ Sélectionnez  **Mettre en conférence**.  
Le nouvel interlocuteur participe à la conférence.

### Fin de la communication en cours

▶ Sélectionnez  **Fin d'appel**.

ⓘ Avec certains téléphones portables, la communication qui était en attente est automatiquement réactivée dès que vous mettez fin à la communication active.

### Prise ou refus d'un appel en attente


#### Conditions requises

- Une communication est active (→ page 274).

Lorsque vous recevez un appel pendant une communication, un message s'affiche.

En fonction du téléphone portable et de l'opérateur de téléphonie mobile, vous entendez un signal d'appel entrant.

Vous entendez également un signal sonore en mode à 2 téléphones lors d'un appel entrant sur l'autre téléphone portable (pas encore activé).

▶ Sélectionnez  **Accepter**.  
L'appel entrant est actif.

Si un seul téléphone portable est raccordé au système multimédia, la communication précédente est mise en attente.

Si, en mode à 2 téléphones, pendant une conversation téléphonique, vous prenez un appel sur l'autre téléphone portable, l'appel en cours est interrompu.

▶ Sélectionnez  **Refuser**.

ⓘ La disponibilité de la fonction et la gestion des communications dépendent de votre opérateur de téléphonie mobile et de votre téléphone portable (voir la notice d'utilisation du fabricant).



## Contacts

### Informations relatives au menu Contacts

Le menu Contacts contient tous les contacts des sources de données disponibles (téléphone portable ou support de données, par exemple).

En fonction de la source de données, vous disposez du nombre de contacts suivant:

- 3 000 entrées pour les contacts enregistrés de manière permanente
- 5 000 entrées pour les contacts chargés depuis le téléphone portable

Le menu Contacts vous permet d'exécuter les opérations suivantes:

- Utilisation du téléphone (appel vers un contact, par exemple) (→ page 276)
- Navigation (→ page 247)
- Rédaction de messages (→ page 278)
- Autres options (→ page 276)

Lorsqu'un téléphone portable est relié au système multimédia (→ page 271) et que le téléchargement automatique (→ page 275) est activé, les contacts du téléphone portable sont automatiquement affichés.

Le système multimédia peut afficher des suggestions basées sur les contacts fréquemment utilisés ainsi que sur les appels entrants et sortants (→ page 228). Ces suggestions sont affichées en tête de la liste d'appels.

### Téléchargement des contacts du téléphone portable

Système multimédia:



- ▶ Sélectionnez le téléphone portable raccordé.
- ▶ Sélectionnez **Contacts & journal**.

#### Automatique

- ▶ Activation de **Synchroniser contacts automatiquement**: activez le symbole de LED.

#### Manuel

- ▶ Désactivation de **Synchroniser contacts automatiquement**: désactivez le symbole de LED.
- ▶ Sélectionnez **Synchroniser contacts**.

### Affichage d'un contact

Système multimédia:



Vous disposez des possibilités suivantes pour la recherche de contacts:

- Recherche à partir des initiales
- Recherche à partir du nom
- Recherche à partir du numéro de téléphone

▶ Entrez les caractères dans le champ de recherche.

▶ Sélectionnez le contact.  
Les détails du contact sont affichés.

Un contact peut comporter les détails suivants:

- Numéros de téléphone  
Des numéros de téléphone peuvent être mémorisés en tant que favoris principaux (→ page 229).
- Adresses de navigation
- Coordonnées géographiques
- Adresse Internet
- Adresses e-mail
- Relation (si définie)
- Informations relatives aux services Messenger

### Modification du format du nom des contacts

Système multimédia:



- ▶ Sélectionnez **Général**.
- ▶ Sélectionnez **Format du nom**.

Vous disposez des options suivantes:

- **Nom, Prénom**
  - **Nom Prénom**
  - **Prénom Nom**
- ▶ Sélectionnez une option.

## Vue d'ensemble de l'importation de contacts


### Contacts de différentes sources

| Source   | Conditions requises  |
|--|--|
|  Appareil USB       | L'appareil USB est raccordé à la prise USB.  |
|  Liaison Bluetooth® | Lorsque l'envoi de vCards via Bluetooth® est supporté, vous pouvez recevoir les vCards par le biais d'un téléphone portable ou d'un netbook, par exemple.<br>La fonction Bluetooth® doit être activée au niveau du système multimédia et de l'appareil concerné (voir la notice d'utilisation du fabricant). |

### Importation de contacts dans le menu Contacts

Système multimédia:




  **Téléphone**   




 Sélectionnez une option.

### Enregistrement d'un contact du téléphone portable

Système multimédia:


  **Téléphone** 

 Sélectionnez  sur la ligne du contact du téléphone portable (.

 Sélectionnez .

 Sélectionnez **Enregistrer dans le véhicule**.

 Sélectionnez **Oui**.


Le contact enregistré dans le système multimédia est identifié dans le répertoire téléphonique par le symbole .

### Appel d'un contact


Système multimédia:

  **Téléphone** 

 Sélectionnez  **Rechercher contact**.

 Entrez les caractères dans le champ de recherche.

 Sélectionnez le contact.



 Sélectionnez le numéro de téléphone.  
L'appel est lancé.

### Sélection d'autres options dans le menu Contacts

Système multimédia:

  **Téléphone** 


 Sélectionnez  sur la ligne du contact.

 Sélectionnez .

Selon les données enregistrées, vous pouvez sélectionner les options suivantes:

- **Ajouter une entrée vocale/Effacer entrée vocale**
- **Définir relation/Effacer relation**
- **Envoi tonalités DTMF** (en cas de numéro avec tonalités DTMF)

La fonction est disponible lorsqu'un appel est en cours.

 Sélectionnez une option.

### Sélection des options de suggestions dans le menu Contacts



#### Conditions requises

- Vous avez créé un profil (→ page 227).
- Le réglage **Autoriser les suggestions de contacts** est activé (→ page 228).

Système multimédia:

  **Téléphone**

 Sélectionnez  **Journal**.

 Sélectionnez  sur la ligne d'un des contacts suggérés.

Vous pouvez sélectionner les options suivantes:

- **Enregistrer dans les favoris**

Les suggestions sont enregistrées en tant que favoris principaux et apparaissent sur l'écran d'accueil.

- **Ne plus proposer**

 Sélectionnez une option.

### Effacement de contacts


#### Conditions requises

- Les contacts sont enregistrés dans le véhicule.
- Pour l'effacement d'un seul contact, celui-ci a été importé manuellement dans le véhicule.




Système multimédia:

  **» Téléphone**

### Effacement de tous les contacts

- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Sélectionnez **Général**.
- ▶ Sélectionnez **Effacer contacts**.
- ▶ Sélectionnez une option.

### Effacement d'un contact


- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Sélectionnez  sur la ligne du contact.
- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Sélectionnez **Effacer contact**.
- ▶ Sélectionnez **Oui**.

### Enregistrement d'un contact en tant que favori

Système multimédia:

  **» Téléphone**

**»**  **Ajouter aux favoris**

- ▶ Sélectionnez un contact.
- ▶ Sélectionnez  sur la ligne du contact.
- ▶ Sélectionnez le numéro de téléphone.  
Le contact est mémorisé en tant que favori sur la vue d'ensemble du menu Téléphone.



### Effacement de favoris dans la vue d'ensemble du menu Téléphone

Système multimédia:

- ▶ Sélectionnez un favori dans la vue d'ensemble du menu Téléphone (→ page 277).
- ▶ Appuyez longuement sur le favori.
- ▶ Sélectionnez **Effacer**.
- ▶ Sélectionnez **Oui**.

### Effacement de tous les favoris

- ▶ Appuyez sur  sur l'écran média.
- ▶ Sélectionnez **Téléphone**.
- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Sélectionnez le téléphone raccordé.
- ▶ Sélectionnez **Contacts & journal**.
- ▶ Sélectionnez **Voulez-vous effacer tous les favoris?**
- ▶ Sélectionnez **Oui**.

## Liste d'appels

### Vue d'ensemble de la liste d'appels

Selon que votre téléphone portable prenne en charge le profil Bluetooth® PBAP ou non, cela peut avoir différentes conséquences sur l'affichage et les fonctions de la liste d'appels.

Si le profil Bluetooth® PBAP est pris en charge, cela peut avoir les conséquences suivantes:

- Les listes d'appels du téléphone portable sont affichées dans le système multimédia.
- Le cas échéant, vous devez confirmer la connexion pour le profil Bluetooth® PBAP lors du raccordement du téléphone portable.

Si le profil Bluetooth® PBAP n'est pas pris en charge, cela peut avoir les conséquences suivantes:


- Le système multimédia génère une liste d'appels distincte dès que des appels sont lancés depuis le véhicule.
- La liste d'appels n'est pas synchronisée avec celles du téléphone portable.

Le système multimédia peut afficher des suggestions basées sur les contacts fréquemment utilisés ainsi que sur les appels entrants et sortants (→ page 228). Ces suggestions sont affichées en tête de la liste d'appels.

### Lancement d'un appel à partir de la liste d'appels

Système multimédia:




  **» Téléphone**

- ▶ Sélectionnez  **Journal**.
- ▶ Sélectionnez une entrée.  
L'appel est lancé.

### Affichage des autres options dans la liste d'appels

Système multimédia:

  **» Téléphone**

- ▶ Sélectionnez  **Journal**.
- ▶ Pour des contacts déjà mémorisés: sélectionnez  sur la ligne d'une entrée. Les options apparaissent.
- ▶ Pour des contacts non mémorisés: sélectionnez .



## Sélection des options de suggestions dans la liste d'appels

### Conditions requises

- Vous avez créé un profil (→ page 227).
- Le réglage [Autoriser les suggestions de contacts](#) est activé (→ page 228).

Système multimédia:

→  » Téléphone

- ▶ Sélectionnez  **Journal**.
- ▶ Sélectionnez  sur la ligne d'une des entrées suggérées.  
Vous pouvez sélectionner les options suivantes:
  - [Enregistrer dans les favoris](#)
  - [Ne plus proposer](#)
- ▶ Sélectionnez une option.

### Effacement de la liste d'appels

Système multimédia:

→  » Téléphone » 

- ▶ Sélectionnez le téléphone portable rattaché.
  - ▶ Sélectionnez [Contacts & journal](#).
  - ▶ Sélectionnez [Effacer la liste d'appels](#).
  - ▶ Sélectionnez **Oui**.
- i** Cette fonction est uniquement disponible si votre téléphone portable ne reconnaît pas le profil Bluetooth® PBAP.

## SMS

### Vue d'ensemble des fonctions Messages

Dans le menu Messages, vous pouvez recevoir et envoyer des SMS.

Si le téléphone portable rattaché reconnaît le profil Bluetooth® MAP, vous pouvez utiliser les fonctions Messages dans le système multimédia.

Pour de plus amples informations sur les réglages et sur les fonctions supportées par les téléphones portables compatibles Bluetooth®, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz ou consultez le <http://www.mercedes-benz.com/connect>.

Avec certains téléphones portables, des réglages supplémentaires doivent encore être effectués une fois la liaison avec le système multimédia établie (voir la notice d'utilisation du fabricant).

## Réglage de l'affichage des messages

Système multimédia:

→  » Téléphone » 

- ▶ Sélectionnez le téléphone portable rattaché.
- ▶ Sélectionnez [Affichage des messages](#).  
Vous pouvez sélectionner les options suivantes:
  - [Tous les messages](#)
  - [Nouveaux messages et messages non lus](#)
  - [Messages pendant la marche](#)
  - **OFF** (La fonction messages n'est plus disponible.)
- ▶ Sélectionnez un réglage.

### Lecture des messages



Système multimédia:

→  » Téléphone » Messages

- ▶ Sélectionnez l'historique des messages échangés avec un contact.

### Utilisation de la fonction de lecture vocale

- ▶ Sélectionnez un message.

 .  
Sélectionnez  .  
Le message est lu.

### Dictée vocale et envoi d'un message

#### Conditions requises


- Une connexion Internet est établie.

Système multimédia:


→  » Téléphone » Messages

- ▶ Sélectionnez  Nouveau message.

#### Ajout d'un destinataire


- ▶ Sélectionnez  .
- ▶ Sélectionnez un contact.

#### Dictée vocale d'un texte

- ▶ Sélectionnez  .  
La fonction de dictée vocale est lancée.
- ▶ Énoncez le message.  
Une fois le message vocal traité, il est affiché sur le visuel sous forme de texte.

#### Envoi d'un message


- ▶ Sélectionnez [Envoyer](#).

-  Lorsque le véhicule est à l'arrêt, vous pouvez utiliser le clavier pour écrire un message. Une connexion Internet n'est pas nécessaire pour pouvoir utiliser le clavier.

### Réponse à un message de l'historique des messages

Système multimédia:

 » Téléphone » Messages




- ▶ Sélectionnez l'historique des messages échangés avec un contact.
- ▶ Sélectionnez . La fonction de dictée vocale est lancée.
- ▶ Énoncez le message. Une fois le message vocal traité, il est affiché sur le visuel sous forme de texte.
- ▶ Sélectionnez [Envoyer](#).

### Utilisation d'un modèle pour les messages



Système multimédia:

 » Téléphone » Messages

### Utilisation d'un modèle pour un nouveau message

- ▶ Sélectionnez  Nouveau message.
- ▶ Ajoutez un destinataire via .
- ▶ Sélectionnez un modèle .

### Réponse à un message à l'aide d'un modèle

- ▶ Sélectionnez l'historique des messages échangés avec un contact.
- ▶ Sélectionnez le symbole .
- ▶ Sélectionnez un modèle .

### Transfert d'un message

Système multimédia:


 » Téléphone » Messages

- ▶ Sélectionnez l'historique des messages échangés avec un contact.
- ▶ Appuyez longuement sur un message.
- ▶ **Transfert d'un message** : sélectionnez [Transférer](#).

### Appel de l'expéditeur d'un message

Système multimédia:

 » Téléphone » Messages

- ▶ Sélectionnez l'historique des messages échangés avec un contact.
- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Sélectionnez [Appeler](#).

### Utilisation d'un numéro de téléphone ou d'une URL à partir d'un SMS

#### Conditions requises

- Une connexion Internet est disponible pour l'affichage d'une URL.

Système multimédia:

 » Téléphone » Messages

- ▶ Sélectionnez l'historique des messages échangés avec un contact.
- ▶ Sélectionnez un numéro de téléphone ou une URL dans le message. Si vous sélectionnez une URL, le navigateur Web s'ouvre. Si vous sélectionnez un numéro de téléphone, vous disposez des options suivantes:
  - [Appeler](#)
  - [Rédiger un nouveau SMS](#)
- ▶ Sélectionnez une option.

### Effacement d'un message


Système multimédia:

 » Téléphone » Messages

- ▶ Sélectionnez un contact.
- ▶ Appuyez longuement sur un message.
- ▶ **Effacement du message** : sélectionnez [Effacer](#).

### Apple CarPlay™


#### Vue d'ensemble d'Apple CarPlay™

 **ATTENTION** Les systèmes d'information et les appareils de communication risquent de détourner votre attention

L'utilisation de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche pourrait détourner votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Lorsque vous utilisez le système multimédia, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

Apple CarPlay™ vous permet d'utiliser les fonctions de votre iPhone® par l'intermédiaire du système multimédia. La commande s'effectue à l'aide de l'écran tactile, du Touch-Control ou avec le système de commande vocale Siri®. Pour activer le système de commande vocale, appuyez longuement sur la touche  du volant multifonction.

Lorsque vous utilisez Apple CarPlay™ par l'intermédiaire du système de commande vocale, vous pouvez continuer d'utiliser le système multimédia par l'intermédiaire du LINGUATRONIC (→ page 207).

Vous ne pouvez raccorder au système multimédia qu'un seul téléphone portable à la fois via Apple CarPlay™.

Lorsque vous utilisez Apple CarPlay™, même en mode à 2 téléphones, seul un téléphone portable supplémentaire peut être relié au système multimédia via Bluetooth®.

La disponibilité d'Apple CarPlay™ peut varier selon les pays.

L'application ainsi que les services et contenus qui y sont associés relèvent de la responsabilité du fournisseur concerné.

### Informations relatives à Apple CarPlay™


Lors de l'utilisation d'Apple CarPlay™, la source de médias iPod® n'est pas disponible pour l'iPhone® utilisé.

Vous ne pouvez activer qu'un seul guidage à la fois. Lorsqu'un guidage démarre sur le téléphone portable et qu'un guidage est déjà activé sur le système multimédia, ce dernier sera désactivé.

### Raccordement d'un iPhone® par l'intermédiaire d'Apple CarPlay™




#### Conditions requises

- Votre appareil est équipé de la version la plus récente du système d'exploitation (voir la notice d'utilisation du fabricant).

- Vous ne pouvez exploiter l'entière fonctionnalité d'Apple CarPlay™ que si vous disposez d'une connexion Internet.
- L'iPhone® est relié à la prise USB  du système multimédia par un câble approprié (→ page 290).

Système multimédia:

- ➔  ➔ Mercedes PRO & Apps
- ➔ Smartphone ➔ Apple CarPlay
- ➔ Lancer Apple CarPlay


▶ Egalement: lorsqu'Apple CarPlay™ est activé (par exemple lorsque vous écoutez de la musique ou que vous utilisez la navigation), vous pouvez afficher l'application par l'intermédiaire des touches ,  ou  (→ page 225).

### Acceptation ou refus des dispositions relatives à la protection des données

Au 1er lancement de l'application, un message contenant les dispositions relatives à la protection des données apparaît.

- ▶ Sélectionnez [Accepter & Lancer](#).

### Sortie d'Apple CarPlay™

- ▶ Appuyez sur la touche .

ⓘ Apple CarPlay™ est lancé automatiquement dès que l'iPhone® est relié au système par un câble. Si Apple CarPlay™ n'a pas été affiché au premier plan avant la dernière déconnexion, l'application démarre lors de la connexion suivante à l'arrière-plan. Vous pouvez afficher Apple CarPlay™ à partir du menu principal.



### Affichage des réglages du son d'Apple CarPlay™

Système multimédia:

- ➔  ➔ Mercedes PRO & Apps
- ➔ Smartphone ➔ Apple CarPlay ➔ 
- ▶ Sélectionnez les réglages du son.

### Réglage de la commande via les touches d'application

Système multimédia:

- ➔  ➔ Mercedes PRO & Apps
- ➔ Smartphone ➔ Apple CarPlay ➔ 
- ➔ Général

- ▶ Activation de [Commande via les touches d'application](#): activez le symbole de LED.

- ▶ Désactivation de **Commande via les touches d'application**: désactivez le symbole de LED.

### Déconnexion d'Apple CarPlay™

- ▶ **Déconnexion d'Apple Carplay™ (avec câble)**: interrompez la connexion par câble de raccordement entre l'iPhone® et le système multimédia.

- ⓘ Mercedes-Benz recommande d'interrompre la connexion par câble de raccordement uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

## Android Auto


### Vue d'ensemble d'Android Auto

**⚠ ATTENTION** Les systèmes d'information et les appareils de communication risquent de détourner votre attention

L'utilisation de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche pourrait détourner votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Lorsque vous utilisez le système multimédia, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

Android Auto vous permet d'utiliser des fonctions des téléphones portables dotés du système d'exploitation Android par l'intermédiaire du système multimédia. La commande s'effectue à l'aide de l'écran tactile ou avec le système de commande vocale. Pour activer le système de commande vocale, appuyez longuement sur la touche  du volant multifonction.

Lorsque vous utilisez Android Auto par l'intermédiaire du système de commande vocale, vous pouvez continuer d'utiliser le système multimédia par l'intermédiaire du LINGUATRONIC (→ page 207).

Vous ne pouvez raccorder au système multimédia qu'un seul téléphone portable à la fois via Android Auto.

Cela vaut également pour le mode à 2 téléphones.

La disponibilité d'Android Auto et des applications Android Auto peut varier selon les pays.

L'application ainsi que les services et contenus qui y sont associés relèvent de la responsabilité du fournisseur concerné.

### Informations relatives à Android Auto

Lors de l'utilisation de Android Auto, différentes fonctions du système multimédia ne sont pas disponibles (la source média Bluetooth® Audio, par exemple).


Vous ne pouvez activer qu'un seul guidage à la fois. Lorsqu'un guidage démarre sur le téléphone portable et qu'un guidage est déjà activé sur le système multimédia, ce dernier sera désactivé.




### Raccordement du téléphone portable via Android Auto

#### Conditions requises

- Le téléphone portable prend en charge Android Auto à partir de la version Android 5.0.
- L'application Android Auto est installée sur le téléphone portable.
- Le téléphone portable est relié au système multimédia via Bluetooth® pour l'utilisation des fonctions du téléphone (→ page 271).  
Si le système n'avait pas encore été relié, la connexion est établie lorsque vous utilisez le téléphone portable avec Android Auto.
- Le téléphone portable est relié à la prise USB  du système multimédia par un câble approprié (→ page 290).
- Une connexion Internet est disponible pour exploiter l'entière fonctionnalité d'Android Auto.

Système multimédia:

- ↳  **Mercedes PRO & Apps**
- ↳ **Smartphone** ↳ **Android Auto**
- ↳ **Lancer Android Auto**

- ▶ Egalement: lorsqu'Android Auto est activé (par exemple lorsque vous écoutez de la musique ou que vous utilisez la navigation), vous pouvez afficher l'application par l'intermédiaire des touches ,  ou  (→ page 225).

- i** Pour des questions de sécurité, la première activation d'Android Auto sur le système multimédia doit être effectuée lorsque le véhicule est à l'arrêt.


### Acceptation ou refus des dispositions relatives à la protection des données

Un message contenant les dispositions relatives à la protection des données apparaît.

- ▶ Sélectionnez **Accepter & Lancer**.

- i** Pour des questions de sécurité, la première activation d'Android Auto sur le système multimédia doit être effectuée lorsque le véhicule est à l'arrêt.

### Sortie d'Android Auto

- ▶ Appuyez sur la touche .

- i** Android Auto est lancé automatiquement dès que le téléphone portable est relié au système par un câble. Si Android Auto n'a pas été affiché au premier plan avant la dernière déconnexion, l'application démarre lors de la connexion suivante à l'arrière-plan. Vous pouvez afficher Android Auto à partir du menu principal.

### Affichage des réglages du son d'Android Auto

Système multimédia:

- ↳  ▶ **Mercedes PRO & Apps**  
 ▶ **Smartphone** ▶ **Android Auto** ▶ 

- ▶ Sélectionnez les réglages du son.

### Réglage de la commande via les touches d'application

Système multimédia:

- ↳  ▶ **Mercedes PRO & Apps**  
 ▶ **Smartphone** ▶ **Android Auto** ▶   
 ▶ **Général**

- ▶ Activation de **Commande via les touches d'application**: activez le symbole de LED.  
 ▶ Désactivation de **Commande via les touches d'application**: désactivez le symbole de LED.

### Déconnexion d'Android Auto

- ▶ Interrompez la connexion par câble de raccordement entre le téléphone portable et le système multimédia.

Mercedes-Benz recommande d'interrompre la connexion par câble de raccordement uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

### Données du véhicule transmises avec Android Auto et Apple CarPlay™

#### Vue d'ensemble des données du véhicule transmises

Lorsque vous utilisez Android Auto ou Apple CarPlay™, des données du véhicule prédéfinies sont transmises au téléphone portable. Cela permet d'utiliser de façon optimale les services sélectionnés du téléphone portable. Un accès actif aux données du véhicule n'a pas lieu.

Les informations système suivantes sont transmises:

- Version de logiciel du système multimédia
- Identifiant système (anonymisé)

La transmission de ces données permet d'optimiser la communication entre le véhicule et le téléphone portable.

Pour ce faire, et aussi pour pouvoir associer plusieurs véhicules au téléphone portable, un code d'identification du véhicule est généré de façon aléatoire.

Cet identifiant n'a aucun lien avec le numéro d'identification du véhicule (VIN) et sera effacé lors de la réinitialisation du système multimédia (→ page 241).

Les données suivantes relatives à l'état du véhicule sont transmises:

- Position de la boîte de vitesses (rapport engagé)
- Distinction entre le stationnement, l'immobilisation, le déplacement et la conduite
- Mode jour/nuit du combiné d'instruments

La transmission de ces données sert à adapter la représentation des contenus à la situation de marche.

Les données de position suivantes sont transmises:

- Coordonnées
- Vitesse
- Direction de la boussole
- Direction de l'accélération

Ces données sont uniquement transmises alors que la navigation est activée afin de l'améliorer (poursuite de la navigation dans un tunnel, par exemple).



## Fonctions Online et Internet

### Connexion Internet

#### Informations relatives à la connexion Internet

**⚠ ATTENTION** Les systèmes d'information et les appareils de communication risquent de détourner votre attention

L'utilisation de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche pourrait détourner votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Lorsque vous utilisez le système multimédia, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

**⚠ ATTENTION** La manipulation d'appareils de communication mobiles pendant la marche détourne votre attention de la circulation.

La manipulation d'appareils de communication mobiles pendant la marche détourne votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ Manipulez ces appareils uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

En ce qui concerne l'utilisation dans le véhicule des appareils de communication mobiles, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous vous trouvez.

En fonction de l'équipement du véhicule, vous disposez des possibilités suivantes pour établir une connexion Internet:

- **Véhicules équipés d'un module de communication** : utilisation d'Internet, y compris les services Mercedes PRO connect et les services data roaming (→ page 283).

La disponibilité de Mercedes PRO connect dépend du pays. Vous pouvez vérifier la disponibilité de Mercedes PRO dans votre pays

sur le site suivant: <http://www.mercedes.pro>.

- **Véhicules sans module de communication** :

- via Bluetooth® avec un téléphone portable permettant le transfert des données (→ page 284)
- via Wi-Fi avec un téléphone portable permettant le transfert des données (→ page 284)

Les fonctions Internet ne peuvent être utilisées que de manière limitée pendant la marche.

#### Fonction Internet par l'intermédiaire du module de communication

Sur les véhicules équipés d'un module de communication fixe, la connexion Internet est établie à l'aide d'une carte SIM montée de manière fixe.

Pour utiliser les fonctions en ligne via le module de communication, les conditions suivantes doivent être remplies:

- Le véhicule est équipé d'un module de communication fixe.
  - Un compte Mercedes PRO est disponible (→ page 219).
  - Mercedes PRO connect est activé et opérationnel.
  - Mercedes PRO connect est activé pour l'accès à Internet.
- i** Pour l'utilisation d'un navigateur Web, de la radio Internet ou d'un point d'accès Wi-Fi, le volume de données doit, en outre, être acheté directement auprès de l'opérateur de téléphonie mobile. Afin de pouvoir acheter le volume de données, vous devez connecter votre appareil mobile au point d'accès Wi-Fi du véhicule et vous enregistrer auprès de l'opérateur de téléphonie mobile (→ page 237).

Renseignez-vous auprès d'un point de service Mercedes-Benz pour savoir si l'achat de volumes de données est possible dans votre pays.

Lorsqu'un volume de données est disponible, vous pouvez utiliser le navigateur Web, la radio Internet et le point d'accès Wi-Fi pour les appareils mobiles.

## Configuration d'une connexion Internet via Wi-Fi sans module de communication

### Conditions requises

- La fonction Wi-Fi du système multimédia est activée (→ page 236).
- La fonction Wi-Fi de l'appareil externe est activée (voir la notice d'utilisation du fabricant).
- La connexion Internet via Wi-Fi est activée (voir la notice d'utilisation du fabricant).

La connexion Internet via Wi-Fi est perturbée ou ne fonctionne pas:

- Le téléphone portable est éteint.
- L'utilisation des données de téléphonie mobile est désactivée sur le téléphone portable.
- La fonction Wi-Fi du système multimédia est désactivée.
- La fonction Wi-Fi de l'appareil externe est désactivée.
- La connexion Internet via Wi-Fi est désactivée sur l'appareil externe.

Système multimédia:



 Réglages
 
 Système
 
 Wi-Fi & Bluetooth
 
 Paramètres Internet
 
 Connecter via Wi-Fi

- ▶ Sélectionnez le réseau.
- ▶ Connectez-vous au réseau Wi-Fi (→ page 236).

## Configuration d'une connexion Internet via Bluetooth® sans module de communication

### Conditions requises

- Le téléphone portable prend en charge le profil Bluetooth® PAN (Personal Area Network).
- Le téléphone portable est relié au système multimédia via Bluetooth® (→ page 271).

La connexion Internet via Bluetooth® est perturbée ou ne fonctionne pas:

- Le téléphone portable est éteint.
- Le téléphone portable est relié en tant que téléphone supplémentaire.
- La couverture du réseau de téléphonie mobile est insuffisante.
- L'utilisation des données de téléphonie mobile est désactivée sur le téléphone portable.

- La fonction Bluetooth® du système multimédia est désactivée alors que le téléphone portable doit être relié via Bluetooth®.
- La fonction Bluetooth® du téléphone portable est désactivée alors que le téléphone portable doit être relié via Bluetooth®.
- Le réseau de téléphonie mobile ou le téléphone portable ne permettent pas l'utilisation simultanée du téléphone et de la connexion Internet.
- L'utilisation de la connexion Internet via Bluetooth® n'est pas autorisée sur le téléphone portable.

Lorsqu'un téléphone portable est relié au système multimédia via Bluetooth® pour la première fois, un assistant vous guide tout au long de la configuration de la connexion Internet.

Vous pouvez également configurer manuellement la connexion Internet.

Pour de plus amples informations, consultez le <http://www.mercedes-benz.com/connect> ou adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Système multimédia:



 Réglages
 
 Système
 
 Wi-Fi & Bluetooth
 
 Paramètres Internet
 
 Connecter via Bluetooth



- ▶ Sélectionnez le téléphone portable. La connexion Internet est configurée.

## Etablissement automatique de la connexion Internet

Système multimédia:



 Réglages
 
 Wi-Fi & Bluetooth
 
 Paramètres Internet


- ▶ Sélectionnez le téléphone portable.
- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Activez  Connexion Internet permanente.

## Annulation de l'autorisation d'un téléphone portable pour l'accès à Internet

Système multimédia:



 Réglages
 
 Système
 
 Wi-Fi & Bluetooth
 
 Paramètres Internet

- ▶ Sélectionnez  sur la ligne du téléphone portable.
- ▶ Sélectionnez [Effacer la configuration](#).
- ▶ Sélectionnez [Oui](#).

## Affichage des détails du téléphone portable

Système multimédia:

- ↳ [🏠] ▶▶ Réglages ▶▶ Système
- ▶▶ Wi-Fi & Bluetooth ▶▶ Paramètres Internet
- ▶ Sélectionnez [➤] sur la ligne du téléphone portable.
- ▶ Sélectionnez **Détails**.

## Etablissement de la connexion Internet

Système multimédia:

- ↳ [🏠] ▶▶ Mercedes PRO & Apps
- ▶ Exemple: sélectionnez [🌐] **Navigateur**.
- ① En règle générale, le système multimédia établit automatiquement la connexion Internet. Si le système multimédia n'est pas connecté à Internet, la connexion Internet est établie lors de l'utilisation d'une fonction Internet.

## Réglage de la déconnexion automatique d'Internet sans module de communication

Système multimédia:

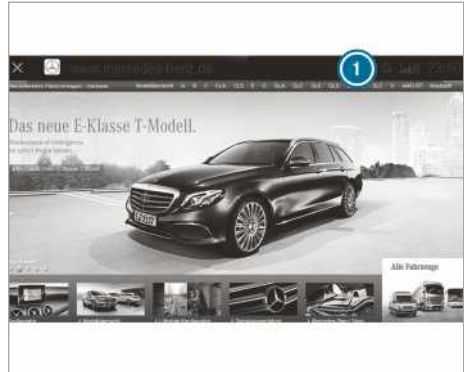
- ↳ [🏠] ▶▶ Réglages ▶▶ Système
- ▶▶ Wi-Fi & Bluetooth ▶▶ Paramètres Internet
- ▶ Sélectionnez [➤] sur la ligne du téléphone portable.
- ▶ Sélectionnez **Déconnexion en cas d'inactivité**.

Vous pouvez sélectionner les options suivantes:

- 5 minutes
- 10 minutes
- 20 minutes
- Illimité
- ▶ Sélectionnez une option.

## Etat de la connexion

### Vue d'ensemble de l'état de la connexion



- ① Affichage de la connexion en cours et de l'intensité de champ de réception du module de communication ou de l'appareil Bluetooth® connecté

### Affichage de l'état de la connexion

Système multimédia:

- ↳ [🏠] ▶▶ Réglages ▶▶ Système
- ▶▶ Wi-Fi & Bluetooth
- ▶ Sélectionnez **Etat de la connexion Internet**.
- ① Lors d'une connexion via Wi-Fi ou un appareil Bluetooth®, le volume approximatif de données transmises est affiché. Vous pouvez obtenir les valeurs exactes auprès de votre opérateur de téléphonie mobile.
- ① Lors d'une connexion via le module de communication, les informations d'état suivantes sont affichées:
  - Type de réseau
  - Etat en ligne/hors ligne

## Navigateur Web

### Affichage d'une page Web

**⚠ ATTENTION** Les systèmes d'information et les appareils de communication risquent de détourner votre attention

L'utilisation de systèmes d'information et d'appareils de communication intégrés au véhicule pendant la marche pourrait détourner votre attention de la circulation. Vous ris-

quez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ N'utilisez ces appareils que si les conditions de circulation le permettent.
- ▶ Si ce n'est pas le cas, arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation et procédez à des entrées dans le système uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Lorsque vous utilisez le système multimédia, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays dans lequel vous vous trouvez.

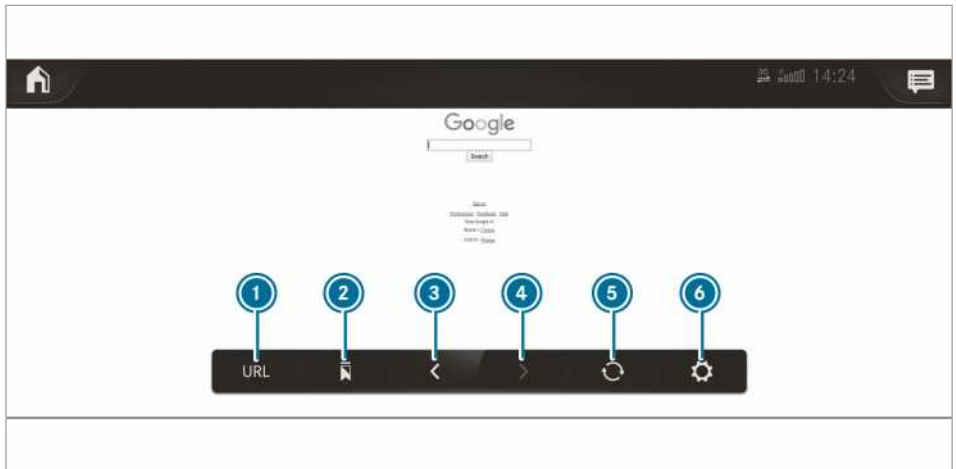
Système multimédia:



### Affichage d'une nouvelle page Web

- ▶ Sélectionnez **URL**.
- ▶ Entrez une adresse Web.

### Vue d'ensemble du navigateur Web



- |                    |                       |                       |
|--------------------|-----------------------|-----------------------|
| ① Entrée d'une URL | ③ Page Web précédente | ⑤ Actualisation/arrêt |
| ② Favoris          | ④ Page Web suivante   | ⑥ Options             |

### Affichage des options du navigateur Web

Système multimédia:



Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes:

- Favoris
- Options avec les réglages:

- ▶ Sélectionnez **ok**.

- ① Les pages Web ne peuvent pas être affichées pendant la marche.

### Affichage d'une page Web à partir de l'historique

- ▶ Affichage de la page précédente ou suivante à partir de l'historique: sélectionnez ◀ ou ▶.

- ① La disponibilité d'un navigateur Web dépend du pays.




Véhicules équipés d'un module de communication: pour l'utilisation d'un navigateur Web, le volume de données doit, en outre, être acheté via le site Mercedes PRO ou directement auprès de l'opérateur de téléphonie mobile. Afin de pouvoir acheter le volume de données, vous devez connecter votre appareil mobile au point d'accès Wi-Fi du véhicule et vous enregistrer auprès de l'opérateur de téléphonie mobile (→ page 237).

- Paramètres du navigateur
- Effacer données navig.

- ▶ Sélectionnez une option.
- ▶ Effectuez les réglages.

## Affichage des réglages du navigateur Web

Système multimédia:




-  ➤ MERCEDES PRO & APPS
-  Navigateur ➤ 
- Paramètres du navigateur

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes:

- Bloquer les popups
- Activer Javascript
- Autoriser les cookies
- Activez  ou désactivez  la fonction.

## Effacement de l'historique de navigation

Système multimédia:

-  ➤ MERCEDES PRO & APPS
-  Navigateur ➤ 
- Effacer données navig.

Vous pouvez sélectionner les options suivantes:

- Tous
- Cache
- Cookies
- URL entrées
- Données de formulaire
- Sélectionnez une option.
- Sélectionnez **Oui**.

## Gestion des favoris

Système multimédia:

-  ➤ MERCEDES PRO & APPS
-  Navigateur
- Sélectionnez .


## Sélection d'un favori

- Sélectionnez une entrée.


## Création d'un favori

- Sélectionnez **Ajouter la page actuelle aux favoris**.
- Entrez un nom.
- Sélectionnez **Bestätigen** (confirmer).

## Modification d'un favori




- Sélectionnez  à droite d'un favori.
- Sélectionnez **Modifier**.
- Entrez un nom.
- Sélectionnez **Bestätigen** (confirmer).

## Effacement d'un favori

- Sélectionnez  à droite d'un favori.
- Sélectionnez **Effacer**.
- Sélectionnez **Oui**.

## Fermeture du navigateur Web

Système multimédia:

-  ➤ MERCEDES PRO & APPS
-  Navigateur
- Sélectionnez .

## Radio internet

### Affichage de la radio internet

#### Conditions requises


- ① La fonction Radio internet est disponible uniquement dans certains pays.
  - Le service est disponible.
  - Un volume de données est disponible.
 

En fonction du pays, ce volume de données doit être acheté.
  - Il existe une connexion Internet rapide pour une transmission sans perturbations.
 

Les services dépendent du pays.

Pour de plus amples informations, adressez-vous à un point de service Mercedes-Benz.

Système multimédia:

-  ➤ **Radio**
- Sélectionnez **Radio Tuneln**.
 

Le menu Radio internet apparaît. Vous entendez la dernière station réglée.
- ① La qualité de la connexion dépend de la réception locale.

## Vue d'ensemble de la radio internet



- |  |                      |                               |
|--|----------------------|-------------------------------|
| ① Données complémentaires sur la station actuelle                | ③ Débit de données   | ⑦ Navigateur                  |
| ② Affichage en cas de connexion avec un compte utilisateur privé | ④ Options            | ⑧ Recherche de stations       |
|  | ⑤ Favoris            | ⑨ Catégorie sélectionnée      |
|  | ⑥ Démarrage et arrêt | ⑩ Opérateur de radio internet |

### Sélection des stations radio internet et connexion

Système multimédia:

→ [Home] >> Radio >> Radio Tuneln

- ▶ Sélectionnez [Recherche].
  - ▶ Sélectionnez une catégorie.
  - ▶ Sélectionnez une station.
- La connexion est établie automatiquement.

ou

- ▶ Sélectionnez le champ de recherche.
- ▶ Saisissez un nom de station dans le champ d'entrée.

- ① Lors de l'utilisation de la radio internet, une quantité importante de données peut être transmise.

### Mémorisation et effacement d'une station radio internet en tant que favori

Système multimédia:

→ [Home] >> Radio >> Radio Tuneln

- ▶ Sélectionnez une station.
  - ▶ Sélectionnez [Favoris].
- La liste des favoris avec toutes les stations en mémoire apparaît.
- ▶ Sélectionnez [Ajouter aux favoris](#).

ou

- ▶ Créez un compte auprès de l'opérateur en ligne (radio Tuneln), puis connectez-vous sur le système multimédia.
- ▶ Vos favoris seront diffusés sur le système multimédia.

### Effacement de favoris

- ▶ Sélectionnez une station.
- ▶ Sélectionnez [Favoris].
- ▶ Sélectionnez [Effacer les favoris](#).

### Réglage des options de la radio internet

Système multimédia:

→ [Home] >> Radio >> Radio Tuneln >> [Options]

Vous pouvez sélectionner les options suivantes:

- [Sélectionner le flux](#): sélection de la qualité du flux
- [Se connecter à Tuneln](#): connexion à votre compte utilisateur Tuneln
- [Se déconnecter du compte](#): déconnexion de votre compte utilisateur Tuneln
- ▶ Sélectionnez une option.

## Affichage de la liste des stations de la dernière catégorie sélectionnée

Système multimédia:

➔  ➔ Radio ➔ Radio Tuneln

- Appuyez sur le logo de la station actuelle. Selon le mode de sélection de la station, une liste des stations est affichée.

## Médias

### Informations relatives au mode médias

#### Informations relatives aux formats reconnus et supports de données pris en charge

**⚠ ATTENTION** La manipulation de supports de données risque de détourner votre attention

La manipulation de supports de données pendant la marche peut détourner votre attention de la circulation. Vous risquez en outre de perdre le contrôle du véhicule.

- Manipulez uniquement les supports de données lorsque le véhicule est à l'arrêt.

#### Le système multimédia reconnaît les formats et les supports de données suivants:

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| Systèmes de fichiers autorisés | FAT32, exFAT, NTFS   |
| Supports de données autorisés  | Appareils USB, iPod®/ iPhone®, appareils MTP, appareils audio Bluetooth® |
| Formats reconnus               | <b>Audio</b> : MP3, WMA, AAC, WAV, FLAC, ALAC                            |

- Le système multimédia gère jusqu'à 50 000 fichiers reconnus au total.
  - Des supports de données jusqu'à 2 To sont pris en charge (espace adressable de 32-bits).
- i** Tenez compte des remarques suivantes:
- La multitude d'appareils USB disponibles sur le marché ne permet pas de garantir la reproductibilité de chacun d'entre eux.
  - Les lecteurs MP3 doivent prendre en charge le protocole MTP (Media Transfer Protocol).

## Informations sur la protection des droits d'auteur et les marques déposées

Les fichiers audio que vous pouvez enregistrer vous-même ou lire sont protégés par des droits d'auteur. Dans de nombreux pays, la copie est interdite sans autorisation préalable du détenteur des droits, même pour un usage privé. Renseignez-vous sur les dispositions légales en vigueur sur les droits d'auteur et tenez-en compte.



Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques déposées de Dolby Laboratories.



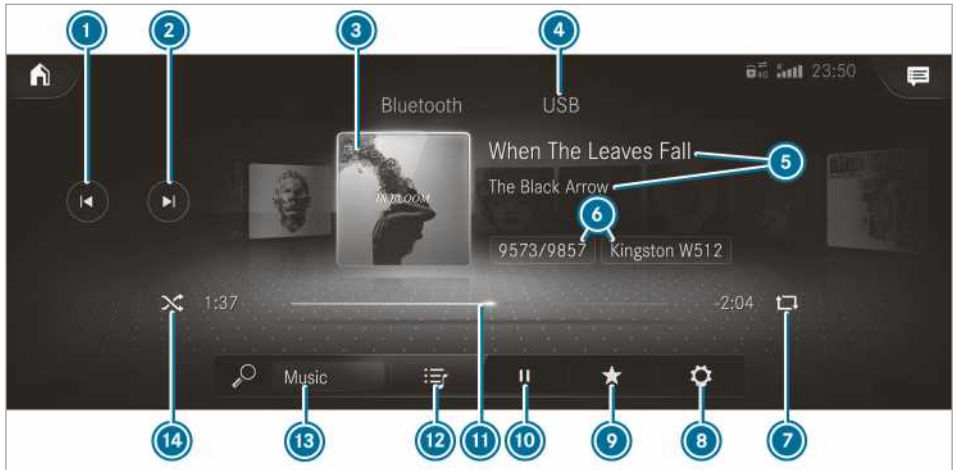
Gracenote, MusicID, Playlist Plus, le logo de Gracenote et son inscription «Powered by Gracenote» sont des marques déposées ou des marques enregistrées de Gracenote, Inc. aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.



Pour les brevets DTS, voir <http://patents.dts.com>. Fabriqué sous la licence de DTS Licensing Limited. DTS, le symbole ainsi que DTS

associé au symbole sont des marques déposées et DTS TruVolume est une marque commerciale de DTS, Inc.® DTS, Inc. Tous droits réservés.

### Vue d'ensemble du menu Médias



- |                                    |  |                                  |
|------------------------------------|--|----------------------------------|
| ① Titre précédent ou retour rapide | ⑥ Numéro du titre en cours de lecture/titre de la liste de lecture et support de données actif | ⑩ Commande de la lecture         |
| ② Titre suivant ou avance rapide   | ⑦ Répétition   | ⑪ Barre de temps                 |
| ③ Pochette de l'album              | ⑧ Réglages   | ⑫ Catégories                     |
| ④ Source média active              | ⑨ Autres options   | ⑬ Recherche de fichiers musicaux |
| ⑤ Titre et interprète              |  | ⑭ Lecture aléatoire              |

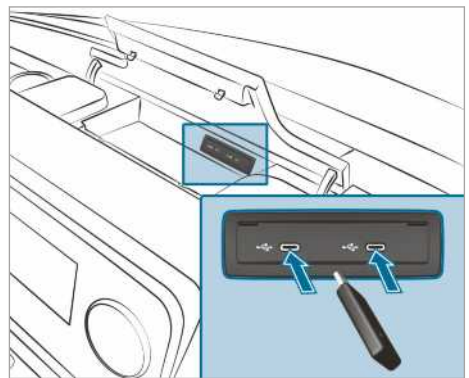
### Raccordement d'un support de données au système multimédia

#### Raccordement d'appareils USB

**!** **REMARQUE** Endommagement dû à des températures élevées

Des températures élevées risquent d'endommager les appareils USB.


▶ Après utilisation, retirez les appareils USB puis sortez-les du véhicule.



Le kit de raccordement multimédia se trouve dans le vide-poches de la console centrale et présente 2 prises USB de type C.

▶ Raccordez l'appareil USB à la prise USB.



-  Lorsque vous raccordez plusieurs appareils Apple® en même temps, tenez compte de l'ordre dans lequel vous raccordez les appareils. Le système multimédia se connecte uniquement à l'appareil que vous avez raccordé en 1er. Les autres appareils Apple® raccordés en même temps sont uniquement alimentés en courant.

## Recherche et autorisation d'un appareil audio Bluetooth®

### Conditions requises

- La fonction Bluetooth® du système multimédia et de l'appareil audio doit être activée .
- L'appareil audio doit reconnaître les profils audio Bluetooth® A2DP et AVRCP.
- L'appareil audio doit être «visible» pour les autres appareils.

Système multimédia:

  **» Médias** **» Bluetooth** **»** 

### Autorisation d'un nouvel appareil audio Bluetooth®

- ▶ Sélectionnez **Raccorder nouvel appareil**. Les appareils trouvés sont affichés dans la liste des appareils.
- ▶ Sélectionnez un appareil audio. La procédure d'autorisation est lancée. Un code apparaît sur le système multimédia et sur le téléphone portable.
- ▶ Si les codes sont identiques, confirmez ce code sur l'appareil audio.
- ▶ Sélectionnez **Uniquement en tant qu'appareil audio Bluetooth**. Une connexion s'établit entre l'appareil audio Bluetooth® et le système multimédia.

### Connexion d'un appareil audio Bluetooth® déjà autorisé

- ▶ Sélectionnez un appareil audio Bluetooth® dans la liste. La liaison est en cours d'établissement.

### Démarrage de la lecture de médias

Un support de données est raccordé au système multimédia.

Système multimédia:


  **» Médias**

- ▶ Sélectionnez **USB** ou **Bluetooth** en tant que source média.

### Commande de la lecture de médias

Système multimédia:

  **» Médias**


- ▶ **Pause en cours de lecture** : sélectionnez .

- ▶ **Poursuite de la lecture** : sélectionnez .


- ▶ **Répétition d'un titre** : sélectionnez .


Vous disposez des réglages suivants pour la fonction de répétition:



- **Fonction sélectionnée 1 fois** : la liste de lecture active est répétée.
- **Fonction sélectionnée 2 fois** : le titre en cours de lecture est répété.
- **Fonction sélectionnée 3 fois** : la fonction de répétition est désactivée.

- ▶ **Lecture aléatoire des titres** : sélectionnez .

- ▶ **Avance ou retour rapide d'un titre** : appuyez sur la barre de temps pour retrouver le passage souhaité.

- ▶ **Sélection du titre suivant** : sélectionnez .

- ▶ **Sélection du titre précédent** : sélectionnez .

- ▶ **Saut de titres rapide** : maintenez  ou  appuyé.

- ▶ **Affichage de la liste actuelle des titres** : sélectionnez le cliché de couverture affiché.

### Réglage des autres options pour la lecture de médias

Système multimédia:

  **» Médias**

### Affichage d'autres options

- ▶ Sélectionnez . Les autres options sont affichées.

Vous disposez des options suivantes:

- **Sélection aléatoire**

Une liste de lecture est créée avec des titres sélectionnés de façon aléatoire.

- [Ajouter aux titres favoris](#)

Le titre en cours de lecture est ajouté aux titres favoris.


- [Supprimer des titres favoris](#)

Le titre en cours de lecture est retiré des titres favoris.

▶ Sélectionnez une option.

## Recherche de fichiers multimédias

### Informations sur la recherche dans les catégories

Sous , le système peut rechercher tous les fichiers médias disponibles. Vous pouvez sélectionner différentes catégories. Les catégories affichées dépendent de l'appareil raccordé et du format de données.

Catégories disponibles pour les appareils audio Bluetooth® :

- [Liste titres actuelle](#)

Les dossiers et les catégories de l'appareil raccordé sont affichés.

Catégories disponibles pour les fichiers audio :

- [Liste titres actuelle](#)

- [Listes de lecture](#)

- [Dossier](#)

- [Albums](#)

- [Artistes](#)

- [Titres](#)

- [Titres favoris](#)

- [Fréquemment écouté](#)

- [Ajouté récemment](#)

- [Humeur](#) (→ page 293)

- [Genres musicaux](#)

- [Année](#)

- [Compositeurs](#)

- [Choix par pochettes](#)


- [Podcasts](#) (appareils Apple®)

- [Livres audio](#) (appareils Apple®)

Catégories disponibles pour les fichiers vidéo :

- [Dossier](#)

- [Vidéos](#)

 Les différentes catégories sont disponibles dès que le contenu du média a été lu et analysé.


### Lancement d'une recherche dans les catégories

Système multimédia :



- ▶ Sélectionnez une catégorie. Les fichiers médias sont affichés en fonction de la catégorie sélectionnée. Par exemple la catégorie [Albums](#) permet de voir tous les albums.

### Classement des résultats affichés ou lecture de tous les fichiers médias trouvés


- ▶ Sélectionnez .

- ▶ **Lecture de tous les résultats trouvés dans la catégorie :** sélectionnez [Écouter tout](#).

Lorsque la catégorie Albums, par exemple, est activée, tous les albums qui ont été trouvés pour l'interprète recherché sont joués.

- ▶ **Classement alphabétique des résultats :** sélectionnez [Classer de A à Z](#).


- ▶ **Classement alphabétique descendant des résultats :** sélectionnez [Classer de Z à A](#).

 Les options disponibles dépendent de la catégorie sélectionnée et de l'appareil connecté.


### Utilisation de la recherche par mot-clé

Système multimédia :



Dans les catégories sous , vous pouvez rechercher des contenus à l'aide de la recherche par mot-clé avec saisie de texte libre.

- ▶ Sélectionnez une catégorie.
- ▶ Sélectionnez [Recherche](#). Un clavier pour entrer les caractères apparaît.
- ▶ Saisissez le terme recherché.

 La recherche commence avec le premier caractère saisi. Plus vous entrez de caractères, plus les résultats de recherche sont concrets.

- ▶ Sélectionnez l'entrée souhaitée dans la liste des résultats. Si le résultat sélectionné est un album, une chanson ou une liste de lecture, la lecture commence. Si le résultat sélectionné est une nouvelle catégorie, celle-ci s'ouvre dans la recherche.

## Recherche de titres en fonction de l'humeur

Système multimédia:



La recherche My Music vous permet de rechercher des titres de musique qui correspondent à une humeur.

- Sélectionnez **Humeur**.

Une grille apparaît avec les humeurs suivantes:

- Positive
- Calme
- Sombre

- **Energique**


- Faites glisser le sélecteur sur la position souhaitée.  
Les titres sont recherchés en fonction de l'humeur indiquée.

## Radio

### Mise en marche de la radio

Système multimédia:



- Egalement: appuyez sur la touche . L'affichage du mode Radio apparaît. Vous entendez la dernière station réglée dans la dernière bande de fréquences sélectionnée.

## Vue d'ensemble du mode Radio



- |  |                              |             |
|--|------------------------------|-------------|
| ① Bande de fréquences active             | ④ Options                    | ⑧ Recherche |
| ② Nom de la station ou fréquence réglée  | ⑤ Plein écran/slideshow DAB  |             |
| ③ Interprète, titre, album et radiotexte | ⑥ Fonction de coupure du son |             |
|  | ⑦ Liste des stations         |             |

## Réglage de la bande de fréquences

Système multimédia:



- Sélectionnez une bande de fréquences.

## Réglage d'une station radio

Système multimédia:



- Balayez vers la gauche ou vers la droite sur l'élément de commande.

## Affichage de la liste des stations radio

Système multimédia:



- ▶ Sélectionnez . La liste des stations apparaît.
- ▶ Sélectionnez la station de votre choix.

## Recherche d'une station radio à partir des noms de stations ou par l'entrée directe d'une fréquence

Système multimédia:



- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Sélectionnez .
- ▶ Entrez un nom de station ou une fréquence.
- ▶ Sélectionnez la station de votre choix.

## Mémorisation d'une station radio

Système multimédia:



- ▶ Sélectionnez une station radio.

## Position libre disponible dans la mémoire des stations

- ▶ Sélectionnez .

ou

- ▶ Appuyez longuement sur la station radio.

## Remplacement d'une entrée dans la mémoire des stations

- ▶ Appuyez longuement sur une entrée dans la mémoire des stations.
- ▶ Sélectionnez *Oui*.

## Modification de la mémoire des stations

Système multimédia:



### Déplacement d'une station:

- ▶ Appuyez longuement sur une station enregistrée.
- ▶ Sélectionnez *Déplacer*.
- ▶ Déplacez la station sur la nouvelle position.

### Effacement d'une station:

- ▶ Appuyez longuement sur une station.
- ▶ Sélectionnez *Effacer*.

### Remplacement d'une station:

- ▶ Appuyez longuement sur une station.
- ▶ Sélectionnez *Remplacer station actuelle*.

## Activation et désactivation de la fonction Fréquence fixe

Système multimédia:



- ▶ Sélectionnez *Fréquence fixe* pour activer ou désactiver la fonction. Lorsque la fonction est activée, la fréquence réglée est maintenue même lorsque la qualité de réception est mauvaise.

## Activation et désactivation des messages d'information routière

Système multimédia:



- ▶ Activez ou désactivez *Messages d'info trafic*.

## Réglage de l'augmentation du volume sonore des informations routières

Système multimédia:



- ▶ Sélectionnez *Messages de navigation et d'info trafic*.
- ▶ Sélectionnez *Augm. volume infos trafic*.
- ▶ Réglez une valeur.
- ▶ Reprenez la valeur en appuyant sur .

## Affichage du radiotexte

Système multimédia:



- ▶ Activez ou désactivez *Afficher les informations radiotexte*.

## Son

### Réglages du son

#### Informations sur le système de sonorisation

Vous pouvez utiliser le système de sonorisation pour toutes les fonctions des modes Radio et Médias. Les réglages (pour l'égaliseur, par exemple) s'appliquent à la diffusion de toutes les sources média.

#### Affichage du menu Son

Système multimédia:



Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes:

- Egaliseur
- Balance/Fader
- Adaptation auto. du volume

► Sélectionnez un menu Son.

#### Réglage des aiguës, des médiums et des basses

Système multimédia:



► Réglez AIGUS, MEDIUMS ou BASSES.

#### Activation et désactivation de l'adaptation du volume sonore

Système multimédia:



L'adaptation automatique du volume sonore compense les différences de volume sonore lorsque vous passez d'une source audio à l'autre.

► Activez ou désactivez **Adaptation auto. du volume**.

#### Réglage de la balance et du fader

La disponibilité de cette fonction dépend de l'équipement du véhicule.

Système multimédia:



► Réglez la balance et le fader.

### Remarque relative aux directives de chargement

#### **▲ DANGER** Risque d'intoxication dû aux gaz d'échappement

Les moteurs thermiques dégagent des gaz d'échappement toxiques, tels que du monoxyde de carbone. Si la porte du compartiment de chargement est ouverte alors que le moteur tourne, des gaz d'échappement peuvent pénétrer dans l'habitacle, notamment pendant la marche.

- ▶ Arrêtez toujours le moteur avant d'ouvrir la porte du compartiment de chargement.
- ▶ Ne conduisez jamais avec la porte du compartiment de chargement ouverte.

#### **▲ ATTENTION** Risque de blessure dû à des objets non arrimés dans le véhicule

Si des objets ne sont pas arrimés du tout ou ne le sont pas correctement, ils risquent de glisser, de se renverser ou d'être projetés et ainsi de heurter les occupants du véhicule.

Cela vaut également pour

- les bagages ou le chargement
- les sièges déposés qui sont exceptionnellement transportés dans le véhicule

Il y a risque de blessure, en particulier lors d'un freinage ou d'un changement brusque de direction.

- ▶ Rangez toujours les objets de manière à ce qu'ils ne puissent pas être projetés.
- ▶ Avant de prendre la route, arrimez les objets, les bagages ou le chargement afin d'empêcher tout glissement ou basculement.
- ▶ Lorsque vous déposez un siège, stockez-le de préférence hors du véhicule.

#### **▲ ATTENTION** Risque de blessure dû au rangement inapproprié d'objets

Si vous rangez des objets de manière inappropriée dans l'habitacle, ceux-ci peuvent glisser ou être projetés et ainsi heurter les occupants du véhicule. Par ailleurs, les portegobelets, les bacs de rangement ouverts et les supports de téléphone portable pourraient

ne pas retenir les objets qui s'y trouvent en cas d'accident.

Il y a risque de blessure, en particulier lors d'un freinage ou d'un changement brusque de direction.

- ▶ Rangez toujours les objets de manière à ce qu'ils ne puissent pas être projetés dans ces situations ou dans des situations similaires.
- ▶ Veillez toujours à ce qu'aucun objet ne dépasse des bacs de rangement, des filets à bagages ou des filets de rangement.
- ▶ Fermez les bacs de rangement verrouillables avant de prendre la route.
- ▶ Rangez et arrimez toujours les objets lourds, durs, pointus, tranchants, fragiles ou volumineux dans le compartiment de chargement.

#### **▲ ATTENTION** Risque de brûlure dû aux tubes et enjoliveurs de sorties d'échappement

Les tubes et les enjoliveurs de sorties d'échappement peuvent être brûlants. Vous risquez de vous brûler au contact de ces pièces.

- ▶ Soyez toujours particulièrement prudent lorsque vous vous trouvez à proximité des tubes et des enjoliveurs de sorties d'échappement et portez une attention toute particulière aux enfants.
- ▶ Laissez refroidir ces pièces avant de les toucher.

Lorsque vous utilisez des barres de toit, respectez la charge maximale sur le toit et la charge maximale des barres de toit.

Vous trouverez de plus amples informations sur la charge maximale sur le toit dans le chapitre «Caractéristiques techniques» et sur les barres de toit dans la section «Systèmes de portage».

Si des objets sont transportés sur le toit et qu'ils dépassent du bord du toit de plus de 40 cm, le fonctionnement des systèmes d'aide à la conduite à caméra et des capteurs du rétroviseur intérieur peut être compromis. Veillez par conséquent à ce que le chargement ne dépasse pas de plus de 40 cm.

La tenue de route de votre véhicule dépend de la répartition de la charge. Pendant le chargement, tenez compte pour cela des remarques suivantes:

- Veillez à ce que la MTAC ou la charge autorisée sur les essieux ne soit pas dépassée du fait de la charge utile, occupants compris.
- Ne chargez pas plus haut que le bord supérieur des dossiers.
- Dans la mesure du possible, transportez toujours le chargement dans le compartiment de chargement.
- Utilisez les anneaux d'arrimage pour arrimer les charges et chargez-les uniformément.
- Utilisez des anneaux d'arrimage et du matériel de fixation adaptés au poids et aux dimensions de la charge.

### Répartition de la charge

**!** **REMARQUE** Risque d'endommagement du revêtement du plancher

Des charges ponctuelles trop importantes exercées sur le plancher du compartiment de chargement ou sur la surface de chargement peuvent entraver le comportement routier et endommager le revêtement du plancher.

- ▶ **Véhicules à propulsion arrière** : répartissez le chargement uniformément. Veillez à ce que le centre de gravité total du chargement soit toujours le plus bas possible, au milieu et entre les essieux, près de l'essieu arrière.
- ▶ **Véhicules à propulsion avant** : répartissez le chargement uniformément. Veillez à ce que le centre de gravité total du chargement soit toujours le plus bas possible, au milieu et entre les essieux, près de l'essieu avant.
- ▶ **Véhicules à transmission intégrale** : répartissez le chargement uniformément. Veillez à ce que le centre de gravité total du chargement soit toujours le plus bas possible, au milieu et entre les essieux.

Des charges ponctuelles trop importantes exercées sur le plancher du compartiment de chargement ou sur la surface de chargement peuvent entraver le comportement routier et endommager le revêtement du plancher.

Fourgons et combis:

- Transportez toujours le chargement dans le compartiment de chargement.
- Calez toujours le chargement contre les dossiers de la banquette arrière.
- Placez les objets volumineux et lourds le plus possible vers l'avant, contre la banquette arrière. Calez-les contre la banquette arrière.
- Arrimez toujours la charge avec des dispositifs de transport adaptés et des dispositifs d'arrimage supplémentaires.
- Ne chargez pas plus haut que le bord supérieur des dossiers.
- Transportez la charge derrière des sièges inoccupés.
- Si les places arrière ne sont pas occupées, croisez les ceintures de sécurité en introduisant la languette d'une ceinture dans la boucle de la ceinture opposée.

### Arrimage du chargement

#### Remarques relatives à l'arrimage du chargement

**!** **ATTENTION** Risque d'accident et de blessure en cas de mauvaise utilisation des sangles d'arrimage

Si vous attachez mal la sangle d'arrimage pendant l'arrimage du chargement, les situations suivantes peuvent survenir en cas de changement de direction et de freinage brusques ou d'accident:

- En cas de dépassement de la charge autorisée, l'anneau d'arrimage peut se casser ou la sangle d'arrimage se déchirer.
- Le chargement peut ne pas être retenu.

L'arrimage peut ainsi glisser, se renverser ou être projeté sur les passagers du véhicule.

- ▶ Tendez les sangles d'arrimage toujours correctement, uniquement entre les anneaux d'arrimage indiqués.
- ▶ Utilisez uniquement des sangles d'arrimage conçues pour supporter les charges prévues.

- i** Tenez compte des indications de charge maximale des points d'arrimage. Lorsque vous arrimez le chargement à plusieurs points d'arrimage, tenez toujours compte de la charge maximale du point d'arrimage le plus faible. En cas de freinage à fond, par exemple, des forces pouvant atteindre un multiple de la masse de la marchandise s'exercent. Utilisez toujours plusieurs points d'arrimage pour répartir la force. Chargez les points d'arrimage ou les anneaux d'arrimage uniformément.

Lors du maniement de la sangle d'arrimage, tenez toujours compte de la notice d'utilisation ou des consignes du fabricant de la sangle.

Tenez compte des informations sur la charge maximale des points d'arrimage (→ page 393).

En tant que conducteur, vous êtes responsable des points suivants:

- de l'arrimage du chargement. Celui-ci ne doit pas pouvoir glisser, se renverser, rouler ni tomber.

Soyez attentif aux conditions de circulation, évitez les manœuvres brusques ou les freinages à fond et les routes en mauvais état.

- du respect des exigences et des règles de sécurité applicables à l'arrimage du chargement.

Si ce n'est pas le cas, vous risquez de vous exposer à des sanctions en fonction de la législation en vigueur et des conséquences résultant du non-respect des règles établies. Par conséquent, tenez compte des dispositions légales en vigueur dans le pays où vous trouvez.

Contrôlez l'arrimage de votre chargement avant chaque trajet et à intervalles réguliers pendant un long trajet. Corrigez l'arrimage de votre chargement s'il n'a pas été correctement effectué ou s'il s'avère insuffisant. Pour tout renseignement sur l'arrimage du chargement, adressez-vous à un fabricant de moyens de manutention ou de matériel d'arrimage.

Tenez compte des remarques suivantes lors de l'arrimage du chargement:

- Chargez le véhicule sans laisser d'espaces libres entre les objets. Appuyez le chargement contre les parois latérales et les passages de roue. Utilisez pour cela des dispositifs de transport stables, tels que des cales, des blocs de bois rigides ou des rembourrages.

- Arrimez le chargement afin de le stabiliser dans toutes les directions.

Utilisez les points et les anneaux d'arrimage ainsi que les rails d'arrimage qui se trouvent dans le compartiment de chargement ou sur la surface de chargement.

Utilisez uniquement des dispositifs d'arrimage conformes aux normes en vigueur (par exemple DIN EN), tels que des barres de blocage, des tiges de blocage, des filets d'arrimage, des sangles d'arrimage, etc. Arrimez toujours le chargement aux points d'arrimage les plus proches et ne faites pas passer les dispositifs d'arrimage sur des arêtes ou angles vifs.

En particulier pour l'arrimage des charges lourdes, utilisez de préférence les anneaux prévus à cet effet.

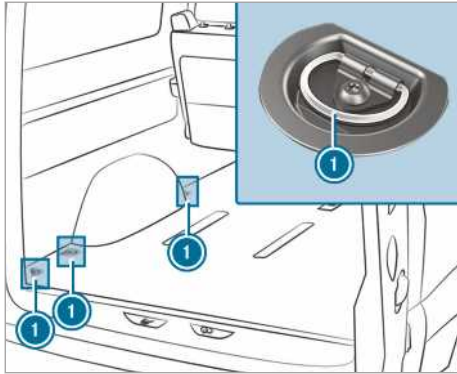
- i** Vous pouvez vous procurer des dispositifs d'arrimage conformes aux normes en vigueur (par exemple DIN EN) dans chaque magasin spécialisé ou dans un atelier qualifié.

### Remarques relatives à la cloison de séparation

Les véhicules qui sont homologués comme véhicules industriels (N1, N2) mais ne sont pas équipés d'une cloison de séparation ne répondent pas à la norme ISO 27956, qui décrit les exigences concernant les dispositifs appropriés pour l'arrimage du chargement dans les véhicules de livraison. Si vous utilisez le véhicule pour le transport de marchandises, nous vous recommandons vivement de l'équiper d'une cloison de séparation car il est difficile d'arrimer correctement le chargement dans les véhicules sans cloison de séparation.

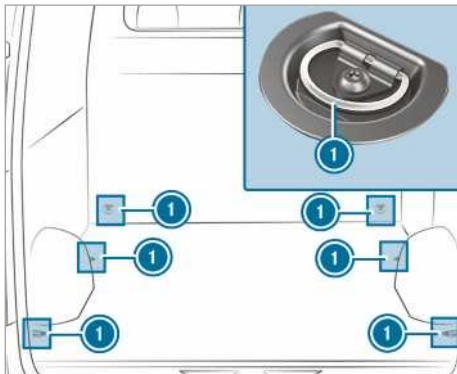


## Aperçu des points d'arrimage



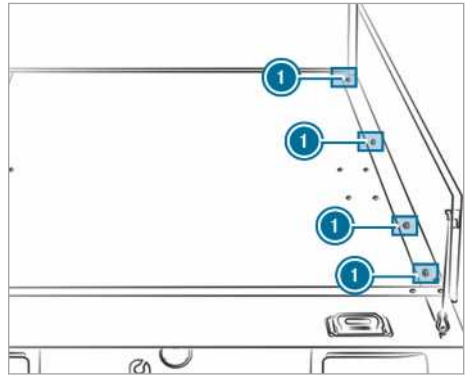
Points d'arrimage (exemple: combi)

- ① Anneaux d'arrimage



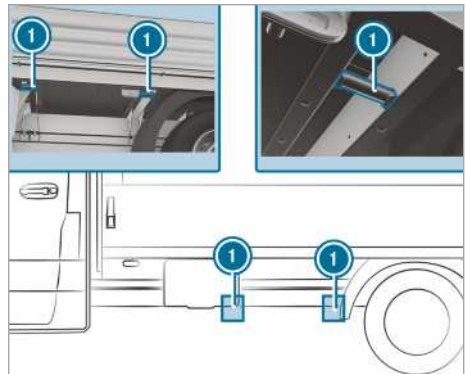
Points d'arrimage (exemple: fourgon sans rails d'arrimage)

- ① Anneaux d'arrimage



Points d'arrimage (exemple: véhicule à plateau)

- ① Anneaux d'arrimage



Points d'arrimage (exemple: véhicule à plateau)

- ① Anneaux d'arrimage

Lorsque vous avez déposé les ridelles du plateau, vous pouvez également utiliser les points d'arrimage situés sous les traverses, à gauche et à droite.

Vous pouvez utiliser un filet agréé ou une bâche pour immobiliser un chargement en vrac, en particulier sur la surface de chargement d'un plateau.

Fixez toujours le filet ou la bâche à tous les anneaux d'arrimage disponibles. Veuillez également à ce que les crochets de fixation ne puissent pas s'ouvrir de manière intempestive.

Si votre véhicule dispose de rails d'arrimage, vous pouvez placer des barres de blocage directement devant et derrière le chargement. Les bar-

res de blocage permettent d'éviter les déplacements de charge.

L'arrimage des charges sur le plancher du compartiment de chargement (arrimage au sol) est conseillé uniquement dans le cas de charges légères. Placez des tapis antidérapants sous le chargement afin de compléter l'arrimage.

### Pose et dépose des anneaux d'arrimage

► **Pose** : enfoncez l'anneau d'arrimage dans un évidement du rail proche de la charge jusqu'à encliquetage du verrou.

① Si vous sortez le verrou de l'évidement en le tirant vers le haut, vous pouvez déplacer l'anneau le long du rail d'arrimage. Veillez à ce que le verrou soit toujours encliqueté dans un évidement.

► Contrôlez que l'anneau d'arrimage est bien ancré.

► **Dépose** : tirez le verrou vers le haut et sortez l'anneau du rail d'arrimage par un évidement.

## Systèmes de portage

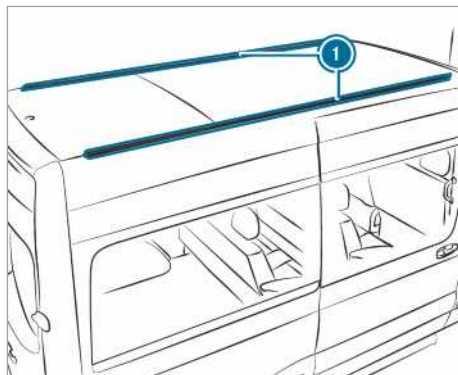
### Informations sur les barres de toit

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de dépassement de la charge maximale sur le toit

Lorsque vous chargez le toit ainsi que tous les éléments rapportés situés à l'extérieur et à l'intérieur, le centre de gravité du véhicule se relève et le comportement routier habituel ainsi que le comportement au braquage et au freinage du véhicule sont modifiés. Le véhicule s'incline plus fortement dans les virages et peut réagir plus difficilement aux braquages du volant.

Si vous dépassez la charge maximale sur le toit, le comportement routier ainsi que le comportement au braquage et au freinage du véhicule sont fortement compromis.

► Respectez impérativement la charge maximale sur le toit et adaptez votre style de conduite.



### ① Rails de fixation

Vous trouverez des informations concernant la charge maximale sur le toit dans le chapitre «Caractéristiques techniques» (→ page 393).

Tenez compte des points suivants pour le montage des barres de toit :

- Serrez les vis des barres de toit dans les coulisseaux prévus avec un couple de 8 Nm - 10 Nm.
- Les vis ne sont pas en contact avec les rails lorsqu'elles sont serrées.
- Veillez à ce que les coulisseaux ne se trouvent pas à proximité des capuchons en plastique.
- Les coulisseaux doivent avoir la bonne section.
- L'intérieur des rails de fixation ne doit pas être encrassé.
- Resserrez uniformément les vis après 500 km environ.

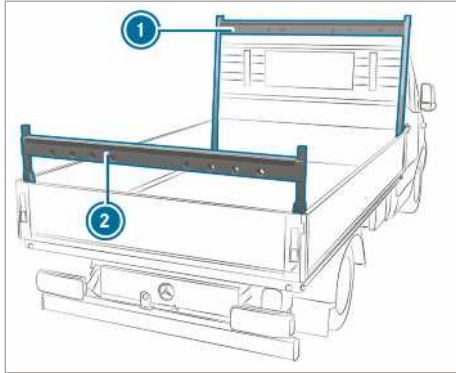
Mercedes-Benz vous recommande d'utiliser uniquement les barres de toit testées et agréées pour Mercedes-Benz. Elles sont conçues pour ne pas endommager le véhicule.

Si vous souhaitez monter les rails de fixation ultérieurement, confiez le montage à un atelier qualifié. Sinon, vous risquez d'endommager le véhicule.

Si votre véhicule est équipé de rails de fixation sur le toit, vous pouvez monter sur ce dernier des barres de toit. Des éléments de fixation spéciaux (coulisseaux) sont proposés comme accessoires.

Vous pouvez vous procurer ces éléments de fixation dans tous les points de service Mercedes-Benz.

## Porte-échelles

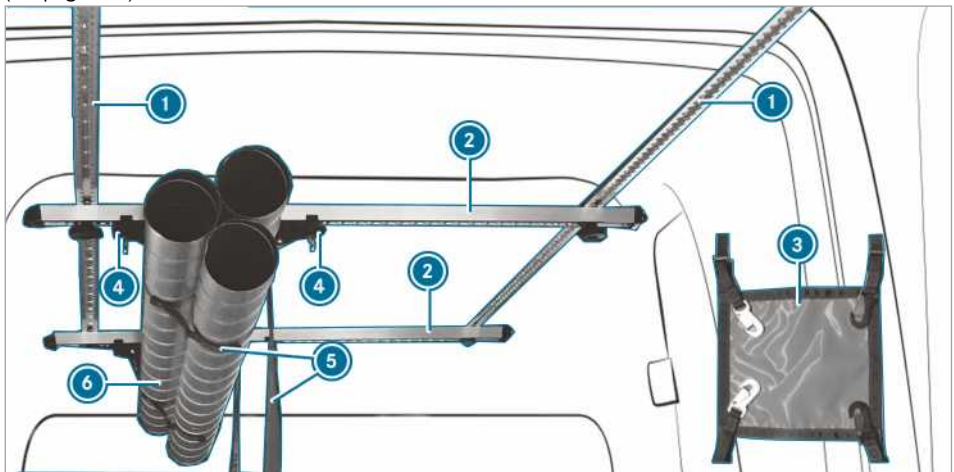


Porte-échelle sur un véhicule à plateau (exemple)

- ① Porte-échelle avant
- ② Porte-échelle arrière

Respectez les consignes de sécurité importantes qui figurent dans le chapitre «Remarques relatives au chargement» (→ page 83).

Vous trouverez des informations concernant la charge maximale des porte-échelles dans le chapitre «Caractéristiques techniques» (→ page 394).



Vous pouvez arrimer le chargement à l'aide du système de portage intérieur. Il convient également à l'arrimage d'objets longs.

- ① Le système de portage intérieur peut supporter jusqu'à 50 kg maximum.

## Utilisation du système de portage intérieur

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à un chargement non arrimé

Lorsque vous arrimez ou détachez le chargement, il peut tomber et blesser les occupants du véhicule.

- ▶ Ne restez pas sous le chargement lorsque vous l'arrimez ou le détachez.

**! REMARQUE** Risque d'endommagement des sangles et des patins

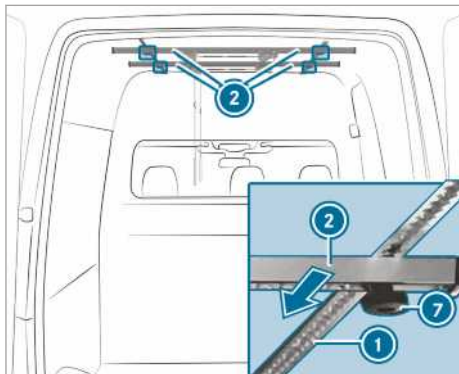
Des charges ponctuelles trop importantes sur les sangles et les patins peuvent provoquer la rupture des sangles ou le détachement des patins des rails de portage.

- ▶ Répartissez le chargement uniformément. Veillez à ce que le centre de gravité total du chargement soit toujours le plus au milieu possible et entre les rails de toit et entre les rails de portage.

Le système de portage intérieur comprend les éléments suivants:

- Les rails de toit ① sont fixés au toit du véhicule.

- Les rails de portage ② sont vissés aux rails de toit et sont également amovibles.
- Un rail de portage ② est équipé d'une paire de patins ④. La paire de patins ④ dotée d'une sangle ⑤ est également amovible. Le chargement ⑥ est fixé par l'intermédiaire de la sangle ⑤.
- Le chargement doit être arrimé dans le sens de la marche et dans le sens inverse, à l'aide de 2 dispositifs d'arrimage anti-rebonds ③.



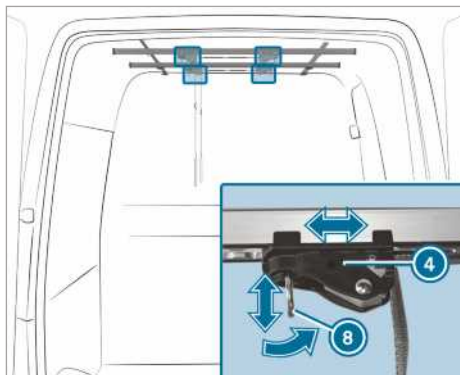
- ▶ **Déplacement des rails de portage :** dévissez légèrement les écrous étoiles ⑦ vers la gauche.
- ▶ Poussez les rails de portage ② le long des rails de toit ① jusqu'à l'emplacement souhaité.
- ▶ Revissez les écrous étoiles ⑦ dans le sens des aiguilles d'une montre.
- ▶ Vérifiez que les rails de portage sont bien fixés.

### Déplacement des patins

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à un arrimage insuffisant du chargement

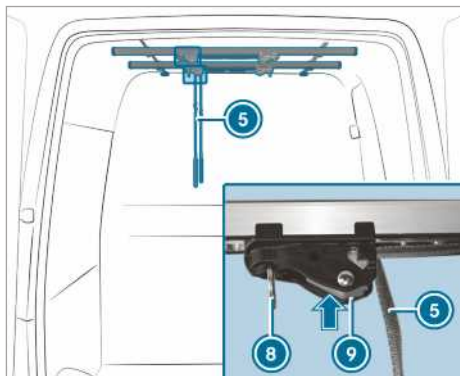
Si le patin du système de portage intérieur n'est pas verrouillé correctement, le chargement risque de se détacher, de tomber ou de blesser des personnes alors qu'elles montent dans le compartiment de chargement ou qu'elles sont en train de le charger ou de le décharger, par exemple.

- ▶ Verrouillez toujours correctement le patin.



- ⓘ La bague ⑧ du patin ④ doit toujours être à 90° par rapport au rail de portage ② afin que le patin ④ soit verrouillé correctement.
- ▶ **Lorsque la bague du patin est à 90° par rapport au rail de portage :** tirez la bague ⑧ du patin ④ vers le bas tout en tirant le patin ④ jusqu'à l'emplacement souhaité.
- ▶ Relâchez la bague ⑧ à l'emplacement souhaité.
- ▶ Déplacez encore légèrement le patin ④ sur le rail de portage ② jusqu'à ce que le patin ④ se verrouille de lui-même.
- ▶ **Lorsque la bague du patin est parallèle au rail de portage :** poussez le patin ④ jusqu'à l'emplacement souhaité.
- ▶ Tournez la bague ⑧ du patin ④ jusqu'à ce qu'elle soit à 90° par rapport au rail de portage ②. Le patin ④ est verrouillé.

### Ajustage de la sangle



- ▶ Appuyez sur le verrou du patin ⑨ et maintenez-le enfoncé.
- ▶ Tirez sur la sangle ⑤ ou relâchez-la.
- ▶ Relâchez le verrou du patin ⑨.
- ⓘ Veillez à ne pas rester sous le chargement lorsque vous l'arrimez ou le détachez.

### Arrimage et détachement du chargement

- ▶ **Arrimage du chargement :** posez le chargement sur les sangles des rails de portage.
- ▶ Placez le chargement de manière à ce qu'il affleure contre la cloison de séparation.
- ▶ Fixez la sangle ⑤.
- ▶ Vérifiez que le chargement est correctement arrimé.
- ▶ **Détachement du chargement :** appuyez sur le verrou du patin ⑨ et maintenez-le enfoncé.
- ▶ Tirez la bague ⑧ du patin vers le bas tout en déplaçant le patin dans la direction opposée au chargement.
- ▶ Détachez la sangle ⑤ tout en veillant à ce que le chargement ne tombe pas des sangles.
- ▶ Enlevez le chargement des sangles.

### Pose des anneaux d'arrimage



- ▶ Tournez la bague de l'anneau d'arrimage ⑪ de façon à ce qu'elle soit parallèle à l'axe longitudinal de l'anneau d'arrimage ⑫.
- ▶ Tenez l'anneau d'arrimage ⑫ entre l'index et le majeur et placez votre pouce au centre de la bague de l'anneau d'arrimage ⑪, sur le point de résistance.
- ▶ Enfoncez la tige de verrouillage avec le pouce jusqu'en butée.
- ▶ Enfoncez l'anneau d'arrimage ⑫ près du chargement dans l'un des crans du rail de portage ② et déplacez-le de 12 mm environ.

- ▶ Retirez votre pouce du point de résistance et déplacez l'anneau d'arrimage ⑫ jusqu'à encliquetage.
- ▶ Tournez la bague de l'anneau d'arrimage ⑪ de façon à ce qu'elle soit perpendiculaire à l'axe longitudinal de l'anneau d'arrimage ⑫. L'anneau d'arrimage ⑫ est verrouillé.

### Dépose des anneaux d'arrimage

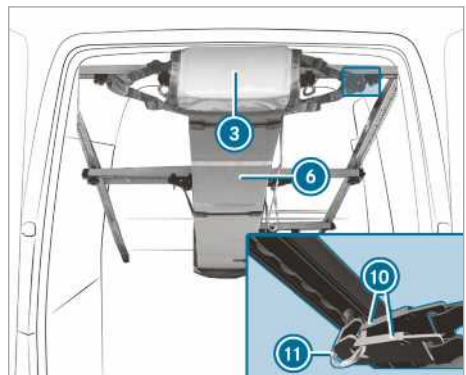
- ▶ Tournez la bague de l'anneau d'arrimage ⑪ de façon à ce qu'elle soit parallèle à l'axe longitudinal de l'anneau d'arrimage ⑫.
- ▶ Saisissez l'anneau d'arrimage ⑫ comme décrit pour la pose et enfoncez la tige de verrouillage avec le pouce jusqu'en butée.
- ▶ Déplacez l'anneau d'arrimage ⑫ jusqu'à l'un des crans du rail de portage ② et retirez-le par le bas.

### Fixation du dispositif d'arrimage anti-rebonds

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure dû à un arrimage incorrect du chargement

Si les crochets du dispositif d'arrimage anti-rebonds sont fixés aux bagues des patins, les patins risquent de se desserrer. Le chargement risque de se détacher, de tomber ou de blesser des personnes alors qu'elles montent dans le compartiment de chargement ou qu'elles sont en train de le charger ou de le décharger, par exemple.

- ▶ Fixez les crochets du dispositif d'arrimage anti-rebonds uniquement aux bagues des anneaux d'arrimage.



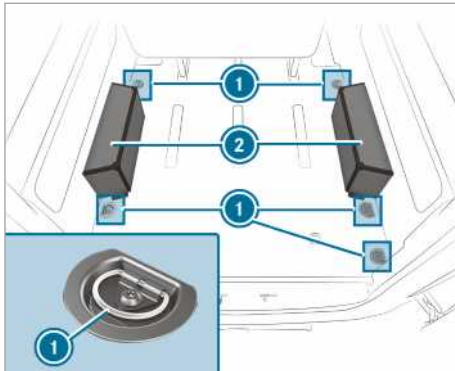
- i Les crochets du dispositif d'arrimage anti-rebonds ③ doivent être accrochés uniquement aux bagues des anneaux d'arrimage ⑪.

► Vérifiez que le chargement est correctement arrimé.

► **Fixation du dispositif d'arrimage anti-rebonds** : tendez le dispositif d'arrimage anti-rebonds ③ aux 2 extrémités du chargement ⑥ et accrochez respectivement 2 crochets ⑩ du dispositif d'arrimage anti-rebonds aux bagues des anneaux d'arrimage ⑪.

### Chargement du passage de roue

Respectez les consignes de sécurité importantes qui figurent dans le chapitre «Remarques relatives au chargement» (→ page 83).



► Placez les objets sur le passage de roue ② et arrimez-les à l'aide des anneaux d'arrimage ① (→ page 299).

- i Le passage de roue peut soutenir un poids de 150 kg.

## Indicateur d'intervalles de maintenance ASSYST PLUS

### Fonctionnement de l'indicateur d'intervalles de maintenance ASSYST PLUS

L'indicateur d'intervalles de maintenance ASSYST PLUS vous informe sur l'écran pour les instruments de la durée restante ou de la distance restant à parcourir jusqu'à la prochaine échéance de maintenance.

Vous pouvez masquer l'affichage de maintenance avec la touche Retour qui se trouve à gauche sur le volant.

Pour des informations sur la maintenance de votre véhicule, adressez-vous à un atelier qualifié, par exemple un point de service Mercedes-Benz.

### Affichage de l'échéance de maintenance

Ordinateur de bord:

↳ Maintenance ▶ ASSYST PLUS

La prochaine échéance de maintenance s'affiche.

▶ **Sortie de l'affichage** : appuyez sur la touche Retour qui se trouve à gauche sur le volant.

Tenez compte également du thème associé suivant:

- Utilisation de l'ordinateur de bord (→ page 199)

### Travaux de maintenance à effectuer régulièrement

**!** **REMARQUE** Usure prématurée due au non-respect des échéances de maintenance

Si les travaux de maintenance ne sont pas effectués à temps ou de manière incomplète, cela peut entraîner une usure accrue ou des dommages au niveau du véhicule.

- ▶ Respectez toujours les intervalles de maintenance prescrits.
- ▶ Faites effectuer les travaux de maintenance prescrits par un atelier qualifié.

### Consignes particulières de maintenance

L'intervalle de maintenance prescrit est prévu pour une utilisation normale du véhicule. En cas de conditions d'utilisation difficiles ou de sollicitation élevée du véhicule, les travaux de mainte-

nance doivent être effectués plus souvent que prescrit.

Exemples de conditions d'utilisation difficiles:

- Trajets réguliers en ville avec des arrêts intermédiaires fréquents
- Trajets essentiellement courts
- Trajets fréquents en montagne ou sur des routes en mauvais état
- Fonctionnement fréquent et prolongé du moteur au ralenti
- Atmosphère très poussiéreuse et/ou utilisation fréquente du mode recyclage d'air

Dans ces conditions d'utilisation ou dans des conditions d'utilisation similaires, faites remplacer plus souvent le filtre à air intérieur, le filtre à air du moteur, l'huile moteur ainsi que le filtre à huile. En cas de sollicitation élevée, faites contrôler plus souvent les pneus. Pour de plus amples informations, adressez-vous à un atelier qualifié.

### Durées d'immobilisation lorsque la batterie est débranchée

**L'indicateur d'intervalles de maintenance ASSYST PLUS calcule uniquement l'échéance de maintenance lorsque la batterie est branchée.**

- ▶ Affichez l'échéance de maintenance sur l'écran pour les instruments et notez-la avant de débrancher la batterie (→ page 305).

### Compartiment moteur

#### Ouverture et fermeture du capot moteur

**!** **ATTENTION** Risque d'accident dû à un capot moteur déverrouillé pendant la marche

Si le capot moteur est déverrouillé, il pourrait s'ouvrir pendant la marche et empêcher toute visibilité.

- ▶ Ne déverrouillez jamais le capot moteur lorsque vous roulez.
- ▶ Avant chaque trajet, assurez-vous que le capot moteur est verrouillé.



**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure lors de l'ouverture du capot moteur

Si vous ouvrez le capot moteur après que le moteur a subi une surchauffe ou après un incendie dans le compartiment moteur, vous pouvez entrer en contact avec des gaz brûlants ou d'autres ingrédients et lubrifiants qui s'échappent.

- ▶ Avant d'ouvrir le capot moteur, laissez refroidir le moteur ayant subi une surchauffe.
- ▶ Dans le cas d'un incendie dans le compartiment moteur, laissez le capot moteur fermé et prévenez les pompiers.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure lié à des pièces en mouvement

Certains composants qui se trouvent dans le compartiment moteur peuvent également continuer à fonctionner ou redémarrer soudainement, même si le contact est coupé, par exemple le ventilateur du radiateur.

Avant d'effectuer des travaux dans le compartiment moteur, tenez compte des points suivants:

- ▶ Coupez le contact.
- ▶ N'introduisez jamais les mains dans la zone de danger des composants en mouvement, par exemple la zone du ventilateur.
- ▶ Enlevez vos bijoux/montres.
- ▶ Tenez vos vêtements et vos cheveux loin des pièces en mouvement.

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure au contact de composants conducteurs

Le système d'allumage et le système d'injection de carburant fonctionnent à une tension élevée. Si vous touchez à des composants conducteurs, vous risquez de recevoir une décharge électrique.

- ▶ Lorsque le contact est mis, ne touchez jamais aux composants du système d'allumage ou du système d'injection de carburant.

Les composants conducteurs du système d'injection de carburant sont les injecteurs, par exemple.

Les composants conducteurs du système d'allumage sont, par exemple, les éléments suivants:

- Bobines d'allumage
- Fiches de bougies
- Prise de contrôle

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure lié à des composants brûlants dans le compartiment moteur

Certains composants du compartiment moteur peuvent être brûlants (moteur, radiateur et pièces du système d'échappement, par exemple).

- ▶ Laissez refroidir le moteur et ne touchez qu'aux composants décrits ci-après.

Si vous devez effectuer des travaux dans le compartiment moteur, ne touchez qu'aux composants suivants:

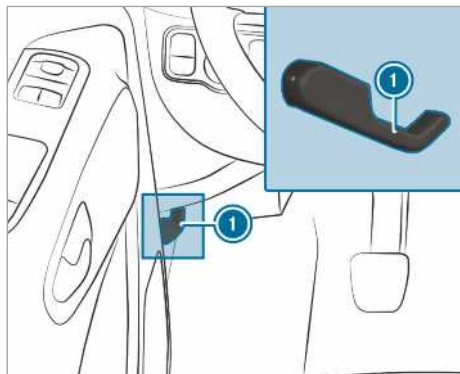
- Capot moteur
- Bouchon de l'orifice de remplissage de l'huile moteur
- Bouchon du réservoir de liquide de lave-glace
- Bouchon du vase d'expansion du liquide de refroidissement

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure en cas d'utilisation des essuie-glaces alors que le capot moteur est ouvert

Si les essuie-glaces se mettent en marche alors que le capot moteur est ouvert, vous risquez d'être coincé par la tringlerie des essuie-glaces.

- ▶ Veuillez à toujours arrêter les essuie-glaces et couper le contact avant d'ouvrir le capot moteur.





- ▶ Arrêtez le véhicule à l'écart de la circulation et sur une surface aussi horizontale que possible.
- ▶ Arrêtez le moteur.
- ▶ Immobilisez le véhicule pour qu'il ne puisse pas se mettre à rouler.

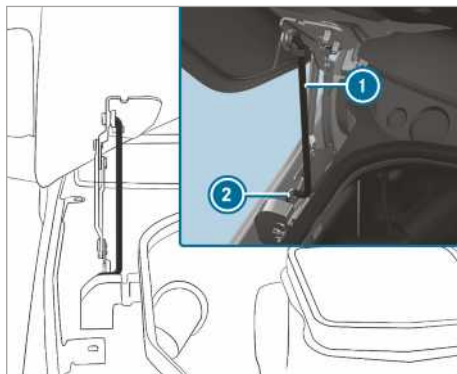
**⚠ ATTENTION** Risque de blessure lors de l'ouverture du capot moteur

Le capot moteur risque de basculer brusquement en position finale lors de l'ouverture du capot moteur.

Les personnes qui se trouvent dans la zone de basculement du capot moteur risquent d'être blessées.

- ▶ Avant de relâcher le capot moteur, assurez-vous que le pied soit bien fixé dans le support.
- ▶ Ouvrez uniquement le capot moteur lorsqu'il n'y a personne dans la zone de basculement.

- ▶ **Ouverture :** pour déverrouiller le capot moteur, tirez la poignée ①.
- ▶ Passez les doigts dans la fente et poussez la poignée du verrou de sécurité du capot vers le haut.
- ▶ Ouvrez le capot moteur et tenez-le.



- ▶ Sortez le pied ① du support situé sur le capot moteur et abaissez-le.
- ▶ Insérez le pied dans le support situé en bas ②.

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie en présence de matériaux inflammables dans le compartiment moteur ou sur le système d'échappement

Les chiffons ou autres matières inflammables oubliés dans le compartiment moteur peuvent s'enflammer au contact des parties brûlantes du moteur ou du système d'échappement.

- ▶ A la fin des travaux de maintenance, assurez-vous qu'aucun corps étranger inflammable ne se trouve dans le compartiment moteur ou sur le système d'échappement.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure lors de l'ouverture et de la fermeture du capot moteur

Le capot moteur risque de basculer brusquement en position finale lors de l'ouverture ou de la fermeture du capot moteur.

Les personnes qui se trouvent dans la zone de basculement du capot moteur risquent d'être blessées.

- ▶ Basculez le capot moteur uniquement lorsqu'il n'y a personne dans la zone de basculement.

**REMARQUE** Endommagement du capot moteur

Si vous appuyez sur le capot moteur avec vos mains pour le fermer, vous risquez de l'endommager.

- Pour fermer le capot moteur, laissez-le tomber de la hauteur indiquée.

- **Fermeture** : soulevez légèrement le capot moteur.
- Insérez le pied ① dans le support situé sur le capot moteur et appuyez légèrement jusqu'à encliquetage.
- Abaissez le capot moteur, puis laissez-le retomber d'une hauteur de 15 cm environ.
- Si le capot moteur peut encore être légèrement soulevé, rouvrez le capot moteur et laissez-le retomber d'une hauteur de 20 cm environ jusqu'à ce qu'il soit verrouillé correctement.

## Huile moteur

### Contrôle du niveau d'huile moteur par l'intermédiaire de l'ordinateur de bord

#### Conditions requises

- Le véhicule est à l'horizontale lors d'une mesure.
- Le capot moteur n'est pas ouvert.
- En fonction du profil de conduite, l'affichage du niveau d'huile n'est possible qu'une fois le contact mis et après un trajet d'au maximum 30 minutes.

Ordinateur de bord:

↳ Maintenance ► Niveau huile moteur:

#### Un des messages suivants apparaît ensuite sur l'écran multifonction:

- **Niveau huile moteur Mesure en cours**: la mesure du niveau d'huile n'est pas encore possible. Répétez la procédure de mesure au bout de 30 minutes de trajet au maximum.
- **Niveau huile moteur correct** et la barre d'affichage du niveau d'huile sur l'écran multifonction est verte et se situe entre le repère «minimum» et le repère «maximum»: le niveau d'huile est correct.
- **Niveau huile moteur Faire chauffer le moteur**: faites chauffer le moteur à sa température de service.

- **Niveau huile moteur Arrêter le véhicule sur une surface horizontale pour mesurer le niveau**: arrêtez le véhicule sur un sol plat.
- **Niveau huile moteur Ajouter 1,0 l** et la barre d'affichage du niveau d'huile sur l'écran multifonction est orange et se situe sous le repère «minimum»: ajoutez 1 l d'huile moteur.
- **Baisser niveau huile moteur** et la barre d'affichage du niveau d'huile sur l'écran multifonction est orange et se situe au-dessus du repère «maximum»: faites aspirer l'excès d'huile moteur. Rendez-vous dans un atelier qualifié.
- **Niveau huile moteur: mettre le contact**: mettez le contact pour contrôler le niveau d'huile moteur.
- **Niveau huile moteur Système ne fonctionne pas**: le capteur est défectueux ou n'est pas branché. Rendez-vous dans un atelier qualifié.
- **Niveau huile moteur Système pas dispo. pr l'instant**: fermez le capot moteur.

① Véhicules avec affichage du niveau d'huile à froid: lorsque le véhicule a été immobilisé pendant une durée prolongée, le niveau d'huile apparaît automatiquement sur l'écran multifonction. Si le niveau d'huile moteur ne peut pas être mesuré, un message correspondant apparaît.

### Appoint d'huile moteur

**ATTENTION** Risque de brûlure lié à des composants brûlants dans le compartiment moteur

Certains composants du compartiment moteur peuvent être brûlants (moteur, radiateur et pièces du système d'échappement, par exemple).

- Laissez refroidir le moteur et ne touchez qu'aux composants décrits ci-après.

**ATTENTION** Risque de brûlure lors de l'ouverture du capot moteur

Si vous ouvrez le capot moteur après que le moteur a subi une surchauffe ou après un incendie dans le compartiment moteur, vous pouvez entrer en contact avec des gaz brûlants ou d'autres ingrédients et lubrifiants qui s'échappent.

- ▶ Avant d'ouvrir le capot moteur, laissez refroidir le moteur ayant subi une surchauffe.
- ▶ Dans le cas d'un incendie dans le compartiment moteur, laissez le capot moteur fermé et prévenez les pompiers.

Si vous devez effectuer des travaux dans le compartiment moteur, ne touchez qu'aux composants suivants:

- Capot moteur
- Bouchon de l'orifice de remplissage de l'huile moteur
- Bouchon du réservoir de liquide de lave-glace
- Bouchon du vase d'expansion du liquide de refroidissement

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie et de blessure dû à l'huile moteur

Si de l'huile moteur entre en contact avec des composants brûlants du compartiment moteur, elle risque de s'enflammer.

- ▶ Assurez-vous que de l'huile moteur ne coule pas à côté de l'orifice de remplissage.
- ▶ Laissez refroidir le moteur et nettoyez soigneusement les composants souillés par de l'huile moteur avant de démarrer le véhicule.

**! REMARQUE** Dommages au niveau du moteur dus à l'utilisation d'un mauvais filtre à huile, d'une huile inadaptée ou d'additifs

- ▶ N'utilisez aucune huile moteur et aucun filtre à huile de spécifications autres que celles requises pour les intervalles de maintenance prescrits.

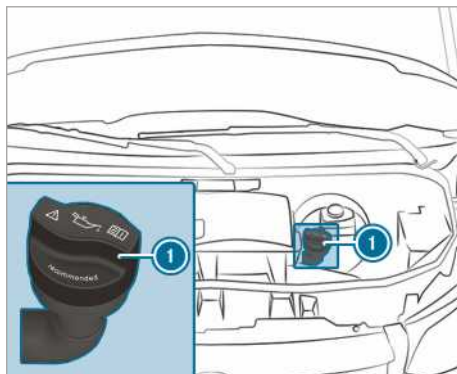
Mercedes-Benz vous recommande d'utiliser des pièces de rechange et des pièces S.A.V. d'origine ou conformes.

- ▶ Ne modifiez ni l'huile moteur ni le filtre à huile dans le but d'obtenir des intervalles de vidange ou de remplacement plus grands que les intervalles prescrits.
- ▶ N'utilisez pas d'additifs.
- ▶ Suivez les instructions de l'indicateur d'intervalles de maintenance pour la vidange d'huile.

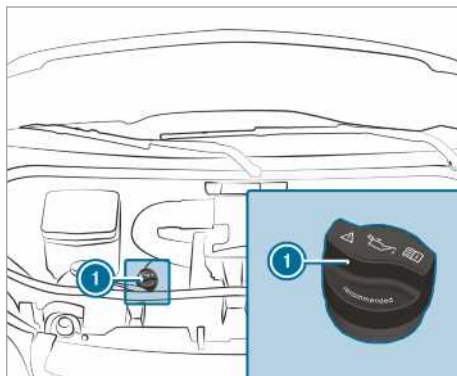
**! REMARQUE** Dommages dus à un surplus d'huile moteur

Un niveau d'huile moteur trop élevé peut provoquer des dommages au niveau du moteur ou du catalyseur.

- ▶ Faites retirer tout excès d'huile moteur par un atelier qualifié.



Moteur OM651



Moteur OM642

- ▶ Tournez le bouchon ① vers la gauche et enlevez-le.
- ▶ Faites l'appoint d'huile moteur.
- ▶ Remettez le bouchon ① en place et tournez-le vers la droite jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.
- ▶ Contrôlez de nouveau le niveau d'huile (→ page 308).

## Contrôle du niveau de liquide de refroidissement

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure lié à des composants brûlants dans le compartiment moteur

Certains composants du compartiment moteur peuvent être brûlants (moteur, radiateur et pièces du système d'échappement, par exemple).

▶ Laissez refroidir le moteur et ne touchez qu'aux composants décrits ci-après.

Si vous devez effectuer des travaux dans le compartiment moteur, ne touchez qu'aux composants suivants:

- Capot moteur
- Bouchon de l'orifice de remplissage de l'huile moteur
- Bouchon du réservoir de liquide de lave-glace
- Bouchon du vase d'expansion du liquide de refroidissement

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure lors de l'ouverture du capot moteur

Si vous ouvrez le capot moteur après que le moteur a subi une surchauffe ou après un incendie dans le compartiment moteur, vous pouvez entrer en contact avec des gaz brûlants ou d'autres ingrédients et lubrifiants qui s'échappent.

▶ Avant d'ouvrir le capot moteur, laissez refroidir le moteur ayant subi une surchauffe.

▶ Dans le cas d'un incendie dans le compartiment moteur, laissez le capot moteur fermé et prévenez les pompiers.

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure en cas de contact avec le liquide de refroidissement chaud

Le système de refroidissement du moteur est sous pression, en particulier lorsque le moteur est chaud. Lorsque vous ouvrez le bouchon, vous pouvez être brûlé par des projections de liquide de refroidissement chaud.

▶ Laissez refroidir le moteur avant d'ouvrir le bouchon.

▶ Portez des gants et des lunettes de protection lors de l'ouverture.

▶ Ouvrez le bouchon lentement pour laisser la pression s'échapper.

Laissez refroidir le moteur et le système de refroidissement avant de contrôler le niveau de liquide de refroidissement ou de faire l'appoint.

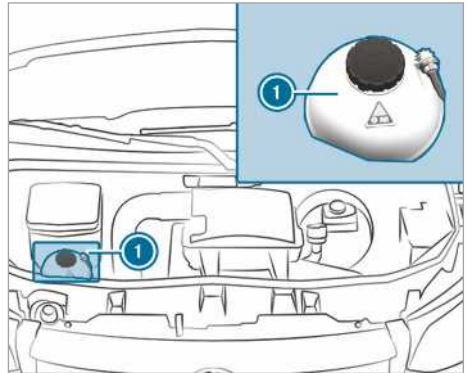
**! REMARQUE** Dommages au niveau de la peinture dus au liquide de refroidissement

Si le liquide de refroidissement entre en contact avec des surfaces peintes, la peinture risque d'être endommagée.

▶ Versez le liquide de refroidissement avec précaution.

▶ Éliminez les traces du liquide de refroidissement qui s'est répandu.

## Contrôle du niveau de liquide de refroidissement



Vase d'expansion du liquide de refroidissement (exemple)

- ▶ Arrêtez le véhicule sur un sol plat.
- ▶ Ouvrez le capot moteur (→ page 305).
- ▶ Tournez lentement le bouchon du vase d'expansion du liquide de refroidissement ① d'un demi-tour vers la gauche et attendez que la pression soit retombée.
- ▶ Continuez de tourner le bouchon du vase d'expansion du liquide de refroidissement ① et enlevez-le.
- ▶ Contrôlez le niveau du liquide de refroidissement.  
Le niveau du liquide de refroidissement dans le vase d'expansion est correct s'il atteint le repère maximum.

### Appoint de liquide de refroidissement

- ▶ Ajoutez du liquide de refroidissement dans le vase d'expansion jusqu'à ce que le niveau atteigne le repère maximum.

Pour éviter d'endommager le système de refroidissement du moteur, utilisez uniquement un liquide de refroidissement agréé pour Mercedes-Benz.

- ▶ Remettez le bouchon du vase d'expansion du liquide de refroidissement ① en place et tournez-le vers la droite jusqu'à ce qu'il soit serré à fond.
- ▶ Démarrez le moteur.
- ▶ Arrêtez le moteur au bout de 5 minutes environ et laissez-le refroidir.
- ▶ Contrôlez de nouveau le niveau du liquide de refroidissement et faites l'appoint si nécessaire.

① Tenez compte des informations supplémentaires relatives au liquide de refroidissement (→ page 390).

### Appoint de liquide de lave-glace

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure lié à des composants brûlants dans le compartiment moteur

Certains composants du compartiment moteur peuvent être brûlants (moteur, radiateur et pièces du système d'échappement, par exemple).

- ▶ Laissez refroidir le moteur et ne touchez qu'aux composants décrits ci-après.

Si vous devez effectuer des travaux dans le compartiment moteur, ne touchez qu'aux composants suivants:

- Capot moteur
- Bouchon de l'orifice de remplissage de l'huile moteur
- Bouchon du réservoir de liquide de lave-glace
- Bouchon du vase d'expansion du liquide de refroidissement

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure lors de l'ouverture du capot moteur

Si vous ouvrez le capot moteur après que le moteur a subi une surchauffe ou après un incendie dans le compartiment moteur, vous

pouvez entrer en contact avec des gaz brûlants ou d'autres ingrédients et lubrifiants qui s'échappent.

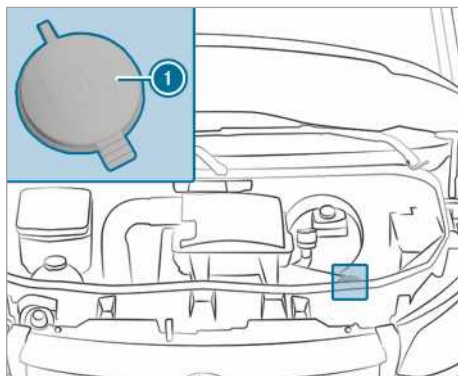
- ▶ Avant d'ouvrir le capot moteur, laissez refroidir le moteur ayant subi une surchauffe.
- ▶ Dans le cas d'un incendie dans le compartiment moteur, laissez le capot moteur fermé et prévenez les pompiers.

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie- et de blessure dû au concentré de liquide de lave-glace

Le concentré de liquide de lave-glace est facilement inflammable. S'il entre en contact avec des composants brûlants du moteur ou du système d'échappement, il risque de s'enflammer.

- ▶ Veillez à ne pas verser du concentré de liquide de lave-glace à côté de l'orifice de remplissage.

### Appoint de liquide de lave-glace



Réservoir de liquide de lave-glace (exemple)

- ▶ Préparez le liquide de lave-glace dans un récipient séparé en respectant les proportions du mélange.
- ▶ Arrêtez le véhicule sur un sol plat et immobilisez-le pour l'empêcher de se mettre à rouler (→ page 159).
- ▶ Ouvrez le capot moteur (→ page 305).
- ▶ Soulevez le bouchon ① du réservoir de liquide de lave-glace par la languette.
- ▶ Ajoutez le liquide de lave-glace préparé.

- ▶ Remettez le bouchon ① en place sur l'orifice de remplissage, puis appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'encliquette de manière audible.
- ▶ Fermez le capot moteur (→ page 305).
- ① Tenez compte des informations supplémentaires relatives au liquide de lave-glace (→ page 391)

### Nettoyage de la vanne de vidange d'eau du boîtier d'admission d'air

**⚠ ATTENTION** Risque de blessure lié à des pièces en mouvement

Certains composants qui se trouvent dans le compartiment moteur peuvent également continuer à fonctionner ou redémarrer soudainement, même si le contact est coupé, par exemple le ventilateur du radiateur.

Avant d'effectuer des travaux dans le compartiment moteur, tenez compte des points suivants:

- ▶ Coupez le contact.
- ▶ N'introduisez jamais les mains dans la zone de danger des composants en mouvement, par exemple la zone du ventilateur.
- ▶ Enlevez vos bijoux/montres.
- ▶ Tenez vos vêtements et vos cheveux loin des pièces en mouvement.

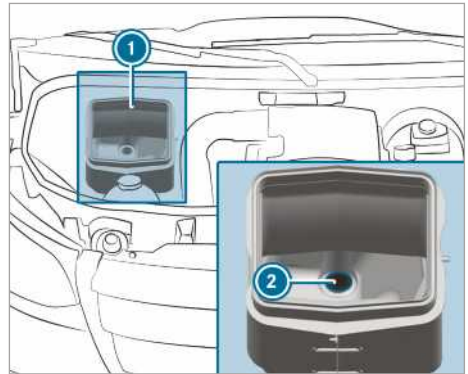
**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure lié à des composants brûlants dans le compartiment moteur

Certains composants du compartiment moteur peuvent être brûlants (moteur, radiateur et pièces du système d'échappement, par exemple).

- ▶ Laissez refroidir le moteur et ne touchez qu'aux composants décrits ci-après.

Si vous devez effectuer des travaux dans le compartiment moteur, ne touchez qu'aux composants suivants:

- Capot moteur
- Bouchon de l'orifice de remplissage de l'huile moteur
- Bouchon du réservoir de liquide de lave-glace
- Bouchon du vase d'expansion du liquide de refroidissement



- ▶ Ouvrez le capot moteur (→ page 305).
- ▶ Éliminez les saletés dans la vanne de vidange d'eau ② du boîtier d'admission d'air ①.

### Vidange du filtre à carburant

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie et d'explosion dû au carburant

Les carburants sont facilement inflammables.

- ▶ Évitez impérativement d'approcher un feu ou une flamme nue, de fumer ou de provoquer des étincelles.
- ▶ Avant de ravitailler le véhicule, coupez le moteur et, le cas échéant, arrêtez le chauffage additionnel.


**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie et d'explosion dû au carburant

Les carburants sont facilement inflammables. Le contact avec des composants brûlants entraîne un risque d'incendie et d'explosion.

- ▶ Laissez refroidir le moteur et le système d'échappement.

**ℹ REMARQUE** Dommages au niveau du moteur dus à un retard de vidange du filtre à carburant

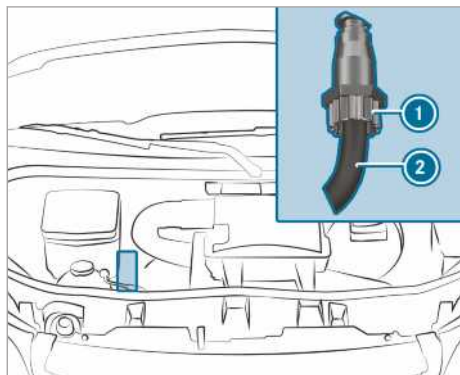
**Véhicule équipé d'un moteur diesel :** un retard de vidange du filtre à carburant peut entraîner des dommages au niveau du moteur.

Vidangez immédiatement le filtre à carburant dès que le voyant  s'allume.

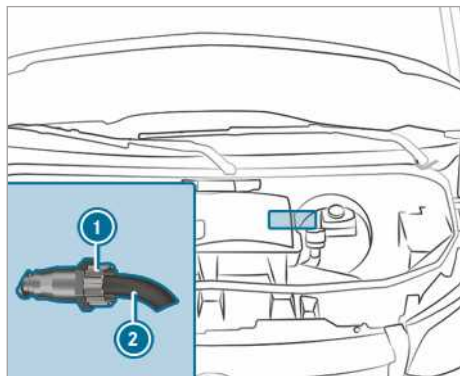
**PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Pollution de l'environnement due à une élimination non conforme aux règles de protection de l'environnement

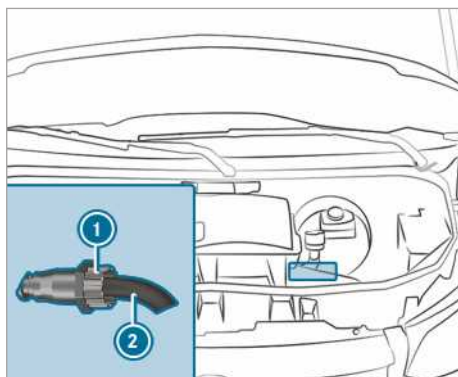
- ▶ Éliminez le mélange eau-carburant dans le respect de l'environnement.




Moteur OM642




OM651 traction avant



OM651 propulsion arrière

- ▶ Arrêtez le véhicule à l'écart de la circulation et immobilisez-le pour l'empêcher de se mettre à rouler.
- ▶ Arrêtez le chauffage additionnel (→ page 118).
- ▶ Arrêtez le moteur.
- ▶ Ouvrez le capot moteur (→ page 305).
- ▶ Placez un récipient collecteur approprié sous le flexible de vidange ②.
- ▶ Mettez le contact.
- ▶ Ouvrez la vis de vidange ① jusqu'à ce que du mélange eau-carburant s'écoule par le flexible de vidange ②.
- ▶ Refermez la vis de vidange ① après avoir laissé s'écouler environ 0,2 l de mélange eau-carburant.  
La pompe électrique à carburant arrête automatiquement l'écoulement du mélange eau-carburant au bout de 30 secondes.
- ▶ Une fois la vidange terminée, coupez le contact.
- ▶ Éliminez le mélange eau-carburant recueilli dans le respect des règles de protection de l'environnement, par exemple en confiant son élimination à un atelier qualifié.
- ▶ Vérifiez que la vis de vidange ① est fermée. Si le moteur tourne et que la vis de vidange ① est ouverte, du carburant s'échappe par le flexible de vidange ②.
- ▶ Fermez le capot moteur (→ page 305).
- ▶  **Le voyant ne s'éteint pas après la vidange** : vidangez de nouveau le filtre à carburant.



 **Le voyant ne s'éteint pas après la deuxième vidange :** rendez-vous dans un atelier qualifié.

Mercedes-Benz vous recommande de confier la vidange du filtre à carburant à un atelier qualifié.

## Nettoyage et entretien

### Remarques relatives au lavage du véhicule dans une station de lavage

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à une diminution de l'effet de freinage après le lavage du véhicule

Suite au lavage du véhicule, l'effet de freinage de vos freins est réduit.


▶ Après le lavage du véhicule, freinez avec précaution en tenant compte des conditions de circulation jusqu'à bénéficier à nouveau de l'effet de freinage normal.

Assurez-vous que la station de lavage est adaptée à la hauteur du véhicule.

Rabattez les rétroviseurs extérieurs avant de laver le véhicule dans une station de lavage et, le cas échéant, démontez l'antenne supplémentaire. Sinon, vous pourriez endommager les rétroviseurs extérieurs, l'antenne ou le véhicule.

Lorsque vous quittez la station de lavage, veillez à ce que les rétroviseurs extérieurs soient de nouveau entièrement déployés et, le cas échéant, que l'antenne supplémentaire soit remontée.

Afin d'éviter d'endommager votre véhicule, tenez compte des points suivants avant le passage dans une station de lavage:

- Les vitres latérales et la vitre coulissante sont entièrement fermées.
- La soufflante de la ventilation et du chauffage est arrêtée.
- Le contacteur des essuie-glaces se trouve sur la position .

En cas de fort encrassement, prélevez le véhicule avant de le faire passer dans la station de lavage.

**i** Après le lavage du véhicule, enlevez la cire déposée sur le pare-brise et les raclettes d'essuie-glace. Cela permet d'éviter la formation de stries et de réduire le bruit qui pourrait se produire lors du balayage.

### Remarques relatives à l'utilisation d'un nettoyeur haute pression

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas d'utilisation de nettoyeurs haute pression équipés d'une buse à jet circulaire

Le jet d'eau d'une buse à jet circulaire (fraise à dégraisser) peut provoquer des dommages invisibles de l'extérieur au niveau des pneus ou des éléments du train de roulement.

Les composants endommagés de cette manière risquent de tomber en panne inopinément.

- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs haute pression équipés d'une buse à jet circulaire pour nettoyer le véhicule.
- ▶ Faites immédiatement remplacer tout pneu ou élément du train de roulement endommagé.

N'utilisez en aucun cas un nettoyeur haute pression dans l'habitacle. En effet, la quantité d'eau générée sous pression par le nettoyeur haute pression ainsi que le brouillard de pulvérisation en résultant risquent d'endommager fortement le véhicule.

Afin d'éviter d'endommager votre véhicule, tenez compte des remarques suivantes lors de l'utilisation d'un nettoyeur haute pression:

- Respectez une distance minimale par rapport au véhicule de 30 cm s'il s'agit d'une buse à jet laminaire de 25° ou d'une fraise à dégraisser, ou de 70 cm s'il s'agit d'une buse à jet circulaire, et tenez compte des indications qui figurent dans la notice d'utilisation du fabricant d'outils.
- Ne dirigez pas directement la buse du nettoyeur haute pression sur des pièces fragiles telles que les pneus, les interstices, les composants électriques, les batteries, les lampes ou les fentes d'aération.
- Si votre véhicule est équipé d'une caméra de recul, respectez une distance minimale de 50 cm par rapport à celle-ci.

### Lavage manuel du véhicule

Tenez compte des dispositions légales en vigueur. Dans certains pays, par exemple, le lavage manuel n'est autorisé que sur des aires de lavage spécialement prévues à cet effet. Dans ce cas,



assurez-vous que le lavage manuel a lieu sur une aire de lavage spécialement prévue à cet effet.

- ▶ Utilisez un produit de nettoyage doux (un shampoing auto, par exemple).
- ▶ Lavez le véhicule à l'eau tiède avec une éponge douce spéciale voiture. Ce faisant, n'exposez pas le véhicule au rayonnement solaire direct.
- ▶ Rincez le véhicule à l'eau avec précaution, puis essuyez-le avec une peau de chamois. Veillez à ne pas diriger le jet d'eau directement vers les grilles d'entrée d'air. Ne laissez pas tourner la soufflante.
- ▶ Ne laissez pas le produit de nettoyage sécher sur la peinture.

Lorsque vous utilisez le véhicule en hiver, éliminez soigneusement et dès que possible les dépôts de sel d'épandage.

### Remarques relatives à l'entretien de la peinture/peinture mate

**!** **REMARQUE** Dommages au niveau de la peinture et corrosion en cas d'entretien insuffisant

Si la saleté causée par des déjections d'oiseaux ou d'autres résidus n'est pas soigneusement et rapidement éliminée, cela peut entraîner des dommages au niveau de la peinture et, par la suite, de la corrosion.

- ▶ Si la peinture ou la peinture mate est encrassée, nettoyez-la si possible immédiatement et soigneusement.

## Tenez compte des remarques suivantes:

|                      | Remarques relatives au nettoyage et à l'entretien   | Recommandations pour éviter d'endommager la peinture   |
|----------------------|---|--|
| <b>Peinture</b>      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Traces d'insectes: appliquez un nettoyant insectes, laissez agir, puis rincez.</li> <li>• Déjections d'oiseaux: humidifiez avec de l'eau, laissez agir, puis rincez.</li> <li>• Liquide de refroidissement, résines d'arbre, huiles, carburants et graisses: éliminez les traces avec un chiffon imbibé d'essence de nettoyage ou d'essence à briquet en frottant légèrement.</li> <li>• Liquide de frein: rincez avec de l'eau.</li> <li>• Taches de goudron: utilisez un nettoyant goudron.</li> <li>• Cire: utilisez un produit servant à enlever le silicone.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• N'apposez pas d'autocollants, de films adhésifs ou autres matériaux similaires.</li> <li>• Éliminez si possible immédiatement les saletés.</li> </ul>   |
| <b>Peinture mate</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Utilisez uniquement des produits d'entretien agréés pour Mercedes-Benz.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne polissez pas le véhicule ni les jantes alliage.</li> <li>• Dans les stations de lavage, n'utilisez pas de programmes de lavage qui se terminent par un traitement avec de la cire chaude.</li> <li>• N'utilisez pas de nettoyeurs pour peinture, de produits abrasifs ou de polissage ni de conservateurs brillants (de la cire, par exemple).</li> <li>• Faites toujours effectuer les retouches au niveau de la peinture par un atelier qualifié.</li> </ul> |

## Remarques relatives à l'entretien des pièces du véhicule

**⚠ ATTENTION** Risque de coincement lors du nettoyage du pare-brise par la mise en marche des essuie-glaces

Si les essuie-glaces se mettent en marche lors du nettoyage du pare-brise ou des balais d'essuie-glace, vous risquez d'être coincé.

► Veillez à toujours arrêter les essuie-glaces et à couper le contact avant de nettoyer le pare-brise ou les balais d'essuie-glace.

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure dû aux tubes et enjoliveurs de sorties d'échappement

Les tubes et les enjoliveurs de sorties d'échappement peuvent être brûlants. Vous risquez de vous brûler au contact de ces pièces.

► Soyez toujours particulièrement prudent lorsque vous vous trouvez à proximité des tubes et des enjoliveurs de sorties d'échappement et portez une attention toute particulière aux enfants.

► Laissez refroidir ces pièces avant de les toucher.

## Tenez compte des remarques suivantes:

|  | Remarques relatives au nettoyage et à l'entretien  | Recommandations pour éviter tout endommagement du véhicule   |
|--|--|--|
| <b>Roues/jantes</b>                            | Utilisez de l'eau et un produit de nettoyage pour jantes exempt d'acide.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>N'utilisez pas de produit de nettoyage acide pour jantes pour enlever la poussière des garnitures de frein. Sinon, vous risquez d'endommager les vis de roue et les composants de frein.</li> <li>Pour éviter toute corrosion au niveau des disques et garnitures de frein après le nettoyage, roulez d'abord pendant quelques minutes et arrêtez ensuite le véhicule. Les disques et garnitures de frein s'échauffent et sèchent.</li> </ul> |
| <b>Vitres</b>                                  | Nettoyez les vitres à l'intérieur et à l'extérieur à l'aide d'un chiffon humide et d'un produit de nettoyage recommandé pour Mercedes-Benz.  | N'utilisez pas de chiffons secs, de produits abrasifs ou de produits de nettoyage contenant des solvants pour nettoyer la face intérieure.   |
| <b>Balais d'essuie-glace</b>                   | Nettoyez les balais d'essuie-glace écartés à l'aide d'un chiffon humide.   | Ne nettoyez pas les balais d'essuie-glace trop souvent.  |
| <b>Eclairage extérieur</b>                     | Nettoyez les diffuseurs avec une éponge humide et un produit de nettoyage doux (shampooing auto, par exemple).   | Utilisez uniquement des produits de nettoyage et des chiffons appropriés pour les diffuseurs en plastique.   |
| <b>Capteurs</b>                                | Nettoyez les capteurs dans les pare-chocs avant et arrière et dans la calandre avec un chiffon doux et du shampooing auto.   | Respectez une distance minimale de 30 cm lors de l'utilisation d'un nettoyeur haute pression.  |
| <b>Caméra de recul et caméras panoramiques</b> | Nettoyez l'objectif de la caméra avec un chiffon doux et de l'eau claire.  | N'utilisez pas de nettoyeur haute pression.  |
| <b>Dispositif d'attelage</b>                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Éliminez la rouille sur la rotule, par exemple avec une brosse métallique.</li> <li>Éliminez la saleté à l'aide d'un chiffon non pelucheux.</li> <li>Après le nettoyage, huilez ou graissez légèrement la boule d'attelage.</li> <li>Tenez compte des consignes d'entretien qui figurent dans la notice d'utilisation du fabricant du dispositif d'attelage.</li> </ul> | N'utilisez pas de nettoyeur haute pression ou de solvants pour le nettoyage du crochet d'attelage.   |

|                              | Remarques relatives au nettoyage et à l'entretien   | Recommandations pour éviter tout endommagement du véhicule                                   |
|------------------------------|---|--|
| <b>Porte coulissante</b>     | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Enlevez les corps étrangers au niveau des plaques de contact et des pointes des broches de contact de la porte coulissante.</li> <li>• Nettoyez les plaques de contact et les pointes des broches de contact avec un produit de nettoyage et un chiffon doux.</li> </ul>                           | N'huilez ni ne graissez jamais les plaques de contact et les pointes des broches de contact. |
| <b>Marchepieds</b>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez les marchepieds électriques et leur boîtier à l'aide d'un nettoyeur haute pression.</li> <li>• Après le nettoyage, pulvérisez du silicone avec un spray sur les glissières latérales.</li> <li>• Nettoyez les marchepieds dans le pare-chocs avec un nettoyeur haute pression.</li> </ul> | N'utilisez pas de graisse ni d'huile comme lubrifiant.                                       |
| <b>Ridelles en aluminium</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Brossez les ridelles en aluminium avec de l'eau et un produit de nettoyage neutre ou légèrement alcalin.</li> </ul>  | Pour nettoyer les ridelles, n'utilisez pas de produits abrasifs.                             |

### Remarques relatives à l'entretien de l'intérieur du véhicule

- ⚠ ATTENTION** Risque de blessure en cas de détachement de pièces en plastique suite à l'utilisation de produits d'entretien contenant des solvants

Les surfaces du poste de conduite peuvent devenir poreuses si vous utilisez des produits d'entretien et de nettoyage contenant des solvants.

Si les airbags se déclenchent alors, des pièces en plastique peuvent se détacher.

- ▶ N'utilisez pas de produits d'entretien et de nettoyage contenant des solvants pour nettoyer le poste de conduite.

- ⚠ ATTENTION** Danger de blessure ou de mort en cas de ceintures de sécurité décolorées

Si les ceintures de sécurité sont décolorées ou ont pris une autre teinte, leur résistance peut être considérablement réduite.

Les ceintures de sécurité peuvent alors se déchirer ou défaillir, par exemple en cas d'accident.

- ▶ Ne décolorez ni n'appliquez jamais de teinte sur les ceintures de sécurité.

- ⚠ DANGER** Danger de mort dû à une décharge électrique

Si vous nettoyez la prise 230 V avec un chiffon humide, vous risquez de recevoir une décharge électrique.

Il y a danger de mort.

Évitez la zone autour de la prise 230 V lors du nettoyage.

## Tenez compte des remarques suivantes:

|                                      | Remarques relatives au nettoyage et à l'entretien   | Recommandations pour éviter tout endommagement du véhicule   |
|--------------------------------------|---|--|
| <b>Ceintures de sécurité</b>         | Nettoyez avec de l'eau tiède et savonneuse.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• N'utilisez pas de produits de nettoyage chimiques.</li> <li>• Ne séchez pas les ceintures de sécurité en les chauffant à une température supérieure à 80 °C ou en les exposant directement au rayonnement solaire.</li> </ul> |
| <b>Ecran</b>                         | Nettoyez avec précaution la surface à l'aide d'un chiffon en microfibre et de produits d'entretien pour écran LCD/TFT.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Désactivez l'écran et laissez-le refroidir.</li> <li>• N'utilisez aucun autre produit.</li> </ul>   |
| <b>Garnitures en plastique</b>       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez à l'aide d'un chiffon en microfibre humide.</li> <li>• En cas de fort encrassement: utilisez un produit d'entretien recommandé pour Mercedes-Benz.</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• N'apposez pas d'autocollants, de films adhésifs ou autres matériaux similaires.</li> <li>• Evitez tout contact avec des produits cosmétiques, des insecticides ou des crèmes solaires.</li> </ul>                             |
| <b>Boiseries/ inserts décoratifs</b> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez à l'aide d'un chiffon en microfibre.</li> <li>• Finition laque noire: nettoyez avec un chiffon humide et une eau savonneuse.</li> <li>• En cas de fort encrassement: utilisez un produit d'entretien recommandé pour Mercedes-Benz.</li> </ul>                      | N'utilisez pas de produits de nettoyage, polish ou cires contenant des solvants.   |
| <b>Ciel de pavillon</b>              | Nettoyez avec une brosse douce ou un shampooing sec.  |  |
| <b>Garnitures de siège en tissu</b>  | Aspirez les saletés, telles que les miettes ou la poussière, puis nettoyez toute la garniture de siège avec un chiffon en microfibre humide et une eau savonneuse moussante à 1 %. N'effectuez pas le nettoyage de manière ponctuelle. Utilisez un produit de nettoyage et d'entretien recommandé pour Mercedes-Benz. | N'utilisez pas de produits de nettoyage et d'entretien contenant de l'huile.   |

|  | <b>Remarques relatives au nettoyage et à l'entretien</b>   | <b>Recommandations pour éviter tout endommagement du véhicule</b>  |
|--|--|--|
| <b>Garnitures de siège en similicuir</b>             | <p>Aspirez les saletés, telles que les miettes ou la poussière, puis nettoyez toute la garniture de siège avec un chiffon en coton humide et une eau savonneuse moussante à 1 %. N'effectuez pas le nettoyage de manière ponctuelle.</p> <p>Utilisez un produit de nettoyage et d'entretien recommandé pour Mercedes-Benz.</p> | <p>N'utilisez pas de chiffon en microfibre.</p> <p>N'utilisez pas de produits de nettoyage et d'entretien contenant de l'huile.</p>  |
| <b>Garnitures de siège en cuir</b>                   | <p>Aspirez les saletés, telles que les miettes ou la poussière, puis nettoyez les garnitures de siège de manière régulière avec un chiffon en coton humide.</p> <p>En cas de fort encrassement: utilisez un produit d'entretien pour le cuir recommandé pour Mercedes-Benz pour le traitement ultérieur.</p>                   | <p>N'utilisez pas de chiffon en microfibre.</p> <p>N'utilisez pas de produits de nettoyage et d'entretien contenant de l'huile.</p>  |
| <b>Volant et levier de vitesses/levier sélecteur</b> | Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide.   |  |
| <b>Pédales et tapis de sol</b>                       | Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide.   | N'utilisez pas de produits de nettoyage et d'entretien contenant de l'huile.   |
| <b>Habitacle</b>                                     | Nettoyez à l'aide d'un chiffon humide.   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• N'utilisez pas de nettoyeur haute pression.</li> <li>• Laissez sécher totalement l'habitacle après le nettoyage.</li> <li>• Ne laissez aucun liquide pénétrer dans les interstices ou les corps creux.</li> </ul> |
| <b>Rideaux</b>                                       | Faites nettoyer les rideaux uniquement à sec.  | Ne lavez pas les rideaux.  |

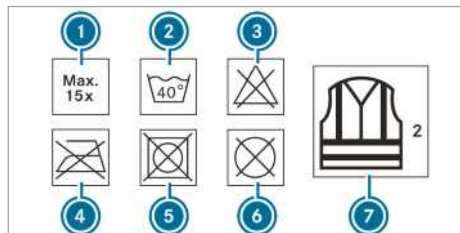
## Cas d'urgence

### Retrait du gilet de sécurité

Le gilet de sécurité se trouve dans le vide-poches situé dans la porte conducteur.

▶ Retirez le gilet de sécurité du vide-poches.

ⓘ Des gilets de sécurité peuvent également être rangés dans les vide-poches des portes arrière et de la porte passager.



- ① Nombre maximal de lavages
- ② Température maximale de lavage
- ③ Ne pas blanchir
- ④ Ne pas repasser
- ⑤ Ne pas mettre au sèche-linge
- ⑥ Ne pas nettoyer à sec
- ⑦ Il s'agit d'un gilet classe 2

Pour être conforme aux exigences prescrites par la norme légale en vigueur, le gilet de sécurité doit être de taille correcte et entièrement fermé.

Remplacement du gilet de sécurité:

- En cas d'endommagement ou d'encrassement indélébile des bandes réfléchissantes
- En cas de dépassement du nombre maximal de lavages
- Lorsque les propriétés fluorescentes ont faibli

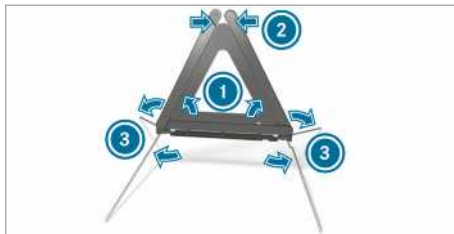
### Triangle de présignalisation

#### Retrait du triangle de présignalisation

Le triangle de présignalisation se trouve dans le vide-poches situé dans la porte passager.

▶ Sortez le triangle de présignalisation du vide-poches.

### Dépliage du triangle de présignalisation



▶ Relevez les côtés réfléchissants ① pour former un triangle et réunissez-les avec le bouton-pression ②.

▶ Dépliez les pieds ③ sur le côté.

### Retrait de la trousse de secours

La trousse de secours se trouve dans le vide-poches situé dans la porte passager.

▶ Retirez la trousse de secours du vide-poches.

### Retrait de la lampe de signalisation

La lampe de signalisation se trouve dans le vide-poches situé dans la porte passager.

▶ Retirez la lampe de signalisation du vide-poches.

### Retrait et rangement de l'extincteur

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à une mauvaise fixation de l'extincteur dans l'espace jambes côté conducteur

Un extincteur éventuellement posé dans l'espace jambes côté conducteur risque d'entraver la course de la pédale ou de bloquer une pédale si celle-ci est enfoncée.

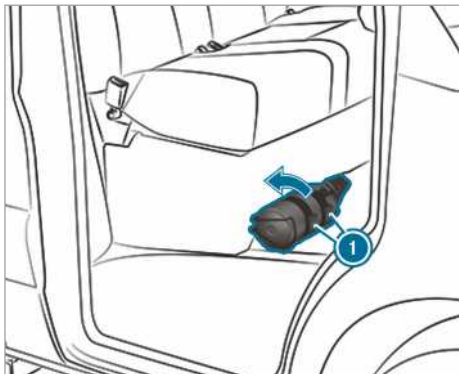
Cela compromet la sécurité de fonctionnement et la sécurité routière du véhicule.

L'extincteur peut également être projeté dans l'espace jambes côté conducteur et blesser le conducteur ou les autres occupants du véhicule.

▶ Rangez et fixez toujours l'extincteur correctement dans le support pendant la marche.

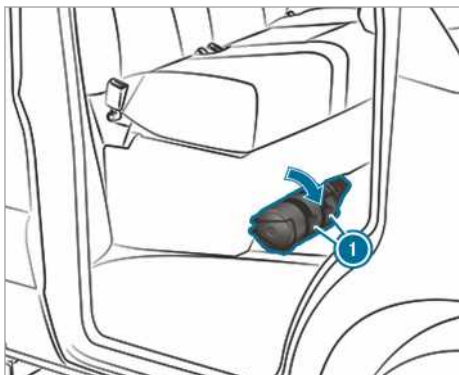
▶ Ne retirez pas l'extincteur pendant la marche.

## Retrait



- ▶ Tirez les languettes au niveau du support de l'extincteur ❶ vers le haut.
- ▶ Retirez l'extincteur.

## Rangement



- ▶ Rangez l'extincteur.
  - ▶ Poussez les languettes au niveau du support de l'extincteur ❶ vers le bas.
- ❶ Sur les véhicules avec direction à droite, l'extincteur se trouve au niveau du siège passager à gauche, vu dans le sens de la marche.

## Mercedes-Benz Système d'appel d'urgence

### Informations relatives au système d'appel d'urgence Mercedes-Benz

Le système d'appel d'urgence Mercedes-Benz fonctionne uniquement dans les zones bénéficiant d'une couverture réseau de téléphonie mobile des partenaires contractuels. Une couver-

ture réseau insuffisante (partenaires contractuels) peut empêcher l'envoi d'un appel d'urgence.

Pour les appels d'urgence automatiques, le contact doit être mis.

- ❶ Le système d'appel d'urgence Mercedes-Benz est activé d'usine. L'utilisation du système d'appel d'urgence Mercedes-Benz est gratuit.

### Vue d'ensemble du système d'appel d'urgence Mercedes-Benz

Le système d'appel d'urgence Mercedes-Benz peut contribuer à réduire de manière décisive le délai entre l'accident et l'arrivée des secours sur place. Il facilite la détermination de la position géographique lorsque le lieu de l'accident est difficilement repérable.

L'appel d'urgence peut être lancé automatiquement (→ page 323).

Vous avez également la possibilité de lancer l'appel d'urgence manuellement (→ page 323). Ne lancez un appel d'urgence que lorsqu'un sauvetage est nécessaire pour vous ou d'autres personnes. Ne lancez pas d'appel d'urgence en cas de panne ou de problème similaire.

### Affichage sur l'écran média:

**SOS NOT READY:** le contact n'est pas mis ou le système d'appel d'urgence présente un défaut.

Cela ne signifie pas nécessairement une défaillance complète du système d'appel d'urgence. Des appels d'urgence peuvent tout de même être envoyés.

L'affichage est valable exclusivement pour le véhicule et ne tient pas compte de la disponibilité des réseaux de téléphonie mobile et de la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz.

L'extinction de l'affichage **SOS NOT READY** une fois le contact mis vous indique que le système d'appel d'urgence est disponible côté véhicule.

**SOS** apparaît sur l'écran lorsqu'un appel d'urgence est activé.

Pour en savoir plus sur la disponibilité régionale du système d'appel d'urgence Mercedes-Benz, voir le site Internet dédié au [http://www.mercedes-benz.com/connect\\_ecall](http://www.mercedes-benz.com/connect_ecall).



- ❗ Si aucun appel d'urgence n'est disponible dans le véhicule en raison d'un problème technique, un message correspondant est affiché sur l'écran multifonction du combiné d'instruments.

## Lancement d'un appel d'urgence Mercedes-Benz automatique

### Conditions requises

- Le contact est mis.
- La batterie de démarrage est suffisamment chargée.

Le système d'appel d'urgence Mercedes-Benz lance automatiquement un appel d'urgence lorsque les systèmes de retenue (les airbags ou les rétracteurs de ceinture, par exemple) ont été activés à la suite d'un accident.

L'appel d'urgence a été lancé:

- Une liaison téléphonique est établie avec la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz.
- Un message avec les données concernant l'accident est transmis à la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz.

La centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz peut transmettre les données à l'une des centrales d'appels d'urgence publiques en fonction de la position du véhicule.

- Dans certaines conditions, des données supplémentaires sont transmises à la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz par canal vocal.

Les mesures nécessaires au sauvetage, dépannage ou remorquage jusqu'à un point de service Mercedes-Benz peuvent ainsi être mises en œuvre rapidement.

La touche SOS située sur l'unité de commande au toit clignote jusqu'à la fin de l'appel d'urgence.

Vous ne pouvez pas immédiatement mettre fin à un appel d'urgence automatique.

Si le système d'appel d'urgence Mercedes-Benz ne parvient pas à joindre la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz, l'appel d'urgence est automatiquement transmis à la centrale d'appels d'urgence publique.

S'il n'est pas possible d'établir une connexion avec la centrale d'appels d'urgence publique, un message correspondant apparaît sur l'écran.

- ▶ Composez le numéro d'appel d'urgence 112 sur le téléphone portable.

Si un appel d'urgence a été lancé:

- Dans la mesure où les conditions de circulation le permettent, restez dans le véhicule jusqu'à ce qu'une liaison téléphonique soit établie avec le prestataire de service de la centrale d'appels d'urgence.
- Sur la base du rapport de l'accident, le prestataire de service décide si l'intervention des secours et/ou de la police est nécessaire sur le lieu de l'accident.
- Si aucun occupant du véhicule ne répond, une ambulance est immédiatement envoyée sur les lieux.

## Lancement d'un appel d'urgence Mercedes-Benz manuel

- ▶ **Par l'intermédiaire de la touche SOS située sur l'unité de commande au toit :** maintenez la touche SOS enfoncée pendant au moins 1 seconde.

- ▶ **Par l'intermédiaire du système de commande vocale :** utilisez la commande vocale «Appelle la centrale d'accidents Mercedes» du LINGUATRONIC (→ page 213).

L'appel d'urgence a été lancé:

- Une liaison téléphonique est établie avec la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz.
- Un message avec les données concernant l'accident est transmis à la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz.

La centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz peut transmettre les données à l'une des centrales d'appels d'urgence publiques en fonction de la position du véhicule.

- Dans la mesure où les conditions de circulation le permettent, restez dans le véhicule jusqu'à ce qu'une liaison téléphonique soit établie avec le prestataire de service de la centrale d'appels d'urgence.
- Sur la base du rapport de l'accident, le prestataire de service décide si l'intervention des secours et/ou de la police est nécessaire sur le lieu de l'accident.
- Dans certaines conditions, des données supplémentaires sont transmises à la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz par canal vocal.


Les mesures nécessaires au sauvetage, dépannage ou remorquage jusqu'à un point de service Mercedes-Benz peuvent ainsi être mises en œuvre rapidement.

Si le système d'appel d'urgence Mercedes-Benz ne parvient pas à joindre la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz, l'appel d'urgence est automatiquement transmis à la centrale d'appels d'urgence publique.

S'il n'est pas possible d'établir une connexion avec la centrale d'appels d'urgence publique, un message correspondant apparaît sur l'écran média.

► Composez le numéro d'appel d'urgence **112** sur le téléphone portable.

### Fin d'un appel d'urgence Mercedes-Benz lancé par inadvertance

► Sélectionnez  sur le volant multifonction.

### Données transmises par le système d'appel d'urgence Mercedes-Benz

Lors d'un appel d'urgence automatique ou manuel ou lors d'un appel d'urgence avec le **112**, le système transmet des données à la centrale d'appels d'urgence de Mercedes-Benz ou à l'une des centrales d'appels d'urgence publiques.

Les données suivantes sont transmises:

- Données GPS sur la position du véhicule
- Données de position GPS enregistrées (à quelques 100 m avant l'accident)
- Sens de la marche
- Numéro d'identification du véhicule
- Mode de propulsion du véhicule
- Nombre estimé de personnes dans le véhicule
- Disponibilité ou non de Mercedes PRO connect
- Type d'appel d'urgence (automatique ou manuel)
- Heure de l'accident
- Langue réglée dans le système multimédia

Afin de clarifier les circonstances de l'accident, les mesures suivantes peuvent être prises jusqu'à une heure après le lancement de l'appel d'urgence:

- La position actuelle du véhicule peut être interrogée.

- Une liaison téléphonique peut être établie avec les occupants.

❗ Pour la Russie: l'utilisation de certaines fonctions, telles que la réception d'informations routières, peut être impossible jusqu'à 2 heures après le lancement d'un appel d'urgence.

### Fonction d'autodiagnostic du système d'appel d'urgence (Russie)



Votre véhicule vérifie le bon fonctionnement du système d'appel d'urgence à chaque fois que le contact est mis. En cas de défaillance, vous êtes informé par un message sur le combiné d'instruments et par l'affichage rouge **SOS NOT READY** sur l'écran média.

Assurez-vous que l'affichage rouge **SOS NOT READY** situé dans le coin supérieur droit de l'écran média disparaît dans les 30 secondes après avoir mis le contact. Cela signifie que le système d'appel d'urgence a passé avec succès le diagnostic. Si nécessaire, activez l'écran média s'il a été désactivé auparavant.


### Démarrage et arrêt du mode test ERA-GLO-NASS (Russie)

#### Conditions requises

- La batterie de démarrage est suffisamment chargée.
- Le contact est mis.
- Le véhicule est à l'arrêt depuis 1 minute au moins.

► **Démarrage du mode test** : appuyez pendant 5 secondes au moins sur la touche  du volant multifonction ou sur la touche  de l'unité de commande au toit.

Le mode test est démarré et s'arrête automatiquement après réalisation du test de langue.

► **Arrêt manuel du mode test** : coupez le moteur ou appuyez pendant 5 secondes au moins sur la touche  de l'unité de commande au toit.

Le mode test est arrêté.

## Crevaison

### Consignes en cas de crevaison

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de pneu dégonflé

Un pneu dégonflé dégrade fortement le comportement routier du véhicule et compromet sa manœuvrabilité ainsi que son comportement au freinage.

- ▶ Ne roulez pas avec un pneu dégonflé.
- ▶ Remplacez votre pneu dégonflé par la roue de secours ou prenez contact avec un atelier qualifié.

En fonction de l'équipement du véhicule, vous disposez des possibilités suivantes en cas de crevaison:

- **Véhicules équipés de Mercedes PRO connect** : en cas de panne, vous pouvez passer un appel de dépannage en appuyant sur la touche d'appel de dépannage via l'unité de commande au toit (→ page 219).
- **Tous les véhicules** : changez de roue (→ page 368).

## Batterie

### Remarques relatives à la batterie 12 V

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de travaux effectués de façon non conforme sur la batterie

Les travaux effectués de façon non conforme sur la batterie peuvent par exemple provoquer un court-circuit. Cela peut entraîner des limitations du fonctionnement de systèmes importants pour la sécurité, tels que le système d'éclairage, l'ABS (système antiblocage de roues) ou l'ESP® (régulation du comportement dynamique). La sécurité de fonctionnement de votre véhicule risque d'être compromise.

Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule dans les situations suivantes:

- lors des freinages
- en cas de mouvements de braquage brusques et/ou si vous roulez à une vitesse inadaptée

- ▶ En cas de court-circuit ou d'incident similaire, prenez immédiatement contact avec un atelier qualifié.
- ▶ Ne continuez pas de rouler.
- ▶ Confiez toujours les interventions sur la batterie à un atelier qualifié.

- Pour de plus amples informations sur l'ABS, voir (→ page 166).
- Pour de plus amples informations sur l'ESP®, voir (→ page 167).

Mercedes-Benz vous recommande de faire remplacer la batterie 12 V par un atelier qualifié, par exemple par un point de service Mercedes-Benz.

Si vous souhaitez remplacer vous-même la batterie, tenez compte des remarques suivantes:

- Remplacez toujours une batterie défectueuse par une batterie qui répond aux exigences spécifiques du véhicule.
- Reprenez les pièces rapportées, telles que le flexible de purge, l'équerre de fixation ou les caches de bornes de la batterie à remplacer.
- Veillez à ce que le flexible de purge soit toujours attaché à l'ouverture d'origine sur le côté de la batterie.

Montez les bouchons disponibles ou fournis.

Sinon des gaz ou de l'électrolyte risquent de s'échapper.

- Veillez à ce que les pièces rapportées soient reposées à l'identique.

Pour des raisons de sécurité, Mercedes-Benz Mercedes-Benz Ces batteries garantissent une meilleure étanchéité afin que les occupants ne soient pas brûlés par l'acide au cas où elles seraient endommagées lors d'un accident.

**⚠ ATTENTION** Risque d'explosion dû à la charge électrostatique

La charge électrostatique peut provoquer des étincelles et enflammer le mélange gazeux très explosif de la batterie.

- ▶ Pour éliminer toute charge électrostatique, touchez la carrosserie métallique avant de manipuler la batterie.

Ce mélange gazeux très explosif se forme lorsque vous chargez la batterie ou que vous utilisez l'aide au démarrage.

**⚠ ATTENTION** Risque de brûlure par acide en cas de contact avec l'électrolyte

L'électrolyte est corrosif.

- ▶ Evitez tout contact avec la peau, les yeux ou les vêtements.
- ▶ Ne vous penchez pas au-dessus de la batterie.
- ▶ N'inhalez pas les gaz qui se dégagent de la batterie.
- ▶ Eloignez les enfants de la batterie.
- ▶ Rincez immédiatement et soigneusement l'électrolyte à l'eau claire et consultez aussitôt un médecin.

**🌿 PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT** Dégradation de l'environnement en cas d'élimination non conforme des batteries



Les batteries contiennent des substances polluantes. La loi interdit de les éliminer avec les ordures ménagères.



Éliminez les batteries dans le respect des règles de protection de l'environnement. Déposez les batteries usagées dans un atelier qualifié ou dans un point de récupération des batteries usagées.

Si vous devez brancher la batterie 12 V, adressez-vous à un atelier qualifié.

Pour manipuler les batteries, suivez les consignes de sécurité et prenez les mesures de protection qui s'imposent.



Risque d'explosion



Il est interdit de fumer ou d'approcher un feu ou une flamme nue au cours de la manipulation de la batterie. Évitez la formation d'étincelles.



L'électrolyte est corrosif. Évitez tout contact avec la peau, les yeux ou les vêtements. Portez des vêtements de protection appropriés, en particulier

des gants, un tablier et une protection faciale. Rincez immédiatement les projections d'électrolyte à l'eau claire. Si nécessaire, consultez un médecin.

Portez des lunettes de protection.



Eloignez les enfants.



Tenez compte de la notice d'utilisation.



Si vous n'utilisez pas le véhicule pendant une période prolongée ou que vous le conduisez régulièrement sur de courtes distances:

- Raccordez la batterie à un chargeur recommandé pour Mercedes-Benz.
- Adressez-vous à un atelier qualifié pour débrancher la batterie.

### Aide au démarrage et charge de la batterie 12 V

- ▶ Pour la charge de la batterie et l'aide au démarrage, utilisez toujours le point d'aide au démarrage qui se trouve dans le compartiment moteur.

**! REMARQUES** Endommagement de la batterie dû à une surtension

Si vous utilisez un chargeur sans limitation de la tension de charge, la batterie ou l'électronique du véhicule risquent d'être endommagées.

- ▶ Utilisez uniquement un chargeur avec une tension de charge maximale de 14,8 V.

**⚠ ATTENTION** Risque d'explosion lié au dégagement d'hydrogène inflammable

Pendant le processus de charge, une batterie dégage de l'hydrogène. Si vous provoquez un court-circuit ou si des étincelles se forment, l'hydrogène risque de s'enflammer.

- ▶ Si la batterie est branchée, veillez à ce que la cosse de la borne positive n'en-

tre pas en contact avec des pièces du véhicule.

- ▶ Ne posez jamais d'objets métalliques ni d'outils sur la batterie.
- ▶ Lors du branchement et du débranchement de la batterie, respectez impérativement l'ordre indiqué pour les cosses.
- ▶ Si vous utilisez l'aide au démarrage, assurez-vous toujours de ne raccorder que les cosses de batterie de même polarité.
- ▶ En cas d'utilisation de l'aide au démarrage, respectez impérativement l'ordre indiqué pour le branchement et le débranchement des câbles de démarrage.
- ▶ Ne branchez et ne débranchez pas les cosses de batterie lorsque le moteur tourne.

**⚠ ATTENTION** Risque d'explosion lors du processus de charge et en cas d'utilisation de l'aide au démarrage

Pendant le processus de charge ou lorsque vous utilisez l'aide au démarrage, un mélange gazeux explosif peut s'échapper de la batterie.

- ▶ Evitez impérativement d'approcher un feu ou une flamme nue, de provoquer des étincelles ou de fumer.
- ▶ Veillez à ce que l'aération soit suffisante pendant le processus de charge ou lorsque vous utilisez l'aide au démarrage.
- ▶ Ne vous penchez pas au-dessus d'une batterie.

**⚠ ATTENTION** Risque d'explosion lorsque la batterie est gelée

Une batterie déchargée peut geler dès que la température avoisine le point de congélation.

Lorsque vous utilisez l'aide au démarrage ou que vous chargez la batterie, du gaz peut s'échapper de la batterie.

- ▶ Laissez toujours une batterie gelée d'abord dégeler avant de la charger ou d'utiliser l'aide au démarrage.

Lorsque la température extérieure avoisine le point de congélation ou lorsqu'elle est inférieure au point de congélation et que les voyants

d'alerte et de contrôle qui se trouvent sur l'écran pour les instruments ne s'allument pas, la batterie déchargée est très probablement gelée.

Dans ce cas, tenez compte des points suivants:

- N'utilisez pas l'aide au démarrage et ne chargez pas la batterie.
- La durée de vie d'une batterie dégelée peut être raccourcie de manière drastique.
- Le démarrage peut en être affecté, en particulier lorsque la température est basse.
- Il est recommandé de faire contrôler une batterie dégelée par un atelier qualifié.

**!** **REMARQUES** Dommages dus à des tentatives de démarrage du moteur répétées ou prolongées

Si vous essayez de démarrer le moteur à plusieurs reprises ou pendant trop longtemps, le catalyseur risque d'être endommagé par du carburant non brûlé.

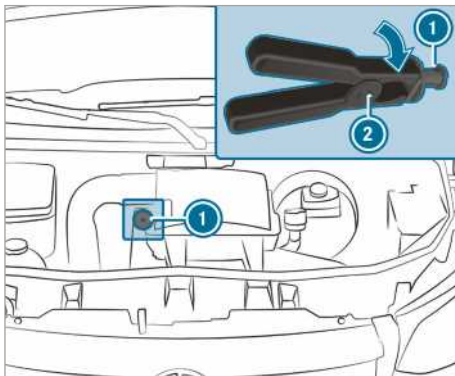
- ▶ Evitez les tentatives de démarrage du moteur répétées et prolongées.

En cas d'utilisation de l'aide au démarrage ou en cas de charge de la batterie, tenez compte des points suivants:

- Utilisez uniquement des câbles de démarrage/de charge non endommagés de section suffisante et munis de pinces isolées.
- Les parties non isolées des pinces ne doivent pas entrer en contact avec d'autres pièces métalliques tant que les câbles de démarrage/de charge sont branchés sur la batterie ou sur le point d'aide au démarrage.
- Les câbles de démarrage/de charge ne doivent entrer en contact avec aucune pièce pouvant se mettre en mouvement lorsque le moteur tourne.
- Veillez toujours à ce que ni vous ni la batterie ne soyez chargés en électricité statique.
- Evitez impérativement d'approcher un feu ou une flamme nue.
- Ne vous penchez pas au-dessus d'une batterie.
- **En cas de charge** : utilisez uniquement un chargeur testé et agréé par Mercedes-Benz et lisez la notice d'utilisation du chargeur avant de charger la batterie.

En cas d'utilisation de l'aide au démarrage, tenez également compte des points suivants:

- Utilisez l'aide au démarrage uniquement si la batterie de dépannage a une tension nominale de 12 V.
  - Les véhicules ne doivent pas se toucher.
- ▶ **Véhicule équipé d'un coupe-batterie** : vérifiez que le coupe-batterie est activé (→ page 138).
  - ▶ Immobilisez le véhicule avec le frein de stationnement.
  - ▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : mettez la boîte de vitesses sur **P**.
  - ▶ **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : mettez la boîte de vitesses au point mort.
  - ▶ Coupez le contact et arrêtez tous les consommateurs électriques.
  - ▶ Ouvrez le capot moteur (→ page 305).



Point d'aide au démarrage (exemple)

- ① **Véhicules avec direction à droite** : les points d'aide au démarrage peuvent se trouver de l'autre côté.
- ▶ Retirez le cache du pôle positif de l'autre batterie.
- ▶ Commencez par brancher l'une des pinces du pôle positif du câble de démarrage/de charge sur le pôle positif de l'autre batterie.
- ▶ A l'aide de l'autre pince du pôle positif ② du câble de démarrage, repoussez le capuchon rouge du point d'aide au démarrage ① en le tournant d'un tour vers la droite.
- ▶ Branchez la pince du pôle positif sur le pôle positif du point d'aide au démarrage ①.

- ▶ **En cas d'aide au démarrage** : laissez tourner le moteur du véhicule de dépannage au régime de ralenti.
- ▶ Reliez le pôle négatif de l'autre batterie au point de masse de votre véhicule avec le câble de démarrage/de charge. Commencez par l'autre batterie.
- ▶ **En cas d'aide au démarrage** : démarrez le moteur de votre véhicule.
- ▶ **En cas de charge** : initiez le processus de charge.
- ▶ **En cas d'aide au démarrage** : laissez tourner les moteurs pendant quelques minutes.
- ▶ **En cas d'aide au démarrage** : avant de débrancher les câbles de démarrage, mettez l'un des consommateurs électriques de votre véhicule en marche (chauffage de lunette arrière ou éclairage, par exemple).

Lorsque le processus d'aide au démarrage ou le processus de charge est terminé:

- ▶ Débranchez d'abord le câble de démarrage/de charge qui relie le point de masse et le pôle négatif de l'autre batterie, puis celui qui relie la borne positive du point d'aide au démarrage ① et le pôle positif de l'autre batterie. Commencez dans les 2 cas par les contacts de votre véhicule. Lorsque vous débranchez la pince du pôle positif ② du point d'aide au démarrage ①, le capuchon rouge revient d'un coup dans sa position initiale.

Pour de plus amples informations, adressez-vous à un atelier qualifié.

### Dépose et pose du revêtement de plancher (véhicules à propulsion arrière)

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à des objets se trouvant sur le plancher côté conducteur

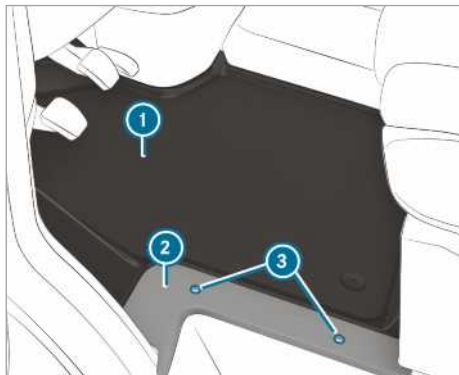
Les objets éventuellement posés sur le plancher côté conducteur risquent d'entraver la course de la pédale ou de bloquer une pédale si celle-ci est enfoncée.

Cela compromet la sécurité de fonctionnement et la sécurité routière du véhicule.

- ▶ Rangez tous les objets en lieu sûr dans le véhicule afin d'éviter qu'ils ne se

retrouvent sur le plancher côté conducteur.

- ▶ Assurez-vous que les tapis de sol et les moquettes sont correctement fixés et qu'ils n'entravent pas la course des pédales.
- ▶ Ne superposez pas plusieurs tapis de sol et moquettes.



- ▶ Arrêtez tous les consommateurs électriques.
- ▶ **Dépose** : desserrez les vis ③ et enlevez le cache ②.
- ▶ Retirez le revêtement de plancher ①.
- ▶ **Pose** : placez le revêtement de plancher ① et alignez-le par rapport au caisson du siège conducteur et à l'accès.
- ▶ Remettez le cache ② en place et fixez-le avec les vis ③.

### Débranchement de la batterie de démarrage

**!** **REMARQUE** Endommagement des organes électriques

Si vous débranchez la batterie de démarrage avant de couper le moteur et de retirer la clé du contacteur d'allumage, des organes électriques risquent d'être endommagés.

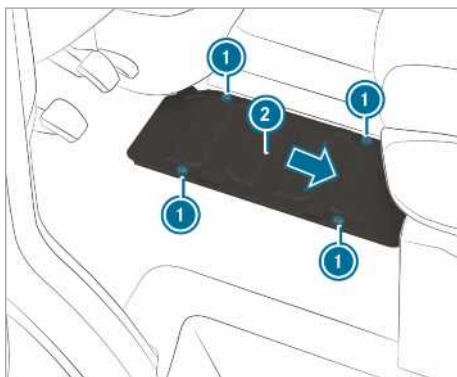
- ▶ Coupez le moteur et retirez la clé du contacteur d'allumage. Desserrez ensuite les cosses de la batterie de démarrage.
- ▶ Débranchez toujours d'abord la batterie de démarrage située dans le caisson de batterie au niveau de l'espace jambes gauche. Sinon, vous risquez d'endom-

mager des organes électriques, tels que l'alternateur.

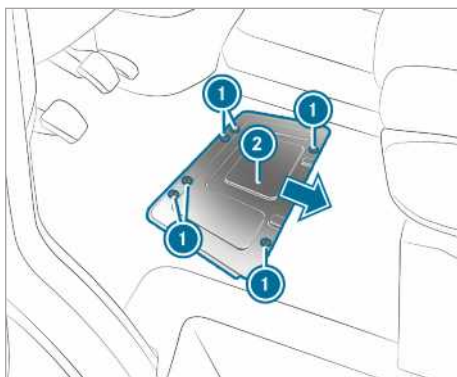
**!** **REMARQUE** Endommagement de l'électronique du véhicule

Si la batterie de démarrage n'est pas débranchée conformément aux instructions qui suivent, l'électronique du véhicule risque d'être endommagée.

- ▶ Débranchez toujours la batterie de démarrage dans l'ordre indiqué ci-après et n'intervertissez en aucun cas les cosses de batterie. Sinon, l'électronique du véhicule risque d'être endommagée.



Véhicules à propulsion arrière

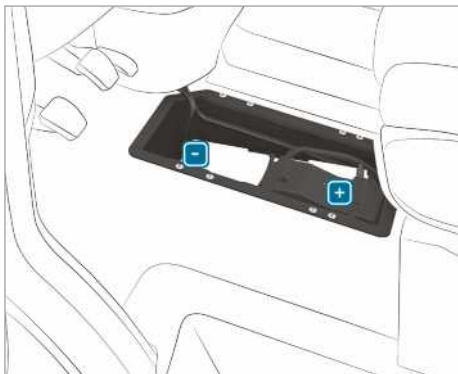


Véhicules à traction avant

Si le véhicule doit rester immobilisé pendant plus de 3 semaines, débranchez les batteries. Vous éviterez ainsi toute décharge de la batterie due aux consommateurs de courant de repos.



- ▶ **Véhicules équipés d'un coupe-batterie :** actionnez l'interrupteur principal de la batterie .
- ▶ **Véhicules sans coupe-batterie :** arrêtez tous les consommateurs électriques.
- ▶ Arrêtez le moteur et coupez l'alimentation en tension.
- ▶ Déposez le revêtement de plancher (→ page 328).
- ▶ Desserrez les vis ① et poussez le cache de batterie ② dans le sens de la flèche.
- ▶ Les vis doivent se trouver au-dessus des plus grands évidements.
- ▶ Enlevez le cache de batterie ② par le haut.



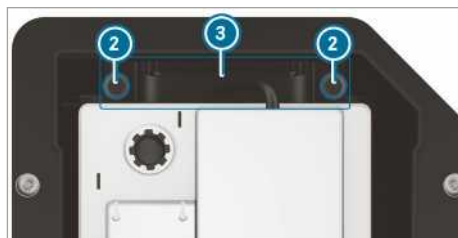
- ▶ Débranchez d'abord la cosse de la borne négative de la batterie et écartez-la de manière à ce qu'elle ne puisse plus entrer en contact avec le pôle.
- ▶ Enlevez le cache de la cosse de la borne positive.
- ▶ Débranchez la cosse de la borne positive et rabattez-la vers le haut et sur le côté avec la boîte à préfusibles.

### Dépose et pose de la batterie de démarrage

#### Véhicules avec propulsion arrière: dépose de la batterie de démarrage



- ▶ Débranchez la batterie de démarrage (→ page 329).
- ▶ Débranchez le raccord coudé du flexible de purge ① du raccord qui se trouve sur le couvercle de dégazage central.

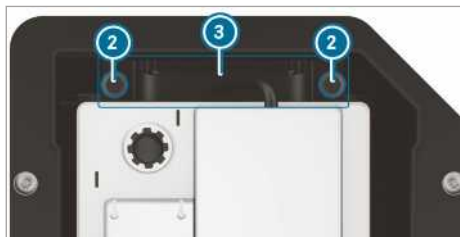


- ▶ Retirez les vis ② du support ③ par le haut.
- ▶ Dégagez la batterie de démarrage de ses points d'ancrage en la poussant dans le sens de la marche.
- ▶ Relevez les poignées de la batterie de démarrage et sortez la batterie de démarrage de son caisson.

#### Véhicules avec propulsion arrière: pose de la batterie de démarrage

- ▶ Lors du branchement de la batterie de démarrage, tenez compte des mesures de sécurité et des remarques relatives à la protection (→ page 326).





- ▶ Mettez la batterie de démarrage en place dans le caisson de batterie.
- ▶ Rabattez les poignées de la batterie de démarrage.
- ▶ Placez la batterie de démarrage dans ses points d'ancrage en la poussant dans le sens opposé à la marche.
- ▶ Mettez le support ③ en place.
- ▶ Serrez les vis ② du support ③ qui empêche la batterie de démarrage de glisser.



- ▶ Branchez le raccord coudé du flexible de purge ① sur le raccord qui se trouve sur le couvercle de dégazage central.
- ▶ Branchez la batterie de démarrage (→ page 329).

Mercedes-Benz vous recommande de faire remplacer la batterie de démarrage par un atelier qualifié, par exemple par un point de service Mercedes-Benz.

Si vous souhaitez remplacer vous-même la batterie de démarrage, tenez compte des remarques suivantes:

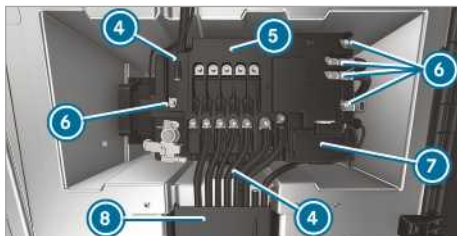
- Remplacez toujours une batterie de démarrage défectueuse par une batterie de démarrage qui répond aux exigences spécifiques du véhicule.
- Reprenez les pièces rapportées, telles que le flexible de purge, l'équerre de fixation ou les caches de bornes de la batterie de démarrage à remplacer.

- Veillez à ce que le flexible de purge soit toujours attaché à l'ouverture d'origine sur le côté de la batterie.

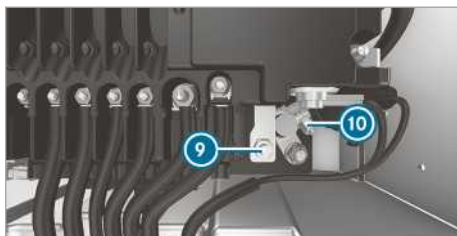
Montez les bouchons disponibles ou fournis. Sinon des gaz ou de l'électrolyte risquent de s'échapper.

- Veillez à ce que les pièces rapportées soient repositionnées à l'identique.

### Véhicules avec traction avant: dépose de la batterie de démarrage



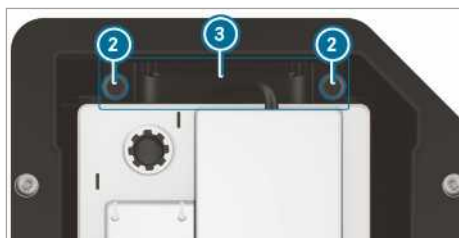
- ▶ Débranchez la batterie de démarrage (→ page 329).
- ▶ Ouvrez le couvercle du canal de câbles ⑧.
- ▶ Ouvrez le cache du pôle positif ⑦.



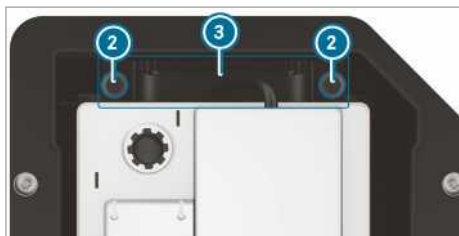
- ▶ Desserrez l'écrou ⑨ et le pôle positif ⑩.
- ▶ Dévissez les écrous des conduites ⑥, retirez les conduites puis mettez-les de côté.
- ▶ Ecartez les ergots de verrouillage ④ au niveau de la boîte à préfusibles ⑤.
- ▶ Retirez la boîte à préfusibles ⑤ de la batterie et poussez-la vers l'avant droite.
- ▶ Rabattez la boîte à préfusibles ⑤ vers le haut et vers l'arrière.



- ▶ Débranchez le raccord coudé du flexible de purge ① du raccord qui se trouve sur le couvercle de dégazage central.



- ▶ Mettez le support ③ en place.
- ▶ Serrez les vis ② du support ③ qui empêche la batterie de démarrage de glisser.



- ▶ Dévissez les vis ② du support ③ et retirez-le par le haut.
- ▶ Dégagez la batterie de démarrage de ses points d'ancrage en la poussant perpendiculairement au sens de la marche.
- ▶ Relevez les poignées de la batterie de démarrage et sortez la batterie de démarrage de son caisson.



- ▶ Branchez le raccord coudé du flexible de purge ① sur le raccord qui se trouve sur le couvercle de dégazage central.
- ▶ Placez la boîte à préfusibles sur la batterie.

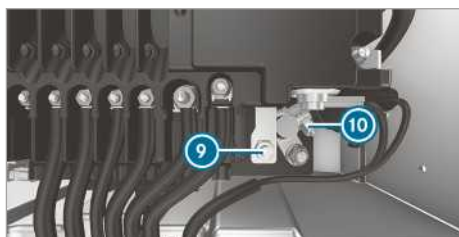
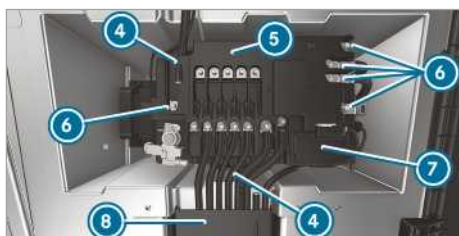
### Véhicules avec traction avant: pose de la batterie de démarrage

- ▶ Lors du branchement de la batterie de démarrage, tenez compte des mesures de sécurité et des remarques relatives à la protection (→ page 326).

- ▶ Mettez la batterie de démarrage en place dans le caisson de batterie.

ⓘ Veillez à ce qu'aucune conduite ne soit coincée.

- ▶ Rabattez les poignées de la batterie de démarrage.
- ▶ Placez la batterie de démarrage dans ses points d'ancrage en la poussant perpendiculairement au sens de la marche.



- ▶ Branchez le pôle positif ⑩ et fermez le cache ⑦.
- ▶ Placez les conduites sur les boulons de fixation.

- ▶ Serrez les écrous pour les conduites ④ avec le couple indiqué sur la boîte à préfusibles ⑤.

Mercedes-Benz vous recommande de faire remplacer la batterie de démarrage par un atelier qualifié, par exemple par un point de service Mercedes-Benz.

Si vous souhaitez remplacer vous-même la batterie de démarrage, tenez compte des remarques suivantes:

- Remplacez toujours une batterie de démarrage défectueuse par une batterie de démarrage qui répond aux exigences spécifiques du véhicule.
- Reprenez les pièces rapportées, telles que le flexible de purge, l'équerre de fixation ou les caches de bornes de la batterie de démarrage à remplacer.
- Veillez à ce que le flexible de purge soit toujours attaché à l'ouverture d'origine sur le côté de la batterie.

Montez les bouchons disponibles ou fournis. Sinon des gaz ou de l'électrolyte risquent de s'échapper.

- Veillez à ce que les pièces rapportées soient déposées à l'identique.

### Débranchement de la batterie additionnelle située dans le compartiment moteur

#### ! REMARQUE Endommagement des organes électriques

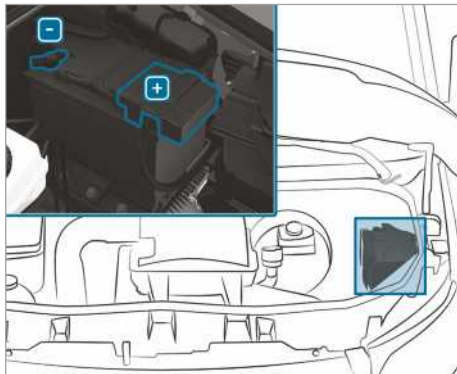
Si vous débranchez la batterie de démarrage avant de couper le moteur et de retirer la clé du contacteur d'allumage, des organes électriques risquent d'être endommagés.

- ▶ Coupez le moteur et retirez la clé du contacteur d'allumage. Desserrez ensuite les cosses de la batterie de démarrage.
- ▶ Débranchez toujours d'abord la batterie de démarrage située dans le caisson de batterie au niveau de l'espace jambes gauche. Sinon, vous risquez d'endommager des organes électriques, tels que l'alternateur.

#### ! REMARQUE Endommagement de l'électronique du véhicule

Si la batterie additionnelle n'est pas débranchée correctement, l'électronique du véhicule risque d'être endommagée.

- ▶ Débranchez toujours la batterie additionnelle dans l'ordre indiqué ci-après. N'intervenez en aucun cas les cosses de batterie.



- ▶ Lors du débranchement de la batterie additionnelle, tenez compte des mesures de sécurité et des remarques relatives à la protection (→ page 326).
- ▶ Arrêtez tous les consommateurs électriques.
- ▶ Arrêtez le moteur et coupez l'alimentation en tension.
- ▶ Ouvrez le capot moteur (→ page 305).
- ▶ Débranchez d'abord la cosse de la borne négative de la batterie additionnelle et écartez-la de manière à ce qu'elle ne puisse plus entrer en contact avec le pôle.
- ▶ Enlevez le cache de la cosse de la borne positive.
- ▶ Débranchez la cosse de la borne positive et écartez-la.

### Débranchement de la batterie additionnelle située sous la banquette passagers

#### ! REMARQUE Endommagement des organes électriques

Si vous débranchez la batterie de démarrage avant de couper le moteur et de retirer la clé

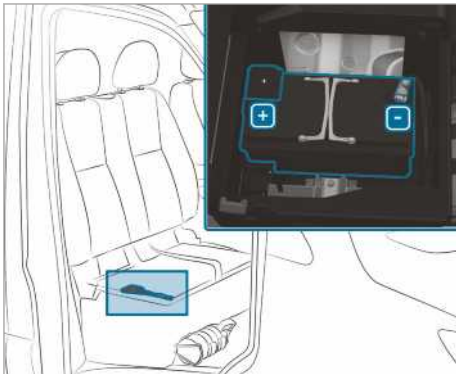
du contacteur d'allumage, des organes électriques risquent d'être endommagés.

- ▶ Coupez le moteur et retirez la clé du contacteur d'allumage. Desserrez ensuite les cosses de la batterie de démarrage.
- ▶ Débranchez toujours d'abord la batterie de démarrage située dans le caisson de batterie au niveau de l'espace jambes gauche. Sinon, vous risquez d'endommager des organes électriques, tels que l'alternateur.

#### **!** REMARQUE Endommagement de l'électronique du véhicule

Si la batterie additionnelle n'est pas débranchée correctement, l'électronique du véhicule risque d'être endommagée.

- ▶ Débranchez toujours la batterie additionnelle dans l'ordre indiqué ci-après. N'intervissez en aucun cas les cosses de batterie.



- ▶ Lors du débranchement de la batterie additionnelle, tenez compte des mesures de sécurité et des remarques relatives à la protection (→ page 326).
- ▶ Arrêtez tous les consommateurs électriques.
- ▶ Arrêtez le moteur et coupez l'alimentation en tension.
- ▶ Rabattez l'assise de la banquette passagers vers le haut (→ page 77).
- ▶ Débranchez d'abord la cosse de la borne négative de la batterie additionnelle et écartez-la de manière à ce qu'elle ne puisse plus entrer en contact avec le pôle.

- ▶ Enlevez le cache de la cosse de la borne positive.

- ▶ Débranchez la cosse de la borne positive et écartez-la.

- ① Lorsque la batterie additionnelle se trouve sous un siège passager sans assise rabattable, adressez-vous à un atelier qualifié pour débrancher et déposer la batterie additionnelle.

### Démarrage du moteur par remorquage du véhicule et remorquage

#### Vue d'ensemble des méthodes de remorquage autorisées

En cas de crevaison, Mercedes-Benz vous recommande de faire transporter votre véhicule plutôt que de le remorquer.

- !** REMARQUES Dommages sur le véhicule dus à un remorquage effectué de manière inappropriée

- ▶ Tenez compte des remarques et des instructions relatives au remorquage.

- !** REMARQUE Dommages occasionnés lorsque le véhicule est poussé

Si un véhicule à traction avant équipé d'une boîte automatique est poussé ou tracté trop longtemps et trop rapidement alors que le moteur est à l'arrêt, il peut être endommagé.




- ▶ Pousser le véhicule au pas sur une distance n'excédant pas 15 m.

- ① **Véhicules à propulsion arrière équipés d'une boîte automatique** : en cas de dysfonctionnement, il est possible que la boîte automatique reste bloquée en position **[P]**. Si la boîte automatique ne peut pas être mise en position **[N]**, faites transporter le véhicule (→ page 338). Pour le transport du véhicule, un véhicule de dépannage avec dispositif de levage est nécessaire.
- ① **Véhicules à traction avant équipés d'une boîte automatique** : en cas de dysfonctionnement, il est possible que la boîte automatique reste bloquée en position **[P]**. Vous pouvez débloquer le verrou de stationnement manuellement (→ page 143).

Si la boîte automatique ne peut pas être mise en position **[N]**, faites transporter le véhicule (→ page 338). Pour le transport du véhicule,

un véhicule de dépannage avec dispositif de levage est nécessaire.

## Méthodes de remorquage autorisées

|  | <br><b>2 essieux au sol</b>                                    | <br><b>Essieu avant soulevé</b> | <br><b>Essieu arrière soulevé</b>                              |
|--|---|--|---|
| Véhicules équipés d'une boîte mécanique                        | Oui, 100 km à 50 km/h maximum   | Oui, 100 km à 50 km/h maximum  | Oui, 50 km à 50 km/h maximum  |
| Véhicules à propulsion arrière équipés d'une boîte automatique | Oui, 50 km à 50 km/h maximum  | Oui, 50 km à 50 km/h maximum   | Oui, si le volant est verrouillé en position médiane  |
| Véhicules à traction avant équipés d'une boîte automatique     | Non (lorsque le moteur est à l'arrêt)<br>Oui (lorsque le moteur tourne), sur une distance maximale de 5 km et à une vitesse maximale de 20 km/h | Oui  | Non (lorsque le moteur est à l'arrêt)<br>Oui (lorsque le moteur tourne), sur une distance maximale de 5 km et à une vitesse maximale de 20 km/h |
| Véhicules équipés d'une transmission intégrale                 | Oui, 50 km à 50 km/h maximum  | Non  | Non   |

**Remorquage avec essieu soulevé :** le remorquage doit être confié à une entreprise de remorquage.

### Remorquage du véhicule avec les 2 essieux au sol

- ▶ Tenez compte des remarques relatives aux méthodes de remorquage (→ page 334).
- ▶ Assurez-vous que la batterie est branchée et chargée.

Si la batterie est déchargée,

- vous ne pouvez pas démarrer le moteur
- le frein de stationnement électrique ne peut pas être desserré ou serré
- **Véhicules équipés d'une boîte automatique :** la boîte automatique ne peut pas passer sur **[N]** ou **[P]**.

**1** **REMARQUE** Dommages occasionnés lorsque le véhicule est poussé

Si un véhicule à traction avant équipé d'une boîte automatique est poussé ou tracté trop longtemps et trop rapidement alors que le moteur est à l'arrêt, il peut être endommagé.

- ▶ Poussez le véhicule au pas sur une distance n'excédant pas 15 m.

**1** **REMARQUE** Dommages dus à un remorquage effectué à une vitesse trop élevée ou sur une distance trop importante

Si le remorquage est effectué à une vitesse trop élevée ou sur une distance trop importante, la chaîne cinématique risque d'être endommagée.

- ▶ La vitesse de remorquage ne doit pas dépasser 50 km/h.
- ▶ La distance de remorquage ne doit pas dépasser 50 km.

**i Véhicules à propulsion arrière équipés d'une boîte automatique :** en cas de dysfonctionnement, il est possible que la boîte automatique reste bloquée en position **P**. Si la boîte automatique ne peut pas être mise en position **N**, faites transporter le véhicule (→ page 338). Pour le transport du véhicule, un véhicule de dépannage avec dispositif de levage est nécessaire.

**i Véhicules à traction avant équipés d'une boîte automatique :** en cas de dysfonctionnement, il est possible que la boîte automatique reste bloquée en position **P**. Vous pouvez débloquer le verrou de stationnement mécaniquement (→ page 143). Si la boîte automatique ne peut pas être mise en position **N**, faites transporter le véhicule (→ page 338). Pour le transport du véhicule, un véhicule de dépannage avec dispositif de levage est nécessaire.

**A ATTENTION** Risque d'accident dû au remorquage d'un véhicule dont le poids est trop élevé

Si le poids du véhicule devant être remorqué ou démarré par remorquage est supérieur à la MTAC de votre véhicule, les problèmes suivants peuvent survenir :

- L'anneau de remorquage peut se rompre.
- L'attelage peut tanguer et se renverser.

▶ Si un véhicule doit être remorqué ou démarré par remorquage, son poids ne doit pas dépasser la MTAC de votre propre véhicule.

Avant de remorquer un autre véhicule, contrôlez que son poids n'est pas supérieur à la masse totale autorisée du véhicule tracteur.

▶ Vous trouverez des indications relatives à la masse totale autorisée du véhicule sur la plaque constructeur du véhicule en question .

▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique :** n'ouvrez pas la porte du conducteur ni celle du passager, sinon la boîte automatique passe automatiquement en position **P**.

▶ Posez l'anneau de remorquage (→ page 338).

▶ Fixez le dispositif de remorquage.

**I REMARQUES** Dommages dus à une fixation incorrecte

▶ Fixez le câble de remorquage ou la barre de remorquage uniquement aux anneaux de remorquage.

**i** Vous pouvez également fixer le dispositif de remorquage au dispositif d'attelage.

**I REMARQUE** Endommagement et risque d'accident dus au remorquage avec câble de remorquage

Si vous ne respectez pas les normes de sécurité et de protection en vigueur pour le remorquage avec câble de remorquage, il y a risque d'accident.

Lors du remorquage avec un câble de remorquage, tenez compte des remarques suivantes :

▶ Si possible, fixez le câble de remorquage du même côté sur les 2 véhicules.

▶ Veillez à ce que le câble de remorquage ne dépasse pas la longueur maximale autorisée.

▶ Attachez par exemple un chiffon blanc (30 x 30 cm) au milieu du câble. Cela permet de prévenir les autres usagers qu'un véhicule est remorqué.

▶ Pendant la marche, surveillez les feux stop du véhicule tracteur. Maintenez une distance suffisante pour que le câble de remorquage soit toujours tendu.

▶ N'utilisez pas de câbles en acier ou de chaînes pour remorquer le véhicule. Sinon, vous risquez d'endommager le véhicule.

▶ Désactivez le verrouillage automatique (→ page 53).

▶ N'activez pas la fonction HOLD.

▶ Désactivez la protection antisoulèvement (→ page 67).

▶ Désactivez le freinage d'urgence assisté actif (→ page 171).

▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique :** mettez la boîte automatique sur **N**.

▶ **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : mettez la boîte de vitesses au point mort **[N]**.

▶ Desserrez le frein de stationnement

▶ **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : mettez le contact, sinon le blocage du volant s'enclenche.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à une limitation des fonctions importantes pour la sécurité lors du remorquage

Les fonctions importantes pour la sécurité sont limitées ou ne sont plus disponibles dans les situations suivantes:

- Le contact n'est pas mis.
- Le système de freinage ou la direction assistée sont en panne.
- Le système d'alimentation en énergie ou le réseau de bord sont en panne.

Si votre véhicule est alors remorqué, vous devez éventuellement fournir un effort beaucoup plus important pour diriger et freiner le véhicule.

- ▶ Utilisez une barre de remorquage.
- ▶ Avant le remorquage, assurez-vous que la direction n'est pas bloquée.

**! REMARQUES** Dommages dus à des forces de traction trop élevées

Un démarrage par à-coups risque d'endommager les véhicules en raison des forces de traction trop élevées.

- ▶ Démarrez lentement et sans à-coups.

## Remorquage du véhicule avec l'essieu avant ou arrière soulevé

**! REMARQUE** Endommagement lorsque le contact est mis

Si vous faites remorquer votre véhicule avec les essieu avant et arrière soulevés sans couper le contact, l'intervention de l'ESP® risque d'endommager le système de freinage.

- ▶ Le contact doit être coupé.

**! REMARQUE** Endommagement en cas de dépose ou de pose non conforme d'arbres de transmission articulés

Si vous n'utilisez pas de vis neuves lorsque vous posez des arbres de transmission articulés, vous risquez d'endommager les arbres de transmission articulés.

Utilisez systématiquement des vis neuves lorsque vous posez des arbres de transmission articulés.

Confiez la dépose et la pose des arbres de transmission uniquement à un personnel qualifié.

**i** Soulevez l'essieu avant du véhicule en cas de dégâts au niveau de l'essieu avant et soulevez l'essieu arrière en cas de dégâts au niveau de l'essieu arrière.

**i** **Véhicules à propulsion arrière équipés d'une boîte automatique** : en cas de dysfonctionnement, il est possible que la boîte automatique reste bloquée en position **[P]**. Si la boîte automatique ne peut pas être mise en position **[N]**, faites transporter le véhicule (→ page 338). Pour le transport du véhicule, un véhicule de dépannage avec dispositif de levage est nécessaire.

**i** **Véhicules à traction avant équipés d'une boîte automatique** : en cas de dysfonctionnement, il est possible que la boîte automatique reste bloquée en position **[P]**. Vous pouvez débloquer le verrou de stationnement mécaniquement (→ page 143). Si la boîte automatique ne peut pas être mise en position **[N]**, faites transporter le véhicule (→ page 338). Pour le transport du véhicule, un véhicule de dépannage avec dispositif de levage est nécessaire.

▶ Tenez compte des remarques relatives aux méthodes de remorquage autorisées (→ page 334).

▶ En cas de dépassement de la distance de remorquage maximale autorisée, les arbres de transmission articulés des essieux moteur doivent être déposés.

▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : mettez la boîte automatique sur **[N]**.

▶ **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : mettez la boîte de vitesses au point mort **[N]**.

▶ Desserrez le frein de stationnement

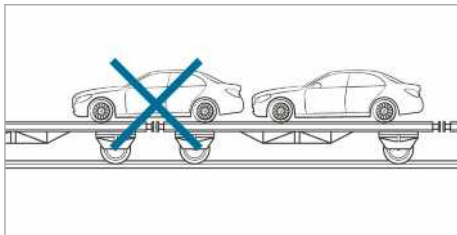


- ▶ Coupez le contact.

### Transport du véhicule

- ▶ Tenez compte des remarques concernant le remorquage (→ page 337) (→ page 335).
- ▶ Pour transporter le véhicule, fixez le dispositif de remorquage à l'anneau de remorquage.
- ▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique :** mettez la boîte automatique sur **[N]**.
- ⓘ **Véhicules équipés d'une boîte automatique :** en cas de défaut du système électrique, la boîte automatique peut être bloquée sur **[P]**. Pour passer en position **[N]**, alimentez le réseau de bord en tension (→ page 326).
- ▶ **Véhicules équipés d'une boîte mécanique :** mettez la boîte au point mort **[N]**.
- ▶ Faites transporter le véhicule.
- ▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique :** mettez la boîte automatique sur **[P]**.
- ▶ **Véhicules équipés d'une boîte mécanique :** engagez le 1er rapport **[1]** ou la marche arrière **[R]**.
- ▶ Immobilisez le véhicule en serrant le frein de stationnement pour l'empêcher de rouler.
- ▶ Arrimez le véhicule uniquement au niveau des roues.

### Véhicules équipés d'une transmission intégrale/véhicules équipés d'une boîte automatique



- ▶ Veillez à ce que les essieux avant et arrière soient immobilisés sur le même véhicule de transport.

**!** **REMARQUE** Endommagement de la chaîne cinématique dû à un positionnement incorrect

- ▶ Ne positionnez pas le véhicule sur un accouplement du véhicule de transport.

**!** **REMARQUE** Dommages sur le véhicule en cas de transport effectué de manière inappropriée

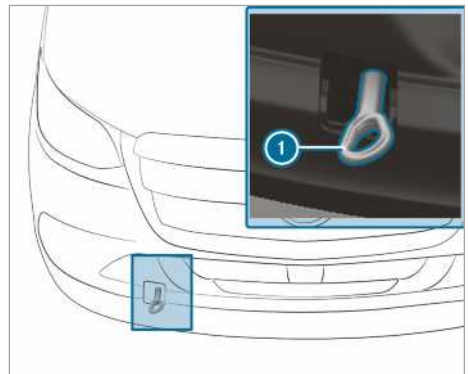
Si un véhicule équipé d'une transmission intégrale est mal incliné, poussé ou déplacé lors de son chargement via la plate-forme hydraulique de la superstructure, il risque d'être endommagé.

- ▶ Un véhicule équipé d'une transmission intégrale doit uniquement être chargé sur la superstructure par une personne conduisant le véhicule.
- ▶ Une fois que vous avez retiré la clé ou ouvert la porte, ne déplacez plus le véhicule ni la surface sur laquelle il se trouve.

### Emplacement de rangement de l'anneau de remorquage

L'anneau de remorquage se trouve dans l'outillage de bord situé au niveau du plancher côté passager (→ page 340).

### Pose et dépose de l'anneau de remorquage

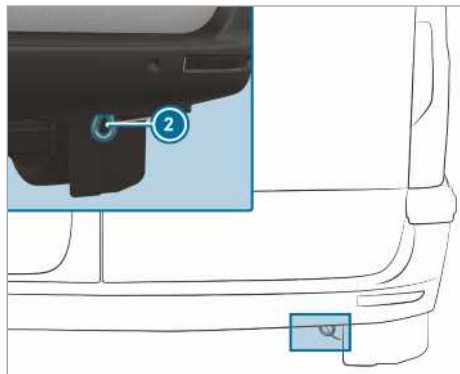


Pose et dépose de l'anneau de remorquage à l'avant

- ▶ **Pose de l'anneau de remorquage à l'avant :** appuyez sur le haut du cache et retirez le cache.
- ▶ Vissez l'anneau de remorquage **1** jusqu'en butée en le tournant vers la droite et serrez-le à fond.



- ▶ **Dépose de l'anneau de remorquage à l'avant :** dévissez l'anneau de remorquage ❶ en le tournant vers la gauche.
- ▶ Emboîtez le cache par le haut à l'aide des ergots et appuyez sur la partie inférieure jusqu'à encliquetage.



Anneau de remorquage à l'arrière (véhicules homologués VP)

- ❶ L'anneau de remorquage à l'arrière ❷ est vissé sur le véhicule.

**!** **REMARQUES** Dommages dus à une utilisation inadaptée de l'anneau de remorquage

Si, lors d'une opération de dépannage, l'anneau de remorquage est utilisé pour dégager le véhicule, ce dernier risque d'être endommagé.

- ▶ Utilisez l'anneau de remorquage uniquement pour le remorquage ou le démarrage du moteur par remorquage du véhicule.

## Démarrage du moteur par remorquage du véhicule (démarrage de secours du moteur)

### Véhicules équipés d'une boîte automatique

**!** **REMARQUES** Endommagement de la boîte automatique dû au démarrage du moteur par remorquage

Dans le cas des véhicules équipés d'une boîte automatique, le démarrage du moteur par remorquage peut endommager la boîte automatique.

- ▶ Les véhicules équipés d'une boîte automatique ne doivent pas être démarrés par remorquage.

- ▶ Les véhicules équipés d'une boîte automatique ne doivent pas être démarrés par remorquage.

### Véhicules équipés d'une boîte mécanique

- ▶ Tenez compte des remarques concernant le remorquage (→ page 334).
- ▶ Laissez refroidir le moteur et le système d'échappement si nécessaire.
- ▶ Mettez le contact.
- ▶ Engagez le 2e ou le 3e rapport.
- ▶ Desserrez le frein de stationnement
- ▶ Faites démarrer le moteur par remorquage du véhicule en enfonçant complètement la pédale d'embrayage.
- ▶ Relâchez lentement la pédale d'embrayage.
- ▶ Dès que le moteur démarre, mettez immédiatement la boîte de vitesses au point mort.
- ▶ Arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation.
- ▶ Retirez le dispositif de remorquage.
- ▶ Déposez l'anneau de remorquage.
- ▶ Faites contrôler le véhicule par un atelier qualifié.

## Fusibles électriques

### Remarques relatives aux fusibles électriques

**!** **ATTENTION** Risque d'accident et de blessure en cas de câbles surchargés

Si vous manipulez ou pontez un fusible défectueux ou que vous le remplacez par un fusible d'un calibre plus grand, les câbles électriques risquent d'être surchargés.

Cela peut provoquer un incendie.

- ▶ Remplacez toujours les fusibles défectueux par des fusibles neufs spécifiques de même calibre.

**!** **REMARQUE** Dommages dus à des fusibles incorrects

L'utilisation de fusibles incorrects peut endommager les composants et systèmes électriques.

- ▶ Utilisez uniquement des fusibles agréés par Mercedes-Benz et du calibre prescrit.

Les fusibles électriques du véhicule servent à interrompre l'alimentation des circuits électriques défectueux. Lorsqu'un fusible fond, les consommateurs branchés en aval de celui-ci et les fonctions qui y sont associées ne fonctionnent plus.

Les fusibles qui ont fondu doivent être remplacés par des fusibles équivalents (même couleur et même calibre). Vous trouverez le plan d'affectation des fusibles et des relais ainsi que de plus amples informations sur les fusibles et relais dans la notice d'utilisation complémentaire «Affectation des fusibles».

**!** **REMARQUE** Dommages ou dysfonctionnements dus à l'humidité

L'humidité peut entraîner des dysfonctionnements ou des dommages au niveau de l'installation électrique.

- ▶ Assurez-vous qu'aucune humidité ne pénètre dans la boîte à fusibles lorsqu'elle est ouverte.
- ▶ Assurez-vous que le joint du couvercle est positionné correctement sur la boîte à fusibles lorsque vous la fermez.

Si le fusible neuf fond également, faites rechercher et éliminer la cause du problème par un atelier qualifié.

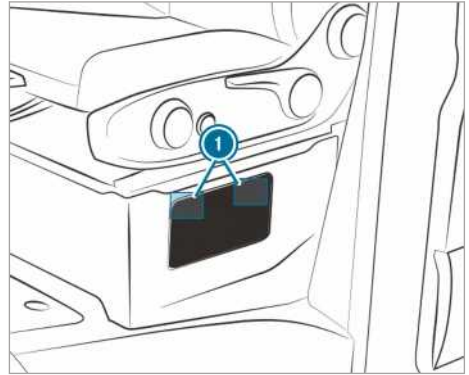
Avant le remplacement des fusibles, assurez-vous que les conditions suivantes sont remplies:

- Le véhicule est immobilisé.
- Tous les consommateurs électriques sont arrêtés.
- Le contact n'est pas mis.

Les fusibles électriques sont répartis dans différentes boîtes à fusibles:

- Boîte à fusibles au niveau du plancher côté passager (→ page 340)
- Boîte à fusibles au niveau du caisson du siège conducteur (→ page 340)

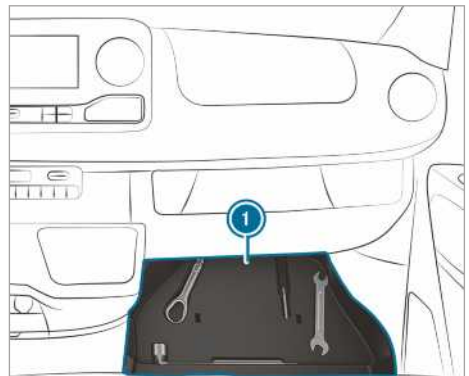
### Ouverture de la boîte à fusibles au niveau du caisson du siège conducteur



- ▶ **Ouverture** : abaissez et déclipsez les fermures (1) au niveau du cache.
- ▶ Enlevez le cache.

### Ouverture de la boîte à fusibles au niveau du plancher côté passager

- ▶ Déverrouillez le cache du compartiment de rangement au niveau du plancher côté passager et retirez-le (→ page 341).



- ▶ Retirez l'insert (1) avec l'outillage de bord.

### Outillage de bord

#### Informations relatives à l'outillage de bord

L'outillage de bord se trouve dans le compartiment de rangement situé dans l'espace jambes côté passager (→ page 341).

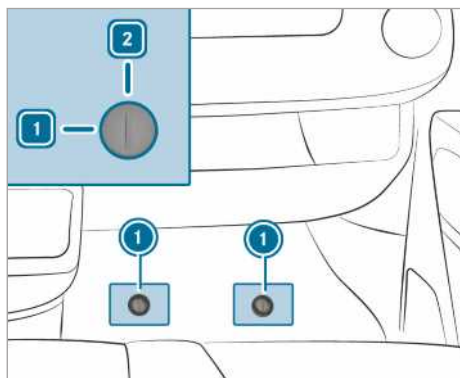
L'outillage de bord comprend les éléments suivants:

- 1 anneau de remorquage
- 1 tournevis avec embouts Torx, cruciforme et plat

L'outillage de bord peut par exemple comprendre les éléments suivants:

- 1 clé à fourche
- 1 clé démonte-roue

### Déverrouillage et retrait du cache du compartiment de rangement

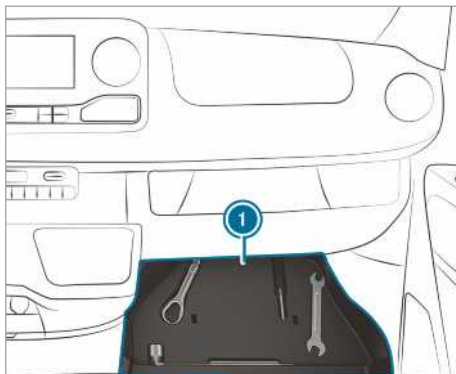


- ▶ Retirez le fond en caoutchouc du plancher côté passager.
- ▶ **Déverrouillage** : tournez la fermeture rapide ① vers la gauche en position [1].
- ▶ Soulevez légèrement le cache et retirez-le.

### Mise en place et verrouillage du cache

- ▶ Mettez le cache en place et enfoncez-le.
- ▶ Rabattez la fermeture rapide ① vers le bas jusqu'en butée.
- ▶ **Verrouillage** : tournez la fermeture rapide ① vers la droite en position [2].

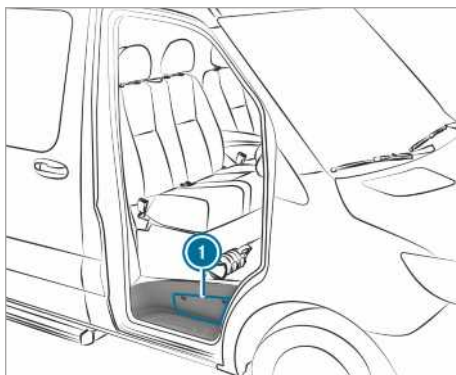
### Retrait de l'outillage de bord



- ▶ Retirez l'outillage de bord du compartiment de rangement ①.

### Cric hydraulique

#### Informations relatives au cric hydraulique



Le cric hydraulique se trouve dans un compartiment de rangement latéral ① situé au-dessus du marchepied de la porte passager.

Le poids du cric est de 7,5 kg maximum (en fonction de l'équipement du véhicule). Vous trouverez la charge maximale du cric sur la plaque autocollante qui se trouve sur le cric. En cas de dysfonctionnement, adressez-vous à un atelier qualifié.

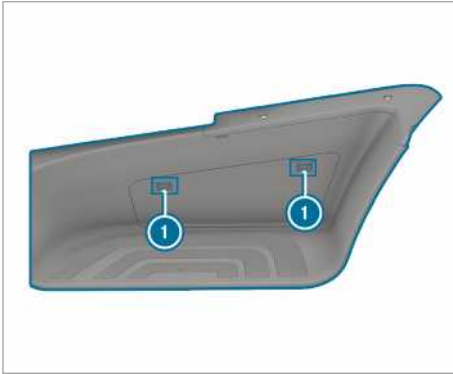
Entretien du cric:

- Après utilisation, nettoyez et graissez toutes les pièces mobiles.
- Tous les six mois, sortez et rentrez les pistons jusqu'en butée.

## Retrait du cric et de la tige de levier de pompe

### Conditions requises

- La porte passager est ouverte.



- ▶ **Ouverture** : abaissez et déclipsez les fermetures ① au niveau du cache.
- ▶ Enlevez le cache.
- ▶ Retirez complètement le support et posez-le sur le marchepied.



- ▶ Sortez le cric ② et la tige de levier de pompe
- ▶ **Fermeture** : appuyez sur le cache pour le fixer de manière à ce que les fermetures ① s'encliquettent.

### Remarque relative au niveau de bruit ou au comportement anormal du véhicule

Pendant la marche, prêtez attention aux vibrations, aux bruits et à un comportement anormal du véhicule, par exemple lorsque ce dernier tire d'un côté. Cela peut signifier que les jantes ou les pneus sont endommagés. En cas de doute concernant l'état d'un pneu, réduisez la vitesse du véhicule. Arrêtez-vous dès que possible et contrôlez si les jantes et les pneus ont été endommagés ou s'ils ne fonctionnent plus correctement. Des dommages cachés au niveau des pneus peuvent également être à l'origine de ce comportement routier anormal. Si aucun dommage n'est visible, faites contrôler les jantes et les pneus par un atelier qualifié.

### Remarques relatives au contrôle régulier des jantes et des pneus

#### **⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à des pneus endommagés

Des dommages au niveau des pneus peuvent entraîner une perte de pression.

Vous risqueriez alors de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ Contrôlez régulièrement l'état des pneus et remplacez immédiatement tout pneu endommagé.

Contrôlez régulièrement l'état des pneus et des jantes, au minimum toutes les 2 semaines ou après un trajet en tout-terrain ou sur des chaussées dégradées. Des roues endommagées peuvent entraîner des pertes de pression au niveau des pneus.

Vérifiez que les pneus ne présentent pas d'endommagements, tels que

- des coupures
- des entailles
- des fissures
- des hernies
- des déformations ou une corrosion importante au niveau des jantes

#### **⚠ ATTENTION** Risque d'aquaplanage dû à des sculptures de pneu trop peu profondes

Lorsque la profondeur des sculptures est insuffisante, l'adhérence du pneu diminue. Les sculptures de pneu ne peuvent plus évacuer l'eau.

Cela entraîne un risque accru d'aquaplanage sur chaussée mouillée, en particulier si vous roulez à une vitesse inadaptée.

Si la pression de pneu est trop élevée ou trop basse, il peut arriver que la bande de roulement de pneu ne s'use pas uniformément.

- ▶ Contrôlez régulièrement sur tous les pneus la profondeur des sculptures ainsi que l'état de la bande de roulement sur toute la largeur du pneu.

Profondeur minimale des sculptures:

- Pneus été: 3 mm
- Pneus M+S: 4 mm

- ▶ Pour des raisons de sécurité, faites remplacer les pneus avant que la profondeur minimale des sculptures prescrite ne soit atteinte.

Effectuez régulièrement les contrôles suivants sur toutes les roues, au minimum 1 fois par mois ou selon les besoins (avant un long trajet ou un trajet en tout-terrain, par exemple):

- Contrôle de la pression de pneu (→ page 345)
- Contrôle des capuchons de valve  
Les valves doivent être protégées de l'humidité et de la saleté par les capuchons spécialement agréés pour Mercedes-Benz pour votre véhicule.
- Contrôle visuel de la profondeur des sculptures et de la bande de roulement sur toute la largeur du pneu

La profondeur minimale des sculptures est de 3 mm pour les pneus été et de 4 mm pour les pneus hiver.

### Informations sur la conduite avec des pneus été

Les pneus été perdent considérablement en élasticité et par conséquent en adhérence et en capacité de freinage lorsque la température est inférieure à 10 °C. Équipez votre véhicule de pneus

M+S. Si vous utilisez des pneus été lorsque les températures sont très basses, cela risque d'entraîner la formation de fissures et les pneus seraient ainsi irrémédiablement endommagés. Mercedes-Benz décline toute responsabilité pour ces dommages.


Respectez impérativement la vitesse maximale autorisée pour les pneus été.

Une fois les pneus été montés:

- contrôlez la pression de pneu (→ page 345)
- redémarrez le système de contrôle de la pression des pneus (→ page 361)

### Informations sur les pneus M+S

Lorsque la température est inférieure à 10 °C, utilisez des pneus hiver ou des pneus toutes saisons. Ces 2 types de pneus portent le sigle M+S.

Lorsque les conditions de circulation sont hivernales, seuls les pneus hiver sur lesquels figure un symbole supplémentaire représentant un flocon de neige  à côté du sigle M+S sont en mesure d'offrir la meilleure adhérence qui soit.

Vous n'obtiendrez l'efficacité optimale des systèmes de sécurité active, tels que l'ABS ou l'ESP®, qu'avec ces pneus. Ces pneus ont été conçus spécialement pour rouler dans la neige.

Pour garantir une bonne tenue de route, équipez toutes les roues de pneus M+S de même marque et de même profil.

Respectez impérativement la vitesse maximale autorisée pour les pneus M+S.

Si vous montez des pneus M+S dont la vitesse maximale autorisée est inférieure à la vitesse maximale par construction du véhicule, vous devez placer une étiquette de rappel correspondante dans le champ de vision du conducteur. Vous pouvez vous la procurer dans un atelier qualifié.

Véhicules équipés d'un limiteur de vitesse: limitez en outre la vitesse maximale par construction du véhicule à la vitesse maximale autorisée pour les pneus M+S avec le limiteur de vitesse permanent (→ page 174).

Une fois les pneus hiver montés, prenez les mesures suivantes:

- contrôlez la pression de pneu (→ page 345)
- redémarrez le système de contrôle de la pression des pneus (→ page 361)

### Remarques relatives aux chaînes à neige

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de montage incorrect des chaînes à neige

**Véhicules à propulsion arrière :** si vous montez des chaînes à neige sur les roues avant, celles-ci peuvent frotter contre la carrosserie ou contre des éléments du train de roulement.

Le véhicule ou les pneus peuvent alors être endommagés.

- ▶ Ne montez jamais de chaînes à neige sur les roues avant.
- ▶ Montez toujours les chaînes à neige par paire sur les roues arrière.
- ▶ **Véhicules avec monte jumelée :** montez les chaînes à neige sur les roues extérieures.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de montage incorrect des chaînes à neige

**Véhicules à traction avant :** si vous montez des chaînes à neige sur les roues arrière, celles-ci peuvent frotter contre la carrosserie ou contre des éléments du train de roulement.

Le véhicule ou les pneus peuvent alors être endommagés.

- ▶ Ne montez jamais de chaînes à neige sur les roues arrière.
- ▶ Montez toujours les chaînes à neige par paire sur les roues avant.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de chaînes à neige inappropriées

Les véhicules à transmission intégrale ou traction avant et monte simple n'offrent pas un dégagement suffisant au niveau de l'essieu avant pour les chaînes à neige disponibles dans le commerce.

Si vous montez des chaînes à neige disponibles dans le commerce, elles peuvent se détacher et endommager le soubassement ou les flexibles de frein.

- ▶ Dans le cas des véhicules à transmission intégrale ou traction avant et monte simple, montez uniquement des chaînes à neige agréées par Mercedes-Benz pour cette monte pneumatique.

Pour des raisons de sécurité, Mercedes-Benz vous recommande de monter uniquement des chaînes à neige testées et agréées pour cette utilisation. Vous trouverez de plus amples informations sur les chaînes à neige recommandées pour Mercedes-Benz dans la vue d'ensemble des roues et pneumatiques sur le <https://www.mercedes-benz.de>.

**!** **REMARQUE** Endommagement des enjoliveurs de roue par les chaînes à neige montées

Si vous montez des chaînes à neige sur les jantes acier, vous risquez d'endommager les enjoliveurs de roue.

► Enlevez les enjoliveurs de roue des jantes acier avant de monter des chaînes à neige.

En cas d'utilisation de chaînes à neige, tenez compte des remarques suivantes:

- Les chaînes à neige sont uniquement autorisées sur certaines combinaisons jantes/pneus. Pour de plus amples informations à ce sujet, adressez-vous à un atelier qualifié.
- Pour des raisons de sécurité, montez uniquement des chaînes à neige agréées pour les véhicules Mercedes-Benz ou présentant le même standard de qualité.
- Les chaînes à neige doivent être resserrées après avoir parcouru environ 1 km. C'est le seul moyen de garantir un positionnement optimal des chaînes à neige et le dégagement par rapport aux composants avoisinants.
- **Véhicules avec transmission intégrale :** montez des chaînes à neige sur toutes les roues. Dans le cas des véhicules avec monte jumelée, montez les chaînes à neige sur les roues extérieures. Suivez les instructions de montage du fabricant.
- Utilisez les chaînes à neige uniquement lorsque toute la chaussée est recouverte de neige. Déposez les chaînes à neige dès que vous ne roulez plus sur des routes enneigées.
- Des dispositions locales peuvent limiter l'utilisation des chaînes à neige. Avant de monter des chaînes à neige, tenez compte des prescriptions correspondantes.
- Avant de rouler avec les chaînes à neige, enclenchez la transmission intégrale (→ page 144).

- La vitesse maximale autorisée pour rouler avec des chaînes à neige est de 50 km/h.
- **Véhicules équipés de l'assistant de stationnement :** n'utilisez pas l'assistant de stationnement PARKTRONIC lorsque vous roulez avec des chaînes à neige.

- ① Vous pouvez limiter la vitesse maximale du véhicule de façon permanente pour l'utilisation de pneus hiver (→ page 174).
- ① Pour démarrer, vous pouvez désactiver l'ESP® (→ page 168). Vous avez ainsi la possibilité de faire patiner les roues afin d'augmenter la motricité.

## Pression de pneu

### Remarques sur la pression de pneu

**!** **ATTENTION** Risque d'accident en cas de pression de pneu trop basse ou trop élevée

Les pneus dont la pression est trop basse ou trop élevée présentent les risques suivants:

- Les pneus peuvent éclater, en particulier lorsque la charge ou la vitesse du véhicule augmente.
- Les pneus peuvent s'user de manière excessive et/ou irrégulière, ce qui peut réduire fortement leur adhérence.
- Le comportement routier ainsi que la manœuvrabilité et le comportement au freinage du véhicule peuvent être fortement compromis.

► Tenez compte des pressions de pneu recommandées et contrôlez la pression de chacun des pneus, y compris celle de la roue de secours:

- au minimum une fois par mois
- en cas de modification de la charge
- avant d'entreprendre un long trajet
- en cas de modification des conditions d'utilisation, par exemple en cas de trajet en tout-terrain
- Si nécessaire, corrigez la pression de pneu.

Une pression de pneu trop faible ou trop élevée a les conséquences suivantes:

- La durée de vie des pneus est réduite.

- Le risque d'endommagement des pneus augmente.
- Le comportement routier et donc la sécurité sont compromis, par exemple par l'aquaplanage.

**A ATTENTION** Risque d'accident en cas de chutes de pression répétées au niveau des pneus

Si la pression de pneu chute de manière répétée, les jantes, les valves et les pneus peuvent être endommagés.

Une pression de pneu trop basse peut entraîner l'éclatement du pneu.

- ▶ Contrôlez l'absence de corps étrangers dans les pneus.
- ▶ Contrôlez l'étanchéité de la roue ou de la valve.
- ▶ Si le dommage ne peut pas être éliminé, prenez contact avec un atelier qualifié.

Vous trouverez des indications relatives à la pression recommandée des pneus montés départ usine sur votre véhicule dans le tableau de pression des pneus qui se trouve sur le caisson de siège ou sur le montant B côté conducteur.

Utilisez un manomètre approprié pour contrôler la pression de pneu. L'aspect extérieur d'un pneu ne permet aucune déduction concernant sa pression.

**Véhicules équipés du système de contrôle de la pression des pneus :** vous pouvez également vérifier la pression de pneu par l'intermédiaire de l'ordinateur de bord.

Corrigez la pression uniquement lorsque les pneus sont froids. Conditions pour des pneus froids:

- Le véhicule est resté immobilisé pendant au moins 3 heures sans que les pneus aient été exposés au rayonnement solaire.
- Vous avez parcouru moins de 1,6 km.

**Pression des pneus avant sur les véhicules à traction avant**  
**Charge max. sur essieu avant 1 750 kg**

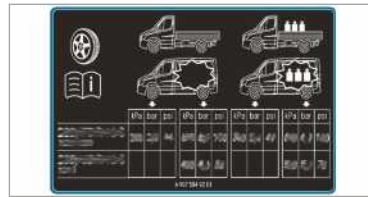
| Pneus/jantes        | Etat de chargement | Charge max. sur essieu avant 1 750 kg |
|---------------------|--------------------|---------------------------------------|
| 225/65R16C 112/110R | Chargé au maximum  | 360 kPa (3,6 bar, 52 psi)             |
| 225/65R16C 112/110R | Vide               | 330 kPa (3,3 bar, 48 psi)             |

Une augmentation de la température des pneus de 10 °C augmente la pression de pneu de 10 kPa (0,1 bar, 1,5 psi) environ. Tenez-en compte lorsque vous devez contrôler la pression alors que les pneus sont chauds.

**Remarques sur la traction d'une remorque**  
 Pour les pneus de l'essieu arrière, reportez-vous exclusivement à la pression recommandée dans le tableau de pression des pneus pour une charge élevée.


**Tableau de pression des pneus**

Le tableau de pression des pneus se trouve sur le caisson de siège ou sur le montant B côté conducteur.



Le tableau de pression des pneus indique la pression de pneu recommandée pour les pneus montés d'usine sur ce véhicule. Les pressions de pneu recommandées s'appliquent aux pneus froids et à différents états de chargement du véhicule.

Si la pression de pneu est précédée de l'indication d'une ou de plusieurs dimensions de pneus, cela signifie que la pression indiquée est uniquement valable pour ces tailles de pneus.

Si les informations sur les dimensions des pneus sont complétées par le symbole , différentes pressions de pneu sont alors indiquées à droite.

Les états de chargement «vide» et «chargé au maximum» sont représentés dans le tableau par un nombre différent de poids.



| Pneus/jantes                      | Etat de chargement | Charge max. sur essieu avant<br>1 750 kg |
|-----------------------------------|--------------------|--|
| 225/75R16C 118/116R               | Chargé au maximum  | 320 kPa (3,2 bar, 46 psi)                |
| 225/75R16C 118/116R               | Vide               | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                |
| 225/75R16C 121/120R               | Chargé au maximum  | 320 kPa (3,2 bar, 46 psi)                |
| 225/75R16C 121/120R               | Vide               | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Chargé au maximum  | 340 kPa (3,4 bar, 49 psi)                |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Vide               | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Chargé au maximum  | 340 kPa (3,4 bar, 49 psi)                |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Vide               | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                |

<sup>1)</sup> Pneu de la roue de secours: 235/65 R16C  
121/119R ou 235/65 R16C 118/116R – pression  
de gonflage: 4,9 bar.

#### Charge max. sur essieu avant 1 850 kg

| Pneus/jantes                      | Etat de chargement | Charge max. sur essieu avant<br>1 850 kg |
|-----------------------------------|--------------------|--|
| 225/65R16C 112/110R               | Chargé au maximum  | 390 kPa (3,9 bar, 57 psi)                |
| 225/65R16C 112/110R               | Vide               | 330 kPa (3,3 bar, 48 psi)                |
| 225/75R16C 118/116R               | Chargé au maximum  | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                |
| 225/75R16C 118/116R               | Vide               | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                |
| 225/75R16C 121/120R               | Chargé au maximum  | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                |
| 225/75R16C 121/120R               | Vide               | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Chargé au maximum  | 360 kPa (3,6 bar, 52 psi)                |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Vide               | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Chargé au maximum  | 360 kPa (3,6 bar, 52 psi)                |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Vide               | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                |

<sup>1)</sup> Pneu de la roue de secours: 235/65 R16C  
121/119R ou 235/65 R16C 118/116R – pression  
de gonflage: 4,9 bar.

**Charge max. sur essieu avant 2 000 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>               | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant 2 000 kg</b> |
|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 225/65R16C 112/110R               | Chargé au maximum         | -  |
| 225/65R16C 112/110R               | Vide                      | -  |
| 225/75R16C 118/116R               | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                    |
| 225/75R16C 118/116R               | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                    |
| 225/75R16C 121/120R               | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                    |
| 225/75R16C 121/120R               | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                    |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                    |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                    |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                    |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                    |

<sup>1)</sup> Pneu de la roue de secours: 235/65 R16C  
121/119R ou 235/65 R16C 118/116R – pression  
de gonflage: 4,9 bar.

**Charge max. sur essieu avant 2 100 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>               | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant 2 100 kg</b> |
|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 225/65R16C 112/110R               | Chargé au maximum         | -  |
| 225/65R16C 112/110R               | Vide                      | -  |
| 225/75R16C 118/116R               | Chargé au maximum         | 410 kPa (4,1 bar, 60 psi)                    |
| 225/75R16C 118/116R               | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                    |
| 225/75R16C 121/120R               | Chargé au maximum         | 410 kPa (4,1 bar, 60 psi)                    |
| 225/75R16C 121/120R               | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                    |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 420 kPa (4,2 bar, 61 psi)                    |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                    |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 420 kPa (4,2 bar, 61 psi)                    |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                    |

<sup>1)</sup> Pneu de la roue de secours: 235/65 R16C  
121/119R ou 235/65 R16C 118/116R – pression  
de gonflage: 4,9 bar.

**Pression des pneus arrière sur les véhicules à traction avant**  
**Charge max. sur essieu arrière 2 100 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>               | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière<br/>2 100 kg</b> |
|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 225/65R16C 112/110R               | Chargé au maximum         | 450 kPa (4,5 bar, 65 psi)                          |
| 225/65R16C 112/110R               | Vide                      | 330 kPa (3,3 bar, 48 psi)                          |
| 225/75R16C 118/116R               | Chargé au maximum         | 410 kPa (4,1 bar, 60 psi)                          |
| 225/75R16C 118/116R               | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 225/75R16C 121/120R               | Chargé au maximum         | 410 kPa (4,1 bar, 60 psi)                          |
| 225/75R16C 121/120R               | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 420 kPa (4,2 bar, 61 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 420 kPa (4,2 bar, 61 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                          |

<sup>1)</sup> Pneu de la roue de secours: 235/65 R16C  
 121/119R ou 235/65 R16C 118/116R – pression  
 de gonflage: 4,9 bar.

**Charge max. sur essieu arrière 2 430 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>               | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière<br/>2 430 kg</b> |
|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 225/65R16C 112/110R               | Chargé au maximum         | -  |
| 225/65R16C 112/110R               | Vide                      | -  |
| 225/75R16C 118/116R               | Chargé au maximum         | 490 kPa (4,9 bar, 71 psi)                          |
| 225/75R16C 118/116R               | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 225/75R16C 121/120R               | Chargé au maximum         | 490 kPa (4,9 bar, 71 psi)                          |
| 225/75R16C 121/120R               | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 500 kPa (5,0 bar, 73 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 500 kPa (5,0 bar, 73 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                          |

<sup>1)</sup> Pneu de la roue de secours: 235/65 R16C  
121/119R ou 235/65 R16C 118/116R – pression  
de gonflage: 4,9 bar.

**Pression des pneus avant sur les camping-cars à traction avant**  
**Camping-car, charge max. sur essieu avant 1 850 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>               | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>1 850 kg</b> |
|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16CP 118R                  | Chargé au maximum         | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                        |
| 225/75 R16C 121/120 R             | Chargé au maximum         | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 360 kPa (3,6 bar, 52 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 360 kPa (3,6 bar, 52 psi)                        |

<sup>1)</sup> Pneu de la roue de secours: 235/65 R16C  
121/119R ou 235/65 R16C 118/116R – pression  
de gonflage: 4,9 bar.

**Camping-car, charge max. sur essieu avant 2 000 kg**


| <b>Pneus/jantes</b>               | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>2 000 kg</b> |
|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16CP 118R                  | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                        |
| 225/75 R16C 121/120 R             | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                        |

<sup>1)</sup> Pneu de la roue de secours: 235/65 R16C  
121/119R ou 235/65 R16C 118/116R – pression  
de gonflage: 4,9 bar.

**Camping-car, charge max. sur essieu avant 2 100 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>               | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>2 100 kg</b> |
|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16CP 118R                  | Chargé au maximum         | 410 kPa (4,1 bar, 60 psi)                        |
| 225/75 R16C 121/120 R             | Chargé au maximum         | 410 kPa (4,1 bar, 60 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 420 kPa (4,2 bar, 61 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 420 kPa (4,2 bar, 61 psi)                        |

<sup>1)</sup> Pneu de la roue de secours: 235/65 R16C  
121/119R ou 235/65 R16C 118/116R – pression  
de gonflage: 4,9 bar.

 En raison du poids à vide élevé des camping-cars, les pressions de pneu à vide ne sont ni prévues ni autorisées.

**Pression des pneus arrière sur les camping-cars à traction avant**  
**Camping-car, charge max. sur essieu arrière 2 100 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>               | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière</b><br><b>2 100 kg</b> |
|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16CP 118R                  | Chargé au maximum         | 480 kPa (4,8 bar, 70 psi)                                |
| 225/75 R16C 121/120 R             | Chargé au maximum         | 480 kPa (4,8 bar, 70 psi)                                |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 480 kPa (4,8 bar, 70 psi)                                |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 480 kPa (4,8 bar, 70 psi)                                |

<sup>1)</sup> Pneu de la roue de secours: 235/65 R16C  
 121/119R ou 235/65 R16C 118/116R – pression  
 de gonflage: 4,9 bar.

**Camping-car, charge max. sur essieu arrière 2 430 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>               | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière</b><br><b>2 430 kg</b> |
|-----------------------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16CP 118R                  | Chargé au maximum         | 550 kPa (4,8 bar, 70 psi)                                |
| 225/75 R16C 121/120 R             | Chargé au maximum         | 550 kPa (4,8 bar, 70 psi)                                |
| 235/60R17C 117/115R <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 530 kPa (4,8 bar, 70 psi)                                |
| 235/60R17C 117/115S <sup>1)</sup> | Chargé au maximum         | 530 kPa (4,8 bar, 70 psi)                                |

<sup>1)</sup> Pneu de la roue de secours: 235/65 R16C  
 121/119R ou 235/65 R16C 118/116R – pression  
 de gonflage: 4,9 bar.

**Camping-car, charge max. sur essieu arrière 2 500 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>   | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière</b><br><b>2 500 kg</b> |
|-----------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16CP 118R      | Chargé au maximum         | 550 kPa (5,5 bar, 80 psi)                                |
| 225/75 R16C 121/120 R | Chargé au maximum         | 550 kPa (5,5 bar, 80 psi)                                |

**Camping-car à 3 essieux, charge max. sur essieu arrière par essieu arrière 1 800 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>   | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière<br/>1 800 kg</b> |
|-----------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16CP 118R      | Chargé au maximum         | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                          |
| 225/75 R16C 121/120 R | Chargé au maximum         | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                          |

**i** En raison du poids à vide élevé des camping-cars, les pressions de pneu à vide ne sont ni prévues ni autorisées.

**Pression des pneus avant sur les véhicules à propulsion arrière et monte pneumatique Single  
Charge max. sur essieu avant 1 650 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>1 650 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | 360 kPa (3,6 bar, 52 psi)                        |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | 330 kPa (3,3 bar, 48 psi)                        |
| 225/75R16C 121/120R | Chargé au maximum         | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 225/75R16C 121/120R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 225/75R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 225/75R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 115/113R | Chargé au maximum         | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 115/113R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 121/119R | Chargé au maximum         | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 121/119R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115R | Chargé au maximum         | 320 kPa (3,2 bar, 46 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115R | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115S | Chargé au maximum         | 320 kPa (3,2 bar, 46 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115S | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                        |

**Charge max. sur essieu avant 1 740 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>1 740 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,6 bar, 55 psi)                        |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | 330 kPa (3,3 bar, 48 psi)                        |

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>1 740 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16C 121/120R | Chargé au maximum         | 320 kPa (3,2 bar, 46 psi)                        |
| 225/75R16C 121/120R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 225/75R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 320 kPa (3,2 bar, 46 psi)                        |
| 225/75R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 115/113R | Chargé au maximum         | 320 kPa (3,2 bar, 46 psi)                        |
| 235/65R16C 115/113R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 121/119R | Chargé au maximum         | 320 kPa (3,2 bar, 46 psi)                        |
| 235/65R16C 121/119R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 320 kPa (3,2 bar, 46 psi)                        |
| 235/65R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115R | Chargé au maximum         | 340 kPa (3,4 bar, 49 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115R | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115S | Chargé au maximum         | 340 kPa (3,4 bar, 49 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115S | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                        |

**Charge max. sur essieu avant 1 860 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>1 860 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | -  |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | -  |
| 225/75R16C 121/120R | Chargé au maximum         | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                        |
| 225/75R16C 121/120R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 225/75R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                        |
| 225/75R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 115/113R | Chargé au maximum         | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                        |
| 235/65R16C 115/113R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 121/119R | Chargé au maximum         | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                        |
| 235/65R16C 121/119R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                        |
| 235/65R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115R | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                        |

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>1 860 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 235/60R17C 117/115R | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115S | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115S | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                        |

**Charge max. sur essieu avant 2 000 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>2 000 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | -  |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | -  |
| 225/75R16C 121/120R | Chargé au maximum         | 370 kPa (3,7 bar, 54 psi)                        |
| 225/75R16C 121/120R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 225/75R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 370 kPa (3,7 bar, 54 psi)                        |
| 225/75R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 115/113R | Chargé au maximum         | -  |
| 235/65R16C 115/113R | Vide                      | -  |
| 235/65R16C 121/119R | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                        |
| 235/65R16C 121/119R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/65R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                        |
| 235/65R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115R | Chargé au maximum         | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115R | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115S | Chargé au maximum         | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                        |
| 235/60R17C 117/115S | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                        |

**Pression des pneus arrière sur les véhicules à propulsion arrière et monte pneumatique Single  
Charge max. sur essieu arrière 1 800 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu<br/>arrière<br/>1 800 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                              |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | 330 kPa (3,3 bar, 48 psi)                              |
| 225/75R16C 121/120R | Chargé au maximum         | 330 kPa (3,3 bar, 48 psi)                              |



| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière<br/>1 800 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16C 121/120R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 225/75R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 330 kPa (3,3 bar, 48 psi)                          |
| 225/75R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/65R16C 115/113R | Chargé au maximum         | 340 kPa (3,4 bar, 49 psi)                          |
| 235/65R16C 115/113R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/65R16C 121/119R | Chargé au maximum         | 340 kPa (3,4 bar, 49 psi)                          |
| 235/65R16C 121/119R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/65R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 340 kPa (3,4 bar, 49 psi)                          |
| 235/65R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115R | Chargé au maximum         | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115R | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115S | Chargé au maximum         | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115S | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                          |

**Charge max. sur essieu arrière 2 000 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière<br/>2 000 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | -  |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | -  |
| 225/75R16C 121/120R | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                          |
| 225/75R16C 121/120R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 225/75R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                          |
| 225/75R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/65R16C 115/113R | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                          |
| 235/65R16C 115/113R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/65R16C 121/119R | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                          |
| 235/65R16C 121/119R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/65R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                          |
| 235/65R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115R | Chargé au maximum         | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115R | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                          |

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière<br/>2 000 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 235/60R17C 117/115S | Chargé au maximum         | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115S | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                          |

**Charge max. sur essieu arrière 2 250 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu<br/>arrière<br/>2 250 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | -  |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | -  |
| 225/75R16C 121/120R | Chargé au maximum         | 430 kPa (4,3 bar, 62 psi)                              |
| 225/75R16C 121/120R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                              |
| 225/75R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 430 kPa (4,3 bar, 62 psi)                              |
| 225/75R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                              |
| 235/65R16C 115/113R | Chargé au maximum         | 450 kPa (4,5 bar, 65 psi)                              |
| 235/65R16C 115/113R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                              |
| 235/65R16C 121/119R | Chargé au maximum         | 450 kPa (4,5 bar, 65 psi)                              |
| 235/65R16C 121/119R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                              |
| 235/65R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 450 kPa (4,5 bar, 65 psi)                              |
| 235/65R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                              |
| 235/60R17C 117/115R | Chargé au maximum         | 460 kPa (4,6 bar, 67 psi)                              |
| 235/60R17C 117/115R | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                              |
| 235/60R17C 117/115S | Chargé au maximum         | 460 kPa (4,6 bar, 67 psi)                              |
| 235/60R17C 117/115S | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                              |

**Charge max. sur essieu arrière 2 430 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière<br/>2 430 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | -  |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | -  |
| 225/75R16C 121/120R | Chargé au maximum         | 490 kPa (4,9 bar, 71 psi)                          |
| 225/75R16C 121/120R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 225/75R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 490 kPa (4,9 bar, 71 psi)                          |

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière<br/>2 430 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/65R16C 115/113R | Chargé au maximum         | -  |
| 235/65R16C 115/113R | Vide                      | -  |
| 235/65R16C 121/119R | Chargé au maximum         | 490 kPa (4,9 bar, 71 psi)                          |
| 235/65R16C 121/119R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/65R16C 118/116R | Chargé au maximum         | 490 kPa (4,9 bar, 71 psi)                          |
| 235/65R16C 118/116R | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115R | Chargé au maximum         | 500 kPa (5,0 bar, 73 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115R | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115S | Chargé au maximum         | 500 kPa (5,0 bar, 73 psi)                          |
| 235/60R17C 117/115S | Vide                      | 310 kPa (3,1 bar, 45 psi)                          |

**Pression des pneus avant sur les véhicules à propulsion arrière et monte jumelée**  
**Charge max. sur essieu avant 1 850 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>1 850 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 195/75R16C 107/105R | Chargé au maximum         | 440 kPa (4,4 bar, 64 psi)                        |
| 195/75R16C 107/105R | Vide                      | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                        |
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | 410 kPa (4,1 bar, 60 psi)                        |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | 360 kPa (3,6 bar, 52 psi)                        |
| 205/75R16C 113/111R | Chargé au maximum         | -  |
| 205/75R16C 113/111R | Vide                      | -  |

**Charge max. sur essieu avant 2 000 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>2 000 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 195/75R16C 107/105R | Chargé au maximum         | -  |
| 195/75R16C 107/105R | Vide                      | -  |
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | 440 kPa (4,4 bar, 64 psi)                        |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | 360 kPa (3,6 bar, 52 psi)                        |
| 205/75R16C 113/111R | Chargé au maximum         | -  |
| 205/75R16C 113/111R | Vide                      | -  |

**Charge max. sur essieu avant 2 100 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>2 100 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 195/75R16C 107/105R | Chargé au maximum         | -  |
| 195/75R16C 107/105R | Vide                      | -  |
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | -  |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | -  |
| 205/75R16C 113/111R | Chargé au maximum         | 480 kPa (4,8 bar, 70 psi)                        |
| 205/75R16C 113/111R | Vide                      | 380 kPa (3,8 bar, 55 psi)                        |

**Pression des pneus arrière sur les véhicules à propulsion arrière et monte jumelée  
Charge max. sur essieu arrière jusqu'à 3 200 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière<br/>Jusqu'à 3 200 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 195/75R16C 107/105R | Chargé au maximum         | 410 kPa (4,1 bar, 60 psi)                                  |
| 195/75R16C 107/105R | Vide                      | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                                  |
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | 370 kPa (3,7 bar, 54 psi)                                  |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | 320 kPa (3,2 bar, 46 psi)                                  |
| 205/75R16C 113/111R | Chargé au maximum         | -  |
| 205/75R16C 113/111R | Vide                      | -  |

**Charge max. sur essieu arrière 3 500 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu<br/>arrière<br/>3 500 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 195/75R16C 107/105R | Chargé au maximum         | 440 kPa (4,4 bar, 64 psi)                              |
| 195/75R16C 107/105R | Vide                      | 350 kPa (3,5 bar, 51 psi)                              |
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | 410 kPa (4,1 bar, 60 psi)                              |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | 320 kPa (3,2 bar, 46 psi)                              |
| 205/75R16C 113/111R | Chargé au maximum         | -  |
| 205/75R16C 113/111R | Vide                      | -  |

**Charge max. sur essieu arrière 3 600 kg**

| <b>Pneus/jantes</b> | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière<br/>3 600 kg</b> |
|---------------------|---------------------------|--|
| 195/75R16C 107/105R | Chargé au maximum         | -  |
| 195/75R16C 107/105R | Vide                      | -  |
| 205/75R16C 110/108R | Chargé au maximum         | -  |
| 205/75R16C 110/108R | Vide                      | -  |
| 205/75R16C 113/111R | Chargé au maximum         | 430 kPa (4,3 bar, 62 psi)                          |
| 205/75R16C 113/111R | Vide                      | 340 kPa (3,4 bar, 49 psi)                          |

**Pression des pneus avant sur les véhicules à propulsion arrière et monte pneumatique Super Single****Charge max. sur essieu avant 1 850 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>        | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>1 850 kg</b> |
|----------------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16C 121/120R (122L) | Chargé au maximum         | 340 kPa (3,4 bar, 49 psi)                        |
| 225/75R16C 121/120R (122L) | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |

**Charge max. sur essieu avant 2 000 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>        | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu avant<br/>2 000 kg</b> |
|----------------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16C 121/120R (122L) | Chargé au maximum         | 370 kPa (3,7 bar, 54 psi)                        |
| 225/75R16C 121/120R (122L) | Vide                      | 300 kPa (3,0 bar, 44 psi)                        |

**Pression des pneus arrière sur les véhicules à propulsion arrière et monte pneumatique Super Single****Charge max. sur essieu arrière jusqu'à 3 200 kg**

| <b>Pneus/jantes</b>        | <b>Etat de chargement</b> | <b>Charge max. sur essieu arrière<br/>Jusqu'à 3 200 kg</b> |
|----------------------------|---------------------------|--|
| 225/75R16C 121/120R (122L) | Chargé au maximum         | 690 kPa (6,9 bar, 100 psi) <sup>2)</sup>                   |
| 225/75R16C 121/120R (122L) | Vide                      | 690 kPa (6,9 bar, 100 psi) <sup>2)</sup>                   |
| 285/65R16C 131R            | Chargé au maximum         | 460 kPa (4,6 bar, 67 psi)                                  |
| 285/65R16C 131R            | Vide                      | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                                  |

<sup>2)</sup> S'applique pour une utilisation sur une courte durée en tant que roue de secours sur l'essieu

arrière sur un trajet de 100 km maximum et avec une vitesse maximale de 55 km/h.

### Charge max. sur essieu arrière 3 500 kg

| Pneus/jantes               | Etat de chargement | Charge max. sur essieu arrière<br>3 500 kg |
|----------------------------|--------------------|--|
| 225/75R16C 121/120R (122L) | Chargé au maximum  | 690 kPa (6,9 bar, 100 psi) <sup>2)</sup>   |
| 225/75R16C 121/120R (122L) | Vide               | 690 kPa (6,9 bar, 100 psi) <sup>2)</sup>   |
| 285/65R16C 131R            | Chargé au maximum  | 520 kPa (5,2 bar, 75 psi)                  |
| 285/65R16C 131R            | Vide               | 400 kPa (4,0 bar, 58 psi)                  |

<sup>2)</sup> S'applique pour une utilisation sur une courte durée en tant que roue de secours sur l'essieu arrière sur un trajet de 100 km maximum et avec une vitesse maximale de 55 km/h.

Tenez également impérativement compte des thèmes associés suivants:

- Remarques relatives à la pression de pneu (→ page 345)

### Système de contrôle de la pression des pneus


#### Fonctionnement du système de contrôle de la pression des pneus dans le cas d'une monte pneumatique Single

Le système contrôle la pression et la température des pneus montés sur le véhicule à l'aide du capteur de pression de pneu.

Les nouveaux capteurs de pression de pneu (sur les pneus hiver, par exemple) sont initialisés automatiquement lors du 1er trajet.

La pression et la température des pneus apparaissent sur l'écran multifonction (→ page 200).

En cas de perte de pression notable au niveau des pneus, une alerte est émise

- par l'intermédiaire des messages d'écran (→ page 412)
- par l'intermédiaire du voyant d'alerte  qui se trouve sur le combiné d'instruments

Il incombe au conducteur de régler la pression de pneu conformément à la pression recommandée pour les pneus froids et adaptée aux conditions d'utilisation du véhicule. Réglez la pression lorsque les pneus sont froids, en utilisant un manomètre. Tenez compte du fait que le système de contrôle de la pression des pneus doit d'abord

initialiser la pression de pneu adaptée aux conditions d'utilisation actuelles du véhicule.

Dans la plupart des cas, le système de contrôle de la pression des pneus actualise automatiquement les valeurs de référence après que vous avez modifié la pression de pneu. Toutefois, vous pouvez également actualiser manuellement les valeurs de référence en redémarrant le système de contrôle de la pression des pneus (→ page 361).

#### Limites système

Le système peut être perturbé ou ne pas fonctionner dans les situations suivantes:

- si la pression de pneu réglée est incorrecte
- en cas de perte de pression soudaine, due par exemple à l'intrusion d'un corps étranger dans le pneu
- en cas de perturbation par une autre source radio

Tenez aussi impérativement compte du thème associé suivant:

- Remarques relatives à la pression de pneu (→ page 345)

#### Contrôle de la pression de pneu à l'aide du système de contrôle de la pression des pneus

##### Conditions requises

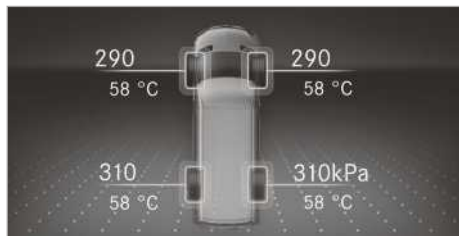
- Le contact est mis.

Ordinateur de bord:

 Maintenance  Pneus

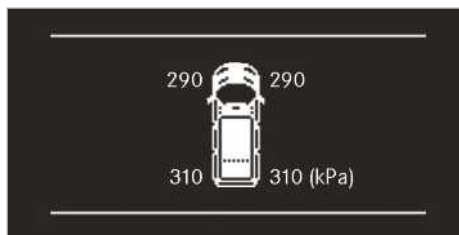
L'un des affichages suivants apparaît:

- Pression et température actuelles des pneus sur les différentes roues



Écran pour les instruments avec écran couleur

- Pression de pneu actuelle des différentes roues



Écran pour les instruments avec écran noir et blanc

- **Affichage pression pneus quelques minutes après le départ:** le cycle d'initialisation du système n'est pas encore terminé. La pression de pneu est alors déjà contrôlée.

▶ Comparez la pression de pneu à la pression recommandée pour les conditions d'utilisation actuelles. Tenez compte pour cela des remarques relatives à la température des pneus (→ page 345).

**i** Les valeurs affichées sur l'écran multifonction peuvent différer de celles du manomètre car elles sont calculées en fonction du niveau de la mer. En altitude, la pression de pneu indiquée par un manomètre est plus élevée que celle affichée par l'ordinateur de bord. Dans ce cas, ne diminuez pas la pression de pneu.

Tenez aussi impérativement compte du thème associé suivant:

- Remarques sur la pression de pneu (→ page 345)

## Redémarrage du système de contrôle de la pression des pneus

### Conditions requises

- La pression de pneu recommandée pour chaque roue est réglée en fonction des conditions d'utilisation du véhicule (→ page 345).
- **Redémarrez le système de contrôle de la pression des pneus dans les situations suivantes :**
  - Modification de la pression de pneu
  - Changement de roues/de pneus ou montage de roues neuves/de pneus neufs


Ordinateur de bord:

↳ Maintenance ▶ Pneus

▶ Naviguez vers le bas dans le menu. Le message **Pressions actuelles comme nouvelles valeurs de référence?** apparaît sur l'écran multifonction.

▶ Confirmez le message pour lancer le redémarrage.

Le message **Contrôle pression pneus redémarré** apparaît sur l'écran multifonction.

Les messages d'alerte actuels sont effacés et le voyant orange d'alerte  s'éteint.



Après quelques minutes de trajet, le système contrôle si la pression actuelle des pneus se trouve dans la plage de valeurs prescrite. La pression de pneu actuelle est ensuite contrôlée sur la base de ces valeurs de référence.



Tenez aussi impérativement compte du thème associé suivant:


- Remarques relatives à la pression de pneu (→ page 345)

## Homologation radio pour le système de contrôle de la pression des pneus





### Numéros d'homologation radio


| Pays      | Numéro d'homologation radio  |
|-----------|--|
| Argentine | <br>CNC ID: H-20027 |
| Australie |                     |

| Pays                                   | Numéro d'homologation radio  |
|--|--|
| Brésil                                 |  <p>MODELO: TSSRE4A<br/>ANATEL: 05181-17-06643</p> <p>Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário.</p>   |
| Canada                                 | <p>IC: 4008C-TSSRE4A</p> <p>Operation is subject to the following two conditions:</p> <p>(1) this device may not cause harmful interference, and</p> <p>(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p>  |
| Union européenne<br>Islande<br>Norvège |  <p>Huf Hülsbeck &amp; Fürst GmbH &amp; Co. KG déclare que le type de système radio TSSRE4A &amp; TSSSG4G6 est conforme à la directive 2014/53/CE.</p> <p>Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible sur le site Internet suivant:<br/><a href="http://www.huf-group.com/eudoc">http://www.huf-group.com/eudoc</a>.</p> <p>Bande de fréquences:<br/>433,92 MHz</p> <p>Puissance d'émission maximale:<br/>&lt;10 mW</p> <p>Fabricant:<br/>Huf Electronics Bretten GmbH<br/>Gewerbestr. 40<br/>75015 Bretten<br/>Germany</p> |


| Pays      | Numéro d'homologation radio  |
|-----------|--|
| Indonésie | TSSRE4A & TSSSG4G6<br>52166/SDPPI/2017<br>3533   |
| Israël    | <p>A. The use of this product does not need a wireless operation license.</p> <p>B. The product does not include an RF disturbance protection, and should not disturb other licensed products.</p> <p>C. It is forbidden to replace the antenna or to make any change in this product.</p> |
| Jordanie  | <p>Kingdom of Jordan Type approval for Tyre Pressure Sensor and ECU</p> <p>Manufacturer: Huf Electronics Bretten GmbH</p> <p>Model: TSSRE4A</p> <p>Type Approval Number: TRC/LPD/2017/421</p> <p>Model: TSSSG4G6</p> <p>Type Approval Number: TRC/LPD/2017/422</p>                         |
| Malaisie  |  <p>CIDF17000184</p> <p>Model: TSSRE4A &amp; TSSSG4G6</p> <p>RAQP/57A/0817/S(17-2424)</p>   |
| Maroc     | <p>AGREE PAR L'ANRT MAROC</p> <p>Modele: TSSRE4A</p> <p>Numero d'agrement: MR 14320 ANRT 2017</p> <p>Date d'agrement: 07/07/2017</p> <p>Modele: TSSSG4G6</p> <p>Numero d'agrement: MR 14319 ANRT 2017</p> <p>Date d'agrement: 07/07/2017</p>   |
| Mexique   | Model: TSSRE4A, IFETEL:<br>RLVHUTS17-0806  |



| Pays           | Numéro d'homologation radio  |
|----------------|--|
| Moldavie       | <br>1024                                      |
| Oman           | OMAN - TRA<br>R/4516/17<br>D100428   |
| Philippines    | <br>NTC<br>Type Approved.<br>No: ESD-1715393C |
| Russie         |   |
| Singapour      | Complies with IDA Standards<br>DA103787  |
| Afrique du Sud | <br>TA-2017/1393<br>TA-2017/1391              |

| Pays         | Numéro d'homologation radio  |
|--------------|--|
| Corée du Sud | <br>R-CRM-HHF-TSSRE4A<br>R-REM-HHF-TSSSG4G6<br>Applicant name: Huf Hülsbeck & Fürst GmbH & Co. KG<br>Equipment name: Tire Pressure Monitoring System<br>Manufacturing Year/Month: on the product<br>Manufacturer: Huf Electronics Bretten GmbH<br>Country of origin: Germany<br>해당 무선 설비 기기는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음.<br>(This device is not allowed to provide service related human body since it has possibility of frequency interference during on operation.) |

| Pays   | Numéro d'homologation radio  |
|--------|--|
| Taiwan |  <p>CCAO17LP0380T4<br/>CCAO17LP0390T7</p> <p>經型式認證合格之低功率射頻電機,非經許可,公司、商號或使用者均<br/>不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。<br/>低功率射<br/>頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信;經發現有干擾現象<br/>時,應立即停用,並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信,指依<br/>電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工<br/>業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。</p> <p>According to "Administrative Regulations on Low Power Radio Waves Radiated Devices".</p> <p>Without permission granted by the DGT, any company, enterprise, or user is not allowed to change frequency, enhance transmitting power or alter original characteristic as well as performance to a approved low power radio-frequency devices.</p> <p>The low power radio-frequency devices shall not influence aircraft security and interfere legal communications; If found, the user shall cease operating immediately until no interference is achieved.</p> <p>The said legal communications means radio communications is operated in compliance with the Telecommunications Act.</p> <p>The low power radio-frequency devices must be susceptible with the interference from legal com-</p> |

| Pays                | Numéro d'homologation radio  |
|---------------------|--|
|                     | munications or ISM radio wave radiated devices.  |
| Thaïlande           | This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.  |
| Ukraine             |  <p>Model: TSSRE4A &amp; TSSSG4G6<br/>UA.TR.109.0109-17</p>   |
| Emirats arabes unis | <p>Huf Electronics Bretten GmbH</p> <p>Model: TSSRE4A</p> <p>Model: TSSSG4G6</p> <p>TRA</p> <p>Registered No: ER57807 / 17</p> <p>Dealer No: DA36976 / 14</p> <p>TRA</p> <p>Registered No: ER57806 / 17</p> <p>Dealer No: DA36976 / 14</p>   |
| Etats-Unis          | <p>FCC ID: YGOTSSRE4A</p> <p>This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.</p> <p>WARNING: Any changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.</p> |

### Changement de roue

#### Remarques relatives au choix, au montage et au remplacement des pneus

Pour obtenir des informations sur les combinaisons jantes/pneus autorisées, adressez-vous à un atelier qualifié.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de dimensions incorrectes des roues et des pneus

Si vous montez des roues et des pneus de dimensions incorrectes, les freins de roue ou les composants de la suspension de roue risquent d'être endommagés.

► Remplacez toujours les roues et les pneus par des roues et des pneus ayant les mêmes spécifications que les pièces d'origine.

Dans le cas des roues, soyez attentif aux points suivants :

- Désignation
- Type
- Charge sur roue autorisée
- Déport de jante

Dans le cas des pneus, soyez attentif aux points suivants :

- Désignation
- Fabricant
- Type
- Indice de charge
- Indice de vitesse

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de dépassement de la capacité de charge des pneus ou de l'indice de vitesse autorisé

Un dépassement de la capacité de charge des pneus indiquée ou de l'indice de vitesse autorisé peut endommager les pneus et provoquer leur éclatement.

► Montez uniquement des pneus dont les dimensions et le type sont agréés pour votre type de véhicule.

► Veillez à respecter la capacité de charge des pneus requise pour votre véhicule et l'indice de vitesse.

**! REMARQUE** Endommagement du véhicule et des pneus dû à l'utilisation de pneus d'un type et de dimensions non agréés

Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement des pneus, des jantes et des accessoi-

res agréés spécialement par Mercedes-Benz pour votre véhicule.

Ces pneus sont spécialement adaptés aux systèmes de régulation tels que l'ABS ou l'ESP®.

Sinon, cela risque d'entraîner une dégradation du comportement du véhicule, par exemple du point de vue de la tenue de route, des bruits de roulement et de la consommation. En outre, d'autres dimensions de pneus peuvent entraîner sous charge un frottement des pneus contre la carrosserie ou les éléments de l'essieu. Les pneus ou le véhicule peuvent être endommagés.

► Utilisez uniquement les pneus, les jantes et les accessoires qui ont été testés et recommandés par Mercedes-Benz .

**! REMARQUE** Sécurité de marche compromise en cas d'utilisation de pneus rechapés

Les pneus rechapés ne sont ni testés ni recommandés par Mercedes-Benz étant donné que les détériorations antérieures ne sont pas toujours détectées au rechapage.

La sécurité de marche ne peut donc pas être garantie.

► Ne montez aucun pneu d'occasion dont vous ne connaissez pas l'utilisation antérieure.

**! REMARQUE** Endommagement des composants électroniques dû à l'utilisation de démonte-pneus

### Véhicules équipés du système de contrôle de la pression des pneus :

la roue est munie de composants électroniques. Ne placez aucun démonte-pneu à proximité de la valve.

Sinon, les composants électroniques risquent d'être endommagés.

► Faites toujours remplacer les pneus par un atelier qualifié.

L'utilisation d'accessoires non agréés par Mercedes-Benz pour votre véhicule ou une utilisation incorrecte peuvent compromettre la sécurité de fonctionnement de votre véhicule.

Avant tout achat et utilisation d'accessoires non agréés, renseignez-vous auprès d'un atelier qualifié sur les points suivants:

- Adéquation
- Dispositions légales
- Recommandations d'usine

Lors du choix, du montage et du remplacement des pneus, tenez compte des points suivants:

- Prescriptions spécifiques au pays concerné en matière d'homologation des pneus et qui imposent un certain type de pneu pour votre véhicule.

Il peut également arriver que, dans certaines régions ou zones d'exploitation, l'utilisation d'un type de pneus en particulier soit fortement recommandée.


- Ne montez que des jantes et des pneus de même type, de même modèle (pneus été, pneus hiver, pneus toutes saisons) et de même marque.
- Montez uniquement des jantes de même taille et profil sur un essieu (côté gauche et côté droit).

Des exceptions ne sont permises qu'en cas de crevaison pour le trajet jusqu'à l'atelier qualifié.

- Ne montez que des pneus adaptés au type de jante.
- Ne modifiez en aucun cas le système de freinage, les roues ou les pneus.

Le montage de distanceurs et de disques antipoussière n'est pas autorisé et entraîne l'annulation de l'autorisation de mise en circulation.

- **Véhicules équipés du système de contrôle de la pression des pneus** : toutes les roues montées doivent être équipées de capteurs opérationnels pour le système de contrôle de la pression des pneus.
- Lorsque la température est inférieure à 10 °C, montez des pneus hiver ou des pneus toutes saisons portant le sigle M+S sur toutes les roues.

Lorsque les conditions de circulation sont hivernales, les pneus hiver sur lesquels figure un symbole supplémentaire représentant un flocon de neige  à côté du sigle M+S sont en mesure d'offrir la meilleure adhérence qu'il soit.

- Dans le cas des pneus M+S, montez uniquement des pneus de même profil.
- Respectez la vitesse maximale autorisée pour les pneus M+S montés.

Si elle est inférieure à celle du véhicule, une étiquette de rappel correspondante doit être placée dans le champ de vision du conducteur.


- Lorsque votre véhicule est équipé de pneus neufs, roulez à vitesse modérée pendant les 100 premiers kilomètres.
- Remplacez les pneus au plus tard au bout de 6 ans, indépendamment de leur degré d'usure.

Pour de plus amples informations sur les jantes et les pneus, adressez-vous à un atelier qualifié.

Tenez également impérativement compte des thèmes associés suivants:


- Remarques relatives à la pression de pneu (→ page 345)
- Tableau de pression des pneus
- Remarques relatives à la roue de secours compacte (→ page 374)

### Remarques relatives à la permutation des roues

 **ATTENTION** Risque d'accident en cas de dimensions différentes des roues

La permutation des roues avant et arrière alors que les jantes ou les pneus sont de dimensions différentes peut compromettre fortement le comportement routier du véhicule.

Par ailleurs, les freins à disques ou les composants de la suspension de roue risquent d'être endommagés.

 Permutez donc uniquement les roues avant et arrière lorsque les jantes et les pneus sont de dimensions identiques.

La permutation des roues avant et arrière alors que les jantes ou les pneus sont de dimensions différentes peut entraîner l'annulation de l'autorisation de mise en circulation.

Si les roues du véhicule sont toutes de même taille, vous pouvez les permuter tous les 5 000 à 10 000 km. Respectez le sens de rotation des roues.

Tenez compte pour cela des instructions et des consignes de sécurité relatives au changement de roue.

### Catégories de taille des roues

La vitesse déterminée du véhicule est affichée sur le combiné d'instruments et est importante pour la commande des systèmes de sécurité active et d'aide à la conduite. La précision d'affichage du tachymètre et du totalisateur est prescrite par la loi. La détermination des informations relatives à la vitesse dépend des dimensions de pneus et de la circonférence de roulement des roues. Le diamètre des jantes est toujours exprimé en pouces.

Par conséquent, les calculateurs du véhicule peuvent être codés pour les 3 catégories de taille auxquelles les roues appartiennent:

Catégorie de taille 1

- 195/75 R16C
- 205/75 R16C
- 225/65 R16C
- 235/65 R16C
- 235/60 R17C

Catégorie de taille 2

- 225/75 R16C

Catégorie de taille 3

- 225/75 R16C VA
- 285/65 R16C HA

- i** Lors du changement de pneus, Mercedes-Benz vous recommande de rester dans la même catégorie de taille. Vous éviterez ainsi d'avoir à changer le code des calculateurs.

Si, lors d'un changement de roue pour une utilisation en hiver par exemple, vous modifiez également la taille des roues, vérifiez la catégorie de taille à laquelle elles appartiennent. Si la catégorie de taille à laquelle les roues appartiennent change, vous devez faire modifier le codage des calculateurs de votre véhicule dans un atelier qualifié.

Sinon, la précision d'affichage du tachymètre et du totalisateur se situe hors des limites de tolérance prescrites. Elle peut également différer vers le bas, ce qui signifie que la vitesse actuelle du véhicule peut alors être supérieure à la vitesse affichée par le tachymètre. Si cet écart se situe en dehors de la plage de tolérance, le fonctionne-

ment des systèmes de sécurité active et d'aide à la conduite risque alors d'être compromis ou ces systèmes risquent de détecter un défaut et de se désactiver.

### Informations relatives au sens de rotation des pneus

Les pneus avec sens de rotation prescrit offrent des avantages supplémentaires, par exemple en matière d'aquaplanage. Ces avantages sont effectifs uniquement si vous respectez le sens de rotation prescrit.

Le sens de rotation est repéré par une flèche sur le flanc du pneu.

Le pneu de la roue de secours peut aussi être monté dans le sens de rotation inverse. Respectez les conditions d'utilisation temporaire ainsi que la limite de vitesse indiquée sur la roue de secours.

### Remarques concernant le stockage des roues

Lors du stockage des roues, tenez compte des remarques suivantes:

- Stockez les roues démontées dans un endroit frais et sec, si possible à l'abri de la lumière.
- Protégez les pneus de l'huile, de la graisse et du carburant.

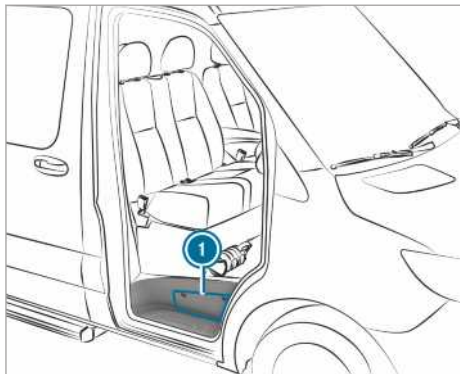
### Vue d'ensemble de l'outillage de changement de roue

L'outillage nécessaire au changement de roue peut par exemple comprendre les éléments suivants:

- Cric
- Clé démonte-roue

- i** Vous trouverez la charge maximale du cric sur la plaque autocollante qui se trouve sur le cric. Le cric est sans entretien. En cas de dysfonctionnement, adressez-vous à un atelier qualifié.

### Véhicules avec propulsion arrière



L'outillage de changement de roue se trouve dans le compartiment de rangement ❶ situé au-dessus du marchepied de la porte passager et dans le compartiment de rangement situé dans l'espace jambes côté passager.

### Véhicules avec traction avant



L'outillage de changement de roue ❶ se trouve derrière le siège conducteur.

### Préparation du véhicule pour un changement de roue

#### Conditions requises

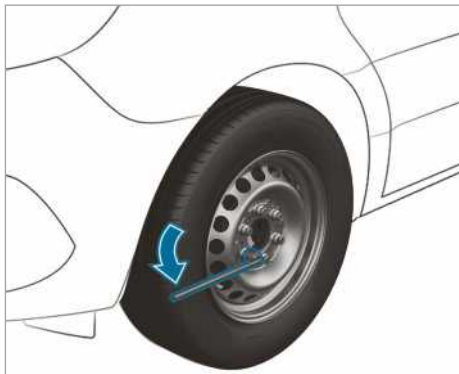
- L'outillage de changement de roue nécessaire est disponible.
- Le véhicule ne se trouve pas sur un terrain en pente.
- Le véhicule est à l'arrêt sur un sol stable, plat et non glissant.

- ▶ Serrez le frein de stationnement.
- ▶ Placez les roues avant en ligne droite.

▶ **Véhicules équipés d'une boîte mécanique** : engagez le 1er rapport ou la marche arrière **[R]**.

▶ **Véhicules équipés d'une boîte automatique** : mettez la boîte de vitesses sur **[P]**.

- ▶ Arrêtez le moteur.
- ▶ Assurez-vous que vous ne pouvez pas démarrer le moteur.
- ▶ Sortez l'outillage de bord qui est rangé sous l'espace jambes côté passager (→ page 340).



### Véhicules à propulsion arrière

- ▶ Sortez le cric et l'outillage de changement de roue du compartiment de rangement (→ page 367).
- ▶ Si nécessaire, enlevez l'enjoliveur de roue.
- ▶ Prenez la tige moyenne et la tige la plus grosse parmi les 3 éléments du levier de pompe du cric et assemblez-les en une rallonge pour la clé démonte-roue.
- ▶ Emboîtez la rallonge par le côté de la tige moyenne sur la clé démonte-roue jusqu'en butée.
- ▶ A l'aide de la clé démonte-roue, dévissez les vis ou écrous de la roue à changer de 1 tour environ. Ne les dévissez pas complètement.
- ▶ Levez le véhicule (→ page 369).

### Véhicules à traction avant

- ▶ Retirez le cric et l'outillage de changement de roue qui sont rangés derrière le siège conducteur (→ page 367).
- ▶ Si nécessaire, enlevez l'enjoliveur de roue.
- ▶ A l'aide de la clé démonte-roue, dévissez les vis/écrous de la roue à changer de 1 tour environ. Ne les dévissez pas complètement.
- ▶ Levez le véhicule (→ page 369).

## Levage du véhicule lors d'un changement de roue

### **⚠ ATTENTION** Risque de blessure en cas de glissement du cric

Si vous arrêtez un véhicule équipé d'une suspension pneumatique, la suspension pneumatique peut rester activée jusqu'à une heure après l'arrêt, même si le contact est coupé. Si vous levez le véhicule avec le cric, la suspension pneumatique essaie de compenser les différences de niveau du véhicule.

Le cric risque de se renverser.

- ▶ Avant de lever le véhicule, appuyez sur la touche Service de la télécommande de la suspension pneumatique. Vous empêchez ainsi le réglage automatique du niveau du véhicule et le soulèvement ou l'abaissement manuel.

### **⚠ ATTENTION** Risque de blessure en cas de placement incorrect du cric

Si vous ne placez pas le cric correctement sous le point d'appui prévu à cet effet sur le véhicule, le cric risque de glisser lorsque le véhicule est soulevé.

- ▶ Placez le cric uniquement sous le point d'appui prévu à cet effet sur le véhicule. Le pied du cric doit se trouver directement en dessous du point d'appui sur le véhicule.

### **⚠ ATTENTION** Risque de blessure en cas de glissement du véhicule

Sur un terrain en pente (montée ou descente), le cric pourrait glisser lorsque le véhicule est levé.

- ▶ Ne changez jamais les roues lorsque le véhicule se trouve sur un terrain en pente.
- ▶ Prenez contact avec un atelier qualifié.

### **! REMARQUE** Dommages sur le véhicule dus au cric

Si vous ne placez pas le cric sous les points d'appui prévus à cet effet, vous risquez d'endommager le véhicule.

- ▶ Placez uniquement le cric sous les points d'appui prévus à cet effet.

### Conditions requises

- Personne ne se trouve dans le véhicule.
- Le véhicule doit être prêt pour le changement de roue (→ page 368).

Placez le cric uniquement sous l'un des points d'appui. Sinon, vous risquez d'endommager le véhicule.

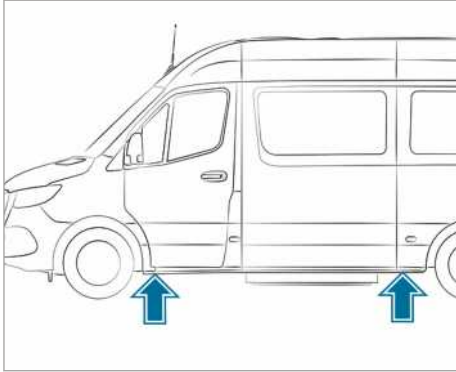
Remarques importantes relatives à l'utilisation du cric:

- Pour soulever le véhicule, utilisez uniquement le cric testé et agréé par Mercedes-Benz pour votre véhicule. En cas d'utilisation non conforme du cric, celui-ci risque de glisser lorsque le véhicule est soulevé.
- Le cric n'est prévu que pour soulever le véhicule pendant une durée limitée et n'est pas conçu pour effectuer des travaux de maintenance sous le véhicule.
- Evitez de changer une roue lorsque le véhicule se trouve sur un terrain en pente (montée ou descente).
- Le cric doit reposer sur une surface plane, ferme et non glissante. Si nécessaire, utilisez un support large, plat et antidérapant qui puisse supporter la charge.
- Le pied du cric doit se trouver directement en dessous du point d'appui.

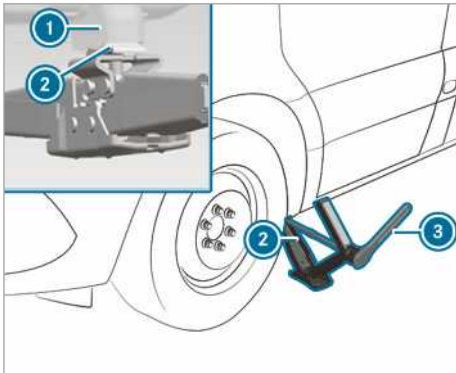
Règles de conduite lorsque le véhicule est soulevé:

- Ne mettez jamais vos mains ou vos pieds sous le véhicule.
- Ne vous glissez jamais sous le véhicule.
- Ne démarrez pas le moteur et ne desserrez pas le frein de stationnement.
- N'ouvrez et ne fermez aucune porte.

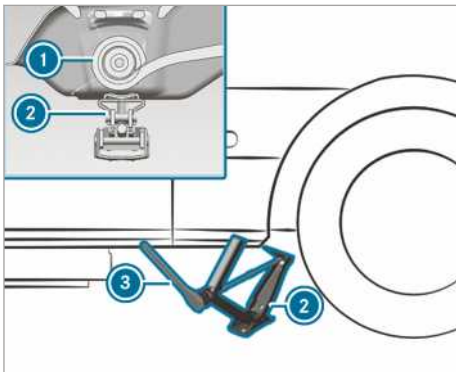
### Véhicules à traction avant



Points d'appui du cric



Point d'appui du cric, essieu avant

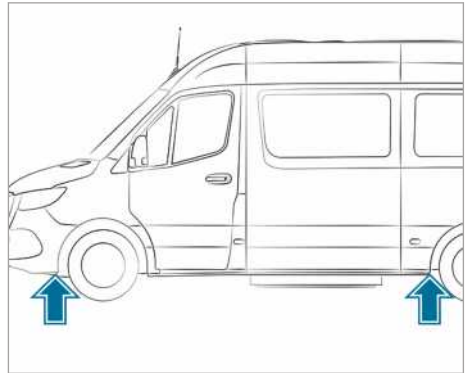


Point d'appui du cric, essieu arrière

- Si nécessaire, tournez la tête du cric.

- Mettez le cric (2) en place sous le point d'appui (1).
- Tournez la molette jusqu'à ce que la coupelle du cric soit parfaitement en butée contre le point d'appui du cric (1).
- **Essieu avant** : prenez la clé polygonale à cliquet (3) dans l'outillage de changement de roue et emboîtez-la dans l'écrou hexagonal du cric de manière à ce que l'inscription «AUF» soit visible.
- **Essieu arrière** : prenez la rallonge et la clé à douille dans l'outillage de changement de roue et emboîtez-la dans l'écrou hexagonal du cric. Prenez ensuite la clé polygonale à cliquet (3) dans l'outillage de changement de roue et emboîtez-la dans la rallonge de manière à ce que l'inscription «AUF» soit visible.
- Tournez la clé polygonale à cliquet (3) vers la droite, jusqu'à ce que le cric (2) soit parfaitement en place sous le point d'appui (1) et que la surface d'appui du cric repose entièrement sur le sol.
- Continuez de tourner la clé polygonale à cliquet (3) jusqu'à ce que le pneu soit à 3 cm au maximum au-dessus du sol.
- Dévissez la roue et enlevez-la (→ page 372).

### Véhicules à propulsion arrière

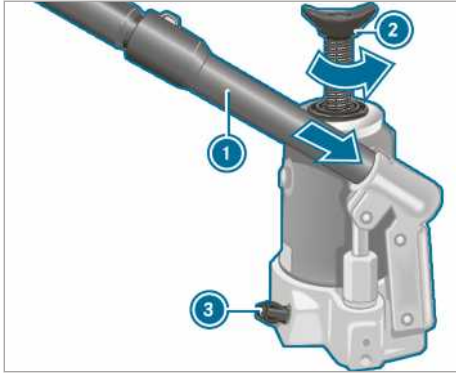


Points d'appui du cric

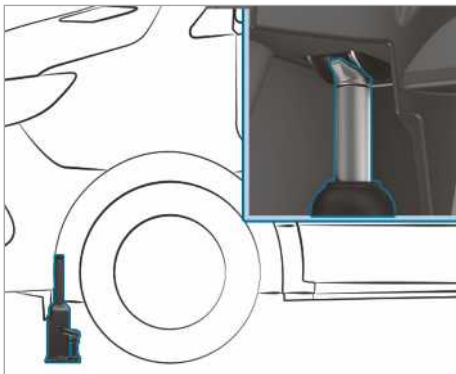
Utilisez uniquement la tige centrale et la tige avec le plus grand diamètre du levier de pompe du cric comme rallonge pour la clé démonte-roue. Emboîtez uniquement la tige centrale sur la clé démonte-roue et ce, toujours jusqu'en butée. Sinon, les tiges risquent de se tordre et de se



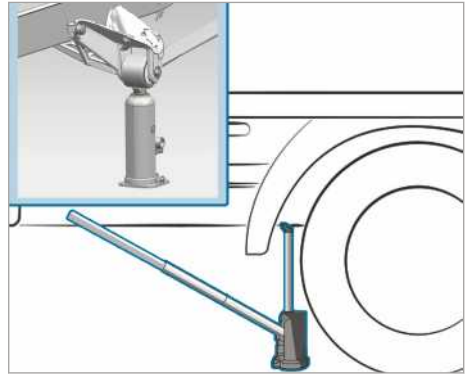
déformer au point de ne plus pouvoir être utilisées comme levier de pompe pour le cric.



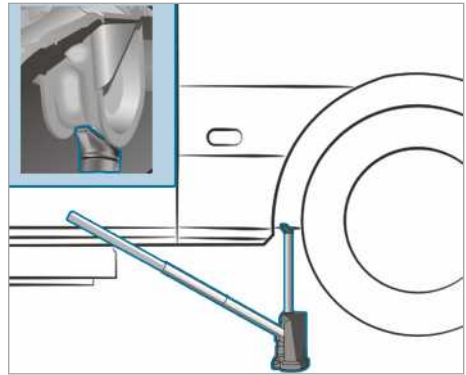
- ▶ **Préparation du cric hydraulique :** emboîtez la 3e tige du levier de pompe ① du cric sur la rallonge de la clé démonte-roue.
  - ▶ Fermez la vis de vidange ③.
  - ▶ Pour cela, tournez la vis de vidange ③ vers la droite jusqu'en butée, en utilisant l'empreinte du levier de pompe ①.
- ⓘ Ne dévissez pas la vis de vidange ③ de plus de 1 ou 2 tours. Sinon, du liquide hydraulique risque de s'échapper.
- ▶ Emboîtez le levier de pompe ① avec la tige plus grande dans le logement du cric et verrouillez-le en le tournant vers la droite.
  - ▶ Placez le cric à la verticale sous l'un des points d'appui indiqués ci-après.



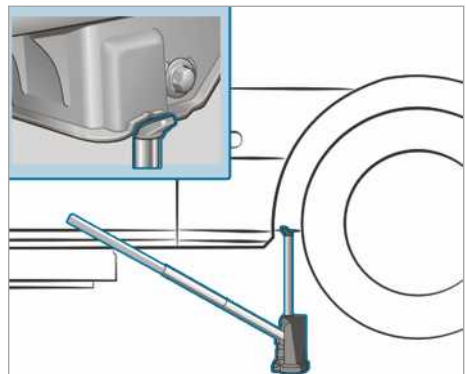
Point d'appui du cric, essieu avant



Point d'appui du cric, essieu arrière (exemple: véhicule à plateau jusqu'à 3,5 t)



Point d'appui du cric, essieu arrière (exemple: fourgon et combi jusqu'à 4,0 t)



Point d'appui du cric, essieu arrière (véhicules 5,0 t)

- ▶ Placez le cric sous le point d'appui du cric.
- ▶ **Véhicules équipés d'une transmission intégrale** : dévissez la broche du cric ② en la tournant vers la gauche jusqu'en butée.
- ▶ Levez le véhicule jusqu'à ce que le pneu soit à 3 cm au maximum au-dessus du sol.
- ▶ Dévissez la roue et enlevez-la (→ page 372).

### Dépose de la roue

#### Conditions requises

- Le véhicule est relevé (→ page 369).  
Lors du changement de roue, évitez d'exercer une force quelconque sur les disques de frein car cela risque de compromettre le confort au freinage.

**! REMARQUE** Dommages au niveau des filetages dus à des vis de roue encrasées

- ▶ Ne posez pas les vis de roue dans le sable ou dans la saleté.

- ▶ Dévissez les vis ou les écrous de roue à l'aide de la clé démonte-roue.
- ▶ Sur les roues avant avec écrous de roue, enlevez le cache-écrou.
- ▶ Enlevez la roue.

### Montage d'une nouvelle roue

#### Conditions requises

- La roue est déposée (→ page 372).

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de perte d'une roue

Si les vis de roue sont huilées ou graissées, ou si le filet des vis ou des moyeux de roue est endommagé, les vis de roue peuvent se desserrer.

Vous risquez alors de perdre une roue pendant la marche.

- ▶ Ne huilez ni ne graissez jamais les vis de roue.
- ▶ Prenez immédiatement contact avec un atelier qualifié si un filet est endommagé.
- ▶ Faites remplacer les vis de roue ou les taraudages des moyeux de roue endommagés.

- ▶ Ne continuez pas de rouler.

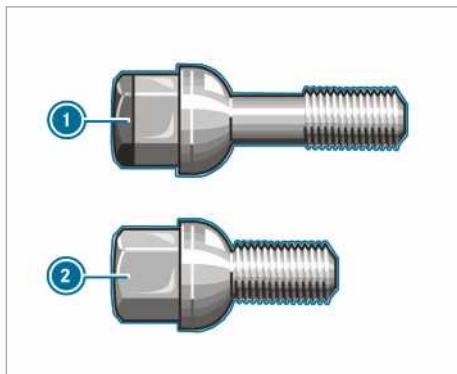
**⚠ ATTENTION** Risque de blessure lors du serrage des vis et des écrous de roue

Si vous serrez les vis ou écrous de roue alors que le véhicule est soulevé, le cric risque de glisser.

- ▶ Serrez uniquement les vis ou écrous de roue lorsque le véhicule est abaissé.

- ▶ Tenez compte des remarques relatives au choix des pneus (→ page 364).
- ▶ Pour des raisons de sécurité, utilisez exclusivement les vis ou écrous de roue agréés pour les véhicules Mercedes-Benz et pour le type de roue monté.

Si vous montez la roue de secours avec jante acier, utilisez impérativement les vis de roue courtes appropriées pour une jante acier. Si vous utilisez d'autres vis de roue lors du montage de la roue de secours avec jante acier, le système de freinage pourrait être endommagé.



- ① Vis de roue pour jante alliage
- ② Vis de roue pour jante acier

- ▶ Nettoyez les surfaces de contact entre la roue et le moyeu.
- ▶ **Véhicules avec monte pneumatique Super Single** : fixez d'abord sur le moyeu de roue l'adaptateur pour la roue de secours qui est plus étroite.
- ▶ Glissez la nouvelle roue sur le moyeu de roue ou sur l'adaptateur pour la roue de secours et appliquez-la contre celui-ci.

- ▶ Glissez la nouvelle roue sur le moyeu de roue et appliquez-la contre celui-ci.

#### Si la roue est centrée par le biais des vis de roue :

- ▶ Véhicules équipés de jantes alliage : utilisez les vis de roue (courtes) appropriées à la roue de secours avec jante acier que vous trouverez dans l'outillage de bord.
- ▶ Posez les vis de roue et serrez-les légèrement.

#### Si la roue est fixée avec des écrous :

- ▶ Roues avant avec cache-écrous de roue : glissez le cache-écrous sur les goujons de roue.
- ▶ Vissez trois écrous de roue sur les rondelles de fixation du cache-écrous.
- ▶ Tournez la roue de manière à ce que les goujons de roue se trouvent au milieu des trous.
- ▶ Vissez les écrous de roue restants.
- ▶ Serrez légèrement tous les écrous de roue.

#### Abaissement du véhicule après un changement de roue

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à un couple de serrage incorrect

Si les vis de roue ou les écrous de roue ne sont pas serrés au couple de serrage prescrit, les roues risquent de se détacher.

- ▶ Assurez-vous que les vis de roue ou les écrous de roue sont serrés au couple de serrage prescrit.
- ▶ Si vous avez un doute, ne déplacez pas le véhicule. Prenez contact avec un atelier qualifié et faites immédiatement contrôler le couple de serrage.

#### Conditions requises

- La nouvelle roue est montée (→ page 372).

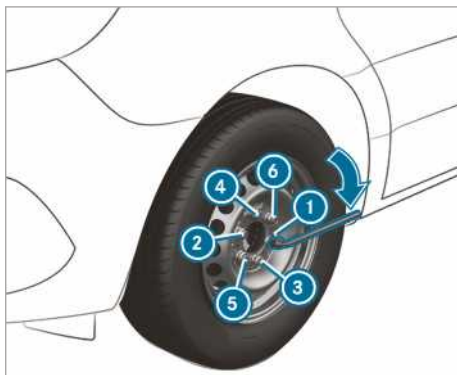
Tenez compte des indications pour soulever le véhicule (→ page 369).

#### Véhicules à traction avant

- ▶ **Essieu avant** : prenez la clé polygonale à cliquet dans l'outillage de changement de roue et emboîtez-la dans l'écrou hexagonal du cric de manière à ce que l'inscription «AB» soit visible.
- ▶ **Essieu arrière** : prenez la rallonge dans l'outillage de changement de roue et emboîtez-la

dans l'écrou hexagonal du cric. Prenez ensuite la clé polygonale à cliquet dans l'outillage de changement de roue et emboîtez-la dans la rallonge de manière à ce que l'inscription «AB» soit visible.

- ▶ **Abaissement du véhicule** : tournez la clé polygonale à cliquet du cric vers la gauche.



- ▶ Serrez les vis de roue ou les écrous uniformément dans l'ordre indiqué ① à ⑥.

Couple de serrage prescrit :

- Vis de roue en acier : 240 Nm
- Ecrous de roue : 180 Nm
- Vis de roue en alliage : 180 Nm

#### Véhicules à propulsion arrière

Utilisez uniquement la tige centrale et la tige avec le plus grand diamètre du levier de pompe du cric comme rallonge pour la clé démonte-roue.

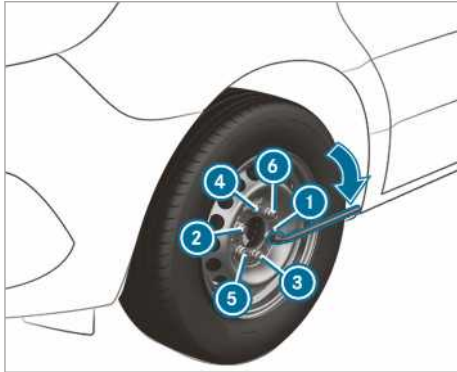
Emboîtez uniquement la tige centrale sur la clé démonte-roue et ce, toujours jusqu'en butée.

Sinon, les tiges risquent de se tordre et de se déformer au point de ne plus pouvoir être utilisées comme levier de pompe pour le cric.

Véhicules avec monte pneumatique Super Single : si vous montez la roue de secours sur l'essieu arrière, respectez une vitesse maximale de 55 km/h et une distance maximale de 100 km. Sinon, vous pourriez endommager la boîte de vitesses en raison d'une différence de vitesse de rotation de roue.

- ▶ Dévissez lentement la vis de vidange du cric de 1 tour environ avec le levier de pompe et abaissez le véhicule avec précaution.
- ▶ Mettez le cric de côté.

- ▶ Retirez la tige la plus fine du levier de pompe. Le levier de pompe raccourci sert de rallonge pour la clé démonte-roue.
- ▶ Emboîtez la rallonge par le côté de la tige moyenne sur la clé démonte-roue jusqu'en butée.



- ▶ Serrez les vis de roue ou les écrous uniformément dans l'ordre indiqué ① à ⑥.

Couple de serrage prescrit:

- Vis de roue en acier: 240 Nm
- Ecrous de roue: 180 Nm
- Vis de roue en alliage: 180 Nm

- ▶ Enfoncez le piston du cric hydraulique et fermez la vis de vidange.

- ▶ **Véhicules équipés d'une transmission intégrale** : ramenez la broche du cric à sa position initiale en la tournant vers la droite jusqu'en butée.

- ① Jantes acier avec vis de roue: vous pouvez à présent monter le chapeau de roue. Le montage dépend du type de chapeau de roue (enjolveur complet ou enjolveur central).

- ▶ Roues avec enjolveur complet: positionnez l'enjolveur de manière à ce que l'ouverture prévue pour la valve de pneu se trouve bien au-dessus de la valve.
- ▶ Appliquez l'enjolveur contre la jante en appuyant des 2 mains sur les côtés jusqu'à ce qu'il s'emboîte. Veillez à ce que les bossages de retenue de l'enjolveur soient bien en prise dans la jante acier.
- ▶ **Roues avec enjolveur central** : positionnez les ergots de retenue au-dessus des vis de roue.

- ▶ Frappez au milieu de l'enjolveur pour l'emboîter.

- ▶ Fixez la roue défectueuse sur le support de roue de secours.

#### ▶ **Véhicules avec monte pneumatique**

**Super Single** : transportez la roue arrière défectueuse sur la surface de chargement. Une roue arrière ne peut pas être fixée sur le support de roue de secours du fait de son diamètre important.

- ▶ Contrôlez la pression de pneu de la roue nouvellement montée et corrigez-la si nécessaire.
- ▶ Resserrez les vis ou les écrous de roue au couple de serrage prescrit au bout de 50 km.
- ▶ Si vous avez monté une roue ou une roue de secours munie d'une jante neuve ou repeinte, faites également resserrer les vis de roue ou les écrous de roue au bout de 1 000 km à 5 000 km environ.

- ① **Véhicules équipés du système de contrôle de la pression des pneus** : toutes les roues montées doivent être équipées de capteurs opérationnels.

Tenez aussi impérativement compte du thème associé suivant:

- Remarques relatives à la pression de pneu (→ page 345)

## Roue de secours

### Remarques relatives à la roue de secours

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de dimensions incorrectes des jantes et des pneus

La roue de secours et la roue à changer peuvent avoir des dimensions de jantes et de pneus ainsi qu'un type de pneus différents. Si vous montez la roue de secours, il est possible que le comportement routier soit fortement modifié.

Pour éviter de prendre des risques, tenez compte des remarques suivantes:

- ▶ Adaptez votre style de conduite et conduisez avec prudence.
- ▶ Ne montez jamais plus d'une roue de secours qui diffère de la roue à changer.
- ▶ N'utilisez que brièvement des roues de secours qui diffèrent de la roue à changer.

- ▶ Ne désactivez pas l'ESP®.
- ▶ Faites remplacer les roues de secours présentant des dimensions différentes par l'atelier qualifié le plus proche. Tenez impérativement compte des dimensions de jantes et de pneus appropriées ainsi que du type de pneus.

Si vous roulez avec une roue de secours présentant des dimensions différentes, ne dépassez pas la vitesse maximale autorisée de 80 km/h.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à une roue de secours endommagée dans le cas des véhicules avec monte pneumatique Super Single

### Véhicules avec monte pneumatique Super Single

Le pneu de la roue de secours est soumis à une pression disproportionnée après son montage sur l'essieu arrière. Si vous dépassez la vitesse ou la distance maximale ou que vous montez plusieurs fois la roue de secours, son pneu peut être endommagé. Les dommages au niveau du pneu peuvent être cachés et ainsi ne pas être détectés.

Un pneu endommagé peut entraîner une perte de pression. Vous risquez de perdre le contrôle du véhicule.

- ▶ Utilisez la roue de secours uniquement si elle n'était pas encore montée sur l'essieu arrière avec la monte pneumatique actuelle.
- ▶ Si la roue de secours a déjà été montée sur l'essieu arrière, remplacez le pneu de la roue de secours après le nouveau changement de roue, quelle que soit la distance parcourue.
- ▶ Pour des raisons de sécurité, veillez, lors du changement de pneu, à ce que seul le type de valve de pneu agréé pour la monte pneumatique soit utilisé.

**!** **REMARQUE** Endommagement de la boîte de vitesses

**Véhicules avec monte pneumatique Super Single** : si vous montez la roue de secours sur l'essieu arrière, la boîte de vitesses peut être endommagée en raison d'une différence de vitesse de rotation des roues.

- ▶ Si vous montez la roue de secours sur l'essieu arrière, respectez une vitesse maximale de 55 km/h et une distance maximale de 100 km.

**i** La roue de secours peut être utilisée sans restriction uniquement sur l'essieu avant d'un véhicule avec monte pneumatique Super Single.

Contrôlez régulièrement que la roue de secours est fixée correctement et que le pneu est gonflé à la pression prescrite (→ page 345).

Contrôlez les points suivants à intervalles réguliers ainsi qu'avant les longs trajets:

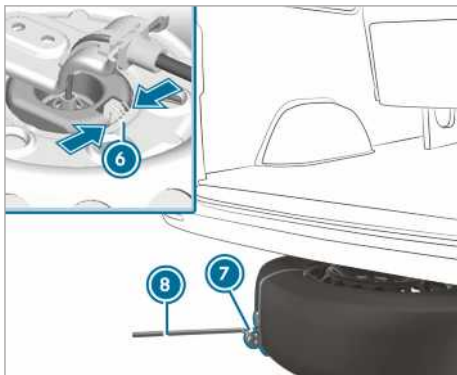
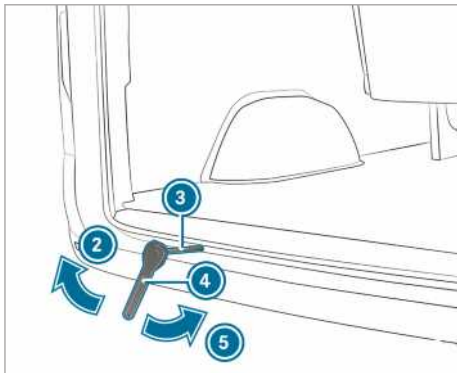
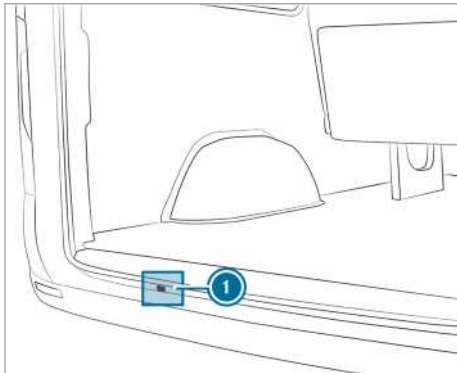
- la pression de pneu de la roue de secours (corrigez-la si nécessaire)
- la fixation du support de roue de secours

Remplacez les pneus au plus tard au bout de 6 ans, indépendamment de leur degré d'usure. Cette remarque vaut également pour la roue de secours.

**i** Le système de contrôle de la pression des pneus ne fonctionne pas pour la roue de secours. La roue de secours n'est pas équipée d'un capteur approprié pour le système de contrôle de la pression des pneus.

## Pose et dépose de la roue de secours

### Véhicules avec traction avant: dépose de la roue de secours



- ▶ Ouvrez les portes arrière.

- ▶ Prenez la clé polygonale à cliquet (4) et l'outil spécial (3) pour le cric de roue de secours dans l'outillage de bord.
- ▶ Introduisez l'outil spécial (3) dans l'orifice (1) jusqu'au guide du treuil.
- ▶ Emboîtez la clé polygonale à cliquet (4) dans l'outil spécial (3) pour le cric de roue de secours de manière à ce que l'inscription «AB» soit visible.
- ▶ Tournez la clé polygonale à cliquet (4) dans le sens de la flèche (2) jusqu'à ce que vous rencontriez une certaine résistance ou que l'accouplement à friction du treuil n'ait plus de prise.
- ▶ Accrochez la clé démonte-roue (8) à la lanterne de l'aide à l'extraction (7) sur la roue de secours et tirez la roue de secours de dessous le véhicule.
- ▶ Comprimez le ressort (6) situé au niveau de la griffe et retirez la griffe de la roue de secours.
- ▶ Retirez l'aide à l'extraction (7) de la roue de secours et rangez-la en lieu sûr.

Contrôlez la bonne fixation et la position de la roue de secours:

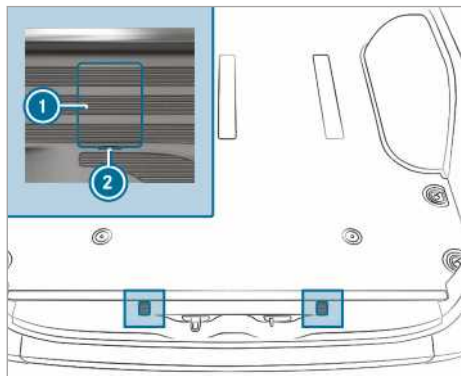
- après chaque changement de roue
- à chaque échéance de maintenance
- au moins une fois par an

### Véhicules avec traction avant: pose de la roue de secours

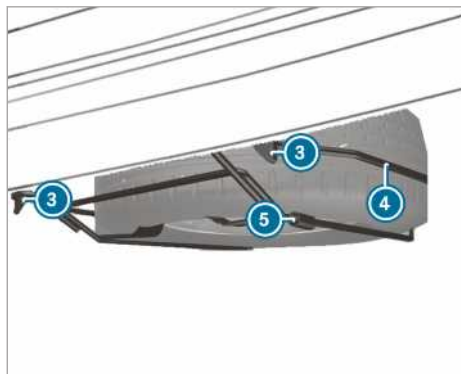
- i** Les roues avec jante alliage ne peuvent pas être montées sous le véhicule. Dans ce cas, transportez la roue avec jante alliage dans le compartiment de chargement.
- ▶ Prenez la clé polygonale à cliquet (4) et l'outil spécial (3) pour le cric de roue de secours dans l'outillage de bord.
- ▶ Introduisez l'outil spécial (3) dans l'orifice (1) jusqu'au guide du treuil.
- ▶ Fixez l'aide à l'extraction (7) sur la roue.
- ▶ Posez la roue de secours sur le sol en orientant le support de jante vers le haut.
- ▶ Positionnez la roue de manière à ce que la lanterne de l'aide à l'extraction (7) soit tournée vers l'arrière.
- ▶ Introduisez la griffe pliée sur le câble du treuil dans le support de jante.
- ▶ Poussez légèrement la roue sous le véhicule.

- ▶ Emboîtez la clé polygonale à cliquet ④ dans l'outil spécial ③ pour le cric de roue de secours de manière à ce que l'inscription «AUF» soit visible.
- ▶ Tournez la clé polygonale à cliquet ④ dans le sens de la flèche ⑤ jusqu'à ce que vous rencontriez une certaine résistance ou que l'accouplement à friction du treuil n'ait plus de prise.
- ▶ Retirez la clé démonte-roue ④ et l'outil spécial ③ pour le cric de roue de secours de l'orifice prévu pour le treuil et rangez-les dans l'outillage de bord.
- ▶ Fermez les portes arrière.

### Véhicules avec propulsion arrière: dépose de la roue de secours (fourgon/combi)



Caches des vis des crochets de sécurité (exemple: fourgon)



- ▶ Ouvrez les portes arrière.

- ▶ Introduisez un tournevis dans les évidements ②, puis déboîtez les caches ①.
- ▶ Tournez les vis à présent visibles de 20 tours environ vers la gauche avec la clé démonte-roue qui se trouve dans l'outillage de bord.
- ▶ Soulevez légèrement le support de roue de secours ④ et décrochez le crochet de sécurité gauche ③.
- ▶ Assemblez le levier de pompe du cric et introduisez-le dans la douille ⑤ qui se trouve sur le côté droit du support de roue de secours ④.
- ▶ Soulevez le support de roue de secours ④ avec le levier de pompe et décrochez le crochet de sécurité droit ③.
- ▶ Abaissez lentement le support de roue de secours ④ jusqu'au sol.
- ▶ Soulevez légèrement le support de roue de secours ④ et retirez le levier de pompe de la douille.
- ▶ Soulevez la roue de secours par-dessus l'extrémité arrière du support ④ avec le levier de pompe.
- ▶ Retirez avec précaution la roue de secours du support ④. La roue de secours est lourde. Lorsque vous déposez la roue de secours, le centre de gravité du véhicule se déplace en raison du poids élevé de la roue. La roue de secours peut tomber ou basculer.

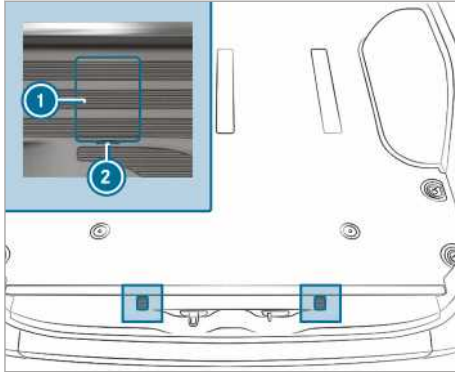
### Véhicules avec propulsion arrière: pose de la roue de secours (fourgon/combi)

- ▶ Mettez avec précaution la roue de secours en place sur le support ④. La roue de secours est lourde. Lorsque vous posez la roue de secours sur le support ④, le centre de gravité du véhicule se déplace en raison du poids élevé de la roue. La roue de secours peut tomber ou basculer.
- ▶ Introduisez le levier de pompe pour le cric dans la douille ⑤ du support de roue de secours ④.
- ▶ Soulevez le support de roue de secours ④ avec le levier de pompe et accrochez le crochet de sécurité droit ③.
- ▶ Soulevez légèrement le support de roue de secours ④ et accrochez le crochet de sécurité gauche ③.
- ▶ Retirez le levier de pompe de la douille ⑤.

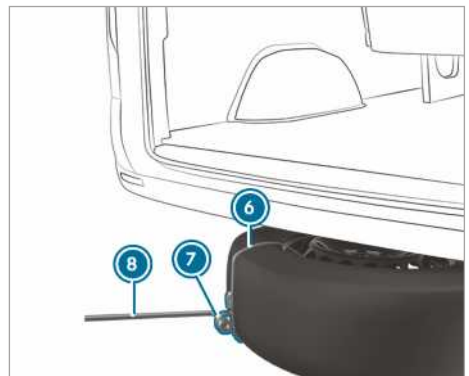
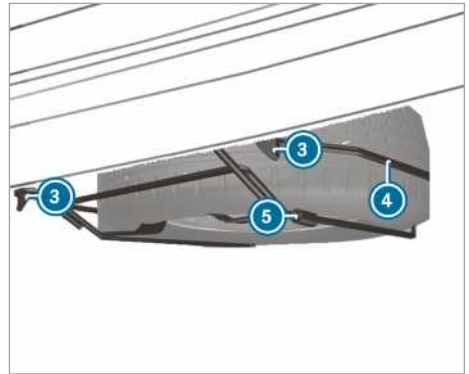


- ▶ Serrez les vis des crochets de sécurité ③ à l'aide de la clé démonte-roue en les tournant vers la droite.
- ▶ Mettez les caches ① en place et encliquez-les.
- ▶ Fermez les portes arrière.

**Véhicules avec propulsion arrière: dépose de la roue de secours (véhicules à châssis abaissé)**



Caches des vis des crochets de sécurité (exemple: fourgon)



- ▶ Ouvrez les portes arrière.
- ▶ Introduisez un tournevis dans les évidements ②, puis déboîtez les caches ①.
- ▶ Tournez les vis à présent visibles de 20 tours environ vers la gauche avec la clé démonte-roue qui se trouve dans l'outillage de bord.
- ▶ Soulevez légèrement le support de roue de secours ④ et décrochez le crochet de sécurité gauche ③.
- ▶ Assemblez le levier de pompe du cric et introduisez-le dans la douille ⑤ qui se trouve sur le côté droit du support de roue de secours ④.
- ▶ Soulevez le support de roue de secours avec le levier de pompe et décrochez le crochet de sécurité droit ③.
- ▶ Positionnez la lanière ⑦ de l'aide à l'extraction ⑥ sur la roue de secours de manière à pouvoir ensuite y accrocher la clé démonte-roue ⑧.
- ▶ Préparez le cric.

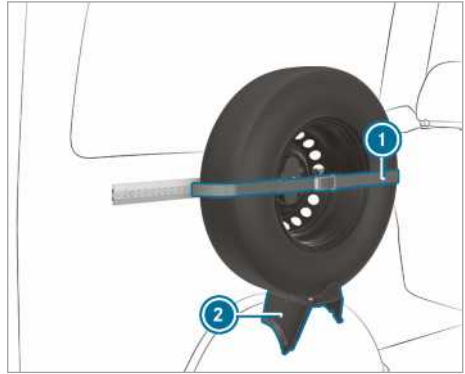


- ▶ Placez le cric sous le point d'appui du cric correspondant.
- ▶ Actionnez le levier de pompe de haut en bas jusqu'à ce que le pneu soit à 3 cm au maximum au-dessus du sol.
- ▶ Accrochez la clé démonte-roue (8) à la lanière (7) de l'aide à l'extraction (6) sur la roue de secours.
- ▶ Retirez avec précaution la roue de secours du support (4). La roue de secours est lourde. Lorsque vous déposez la roue de secours, le centre de gravité du véhicule se déplace en raison du poids élevé de la roue. La roue de secours peut tomber ou basculer.
- ▶ Retirez l'aide à l'extraction de la roue de secours et rangez-la en lieu sûr. Vous pouvez maintenant monter la roue de secours sur votre véhicule.
- ▶ Abaissez le véhicule.

#### Véhicules avec propulsion arrière: pose de la roue de secours (véhicules à châssis abaissé)

- ⓘ En cas de crevaison, vous devez impérativement ranger la roue défectueuse à l'intérieur du véhicule. Vous ne pouvez ranger une roue intacte dans le support de roue de secours que lorsque le véhicule n'est pas chargé. Un véhicule chargé doit d'abord être relevé.
- ▶ Mettez avec précaution la roue de secours en place sur le support (4). La roue de secours est lourde. Lorsque vous posez la roue de secours sur le support (4), le centre de gravité du véhicule se déplace en raison du poids élevé de la roue. La roue de secours peut tomber ou basculer.
- ▶ Introduisez le levier de pompe pour le cric dans la douille (5) du support de roue de secours (4).
- ▶ Soulevez le support de roue de secours (4) avec le levier de pompe et accrochez le crochet de sécurité droit (3).
- ▶ Soulevez légèrement le support de roue de secours (4) et accrochez le crochet de sécurité gauche (3).
- ▶ Retirez le levier de pompe de la douille (5).
- ▶ Serrez les vis des crochets de sécurité (3) à l'aide de la clé démonte-roue en les tournant vers la droite.
- ▶ Mettez les caches (1) en place et encliquez-les.
- ▶ Fermez les portes arrière.

#### Dépose de la roue de secours située dans le compartiment de chargement

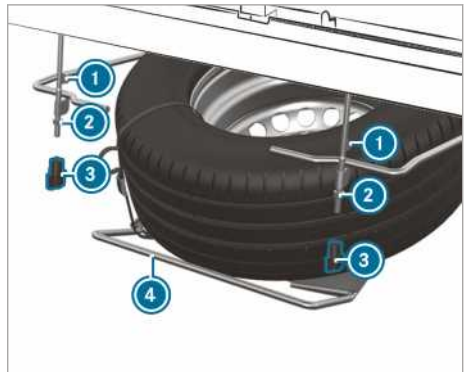


- ▶ Détachez la sangle (1). Pour ce faire, ouvrez le cliquet.
- ▶ Retirez avec précaution la roue de secours du support (2).

#### Pose de la roue de secours située dans le compartiment de chargement

- ▶ Mettez la roue de secours en place sur le support (2) et maintenez-la contre la paroi.
- ▶ Serrez la sangle (1) à l'aide du cliquet.

#### Véhicules avec propulsion arrière: dépose de la roue de secours (châssis)



- ▶ Desserrez, puis dévissez les écrous à oreilles (3) à la main.
- ▶ Dévissez les écrous (2) jusqu'au bout du filetage.

- ▶ Soulevez légèrement le support de roue de secours ④ et décrochez le crochet de sécurité gauche ①.
- ▶ Assemblez le levier de pompe du cric et introduisez-le dans la douille qui se trouve sur le côté droit du support de roue de secours ④.
- ▶ Soulevez le support de roue de secours ④ avec le levier de pompe et décrochez le crochet de sécurité droit ①.
- ▶ Abaissez lentement le support de roue de secours ④ jusqu'au sol.
- ▶ Soulevez légèrement le support de roue de secours ④ et retirez le levier de pompe de la douille.
- ▶ Soulevez la roue de secours par-dessus l'extrémité arrière du support avec le levier de pompe.
- ▶ Retirez avec précaution la roue de secours du support. La roue de secours est lourde. Lorsque vous déposez la roue de secours, le centre de gravité du véhicule se déplace en raison du poids élevé de la roue. La roue de secours peut tomber ou basculer.

#### **Véhicules avec propulsion arrière: pose de la roue de secours (châssis)**

- ▶ Mettez avec précaution la roue de secours en place sur le support ④. La roue de secours est lourde. Lorsque vous posez la roue de secours sur le support, le centre de gravité du véhicule se déplace en raison du poids élevé de la roue. La roue de secours peut tomber ou basculer.
- ▶ Introduisez le levier de pompe pour le cric dans la douille du support de roue de secours ④.
- ▶ Soulevez le support de roue de secours ④ avec le levier de pompe et accrochez le crochet de sécurité droit ①.
- ▶ Soulevez légèrement le support de roue de secours et accrochez le crochet de sécurité gauche ①.
- ▶ Retirez le levier de pompe de la douille.
- ▶ Vissez les écrous ②.
- ▶ Mettez les écrous à oreilles ③ en place et vissez-les.

## Informations concernant les caractéristiques techniques

Les caractéristiques techniques ont été établies conformément aux directives UE. Les données mentionnées sont valables uniquement pour les véhicules avec équipement de série. Pour de plus amples informations, adressez-vous à un atelier qualifié.

**Uniquement pour certains pays :** vous trouverez les données spécifiques au véhicule dans les documents COC (certificat de conformité). Ces documents vous sont remis à la livraison du véhicule.

## Électronique du véhicule

### Remarques relatives aux interventions sur l'électronique moteur

**!** **REMARQUES** Usure prématurée due à une maintenance incorrecte

Si la maintenance est exécutée de manière incorrecte, il y a risque d'usure accrue des pièces du véhicule et d'annulation de l'autorisation de mise en circulation du véhicule.

- ▶ Confiez toujours les travaux de maintenance sur l'électronique moteur et sur les pièces correspondantes à un atelier qualifié.

## Émetteurs-récepteurs radio

### Remarques relatives au montage d'émetteurs-récepteurs radio

**!** **ATTENTION** Risque d'accident dû à des travaux effectués de manière non conforme sur les émetteurs-récepteurs radio

Si vous manipulez ou montez en post-équipement des émetteurs-récepteurs radio de façon non conforme dans le véhicule, leur rayonnement électromagnétique risque de perturber l'électronique du véhicule.

Ils risquent alors de compromettre la sécurité de fonctionnement du véhicule.

- ▶ Confiez toujours les travaux sur les appareils électriques ou électroniques à un atelier qualifié.

**!** **ATTENTION** Risque d'accident dû à une utilisation non conforme des émetteurs-récepteurs radio

Si vous utilisez des émetteurs-récepteurs radio de façon non conforme dans le véhicule, leur rayonnement électromagnétique risque de perturber l'électronique du véhicule, par exemple

- lorsque l'émetteur-récepteur radio n'est pas raccordé à une antenne extérieure
- lorsque l'antenne extérieure n'est pas montée correctement ou qu'elle n'est pas un modèle générant peu de réflexion

Ils risquent alors de compromettre la sécurité de fonctionnement du véhicule.

- ▶ Confiez le montage de l'antenne extérieure générant peu de réflexion à un atelier qualifié.
- ▶ Lorsque vous utilisez des émetteurs-récepteurs radio dans le véhicule, reliez-les toujours à l'antenne extérieure générant peu de réflexion.

**!** **REMARQUE** Annulation de l'autorisation de mise en circulation due au non-respect des conditions d'installation et d'utilisation

Le non-respect des conditions d'installation et d'utilisation des émetteurs-récepteurs radio peut entraîner l'annulation de l'autorisation de leur mise en circulation.

- ▶ N'utilisez que des bandes de fréquences agréées.
- ▶ Tenez compte des puissances de sortie maximales autorisées dans ces bandes de fréquences.
- ▶ N'utilisez que les emplacements de montage des antennes autorisés.

Pour le montage ultérieur d'émetteurs-récepteurs radio, vous devez respecter la spécification technique ISO/TS 21609 (véhicules routiers - Guide sur la compatibilité électromagnétique (CEM) pour l'installation en seconde monte d'équipements de radiotéléphonie). Respectez les dispositions légales en vigueur pour les pièces rapportées.

Si votre véhicule est équipé d'un prééquipement pour la radio, utilisez les raccords d'alimentation électrique et les raccords d'antenne prévus dans

le prééquipement. Lors du montage, tenez compte des notices d'utilisation complémentaires du fabricant.

**Informations sur la puissance d'émission des émetteurs-récepteurs radio**

Les puissances d'émission maximales (PEAK) au niveau de la base d'antenne ne doivent pas être supérieures aux valeurs indiquées dans le tableau suivant:

**Bandes de fréquence et puissance d'émission maximale**

| Bande de fréquences                                 | Puissance d'émission maximale |
|---|-------------------------------|
| Ondes courtes<br>3 – 54 MHz                         | 100 W                         |
| Bande des 4 m<br>74 – 88 MHz                        | 30 W                          |
| Bande des 2 m<br>144 – 174 MHz                      | 50 W                          |
| Radio à ressources partagées/Tetra<br>380 – 460 MHz | 10 W                          |
| Bande des 70 cm<br>420 – 450 MHz                    | 35 W                          |
| Téléphonie mobile<br>(2G/3G/4G)                     | 10 W                          |

Les éléments suivants peuvent être utilisés sans restriction dans le véhicule:

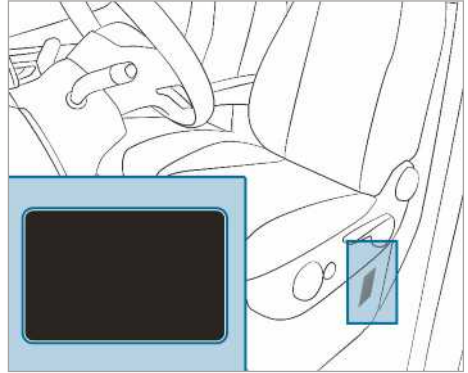
- Emetteurs-récepteurs radio ayant une puissance d'émission maximale de 100 mW
- Emetteurs-récepteurs radio émettant sur la bande de fréquences 380 - 410 MHz et ayant une puissance d'émission maximale de 2 W (radio à ressources partagées/Tetra)
- Téléphones portables (2G/3G/4G)

Pour les bandes de fréquences suivantes, il n'existe aucune restriction pour les emplacements de montage des antennes à l'extérieur du véhicule:

- Radio à ressources partagées/Tetra
- Bande des 70 cm
- 2G/3G/4G

**Plaque signalétique du véhicule, numéro d'identification du véhicule (VIN) et numéro de moteur**

**Plaque signalétique du véhicule**



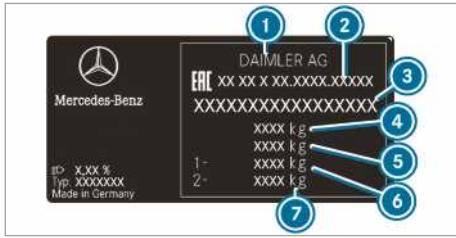
En fonction du type de véhicule, la plaque signalétique du véhicule se trouve sur le caisson du siège conducteur ou sur le montant B.

- ① Les données sont spécifiques au véhicule et peuvent différer des données présentées. Tenez toujours compte des données qui figurent sur la plaque signalétique de votre véhicule.



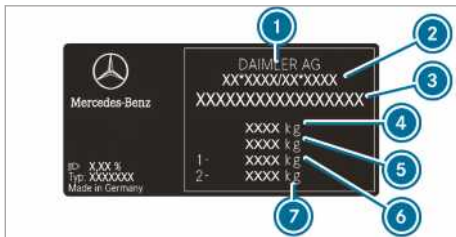
Plaque signalétique du véhicule (exemple: Etats du Golfe)

- ① Constructeur automobile
- ② VIN (numéro d'identification du véhicule)
- ③ MTAC
- ④ Charge autorisée sur l'essieu avant (kg)
- ⑤ Charge autorisée sur l'essieu arrière (kg)
- ⑥ Type de moteur
- ⑦ Date de fabrication



Plaque signalétique du véhicule (exemple: Russie)

- ① Constructeur automobile
- ② Numéro d'homologation
- ③ VIN (numéro d'identification du véhicule)
- ④ MTAC (kg)
- ⑤ MTAC de l'ensemble routier (kg) (uniquement pour certains pays)
- ⑥ Charge autorisée sur l'essieu avant (kg)
- ⑦ Charge autorisée sur l'essieu arrière (kg)



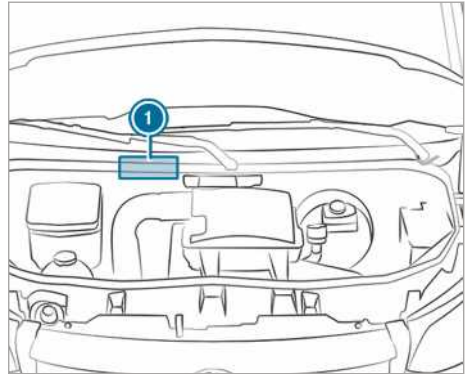
Plaque signalétique du véhicule (exemple: tous les autres pays)

- ① Constructeur automobile
- ② Numéro d'autorisation de mise en circulation CE (uniquement pour certains pays)
- ③ VIN (numéro d'identification du véhicule)
- ④ MTAC (kg)
- ⑤ MTAC de l'ensemble routier (kg) (uniquement pour certains pays)
- ⑥ Charge autorisée sur l'essieu avant (kg)
- ⑦ Charge autorisée sur l'essieu arrière (kg)

La plaque signalétique du véhicule peut également contenir les données suivantes:

- Charge utile
- Poids à vide
- Nombre de places assises

## VIN inscrit en dessous du capot moteur



Le VIN ① est inscrit en dessous du capot moteur.

## VIN en dessous du pare-brise



Le VIN figure également sur une plaque située sur le bas du pare-brise ②.

Le VIN figure en dessous du pare-brise uniquement pour certains pays.

## Numéro de moteur

Le numéro de moteur est frappé sur le bloc-cylindres. Pour de plus amples informations, adressez-vous à un atelier qualifié.

## Ingrédients et lubrifiants, capacités

### Remarques relatives aux ingrédients et lubrifiants

**▲ ATTENTION** Risque de blessure en cas de contact avec des ingrédients et lubrifiants toxiques

Les ingrédients et lubrifiants peuvent être toxiques et nocifs.

► Lors de l'utilisation, du stockage et de l'élimination des ingrédients et lubri-

fiant, tenez compte des inscriptions figurant sur les bidons d'origine.

- ▶ Conservez toujours les ingrédients et lubrifiants dans leur bidon d'origine fermé.
- ▶ Conservez toujours les ingrédients et lubrifiants hors de portée des enfants.



#### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Pollution de l'environnement due à une élimination d'ingrédients ou lubrifiants non conforme aux règles de protection de l'environnement

Les ingrédients et lubrifiants sont

- les carburants
- les additifs pour le post-traitement des gaz d'échappement (AdBlue<sup>®</sup>, par exemple)
- les lubrifiants

Si l'élimination des ingrédients et lubrifiants n'est pas conforme, vous risquez d'entraîner des dommages importants pour l'environnement.

- ▶ Éliminez les ingrédients et lubrifiants dans le respect des règles de protection de l'environnement.

Les ingrédients et lubrifiants sont

- les carburants
- les additifs pour le post-traitement des gaz d'échappement (AdBlue<sup>®</sup>, par exemple)
- les lubrifiants
- le liquide de refroidissement
- le liquide de frein
- le liquide de lave-glace
- le réfrigérant du système de climatisation

Utilisez uniquement des produits agréés par Mercedes-Benz. Les dommages survenant sur le véhicule suite à l'utilisation de produits non agréés ne sont pas couverts par la garantie contractuelle Mercedes-Benz et ne donnent pas lieu à un geste commercial.

Les ingrédients et lubrifiants agréés par Mercedes-Benz sont reconnaissables à l'inscription sur le bidon:

- MB-Freigabe (par exemple MB-Freigabe 229.51)

- MB-Approval (par exemple MB-Approval 229.51)

Vous obtiendrez de plus amples informations sur les ingrédients et lubrifiants agréés

- dans les prescriptions Mercedes-Benz relatives aux ingrédients et lubrifiants sur le site Internet <http://bevo.mercedes-benz.com> (en indiquant la spécification)
- dans un atelier qualifié



**ATTENTION** Risque d'incendie et d'explosion dû au carburant

Les carburants sont facilement inflammables.

- ▶ Évitez impérativement d'approcher un feu ou une flamme nue, de fumer ou de provoquer des étincelles.
- ▶ Avant et pendant le ravitaillement du véhicule, coupez le contact et, le cas échéant, arrêtez le chauffage autonome.



**ATTENTION** Risque de blessure en cas de contact avec des carburants

Les carburants sont toxiques et nocifs.

- ▶ Évitez impérativement que du carburant n'entre en contact avec la peau, les yeux ou les vêtements ou qu'il ne soit ingéré.
- ▶ N'inhalez pas les vapeurs de carburant.
- ▶ Conservez les carburants hors de portée des enfants.
- ▶ Maintenez les portes et les vitres fermées pendant le ravitaillement.

En cas de contact avec du carburant, tenez compte des remarques suivantes:

- ▶ En cas de contact avec la peau, rincez immédiatement les parties touchées par le carburant avec de l'eau et du savon.
- ▶ Si du carburant est entré en contact avec les yeux, rincez-les immédiatement et soigneusement à l'eau claire. Consultez immédiatement un médecin.
- ▶ En cas d'ingestion de carburant, consultez immédiatement un médecin. Ne provoquez pas de vomissements.
- ▶ Changez immédiatement de vêtements s'ils ont été souillés par du carburant.

## Carburant

### Remarques relatives à la qualité du carburant dans le cas des véhicules équipés d'un moteur diesel

#### Remarques générales

Tenez compte des remarques relatives aux ingrédients et lubrifiants (→ page 383).

**⚠ ATTENTION** Risque d'incendie en cas de mélange de carburants

Si vous mélangez du gazole et de l'essence, le point d'inflammation du mélange est plus bas que celui du gazole pur.

Lorsque le moteur tourne, certains composants du système d'échappement peuvent subir une surchauffe qui passe inaperçue.

- ▶ Ne ravitaillez jamais les moteurs diesel avec de l'essence.
- ▶ Ne mélangez jamais d'essence au gazole.

**! REMARQUE** Dommages dus à l'utilisation du mauvais carburant

De petites quantités du mauvais carburant suffisent pour endommager le système d'alimentation en carburant, le moteur et le système de dépollution.

- ▶ Utilisez uniquement un gazole sans soufre qui satisfait aux exigences de la norme européenne EN 590 ou de qualité équivalente. Si vous faites le plein dans un pays qui ne dispose pas de gazole sans soufre, utilisez uniquement un gazole à faible teneur en soufre (moins de 50 ppm).

N'utilisez en aucun cas les carburants suivants:

- Essence
- Gazole marin
- Fuel domestique
- Biogazole pur ou huile végétale
- Pétrole ou kérosène

Si vous avez ravitaillé le véhicule par erreur avec un mauvais carburant:

- ▶ Ne mettez pas le contact.
- ▶ Prenez contact avec un atelier qualifié.

Le code de compatibilité pour le carburant suivant est valable pour votre véhicule:



- ① Pour un gazole contenant au maximum 7 % en volume de biogazole (ester méthylique d'acides gras)

Conformément à la norme européenne EN 16942, vous trouverez les codes de compatibilité pour le carburant:

- sur l'étiquette de rappel située dans la trappe de réservoir de votre véhicule
- sur les pompes à carburant ou les pistolets adaptés à votre véhicule dans toute l'Europe

#### Véhicules compatibles XTL

Vous pouvez également ravitailler votre véhicule avec du gazole paraffiné (par exemple de l'huile végétale hydrogénée, du GTL=Gas-To-Liquid), qui satisfait aux exigences de la norme européenne EN 15940. Les gazoles paraffinés sont regroupés sous l'appellation générique XTL.

Conformément à la norme européenne EN 16942, les codes de compatibilité pour le carburant suivants sont valables pour votre véhicule compatible XTL:



- ① Pour un gazole contenant au maximum 7 % en volume de biogazole (ester méthylique d'acides gras)



② Pour un gazole paraffiné

① **Utilisez des gazoles paraffinés conformément à la norme EN 15940 uniquement si le code de comptabilité correspondant est affiché sur la trappe de votre réservoir.**

### Remarques relatives aux températures extérieures basses

Ravitaillez votre véhicule autant que possible avec du gazole d'hiver dès le début de l'hiver.

Avant de passer au gazole d'hiver, videz autant que possible le réservoir de carburant. Lors du premier ravitaillement avec du gazole d'hiver, limitez-vous à un faible niveau de carburant (l'équivalent de la réserve, par exemple). Vous pourrez remplir le réservoir de carburant normalement au prochain ravitaillement.

Vous trouverez de plus amples informations sur le carburant:

- dans une station-service
- dans un atelier qualifié

### Capacité du réservoir et réserve de carburant

La capacité totale du réservoir de carburant peut varier en fonction de l'équipement du véhicule.

### Capacité du réservoir et réserve de carburant

| Moteur diesel | Capacité totale |
|---------------|-----------------|
| OM651         | env. 50 l       |
| OM651         | env. 65 l       |
| OM651/OM642   | env. 71 l       |
| OM651         | env. 92 l       |
| OM651/OM642   | env. 93 l       |

| Moteur diesel                                 | dont une réserve de |
|---|---------------------|
| Modèles avec une capacité totale de 50 l env. | env. 12 l           |
| Modèles avec une capacité totale de 65 l env. | env. 12 l           |
| Modèles avec une capacité totale de 71 l env. | env. 12 l           |
| Modèles avec une capacité totale de 92 l env. | env. 12 l           |
| Modèles avec une capacité totale de 93 l env. | env. 12 l           |

### AdBlue®

#### Remarques relatives à l'AdBlue®

Tenez compte des remarques relatives aux ingrédients et lubrifiants (→ page 383).

L'AdBlue® est un liquide soluble dans l'eau utilisé pour le post-traitement des gaz d'échappement de moteurs diesel.

**!** **REMARQUE** Dommages dus à l'ajout d'additifs dans l'AdBlue® ou à sa dilution

Le post-traitement des gaz d'échappement AdBlue® peut être endommagé par:

- l'ajout d'additifs dans l'AdBlue®
- la dilution de l'AdBlue®

▶ Utilisez uniquement de l'AdBlue® conforme à la norme ISO 22241.

▶ N'ajoutez pas d'additifs.

▶ Ne diluez pas l'AdBlue®.

**!** **REMARQUE** Dommages et dysfonctionnements dus à la présence d'impuretés dans l'AdBlue®

La présence d'impuretés dans l'AdBlue® peut entraîner

- une augmentation des valeurs d'émission
- des dommages au niveau du catalyseur



- des dommages au niveau du moteur
- des dysfonctionnements au niveau du post-traitement des gaz d'échappement AdBlue®

► Evitez les impuretés dans l'AdBlue®.



### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT Encrassement dû à l'AdBlue®

Au bout d'un certain temps, les résidus d'AdBlue® se cristallisent et peuvent salir les zones concernées.

► Rincez immédiatement à l'eau les zones qui sont entrées en contact avec de l'AdBlue® lors du ravitaillement ou éliminez l'AdBlue® avec un chiffon humide et de l'eau froide.

Si de l'AdBlue® s'est déjà cristallisé, utilisez une éponge et de l'eau froide pour nettoyer.

De faibles quantités de vapeurs d'ammoniaque risquent de s'échapper lorsque vous ouvrez le réservoir d'AdBlue®. N'inhalez pas les vapeurs d'ammoniaque. Remplissez le réservoir d'AdBlue® uniquement dans un local bien ventilé.

### Consommation et capacité d'AdBlue®

#### Consommation d'AdBlue®

Tout comme la consommation de carburant, la consommation d'AdBlue® dépend beaucoup du style de conduite et des conditions d'utilisation. La consommation d'AdBlue® se situe généralement entre 0 et 10 % de la consommation de carburant. Si le message d'appoint s'affiche sur le combiné d'instruments, faites l'appoint d'AdBlue® conformément à la notice d'utilisation. Cela peut également être nécessaire avant la prochaine maintenance prévue.

Avant de vous rendre dans un pays extra-européen, contrôlez le niveau d'AdBlue®. L'appoint d'AdBlue® peut se faire aux pompes d'AdBlue® d'une station-service ou en utilisant les bidons de remplissage disponibles dans le commerce.

#### Capacité totale du réservoir d'AdBlue®

| Véhicule         | Capacité totale |
|------------------|-----------------|
| Tous les modèles | 22 l            |

### Post-traitement des gaz d'échappement

Afin de garantir le bon fonctionnement du post-traitement des gaz d'échappement, ravitaillez le véhicule avec de l'AdBlue®.

L'utilisation du véhicule sans AdBlue® ou en présence de dysfonctionnements liés aux émissions entraîne l'annulation de l'autorisation de mise en circulation. Au regard de la loi, le véhicule n'est plus apte à circuler sur la voie publique.

L'utilisation d'un véhicule sans AdBlue® ou avec un AdBlue® qui ne respecte pas les directives de cette notice d'utilisation peut constituer une infraction, voire un délit dans certains pays.

Afin de respecter les valeurs limites d'émission, la gestion moteur surveille les composants du post-traitement des gaz d'échappement. Si vous essayez d'utiliser le véhicule sans AdBlue®, avec de l'AdBlue® dilué ou avec un autre agent réducteur, ceci est détecté par la gestion moteur. D'autres défauts liés aux émissions, tels que les erreurs de dosage ou les défauts affectant les capteurs, sont également détectés et consignés.

La gestion moteur émet des messages d'alerte, puis empêche tout démarrage du moteur.

Par conséquent, remplissez régulièrement le réservoir d'AdBlue® lorsque vous utilisez le véhicule, ou au plus tard après l'apparition du 1er message d'alerte sur le combiné d'instruments.

### Huile moteur

#### Remarques relatives à l'huile moteur

Tenez compte des remarques relatives aux ingrédients et lubrifiants (→ page 383).



**1** REMARQUE Dommages au niveau du moteur dus à l'utilisation d'un mauvais filtre à huile, d'une huile inadaptée ou d'additifs

► N'utilisez aucune huile moteur et aucun filtre à huile de spécifications autres que celles qui sont expressément requi-

ses pour les intervalles de maintenance prescrits.

- ▶ Ne modifiez ni l'huile moteur ni le filtre à huile dans le but d'obtenir des intervalles de vidange ou de remplacement plus grands que les intervalles prescrits.
- ▶ N'utilisez pas d'additifs.
- ▶ Faites remplacer l'huile moteur aux intervalles prévus.

Mercedes-Benz vous recommande de confier la vidange d'huile à un atelier qualifié.

Dans les moteurs Mercedes-Benz, utilisez uniquement des huiles moteur agréées par Mercedes-Benz.

Vous trouverez de plus amples informations sur les huiles moteur et les filtres à huile

- dans les prescriptions Mercedes-Benz relatives aux ingrédients et lubrifiants sous <http://bevo.mercedes-benz.com> (en indiquant la spécification)
- dans un atelier qualifié

### Qualité de l'huile moteur et niveau de remplissage

**i** Les récipients des différentes huiles moteur portent l'inscription des classifications ACEA (Association des Constructeurs Européens d'Automobiles) et/ou API (American Petroleum Institute). Utilisez uniquement des huiles moteur agréées et conformes aux prescriptions MB relatives aux ingrédients et lubrifiants mentionnées ci-après ainsi qu'aux classifications ACEA et/ou API prescrites. Les huiles moteur d'un autre niveau de qualité ne sont pas autorisées et leur utilisation peut entraîner une perte de vos droits à la garantie limitée accordée aux véhicules neufs (New Vehicle Limited Warranty). L'utilisation d'huiles moteur non agréées pour les moteurs diesel risque d'endommager le filtre à particules diesel (DPF).

### MB-Freigabe ou MB-Approval

| Moteurs diesel | MB-Freigabe ou MB-Approval     |
|----------------|--------------------------------|
| OM642/OM651    | 228.51, 229.31, 229.51, 229.52 |

Si les huiles moteur indiquées dans le tableau ne sont pas disponibles, vous pouvez faire une seule fois l'appoint (1,0 l au maximum) de l'une des huiles moteur suivantes:

- MB-Freigabe ou MB-Approval 228.5, 229.3 ou 229.5

Si la température extérieure le permet, vous pouvez utiliser toute l'année des huiles moteur multi-grades dont l'indice SAE (viscosité) correspond aux prescriptions.

### Viscosité de l'huile moteur

**i** **REMARQUE** Dommages au niveau du moteur dus à l'utilisation d'une huile moteur dont l'indice SAE (viscosité) est inadapté

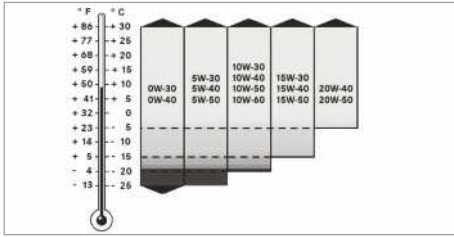
Si l'indice SAE (viscosité) de l'huile moteur utilisée n'est pas adapté à des températures extérieures restant basses de manière prolongée, cela peut entraîner des dommages au niveau du moteur.

Les indications de température de l'indice SAE concernent toujours l'huile fraîche. Pendant la marche, l'huile moteur vieillit en raison des dépôts de suie et de carburant. Les propriétés de l'huile moteur se dégradent alors considérablement, notamment lorsque la température extérieure est basse.

- ▶ Lorsque la température extérieure est basse, utilisez des huiles moteur ayant l'indice SAE correspondant.
- ▶ Utilisez des huiles toutes saisons.

Les indications de température de l'indice SAE concernent toujours l'huile fraîche. Les propriétés thermiques de l'huile moteur, notamment lorsque la température extérieure est basse, peuvent nettement se dégrader pendant la marche sous l'effet du vieillissement.

Par conséquent, Mercedes-Benz vous recommande d'effectuer la vidange d'huile moteur avant le début de la saison froide. Pour cela, utilisez impérativement une huile moteur homologuée de l'indice SAE prescrit.



La viscosité désigne la fluidité d'un liquide. Dans le cas de l'huile moteur, une viscosité élevée indique une huile épaisse et une faible viscosité une huile légère. Choisissez l'indice SAE (viscosité) de l'huile moteur en fonction de la température extérieure. Le tableau vous indique les indices SAE à utiliser. Lorsque la température extérieure est basse, les propriétés thermiques des huiles moteur peuvent se dégrader fortement en raison, par exemple, du vieillissement et des dépôts de suie et de carburant dus à l'utilisation du véhicule. Par conséquent, nous vous recommandons vivement d'effectuer régulièrement la vidange d'huile avec une huile moteur agréée ayant un indice SAE approprié.

### Additifs

**REMARQUE** Dommages au niveau du moteur dus à l'utilisation d'additifs pour l'huile moteur

L'ajout d'additifs à l'huile moteur peut endommager le moteur.

▶ N'ajoutez pas d'additifs à l'huile moteur.

### Miscibilité de l'huile moteur

Les propriétés des huiles moteur de haute qualité sont altérées si elles sont mélangées à des huiles de qualité inférieure.

Nous vous recommandons d'utiliser uniquement une huile moteur dont le niveau de qualité et l'indice SAE sont identiques à ceux de l'huile utilisée lors de la dernière vidange. Si exceptionnellement l'huile moteur utilisée n'est pas disponible, faites l'appoint avec une autre huile moteur minérale ou synthétique agréée.

Faites alors effectuer la vidange dès que possible.

Les huiles moteur se différencient par

- la marque
- le niveau de qualité (MB-Freigabe ou MB-Approval)
- l'indice SAE (viscosité)

### Intervalle de vidange d'huile

L'ordinateur de bord affiche automatiquement l'échéance de la vidange d'huile sous la forme d'un message d'événement.

Mercedes-Benz vous recommande de confier la vidange d'huile à un atelier qualifié.

### Capacités d'huile moteur

| Moteur                     | Huile moteur |
|----------------------------|--------------|
| OM642                      | env. 12,5 l  |
| OM651 (propulsion arrière) | env. 11,5 l  |
| OM651 (traction avant)     | env. 8 l     |



- ① Accès à la vis de vidange d'huile (véhicules avec revêtement du soubassement)

### Informations sur la consommation d'huile

La consommation d'huile moteur du véhicule varie en fonction de votre style de conduite, sans dépasser toutefois 1,0 l aux 1 000 km.

La consommation d'huile peut cependant être supérieure dans les cas suivants:

- Le véhicule est neuf.
- Vous utilisez le véhicule le plus souvent dans des conditions difficiles.
- Vous faites fréquemment tourner le moteur à des régimes élevés.

La maintenance régulière du véhicule est l'une des conditions qui permettent d'obtenir des valeurs de consommation réduites. Vous ne pourrez apprécier la consommation d'huile qu'au bout d'un kilométrage important. Contrôlez régulièrement le niveau d'huile moteur, par exemple toutes les semaines ou à chaque ravitaillement en carburant.

### Remarques relatives au liquide de frein

Tenez compte des remarques relatives aux ingrédients et lubrifiants (→ page 383).

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à la formation de bulles de vapeur dans le système de freinage

Le liquide de frein absorbe l'humidité de l'air. En conséquence, le point d'ébullition du liquide de frein baisse. Si le point d'ébullition est trop bas, des bulles de vapeur peuvent se former dans le système de freinage en cas de forte sollicitation des freins.

L'effet de freinage s'en trouve réduit.

- ▶ Faites remplacer le liquide de frein aux intervalles prévus.

**! REMARQUE** Endommagement de la peinture, du plastique ou du caoutchouc par le liquide de frein

Si du liquide de frein entre en contact avec de la peinture, du plastique ou du caoutchouc, il peut en résulter des dégâts matériels.

- ▶ En cas de contact entre la peinture, le plastique ou le caoutchouc avec du liquide de frein, rincez immédiatement à l'eau.

Tenez compte des remarques relatives à l'entretien de la peinture/peinture mate (→ page 315). Faites remplacer régulièrement le liquide de frein par un atelier qualifié.

Utilisez uniquement un liquide de frein agréé par Mercedes-Benz conforme à l'homologation MB-Freigabe ou à l'homologation MB-Approval 331.0.

Vous obtiendrez de plus amples informations sur le liquide de frein

- dans les prescriptions Mercedes-Benz relatives aux ingrédients et lubrifiants sur le site <http://bevo.mercedes-benz.com>
- dans un atelier qualifié

### Liquide de refroidissement

#### Remarques relatives au liquide de refroidissement

Tenez compte des remarques relatives aux ingrédients et lubrifiants (→ page 383).

**⚠ ATTENTION** - Risque d'incendie et de blessure lié au produit antigel

Si du produit antigel entre en contact avec les composants chauds du compartiment moteur, il risque de s'enflammer.

- ▶ Laissez refroidir le moteur avant d'ajouter du produit antigel.
- ▶ Assurez-vous que le produit antigel ne coule pas à côté de l'orifice de remplissage.
- ▶ Nettoyez soigneusement les composants souillés par du produit antigel avant de démarrer le véhicule.

**! REMARQUE** Dommages dus à l'utilisation d'un liquide de refroidissement inadapté

- ▶ Utilisez uniquement un liquide de refroidissement préparé à l'avance qui offre la protection antigel souhaitée.

Vous trouverez de plus amples informations sur le liquide de refroidissement

- dans la fiche 310.1 des prescriptions Mercedes-Benz relatives aux ingrédients et lubrifiants
  - sur le site <http://bevo.mercedes-benz.com>
  - dans l'application Mercedes-Benz BeVo
- dans un atelier qualifié

**! REMARQUE** Surchauffe en cas de températures extérieures élevées

Si vous utilisez un liquide de refroidissement inapproprié, le système de refroidissement du moteur n'est pas suffisamment protégé contre une surchauffe ou la corrosion lorsque la température extérieure est élevée.

- ▶ Faites toujours l'appoint avec un liquide de refroidissement agréé par Mercedes-Benz.
- ▶ Tenez compte des remarques figurant dans la fiche 310.1 des prescriptions Mercedes-Benz relatives aux ingrédients et lubrifiants.

**!** **REMARQUE** Dommages au niveau de la peinture dus au liquide de refroidissement

► Veillez à ne pas répandre de liquide de refroidissement sur les surfaces peintes.

Faites remplacer régulièrement le liquide de refroidissement par un atelier qualifié.

Tenez également compte de la proportion de produit anticorrosion et antigel dans le système de refroidissement du moteur aux plages de température suivantes:

- 50 % au minimum (protection antigel jusqu'à environ -37 °C)
- 55 % au maximum (protection antigel jusqu'à -45 °C)

### Liquide de lave-glace

#### Remarques relatives au liquide de lave-glace

Tenez compte des remarques relatives aux ingrédients et lubrifiants (→ page 383).

**!** **ATTENTION** Risque d'incendie- et de blessure dû au concentré de liquide de lave-glace

Le concentré de liquide de lave-glace est facilement inflammable. S'il entre en contact avec des composants brûlants du moteur ou du système d'échappement, il risque de s'enflammer.

► Veillez à ne pas verser du concentré de liquide de lave-glace à côté de l'orifice de remplissage.

**!** **REMARQUE** Endommagement au niveau de l'éclairage extérieur dû à un liquide de lave-glace inapproprié

Vous risquez d'endommager les surfaces en plastique de l'éclairage extérieur en utilisant un liquide de lave-glace inapproprié.

► Utilisez uniquement un liquide de lave-glace également compatible avec les surfaces en plastique (SummerFit MB ou WinterFit MB, par exemple).

**!** **REMARQUE** Gicleurs bouchés par un mélange de liquides de lave-glace

► Ne mélangez pas SummerFit MB et WinterFit MB avec d'autres liquides de lave-glace.

N'utilisez pas d'eau distillée ni d'eau désionisée. Sinon le capteur de niveau de remplissage risque de se déclencher par erreur.

#### Informations sur le liquide de lave-glace

Liquide de lave-glace recommandé:

- Au-dessus du point de congélation: SummerFit MB, par exemple
- En dessous du point de congélation: WinterFit MB, par exemple

#### Proportions du mélange

Vous trouverez les indications relatives aux proportions correctes du mélange sur le réservoir de produit antigel.

Mélangez du liquide de lave-glace à l'eau toute l'année.

### Réfrigérant

#### Remarques relatives au réfrigérant

Tenez compte des remarques relatives aux ingrédients et lubrifiants (→ page 383).

**i** Le système de climatisation de votre véhicule peut être rempli avec le réfrigérant R-134a. Le réfrigérant R-134a contient du gaz à effet de serre fluoré.

Si votre véhicule contient du réfrigérant R-134a, la remarque suivante s'applique:

**!** **REMARQUE** Dommages dus à l'utilisation d'un réfrigérant inadapté

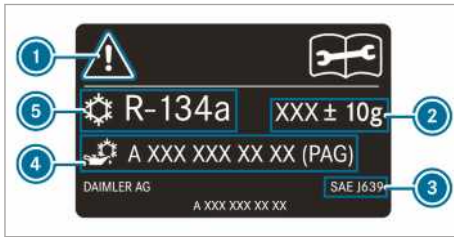
Si vous utilisez un réfrigérant inadapté, le système de climatisation risque d'être endommagé.

- Utilisez uniquement le réfrigérant R-134a ou l'huile PAG agréée par Mercedes-Benz pour votre véhicule.
- L'huile PAG agréée ne doit pas être mélangée à des huiles PAG qui ne sont pas agréées pour le réfrigérant R-134a.

Les travaux de maintenance (remplissage de réfrigérant ou remplacement de composants, par exemple) doivent être exclusivement confiés à un atelier qualifié. Toutes les prescriptions en

vigueur ainsi que la norme SAE J639 doivent impérativement être respectées.

Confiez toujours tous les travaux sur le système de climatisation à un atelier qualifié.



Plaque d'avertissement sur le réfrigérant (exemple)

- ① Symboles de mise en garde
- ② Capacité de réfrigérant
- ③ Normes en vigueur
- ④ Référence de l'huile PAG
- ⑤ Type de réfrigérant

Les symboles de mise en garde ① indiquent :

- les dangers possibles
- que les travaux de maintenance doivent être effectués par un atelier qualifié

### Données du véhicule

#### Informations sur les dimensions du véhicule

Dans la section suivante, vous trouverez des données techniques importantes sur le véhicule. Dans les documents du véhicule, vous trouverez d'autres données techniques spécifiques au véhicule ou à son équipement, telles que les dimensions et les poids relatifs au véhicule.

Retrouvez toutes les données techniques sur notre site Internet <http://www.mercedes-benz.com>.

### Dispositif d'attelage

#### Remarques relatives au dispositif d'attelage

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident en cas de montage non autorisé d'un dispositif d'attelage

Si le montage ultérieur d'un dispositif d'attelage n'est pas autorisé et que vous montez un dispositif d'attelage ou d'autres composants, cela peut réduire la résistance du longeron de

cadre et le faire rompre. Dans ce cas, la remorque peut se détacher du véhicule.

Il y a risque d'accident.

Montez un dispositif d'attelage ultérieurement uniquement si cela est autorisé.

Tenez compte des remarques relatives à la traction d'une remorque (→ page 193).

Le montage ultérieur d'un dispositif d'attelage est uniquement autorisé si une charge remorquée est inscrite dans les documents du véhicule.

Pour de plus amples informations sur le dispositif d'attelage, adressez-vous à un atelier qualifié ou consultez le site Internet [https://bb-portal.mercedes-benz.com/portal/kat\\_iv.html?&L](https://bb-portal.mercedes-benz.com/portal/kat_iv.html?&L).

Mercedes-Benz vous recommande de confier le montage ultérieur d'un dispositif d'attelage à un point de service Mercedes-Benz.

Montez uniquement un dispositif d'attelage spécialement testé et agréé par Mercedes-Benz pour votre véhicule.

La charge remorquée maximale autorisée des remorques non freinées est de 750 kg.

### Charges remorquées

La MTAC avec traction d'une remorque augmente de 100 kg dans le cas des versions homologuées VP. La charge maximale autorisée sur l'essieu arrière doit être respectée. Conformément à la directive 92/21/CEE, la vitesse du véhicule doit alors être limitée à 100 km/h ou moins.

Vous trouverez les données relatives aux poids et charges autorisés, qui ne doivent pas être dépassés,

- dans les documents du véhicule
- sur les plaques signalétiques du dispositif d'attelage, de la remorque et du véhicule

Lorsque les données diffèrent, la valeur la moins élevée prévaut.

### Charge maximale sur timon

La charge sur timon ne doit pas dépasser

- 100 kg pour une charge tractée de 2 000 kg
- 120 kg pour une charge tractée de 2 800 kg ou 3 000 kg
- 140 kg pour une charge tractée de 3 500 kg

## Points d'arrimage et systèmes de portage

### Informations concernant les points d'arrimage

**!** **REMARQUE** Risque d'accident en cas de dépassement de la charge maximale des points d'arrimage

Lorsque vous arrimez le chargement à plusieurs points d'arrimage, tenez toujours compte de la charge maximale du point d'arrimage le plus faible.

En cas de freinage à fond, par exemple, des forces pouvant atteindre un multiple de la masse de la marchandise s'exercent.

► Utilisez toujours plusieurs points d'arrimage pour répartir la force. Chargez les points d'arrimage uniformément.

Vous trouverez de plus amples informations sur les points d'arrimage et sur les anneaux d'arrimage dans le chapitre «Transport» (→ page 297).

### Anneaux d'arrimage

#### Charge de traction max. des anneaux d'arrimage

| Anneaux d'arrimage   | Effort de traction nominal autorisé |
|--|-------------------------------------|
| Combi  | 350 daN                             |
| Fourgon  | 800 daN                             |
| Plateau jusqu'à un poids total autorisé en charge de 3,5 t   | 400 daN                             |
| Plateau au-delà d'un poids total autorisé en charge de 3,5 t | 800 daN                             |

### Rails d'arrimage

#### Charge de traction max. des points d'arrimage dans le compartiment de chargement

| Point d'arrimage  | Effort de traction nominal autorisé |
|---|-------------------------------------|
| Rail d'arrimage sur le plancher du compartiment de chargement | 500 daN                             |
| Rail d'arrimage inférieur sur la paroi latérale               | 200 daN                             |
| Rail d'arrimage supérieur sur la paroi latérale               | 125 daN                             |

Les valeurs indiquées ne s'appliquent aux charges qui se trouvent sur le plancher du compartiment de chargement que si

- la charge est arrimée à 2 points d'arrimage de la glissière ou du rail
- le point d'arrimage le plus proche sur la même glissière ou le même rail se trouve à 1 m environ

### Informations sur les barres de toit

**!** **ATTENTION** Risque d'accident en cas de dépassement de la charge maximale sur le toit

Lorsque vous chargez le toit ainsi que tous les éléments rapportés situés à l'extérieur et à l'intérieur, le centre de gravité du véhicule se relève et le comportement routier habituel ainsi que le comportement au braquage et au freinage du véhicule sont modifiés. Le véhicule s'incline plus fortement dans les virages et peut réagir plus difficilement aux braquages du volant.

Si vous dépassez la charge maximale sur le toit, le comportement routier ainsi que le comportement au braquage et au freinage du véhicule sont fortement compromis.

► Respectez impérativement la charge maximale sur le toit et adaptez votre style de conduite.

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident dû à un chargement non uniforme

Si vous ne chargez pas le véhicule de manière uniforme, le comportement routier ainsi que la manœuvrabilité et le comportement au freinage du véhicule sont fortement compromis.

- ▶ Chargez le véhicule de manière uniforme.
- ▶ Arrimez la charge afin d'empêcher tout glissement.

La tenue de route, le comportement au freinage et la manœuvrabilité du véhicule varient en fonction du chargement, du poids et du centre de gravité du chargement.

**ℹ REMARQUE** Risque d'accident dû au dépassement de la charge maximale autorisée sur le toit

Si le poids des bagages sur le toit, barres de toit comprises, dépasse la charge maximale autorisée sur le toit, il y a risque d'accident.

- ▶ Veillez à ce que le poids des bagages sur le toit et des barres de toit ne dépasse pas la charge maximale autorisée sur le toit.
- ▶ Les points d'appui des barres de toit doivent être disposés à intervalles réguliers.
- ▶ Mercedes-Benz vous recommande de monter une barre stabilisatrice sur l'es-sieu avant du véhicule.

Vous trouverez de plus amples informations sur les mesures de sécurité dans le chapitre «Transport» (→ page 297).

**Charge maximale sur le toit/Paires de points d'appui des barres de toit**

| Véhicule avec       | Charge maximale sur le toit | Nombre minimum de paires de points d'appui |
|---------------------|-----------------------------|--|
| Toit (sans plateau) | 300 kg                      | 6  |
| Toit (avec plateau) | 50 kg                       | 2  |

| Véhicule avec                | Charge maximale sur le toit | Nombre minimum de paires de points d'appui |
|------------------------------|-----------------------------|--|
| Toit surélevé (sans plateau) | 150 kg                      | 3  |
| Cabine double                | 100 kg                      | 2  |

Les valeurs correspondent à une répartition régulière des charges sur toute la surface du toit.

Si les barres de toit sont plus courtes, réduisez la charge en proportion. La charge maximale par paire de points d'appui des barres de toit est de 50 kg.

Vous trouverez les directives de chargement et autres informations concernant la répartition de la charge et l'arrimage du chargement dans le chapitre «Transport» (→ page 297).

**Informations concernant les porte-échelles**

**⚠ ATTENTION** Risque d'accident et de blessure en cas de dépassement de la charge d'appui

Si vous dépassez la charge d'appui autorisée du système de portage que vous utilisez, le système de portage peut se détacher du véhicule et mettre en danger les autres usagers de la route.

- ▶ Respectez toujours la charge d'appui autorisée de votre système de portage.

**Charge maximale et porte-échelles**

|                       | Charge maximale |
|-----------------------|-----------------|
| Porte-échelle avant   | 200 kg          |
| Porte-échelle arrière | 100 kg          |

Les valeurs correspondent à une répartition régulière des charges sur toute la surface du porte-échelle.

Vous trouverez les directives de chargement et autres informations concernant la répartition de la charge et l'arrimage du chargement dans le chapitre «Transport» (→ page 297).



## Messages d'écran

### Introduction



#### Fonction des messages d'écran


Les messages d'écran apparaissent sur l'écran multifonction.


Les messages d'écran comportant une représentation graphique peuvent être représentés de manière simplifiée dans la notice d'utilisation et différer de l'affichage apparaissant sur l'écran multifonction. Les messages d'écran à haut niveau de priorité apparaissent en rouge sur l'écran multifonction. Certains messages d'écran sont accompagnés d'un signal d'alerte.


Suivez les instructions données dans les messages d'écran et tenez compte des remarques supplémentaires qui figurent dans la présente notice d'utilisation.

En outre, des symboles apparaissent pour certains messages d'écran :

-  Autres informations
-  Masquage du message d'écran

Avec le Touch-Control gauche, vous pouvez choisir un des symboles en balayant avec le doigt vers la gauche ou vers la droite. Appuyez sur  pour afficher d'autres informations à ce

sujet sur l'écran multifonction. Appuyez sur  pour masquer le message d'écran.

Vous pouvez masquer les messages d'écran à faible niveau de priorité en appuyant sur la touche  ou sur le Touch-Control gauche. Les messages d'écran sont alors enregistrés dans la mémoire des messages.

Éliminez la cause d'un message d'écran le plus rapidement possible.


Les messages d'écran à haut niveau de priorité ne peuvent pas être masqués. Ces messages d'écran restent affichés sur l'écran multifonction jusqu'à ce que la cause du message d'écran ait été éliminée.



#### Affichage des messages d'écran mémorisés

Ordinateur de bord :








 Maintenance  1 message







Si aucun message d'écran n'est mémorisé, **Il n'y a aucun message** apparaît sur l'écran multifonction.



 Balayez du doigt vers le haut ou vers le bas sur le Touch-Control gauche pour faire défiler les messages d'écran.


 **Sortie de la mémoire des messages :** appuyez sur la touche .

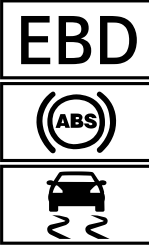

## Systèmes de sécurité




| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et  Solutions  |
|--|--|
|  <p>Airbag rideau gauche<br/>Défaut Aller à l'atelier (exemple)</p> | <p>* L'airbag rideau correspondant est en panne .</p> <p> <b>ATTENTION</b> Risque de blessure ou danger de mort dû à des dysfonctionnements au niveau de l'airbag rideau</p> <p>Lorsque l'airbag rideau est en panne, il risque de s'activer intempestivement ou, lors d'un accident avec forte décélération du véhicule, ne pas se déclencher du tout.</p> <p> Faites immédiatement contrôler et réparer l'airbag rideau par un atelier qualifié.</p> <p> Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p> |
|  <p>avant gauche Défaut<br/>Aller à l'atelier (exemple)</p>        | <p>* Le système de retenue correspondant est en panne .</p> <p> <b>ATTENTION</b> Risque de blessure dû à des dysfonctionnements au niveau du système de retenue</p> <p>Lorsque le système de retenue est en panne, certains composants du système de retenue risquent de se déclencher de manière intempestive ou de ne pas se déclencher comme prévu en cas d'accident. Cela peut concerner les rétracteurs de ceinture ou les airbags, par exemple.</p>   |

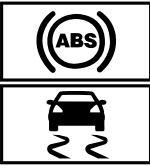
| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|---|--|
|   | <p>► Faites immédiatement contrôler et réparer le système de retenue par un atelier qualifié.</p> <p>Détection d'une panne du système de retenue:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le voyant d'alerte  du système de retenue ne s'allume pas lorsque le contact est mis.</li> <li>• Pendant la marche, le voyant d'alerte  du système de retenue est allumé en permanence ou s'allume de façon répétée.</li> </ul> <p>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p>  |
|  <p>Système retenue Défaut<br/>Aller à l'atelier</p> | <p>* Le système de retenue est en panne .</p> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque de blessure dû à des dysfonctionnements au niveau du système de retenue</p> <p>Lorsque le système de retenue est en panne, certains composants du système de retenue risquent de se déclencher de manière intempestive ou de ne pas se déclencher comme prévu en cas d'accident. Cela peut concerner les rétracteurs de ceinture ou les airbags, par exemple.</p> <p>► Faites immédiatement contrôler et réparer le système de retenue par un atelier qualifié.</p> <p>Détection d'une panne du système de retenue:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le voyant d'alerte  du système de retenue ne s'allume pas lorsque le contact est mis.</li> <li>• Pendant la marche, le voyant d'alerte  du système de retenue est allumé en permanence ou s'allume de façon répétée.</li> </ul> <p>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p> |
|  <p>Frein stationnement ne fonctionne pas</p>       | <p>* Le système présente un défaut, le frein de stationnement ne fonctionne pas.</p> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident en cas de défaut dans le système de freinage</p> <p>Lorsque le système de freinage est en panne, le comportement au freinage peut être compromis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Faites immédiatement contrôler le système de freinage par un atelier qualifié.</li> </ul> <p>► Arrêtez le véhicule uniquement sur un sol plat et immobilisez-le pour l'empêcher de se mettre à rouler.</p> <p>► <b>Véhicules équipés d'une boîte automatique</b> : mettez la boîte de vitesses sur <b>P</b>.</p> <p>► <b>Véhicules équipés d'une boîte mécanique</b> : engagez le 1er rapport.</p> <p>► Faites immédiatement contrôler le système de freinage par un atelier qualifié.</p>  |

| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  <p>Pente trop raide cf. notice d'utilisation</p>    | <p>* La tension du réseau de bord est basse ou le système présente un défaut, la force de maintien ne suffit peut-être pas pour la pente.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident en cas de force de maintien insuffisante du frein de stationnement électrique</p> <p>Si le frein de stationnement électrique ne présente pas une force de maintien suffisante et que le véhicule se trouve dans une pente raide, ce dernier risque de se mettre à rouler.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez le véhicule uniquement sur un sol plat et immobilisez-le pour l'empêcher de se mettre à rouler.</li> <li>► Véhicules équipés d'une boîte automatique: mettez la boîte de vitesses sur <b>P</b>.</li> <li>► Véhicules équipés d'une boîte mécanique: engagez le 1er rapport.</li> </ul> </div> <p>Tenez compte des remarques relatives à l'arrêt du véhicule (→ page 159).</p>  |
|  <p>Frein stationnement cf. notice d'utilisation</p> | <p>* La tension du réseau de bord est basse ou le système présente un défaut, la force de serrage ne suffit peut-être pas pour la pente.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident en cas de défaut dans le système de freinage</p> <p>Lorsque le système de freinage est en panne, le comportement au freinage peut être compromis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Faites immédiatement contrôler le système de freinage par un atelier qualifié.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez le véhicule uniquement sur un sol plat et immobilisez-le pour l'empêcher de se mettre à rouler.</li> <li>► <b>Véhicules équipés d'une boîte automatique</b> : mettez la boîte de vitesses sur <b>P</b>.</li> <li>► <b>Véhicules équipés d'une boîte mécanique</b> : engagez le 1er rapport.</li> <li>► Faites immédiatement contrôler le système de freinage par un atelier qualifié.</li> </ul> |
| <p>Contrôler garnitures de frein cf. notice d'utilisation</p>  | <p>* Les garnitures de frein ont atteint la limite d'usure.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident dû à une puissance de freinage compromise</p> <p>Lorsque les garnitures de frein ont atteint la limite d'usure, la puissance de freinage peut être compromise.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Faites immédiatement contrôler le système de freinage par un atelier qualifié.</li> </ul> </div> <p>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p>  |

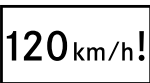

| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|--|--|
|  <p data-bbox="109 252 329 300">Contrôler niveau liquide de frein</p> | <p data-bbox="387 161 992 209">* Il n'y a pas suffisamment de liquide de frein dans le réservoir de liquide de frein.</p> <div data-bbox="407 233 1028 288" style="background-color: #e0e0e0; padding: 5px;"> <p data-bbox="425 236 999 284">▲ <b>ATTENTION</b> Risque d'accident en cas de niveau de liquide de frein bas</p> </div> <p data-bbox="421 300 1008 347">Si le niveau de liquide de frein est trop bas, l'effet de freinage et donc le comportement au freinage peuvent être compromis.</p> <ul data-bbox="421 357 987 472" style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation. Ne continuez pas de rouler.</li> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> <li>► Ne faites pas l'appoint de liquide de frein.</li> </ul> <ul data-bbox="407 497 1010 612" style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation. Ne continuez pas à rouler!</li> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> <li>► Ne faites pas l'appoint de liquide de frein.</li> </ul> |
| <p data-bbox="109 632 333 679">Surchauffe freins Rouler prudemment</p>   | <p data-bbox="387 632 992 705">* Lorsque la transmission intégrale est enclenchée, le système de freinage peut surchauffer en cas d'utilisation extrême en tout-terrain.</p> <ul data-bbox="407 715 996 762" style="list-style-type: none"> <li>► Accélérez moins fort ou arrêtez-vous et laissez le système de freinage refroidir.</li> </ul>   |
| <p data-bbox="109 782 338 880">Freinage d'urgence assisté Fonctionnement limité cf. notice d'utilisation</p>   | <p data-bbox="387 782 846 801">* Le freinage d'urgence assisté actif est en panne.</p> <ul data-bbox="407 810 772 833" style="list-style-type: none"> <li>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</li> </ul>   |
| <p data-bbox="109 900 333 1008">Freinage d'urgence assisté Fonctionnement limité momentanément cf. notice d'utilisation</p>                            | <p data-bbox="387 900 1032 948">* Le freinage d'urgence assisté actif n'est momentanément pas disponible.</p> <p data-bbox="403 957 1014 1005">Les conditions environnementales sont situées au-delà des limites système (→ page 169).</p> <ul data-bbox="407 1015 1005 1174" style="list-style-type: none"> <li>► Continuez à rouler.<br/>Dès que les conditions environnementales correspondent aux limites système, le système est de nouveau disponible.</li> <li>► Si le message d'écran ne disparaît pas, arrêtez le véhicule en tenant compte des conditions de circulation et redémarrez le moteur.</li> </ul>   |
| <p data-bbox="109 1193 322 1273">Capteurs radar encrassés cf. notice d'utilisation</p>   | <p data-bbox="387 1193 887 1216">* Les capteurs radar sont en panne. Causes possibles:</p> <ul data-bbox="412 1225 1019 1340" style="list-style-type: none"> <li>• Encrassement des capteurs</li> <li>• Fortes précipitations</li> <li>• Longs trajets interurbains sans circulation, par exemple dans le désert</li> </ul> <p data-bbox="403 1356 1014 1404">Les systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent être en panne ou n'être momentanément pas disponibles.</p> <p data-bbox="403 1414 1025 1487">Dès que les causes de l'anomalie sont supprimées, les systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active sont de nouveau disponibles.</p>  |




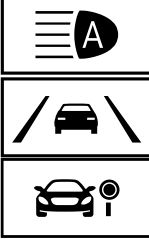
| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  | <p>Si le message d'écran ne disparaît pas, procédez comme suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation.</li> <li>► Nettoyez tous les capteurs (→ page 316).</li> <li>► Redémarrez le moteur.</li> </ul>   |
| SOS NOT READY  | <p>* Le système d'appel d'urgence Mercedes-Benz n'est pas disponible. Les causes possibles sont:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Le contact n'est pas mis.</li> <li>• Le système d'appel d'urgence Mercedes-Benz est en panne.</li> </ul> <p>► Mettez le contact.</p> <p>Si aucun appel d'urgence n'est disponible, un message correspondant est affiché sur l'écran multifonction du combiné d'instruments.</p> <p>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p> <p>ⓘ Pour en savoir plus sur la disponibilité régionale du système d'appel d'urgence Mercedes-Benz, voir le site Internet dédié au <a href="http://www.mercedes-benz.com/connect_escal">http://www.mercedes-benz.com/connect_escal</a>.</p>  |
|  <p>ne fonctionnent pas cf. notice d'utilisation</p> | <p>* L'EBD, l'ABS et l'ESP® sont en panne. D'autres systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent également être en panne.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque de dérapage en cas de défaut de l'EBD, l'ABS et l'ESP®</p> <p>Lorsque l'EBD, l'ABS et l'ESP® sont en panne, les roues peuvent se bloquer lors du freinage et l'ESP® ne peut pas stabiliser la trajectoire du véhicule.</p> <p>La manœuvrabilité et le comportement au freinage du véhicule sont fortement compromis. La distance de freinage peut s'allonger dans les situations de freinage d'urgence. En outre, d'autres systèmes de sécurité active sont désactivés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Faites immédiatement contrôler le système de freinage par un atelier qualifié.</li> </ul> </div> <p>► Continuez à rouler prudemment.</p> <p>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p> |
|  <p>ne fonctionne pas cf. notice d'utilisation</p> | <p>* L'ESP® est en panne. D'autres systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent également être en panne.</p> <p>Le système de freinage continue de fonctionner avec son efficacité normale. La distance de freinage peut s'allonger dans les situations de freinage d'urgence.</p>  |

| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  | <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque de dérapage dû à un défaut dans l'ESP®</p> <p>Si l'ESP® est en panne, il ne peut pas stabiliser la trajectoire du véhicule. ® En outre, d'autres systèmes de sécurité active sont désactivés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Faites contrôler l'ESP® par un atelier qualifié.</li> </ul> <p>► Continuez à rouler prudemment.</p> <p>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p>   |
|  <p>pas disponible pour l'instant cf. notice d'utilisation</p>  | <p>* L'ESP® n'est momentanément pas disponible.<br/>D'autres systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent également être en panne.</p> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque de dérapage dû à un défaut dans l'ESP®</p> <p>Si l'ESP® est en panne, il ne peut pas stabiliser la trajectoire du véhicule. ® En outre, d'autres systèmes de sécurité active sont désactivés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Faites contrôler l'ESP® par un atelier qualifié.</li> </ul> <p>► Parcourez un bref trajet légèrement sinueux à plus de 30 km/h en roulant prudemment.</p> <p>► Si le message d'écran ne disparaît pas, rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié. Ce faisant, conduisez avec prudence.</p>   |
|   <p>pas dispo. pr l'instant cf. notice d'utilisation</p> | <p>* L'ABS et l'ESP® ne sont pas disponibles pour le moment.<br/>D'autres systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent également être momentanément indisponibles.</p> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque de dérapage en cas de défaut de l'ABS et de l'ESP®</p> <p>Lorsque l'ABS et l'ESP® sont en panne, les roues peuvent se bloquer lors du freinage et l'ESP® ne peut pas stabiliser la trajectoire du véhicule.</p> <p>La manœuvrabilité et le comportement au freinage du véhicule sont fortement compromis. La distance de freinage peut s'allonger dans les situations de freinage d'urgence. En outre, d'autres systèmes de sécurité active sont désactivés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Faites immédiatement contrôler l'ABS et l'ESP® par un atelier qualifié.</li> </ul> <p>► Parcourez un bref trajet légèrement sinueux à plus de 30 km/h en roulant prudemment.</p> |



| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  | <p>► Si le message d'écran ne disparaît pas, rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié. Ce faisant, conduisez avec prudence.</p>   |
|  <p>ne fonctionnent pas cf. notice d'utilisation</p> | <p>* L'ABS et l'ESP® sont en panne.<br/>D'autres systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent également être en panne.<br/>Le système de freinage continue de fonctionner avec son efficacité normale. La distance de freinage peut s'allonger dans les situations de freinage d'urgence.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque de dérapage en cas de défaut de l'ABS et de l'ESP®</p> <p>Lorsque l'ABS et l'ESP® sont en panne, les roues peuvent se bloquer lors du freinage et l'ESP® ne peut pas stabiliser la trajectoire du véhicule.<br/>La manœuvrabilité et le comportement au freinage du véhicule sont fortement compromis. La distance de freinage peut s'allonger dans les situations de freinage d'urgence. En outre, d'autres systèmes de sécurité active sont désactivés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Faites immédiatement contrôler l'ABS et l'ESP® par un atelier qualifié.</li> </ul> </div> <p>► Continuez à rouler prudemment.<br/>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p> |

## Systèmes d'aide à la conduite



| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|---|---|
|  <p>Vitesse maximale dépassée</p> | <p>* Vous avez dépassé la vitesse maximale autorisée (uniquement pour certains pays).<br/>► Roulez plus lentement.</p>  |
| <p>Limite vitesse (pneus hiver) XXX km/h</p>  | <p>* Vous avez atteint la vitesse maximale mémorisée pour les pneus hiver. Il n'est pas possible de dépasser cette vitesse.</p>   |
|  <p>km/h</p>                      | <p>* Vous ne pouvez pas activer le limiteur de vitesse car les conditions d'activation ne sont pas toutes remplies.<br/>► Tenez compte des conditions d'activation du limiteur de vitesse (→ page 173).</p> |
| <p>Limiteur de vitesse ne fonctionne pas</p>  | <p>* Le limiteur de vitesse est en panne.<br/>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p>   |
| <p>Limiteur de vitesse inactif</p>  | <p>* Lorsque vous enfoncez la pédale d'accélérateur au-delà du point de résistance (kickdown), le limiteur de vitesse passe en mode inactif (→ page 173).</p>   |

| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|---|---|
|  <p>Limitier Setzgeschwindigkeit überschritten<br/>(Vitesse de consigne du limiteur de vitesse dépassée)</p> | <p>* Vous avez dépassé la vitesse de consigne de plus de 3 km/h avec le limiteur de vitesse variable.</p>   |
| <p>TEMPOMAT et limiteur de vitesse ne fonctionnent pas</p>  | <p>* Le TEMPOMAT et le limiteur de vitesse sont en panne.<br/>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p>   |
| <p>TEMPOMAT ne fonctionne pas</p>   | <p>* Le TEMPOMAT est en panne.<br/>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p>  |
|  <p>OFF</p>  | <p>* Le TEMPOMAT a été désactivé.<br/>Si un signal d'alerte retentit également, le TEMPOMAT s'est désactivé automatiquement (→ page 172).</p>   |
|  <p>--- km/h</p>   | <p>* Vous ne pouvez pas activer le TEMPOMAT car les conditions d'activation ne sont pas toutes remplies.<br/>► Tenez compte des conditions d'activation du TEMPOMAT (→ page 173).</p>   |
| <p>Assistant de régulation de distance actif ne fonctionne pas</p>  | <p>* L'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif est en panne. D'autres systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent également être en panne.<br/>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p>   |
| <p>Assistant de régulation de distance actif pas dispo. pr l'instant cf. notice d'utilisation</p>   | <p>* L'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif n'est momentanément pas disponible.<br/>Les conditions environnementales sont situées au-delà des limites système (→ page 175).<br/>► Continuez à rouler.<br/>Dès que les conditions environnementales correspondent aux limites système, le système est de nouveau disponible.</p>  |
|  <p>Pas dispo. pr l'instant<br/>Caméra encrassée</p>   | <p>* Le champ de la caméra est réduit. Causes possibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Encrassement du pare-brise dans le champ de la caméra</li> <li>• Fortes précipitations ou brouillard</li> </ul> <p>Les systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent être en panne ou n'être momentanément pas disponibles.<br/>Dès que les causes de l'anomalie sont supprimées, les systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active sont de nouveau disponibles.<br/>Si le message d'écran ne disparaît pas:<br/>► Arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation.<br/>► Nettoyez le pare-brise.</p> |


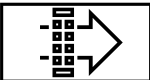









| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  <p>Pas dispo. pr l'instant<br/>Capteurs radar encras-<br/>sés</p> | <p>► Le cas échéant, rendez-vous dans un atelier qualifié.</p> <p>* Les capteurs radar sont en panne. Causes possibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Encrassement des capteurs</li> <li>• Fortes précipitations</li> <li>• Longs trajets interurbains sans circulation, par exemple dans le désert</li> </ul> <p>Les systèmes suivants peuvent être affectés:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Assistant de régulation de distance DISTRONIC actif (→ page 175)</li> <li>• Assistant d'angle mort (→ page 187)</li> <li>• Freinage d'urgence assisté actif (→ page 169)</li> </ul> <p>Les systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent être en panne ou n'être momentanément pas disponibles. Dès que les causes de l'anomalie sont supprimées, les systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active sont de nouveau disponibles.</p> <p>Si le message d'écran ne disparaît pas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation.</li> <li>► Nettoyez tous les capteurs (→ page 316).</li> <li>► Redémarrez le moteur.</li> <li>► Le cas échéant, rendez-vous dans un atelier qualifié.</li> </ul> |
| <p>Assistant de régulation de distance actif de nouveau disponible</p>   | <p>* L'assistant de régulation de distance DISTRONIC actif est de nouveau disponible et peut être activé (→ page 176).</p>  |
|  <p>désactivé</p>   | <p>* La fonction HOLD est désactivée parce que le véhicule dérape ou qu'une condition d'activation n'est pas remplie.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Réactivez la fonction HOLD plus tard ou vérifiez les conditions d'activation de la fonction HOLD (→ page 177).</li> </ul>  |
| <p>Détecteur de panneaux ne fonctionne pas</p>   | <p>* L'assistant de signalisation routière est en panne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</li> </ul>  |
| <p>Détecteur de panneaux<br/>Champ caméra réduit cf. notice d'utilisation</p>  | <p>* Le champ de la caméra est réduit. Causes possibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Encrassement du pare-brise dans le champ de la caméra</li> <li>• Fortes précipitations ou brouillard</li> </ul> <p>Les systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent être en panne ou n'être momentanément pas disponibles. Dès que les causes de l'anomalie sont supprimées, les systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active sont de nouveau disponibles.</p> <p>Si le message d'écran ne disparaît pas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation.</li> <li>► Nettoyez le pare-brise.</li> </ul>   |


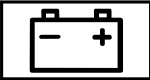
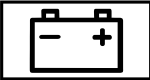
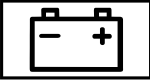
| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
| <p>Détecteur de panneaux pas dispo. pr l'instant cf. notice d'utilisation</p>      | <p>* L'assistant de signalisation routière n'est momentanément pas disponible (→ page 185).</p> <p>► Continuez à rouler.<br/>Dès que les causes de l'anomalie sont supprimées, le système est de nouveau disponible.<br/>Le pare-brise est encrassé.<br/>Nettoyez le pare-brise.</p>  |
| <p>Avertisseur angle mort ne fonctionne pas</p>                                    | <p>* L'assistant d'angle mort est en panne (→ page 187).</p> <p>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p>   |
| <p>Avertisseur angle mort Remorque non surveillée</p>                              | <p>* Lorsque vous établissez la liaison électrique avec la remorque, l'assistant d'angle mort actif reste disponible, mais la zone à proximité de la remorque n'est pas surveillée. Le fonctionnement de l'assistant d'angle mort peut alors être limité (→ page 187).</p> <p>► Appuyez sur le Touch-Control gauche et confirmez le message d'écran.</p>  |
| <p>Avertisseur angle mort pas dispo. pr l'instant cf. notice d'utilisation</p>     | <p>* L'assistant d'angle mort n'est momentanément pas disponible (→ page 187).</p> <p>Les limites système sont atteintes (→ page 187).</p> <p>► Continuez à rouler.<br/>Dès que les causes de l'anomalie sont supprimées, le système est de nouveau disponible.</p> <p>ou</p> <p>► Si le message d'écran ne disparaît pas, arrêtez le véhicule en tenant compte des conditions de circulation et redémarrez le moteur.</p> <p>► Si nécessaire, nettoyez le pare-chocs arrière. Si le pare-chocs est fortement encrassé, les capteurs intégrés aux pare-chocs peuvent être en panne.</p>   |
| <p>Assistant de trajectoire actif Champ caméra réduit cf. notice d'utilisation</p> | <p>* Le champ de la caméra est réduit (→ page 190).</p> <p>Causes possibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Encrassement du pare-brise dans le champ de la caméra</li> <li>• Fortes précipitations ou brouillard</li> </ul> <p>Les systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent être en panne ou n'être momentanément pas disponibles.</p> <p>Dès que les causes de l'anomalie sont supprimées, les systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active sont de nouveau disponibles.</p> <p>Si le message d'écran ne disparaît pas:</p> <p>► Arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation.</p> <p>► Nettoyez le pare-brise.</p> |
| <p>Assistant de trajectoire actif ne fonctionne pas</p>                            | <p>* L'assistant de franchissement de ligne actif est en panne (→ page 190).</p> <p>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p>   |

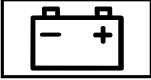

| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|--|--|
| <p>Assistant de trajectoire actif pas dispo. pr l'instant cf. notice d'utilisation</p>                                     | <p>* L'assistant de franchissement de ligne actif n'est momentanément pas disponible (→ page 190).<br/>Les conditions environnementales sont situées au-delà des limites système (→ page 190).<br/>► Continuez à rouler.<br/>Dès que les conditions environnementales correspondent aux limites système, le système est de nouveau disponible.</p> <p>Si le message d'écran ne disparaît pas:<br/>► Arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation.<br/>► Nettoyez le pare-brise.</p> |
|  <p>Attention Assist ne fonctionne pas</p> | <p>* Le système ATTENTION ASSIST est en panne.<br/>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p>   |
|  <p>Attention Assist: Faites une pause</p> | <p>* Le système ATTENTION ASSIST a détecté des signes de fatigue ou un manque de vigilance croissant chez le conducteur (→ page 184).<br/>► Faites une pause si nécessaire.</p>  |


## Moteur

| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|---|--|
|  <p>Réserve carburant</p>             | <p>* Le niveau de carburant a atteint la plage de réserve.<br/>► Faites le plein.</p>  |
|  <p>Remplacer filtre à air</p>      | <p>* <b>Véhicules équipés d'un moteur diesel</b> : le filtre à air du moteur est encrassé et doit être remplacé.<br/>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p>   |
|                                     | <p>* Le moteur de ventilateur est défectueux.<br/>► Roulez jusqu'à l'atelier qualifié le plus proche en évitant toute charge importante du moteur. Ce faisant, veillez à ce que l'affichage de la température du liquide de refroidissement ne dépasse pas 120 °C.</p> |
|  <p>Nettoyer filtre à carburant</p> | <p>* Le séparateur d'eau est plein.<br/>► Vidangez le séparateur d'eau (→ page 312).</p>   |



| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|---|--|
|  <p>Mesure niveau huile moteur impossible</p>                | <p>* La liaison électrique avec le capteur du niveau d'huile est interrompue ou le capteur du niveau d'huile est défectueux.<br/>Le niveau d'huile moteur est descendu à la valeur minimale.</p> <p>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p>  |
|  <p>Press. huile moteur S'arrêter Couper moteur</p>          | <p>* Message d'écran uniquement pour certaines motorisations:<br/>La pression d'huile moteur est trop basse.</p> <div data-bbox="407 395 1028 523" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>!</b> <b>REMARQUE</b> Dommages au niveau du moteur dus à des trajets effectués avec une pression d'huile moteur trop basse</p> <p>► Evitez de rouler si la pression d'huile moteur est trop basse.</p> </div> <p>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation. Ne continuez pas à rouler!</p> <p>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</p>  |
|  <p>A la station-service: ajouter 1 litre d'huile moteur</p> | <p>* Message d'écran uniquement pour certaines motorisations:<br/>Le niveau d'huile moteur est descendu à la valeur minimale.</p> <div data-bbox="407 715 1028 842" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>!</b> <b>REMARQUE</b> Dommages au niveau du moteur dus à des trajets effectués avec un niveau d'huile moteur trop bas</p> <p>► Evitez les longs trajets si le niveau d'huile moteur est trop bas.</p> </div> <p>► Contrôlez le niveau d'huile moteur au prochain ravitaillement.<br/>Faites l'appoint d'huile moteur (→ page 308).<br/>Tenez compte des remarques relatives à l'huile moteur (→ page 387).</p> |
|  <p>Niveau huile moteur Baisser niveau huile</p>           | <p>* Message d'écran uniquement pour certaines motorisations:<br/>Le niveau d'huile moteur est trop élevé.</p> <div data-bbox="407 1074 1028 1201" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>!</b> <b>REMARQUE</b> Dommages au niveau du moteur dus à des trajets effectués avec un niveau d'huile moteur trop élevé</p> <p>► Evitez les longs trajets si le niveau d'huile moteur est trop élevé.</p> </div> <p>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié et faites aspirer l'excès d'huile moteur.</p>  |
|  <p>Niveau huile moteur S'arrêter Couper moteur</p>        | <p>* Message d'écran uniquement pour certaines motorisations:<br/>Le niveau d'huile moteur est trop bas.</p> <div data-bbox="407 1361 1028 1489" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>!</b> <b>REMARQUE</b> Dommages au niveau du moteur dus à des trajets effectués avec un niveau d'huile moteur trop bas</p> <p>► Evitez les longs trajets si le niveau d'huile moteur est trop bas.</p> </div>  |









| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|---|---|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation. Ne continuez pas à rouler!</li> <li>► Arrêtez le moteur.</li> <li>► Contrôlez le niveau d'huile moteur.</li> </ul> <p>Faites l'appoint d'huile moteur (→ page 308).<br/>Tenez compte des remarques relatives à l'huile moteur (→ page 387).</p>   |
|  <p>A la station-service: contrôler niveau huile moteur</p> | <p>* Le niveau d'huile moteur est descendu à la valeur minimale.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p><b>!</b> <b>REMARQUE</b> Dommage au niveau du moteur dû à des trajets effectués avec un niveau d'huile moteur trop bas</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Evitez les longs trajets si le niveau d'huile moteur est trop bas.</li> </ul> <p>► Contrôlez le niveau d'huile moteur au prochain ravitaillement.</p> <p>Faites l'appoint d'huile moteur (→ page 308).<br/>Tenez compte des remarques relatives à l'huile moteur (→ page 387).</p>     |
|  <p>Arrêter véhicule Laisser tourner moteur</p>             | <p>* L'état de charge de la batterie est trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation. Ne continuez pas à rouler!</li> <li>► Laissez tourner le moteur.</li> <li>► Attendez que le message d'écran disparaisse avant de continuer à rouler.</li> </ul>   |
|  <p>S'arrêter cf. notice d'utilisation</p>                  | <p>* La batterie ne se charge plus et l'état de charge qu'elle a atteint est trop faible.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p><b>!</b> <b>REMARQUE</b> Risque de dommage au niveau du moteur en cas de poursuite du trajet</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ne continuez pas de rouler.</li> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul> <p>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation. Ne continuez pas à rouler!</p> <p>► Arrêtez le moteur.</p> <p>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</p> |
|  <p>Batterie 12 V cf. notice d'utilisation</p>            | <p>* Le moteur est arrêté et l'état de charge de la batterie est trop faible.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez les consommateurs électriques qui ne sont pas indispensables.</li> <li>► Laissez tourner le moteur pendant quelques minutes ou effectuez un long trajet. Cela permet de recharger la batterie.</li> </ul>  |

| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|---|---|
|  <p data-bbox="112 252 309 274">cf. notice d'utilisation</p>                     | <p data-bbox="387 162 674 185">* La batterie ne se charge plus.</p> <div data-bbox="407 201 1028 341" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p data-bbox="427 210 992 261"><b>!</b> <b>REMARQUE</b> Risque de dommage au niveau du moteur en cas de poursuite du trajet</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="427 277 707 300">► Ne continuez pas de rouler.</li> <li data-bbox="427 309 808 331">► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="407 360 1010 411">► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation et coupez le moteur.</li> <li data-bbox="407 421 792 443">► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul>  |
|  <p data-bbox="112 545 338 596">Liquide refroid. S'arrêter<br/>Couper moteur</p> | <p data-bbox="387 456 813 478">* Le liquide de refroidissement est trop chaud.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="407 488 1010 539">► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation et coupez le moteur.</li> </ul> <div data-bbox="407 561 1028 628" style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> <p data-bbox="427 571 1003 622"><b>!</b> <b>ATTENTION</b> Risque de brûlure lors de l'ouverture du capot moteur</p> </div> <p data-bbox="423 635 1010 737">Si vous ouvrez le capot moteur après que le moteur a subi une surchauffe ou après un incendie dans le compartiment moteur, vous pouvez entrer en contact avec des gaz brûlants ou d'autres ingrédients et lubrifiants qui s'échappent.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="427 743 976 794">► Avant d'ouvrir le capot moteur, laissez refroidir le moteur ayant subi une surchauffe.</li> <li data-bbox="427 804 972 855">► Dans le cas d'un incendie dans le compartiment moteur, laissez le capot moteur fermé et prévenez les pompiers.</li> </ul> <div data-bbox="407 880 1028 948" style="border: 1px solid black; padding: 5px; background-color: #f0f0f0;"> <p data-bbox="427 890 981 941"><b>!</b> <b>ATTENTION</b> Risque de brûlure en cas de contact avec le liquide de refroidissement chaud</p> </div> <p data-bbox="423 954 1003 1056">Le système de refroidissement du moteur est sous pression, en particulier lorsque le moteur est chaud. Lorsque vous ouvrez le bouchon, vous pouvez être brûlé par des projections de liquide de refroidissement chaud.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="427 1062 938 1085">► Laissez refroidir le moteur avant d'ouvrir le bouchon.</li> <li data-bbox="427 1094 992 1145">► Portez des gants et des lunettes de protection lors de l'ouverture.</li> <li data-bbox="427 1155 943 1206">► Ouvrez le bouchon lentement pour laisser la pression s'échapper.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="407 1228 757 1251">► Attendez que le moteur ait refroidi.</li> <li data-bbox="407 1260 1019 1311">► Assurez-vous que l'arrivée d'air jusqu'au radiateur moteur n'est pas obstruée.</li> <li data-bbox="407 1321 1014 1423">► Roulez jusqu'à l'atelier qualifié le plus proche en évitant toute charge importante du moteur. Ce faisant, veillez à ce que l'affichage de la température du liquide de refroidissement ne dépasse pas 120 °C.</li> </ul> |


| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|---|--|
|  <p>Faire l'appoint liquide refroid. cf. notice d'utilisation</p> | <p>* Le niveau de liquide de refroidissement est trop bas.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>⚠ ATTENTION</b> Risque de brûlure en cas de contact avec le liquide de refroidissement chaud</p> <p>Le système de refroidissement du moteur est sous pression, en particulier lorsque le moteur est chaud. Lorsque vous ouvrez le bouchon, vous pouvez être brûlé par des projections de liquide de refroidissement chaud.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Laissez refroidir le moteur avant d'ouvrir le bouchon.</li> <li>► Portez des gants et des lunettes de protection lors de l'ouverture.</li> <li>► Ouvrez le bouchon lentement pour laisser la pression s'échapper.</li> </ul> </div> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>ℹ REMARQUE</b> Dommage au niveau du moteur dû à un niveau de liquide de refroidissement trop bas</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Evitez les longs trajets si le niveau de liquide de refroidissement est trop bas.</li> </ul> </div> <p>► Faites l'appoint de liquide de refroidissement (→ page 310).</p> |
| <p>Regeneration nicht möglich (La régénération n'est pas possible)</p>  | <p>* Les conditions pour la régénération du filtre à particules diesel ne sont pas toutes remplies (→ page 137).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez à rouler normalement jusqu'à ce que toutes les conditions pour la régénération du filtre à particules diesel soient remplies.</li> </ul> <p>Le niveau de saturation du filtre à particules diesel est supérieur à 50 % et le message reste affiché sur le combiné d'instruments.</p> <p>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p>  |

### AdBlue® (véhicules homologués VP)








| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|--|--|
|  <p>Ajouter Adblue cf. notice d'utilisation</p>  | <p>* Le niveau d'AdBlue® est en dessous du niveau de réserve.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Versez immédiatement au moins 8 l d'AdBlue® (→ page 155).</li> </ul>  |
|  <p>Faire l'appoint d'AdBlue<br/>Puiss. réduite ds XXX km cf. notice d'utilisation</p> | <p>* Le niveau d'AdBlue® bas entraîne une limitation de la vitesse après le kilométrage restant affiché.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Versez immédiatement au moins 8 l d'AdBlue® (→ page 155).</li> </ul> |


| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  <p>Faire l'appoint d'AdBlue<br/>Puiss. réduite: 20 km/h<br/>Autonomie: XXX km</p>    | <p>* Le niveau d'AdBlue® bas entraîne une limitation de la vitesse maximale à 20 km/h.<br/>Aucun démarrage du moteur ne sera possible après le kilométrage restant affiché.</p> <p>► Versez immédiatement au moins 8 l d'AdBlue® (→ page 155).</p>          |
|  <p>Ajouter Adblue Autonomie: XXX km</p>  | <p>* La réserve d'AdBlue® ne suffit plus que pour la distance affichée.</p> <p>► Versez immédiatement au moins 8 l d'AdBlue® (→ page 155).</p> <p>ⓘ Le message disparaît au bout de 1 minute environ si vous roulez à plus de 15 km/h.</p>                  |
|  <p>Ajouter AdBlue Démarrage impossible</p>   | <p>* Le réservoir d'AdBlue® est vide. Vous ne pouvez plus démarrer le moteur.</p> <p>► Versez immédiatement au moins 8 l d'AdBlue® (→ page 155).</p> <p>► Mettez le contact.<br/>Vous pouvez redémarrer le moteur au bout de 1 minute environ.</p>          |
|  <p>Défaut système Autonomie: XXX km</p>  | <p>* Le système AdBlue® est en panne. Aucun démarrage du moteur ne sera possible après le kilométrage restant affiché.</p> <p>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p>   |
|  <p>Défaut système AdBlue cf. notice d'utilisation</p>                                | <p>* Le système AdBlue® est en panne.</p> <p>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p>  |
|  <p>Mesure du niveau impossible</p>  | <p>* En cas de défaut système de l'AdBlue®, aucun niveau du réservoir n'est affiché dans le menu de maintenance. Un défaut système de l'AdBlue® est indiqué par les messages d'alerte correspondants</p> <p>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p>     |
|  <p>Défaut système AdBlue<br/>Puiss. réduite ds XXX km cf. notice d'utilisation</p> | <p>* Le système AdBlue® est en panne. Le défaut système entraîne une limitation de la vitesse après le kilométrage restant affiché.</p> <p>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p>  |
|  <p>Défaut système AdBlue<br/>Puiss. réduite: 20 km/h<br/>Autonomie: XXX km</p>     | <p>* Le système AdBlue® est en panne. Le défaut système entraîne une limitation de la vitesse maximale à 20 km/h. Aucun démarrage du moteur ne sera possible après le kilométrage affiché.</p> <p>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p> |





| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  <p>Défaut système AdBlue<br/>Démarrage impossible</p> | <p>* Le système AdBlue® est en panne. Vous ne pouvez plus démarrer le moteur.</p> <p>► Prenez immédiatement contact avec un atelier qualifié.</p> |

### AdBlue® (véhicules homologués camion)



| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|---|--|
|  <p>Ajouter Adblue cf. notice d'utilisation</p>                                   | <p>* Le niveau d'AdBlue® est en dessous du niveau de réserve.</p> <p>► Versez immédiatement au moins 8 l d'AdBlue® (→ page 155).</p>   |
|  <p>Faire l'appoint d'AdBlue<br/>Puissance réduite</p>                            | <p>* Le niveau d'AdBlue® est en dessous du niveau de réserve. La puissance est limitée à 75 % du couple moteur.</p> <p>► Versez immédiatement au moins 8 l d'AdBlue® (→ page 155).</p>   |
|  <p>Faire l'appoint d'AdBlue<br/>Puissance réduite après redémarrage: 20 km/h</p> | <p>* Le niveau d'AdBlue® bas entraîne une limitation de la vitesse maximale à 20 km/h au prochain démarrage du moteur.</p> <p>► Versez immédiatement au moins 8 l d'AdBlue® (→ page 155).</p>                                      |
|  <p>Faire l'appoint d'AdBlue<br/>Puissance réduite: 20 km/h</p>                  | <p>* Le réservoir d'AdBlue® vide entraîne une limitation de la vitesse maximale à 20 km/h.</p> <p>► Versez immédiatement au moins 8 l d'AdBlue® (→ page 155).</p> <p>► Mettez le contact.</p>                                      |
|  <p>Défaut système AdBlue<br/>cf. notice d'utilisation</p>                      | <p>* Le système AdBlue® est en panne.</p> <p>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p>   |
|  <p>Défaut système AdBlue<br/>Puissance réduite</p>                             | <p>* Le système AdBlue® est en panne. La puissance du moteur est limitée, son couple maximum étant limité à 75 % de la valeur lorsqu'il fonctionne sans problème.</p> <p>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p> |
|   | <p>* Le système AdBlue® est en panne. Le défaut système entraîne une limitation de la vitesse maximale à 20 km/h au prochain démarrage du moteur.</p>  |

| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
| <p>Défaut système AdBlue<br/>Puissance réduite après<br/>redémarrage: XXX km/h</p>   | <p>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</p>  |
| <p></p> <p>Défaut système AdBlue<br/>Puissance réduite: 20<br/>km/h</p> | <p>* Le système AdBlue® est en panne. Le défaut système entraîne une limitation de la vitesse maximale à 20 km/h.</p> <p>► Prenez immédiatement contact avec un atelier qualifié.</p> |

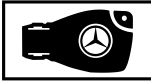

## Pneus

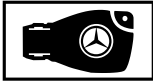
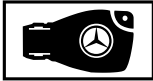

| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|---|--|
| <p>Contrôle pression pneus<br/>ne fonctionne pas Pas<br/>de capteurs roue</p>   | <p>* Les roues qui ont été montées n'ont pas de capteur de pression de pneu approprié. Le système de contrôle de la pression des pneus est désactivé.</p> <p>► Montez des roues munies de capteurs de pression de pneu appropriés.</p>   |
| <p></p> <p>Pas de capt. roue</p>           | <p>* Il n'y a pas de signal du capteur de pression de pneu au niveau d'un ou plusieurs pneus. Aucune valeur de pression n'est affichée au niveau du ou des pneus concernés.</p> <p>► Faites remplacer le ou les capteurs de pression de pneu défectueux par un atelier qualifié.</p>   |
| <p>Contrôle pression pneus<br/>pas disponible pour l'instant</p>  | <p>* Une source radio puissante perturbe le système. Le système ne reçoit aucun signal des capteurs de pression de pneu. Le système de contrôle de la pression des pneus n'est momentanément pas disponible.</p> <p>► Continuez à rouler.<br/>Le système de contrôle de la pression des pneus se réactive automatiquement dès que la cause de la défaillance est éliminée.</p>   |
| <p></p> <p>Attention pneu(s) défect.</p> | <p>* La pression de pneu d'un ou plusieurs pneus baisse brusquement. La position de la ou des roues concernées est indiquée.</p> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident en cas de conduite avec des pneus dégonflés</p> <p>Les pneus dégonflés présentent les risques suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les pneus peuvent surchauffer et prendre feu.</li> <li>• - Le comportement routier ainsi que la manœuvrabilité et le comportement au freinage du véhicule peuvent être fortement compromis.</li> </ul> <p>Vous risquez alors de perdre le contrôle du véhicule.</p> <p>► Ne roulez pas avec un pneu dégonflé.<br/>► Respectez les consignes en cas de crevaison.</p> |

Consignes en cas de crevaison (→ page 325).




| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|---|---|
|  <p>Contrôler pneus</p>         | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez le véhicule en tenant compte des conditions de circulation.</li> <li>► Contrôlez les pneus.</li> </ul> <p>* La pression de pneu d'un ou plusieurs pneus a fortement baissé. La position de la ou des roues concernées est indiquée.</p> <div style="border: 1px solid gray; padding: 5px;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident dû à une pression de pneu trop basse</p> <p>Les pneus dont la pression est trop basse présentent les risques suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Les pneus peuvent éclater, en particulier lorsque la charge ou la vitesse du véhicule augmentent.</li> <li>• Les pneus peuvent s'user de manière excessive et/ou irrégulière, ce qui peut réduire fortement leur adhérence.</li> <li>• - Le comportement routier ainsi que la manœuvrabilité et le comportement au freinage du véhicule peuvent être fortement compromis.</li> </ul> <p>Vous risquez alors de perdre le contrôle du véhicule.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Tenez compte des pressions de pneu recommandées.</li> <li>► Adaptez la pression de pneu si nécessaire.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation.</li> <li>► Contrôlez la pression de pneu (→ page 345) et les pneus.</li> </ul> |
|  <p>Corriger pression pneus</p> | <p>* La pression d'un ou plusieurs pneus est insuffisante ou la différence de pression de pneu entre les différentes roues est très importante.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Contrôlez la pression de pneu et corrigez-la si nécessaire.</li> <li>► En cas de réglage correct de la pression de pneu, redémarrez le système de contrôle de la pression des pneus (→ page 361).</li> </ul>   |
| <p>Contrôle pression pneus ne fonctionne pas</p>  | <p>* Le système de contrôle de la pression des pneus est en panne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</li> </ul>  |






## Clé



| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|---|--|
|  <p>Déposer la clé à l'endroit prévu à cet effet cf. notice d'utilisation</p> | <p>* La détection de la clé est en panne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Changez la clé de place dans le véhicule.</li> <li>► Démarrez le véhicule avec la clé dans le bac de rangement (→ page 125).</li> </ul>                                     |
|   | <p>* La clé n'est pas identifiée et ne se trouve éventuellement plus dans le véhicule.</p> <p>La clé ne se trouve plus dans le véhicule et vous arrêtez le moteur:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous ne pouvez plus démarrer le moteur.</li> </ul> |


| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
| <p>Clé non identifiée (message d'écran en rouge)</p>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Vous ne pouvez pas verrouiller le véhicule de manière centralisée.</li> </ul> <p>► Assurez-vous que la clé se trouve dans le véhicule.</p> <p>Lorsque la détection de la clé est en panne en raison d'une source radio puissante, procédez comme suit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation.</li> <li>► Posez la clé dans le bac de rangement pour le démarrage avec la clé (→ page 125).</li> </ul> |
|  <p>Clé non identifiée (message d'écran en blanc)</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>* La clé ne peut pas être identifiée pour le moment.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Changez la clé de place dans le véhicule.</li> <li>► Si la clé ne peut toujours pas être identifiée, démarrez le moteur avec la clé dans le bac de rangement (→ page 125).</li> </ul>   |
|  <p>Remplacer piles de la clé</p>                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>* La pile de la clé est déchargée.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Remplacez la pile (→ page 51).</li> </ul>   |
|  <p>Remplacer la clé</p>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>* La clé doit être remplacée.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</li> </ul>   |



## Véhicule

| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|--|--|
|  <p>Faire l'appoint liquide lave-glace</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Le niveau de liquide de lave-glace dans le réservoir de liquide de lave-glace est en dessous du niveau minimal.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Faites l'appoint de liquide de lave-glace (→ page 311).</li> </ul>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Une porte au moins est ouverte.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Fermez toutes les portes.</li> </ul>  |
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Le capot moteur est ouvert.</li> </ul> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin: 5px 0;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident dû à un capot moteur déverrouillé pendant la marche</p> </div> <p>Si le capot moteur est déverrouillé, il pourrait s'ouvrir pendant la marche et empêcher toute visibilité.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ne déverrouillez jamais le capot moteur lorsque vous roulez.</li> </ul> |

| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Avant chaque trajet, assurez-vous que le capot moteur est verrouillé.</li> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation.</li> <li>► Fermez le capot moteur.</li> </ul>  |
|  <p>ne fonctionne pas cf. notice d'utilisation</p>                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Le chauffage autonome est momentanément en panne.</li> <li>► Lorsque le véhicule est à l'horizontale et après que le moteur a refroidi: effectuez 4 tentatives espacées de plusieurs minutes pour mettre en marche le chauffage autonome.</li> <li>► Si le chauffage autonome ne se met pas en marche: rendez-vous dans un atelier qualifié.</li> </ul>  |
|  <p>ne fonctionne pas Faire le plein</p>                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Il n'y a pas suffisamment de carburant dans le réservoir de carburant. Vous ne pouvez pas mettre en marche le chauffage autonome.</li> <li>► Faites le plein.</li> </ul>   |
|  <p>ne fonctionne pas Batterie faible</p>                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>* La tension du réseau de bord est trop basse. Le chauffage autonome s'est arrêté.</li> <li>► Effectuez un long trajet jusqu'à ce que la batterie soit de nouveau suffisamment chargée.</li> </ul>   |
|  <p>Tourner le volant avant de démarrer</p>                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>* <b>Véhicules équipés d'une boîte mécanique</b> : le verrouillage électrique de la direction n'a pas pu déverrouiller la direction.</li> <li>► Coupez le contact.</li> <li>► Pour relâchez la tension, tournez légèrement le volant vers la gauche et la droite.</li> <li>► Remettez le contact.</li> </ul>   |
|  <p>Défaut direction Effort suppl. requis cf. notice d'utilisation</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>* L'assistance de direction est en panne.</li> </ul> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident dû à un comportement directionnel modifié</p> </div> <p>Si l'assistance de direction ne fonctionne plus que partiellement ou plus du tout, vous devez fournir un effort plus important pour diriger le véhicule.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Si vous pouvez diriger le véhicule en toute sécurité, continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Prenez immédiatement contact avec un atelier qualifié ou rendez-vous-y.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Si vous pouvez diriger le véhicule en toute sécurité, continuez à rouler prudemment.</li> <li>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié ou prenez immédiatement contact avec un atelier qualifié.</li> </ul> |

| Messages sur le visuel   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|--|--|
|  <p>Défaut direction S'arrêter immédiatement cf. notice d'utilisation</p> | <p>* La direction présente un défaut. La manœuvrabilité est fortement compromise.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident dû à une manœuvrabilité limitée</p> <p>Si la direction ne fonctionne plus correctement, la sécurité de fonctionnement du véhicule est compromise.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation. Ne continuez pas de rouler.</li> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation. Ne continuez pas à rouler!</li> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul> |
| <p>Pour démarrer: sélection-ner position P ou N</p>  | <p>* Vous avez essayé de démarrer le moteur alors que la boîte de vitesses était en position <b>D</b> ou <b>R</b> de la boîte de vitesses.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Mettez la boîte de vitesses sur <b>P</b> ou <b>N</b>.</li> </ul>   |
| <p>Pour mettre boîte sur R: actionner frein</p>  | <p>* Vous avez essayé de faire passer la boîte de vitesses de la position <b>D</b> ou <b>N</b> à la position <b>R</b> de la boîte de vitesses.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Appuyez sur la pédale de frein.</li> <li>► Mettez la boîte de vitesses sur <b>R</b>.</li> </ul>  |
| <p>Climatiseur Défaut cf. notice d'utilisation</p>   | <p>* Le système de climatisation fonctionne momentanément de manière limitée. Le débit et l'arrivée d'air frais sont régulés automatiquement.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Faites contrôler le système de climatisation par un atelier qualifié.</li> </ul>  |
| <p>Batterie de réserve Défaut</p>  | <p>* La batterie de secours de la boîte de vitesses ne se charge plus.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</li> <li>► D'ici là, mettez toujours la boîte de vitesses manuellement sur <b>P</b> avant de couper le moteur.</li> <li>► Avant de quitter le véhicule, serrez le frein de stationnement.</li> </ul>   |
| <p>Marche arrière impossible Aller à l'atelier</p>   | <p>* La boîte de vitesses est en panne. Vous ne pouvez plus engager la marche arrière.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</li> </ul>   |
| <p>Boîte de vitesses Défaut S'arrêter</p>  | <p>* La boîte de vitesses est en panne. La boîte de vitesses passe automatiquement sur <b>N</b>.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation.</li> <li>► Mettez la boîte de vitesses sur <b>P</b>.</li> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul>   |
|   | <p>* Vous êtes sur le point de quitter le véhicule en état de marche.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Lorsque vous quittez le véhicule, coupez le contact et prenez la clé avec vous.</li> </ul>  |







| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|---|--|
| Véhicule prêt à rouler<br>Couper contact avant de quitter le véhicule   | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Si vous restez à bord du véhicule, arrêtez les consommateurs électriques (chauffage de siège, par exemple). Sinon la batterie 12 V peut se décharger et vous ne pouvez démarrer le véhicule qu'à l'aide d'une autre batterie (aide au démarrage).</li> </ul>  |
| Aller à l'atelier sans changer de rapport   | <ul style="list-style-type: none"> <li>* La boîte de vitesses est en panne. La position de la boîte de vitesses ne peut plus être changée.</li> <li>► Lorsque la boîte de vitesses se trouve sur <b>[D]</b>, rendez-vous dans un atelier qualifié sans changer la position de la boîte de vitesses.</li> <li>► Pour toutes les autres positions de la boîte de vitesses, arrêtez le véhicule à l'écart de la circulation.</li> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul> |
| Position P possible seulement quand véhicule arrêté   | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Mettez la boîte de vitesses sur <b>[P]</b> uniquement lorsque le véhicule est à l'arrêt.</li> </ul>   |
| Danger: véhicule non immobilisé<br>Boîte de vitesses en position N  | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Vous avez mis la boîte de vitesses en position <b>[N]</b> pendant que le véhicule roule.</li> <li>► Appuyez sur la pédale de frein pour arrêter le véhicule et mettez la boîte de vitesses sur <b>[P]</b> lorsque le véhicule est à l'arrêt.</li> <li>► Pour poursuivre le trajet, mettez la boîte de vitesses sur <b>[D]</b> ou <b>[R]</b>.</li> </ul>   |
| Danger: véhicule non immobilisé<br>Porte cond. ouverte et boîte pas sur P   | <ul style="list-style-type: none"> <li>* La porte conducteur n'est pas complètement fermée et la boîte de vitesses se trouve en position <b>[R]</b>, <b>[N]</b> ou <b>[D]</b>.</li> <li>► Lorsque vous arrêtez le véhicule, mettez la boîte de vitesses sur <b>[P]</b>.</li> </ul>   |
| Pour quitter position P ou N: actionner frein et démarrer moteur  | <ul style="list-style-type: none"> <li>* <b>Véhicules à traction avant</b> : vous avez essayé de faire passer la boîte de vitesses de la position <b>[P]</b> ou <b>[N]</b> à une autre position de la boîte de vitesses.</li> <li>► Appuyez sur la pédale de frein.</li> <li>► Démarrez le moteur.</li> </ul>  |
| Pour quitter position P: actionner frein  | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Vous avez essayé de faire passer la boîte de vitesses de la position <b>[P]</b> à une autre position de la boîte de vitesses.</li> <li>► Appuyez sur la pédale de frein.</li> </ul>   |
|  <p>Fahrzeugortung ist aktiviert. Details siehe Handbuch oder zugehörige mobile App. (Pour plus de détails, voir le manuel ou l'application mobile correspondante). ou Ortung des Fzg. aktiviert siehe Handbuch oder mobile App (La loca-</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>* Le véhicule dispose de services activés de Mercedes PRO. Dans certains cas, la localisation du véhicule dans le cadre de Mercedes PRO connect est possible.</li> <li>► Contrôlez le statut des services activés sur <a href="http://mercedes.pro">http://mercedes.pro</a>.</li> <li>► Demandez les détails au propriétaire du véhicule.</li> </ul>  |

| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|---|--|
| <p>lisation du véhicule est activée, voir le manuel ou l'application mobile).</p>  <p>Marchepied non sorti cf. notice d'utilisation ou Trittstufe n. ausgefahren Störung (Marchepied non sorti Défaut)</p> | <p>* Le marchepied électrique n'est pas sorti ou n'est sorti que partiellement.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Veillez à disposer d'un espace suffisant pour le marchepied électrique.</li> <li>► Ouvrez ou fermez de nouveau la porte coulissante.</li> <li>► Si le marchepied électrique n'est toujours pas complètement sorti, rentrez-le manuellement (déverrouillage de secours) (→ page 62).</li> <li>► Attirez l'attention des passagers sur l'absence de marchepied avant qu'ils ne descendent du véhicule.</li> </ul> |
|  <p>Marchepied non rentré cf. notice d'utilisation ou Trittstufe n. eingefahren Störung (Marchepied non rentré Défaut)</p>   | <p>* Le marchepied électrique n'est pas rentré ou n'est rentré que partiellement.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Veillez à disposer d'un espace suffisant pour le marchepied électrique.</li> <li>► Ouvrez ou fermez de nouveau la porte coulissante.</li> <li>► Si le marchepied électrique n'est toujours pas complètement rentré, rentrez-le manuellement (déverrouillage de secours) (→ page 62).</li> </ul>   |

## Eclairage

| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|---|---|
| <p>Assistant adapt. feux route Champ caméra réduit cf. notice d'utilisation</p>       | <p>* Le champ de la caméra est réduit. Causes possibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Encrassement du pare-brise dans le champ de la caméra</li> <li>• Fortes précipitations ou brouillard</li> </ul> <p>Les systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent être en panne ou n'être momentanément pas disponibles. Dès que les causes de l'anomalie sont supprimées, les systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active sont de nouveau disponibles.</p> <p>Si le message d'écran ne disparaît pas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation.</li> <li>► Nettoyez le pare-brise.</li> </ul> |
| <p>Assistant adapt. feux route pas dispo. pr l'assistant cf. notice d'utilisation</p> | <p>* L'assistant de feux de route adaptatifs n'est momentanément pas disponible.</p> <p>Les limites système sont atteintes (→ page 96).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez à rouler. Dès que les causes de l'anomalie sont supprimées, le système est de nouveau disponible. Le message d'écran <b>Assistant adapt. feux route de nouveau disponible</b> apparaît.</li> </ul>   |
|   | <p>* L'assistant de feux de route adaptatifs est en panne.</p>  |






| Messages sur le visuel  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|---|---|
| Assistant adapt. feux route ne fonctionne pas   | ► Rendez-vous dans un atelier qualifié.   |
| <br>Allumer éclairage extérieur                 | * Vous roulez sans feux de croisement.<br>► Tournez le commutateur d'éclairage sur  .<br>ou<br>► Tournez le commutateur d'éclairage sur <b>AUTO</b> .  |
| <br>Eteindre les feux                           | * Vous quittez le véhicule alors que la lumière est encore allumée.<br>► Tournez le commutateur d'éclairage sur <b>AUTO</b> .   |
| <br>Allumage feux automatique ne fonctionne pas | * Le capteur de luminosité est en panne.<br>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.   |
| <br>Défaut cf. notice d'utilisation             | * L'éclairage extérieur est en panne.<br>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.<br><b>Véhicules équipés d'un dispositif d'attelage</b> : un fusible a peut-être fondu.<br>► Arrêtez-vous en tenant compte des conditions de circulation.<br>► Contrôlez les fusibles et remplacez-les si nécessaire(→ page 339). |
| <br>Feu croisement gauche (exemple)             | * La lampe correspondante est défectueuse.<br>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.<br>ou<br>► Vérifiez que la lampe peut être remplacée.   |












## Voyants de contrôle et d'alerte












### Vue d'ensemble des voyants de contrôle et d'alerte

Lorsque vous mettez le contact, certains systèmes effectuent un autodiagnostic. Certains voyants de contrôle et d'alerte peuvent alors s'allumer ou clignoter momentanément. Cela n'est pas critique. Les voyants de contrôle et d'alerte ne signalent un défaut que s'ils s'allument ou clignotent après le démarrage du moteur ou pendant la marche.





#### Voyants de contrôle et d'alerte:







-  Feux de croisement (→ page 93)
-  Feux de position (→ page 93)
-  Feux de route (→ page 95)


-   Clignotants (→ page 95)
-  Eclairage antibrouillard arrière (→ page 93)
-  Ceinture de sécurité pas bouclée (→ page 425)
-  Freins (voyant rouge) (→ page 420)
-  Freins (voyant orange) (→ page 420)
-  ABS en panne (→ page 420)
-  Rapport tout-terrain
-  ESP® (→ page 420)
-  ESP® OFF (→ page 420)
-  Freinage d'urgence assisté actif désactivé (→ page 169)



|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  | Frein de stationnement électrique serré (voyant rouge) (→ page 420)<br>(→ page 420) |  | Réserve de carburant avec indicateur de position du bouchon du réservoir (→ page 426) |
|  | Frein de stationnement électrique (voyant orange)(→ page 420)<br>(→ page 420)       |  | Liquide de refroidissement trop chaud/froid (→ page 426)                              |
|  | Assistance de direction en panne (→ page 425)                                       |  | Alerte de distance (→ page 425)   |
|  | Défaut électrique(→ page 426)   |  | Préchauffage  |
|  | Système de retenue (→ page 420)   |  | Système de contrôle de la pression des pneus  |
|  | Diagnostic moteur (→ page 426)  |   |   |




## Systèmes de sécurité

| Voyants de contrôle et d'alerte  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|--|--|
|  <p>Voyant rouge de serrage du frein de stationnement électrique éteint</p>  <p>Voyant orange de frein de stationnement électrique en panne allumé</p>     | <p><b>Véhicules équipés d'un frein de stationnement électrique :</b> le voyant rouge du frein de stationnement électrique n'est pas allumé. Le voyant orange du frein de stationnement électrique est allumé.</p> <p>Signification des voyants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le voyant rouge n'est pas allumé: le frein de stationnement électrique est desserré.</li> <li>Le voyant orange est allumé: le frein de stationnement électrique est en panne.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Tenez compte des messages qui apparaissent sur l'écran multifonction.</li> <li>► Coupez et remettez le contact.</li> <li>► Si le message de défaut persiste, rendez-vous dans un atelier qualifié.</li> <li>► Garez le véhicule uniquement sur un sol plat et immobilisez-le pour l'empêcher de se mettre à rouler (→ page 162).</li> </ul>   |
|  <p>Voyant rouge de serrage du frein de stationnement électrique allumé</p>  <p>Voyant orange de frein de stationnement électrique en panne allumé</p> | <p><b>Véhicules équipés d'un frein de stationnement électrique :</b> le voyant rouge et le voyant orange du frein de stationnement électrique sont allumés.</p> <p>Signification des voyants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le voyant rouge du frein de stationnement électrique est allumé: le frein de stationnement électrique est serré.</li> <li>Le voyant orange du frein de stationnement électrique est allumé: le frein de stationnement électrique est en panne.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Coupez et remettez le contact.</li> <li>► Si le message de défaut persiste, rendez-vous dans un atelier qualifié.</li> <li>► Tenez compte des messages qui apparaissent sur l'écran multifonction.</li> <li>► Si vous ne pouvez pas desserrer le frein de stationnement électrique, ne roulez pas avec le véhicule.</li> </ul> |



| Voyants de contrôle et d'alerte  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  <p>Voyant rouge de serrage du frein de stationnement électrique clignote</p>  <p>Voyant orange de frein de stationnement électrique en panne allumé</p> | <p><b>Véhicules équipés d'un frein de stationnement électrique :</b> le voyant rouge du frein de stationnement électrique clignote. Le voyant orange du frein de stationnement électrique est allumé.</p> <p>Signification des voyants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le voyant rouge du frein de stationnement électrique clignote: l'état d'actionnement du frein de stationnement électrique est inconnu.</li> <li>Le voyant orange du frein de stationnement électrique est allumé: le frein de stationnement électrique est en panne.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Tenez compte des messages qui apparaissent sur l'écran multifonction.</li> <li>► Coupez et remettez le contact.</li> <li>► Serrez et desserrez le frein de stationnement électrique par l'intermédiaire du contacteur en maintenant la pédale de frein enfoncée.</li> <li>► Si le message de défaut persiste, arrêtez le véhicule sur un sol plat et immobilisez-le pour l'empêcher de se mettre à rouler (→ page 162).</li> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> <li>► Si le voyant rouge clignote, ne roulez pas avec le véhicule en raison d'une possible surchauffe du système de freinage.</li> </ul> |
|  <p>Voyant rouge de serrage du frein de stationnement électrique allumé</p>  <p>Voyant orange de frein de stationnement électrique en panne éteint</p>  | <p><b>Véhicules équipés d'un frein de stationnement électrique :</b> le voyant rouge du frein de stationnement électrique est allumé. Le voyant orange du frein de stationnement électrique n'est pas allumé.</p> <p>Signification des voyants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le voyant rouge du frein de stationnement électrique est allumé: le frein de stationnement électrique est serré.</li> <li>Le voyant orange du frein de stationnement électrique n'est pas allumé: le frein de stationnement électrique ne présente aucun défaut.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ne roulez pas lorsque le frein de stationnement électrique est serré.</li> </ul>  |
|  <p>Voyant rouge de serrage du frein de stationnement allumé</p>   | <p><b>Véhicules équipés d'un frein de stationnement manuel :</b> le voyant rouge du frein de stationnement est allumé.</p> <p>Signification du voyant:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Le voyant rouge du frein de stationnement est allumé: le frein de stationnement est serré.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Ne roulez pas lorsque le frein de stationnement est serré.</li> </ul>  |
|  <p>Voyant d'alerte des freins (orange)</p>  | <p>Le voyant orange d'alerte des freins s'allume alors que le moteur tourne.</p> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident en cas de défaut dans le système de freinage</p> <p>Lorsque le système de freinage est en panne, le comportement au freinage peut être compromis.</p>  |

| Voyants de contrôle et d'alerte  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|--|--|
|  | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Faites immédiatement contrôler le système de freinage par un atelier qualifié.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez à rouler avec précaution à une vitesse adaptée et en maintenant une distance suffisante par rapport au véhicule qui précède.</li> <li>► Si un message d'écran apparaît sur l'écran multifonction, tenez-en compte.</li> <li>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</li> </ul>  |
| <div style="text-align: center;">  <p>Voyant d'alerte des freins (rouge)</p> </div> | <p>Le voyant rouge d'alerte des freins s'allume alors que le moteur tourne.</p> <p>Causes possibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• L'amplification de la force de freinage est en panne.</li> <li>• L'EBD (répartiteur électronique de la force de freinage) est en panne.</li> <li>• Il n'y a pas suffisamment de liquide de frein dans le réservoir de liquide de frein.</li> </ul> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident et de blessure en cas de défaut de l'amplification de la force de freinage</p> <p>Lorsque l'amplification de la force de freinage est en panne, vous devez éventuellement appliquer un effort de freinage plus important sur la pédale de frein pour freiner. Le comportement au freinage peut être compromis. La distance de freinage peut s'allonger dans les situations de freinage d'urgence.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation. Ne continuez pas à rouler!</li> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul> </div> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident en cas de défaut de l'EBD (répartiteur électronique de la force de freinage)</p> <p>Lorsque l'EBD est en panne, les roues peuvent se bloquer lors du freinage.</p> <p>Le comportement au freinage peut être compromis.</p> <p>La distance de freinage peut s'allonger dans les situations d'urgence.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation. Ne continuez pas à rouler!</li> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul> </div> <div style="background-color: #f0f0f0; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident en cas de niveau de liquide de frein bas</p> <p>Si le niveau de liquide de frein est trop bas, l'effet de freinage et donc le comportement au freinage peuvent être compromis.</p> </div> |


| Voyants de contrôle et d'alerte   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|---|--|
|   | <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation. Ne continuez pas de rouler.</li> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> <li>► Ne faites pas l'appoint de liquide de frein.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation. Ne continuez pas à rouler!</li> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul>   |
|  <p>Voyant d'alerte des systèmes de retenue</p> | <p>Le voyant rouge d'alerte du système de retenue s'allume alors que le moteur tourne.</p> <p>Le système de retenue est en panne.</p> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque de blessure dû à des dysfonctionnements au niveau du système de retenue</p> <p>Lorsque le système de retenue est en panne, certains composants du système de retenue risquent de se déclencher de manière intempestive ou de ne pas se déclencher comme prévu en cas d'accident. Cela peut concerner les rétracteurs de ceinture ou les airbags, par exemple.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Faites immédiatement contrôler et réparer le système de retenue par un atelier qualifié.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez à rouler prudemment.</li> <li>► Tenez compte des messages qui apparaissent sur l'écran multifonction.</li> <li>► Rendez-vous immédiatement dans un atelier qualifié.</li> </ul> |
|  <p>Le voyant d'alerte ESP® est allumé</p>     | <p>Le voyant orange d'alerte ESP® s'allume alors que le moteur tourne. L'ESP® est en panne.</p> <p>D'autres systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent également être en panne.</p> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque de dérapage dû à un défaut dans l'ESP®</p> <p>Si l'ESP® est en panne, il ne peut pas stabiliser la trajectoire du véhicule.® En outre, d'autres systèmes de sécurité active sont désactivés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Faites contrôler l'ESP® par un atelier qualifié.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez à rouler prudemment.</li> <li>► Tenez compte des messages qui apparaissent sur l'écran multifonction.</li> <li>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</li> </ul>   |

| Voyants de contrôle et d'alerte   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|---|---|
|  <p>Le voyant d'alerte ESP® clignote</p> | <p>Le voyant orange d'alerte ESP® clignote pendant la marche.<br/>L'ESP® entre en action (→ page 167).</p> <p>► Adaptez votre style de conduite aux conditions météorologiques et routières.</p>  |
|  <p>Voyant d'alerte ESP® OFF</p>         | <p>Le voyant orange d'alerte ESP® OFF s'allume alors que le moteur tourne.<br/>L'ESP® est désactivé.</p> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque de dérapage en cas de conduite avec l'ESP® désactivé</p> <p>Si l'ESP® est désactivé, il ne peut pas stabiliser la trajectoire du véhicule. En outre, d'autres systèmes de sécurité active ne sont disponibles que de manière limitée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Désactivez l'ESP® uniquement tant que la situation l'exige.</li> </ul> <p>Si l'ESP® ne peut pas être activé, l'ESP® est en panne.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Faites immédiatement contrôler l'ESP® par un atelier qualifié.</li> </ul> <p>► Tenez compte des remarques relatives à la désactivation de l'ESP® (→ page 167).</p>   |
|  <p>Voyant d'alerte ABS</p>              | <p>Le voyant orange d'alerte ABS s'allume alors que le moteur tourne.<br/>L'ABS est en panne.</p> <p>Si un signal d'alerte retentit également, c'est que l'EBD est en panne.<br/>D'autres systèmes d'aide à la conduite et systèmes de sécurité active peuvent également être en panne.</p> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque de dérapage en cas de défaut de l'EBD ou de l'ABS</p> <p>Lorsque l'EBD ou l'ABS est en panne, les roues peuvent se bloquer lors du freinage</p> <p>La manœuvrabilité et le comportement au freinage du véhicule sont fortement compromis. La distance de freinage peut s'allonger dans les situations de freinage d'urgence. En outre, d'autres systèmes de sécurité active sont désactivés.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Continuez de rouler prudemment.</li> <li>► Faites immédiatement contrôler le système de freinage par un atelier qualifié.</li> </ul> <p>► Continuez à rouler prudemment.</p> <p>► Tenez compte des messages qui apparaissent sur l'écran multifonction.</p> <p>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p> |


## Ceinture de sécurité

| Voyants de contrôle et d'alerte  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|--|--|
|  <p data-bbox="87 316 314 387">Le voyant d'alerte des ceintures de sécurité clignote</p> | <p data-bbox="350 225 994 272">Le voyant rouge d'alerte des ceintures de sécurité clignote et un signal d'alerte périodique retentit.</p> <p data-bbox="350 284 1005 331">Le conducteur ou le passager n'ont pas bouclé leur ceinture de sécurité pendant la marche (vitesse supérieure à 25 km/h).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="350 343 826 391">► Bouclez votre ceinture de sécurité (→ page 35). Des objets se trouvent sur le siège passager.</li> <li data-bbox="350 402 889 426">► Enlevez les objets qui se trouvent sur le siège passager.</li> </ul>   |
|  <p data-bbox="87 531 314 603">Le voyant d'alerte des ceintures de sécurité clignote</p> | <p data-bbox="350 440 966 488">Le voyant rouge d'alerte des ceintures de sécurité s'allume après le démarrage du moteur.</p> <p data-bbox="350 499 717 523">En outre, un signal d'alerte peut retentir.</p> <p data-bbox="350 534 1003 606">Lorsque le véhicule est à l'arrêt: le voyant d'alerte des ceintures de sécurité sert à attirer l'attention du conducteur et celle du passager sur le fait qu'ils doivent boucler leur ceinture.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="350 617 826 641">► Bouclez votre ceinture de sécurité (→ page 35).</li> </ul> <p data-bbox="350 654 966 702">Des objets posés sur le siège passager peuvent empêcher le voyant d'alerte des ceintures de sécurité de s'éteindre.</p> |

## Systèmes d'aide à la conduite


| Voyants de contrôle et d'alerte  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  <p data-bbox="87 957 294 997">Voyant d'alerte de distance</p> | <p data-bbox="350 866 944 890">Le voyant rouge d'alerte de distance s'allume pendant la marche.</p> <p data-bbox="350 901 986 949">La distance par rapport au véhicule qui précède est trop faible pour la vitesse sélectionnée.</p> <p data-bbox="350 960 1003 1008">Si un signal d'alerte retentit également, c'est que vous vous rapprochez d'un obstacle à une vitesse trop élevée.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="350 1019 566 1043">► Soyez prêt à freiner.</li> <li data-bbox="350 1054 594 1078">► Augmentez la distance.</li> </ul> |

## Véhicule

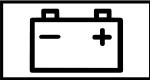


| Voyants de contrôle et d'alerte   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|---|--|
|  <p data-bbox="87 1326 277 1374">Voyant d'alerte de la direction assistée</p> | <p data-bbox="350 1235 981 1283">Le voyant rouge d'alerte de la direction assistée s'allume alors que le moteur tourne.</p> <p data-bbox="350 1294 863 1318">L'assistance de la direction ou la direction est en panne.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-top: 10px;"> <p data-bbox="361 1342 988 1366"><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident dû à une manœuvrabilité limitée</p> <p data-bbox="361 1377 981 1433">Si la direction ne fonctionne plus correctement, la sécurité de fonctionnement du véhicule est compromise.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li data-bbox="361 1444 751 1468">► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul> </div> |

| Voyants de contrôle et d'alerte | Causes et conséquences possibles et ► Solutions                         |
|---------------------------------|---|
|                                 | ► Tenez compte des messages qui apparaissent sur l'écran multifonction. |



## Moteur

| Voyants de contrôle et d'alerte  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
|  <p>Voyant d'alerte du liquide de refroidissement</p> | <p>Le voyant rouge d'alerte du liquide de refroidissement s'allume alors que le moteur tourne.</p> <p>Causes possibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Capteur de température défectueux</li> <li>• Niveau de liquide de refroidissement trop bas</li> <li>• Arrivée d'air jusqu'au radiateur moteur obstruée</li> <li>• Ventilateur du radiateur moteur défectueux</li> </ul> <p>Si un signal d'alerte retentit également, la température du liquide de refroidissement est supérieure à 120 °C.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque de brûlure lors de l'ouverture du capot moteur</p> <p>Si vous ouvrez le capot moteur après que le moteur a subi une surchauffe ou après un incendie dans le compartiment moteur, vous pouvez entrer en contact avec des gaz brûlants ou d'autres ingrédients et lubrifiants qui s'échappent.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Avant d'ouvrir le capot moteur, laissez refroidir le moteur ayant subi une surchauffe.</li> <li>► Dans le cas d'un incendie dans le compartiment moteur, laissez le capot moteur fermé et prévenez les pompiers.</li> </ul> </div> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Arrêtez-vous immédiatement en tenant compte des conditions de circulation et coupez le moteur. Ne continuez pas à rouler!</li> <li>► Tenez compte des messages qui apparaissent sur l'écran multifonction.</li> </ul> <p>Si l'affichage de la température du liquide de refroidissement se situe à l'extrémité inférieure de l'échelle de température:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Prenez contact avec un atelier qualifié.</li> </ul> <p>Sinon:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>► Quittez le véhicule et tenez-vous-en éloigné jusqu'à ce que le moteur ait refroidi.</li> <li>► Contrôlez le niveau de liquide de refroidissement (→ page 310).</li> <li>► Assurez-vous que l'arrivée d'air jusqu'au radiateur moteur n'est pas obstruée.</li> <li>► Roulez jusqu'à l'atelier qualifié le plus proche en évitant toute charge importante du moteur. Ce faisant, veillez à ce que l'affichage</li> </ul> |



| Voyants de contrôle et d'alerte   | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|---|---|
|   | <p>de la température du liquide de refroidissement ne dépasse pas 120 °C.</p>   |
|  <p>Voyant d'alerte de défaut électrique</p>    | <p>Le voyant rouge d'alerte de défaut électrique s'allume. La partie électrique présente un défaut.</p> <p>► Tenez compte des messages qui apparaissent sur l'écran multifonction.</p>  |
|  <p>Voyant d'alerte de réserve de carburant</p> | <p>Le voyant orange d'alerte de réserve de carburant s'allume alors que le moteur tourne.</p> <p>Le niveau de carburant a atteint la plage de réserve.</p> <p>► Faites le plein.</p>  |
|  <p>Voyant d'alerte de diagnostic moteur</p>    | <p>Le voyant orange d'alerte de diagnostic moteur s'allume alors que le moteur tourne.</p> <p>Il y a un défaut au niveau du moteur, du système d'échappement ou du système d'alimentation en carburant.</p> <p>Un tel défaut peut avoir pour conséquence le dépassement des valeurs limites d'émission et le passage du moteur en mode fonctionnement de secours.</p> <p>► Faites contrôler le véhicule dès que possible par un atelier qualifié.</p> |

## Pneus

| Voyants de contrôle et d'alerte  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions  |
|--|--|
|  <p>Le voyant d'alerte du système de contrôle de la pression des pneus clignote</p> | <p>Le voyant orange d'alerte du système de contrôle de la pression des pneus (perte de pression/défaut) clignote pendant 1 minute environ puis reste allumé en permanence.</p> <p>Le système de contrôle de la pression des pneus est en panne.</p> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident en cas de défaillance du système de contrôle de la pression des pneus</p> <p>Lorsque le système de contrôle de la pression des pneus est défectueux, il ne peut pas vous prévenir correctement en cas de perte de pression dans un ou plusieurs pneus.</p> <p>Les pneus dont la pression est trop basse peuvent par exemple compromettre le comportement routier ainsi que la manœuvrabilité et le comportement au freinage du véhicule. -</p> <p>► Faites contrôler le système de contrôle de la pression des pneus par un atelier qualifié.</p> <p>► Rendez-vous dans un atelier qualifié.</p> |
|    | <p>Le voyant orange d'alerte du système de contrôle de la pression des pneus (perte de pression/défaut) s'allume.</p>  |

| Voyants de contrôle et d'alerte  | Causes et conséquences possibles et ► Solutions   |
|--|---|
| <p>Le voyant d'alerte du système de contrôle de la pression des pneus est allumé</p> | <p>Le système de contrôle de la pression des pneus a détecté une perte de pression d'un pneu ou de plusieurs pneus.</p> <p><b>▲ ATTENTION</b> Risque d'accident dû à une pression de pneu trop basse</p> <p>Les pneus dont la pression est trop basse présentent les risques suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Les pneus peuvent éclater, en particulier lorsque la charge ou la vitesse du véhicule augmentent.</li><li>• Les pneus peuvent s'user de manière excessive et/ou irrégulière, ce qui peut réduire fortement leur adhérence.</li><li>• - Le comportement routier ainsi que la manœuvrabilité et le comportement au freinage du véhicule peuvent être fortement compromis.</li></ul> <p>Vous risquez alors de perdre le contrôle du véhicule.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>► Tenez compte des pressions de pneu recommandées.</li><li>► Adaptez la pression de pneu si nécessaire.</li></ul> <p>► Arrêtez le véhicule en tenant compte des conditions de circulation.</p> <p>► Contrôlez la pression de pneu et les pneus.</p> |

| <b>A</b>   |          |
|--|----------|
| <b>ABS (système antiblocage de roues)</b>  | 166      |
| <b>Accélération</b>  |          |
| voir Utilisation du kickdown   |          |
| <b>Activation et désactivation de la fonction A/C</b>                                    | 113      |
| <b>Activation et désactivation de la fonction de synchronisation (unité de commande)</b> | 114      |
| <b>AdBlue®</b>   | 154, 386 |
| Additifs   | 154, 386 |
| Affichage de l'autonomie   | 155      |
| Affichage du niveau de remplissage   | 155      |
| Appoint  | 155      |
| Niveau de remplissage  | 387      |
| Propreté   | 154, 386 |
| <b>Additifs</b>  | 387      |
| AdBlue®  | 154, 386 |
| Huile moteur   | 387      |
| <b>Additifs (AdBlue®)</b>  |          |
| voir AdBlue®   |          |
| <b>Additifs (huile moteur)</b>   |          |
| voir Additifs  |          |
| <b>ADR (régulation du régime de travail)</b>   |          |
| Activation et désactivation  | 192      |
| Fonctionnement   | 192      |
| Réglage  | 192      |
| <b>Affichage de l'autonomie (menu Trajet)</b>  | 202      |
| <b>Affichage de la consommation</b>  |          |
| Affichage  | 241      |
| <b>Affichage de la distance totale parcourue (menu Trajet)</b>                           | 202      |
| <b>Affichage ECO</b>   |          |
| Fonctionnement   | 136      |
| Réinitialisation   | 203      |
| <b>Agent réducteur</b>   |          |
| voir AdBlue®   |          |
| <b>Aide au démarrage</b>   |          |
| voir Aide au démarrage en côte   |          |
| voir Borne d'aide au démarrage   |          |
| <b>Aide au démarrage en côte</b>   | 177      |
| <b>Aide au stationnement</b>   |          |
| voir Assistant de stationnement PARKTRONIC   |          |
| <b>Airbag frontal (conducteur, passager)</b>   | 36       |
| <b>Airbag latéral</b>  | 36       |
| <b>Airbag rideau</b>   | 36       |
| <b>Airbags</b>   | 36       |
| Activation   | 33       |
| Airbag frontal (conducteur, passager)  | 36       |
| Airbag latéral   | 36       |
| Airbag rideau  | 36       |
| Emplacements de montage  | 36       |
| Limitation de la protection prévue   | 37       |
| Protection prévue  | 36       |
| Vue d'ensemble   | 36       |
| <b>Alarme</b>  |          |
| voir EDW (alarme antivol et antieffraction)  |          |
| <b>Alarme antivol et antieffraction</b>  |          |
| voir EDW (alarme antivol et antieffraction)  |          |
| <b>Alcool au volant</b>  | 127      |
| <b>Alerte d'oubli de ceinture</b>  |          |
| voir Ceinture de sécurité  |          |
| <b>Alimentation en tension</b>   |          |
| Coupe-batterie   | 138      |
| Etablissement (touche Start/Stop)  | 124      |
| <b>Allumage et extinction du gyrophare</b>   | 97       |
| <b>Allume-cigare</b>   | 88       |
| <b>Android Auto</b>  | 281      |
| Déconnexion  | 282      |
| Données du véhicule transmises   | 282      |
| Raccordement d'un téléphone portable   | 281      |
| Réglages du son  | 282      |
| Remarque   | 281      |
| Vue d'ensemble   | 281      |
| <b>Android Auto™</b>   |          |
| Commande via les touches d'application   | 282      |
| <b>Animaux</b>   |          |
| Transport des animaux domestiques  | 47       |
| <b>Anneau de remorquage</b>  |          |
| Emplacement de rangement   | 338      |
| Pose et dépose   | 338      |
| <b>Anneau de remorquage (emplacement de rangement)</b>                                   |          |
| voir Outillage de bord   |          |
| <b>Anneaux d'arrimage</b>  | 300      |
| <b>Antidémarrage</b>   | 66       |
| <b>Appel de phares</b>   | 95       |

|  |         |  |     |
|--|---------|--|-----|
| <b>Appels</b> .....  | 274     | <b>Assistant de franchissement de ligne</b> .....                | 189 |
| Activation de fonctions pendant un appel .....                     | 274     | Fonctionnement .....   | 189 |
| Appel entrant pendant une communication .....                      | 274     | Limites système .....  | 189 |
| Communication avec plusieurs participants .....                    | 274     | Traction d'une remorque .....                                    | 189 |
| Fin de communication .....   | 274     | <b>Assistant de franchissement de ligne</b>                      |     |
| Lancement .....  | 274     | voir Assistant de franchissement de ligne                        |     |
| Prise .....  | 274     | voir Assistant de franchissement de ligne actif                  |     |
| Refus .....  | 274     | <b>Assistant de franchissement de ligne actif</b> .....          | 190 |
| <b>Apple CarPlay™</b> .....  | 279     | Fonctionnement .....   | 190 |
| Commande via les touches d'application .....                       | 280     | Limites système .....  | 190 |
| Données du véhicule transmises .....                               | 282     | Traction d'une remorque .....                                    | 190 |
| Fermeture .....  | 281     | <b>Assistant de régulation de distance DISTRONIC actif</b> ..... | 175 |
| Raccordement d'un iPhone® .....                                    | 280     | Arrêt/désactivation .....  | 176 |
| Réglages du son .....  | 280     | Augmentation/diminution de la vitesse .....                      | 176 |
| Remarques .....  | 280     | Conditions requises .....  | 176 |
| Vue d'ensemble .....   | 279     | Fonctionnement .....   | 175 |
| <b>Appoint de liquide de lave-glace</b> .....                      | 311     | Limites système .....  | 175 |
| <b>Appui-tête</b>  |         | Mémorisation de la vitesse .....                                 | 176 |
| Réglage manuel .....   | 81      | Mise en marche/activation .....                                  | 176 |
| <b>Aquaplanage</b> .....   | 131     | Rappel de la vitesse .....                                       | 176 |
| <b>Arrêt automatique du moteur (fonction Start/Stop ECO)</b> ..... | 135     | Touches du volant .....  | 176 |
| <b>Arrêt de l'alarme (EDW)</b> .....                               | 67      | <b>Assistant de signalisation routière</b> .....                 | 185 |
| <b>Arrière</b>   |         | Fonctionnement/remarques .....                                   | 185 |
| Détecteur de mouvement .....                                       | 99      | Limites système .....  | 185 |
| <b>Arrimage des bagages</b> .....                                  | 83, 296 | Réglage .....  | 186 |
| <b>Arrimage des charges</b> .....                                  | 83, 296 | <b>Assistant de stabilisation en cas de vent latéral</b>         |     |
| <b>Arrimage du chargement</b>                                      |         | Fonctionnement/remarques .....                                   | 168 |
| Points d'arrimage .....  | 299     | <b>Assistant de stationnement actif</b>                          |     |
| Pose et dépose des anneaux d'arrimage .....                        | 300     | Aide aux manœuvres .....   | 184 |
| Remarques .....  | 297     | <b>Assistant de stationnement PARK-TRONIC</b> .....              | 178 |
| <b>ASR (régulation antipatinage)</b> .....                         | 167     | Activation .....   | 178 |
| <b>Assistance au freinage</b>                                      |         | Désactivation .....  | 178 |
| voir BAS (freinage d'urgence assisté)                              |         | Drive Away Assist .....  | 188 |
| <b>Assistant d'angle mort</b> .....                                | 187     | Fonctionnement .....   | 178 |
| Activation et désactivation .....                                  | 188     | Limites système .....  | 178 |
| Fonctionnement .....   | 187     | Réglage des signaux d'alerte .....                               | 178 |
| Limites système .....  | 187     | <b>ASSYST PLUS</b> .....   | 305 |
| Rear Cross Traffic Alert .....                                     | 189     | Affichage de l'échéance de maintenance .....                     | 305 |
| <b>Assistant de feux de route adaptatifs</b>                       |         | Consignes particulières de maintenance .....                     | 305 |
| Activation et désactivation .....                                  | 96      | Durées d'immobilisation lorsque la batterie est débranchée ..... | 305 |
| Fonctionnement .....   | 96      | Fonctionnement/remarques .....                                   | 305 |

- Travaux de maintenance réguliers .... 305
- Atelier** ..... 28
- Atelier**
- voir Atelier qualifié
- Atelier agréé**
- voir Atelier qualifié
- Atelier qualifié** ..... 28
- ATTENTION ASSIST** ..... 184
- Fonctionnement ..... 184
- Limites système ..... 184
- ATTENTION ASSIST** ..... 185
- Réglage ..... 185
- Augmentation du volume sonore des informations routières**
- Réglage ..... 294
- Avertisseur de perte de concentration**
- voir ATTENTION ASSIST
- B**
- Bac de rangement** ..... 85
- Accoudoir ..... 85
- Boîte à gants ..... 85
- Casier de rangement ..... 86
- Console centrale ..... 85
- Porte ..... 85
- Poste de conduite ..... 85
- Range-lunettes ..... 86
- Balais d'essuie-glace**
- Entretien ..... 316
- Remplacement (lunette arrière) ..... 107
- Remplacement (pare-brise) ..... 106
- Remplacement (WET WIPER SYSTEM) ..... 107
- Banquette arrière**
- voir Sièges
- Banquette avant à 2 places** ..... 77
- Banquette passagers**
- Basculement de l'assise vers l'avant et vers l'arrière ..... 77
- Casier de rangement ..... 86
- Barres de toit** ..... 393
- Barres de toit (à l'intérieur)** ..... 301
- Barres de toit (remarques)** ..... 300
- BAS (freinage d'urgence assisté)** ..... 167
- Batterie**
- Aide au démarrage (véhicule) ..... 326
- Batterie de démarrage ..... 328
- Charge ..... 326
- Charge de la batterie du véhicule ..... 326
- Débranchement de la batterie additionnelle située dans le compartiment moteur ..... 333
- Débranchement de la batterie additionnelle située sous le siège passager ..... 333
- Débranchement de la batterie de démarrage ..... 329
- Dépose et pose de la batterie de démarrage ..... 330
- Remarques (véhicule) ..... 325
- Bluetooth®** ..... 236
- Activation et désactivation ..... 236
- Configuration de la connexion
- Internet ..... 284
- Informations ..... 236
- Boiseries (entretien)** ..... 318
- Boîte automatique**
- Engagement de la marche arrière ..... 141
- Engagement de la position de marche ..... 142
- Indicateur de la boîte de vitesses ..... 140
- Kickdown ..... 143
- Levier sélecteur DIRECT SELECT ..... 140
- Limitation de la gamme de rapports ..... 142
- Passage au point mort ..... 141
- Passage dans la position de stationnement ..... 141
- Positions de la boîte de vitesses ..... 140
- Boîte mécanique**
- Engagement de la marche arrière ..... 139
- Utilisation du levier de vitesses ..... 139
- Borne d'aide au démarrage** ..... 326
- Boussole** ..... 267
- Buses**
- voir Buses de ventilation
- Buses d'air**
- voir Buses de ventilation
- Buses de ventilation** ..... 115, 116
- Arrière ..... 116
- Réglage (à l'avant) ..... 115
- Réglage (toit) ..... 116
- C**
- Cale (propulsion arrière)** ..... 19
- Caméra**
- voir Caméra de recul
- voir Caméras panoramiques

- Caméra de recul** ..... 179  
 Activation et désactivation du fonctionnement automatique (caméras panoramiques) ..... 183  
 Entretien ..... 316  
 Fonctionnement ..... 179
- Caméras panoramiques** ..... 181  
 Activation et désactivation du fonctionnement automatique (caméra de recul) ..... 183  
 Entretien ..... 316  
 Fonctionnement ..... 181  
 Sélection de l'affichage ..... 183
- Capacité du réservoir**  
 AdBlue® ..... 387  
 Carburant ..... 386  
 Réserve (carburant) ..... 386
- Capteurs (entretien)** ..... 316
- Capteurs radar** ..... 166
- Caractéristiques techniques**  
 Informations ..... 381  
 Plaque signalétique du véhicule ..... 382  
 Remarques (dispositif d'attelage) ..... 392  
 Système de contrôle de la pression des pneus ..... 361
- Carburant**  
 Basses températures extérieures ..... 385  
 Capacité du réservoir ..... 386  
 Gazole ..... 385  
 Problèmes ..... 153  
 Qualité (gazole) ..... 385  
 Ravitaillement ..... 151  
 Réserve de carburant ..... 386  
 Vidange du filtre ..... 312
- Carnet d'adresses**  
 voir Contacts
- Carte** ..... 261, 263  
 Activation et désactivation des informations autoroutes ..... 265  
 Affichage d'informations météorologiques ..... 268  
 Affichage de la boussole ..... 267  
 Affichage de la carte routière ..... 261  
 Affichage de la carte satellite ..... 268  
 Affichage de la prochaine rue transversale ..... 265  
 Affichage de la Qibla ..... 267  
 Affichage de la version des cartes ... 265  
 Déplacement ..... 263  
 Données cartographiques ..... 267  
 Effacement d'une zone ..... 266  
 Évitement d'une zone ..... 266  
 Évitement d'une zone (vue d'ensemble) ..... 266  
 Mise à jour ..... 267  
 Modification d'une zone ..... 266  
 Réglage automatique de l'échelle de la carte ..... 268  
 Réglage de l'échelle ..... 263  
 Sélection de l'orientation de la carte ..... 264  
 Sélection des informations texte ..... 265  
 Sélection des symboles de destinations spéciales ..... 264
- Carte routière**  
 voir Carte
- Cas d'urgence**  
 Aperçu des aides ..... 19  
 Dépliage du triangle de présignalisation ..... 321  
 Extincteur ..... 321  
 Gilet de sécurité ..... 321  
 Lampe de signalisation ..... 321  
 Retrait du triangle de présignalisation ..... 321  
 Trousse de secours ..... 321
- Casier de rangement** ..... 86
- Catégories de taille de roue** ..... 367
- Ceinture de sécurité** ..... 34, 36  
 Bouclage ..... 35  
 Débouclage ..... 36  
 Entretien ..... 318  
 Limitation de la protection prévue ..... 34  
 Protection prévue ..... 34  
 Réglage de la hauteur ..... 35  
 Voyant d'alerte ..... 36
- Ceintures**  
 voir Ceinture de sécurité
- Cendrier**  
 Dans le vide-poches du pare-brise ..... 88
- Centre de notifications**  
 Affichage des notifications ..... 231  
 Modification des notifications ..... 231  
 Recherche globale ..... 232  
 Sélection des actions pour les notifications ..... 231  
 Types de notification ..... 230  
 Utilisation de la recherche globale ... 232  
 Vue d'ensemble ..... 230
- Centre de notifications**  
 voir Types de notification
- Chaînes à neige** ..... 344
- Chaînes antidérapantes**  
 voir Chaînes à neige

|  |     |
|--|-----|
| <b>Changement d'ampoule</b>  |     |
| voir Remplacement des lampes   |     |
| <b>Changement de roue</b>  |     |
| Abaissement du véhicule .....  | 373 |
| Dépose de la roue .....  | 372 |
| Levage du véhicule .....   | 369 |
| Montage d'une nouvelle roue .....  | 372 |
| Préparation .....  | 368 |
| <b>Charge</b>  |     |
| Batterie .....   | 326 |
| Téléphone portable (sans fil) .....  | 91  |
| <b>Charge sur timon (maximale)</b> .....   | 392 |
| <b>Chargement du passage de roue</b> .....   | 304 |
| <b>Charges sur essieu</b> .....  | 382 |
| <b>Charges sur essieu autorisées</b> .....   | 382 |
| <b>Charges tractées</b> .....  | 392 |
| <b>Chauffage additionnel</b> .....   | 117 |
| Fonctionnement .....   | 117 |
| <b>Chauffage additionnel à air chaud</b> .....   | 121 |
| Activation du programmeur .....  | 121 |
| Mode chauffage immédiat .....  | 122 |
| Problèmes .....  | 122 |
| Réglage de l'heure de départ .....   | 122 |
| Réglage de la température/durée<br>de fonctionnement .....                                     | 122 |
| Réglage du programmeur .....   | 121 |
| Vue d'ensemble du programmeur<br>.....   | 121 |
| <b>Chauffage additionnel à eau chaude</b> ..   | 118 |
| Affichages (télécommande) .....  | 119 |
| Fonctionnement .....   | 118 |
| Mise en marche et arrêt avec l'or-<br>dinateur de bord .....                                   | 120 |
| Mise en marche et arrêt avec la<br>télécommande .....  | 119 |
| Mise en marche et arrêt avec la<br>touche .....  | 118 |
| Problèmes .....  | 120 |
| <b>Chauffage arrière</b> .....   | 113 |
| <b>Chauffage autonome</b>  |     |
| Problèmes .....  | 120 |
| <b>Chauffage autonome</b>  |     |
| voir Chauffage additionnel à air chaud   |     |
| <b>Chauffage autonome/ventilation à<br/>l'arrêt</b>  |     |
| Affichages (télécommande) .....  | 119 |
| Réglage (ordinateur de bord) .....   | 120 |
| Réglage (télécommande) .....   | 119 |
| <b>Chauffage autonome/ventilation à<br/>l'arrêt</b>  |     |
| voir Chauffage additionnel   |     |
| voir Chauffage additionnel à eau chaude  |     |
| <b>Ciel de pavillon (entretien)</b> .....  | 318 |
| <b>Clé</b> .....   | 49  |
| Clé de secours .....   | 50  |
| Consommation de courant .....  | 50  |
| Fixation à un trousseau de clés .....  | 50  |
| Fonctions .....  | 49  |
| Liaison radio .....  | 49  |
| Pile .....   | 51  |
| Problèmes .....  | 51  |
| Réglages de déverrouillage .....   | 50  |
| Signal sonore de fermeture .....   | 50  |
| Vue d'ensemble .....   | 49  |
| <b>Clé de contact</b>  |     |
| voir Clé   |     |
| <b>Clé de la voiture</b>   |     |
| voir Clé   |     |
| <b>Clé de secours</b>  |     |
| Déverrouillage de la porte .....   | 54  |
| Retrait/rangement .....  | 50  |
| Verrouillage de la porte .....   | 54  |
| <b>Clé démonte-roue</b> .....  | 367 |
| <b>Clé du véhicule</b>   |     |
| voir Clé   |     |
| <b>Clignotant additionnel (véhicules<br/>équipés d'une transmission inté-<br/>grale)</b> ..... | 101 |
| <b>Clignotants</b> .....   | 95  |
| Allumage et extinction .....   | 95  |
| Clignotant additionnel (véhicules<br>équipés d'une transmission inté-<br>grale) .....          | 101 |
| Remplacement des lampes<br>(arrière) (châssis) .....   | 104 |
| Remplacement des lampes<br>(arrière) (fourgon et combi) .....                                  | 102 |
| Remplacement des lampes (avant) ...  | 100 |
| <b>Climatisation</b>   |     |
| Activation et désactivation de la<br>fonction A/C .....  | 113 |
| Activation et désactivation de la<br>fonction de synchronisation (unité<br>de commande) .....  | 114 |
| Buses de ventilation à l'avant .....   | 115 |
| Buses de ventilation arrière .....   | 116 |
| Buses de ventilation dans le toit .....  | 116 |
| Chauffage additionnel .....  | 117 |
| Chauffage additionnel à eau<br>chaude .....  | 118 |

- Désembuage des vitres ..... 114  
 Mise en marche et arrêt ..... 112  
 Mise en marche et arrêt du chauffage de lunette arrière ..... 115  
 Mise en marche et arrêt du chauffage de pare-brise ..... 115  
 Mise en marche et arrêt du mode recyclage d'air ..... 115  
 Réfrigérant ..... 391  
 Réglage de la répartition d'air ..... 114  
 Réglage du chauffage arrière ..... 113  
 Réglages de la répartition d'air ..... 114  
 Régulation automatique ..... 113  
 Régulation automatique (arrière) ..... 114  
 Unité de commande du climatiseur THERMOTRONIC ..... 112  
 Unité de commande TEMPMATIC ..... 111  
 Ventilation du compartiment de chargement ..... 123  
 Ventilation du véhicule (ouverture confort) ..... 65
- Code peinture** ..... 382
- Code QR (fiche de désincarcération)** .... 29
- Commodo**  
 voir Appel de phares  
 voir Clignotants  
 voir Feux de route
- Communication car-to-x**  
 Affichage des alertes ..... 263  
 Envoi d'alertes ..... 263  
 Vue d'ensemble ..... 262
- Commutateur d'éclairage (vue d'ensemble)** ..... 93
- Commutation du rétroviseur intérieur en position nuit** ..... 109
- Compartiment de rangement de l'outillage de bord** ..... 341
- Compartiments de rangement**  
 voir Bac de rangement
- Compatibilité électromagnétique (déclaration de conformité)** ..... 25
- Comportement du véhicule (anormal)** ..... 343
- Composants du véhicule commandés par radio (déclaration de conformité)** ..... 26
- Composition d'un numéro de téléphone (ordinateur de bord)** ..... 205
- Condamnation supplémentaire de porte** ..... 52
- Connexion Internet**  
 Affichage de l'état de la connexion .. 285  
 Annulation de l'autorisation (téléphone portable) ..... 284  
 Configuration (Bluetooth®) ..... 284  
 Configuration (Wi-Fi) ..... 284  
 Déconnexion après une période d'inactivité ..... 285  
 Déconnexion automatique ..... 285  
 Détails du téléphone portable ..... 285  
 Etablissement ..... 285  
 Etablissement automatique ..... 284  
 Etat de la connexion ..... 285  
 Fonctionnement du module de communication ..... 283  
 Informations ..... 283  
 Réglage des données d'accès (Bluetooth®) ..... 284  
 Restrictions ..... 283
- Consignes de rodage** ..... 126
- Consommation de carburant (ordinateur de bord)** ..... 202
- Consommation de courant**  
 Clé ..... 50
- Contacts** ..... 275  
 Affichage ..... 275  
 Effacement ..... 276  
 Effacement de favoris ..... 277  
 Enregistrement ..... 276  
 Format du nom ..... 275  
 Importation ..... 276  
 Importation (vue d'ensemble) ..... 276  
 Informations ..... 275  
 Lancement d'un appel ..... 276  
 Mémorisation en tant que favori ..... 277  
 Options ..... 276  
 Sélection des options de suggestions ..... 276  
 Téléchargement (du téléphone portable) ..... 275
- Correcteur de niveau**  
 voir ENR (correcteur de niveau électronique)
- Correction de la portée de l'éclairage** .. 94
- Coupe-batterie**  
 Etablissement et coupure de l'alimentation en tension ..... 138  
 Remarques ..... 138
- Crevaion** ..... 325  
 Changement de roue ..... 368  
 Remarques ..... 325



|  |     |   |         |
|--|-----|---|---------|
| <b>Cric</b> .....  | 367 | <b>Destinations intermédiaires</b>                                |         |
| Déclaration de conformité .....  | 26  | Calcul d'un itinéraire avec des destinations intermédiaires ..... | 252     |
| Emplacement de rangement du cric hydraulique .....                     | 341 | Entrée .....  | 251     |
| Hydraulique .....  | 341 | Lancement de la recherche automatique d'aires de repos .....      | 253     |
| Retrait du cric hydraulique du compartiment de rangement .....         | 342 | Lancement de la recherche automatique de stations-service .....   | 253     |
| <b>Crochet d'attelage</b>  |     | Modification .....  | 252     |
| Dépose .....   | 195 | <b>Détection de la fatigue</b>                                    |         |
| Pose .....   | 195 | voir ATTENTION ASSIST   |         |
| <b>D</b>   |     |   |         |
| <b>Date</b>  |     | <b>Détection de modification de la trajectoire (automatique)</b>  |         |
| Réglage automatique de la date et de l'heure .....                     | 235 | voir Assistant de franchissement de ligne actif                   |         |
| <b>Déclaration de conformité</b>                                       |     | <b>Détection du manque de vigilance</b>                           |         |
| Compatibilité électromagnétique .....                                  | 25  | voir ATTENTION ASSIST   |         |
| Composants du véhicule commandés par radio .....                       | 26  | <b>Détection du sommeil</b>                                       |         |
| Cric .....   | 26  | voir ATTENTION ASSIST   |         |
| <b>Défaut</b>  |     | <b>Diffusion des messages d'information routière</b>              |         |
| Système de retenue .....   | 32  | Activation et désactivation .....                                 | 294     |
| <b>Démarrage automatique du moteur (fonction Start/Stop ECO)</b> ..... | 135 | <b>Dimensions du véhicule</b> .....                               | 392     |
| <b>Démarrage de secours du moteur</b> .....                            | 339 | <b>Directives de carrossage</b> .....                             | 23      |
| <b>Démarrage du moteur</b>   |     | <b>Directives de chargement</b> .....                             | 83, 296 |
| voir Véhicule  |     | <b>Dispositif d'attelage</b>                                      |         |
| <b>Démarrage du moteur par remorquage du véhicule</b> .....            | 339 | Dépose du crochet d'attelage .....                                | 195     |
| <b>Démultiplication de la boîte de vitesses</b>                        |     | Entretien .....   | 316     |
| LOW RANGE .....  | 145 | Pose du crochet d'attelage .....                                  | 195     |
| <b>Démultiplication de la boîte de vitesses</b>                        |     | Prise .....   | 196     |
| voir Engagement et désengagement de la gamme LOW RANGE                 |     | Remarques générales .....   | 392     |
| <b>Dernières destinations</b>  |     | Remarques sur la traction d'une remorque .....                    | 193     |
| Sélection .....  | 245 | <b>Distance journalière parcourue</b> .....                       | 202     |
| <b>Destination</b> .....   | 259 | Affichage .....   | 202     |
| Accès rapide aux informations sur la destination .....                 | 256 | Réinitialisation .....  | 203     |
| Mémorisation (position actuelle du véhicule) .....                     | 259 | <b>DISTRONIC</b>  |         |
| Modification des dernières destinations .....                          | 259 | voir Assistant de régulation de distance DISTRONIC actif          |         |
| Modification des destinations intermédiaires .....                     | 252 | <b>Données d'accès</b>  |         |
| <b>Destination spéciale</b>  |     | Réglages (Bluetooth®) .....                                       | 284     |
| Accès rapide .....   | 256 | <b>Données du moteur</b>  |         |
| Sélection .....  | 245 | Affichage .....   | 241     |
|  |     | <b>Données du véhicule</b>  |         |
|  |     | Affichage .....   | 241     |
|  |     | Empattement .....   | 392     |
|  |     | Hauteur .....   | 392     |
|  |     | Largeur .....   | 392     |
|  |     | Longueur .....  | 392     |
|  |     | Transmission vers Android Auto™ .....                             | 282     |
|  |     | Transmission vers Apple CarPlay™ .....                            | 282     |

**Données du véhicule transmises**

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Android Auto .....   | 282 |
| Apple CarPlay™ ..... | 282 |

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <b>Drive Away Assist</b> ..... | 188 |
|--------------------------------|-----|

|                              |    |
|------------------------------|----|
| <b>Droits d'auteur</b> ..... | 31 |
|------------------------------|----|

**DSR (limiteur de vitesse en descente)**

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Activation et désactivation ..... | 146 |
| Remarques .....                   | 146 |

**Durée d'extinction temporisée**

|                 |    |
|-----------------|----|
| Extérieur ..... | 97 |
| Intérieur ..... | 99 |

**E****EBD (répartiteur électronique de freinage)**

|       |     |
|-------|-----|
| ..... | 169 |
|-------|-----|

**Eclairage**

|   |     |
|---|-----|
| Activation et désactivation de l'éclairage de proximité .....             | 97  |
| Appel de phares .....   | 95  |
| Assistant de feux de route adaptatifs .....                               | 96  |
| Cliquotants .....   | 95  |
| Commodo .....   | 95  |
| Commutateur d'éclairage .....   | 93  |
| Eclairage antibrouillard arrière .....                                    | 94  |
| Eclairage d'intersection .....  | 96  |
| Eclairage extérieur automatique .....                                     | 93  |
| Feux de croisement .....  | 93  |
| Feux de détresse .....  | 95  |
| Feux de position .....  | 93  |
| Feux de route .....   | 95  |
| Feux de stationnement .....   | 93  |
| Portée de l'éclairage .....   | 94  |
| Réglage de l'éclairage des instruments .....                              | 201 |
| Réglage de la durée d'extinction temporisée de l'éclairage extérieur .... | 97  |
| Responsabilité en matière de systèmes d'éclairage .....                   | 93  |
| Voyages à l'étranger (feux de croisement symétriques) .....               | 93  |

**Eclairage**

voir Eclairage

|   |    |
|---|----|
| <b>Eclairage antibrouillard arrière</b> ..... | 94 |
|---|----|

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| <b>Eclairage d'intersection</b> ..... | 96 |
|---------------------------------------|----|

**Eclairage de compartiment de chargement**

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Détecteur de mouvement ..... | 99 |
|------------------------------|----|

|   |     |
|---|-----|
| <b>Eclairage de la plaque d'immatriculation (remplacement des lampes)</b> ..... | 103 |
|---|-----|

**Eclairage de proximité**

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Activation et désactivation ..... | 97 |
|-----------------------------------|----|

|  |     |
|--|-----|
| <b>Eclairage des instruments</b> ..... | 201 |
|--|-----|

**Eclairage du tableau de bord**

voir Eclairage des instruments

**Eclairage extérieur**

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Entretien ..... | 316 |
| Gyrophare ..... | 97  |

**Eclairage extérieur**

voir Eclairage

voir Eclairage extérieur automatique

|  |    |
|--|----|
| <b>Eclairage extérieur automatique</b> ..... | 93 |
|--|----|

**Eclairage intérieur**

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Arrière .....                       | 99 |
| Compartiment de chargement .....    | 99 |
| Durée d'extinction temporisée ..... | 99 |
| Réglage .....                       | 97 |

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <b>Ecran (entretien)</b> ..... | 318 |
|--------------------------------|-----|

|   |     |
|---|-----|
| <b>Ecran (ordinateur de bord)</b> ..... | 200 |
|---|-----|

|   |     |
|---|-----|
| <b>Ecran (système multimédia)</b> ..... | 224 |
|---|-----|

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| Ecran d'accueil ..... | 223 |
| Réglages .....        | 235 |
| Remarques .....       | 223 |
| Utilisation .....     | 224 |

|  |     |
|--|-----|
| <b>Ecran d'accueil (écran média)</b> ..... | 223 |
|--|-----|

**Ecran média**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Ecran d'accueil .....       | 223 |
| Entrée des caractères ..... | 233 |
| Remarques .....             | 223 |

|   |     |
|---|-----|
| <b>Ecran multifonction (ordinateur de bord)</b> ..... | 200 |
|---|-----|

**Ecran pour les instruments**

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Fonctionnement/remarques ..... | 198    |
| Réglage de l'éclairage .....   | 201    |
| Vue d'ensemble .....           | 8, 198 |

**Ecran pour les instruments**

voir Voyants de contrôle et d'alerte

**Ecran tactile (écran média)**

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| Réglage de la confirmation sonore ... | 225 |
| Utilisation .....                     | 224 |

|   |    |
|---|----|
| <b>EDW (alarme antivol et antieffraction)</b> ..... | 66 |
|---|----|

|  |    |
|--|----|
| Activation et désactivation de la protection antisoulèvement ..... | 67 |
|--|----|

|   |    |
|---|----|
| Activation et désactivation de la protection volumétrique ..... | 68 |
| Arrêt de l'alarme .....   | 67 |

|                      |    |
|----------------------|----|
| Fonctionnement ..... | 66 |
|----------------------|----|

|   |    |
|---|----|
| Fonctionnement de la protection antisoulèvement ..... | 67 |
|---|----|

|  |     |   |     |
|--|-----|---|-----|
| Fonctionnement de la protection volumétrique .....                   | 68  | Sélection d'une destination spéciale .....                      | 245 |
| <b>Electronique</b> .....  | 381 | Sélection des dernières destinations .....                      | 245 |
| <b>Electronique du véhicule</b>                                      |     | Sélection sur la carte .....                                    | 248 |
| Electronique moteur .....  | 381 | <b>Entretien</b> .....  | 318 |
| Emetteurs-récepteurs radio .....                                     | 381 | Balais d'essuie-glace .....                                     | 316 |
| Remarques .....  | 381 | Boiseries/inserts décoratifs .....                              | 318 |
| <b>Electronique moteur (remarques)</b> .....                         | 381 | Caméra de recul/caméras panoramiques .....                      | 316 |
| <b>Eléments posés</b> .....  | 23  | Capteurs .....  | 316 |
| <b>Eléments rapportés</b> .....                                      | 23  | Ceinture de sécurité .....                                      | 318 |
| <b>Emetteurs-récepteurs radio</b>                                    |     | Ciel de pavillon .....  | 318 |
| Fréquences .....   | 382 | Dispositif d'attelage .....                                     | 316 |
| Puissance d'émission (maximale) .....                                | 382 | Eclairage extérieur .....                                       | 316 |
| Remarques relatives au montage .....                                 | 381 | Ecran .....   | 318 |
| <b>Enfants</b>   |     | Garnitures de siège .....                                       | 318 |
| Remarques relatives au transport en toute sécurité .....             | 38  | Garnitures en plastique .....                                   | 318 |
| <b>Engagement de la marche arrière</b> .....                         | 141 | Lavage manuel .....   | 314 |
| <b>Engagement de la position de marche (boîte automatique)</b> ..... | 142 | Moquette .....  | 318 |
| <b>Engagement et désengagement de la gamme LOW RANGE</b> .....       | 145 | Nettoyeur haute pression .....                                  | 314 |
| <b>ENR (correcteur de niveau électronique)</b> .....                 | 147 | Peinture .....  | 315 |
| Abaissement du véhicule .....  | 149 | Peinture mate .....   | 315 |
| Fonctionnement .....   | 147 | Roues/jantes .....  | 316 |
| Gonflage manuel du soufflet pneumatique .....                        | 150 | Station de lavage .....   | 314 |
| Problèmes .....  | 151 | Tubes de sortie d'échappement .....                             | 316 |
| Relèvement du véhicule .....   | 149 | Vitres .....  | 316 |
| <b>Enregistrement</b>  |     | <b>ESC (Electronic Stability Control)</b>                       |     |
| Véhicule .....   | 28  | voir ESP® (régulation du comportement dynamique)                |     |
| <b>Entrée de la destination</b>                                      |     | <b>ESP®</b>   |     |
| Entrée des coordonnées géographiques .....                           | 247 | Assistant de stabilisation en cas de vent latéral .....         | 168 |
| <b>Entrée des caractères</b>   |     | Stabilisation de la remorque .....                              | 168 |
| Fonctionnement/remarques .....                                       | 233 | <b>ESP® (régulation du comportement dynamique)</b> .....        | 167 |
| Par l'intermédiaire de l'écran média .....                           | 233 | Activation et désactivation .....                               | 168 |
| Réglage du clavier .....   | 235 | Fonctionnement/remarques .....                                  | 167 |
| <b>Entrée des destinations</b> .....                                 | 243 | <b>Essuie-glace arrière</b>                                     |     |
| Entrée d'une adresse de 3 mots .....                                 | 247 | Mise en marche et arrêt .....                                   | 106 |
| Entrée d'une destination intermédiaire .....                         | 251 | Remplacement .....  | 107 |
| Entrée d'une destination spéciale ou d'une adresse .....             | 243 | <b>Essuie-glaces</b>  |     |
| Remarques .....  | 243 | Mise en marche et arrêt .....                                   | 105 |
| Sélection à partir des favoris principaux .....                      | 248 | Remplacement des balais d'essuie-glace .....                    | 106 |
| Sélection d'un contact .....   | 247 | Remplacement des balais d'essuie-glace (WET WIPER SYSTEM) ..... | 107 |
|  |     | <b>Etat de la connexion</b>                                     |     |
|  |     | Affichage .....   | 285 |
|  |     | Vue d'ensemble .....  | 285 |
|  |     | <b>Extincteur</b> .....   | 321 |

|  |     |   |     |
|--|-----|---|-----|
| <b>F</b>   |     | <b>Fonction Start/Stop ECO</b> .....                      | 135 |
| <b>Favoris</b>   |     | Arrêt automatique du moteur .....                         | 135 |
| Affichage .....  | 229 | Démarrage automatique du moteur .....                     | 135 |
| Ajout .....  | 229 | Désactivation et activation .....                         | 136 |
| Déplacement .....  | 230 | Mode de fonctionnement .....                              | 135 |
| Effacement .....   | 230 | <b>Frein à main (électrique)</b>                          |     |
| Modification du nom .....                                      | 230 | voir Frein de stationnement électrique                    |     |
| Vue d'ensemble .....   | 229 | <b>Frein à main (manuel)</b>                              |     |
| <b>Fenêtres</b>  |     | voir Frein de stationnement manuel                        |     |
| voir Vitres latérales  |     | <b>Frein de parking (électrique)</b>                      |     |
| <b>Fermeture assistée électrique</b>                           |     | voir Frein de stationnement électrique                    |     |
| Remarques .....  | 55  | <b>Frein de parking (manuel)</b>                          |     |
| <b>Fermeture confort</b> .....                                 | 65  | voir Frein de stationnement manuel                        |     |
| <b>Feu de position latéral (remplacement des lampes)</b> ..... | 104 | <b>Frein de stationnement (électrique)</b>                |     |
| <b>Feu de recul</b>  |     | voir Frein de stationnement électrique                    |     |
| Remplacement des lampes .....                                  | 104 | <b>Frein de stationnement électrique</b> .....            | 162 |
| Remplacement des lampes (fourgon et combi) .....               | 102 | Desserrage automatique .....                              | 163 |
| <b>Feux de croisement</b>                                      |     | Freinage d'urgence .....                                  | 164 |
| Allumage et extinction .....                                   | 93  | Remarques .....   | 161 |
| Réglage pour l'étranger (symétrique) .....                     | 93  | Serrage automatique .....                                 | 162 |
| Remplacement des lampes .....                                  | 100 | Serrage et desserrage manuels .....                       | 163 |
| <b>Feux de détresse</b> .....                                  | 95  | <b>Frein de stationnement manuel</b> .....                | 160 |
| Allumage/extinction .....                                      | 95  | Freinage d'urgence .....                                  | 161 |
| <b>Feux de position</b> .....                                  | 93  | Rabattement et relèvement .....                           | 161 |
| <b>Feux de route</b> .....                                     | 95  | Serrage et desserrage .....                               | 160 |
| Allumage et extinction .....                                   | 95  | <b>Freinage d'urgence</b>                                 |     |
| Assistant de feux de route adaptatifs .....                    | 96  | Frein de stationnement électrique ....                    | 164 |
| Remplacement des lampes .....                                  | 100 | Frein de stationnement manuel .....                       | 161 |
| <b>Feux de stationnement</b> .....                             | 93  | <b>Freinage d'urgence assisté</b>                         |     |
| <b>Feux stop adaptatifs</b> .....                              | 171 | voir BAS (freinage d'urgence assisté)                     |     |
| <b>Fiche de désincarcération</b> .....                         | 29  | <b>Freinage d'urgence assisté actif</b> .....             | 169 |
| <b>Filtre à particules diesel</b>                              |     | Fonctionnement/remarques .....                            | 169 |
| Arrêt de la régénération .....                                 | 137 | Réglage .....   | 171 |
| Lancement de la régénération .....                             | 137 | <b>Freins</b>   |     |
| Régénération automatique .....                                 | 137 | ABS (système antiblocage de roues) .....                  | 166 |
| Remarques .....  | 137 | BAS (freinage d'urgence assisté) .....                    | 167 |
| <b>Fixation ISOFIX pour siège enfant</b>                       |     | Consignes de rodage .....                                 | 126 |
| Montage .....  | 41  | Descentes .....   | 129 |
| Remarques .....  | 40  | Disques et garnitures de frein neufs .....                | 129 |
| <b>Fonction de remise à zéro (système multimédia)</b> .....    | 241 | Disques et garnitures de frein neufs ou de rechange ..... | 126 |
| <b>Fonction HOLD</b> .....                                     | 177 | EBD (répartiteur électronique de freinage) .....          | 169 |
| <b>Fonction mémoire (siège)</b> .....                          | 75  | Effet de freinage limité (routes salées) .....            | 127 |
| <b>Fonction Start/Stop</b>                                     |     | Feux stop adaptatifs .....                                | 171 |
| voir Fonction Start/Stop ECO                                   |     | Fonction HOLD .....                                       | 177 |
|  |     | Freinage avec le frein de stationnement .....             | 129 |



|   |          |
|---|----------|
| Trajet sur chaussée mouillée .....  | 129      |
| <b>Intelligent Light System</b>   |          |
| Assistant de feux de route adaptatifs .....                                       | 96       |
| Éclairage d'intersection .....  | 96       |
| <b>Interface de diagnostic embarqué</b>   |          |
| voir Prise de diagnostic  |          |
| <b>Internet</b>   |          |
| Affichage d'une page Web .....  | 285      |
| Effacement d'un favori .....  | 287      |
| Effacement de l'historique .....  | 287      |
| Fermeture du navigateur Web .....   | 287      |
| Gestion des favoris .....   | 287      |
| <b>iPhone®</b>  |          |
| voir Apple CarPlay™   |          |
| <b>Itinéraire</b> .....   | 248, 252 |
| Activation de l'itinéraire domicile-travail .....                                 | 252      |
| Activation et désactivation de la recherche automatique de stations-service ..... | 253      |
| Affichage d'un itinéraire mémorisé sur la carte .....                             | 253      |
| Affichage de la liste des itinéraires ..  | 252      |
| Affichage des informations sur la destination .....                               | 251      |
| Calcul .....  | 248      |
| Calcul avec des destinations intermédiaires .....                                 | 252      |
| Enregistrement d'un itinéraire .....  | 254      |
| Itinéraire alternatif (accès rapide) ....   | 256      |
| Lancement de la recherche automatique d'aires de repos .....                      | 253      |
| Lancement du guidage avec un itinéraire mémorisé .....                            | 254      |
| Mémorisation d'un itinéraire enregistré .....                                     | 254      |
| Modification d'un itinéraire mémorisé .....                                       | 254      |
| Planification .....   | 251      |
| Reprise d'un itinéraire de contournement sur requête .....                        | 262      |
| Sélection d'un itinéraire alternatif ....   | 252      |
| Sélection des messages .....  | 251      |
| Sélection des options .....   | 250      |
| Sélection du type .....   | 249      |
| <b>Itinéraire alternatif</b>  |          |
| voir Itinéraire   |          |





**J**

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <b>Jantes (entretien)</b> ..... | 316 |
|---------------------------------|-----|









**L**



















|  |     |
|--|-----|
| <b>La Mecque</b> .....   | 267 |
| <b>Lampe d'éclairage intérieur (arrière) (remplacement des lampes)</b> ..... | 104 |
| <b>Lampe de signalisation</b> .....  | 321 |
| <b>Lampes</b>  |     |
| Feu de recul .....   | 104 |
| <b>Langue</b> .....  | 238 |
| Réglage .....  | 238 |
| Remarques .....  | 238 |
| <b>Lavage de la voiture</b>  |     |
| voir Entretien   |     |
| <b>Lavage manuel (entretien)</b> .....                                       | 314 |
| <b>Lève-vitres</b>   |     |
| voir Vitres latérales  |     |
| <b>Levier de vitesses</b> .....  | 139 |
| <b>Levier sélecteur</b>  |     |
| voir Levier sélecteur DIRECT SELECT  |     |
| <b>Levier sélecteur DIRECT SELECT</b> .....                                  | 140 |
| Engagement de la marche arrière ....   | 141 |
| Engagement de la position de marche .....                                    | 142 |
| Fonctionnement .....   | 140 |
| Passage au point mort .....  | 141 |
| Passage automatique dans la position de stationnement .....                  | 141 |
| Passage dans la position de stationnement .....                              | 141 |
| <b>Liaison radio</b>   |     |
| Clé .....  | 49  |
| <b>Limitation de la gamme de rapports</b> ..                                 | 142 |
| <b>Limitation de la vitesse</b>  |     |
| voir Limiteur de vitesse   |     |
| <b>Limitation de la vitesse en cas d'utilisation de pneus hiver</b>          |     |
| Réglage .....  | 174 |
| <b>Limite de vitesse</b> .....   | 128 |
| <b>Limiteur de vitesse</b> .....   | 172 |
| Activation .....   | 173 |
| Conditions requises .....  | 173 |
| Désactivation .....  | 173 |
| Fonctionnement .....   | 172 |
| Inactif .....  | 172 |
| Limites système .....  | 172 |
| Mémorisation de la vitesse .....   | 173 |
| Rappel de la vitesse .....   | 173 |
| Réglage de la vitesse .....  | 173 |
| Réglage permanent .....  | 174 |
| Sélection .....  | 173 |











|  |          |   |     |
|--|----------|---|-----|
| Touches .....                                  | 173      | <b>Live Traffic Information</b>               |     |
| <b>LINGUATRONIC</b> .....                      | 207      | Activation de l'affichage des infor-          |     |
| Amélioration de la qualité vocale .....        | 209      | mations routières .....                       | 262 |
| Commande vocale en ligne .....                 | 210      | Affichage de la carte routière .....          | 261 |
| Commandes vocales de commuta-                  |          | Affichage des événements qui con-             |     |
| tion .....                                     | 210      | cernent la circulation .....                  | 261 |
| Commandes vocales globales .....               | 208      | Affichage des informations sur                |     |
| Commandes vocales pour le lec-                 |          | l'abonnement .....                            | 260 |
| teur de médias .....                           | 215      | Affichage des messages relatifs à             |     |
| Commandes vocales pour le mode                 |          | une zone .....                                | 262 |
| Radio .....                                    | 213      | Enregistrement sur Mercedes PRO ..            | 260 |
| Commandes vocales pour le sys-                 |          | Prolongation des informations sur             |     |
| tème de navigation .....                       | 211      | l'abonnement .....                            | 260 |
| Commandes vocales pour le télé-                |          | <b>Logiciels libres</b> .....                 | 31  |
| phone .....                                    | 213      | <b>Logiciels open source</b> .....            | 31  |
| Commandes vocales pour le véhi-                |          | <b>LOW RANGE</b> .....                        | 145 |
| cule .....                                     | 217      | <b>Lubrification (additifs)</b>               |     |
| Commandes vocales pour les mes-                |          | voir Additifs                                 |     |
| sages .....                                    | 217      |   |     |
| Commandes vocales pour les SMS ...             | 217      |   |     |
| Commandes vocales spécifiques à                |          |   |     |
| une application .....                          | 208      |   |     |
| Dialogue interactif .....                      | 207      |   |     |
| Entrée de chiffres .....                       | 208      |   |     |
| Fonctions d'aide vocale .....                  | 209      |   |     |
| Fonctions utilisables .....                    | 208      |   |     |
| Réglage (système multimédia) .....             | 209      |   |     |
| Réglage de la langue .....                     | 208      |   |     |
| Remarques relatives aux comman-                |          |   |     |
| des vocales .....                              | 210      |   |     |
| Sécurité de fonctionnement .....               | 207      |   |     |
| Types de commandes vocales .....               | 208      |   |     |
| Volant multifonction (utilisation) .....       | 207      |   |     |
| <b>Liquide de frein</b>                        |          |   |     |
| Remarques .....                                | 390      |   |     |
| <b>Liquide de lave-glace</b>                   |          |   |     |
| Informations .....                             | 391      |   |     |
| <b>Liquide de lave-glace</b>                   |          |   |     |
| voir Liquide de lave-glace (remarques)         |          |   |     |
| <b>Liquide de lave-glace (remarques)</b> ..... | 391      |   |     |
| <b>Liquide de refroidissement (moteur)</b>     |          |   |     |
| Contrôle du niveau .....                       | 310      |   |     |
| Remarques .....                                | 390      |   |     |
| <b>Liste d'appels</b>                          |          |   |     |
| Effacement .....                               | 278      |   |     |
| Lancement d'un appel .....                     | 277      |   |     |
| Sélection des options .....                    | 277, 278 |   |     |
| Vue d'ensemble .....                           | 277      |   |     |
| <b>Liste des stations</b>                      |          |   |     |
| Affichage .....                                | 294      |   |     |
|  |          | <b>M</b>                                      |     |
|  |          | <b>Maintenance</b>                            |     |
|  |          | voir ASSYST PLUS                              |     |
|  |          | <b>Maintenance (ordinateur de bord)</b> ..... | 201 |
|  |          | <b>Maintenance du véhicule</b>                |     |
|  |          | voir ASSYST PLUS                              |     |
|  |          | <b>Marchepied électrique</b>                  |     |
|  |          | Blocage de la sortie .....                    | 61  |
|  |          | Déverrouillage de secours .....               | 62  |
|  |          | Fonctionnement .....                          | 61  |
|  |          | Obstacle .....                                | 61  |
|  |          | Rentrée et sortie .....                       | 61  |
|  |          | <b>Masse totale</b> .....                     | 382 |
|  |          | <b>Masse totale autorisée</b> .....           | 382 |
|  |          | <b>Médias</b>                                 |     |
|  |          | Commande de la lecture de                     |     |
|  |          | médias .....                                  | 205 |
|  |          | Menu (ordinateur de bord) .....               | 205 |
|  |          | Sélection de la source média .....            | 205 |
|  |          | <b>Mémoire des messages</b> .....             | 395 |
|  |          | <b>Mémoire des stations</b>                   |     |
|  |          | Modification .....                            | 294 |
|  |          | <b>Mémorisation des données du véhi-</b>      |     |
|  |          | <b>cule</b>                                   |     |
|  |          | Calculateurs électroniques .....              | 29  |
|  |          | Fournisseurs de services .....                | 31  |
|  |          | <b>Menu (ordinateur de bord)</b>              |     |
|  |          | Graphique du système d'aide .....             | 202 |
|  |          | Maintenance .....                             | 201 |
|  |          | Médias .....                                  | 205 |
|  |          | Navigation .....                              | 204 |

|   |     |   |          |
|---|-----|---|----------|
| Radio .....   | 204 |  --- km/h .....                    | 402      |
| Réglages BT .....   | 206 |  A la station-service: ajouter 1   |          |
| Téléphone .....   | 205 | litre d'huile moteur .....  | 406      |
| Trajet .....  | 202 |  A la station-service: contrô-     |          |
| Vue d'ensemble .....  | 199 | ler niveau huile moteur .....   | 407      |
| <b>Mercedes PRO</b>   |     |  Airbag rideau gauche Défaut       |          |
| Informations .....  | 219 | Aller à l'atelier (exemple) .....   | 395      |
| <b>Mercedes PRO connect</b>   |     |  Ajouter Adblue Autonomie:         |          |
| Accord pour la transmission des   |     | XXX km .....  | 410      |
| données .....   | 220 |  Ajouter Adblue cf. notice         |          |
| Appel de dépannage par l'intermé-   |     | d'utilisation .....   | 409, 411 |
| diaire de la touche d'appel de  |     |  Ajouter AdBlue Démarrage          |          |
| dépannage .....   | 220 | impossible .....  | 410      |
| Appel du Centre d'Appels Clients .....  | 219 | Aller à l'atelier sans changer de   |          |
| Données transmises .....  | 220 | rapport .....   | 417      |
| Gestion des accidents .....   | 220 |  Allumage feux automatique         |          |
| Informations .....  | 219 | ne fonctionne pas .....   | 419      |
| Lancement d'un appel par l'inter-   |     |  Allumer éclairage extérieur ..... | 419      |
| médiaire de l'unité de commande   |     |  Arrêter véhicule Laisser tour-    |          |
| au toit .....   | 219 | ner moteur .....  | 407      |
| <b>Message (écran multifonction)</b>  |     | Assistant adapt. feux route Champ   |          |
| voir Message d'écran  |     | caméra réduit cf. notice d'utilisa-   |          |
| <b>Message d'écran</b> .....  | 395 | tion .....  | 418      |
| Affichage (ordinateur de bord) .....  | 395 | Assistant adapt. feux route ne  |          |
| Remarques .....   | 395 | fonctionne pas .....  | 418      |
| <b>Message de défaut</b>  |     | Assistant adapt. feux route pas   |          |
| voir Message d'écran  |     | dispo. pr l'instant cf. notice d'utili-   |          |
| <b>Messages</b> .....   | 278 | sation .....  | 418      |
| Appel de l'expéditeur .....   | 279 | Assistant de régulation de distance   |          |
| Commandes vocales (LINGUATRO-   |     | actif de nouveau disponible .....   | 403      |
| NIC) .....  | 217 | Assistant de régulation de distance   |          |
| Effacement .....  | 279 | actif ne fonctionne pas .....   | 402      |
| Envoi .....   | 278 | Assistant de régulation de distance   |          |
| Lecture .....   | 278 | actif pas dispo. pr l'instant cf.   |          |
| Rédaction .....   | 278 | notice d'utilisation .....  | 402      |
| Réglage de l'affichage des SMS .....  | 278 | Assistant de trajectoire actif  |          |
| Réponse .....   | 279 | Champ caméra réduit cf. notice  |          |
| Transfert .....   | 279 | d'utilisation .....   | 404      |
| Utilisation d'un modèle .....   | 279 | Assistant de trajectoire actif ne   |          |
| Utilisation d'un numéro/d'une URL   |     | fonctionne pas .....  | 404      |
| .....   | 279 | Assistant de trajectoire actif pas  |          |
| Vue d'ensemble .....  | 278 | dispo. pr l'instant cf. notice d'utili-   |          |
| <b>Messages de guidage vocal</b>  |     | sation .....  | 405      |
| Activation et désactivation .....   | 257 |   |          |
| Activation et désactivation de la   |     |   |          |
| réduction du volume sonore .....  | 258 |   |          |
| Réglage du volume sonore .....  | 258 |   |          |
| Répétition .....  | 258 |   |          |
| <b>Messages de navigation (ordinateur</b>   |     |   |          |
| <b>de bord)</b> .....   | 204 |   |          |
| <b>Messages sur le visuel</b>   |     |   |          |
|  ..... | 405 |   |          |



-  Attention Assist ne fonctionne pas ..... 405
-  Attention Assist: Faites une pause ..... 405
-  Attention pneu(s) défect. .... 412
-  Avant gauche Défaut Aller à l'atelier (exemple) ..... 395
- Avertisseur angle mort ne fonctionne pas ..... 404
- Avertisseur angle mort pas dispo. pr l'instant cf. notice d'utilisation .... 404
- Avertisseur angle mort Remorque non surveillée ..... 404
-  Batterie 12 V cf. notice d'utilisation ..... 407
- Batterie de réserve Défaut ..... 416
- Boîte de vitesses Défaut S'arrêter .... 416
- Capteurs radar encrassés cf. notice d'utilisation ..... 398
-  cf. notice d'utilisation ..... 408
-  Clé non identifiée (message d'écran en blanc) ..... 414
-  Clé non identifiée (message d'écran en rouge) ..... 413
- Climatiseur Défaut cf. notice d'utilisation ..... 416
- Contrôle pression pneus ne fonctionne pas ..... 413
- Contrôle pression pneus ne fonctionne pas Pas de capteurs roue ..... 412
- Contrôle pression pneus pas disponible pour l'instant ..... 412
- Contrôler garnitures de frein cf. notice d'utilisation ..... 397
-  Contrôler niveau liquide de frein ..... 398
-  Contrôler pneus ..... 413
-  Corriger pression pneus ..... 413
- Danger: véhicule non immobilisé
- Boîte de vitesses en position N ..... 417
- Danger: véhicule non immobilisé
- Porte cond. ouverte et boîte pas sur P ..... 417
-  Défaut cf. notice d'utilisation .... 419
-  Défaut direction Effort suppl. requis cf. notice d'utilisation ..... 415
-  Défaut direction S'arrêter immédiatement cf. notice d'utilisation ..... 416
-  Défaut système AdBlue cf. notice d'utilisation ..... 410, 411
-  Défaut système AdBlue Démarrage impossible ..... 411
-  Défaut système AdBlue Puiss. réduite ds XXX km cf. notice d'utilisation ..... 410
-  Défaut système AdBlue Puiss. réduite: 20 km/h Autonomie: XXX km ..... 410
-  Défaut système AdBlue Puissance réduite après redémarrage: XXX km/h ..... 411
-  Défaut système AdBlue Puissance réduite: 20 km/h ..... 412
-  Défaut système AdBlue Puissance réduite ..... 411
-  Défaut système Autonomie: XXX km ..... 410
-  Déposer la clé à l'endroit prévu à cet effet cf. notice d'utilisation ..... 413
-  désactivé ..... 403
- Détecteur de panneaux Champ caméra réduit cf. notice d'utilisation ..... 403
- Détecteur de panneaux ne fonctionne pas ..... 403
- Détecteur de panneaux pas dispo. pr l'instant cf. notice d'utilisation .... 404
-  ..... 401
-  Eteindre les feux ..... 419
- Fahrzeugortung ist aktiviert.  
Details siehe Handbuch oder zugehörige mobile App. (Pour plus de détails, voir le manuel ou l'application mobile correspondante). ou

- Ortung des Fzg. aktiviert siehe Handbuch oder mobile App (La localisation du véhicule est activée, voir le manuel ou l'application mobile). ..... 417
-  Faire l'appoint d'AdBlue Puiss. réduite ds XXX km cf. notice d'utilisation ..... 409
-  Faire l'appoint d'AdBlue Puiss. réduite: 20 km/h Autonomie: XXX km ..... 410
-  Faire l'appoint d'AdBlue Puissance réduite après redémarrage: 20 km/h ..... 411
-  Faire l'appoint d'AdBlue Puissance réduite: 20 km/h ..... 411
-  Faire l'appoint d'AdBlue Puissance réduite ..... 411
-  Faire l'appoint liquide lave-glace ..... 414
-  Faire l'appoint liquide refroid. cf. notice d'utilisation ..... 409
-  Feu croisement gauche (exemple) ..... 419
-  Frein stationnement cf. notice d'utilisation ..... 397
-  Frein stationnement ne fonctionne pas ..... 396
- Freinage d'urgence assisté Fonctionnement limité cf. notice d'utilisation ..... 398
- Freinage d'urgence assisté Fonctionnement limité momentanément cf. notice d'utilisation ..... 398
- Limite vitesse (pneus hiver) XXX km/h ..... 401
- Limiteur de vitesse inactif ..... 401
- Limiteur de vitesse ne fonctionne pas ..... 401
-  Liquide refroid. S'arrêter Couper moteur ..... 408
- Marche arrière impossible Aller à l'atelier ..... 416
- Marchepied non sorti cf. notice d'utilisation ou Trittstufe n. ausgefahren Störung (Marchepied non sorti Défaut) ..... 418
- Mesure du niveau impossible ..... 410
-  Mesure niveau huile moteur impossible ..... 406
-  ne fonctionne pas Batterie faible ..... 415
-  ne fonctionne pas cf. notice d'utilisation ..... 415
-  ne fonctionne pas cf. notice d'utilisation ..... 399
-  ne fonctionne pas Faire le plein ..... 415
-  ne fonctionnent pas cf. notice d'utilisation ..... 401
- EBD** ne fonctionnent pas cf. notice d'utilisation ..... 399
-  Nettoyer filtre à carburant ..... 405
-  Niveau huile moteur Baisser niveau huile ..... 406
-  Niveau huile moteur S'arrêter Couper moteur ..... 406
-  OFF ..... 402
-  Pas de capt. roue ..... 412
-  Pas dispo. pr l'instant
- Caméra encrassée ..... 402
- Pas dispo. pr l'instant Capteurs radar encrassés ..... 403
-  pas dispo. pr l'instant cf. notice d'utilisation ..... 400
-  pas disponible pour l'instant cf. notice d'utilisation ..... 400
-  Pente trop raide cf. notice d'utilisation ..... 397
- Position P possible seulement quand véhicule arrêté ..... 417
- Pour démarrer: sélectionner position P ou N ..... 416
- Pour mettre boîte sur R: actionner frein ..... 416

|   |     |
|---|-----|
| Pour quitter position P ou N:   |     |
| actionner frein et démarrer moteur ...  | 417 |
| Pour quitter position P: actionner frein .....  | 417 |
|  Press. huile moteur S'arrêter   |     |
| Couper moteur .....   | 406 |
| Regeneration nicht möglich (La régénération n'est pas possible) .....   | 409 |
|  Remplacer filtre à air .....  | 405 |
|  Remplacer la clé .....  | 414 |
|  Remplacer piles de la clé .....                                       | 414 |
|  Réserve carburant .....   | 405 |
|  S'arrêter cf. notice d'utilisation .....                              | 407 |
| SOS NOT READY .....   | 399 |
|  Système retenue Défaut Aller à l'atelier .....                        | 396 |
| TEMPOMAT et limiteur de vitesse ne fonctionnent pas .....   | 402 |
| TEMPOMAT ne fonctionne pas .....  | 402 |
|  Tourner le volant avant de démarrer .....                             | 415 |
|  Véhicule prêt à rouler Couper contact avant de quitter le véhicule .. | 416 |
|  Vitesse maximale dépassée ...   | 401 |
| <b>Méthodes de remorquage</b> .....   | 334 |
| <b>Méthodes de remorquage autorisées</b> .....  | 334 |
| <b>Mettre la boîte de vitesses au point mort (boîte automatique)</b> .....  | 141 |
| <b>Mise à jour logicielle</b> .....   | 239 |
| Exécution .....   | 240 |
| Informations .....  | 239 |
| Mises à jour importantes du système .....   | 240 |
| <b>Mise du contact (touche Start/Stop)</b> .....  | 124 |
| <b>Mise en marche et arrêt du chauffage de lunette arrière</b> .....  | 115 |
| <b>Mise en marche et arrêt du chauffage de pare-brise</b> .....   | 115 |
| <b>Mise en marche et arrêt du chauffage de siège</b> .....  | 82  |
| <b>Mise en marche et arrêt du mode recyclage d'air</b> .....  | 115 |

**Mode fonctionnement de secours**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Démarrage du véhicule ..... | 125 |
|-----------------------------|-----|

**Mode Médias**

|   |     |
|---|-----|
| Ajout d'une chanson préférée .....                                  | 291 |
| Commande de la lecture de médias .....                              | 291 |
| Démarrage de la lecture de médias .....                             | 291 |
| Droits d'auteur et marques déposées .....                           | 289 |
| Etablissement de la liaison avec un appareil audio Bluetooth® ..... | 291 |
| Formats reconnus et supports de données pris en charge .....        | 289 |
| Informations sur la recherche dans les catégories .....             | 292 |
| Lancement d'une recherche dans les catégories .....                 | 292 |
| Lecture de titres similaires .....                                  | 291 |
| Raccordement d'appareils USB .....                                  | 290 |
| Recherche de titres de musique en fonction de l'humeur .....        | 293 |
| Sélection aléatoire .....   | 291 |
| Suppression d'une chanson préférée .....                            | 291 |
| Utilisation de la recherche par mot-clé .....                       | 292 |
| Vue d'ensemble du menu Médias ....                                  | 290 |

**Mode repos**

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Activation et désactivation ..... | 164 |
|-----------------------------------|-----|

**Mode test ERA-GLONASS**

|                          |     |
|--------------------------|-----|
| Démarrage et arrêt ..... | 324 |
|--------------------------|-----|

**Modèle** .....**Modes de fonctionnement du téléphone**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| Téléphonie Bluetooth® ..... | 270 |
| Téléphonie Business .....   | 270 |

**Moquette (entretien)** .....**Moteur**

|   |     |
|---|-----|
| Aide au démarrage .....                             | 326 |
| Arrêter (touche Start/Stop) .....                   | 159 |
| Démarrage (en mode fonctionnement de secours) ..... | 125 |
| Démarrage (touche Start/Stop) .....                 | 125 |
| Fonction Start/Stop ECO .....                       | 135 |
| Numéro de moteur .....                              | 382 |
| Problèmes .....                                     | 153 |

**N****Navigateur Web**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| Affichage d'une page Web ..... | 285 |
| Affichage des options .....    | 286 |

|  |     |   |          |
|--|-----|---|----------|
| Affichage des réglages .....   | 287 | <b>Numéro de moteur</b> .....   | 382      |
| Effacement d'un favori .....   | 287 | <b>O</b>  |          |
| Effacement de l'historique de navigation .....                                   | 287 | <b>Ordinateur</b>   |          |
| Fermeture .....  | 287 | voir Ordinateur de bord   |          |
| Gestion des favoris .....  | 287 | <b>Ordinateur de bord</b> .....   | 199      |
| Vue d'ensemble .....   | 286 | Affichage .....   | 202      |
| <b>Navigation</b>  |     | Affichage de l'échéance de maintenance .....  | 305      |
| Activation .....   | 242 | Ecran multifonction .....   | 200      |
| Affichage et masquage du menu .....  | 242 | Menu Graphique du système d'aide .....  | 202      |
| Commandes vocales (LINGUATRONIC) .....   | 211 | Menu Maintenance .....  | 201      |
| Menu (ordinateur de bord) .....  | 204 | Menu Médias .....   | 205      |
| Mise à jour des données cartographiques .....                                    | 267 | Menu Navigation .....   | 204      |
| Vue d'ensemble .....   | 242 | Menu Radio .....  | 204      |
| <b>Navigation</b>  |     | Menu Réglages .....   | 206      |
| voir Destination   |     | Menu Téléphone .....  | 205      |
| voir Entrée des destinations   |     | Menu Trajet .....   | 202      |
| voir Guidage   |     | Réglage du chauffage autonome/de la ventilation à l'arrière .....                               | 120      |
| voir Informations routières  |     | Réinitialisation .....  | 203      |
| voir Itinéraire  |     | Utilisation .....   | 199      |
| <b>Near Field Communication (NFC)</b> .....                                      | 273 | Vue d'ensemble des menus .....  | 199      |
| Connexion du téléphone portable au système multimédia .....                      | 273 | <b>Outil</b>  |          |
| Informations générales .....   | 272 | voir Compartiment de rangement de l'outillage de bord   |          |
| Passage à un autre téléphone portable .....                                      | 273 | voir Outillage de bord  |          |
| Utilisation d'un téléphone portable ..   | 273 | voir Retrait de l'outillage de bord   |          |
| <b>Nettoyage</b>   |     | <b>Outillage de bord</b> .....  | 338, 340 |
| voir Entretien   |     | <b>Outillage de changement de roue</b> .....  | 367      |
| <b>Nettoyage de la vanne de vidange d'eau du boîtier d'admission d'air</b> ..... | 312 | <b>Ouverture confort</b> .....  | 65       |
| <b>Nettoyage du boîtier d'admission d'air de la vanne de vidange d'eau</b> ..... | 312 | <b>Ouverture du porte-gobelet à l'arrière</b> .....   | 87       |
| <b>Nettoyeurs haute pression (entretien)</b> .....                               | 314 | <b>Ouverture et fermeture confort par l'intermédiaire de la touche de recyclage d'air</b> ..... | 115      |
| <b>NFC</b>   |     | <b>Ouverture et fermeture du capot moteur</b> .....   | 305      |
| voir Near Field Communication (NFC)  |     | <b>Ouverture/fermeture du rangement verrouillable au-dessus du pare-brise</b> .....             | 85       |
| <b>Niveau du véhicule</b>  |     | <b>P</b>  |          |
| Abaissement .....  | 149 | <b>Page Web</b>   |          |
| Relèvement .....   | 149 | Affichage .....   | 285      |
| <b>Notice d'utilisation (équipement du véhicule)</b> .....                       | 24  | <b>Panne</b>  |          |
| <b>Notice d'utilisation (numérique)</b> .....                                    | 21  | Aperçu des aides .....  | 19       |
| <b>Notice d'utilisation numérique</b> .....                                      | 21  | Changement de roue .....  | 368      |
| <b>Numéro d'autorisation de mise en circulation (CE)</b> .....                   | 382 |   |          |
| <b>Numéro d'identification du véhicule</b>                                       |     |   |          |
| voir VIN   |     |   |          |

- Démarrage du moteur par remorquage du véhicule ..... 339  
Remorquage ..... 335  
Transporter le véhicule ..... 338
- Panne**  
voir Crevaison
- Pare-brise** ..... 106  
Remplacement des balais d'essuie-glace ..... 106  
Remplacement des balais d'essuie-glace (WET WIPER SYSTEM) ..... 107
- Pare-brise**  
voir Pare-brise
- Passage des rapports**  
Recommandation de rapport ..... 139
- Peinture (consignes de nettoyage)** ..... 315
- Peinture mate (consignes de nettoyage)** ..... 315
- Permutation des roues** ..... 366
- Pièces d'origine** ..... 22
- Pile**  
Clé ..... 51  
Télécommande (chauffage autonome/ventilation à l'arrêt) ..... 120
- Planche de bord**  
voir Poste de conduite (vue d'ensemble)
- Plaque signalétique**  
Moteur ..... 382  
Réfrigérant ..... 391  
Véhicule ..... 382
- Plaque signalétique du véhicule**  
Charges sur essieu autorisées ..... 382  
Code peinture ..... 382  
Masse totale autorisée ..... 382  
Numéro d'autorisation de mise en circulation CE ..... 382  
VIN ..... 382
- Plaque signalétique du véhicule**  
voir Modèle
- Pneus**  
Catégories de taille de roue ..... 367  
Chaînes à neige ..... 344  
Choix ..... 364  
Comportement anormal du véhicule ..... 343  
Contrôle ..... 343  
Contrôle de la pression de pneu (système de contrôle de la pression des pneus) ..... 360  
Contrôle de la température des pneus (système de contrôle de la pression des pneus) ..... 360  
Crevaison ..... 325  
Dépose ..... 372  
Montage ..... 372  
Niveau de bruit ..... 343  
Pneus été ..... 343  
Pneus M+S ..... 344  
Pression de pneu (remarques) ..... 345  
Redémarrage du système de contrôle de la pression des pneus ..... 361  
Remarques relatives au montage ..... 364  
Remplacement ..... 364, 368  
Sens de rotation ..... 367  
Stockage ..... 367  
Système de contrôle de la pression des pneus (fonctionnement) ..... 360  
Tableau de pression des pneus ..... 346
- Pneus été** ..... 343
- Pneus hiver** ..... 344  
Réglage de la limitation de la vitesse permanente ..... 174
- Pneus M+S** ..... 344
- Point d'accès**  
Configuration (Wi-Fi) ..... 237
- Point de service**  
voir Atelier qualifié
- Point de service Mercedes-Benz**  
voir Atelier qualifié
- Points d'arrimage** ..... 299  
Informations ..... 393
- Portable**  
voir Téléphone  
voir Téléphone portable
- Porte coulissante**  
Console centrale (touche) ..... 55  
Fermeture (de l'extérieur) ..... 54  
Fermeture (de l'intérieur) ..... 54  
Ouverture (de l'extérieur) ..... 54  
Ouverture (de l'intérieur) ..... 54  
Sécurité enfants ..... 46  
Seuil de la porte, montant B (touche) ..... 55
- Porte coulissante de la cloison de séparation**  
Depuis le compartiment du conducteur ..... 60  
Du compartiment de chargement ..... 60
- Porte coulissante électrique**  
Déverrouillage manuel ..... 58  
Fonctionnement ..... 55

|   |     |   |     |
|---|-----|---|-----|
| Ouverture avec la poignée de porte ...          | 57  | <b>Prise de force</b>                       |     |
| Ouverture avec la touche .....                  | 55  | Enclenchement et désenclenchement .....     | 191 |
| Ouverture et fermeture avec la clé .....        | 57  | <b>Prise USB située à l'arrière</b> .....   | 91  |
| Programmation de la clé .....                   | 57  | <b>Prises électriques (12 V)</b> .....      | 88  |
| Réinitialisation .....                          | 58  | Compartiment de chargement .....            | 90  |
| <b>Porte-bouteille</b> .....                    | 87  | Console centrale avant .....                | 88  |
| <b>Porte-échelles</b>                           |     | <b>Profils</b>                              |     |
| Caractéristiques techniques .....               | 394 | Affichage de sélection du profil            |     |
| Charge maximale .....                           | 394 | lors du démarrage .....                     | 228 |
| Véhicule à plateau .....                        | 301 | Affichage de suggestions .....              | 228 |
| Vue d'ensemble .....                            | 301 | Configuration des suggestions .....         | 228 |
| <b>Portes</b>                                   |     | Création d'un profil .....                  | 227 |
| Condamnation supplémentaire de                  |     | Effacement des suggestions .....            | 229 |
| porte .....                                     | 52  | Modification du nom des sugges-             |     |
| Déverrouillage (clé de secours) .....           | 54  | tions .....                                 | 229 |
| Verrouillage (clé de secours) .....             | 54  | Nombre maximal de profils .....             | 227 |
| <b>Portes arrière</b>                           |     | Sélection d'un profil .....                 | 228 |
| Ouverture et fermeture (de l'exté-              |     | Sélection des options de profil .....       | 227 |
| rieur) .....                                    | 59  | Suggestions (vue d'ensemble) .....          | 228 |
| Ouverture et fermeture (de l'inté-              |     | Vue d'ensemble .....                        | 227 |
| rieur) .....                                    | 60  | <b>Profils</b>                              |     |
| <b>Portes avant</b>                             |     | voir Profils utilisateur                    |     |
| Déverrouillage (de l'intérieur) .....           | 52  | <b>Profils utilisateur</b> .....            | 227 |
| Ouverture (de l'intérieur) .....                | 52  | <b>Programmeur</b>                          |     |
| <b>Position de stationnement</b>                |     | Activation .....                            | 121 |
| Introduction .....                              | 141 | Mise en marche et arrêt du mode             |     |
| Passage automatique .....                       | 141 | chauffage immédiat .....                    | 122 |
| <b>Possibilités de rangement</b>                |     | Réglage .....                               | 121 |
| voir Bac de rangement                           |     | Réglage de l'heure de départ .....          | 122 |
| <b>Poste de conduite (vue d'ensemble)</b> ..... | 6   | Réglage de la température/durée             |     |
| <b>Pression de pneu</b>                         |     | de fonctionnement .....                     | 122 |
| Contrôle (système de contrôle de                |     | Vue d'ensemble .....                        | 121 |
| la pression des pneus) .....                    | 360 | <b>Protection antisoulèvement</b>           |     |
| Redémarrage du système de con-                  |     | Activation et désactivation .....           | 67  |
| trôle de la pression des pneus .....            | 361 | Fonctionnement .....                        | 67  |
| Remarques .....                                 | 345 | <b>Protection antivol</b>                   |     |
| Système de contrôle de la pression              |     | Antidémarrage .....                         | 66  |
| des pneus (fonctionnement) .....                | 360 | Condamnation supplémentaire de              |     |
| Tableau de pression des pneus .....             | 346 | porte .....                                 | 52  |
| <b>Prise (12 V)</b>                             |     | <b>Protection antivol</b>                   |     |
| Siège conducteur .....                          | 89  | voir EDW (alarme antivol et antieffraction) |     |
| <b>Prise (230 V) (console centrale</b>          |     | <b>Protection de l'environnement</b>        |     |
| <b>avant)</b> .....                             | 90  | Remarques .....                             | 22  |
| <b>Prise 12 V</b>                               |     | Reprise des véhicules hors d'usage ....     | 22  |
| voir Prises électriques (12 V)                  |     | <b>Protection par code PIN</b>              |     |
| <b>Prise 230 V</b> .....                        | 89  | Activation et désactivation .....           | 239 |
| <b>Prise 230 V</b>                              |     | <b>Protection volumétrique</b>              |     |
| voir Prise (230 V) (console centrale avant)     |     | Activation et désactivation .....           | 68  |
| <b>Prise de diagnostic</b> .....                | 27  | Fonctionnement .....                        | 68  |

**Puissance du moteur**

|   |    |
|---|----|
| Remarques relatives aux modifications ..... | 28 |
|---|----|

**Q**

|                    |     |
|--------------------|-----|
| <b>Qibla</b> ..... | 267 |
|--------------------|-----|

**R****Radio**

|   |     |
|---|-----|
| Activation et désactivation de la diffusion des messages d'information routière ..... | 294 |
| Activation et désactivation du radiotexte .....                                       | 294 |
| Affichage de la liste des stations .....  | 294 |
| Affichage des informations .....  | 294 |
| Affichage du radiotexte .....   | 294 |
| Commandes vocales (LINGUATRONIC) .....  | 213 |
| Déplacement d'une station .....   | 294 |
| Effacement d'une station .....  | 294 |
| Entrée directe d'une fréquence .....  | 294 |
| Fixation de la fréquence .....  | 294 |
| Mémorisation d'une station .....  | 294 |
| Menu (ordinateur de bord) .....   | 204 |
| Mise en marche .....  | 293 |
| Modification de la mémoire des stations .....   | 294 |
| Recherche d'une station .....   | 294 |
| Réglage d'une station .....   | 293 |
| Réglage de l'augmentation du volume sonore des informations routières .....           | 294 |
| Réglage de la bande de fréquences .....   | 293 |
| Réglage du suivi des stations .....   | 294 |
| Vue d'ensemble .....  | 293 |

**Radio internet**

|  |     |
|--|-----|
| Affichage .....  | 287 |
| Affichage de la liste des stations (dernière catégorie sélectionnée) ..... | 289 |
| Conditions d'utilisation .....   | 288 |
| Déconnexion .....  | 288 |
| Effacement d'une station .....   | 288 |
| Enregistrement d'une station .....   | 288 |
| Inscription .....  | 288 |
| Réglage des options .....  | 288 |
| Sélection du flux .....  | 288 |
| Sélection et connexion d'une station .....                                 | 288 |
| Vue d'ensemble .....   | 288 |

**Radiotéléphone**

voir Téléphone portable

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| <b>Range-lunettes</b> ..... | 86 |
|-----------------------------|----|

**Ravitaillement**

|  |     |
|--|-----|
| Affichage de l'autonomie d'AdBlue® .....           | 155 |
| Affichage du niveau de remplissage d'AdBlue® ..... | 155 |
| Appoint d'AdBlue® .....                            | 155 |
| Ravitaillement du véhicule .....                   | 151 |

|                                       |     |
|---------------------------------------|-----|
| <b>Rear Cross Traffic Alert</b> ..... | 189 |
|---------------------------------------|-----|

**Recharge sans fil**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Fonctionnement/remarques ..... | 91 |
| Téléphone portable .....       | 92 |

**Recherche d'aires de repos**

|   |     |
|---|-----|
| Lancement de la recherche automatique ..... | 253 |
|---|-----|

**Recherche de stations-service**

|   |     |
|---|-----|
| Activation et désactivation de la recherche automatique ..... | 253 |
| Lancement de la recherche automatique .....                   | 253 |

**Recherche globale**

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Fonctionnement ..... | 232 |
| Vue d'ensemble ..... | 232 |

|  |     |
|--|-----|
| <b>Recommandation de rapport</b> ..... | 139 |
|--|-----|

**Recommandations pour la conduite**

|   |     |
|---|-----|
| Alcool au volant .....                                      | 127 |
| Aquaplanage .....   | 131 |
| Conduite en hiver .....                                     | 131 |
| Conduite en tout-terrain .....                              | 132 |
| Conduite sur route mouillée .....                           | 131 |
| Consignes de rodage .....                                   | 126 |
| Recommandations générales pour la conduite .....            | 127 |
| Trajets en montagne .....                                   | 135 |
| Transport par chemin de fer .....                           | 129 |
| Traversée de portions de route inondées .....               | 131 |
| Voyage à l'étranger (informations) .....                    | 129 |
| Voyages à l'étranger (feux de croisement symétriques) ..... | 93  |

**Reconnaissance vocale du téléphone portable**

|                     |     |
|---------------------|-----|
| Activation .....    | 273 |
| Désactivation ..... | 273 |

**Recyclage**

voir Reprise des véhicules hors d'usage (protection de l'environnement)

**Réfrigérant (climatiseur)**

|                 |     |
|-----------------|-----|
| Remarques ..... | 391 |
|-----------------|-----|

**Régénération**

|             |     |
|-------------|-----|
| Arrêt ..... | 137 |
|-------------|-----|

- Démarrage ..... 137  
Remarques ..... 137
- Réglage de l'échelle**  
voir Carte
- Réglage de l'unité pour la distance** .... 238
- Réglage de la vitesse**  
voir TEMPOMAT
- Réglage du format de la date** ..... 235
- Réglages (ordinateur de bord)** ..... 206
- Réglages de déverrouillage** ..... 50
- Réglages du son** ..... 295  
Adaptation automatique du volume  
sonore ..... 295  
Affichage du menu Son ..... 295  
Informations ..... 295  
Réglage de la balance et du fader .... 295  
Réglage des aiguës, des médiums  
et des basses ..... 295
- Réglages système**  
Activation et désactivation de la  
protection par code PIN ..... 239  
Fonction de remise à zéro (sys-  
tème multimédia) ..... 241  
Réglage automatique de la date et  
de l'heure ..... 235  
Réglage de l'unité pour la distance ... 238  
Réglage du format de l'heure et de  
la date ..... 235  
Réglage du fuseau horaire ..... 235
- Réglages système**  
voir Bluetooth®  
voir Importation et exportation de données  
voir Langue  
voir Mise à jour logicielle  
voir Wi-Fi
- Règlement REACH** ..... 29
- Régulateur de vitesse et de dis-  
tance**  
voir Assistant de régulation de dis-  
tance DISTRONIC actif
- Régulation adaptative de la vitesse**  
voir Assistant de régulation de dis-  
tance DISTRONIC actif
- Régulation automatique de la dis-  
tance**  
voir Assistant de régulation de dis-  
tance DISTRONIC actif
- Régulation de la distance**  
voir Assistant de régulation de dis-  
tance DISTRONIC actif
- Régulation de la dynamique de mar-  
che**  
voir ESP® (régulation du comporte-  
ment dynamique)
- Régulation du comportement dyna-  
mique**  
voir ESP® (régulation du comporte-  
ment dynamique)
- Réinitialisation (réglages d'usine)**  
voir Fonction de remise à zéro  
(système multimédia)
- Remorquage** ..... 335  
Essieu avant ou arrière soulevé ..... 337
- Remplacement d'une ampoule**  
voir Remplacement des lampes
- Remplacement des lampes** ..... 100  
Clignotant additionnel (véhicules  
équipés d'une transmission inté-  
grale) ..... 101  
Clignotants (arrière) (châssis) ..... 104  
Clignotants (arrière) (fourgon et  
combi) ..... 102  
Clignotants (avant) ..... 100  
Éclairage de la plaque d'immatricu-  
lation ..... 103  
Feu de position latéral ..... 104  
Feux de croisement ..... 100  
Feux de recul (fourgon et combi) ..... 102  
Feux de route ..... 100  
Lampe d'éclairage intérieur  
(arrière) ..... 104  
Remarques ..... 100  
Types de lampe feu arrière (châs-  
sis) ..... 103  
Types de lampe pour phares halo-  
gènes ..... 100  
Types de lampes pour feu arrière  
(fourgon et combi) ..... 101
- Répartiteur de freinage**  
EBD (répartiteur électronique de  
freinage) ..... 169
- Répartition de la charge** ..... 297
- Répertoire téléphonique**  
voir Contacts
- Reprise des véhicules hors d'usage  
(protection de l'environnement)** ..... 22
- Rétracteur de ceinture**  
Activation ..... 33
- Retrait de l'outillage de bord** ..... 341
- Rétroviseur**  
Réglage du rétroviseur intérieur ..... 109



**Rétroviseur**

voir Rétroviseurs extérieurs

|                                      |     |
|--------------------------------------|-----|
| <b>Rétroviseurs extérieurs</b> ..... | 108 |
| Possibilités de réglage .....        | 17  |
| Rabattement et déploiement .....     | 108 |
| Réglage .....                        | 108 |

**Revêtement de plancher**

|  |     |
|--|-----|
| Dépose et pose (batterie de démarrage) ..... | 328 |
|--|-----|

**Ridelles**

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Ouverture et fermeture ..... | 63 |
| Parois latérales .....       | 63 |
| Pose et dépose .....         | 63 |

**Roue de secours**

|                      |     |
|----------------------|-----|
| Pose et dépose ..... | 376 |
| Remarques .....      | 374 |

**Roues**

|   |          |
|---|----------|
| Chaînes à neige .....   | 344      |
| Choix .....   | 364      |
| Comportement anormal du véhicule .....  | 343      |
| Contrôle .....  | 343      |
| Contrôle de la pression de pneu (système de contrôle de la pression des pneus) .....      | 360      |
| Contrôle de la température des pneus (système de contrôle de la pression des pneus) ..... | 360      |
| Crevasion .....   | 325      |
| Dépose .....  | 372      |
| Entretien .....   | 316      |
| Montage .....   | 372      |
| Niveau de bruit .....   | 343      |
| Permutation .....   | 366      |
| Pression de pneu (remarques) .....  | 345      |
| Redémarrage du système de contrôle de la pression des pneus .....                         | 361      |
| Remarques relatives au montage .....  | 364      |
| Remplacement .....  | 364, 368 |
| Stockage .....  | 367      |
| Système de contrôle de la pression des pneus (fonctionnement) .....                       | 360      |
| Tableau de pression des pneus .....   | 346      |

**S**

|  |    |
|--|----|
| <b>Saisie des données (véhicule)</b> ..... | 29 |
|--|----|

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| <b>Sculptures des pneus</b> ..... | 343 |
|-----------------------------------|-----|

**Sécurité antidéplacement**

voir Fonction HOLD

**Sécurité de fonctionnement**

|   |    |
|---|----|
| Déclaration de conformité (compatibilité électromagnétique) ..... | 25 |
|---|----|

|  |    |
|--|----|
| Déclaration de conformité (composants du véhicule commandés par radio) ..... | 26 |
| Déclaration de conformité (cric) .....                                       | 26 |
| Informations .....   | 24 |
| Modifications de la puissance du moteur .....                                | 28 |

**Sécurité des occupants**

|   |    |
|---|----|
| Transport des animaux domestiques ..... | 47 |
|---|----|

**Sécurité des occupants**

|                           |
|---------------------------|
| voir Airbags              |
| voir Ceinture de sécurité |
| voir Système de retenue   |

|  |    |
|--|----|
| <b>Sécurité enfants (portes)</b> ..... | 46 |
|--|----|

**Service**

voir ASSYST PLUS

**Service clientèle**

voir ASSYST PLUS

**Siège conducteur**

voir Sièges

**Siège enfant**

|   |    |
|---|----|
| (Montage) ISOFIX .....  | 41 |
| ISOFIX (remarques) .....  | 40 |
| Montage (remarques) .....   | 44 |
| Recommandations pour systèmes de retenue pour enfants .....   | 46 |
| Remarques relatives au transport en toute sécurité des enfants .....  | 38 |
| Siège passager (dos et face à la route) .....   | 43 |
| Siège passager (remarques) .....  | 43 |
| Sièges convenant pour les systèmes de retenue pour enfants fixés aux sièges par l'intermédiaire des ceintures ..... | 44 |
| Système de retenue pour enfants dos à la route (remarques) .....  | 43 |
| Top Tether .....  | 42 |

|                     |        |
|---------------------|--------|
| <b>Sièges</b> ..... | 70, 78 |
|---------------------|--------|

|  |    |
|--|----|
| 8 possibilités de réglage .....                        | 74 |
| Avant (réglage électrique) .....                       | 74 |
| Avant (réglage manuel, avec Pack Confort sièges) ..... | 72 |
| Avant (réglage manuel, sans Pack Confort sièges) ..... | 70 |
| Avant (réglage manuel) .....                           | 72 |
| Avec Pack Confort sièges .....                         | 72 |
| Fonction mémoire .....                                 | 74 |
| Pivotement (siège avant) .....                         | 76 |
| Pose et dépose de la banquette arrière .....           | 78 |

|   |     |  |     |
|---|-----|--|-----|
| Position assise correcte du conducteur .....                    | 70  | Remarques .....  | 268 |
| Possibilités de réglage .....                                   | 17  | Sélection d'une possibilité de stationnement .....       | 268 |
| Réglage de l'assise (banquette avant à 2 places) .....          | 77  | <b>Stations</b>  |     |
| Réglage des accoudoirs .....                                    | 77  | Mémorisation .....                                       | 294 |
| Réglage des accoudoirs (banquette arrière) .....                | 81  | Réglage .....  | 293 |
| Réglage manuel des appuie-tête .....                            | 81  | <b>Succursale</b>  |     |
| Relèvement et abaissement du siège rabattable .....             | 77  | voir Atelier qualifié                                    |     |
| Sans Pack Confort sièges .....                                  | 70  | <b>Suivi des stations</b>                                |     |
| Soutien lombaire à 4 réglages .....                             | 75  | Réglage .....  | 294 |
| Utilisation de la fonction mémoire .....                        | 75  | <b>Superstructures</b> .....                             | 23  |
| <b>Sièges avant</b>   |     | <b>SVHC (substances extrêmement préoccupantes)</b> ..... | 29  |
| 8 possibilités de réglage .....                                 | 74  | <b>Symboles de destinations spéciales</b>                |     |
| Avec Pack Confort sièges .....                                  | 72  | Sélection .....  | 264 |
| Fonction mémoire .....  | 74  | <b>Système antiblocage de roues</b>                      |     |
| Pivotement .....  | 76  | voir ABS (système antiblocage de roues)                  |     |
| Réglage (électrique) .....                                      | 74  | <b>Système d'alerte</b>                                  |     |
| Réglage (manuel) .....  | 70  | voir EDW (alarme antivol et antieffraction)              |     |
| Réglage manuel .....  | 72  | <b>Système d'appel d'urgence</b>                         |     |
| Sans Pack Confort sièges .....                                  | 70  | voir Système d'appel d'urgence Mercedes-Benz             |     |
| <b>Signal sonore de fermeture</b>                               |     | <b>Système d'appel d'urgence Mercedes-Benz</b> .....     | 322 |
| Activation et désactivation .....                               | 50  | Appel d'urgence automatique .....                        | 323 |
| <b>Smartphone</b>   |     | Appel d'urgence manuel .....                             | 323 |
| voir Android Auto   |     | Autodiagnostic (Russie) .....                            | 324 |
| voir Apple CarPlay™   |     | Démarrage et arrêt du mode test                          |     |
| voir Téléphone  |     | ERA GLONASS .....  | 324 |
| <b>SMS</b>  |     | Informations .....                                       | 322 |
| Commandes vocales (LINGUATRONIC) .....                          | 217 | Informations relatives au traitement des données .....   | 324 |
| <b>SMS</b>  |     | Vue d'ensemble .....                                     | 322 |
| voir Messages   |     | <b>Système de chauffage (unité de commande)</b> .....    | 110 |
| <b>Son</b>  |     | <b>Système de commande</b>                               |     |
| voir Réglages du son  |     | Ordinateur de bord .....                                 | 199 |
| <b>Soutien de la partie lombaire</b>                            |     | <b>Système de commande vocale</b>                        |     |
| voir Soutien lombaire (à 4 réglages)                            |     | voir LINGUATRONIC  |     |
| <b>Soutien lombaire (à 4 réglages)</b> .....                    | 75  | <b>Système de contrôle de la pression des pneus</b>      |     |
| <b>Stabilisation de la remorque</b> .....                       | 168 | Caractéristiques techniques .....                        | 361 |
| <b>Station</b>  |     | Contrôle de la pression de pneu .....                    | 360 |
| Déplacement .....   | 294 | Contrôle de la température des pneus .....               | 360 |
| Effacement .....  | 294 | Fonctionnement .....                                     | 360 |
| Entrée directe d'une fréquence .....                            | 294 | Redémarrage .....  | 361 |
| Fixation de la fréquence .....                                  | 294 | <b>Système de dialogue vocal</b>                         |     |
| Recherche .....   | 294 | voir LINGUATRONIC  |     |
| <b>Station de lavage (entretien)</b> .....                      | 314 | <b>Système de portage intérieur</b> .....                | 301 |
| <b>Stationnement (service pour la navigation)</b>               |     |  |     |
| Affichage d'une possibilité de stationnement sur la carte ..... | 269 |  |     |

|   |    |
|---|----|
| <b>Système de retenue</b> .....                                   | 32 |
| Autodiagnostic .....  | 32 |
| Défaut .....  | 32 |
| Disponibilité .....   | 32 |
| Enfants, remarques relatives au transport en toute sécurité ..... | 38 |
| Fonctionnement en cas d'accident ....                             | 33 |
| Limitation de la protection prévue .....                          | 32 |
| Protection prévue .....   | 32 |
| Voyant d'alerte .....   | 32 |

**Système de vision panoramique**  
voir Caméras panoramiques

|   |     |
|---|-----|
| <b>Système multimédia</b>                   |     |
| Activation et désactivation du son ...      | 226 |
| Configuration des réglages de l'écran ..... | 235 |
| Entrée des caractères .....                 | 233 |
| Fonctions principales .....                 | 225 |
| Réglage du volume sonore .....              | 226 |
| Retour aux réglages d'usine .....           | 241 |

**Système multimédia**  
voir Ecran (système multimédia)  
voir Système multimédia MBUX (vue d'ensemble)  
voir Touch-Control

**Système multimédia MBUX (vue d'ensemble)** ..... 222

**Systèmes d'aide à la conduite**  
voir Assistant d'angle mort  
voir Assistant de franchissement de ligne  
voir Assistant de franchissement de ligne actif  
voir Assistant de régulation de distance DISTRONIC actif  
voir Assistant de signalisation routière  
voir Assistant de stationnement PARKTRONIC  
voir ATTENTION ASSIST  
voir Caméra de recul  
voir Caméras panoramiques  
voir Fonction HOLD  
voir Limiteur de vitesse  
voir TEMPOMAT

**Systèmes de portage (remarques)** ..... 300

|  |     |
|--|-----|
| <b>Systèmes de sécurité active</b>               |     |
| ABS (système antiblocage de roues) .....         | 166 |
| ASR (régulation antipatinage) .....              | 167 |
| BAS (freinage d'urgence assisté) .....           | 167 |
| Capteurs radar .....                             | 166 |
| EBD (répartiteur électronique de freinage) ..... | 169 |

|   |     |
|---|-----|
| ESP® avec assistant de stabilisation en cas de vent latéral ..... | 168 |
| ESP® avec stabilisation de la remorque .....                      | 168 |
| Feux stop adaptatifs .....  | 171 |
| Responsabilité .....  | 166 |
| Vue d'ensemble .....  | 166 |

**Systèmes de sécurité active**

voir ESP® (régulation du comportement dynamique)  
voir Freinage d'urgence assisté actif

|  |          |
|--|----------|
| <b>T</b>   |          |
| <b>Tableau de pression des pneus</b> .....                                   | 346      |
| <b>Tachymètre (numérique)</b> .....  | 202      |
| <b>Tachymètre numérique</b> .....  | 202      |
| <b>Tapis de sol</b> .....  | 92       |
| <b>Télécommande (chauffage autonome/ventilation à l'arrêt)</b>               |          |
| Affichages .....   | 119      |
| Réglage .....  | 119      |
| Remplacer la pile .....  | 120      |
| <b>Téléphone</b> .....   | 205, 270 |
| Activation de fonctions pendant un appel .....                               | 274      |
| Appel entrant pendant une communication .....                                | 274      |
| Commandes vocales (LINGUATRONIC) .....                                       | 213      |
| Commutation entre les téléphones portables (mode à 2 téléphones) .....       | 272      |
| Connexion du téléphone portable (Near Field Communication (NFC)) ...         | 273      |
| Déconnexion d'un téléphone portable .....                                    | 272      |
| Importation de contacts .....  | 276      |
| Importation de contacts (vue d'ensemble) .....                               | 276      |
| Informations .....   | 271      |
| Menu (ordinateur de bord) .....  | 205      |
| Mode à 2 téléphones (fonction) .....   | 272      |
| Modes de fonctionnement .....  | 270      |
| Modification d'une fonction d'un téléphone portable .....                    | 272      |
| Passage à un autre téléphone portable .....                                  | 272      |
| Passage à un autre téléphone portable (Near Field Communication (NFC)) ..... | 273      |
| Raccordement du 2e téléphone portable (Secure Simple Pairing) .....          | 271      |

- Raccordement du téléphone portable (code d'accès) ..... 271
- Raccordement du téléphone portable (Secure Simple Pairing) ..... 271
- Recharge sans fil (téléphone portable) ..... 92
- Reconnaissance vocale du téléphone portable ..... 273
- Remarques ..... 270
- Utilisation de Near Field Communication (NFC) ..... 273
- Utilisation du téléphone ..... 274
- Volume de la sonnerie ..... 273
- Volume de réception et d'émission .. 273
- Vue d'ensemble du menu Téléphone ..... 270
- Téléphone portable** ..... 382
- Annulation de l'autorisation pour la connexion Internet ..... 284
- Fréquences ..... 382
- Puissance d'émission (maximale) ..... 382
- Recharge sans fil ..... 92
- Téléphone portable**  
voir Android Auto  
voir Apple CarPlay™  
voir Téléphone
- Température des pneus**  
Contrôle (système de contrôle de la pression des pneus) ..... 360
- Système de contrôle de la pression des pneus (fonctionnement) ..... 360
- TEMPMATIC (unité de commande)** ..... 111
- TEMPOMAT** ..... 172
- Activation ..... 173
- Conditions requises ..... 173
- Désactivation ..... 173
- Fonctionnement ..... 172
- Limites système ..... 172
- Mémorisation de la vitesse ..... 173
- Rappel de la vitesse ..... 173
- Réglage de la vitesse ..... 173
- Sélection ..... 173
- Touches ..... 173
- Textos**  
voir Messages
- THERMOTRONIC (unité de commande)** ..... 112
- Top Tether** ..... 42
- Totalisateur**  
voir Distance journalière parcourue
- Totalisateur kilométrique**  
voir Affichage de la distance totale parcourue (menu Trajet)
- Totalisateur kilométrique journalier**  
voir Distance journalière parcourue
- Touch-Control** ..... 224
- Ordinateur de bord ..... 199
- Réglage de la confirmation sonore ... 224
- Réglage de la sensibilité ..... 224
- Utilisation ..... 224
- Touche de recyclage d'air**  
Ouverture et fermeture confort ..... 115
- Touche Start/Stop**  
Arrêter le véhicule ..... 159
- Démarrage du véhicule ..... 125
- Etablissement de l'alimentation en tension ou mise du contact ..... 124
- Touches**  
Volant ..... 199
- Traction d'une remorque**  
Assistant de franchissement de ligne ..... 189
- Assistant de franchissement de ligne actif ..... 190
- Attelage et dételage d'une remorque ..... 196
- Charge sur timon (maximale) ..... 392
- Charges sur essieu autorisées ..... 382
- Charges tractées ..... 392
- Dépose du crochet d'attelage ..... 195
- Pose du crochet d'attelage ..... 195
- Prise ..... 196
- Remarques ..... 193
- Trajet**  
Affichage de la distance totale parcourue ..... 202
- Menu (ordinateur de bord) ..... 202
- Trajets courts** ..... 128
- Transformations** ..... 23
- Transmission intégrale**  
Activation et désactivation ..... 144
- Enclenchement ..... 144
- LOW RANGE ..... 145
- Remarques ..... 143
- Transport (véhicule en panne)** ..... 338
- Transport des animaux domestiques** ... 47
- Transport par chemin de fer** ..... 129
- Triangle de présignalisation**  
Dépliage ..... 321
- Retrait ..... 321

|   |     |
|---|-----|
| <b>Trousse de secours</b> .....                         | 321 |
| <b> Tubes de sortie d'échappement (entretien)</b> ..... | 316 |
| <b>Types de commandes vocales (LIN-GUATRONIC)</b> ..... | 208 |
| <b>Types de notification</b> .....                      | 230 |


## U





















|   |     |
|---|-----|
| <b>Unité de commande au toit</b>                    |     |
| Réglage de l'éclairage intérieur .....              | 97  |
| Vue d'ensemble .....                                | 13  |
| <b>Unité de commande sur la porte</b> .....         | 17  |
| <b>Unités de mesure</b>                             |     |
| Réglage .....                                       | 238 |
| <b>Utilisation de la cale</b> .....                 | 165 |
| <b>Utilisation du kickdown</b> .....                | 143 |
| <b>Utilisation du pare-soleil</b> .....             | 109 |
| <b>Utilisation du téléphone</b>                     |     |
| voir Appels   |     |
| <b>Utilisation en hiver (chaînes à neige)</b> ..... | 344 |

## V

|  |     |
|--|-----|
| <b>Véhicule</b> .....  | 125 |
| Abaissement .....  | 373 |
| Arrêter (touche Start/Stop) .....                                    | 159 |
| Atelier qualifié .....   | 28  |
| Code QR pour la fiche de désincarcération .....                      | 29  |
| Commandes vocales (LINGUATRONIC) .....                               | 217 |
| Condamnation supplémentaire de porte .....                           | 52  |
| Démarrage (en mode fonctionnement de secours) .....                  | 125 |
| Démarrage (touche Start/Stop) .....                                  | 125 |
| Déverrouillage (de l'intérieur) .....                                | 53  |
| Enregistrement .....   | 28  |
| Équipement .....   | 24  |
| Établissement de l'alimentation en tension (touche Start/Stop) ..... | 124 |
| Garantie pour vices cachés .....                                     | 29  |
| Immobilisation .....   | 164 |
| Levage .....   | 369 |
| Prise de diagnostic .....  | 27  |
| Règlement REACH .....  | 29  |
| Saisie des données .....   | 29  |
| Utilisation conforme .....   | 29  |
| Ventilation (ouverture confort) .....                                | 65  |
| Verrouillage (automatique) .....                                     | 53  |
| Verrouillage (de l'intérieur) .....                                  | 53  |

|   |    |
|---|----|
| Verrouillage et déverrouillage (clé de secours) ..... | 54 |
|---|----|

|   |     |
|---|-----|
| <b>Ventilation du compartiment de chargement</b>  |     |
| Désactivation .....   | 123 |
| Réglage .....   | 123 |
| <b>Verrou de stationnement</b>  |     |
| Déblocage manuel .....  | 143 |
| <b>Verrouillage et déverrouillage</b>   |     |
| Condamnation supplémentaire de porte .....  | 52  |
| <b>Verrouillage/déverrouillage</b>  |     |
| Activation et désactivation du verrouillage automatique .....   | 53  |
| Déverrouillage et ouverture des portes avant de l'intérieur .....   | 52  |
| <b>VIN</b> .....  | 382 |
| Lecture .....   | 382 |
| Pare-brise .....  | 382 |
| Plaque signalétique .....   | 382 |
| Siège .....   | 382 |
| <b>Vitesse maximale</b>   |     |
| voir Limiteur de vitesse  |     |
| <b>Vitres</b>   |     |
| voir Vitres latérales   |     |
| <b>Vitres (entretien)</b> .....   | 316 |
| <b>Vitres latérales</b> .....   | 64  |
| Fermeture .....   | 64  |
| Fermeture (toutes) .....  | 64  |
| Fermeture avec la clé .....   | 65  |
| Fermeture confort .....   | 65  |
| Ouverture .....   | 64  |
| Ouverture (toutes) .....  | 64  |
| Ouverture avec la clé .....   | 65  |
| Ouverture confort .....   | 65  |
| Problèmes .....   | 66  |
| Réinitialisation .....  | 65  |
| <b>Volant</b> .....   | 199 |
| Réglage .....   | 83  |
| Touches .....   | 199 |
| <b>Volant multifonction</b>   |     |
| Vue d'ensemble des touches .....  | 199 |
| <b>Volant multifonction</b>   |     |
| voir Volant   |     |
| <b>Voyage à l'étranger</b>  |     |
| Feux de croisement symétriques .....  | 93  |
| Remarques .....   | 129 |
| <b>Voyants de contrôle et d'alerte</b> .....  | 8   |
|  Le voyant d'alerte des ceintures de sécurité clignote ..... | 425 |

|   |          |   |     |
|---|----------|---|-----|
|  Le voyant d'alerte du système de contrôle de la pression des pneus clignote .....   | 427      |  Voyant rouge de serrage du frein de stationnement électrique éteint ..... | 420 |
|  Le voyant d'alerte du système de contrôle de la pression des pneus est allumé ..... | 427      | Vue d'ensemble .....  | 419 |
|  Le voyant d'alerte ESP® clignote .....  | 424      | <b>W</b>  |     |
|  Le voyant d'alerte ESP® est allumé .....  | 423      | <b>Wi-Fi</b> .....  | 236 |
|  Voyant d'alerte ABS .....   | 424      | Configuration de la connexion Internet .....  | 284 |
|  Voyant d'alerte de défaut électrique .....  | 427      | Création d'un point d'accès .....   | 237 |
|  Voyant d'alerte de diagnostic moteur .....  | 427      | Réglage .....   | 236 |
|  Voyant d'alerte de distance .....   | 425      | Vue d'ensemble .....  | 236 |
|  Voyant d'alerte de la direction assistée .....                                      | 425      |   |     |
|  Voyant d'alerte de réserve de carburant .....                                       | 427      |   |     |
|  Voyant d'alerte des freins (orange) .....   | 421      |   |     |
|  Voyant d'alerte des freins (rouge) .....  | 422      |   |     |
|  Voyant d'alerte des systèmes de retenue .....                                       | 423      |   |     |
|  Voyant d'alerte du liquide de refroidissement .....                                 | 426      |   |     |
|  Voyant d'alerte ESP® OFF .....  | 424      |   |     |
|  Voyant orange de frein de stationnement électrique en panne allumé .....          | 420, 421 |   |     |
|  Voyant orange de frein de stationnement électrique en panne éteint .....          | 421      |   |     |
|  Voyant rouge de serrage du frein de stationnement allumé .....                    | 421      |   |     |
|  Voyant rouge de serrage du frein de stationnement électrique allumé .....         | 420, 421 |   |     |
|  Voyant rouge de serrage du frein de stationnement électrique clignote .....       | 421      |   |     |

## Mentions légales

### **Internet**

Pour en savoir plus sur les véhicules Mercedes-Benz et sur Daimler AG, consultez les sites Internet suivants:

<http://www.mercedes-benz.com>

<http://www.daimler.com>

### **Rédaction**

Pour toutes les questions et suggestions relatives à cette notice d'utilisation, veuillez vous adresser à la rédaction technique dont l'adresse est la suivante:

Daimler AG, HPC: CAC, Customer Service, 70546 Stuttgart, Allemagne

©Daimler AG: toute reproduction, traduction ou publication, même partielle, interdite sans autorisation écrite de Daimler AG.

### **Constructeur automobile**

Daimler AG

Mercedesstraße 137

70327 Stuttgart

Allemagne

## VOS NOTICES D'UTILISATION



### **Notice d'utilisation numérique à bord du véhicule**

Vous pouvez explorer les contenus de la notice d'utilisation directement dans le système multimédia de votre véhicule (point de menu «Véhicule»). Démarrez grâce à l'accès rapide ou développez vos connaissances à l'aide de conseils utiles.



### **Porte-documents du véhicule dans le véhicule**

Vous trouverez ici toutes les informations relatives à l'utilisation, aux prestations de service et à la garantie contractuelle de votre véhicule en version imprimée.



### **Notice d'utilisation numérique en ligne**

Vous trouverez la notice d'utilisation sur le site Internet Mercedes-Benz.



### **Notice d'utilisation numérique sous forme d'application**

L'application Mercedes-Benz Guides est disponible gratuitement dans les App Stores habituels.



Apple® iOS



Android™



9075840903Z103